

2-54

A

Vol. VI

2-7. 206
P. 2

VOCABOLARIO
D E G L I
ACCADEMICI
DELLA CRUSCA.

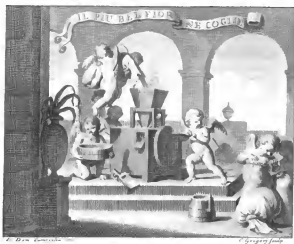
VOLUME SESTO.

VOCABOLARIO DEGLI ACCADEMICI DELLA CRUSCA

QUARTA IMPRESSIONE.

ALL' ALTEZZA REALE
DEL SERENISSIMO

GIO: GASTONE
GRANDUCA DI TOSCANA
LORO SIGNORE.



IN FIRENZE
M. DCC. XXXVIII.

APPRESSO DOMENICO MARIA MANNI.
CON LICENZA DE' SUPERIORI.



A' LETTORI.



QUELLO, che nel cominciamento della Prefazione a quest' Opera dicemmo essere ordinaria sorte de' Vocabolarj, specialmente delle Lingue viventi, il non poterli giammai a cotal perfezione condurre, che sempre non sieno e d' ammenza, e d' accrescimento capaci, quello stesso esser vero molto più, che per avventura pensato non avremmo, abbiamo noi medesimi nel corso di questo nostro lavoro sperimentato. Imperciocchè o sia che nel principio noi temessimo, siccome per molti, e varj riguardi addivenne, di scostarci soverchiamente dalle vestigie de' vecchi Compilatori; o sia, che allora non avessimo tutta quella esperienza, che acquistammo da poi, o fissato non avessimo tutto quell' ordine, che poi ne piacque di seguitare, o fossimo privi di molti aiuti, come per via d' esempio de' più importanti Testi a penna, e anche delle più singolari edizioni, che poi non senza molta fatica ne riuscì di rintracciare; o sia, che nel proseguimento dell' opera molte diligenze si sieno riconosciute necessarie, che da prima non si riputarono tali; o perchè finalmente amammo meglio di cominciare questa ristampa quando l'Opera non era interamente matura, che aspettando la sua piena maturità, metterei a pericolo di non incominciarla giammai; egli è certamente accaduto, che alcuni difetti, e alcune mancanze sono scorse in questa novella impressione, che o di correzione, o di supplemento abbisognano. Ma siccome di quegli errori, che abbiamo incontrati per entro alle passate edizioni, e che da questa si è procurato, per quanto ne è stato possibile, di tor via, anzichè accagionarne que' valentuomini, che a questo penoso lavoro posero mano, abbiamo giudicato dovercene dar debito alla natura invariabile di somiglianti Opere, e all' impeto invincibile della necessità; così di quello, che questa nostra edizione rende meno perfetta, prendiamo noi fin da ora una ragionevole speranza di riscuotere scusa, e compatimento da chiechessia. Della qual cosa con altrettanta fiducia ci lusinghiamo, con quanta schiettezza, e docilità nell' Indice, che le nuove Giunte, e le Correzioni comprende, ci siamo approfittati non solamente di quelle osservazioni, che noi medesimi da una più lunga esperienza illuminati nel rileggere le cose già impresse abbiamo fatte, ma di quelle parimente, che da altri ne sono state somministrare; e chiunque si farà a considerare quanto a proporzione vada di mano in mano sminuendo di questo Indice la materia, e quante più sieno le cose, che nelle prime Lettere, di quelle, che nelle ultima abbiamo riputate bisognevoli d' avvertimento, potrà facilmente comprendere quanto sia stata maggiore nell' avanzamento dell' opera la nostra esattezza, e quanto sempre più, se non ci è sortito di giungere alla perfezione, abbiamo almeno con ogni nostro potere tentato di approssimarcela. Ma affinchè i Leggitori e di ciò, che abbiain fatto, ci sappian grado, e di ciò, che abbiamo lasciato di fare, oltre al dovere non ci coodannino, alle cose già dette nella Prefazione generale posta in fronte di quest' Opera ne arrogeremo qual alcuna altra, onde più chiaramente le ragioni appariscano del nostro operare.

Sem-

Sembrerà per avventura a taluno, che dalle regole prescritteci da noi stessi ci siamo talvolta in troppo notabili guisa dilungati. Ma quindi appunto potrà chicchessia trarre argomento della nostra ingenuità. Imperciocchè chi non vede, che lasciando di prefiggere la regola, potevamo agevolmente scansare la taccia dell'averla trasgredita? Ma noi, che in progresso di tempo abbiamo molte cose avvertite, che sovvenute non c'erano di principio, abbiamo stimato meglio, fissando la regola nella Prefazione (la quale, siccome per ordinario addiviene, non prima fu compilata, che già l'impressione del primo Volume non fosse interamente compiuta) raddrizzare poi tra le altre correzioni la trasgressione, che per non mostrare d'aver alcuna volta meno esattamente operato, defraudare gli amatori di sì fatte cose di quelle regole, delle quali un più continuato esercizio di questo lavoro ci aveva fatta credere, se non necessaria, almeno lodevolissima l'osservanza.

Qualunque volta d'alcuna Voce si lasci di considerare il proprio, e naturale significato, troppi sono i sensi metaforici, de' quali diven capace; onde a troppo lunga impresa ci saremmo appigliati, se tutti avessimo voluto particolarmente specificargli. Qualora dunque non molto diversificavasi il senso, abbiamo semplicemente notato §. *Per metaf.* ma dove notevole era la diversità, o abbiamo per maggior chiarezza aggiunta alcuna spiegazione in principio, dicendo §. *Per metaf. vale ec.* o dopo ciascuno esempio si è dichiarato in parentesi il valore di essa metafora, lo che si è anche fatto, quando ell'aveva alquanto del particolare. Alcuna volta il sentimento metaforico non è meno in uso del proprio, e allora si sono i detti significati confusi; e talora l'uso, e il genio della favella ha ottenuto, che il luogo del proprio rimanga interamente usurpato dal metaforico, e in questo caso si è ciò comunemente avvertito in principio.

De' Nomi Addietivi, chechè alcuna volta siasi per qualche special motivo diversamente adoperato, non si sono per lo più distinti in diversi paragrafi i varj significati; ma avvegnachè se ne sieno posti in confuso gli esempi, non è però, che ad essi tutti ugualmente non convengano i significati de' loro Verbi, ne' quali il diverso loro valore potrà ognuno per agevole modo ritrovare.

Degli Autori citati non tutte le Voci si sono qui tratte fuori, parte perchè pur alcune sono fuggite alla nostra attenzione, parte perchè per la lunga etade non n'è pervenuto fino a' nostri giorni il vero significato, e noi non potevamo facilmente indovinarlo; e parte in somma perchè talune non potevano come Toscani considerarsi, quantunque in Opere Toscanamente scritte s'incontrassero.

Per rintracciare la forza d'alcuna Voce cavata da qualche Volgarezzamento non è sicura regola il ricorrere alla corrispondente Voce Latina, o di qual altro idioma sia l'originale, ond'egli è trattato; imperciocchè que' buoni uomini, che negli scorsi tempi s'impacciaron di volgarizzare, gossi erano per ordinario, e semplicissimi, e delle lingue dalla natia diverse troppo meno esperti, che alla loro inchiesta non si conveniva; lo che abbiain voluto avvertire, perchè altri non dia hiasimo a noi, qualora io alcuna discordanza s'avvega tra la Voce dell'originale, che si traduce, e quella usata dal traduttore.

Accaderà talvolta, che in qualche esempio s'incontri alcuna Voce, che poi non sia tratta fuori al suo luogo nel Vocabolario; ma o ella sarà fuggita alla nostra memoria, o noi non l'avremo stimata di tal bontà da poter comparire tra l'altre, benchè taluno per altro buono Scrittore l'abbia adoperata. Che se ciò sia addivenuto di qual-

qualche Voce usata da noi nelle definizioni, o spiegazioni, si dee ascrivere a puro fallo d' inavvertenza il non averla posta in ischiera coll' altre.

Oltre le antiche edizioni abbiamo talora citate le moderne, il che si è fatto per essere queste alcuna volta più corrette, e sempre più agevoli a rintracciarsi, che quelle non sono; ma non abbiain poi per tal conveniente inteso di dispregiare le antiche, e alle moderne interamente appigliarci, sì per la venerazione, che meritano giustamente le vecchie stampe, e sì per quella, che pur si debbe a' passati Compilatori, che le citarono.

D' alcuni Autori specialmente moderni non si è additata alcuna precisa edizione, perchè non abbiain potuto ritrovare, quale tra le molte, che ve ne sono, sia la citata nelle passate compilazioni di quest' Opera.

Dovevasi nelle Giunte, e nostro intendimento era, che così fosse, apporre la citazione a tutti quegli esempj, che privi n' erano rimasti nel Testo; ma troppo ancora differria si farebbe la oramai di soverchio prolungata pubblicazione dell' intero Vocabolario, se tutti da capo si fossero dovuti scorrere gli Autori per rintracciarle; oltrechè alcuni Testi a pena, che più non è stato possibile ritrovare, si erodono con molta verisimiglianza interamente periti; lanode speriamo, che i Leggitori sapersdono grado di quelle moltissime, che v' abbiain aggiunte, non vorranno di trascuratezza incolparci per quelle non molte, che ci è convenuto lasciare.

Alcune Opere si sono in questa nostra edizione novellamente citate, che non si citarono nelle passate, nel numero delle quali abbiain anche alcun poco trapassati gli angusti limiti, che ci eravamo prefissi sul cominciamento. Quali esse sieno, e le ragioni, che ci hanno mosso a così fare, potrà ciascuno facilmente intendere dalle Note apposte all' Indice delle Abbreviature.

Nella Tavola degli Autori abbiain distinto sull' esemplo de' passati Compilatori i Libri del buon secolo da i più moderni citati in diserto, o in confermazione degli antichi, dividendogli in due Classi. Per togliere poi la confusione, che regnava nell' Indice dell' antecedente edizione, dove ora i nomi degli Autori, e ora i Titoli dell' Opere erano alla rinfusa, e senza ragionevole ordine collocati, abbiain distinto in ciascheduna Classe i Libri di certo da quelli d' incerto, o d' incognito Autore, e da quelle Raccolte, che le Opere di diversi Autori insieme unite contengono, osservando per tutto, quanto ne è stato dalla materia permesso, l' ordine dell' alfabeto. Libri d' incognito Autore addomandiamo quelli, l' Autor de' quali non è pervenuto alla nostra contezza; che se alcuna Opera venga ad uno, o a più Autori non dal comune consentimento, ma per avviso di qualche particolare Scrittore, attribuita, quella tra' Libri d' Autore incerto riponghiamo.

Pareva, che essendosi citati gli Autori compresi in qualche Raccolta di Rime sotto il Titolo di essa Raccolta, lo stesso dovesse farsi degli Autori contenuti nella Raccolta, che comunemente delle Rime del Berni s' appella; ma per ciò, che questi riguarda, ci siamo dipartiti da così fatta regola, e gli abbiain citati ciascheduno di per se, come se ciaschedun di per se formasse un' Opera a parte, sì perchè di cotai metodo piacque valersi a' passati Compilatori, e sì ancora perchè questa Raccolta le Rime abbraccia d' alcuni Autori, che mai non furon citate, e a noi non è piaciuto d' essere i primi a citarle.

All' Indice delle Abbreviature abbiain apposte alcune Note, nelle quali oltre al dar contezza e degli Autori, e delle Opere loro, e de' varj Testi di queste, abbiain ancora renduta ragione di molte cose, che qui per avventura avremmo dovuto accennare; il perchè non vi sia chi voglia

voglia darci debito di non avere in questo luogo schiariti quei dubbj, che gli si fossero nell'animo risvegliati, se prima non avrà scorse colla debita diligenza le dette Note.

Nelle quali Note se talora si è dubitato, se un tal esempio sia tratto da un tal Testo, e non si è, come altri per avventura s'immaginerà, che fosse di dovere, scorrendo quel Testo, riscontrato, se quell'esempio vi si contenga; ciò è addivenuto, o perchè molti de' Testi citati pervenuti non sono in nostra mano; o perchè sarebbe stata troppo lunga opera, e malagevole scorrere da capo a piè Libri per lo più voluminosissimi, per investigarvi entro uno, o due esempi, quanti, e non più di quell'Opera molte volte si citano nel Vocabolario; o finalmente perchè quando ancora ponendoci di buona voglia a sì malvagia fatica, trovato avessimo in quel Testo quel tale esempio, non perciò ne avremmo potuto con sicurezza argomentare, esser quello il Testo citato; imperciocchè, siccome è ben noto a chiunque sia fornito d'alcuna benchè minima contezza degli antichi Manoscritti, o d'una istessa Opera s'incontrano talvolta più Testi, i quali avvengachè in alcuni luoghi discordino fra di loro per colpa di chi trascrivendogli o non intese alcun passo, o s'immaginò di migliorarlo, e sì lecito si fece di cangiarlo da quella primiera forma, che gli avea data l'Autore, pure egli accade, che si ravvisino in moltissime parti uniformi; o veramente se da più sia stata una medesima Opera nel Toscano idioma volgarizzata, siccome d'alcune per avventura interviene, egli è troppo agevole cosa ad accadere, che diversi Autori si sieno in molti luoghi accordati colle medesime espressioni, quantunque altrove le abbiano adoperate differentissime.

Avevamo nella Prefazione fra gli altri Indici promesso quello delle Voci Greche in quella guisa, che fu fatto nell'antecedente edizione; ma poscia lo abbiamo come superfluo rigettato; imperciocchè ad altro uso non potevasi al più adattare, che al comodo di chi avesse voluto alcuna Opera dal Greco nel Toscano idioma traslatare; ma noi ci protestiamo, siccome il fecero i passati Compilatori, che da così fatti Indici non si vuol trarre il preciso valore delle Voci Toscane; ma solamente la notizia del luogo, dove le Voci contenute negl'Indici si debbono nel nostro Vocabolario ricercare.

Ecco tutto quello, che si è creduto dover soggiungere alle cose già dette, o in iscusà, o io disculpa, o in comprovazione di ciò, che nel dar compimento a quest'Opera abbiamo adoperato. E' parre ora del benigno Leggitore di prendere in buon grado la sincerità nostra, e la nostra attenzione, e ad esse corrispondere con quella gentil discretezza, che da lui ci promettiamo, e che ci sembra meritare un sì vasto, e sì noioso lavoro, e di cui non può bastantemente comprendere la malagevolezza, se non chi vi abbia speso per entro, siccome noi abbiam fatto, una lunga, e non mai intermessa straordinaria fatica.



2-5h
Vol vi

A U T O R I O LIBRI D' AUTORI DEL BUON SECOLO.

LIBRI DI CERTO AUTORE.

A Onofio Pandolfini	Trattato del Governo della famiglia.
Frate Agostino da Scarperia	Volgarizzamento de' Sermoni di S. Agostino.
Ser Azzigo Simintendi	Volgarizzamento delle Metamorfosi d' Ovidio.
Fra Bartolommeo da S. Concordio	Volgarizzamento degli Ammaestramenti degli Antichi.
Niccolò Bonichi	Rime.
Ronacuccio da Montemagno	Rime.
Féno Giamboni	Volgarizzamento del Giardino di Consolazione.
Borghino di Taddeo	Volgarizzamento del Tesoro di Ser Brunetto Latini.
Ser Brunetto Latini	Memorie.
Santa Caterina da Siena	Pastorale.
	Telereccio.
	Lettere.
Dante Alighieri	Commedia.
	Convivio.
	Rime.
	Vita nuova.
Dino Compagni	Cronica.
	Diceria.
	Disciplina Spirituale.
	Frutti della Lingua.
	Medicina del Cuore.
	Purgatorio.
Fra Domenico Cavalca	Specchio di Croce.
	Trattato della Pazienza.
	Trattato della Penitenza.
	Trattato delle treora teologiche.
	Trattato delle Virtù e de' Vizi.
Donato Acciaiuoli	Lettera a Franco Sacchetti.
Donato Velluti	Cronica.
Fazio Uberti	Diramondo.
Fro Belcari	Poesie, e Prose.
Filippo Villani	Continuazione della Storia di Matteo suo Padre.
Francesco da Barberino	Documenti d' Amore.
Francesco da Buti	Comento, o Lettura sopra Dante.
Francesco Petrarca	Rime.
	Novelle.
Franco Sacchetti	Opere diverse.
	Rime.
Giacchino Malepini	Continuazione della Cronica di Ricordano suo Zio.
Giacomo Colonna	Sonetto a Francesco Petrarca.
Fra Giordano da Ripalta	Prediche.
	Ameto.
	Amorosa Visione.
	Comento sopra l' Inferno di Dante.
	Decamerone.
	Finimercato.
	Filosofo.
	Filobrito.
	Labyrinco.
	Lettere.
	Nisiale Nicofano.
	Telcide.
Giovanni Boccacci	

Don Giovanni dalle Celle	Testamento.
Giovanni Dondi	Vita di Dante.
Giovanni Fiorentino	Lettere.
Giovanni Morelli	Secento a Francesco Petrarca.
Giovanni Villani	Novelle dente del Pecorone.
Giulio de' Conti	Cronica.
Guido Monaldi	Cronica.
Fra Guimone d' Arezzo	La Bella Mino.
Iacopo di Dante Alighieri	Diario.
Frate Iacopo Falcavanti	Lettere.
Fra Iacopone da Todi	Dottrinale.
Luca da Pantano	Specchio di Penitenza.
Matteo Villani	Laudi Spirituali.
Niccola, e Ventura Monaci	Cronica.
Piero di Dante Alighieri	Lettere.
Ricordano Malespina	Rime.
Fra Simone da Calcia	Sovra.
Simone Signori	Esposizione de' Vangeli.
Zanobi da Strata	Viaggio al Monte Sinai.
Ser Zuccherò Bencivenni	Volgarizzamento de' Morali di San Gregorio.
	Volgarizzamento di Maestro Aldobrandino.
	Volgarizzamento di Rafé.

LIBRI D' INCERTO, O D' INCOGNITO AUTORE.

Allegorie sopra le Metamorfosi d' Ovidio.
 Ammaestramenti de' Santi Padri.
 Annotazioni sopra i Vangeli.
 Capitoli della Compagnia de' Disciplinati.
 Capitoli della Compagnia dell' Impruneta.
 Cristof. Calaneo in prosa.
 Consentatore antico di Dante.
 Cronichetta trascritta da Amaretto Mannelli.
 Difenditore della Pace.
 Efordi de' Naldi.
 Efordi de' Romani.
 Esposizione delle Metamorfosi d' Ovidio.
 Esposizione del Pater noster.
 Fior di Virtù.
 Fieretti di Croniche.
 Fioretti di Croniche degl' Imperadori.
 Fioretti di San Francesco.
 Fiori d' Italia.
 Imitazione della Vita di Cristo.
 Introduzione alle Virtù.
 Leggenda dell' Ascensione di Cristo.
 Leggenda di Giob.
 Leggenda dell' Invenzione della Croce.
 Leggenda di San Giovambattista.
 Leggenda della Beata Umiliana de' Cerchi.
 Leggenda dello Spirito Santo.
 Leggenda di Santa.
 Libro degli Adornamenti delle donne.
 Libro d' Amore.
 Libro d' Astrologia.
 Libro della Cura delle Febbri.
 Libro di Dietrie.
 Libro de' dodici Annali della Fede.
 Libro delle Malattie delle donne.
 Libro delle Malattie de' cavalli.
 Libro di Motti.
 Libro de' Reali di Francia.
 Libro di Repubblica.
 Libro de' Sacramenti.
 Libro di Senienze.
 Libro di Similitudini.
 Libro di Stunzeroli.
 Libro senza titolo.
 Libro di Viaggi.
 Libri di Prediche.

Medi.

Meditazione dell' Arbore della Croce.
 Meditazione della Vita di Gesù Cristo.
 Miracoli della Madonna.
 Novelle antiche.
 Ordinementi della Messa.
 Ordine de' Faciali.
 Frammentaria delle Riformazioni.
 Proverbi del Comune di Firenze.
 Quaderno di Conti de' Bardi Signori di Vernio.
 Quaderno di Conti di Giuliano Davanzati.
 Quaderno d' Entrata, e Uscita d' Or San Michele.
 Quaderno d' Uscita della Camera della Repubblica Fiorentina.
 Quaderni Filosofici.
 Rime antiche attribuite al Re Roberto.
 Rodaio della Vita.
 Statuti della Mercanzia.
 Storia d' Aiello.
 Storie Fidolesi.
 Storie de' Santi Padri.
 Teologia Medica.
 Trattato di Ben vivere.
 Trattato di Castità.
 Trattato di Configlio.
 Trattato di Consolazione.
 Trattato d' Equità.
 Trattato delle Lettere.
 Trattato del Governo della Famiglia.
 Trattato d' Intendimento.
 Trattato di Medicina.
 Trattato de' Peccati mortali.
 Trattato di Pietà.
 Trattato di Sapientia.
 Trattato delle segrete cose delle donne.
 Trattato de' Vizi, e delle Virtù.
 Vendita di Cristo.
 Vita di Cristo.
 Vita della Madonna.
 Vita di Sant' Alessio.
 Vita di Sant' Antonio.
 Vita di Sant' Eufrosina.
 Vita di Sua Giovambattista.
 Vita di San Girolamo.
 Vita di San Giuliano.
 Vita di Santa Maria Maddalena.
 Vita di Santa Margherita.
 Vita di Santo Albertano.
 Volgarizzamento degli Ammacchiamenti a finchè conservare di Maestro Piero de' Reggio.
 Volgarizzamento della Bibbia.
 Volgarizzamento della Città di Dio di Sant' Agostino.
 Volgarizzamento della Collazione dell' Abate Isaac.
 Volgarizzamento delle Collazioni de' Santi Padri.
 Volgarizzamento della Consolazione filosofica di Boetio.
 Volgarizzamento della prima, e terza Deca di Tito Livio.
 Volgarizzamento delle Declamazioni di Quintiliano.
 Volgarizzamento delle Declamazioni di Seneca.
 Volgarizzamento de' Dialoghi di San Gregorio.
 Volgarizzamento di Dioforide.
 Volgarizzamento dell' Eneide di Virgilio.
 Volgarizzamento dell' Epistole de' Salvi.
 Volgarizzamento delle Favole d' Esopo.
 Volgarizzamento della Genesi.
 Volgarizzamento de' Gradi di San Girolamo.
 Volgarizzamento della Guerra Troiana di Guido Giudice.
 Volgarizzamento d' una Lettera del Comune di Firenze.
 Volgarizzamento d' una Lettera del Comune di Palermo.
 Volgarizzamento d' una Lettera di Federico II, Imperatore.
 Volgarizzamento d' una Lettera di Papa Gregorio IX.
 Volgarizzamento d' una Lettera a' Romani della statua di Cristo.
 Volgarizzamento d' una Lettera di Tullio a Quinto.
 Volgarizzamento d' alcune Lettere, e di vari Opuscoli di San Bernardo.
 Volgarizzamento d' alcune Lettere del Boccaccio.
 Volgarizzamento del Libro della Cura delle Malattie.
 Volgarizzamento del Libro primo de' Maccabei.
 Volgarizzamento di Luciano.
 Volgarizzamento di Metastasio.

4.
 Volgariamento del Milione di Marco Polo.
 Volgariamento de' Moti de' Filosofi.
 Volgariamento d' un' Omelia d' Origene.
 Volgariamento d' un' Omelia di San Giovan Grisostomo.
 Volgariamento dell' Omelia di San Gregorio.
 Volgariamento d' alcuni Opuscoli di San Giovan Grisostomo.
 Volgariamento d' Ovidio *de arte amandi*.
 Volgariamento d' Ovidio *de Remedia amoris*.
 Volgariamento di Palladio.
 Volgariamento di Paolo Orofio.
 Volgariamento delle Fiole di Francesco Petrarca.
 Volgariamento delle Fiole d' Ovidio.
 Volgariamento delle Fiole di Sant' Antonio.
 Volgariamento delle Fiole di San Girolamo.
 Volgariamento delle Fiole di Seneca.
 Volgariamento del Processo d' Innocenzio IV. contro Federigo II.
 Volgariamento della Rettorica di Tullio.
 Volgariamento di Salustio della Guerra Catilinaria, e Giugurtina.
 Volgariamento della Scala del Paradiso.
 Volgariamento, e Spiegazione della *Salverregia*.
 Volgariamento de' Sermoni di San Bernardo.
 Volgariamento del Sermone di Sant' Agostino.
 Volgariamento della Somma Pitana detta il Maccheroneo.
 Volgariamento della Spontanea delle Fiole d' Ovidio.
 Volgariamento della Storia d' Apollonio di Tiro, e di Tarfia.
 Volgariamento della Storia di Barlaam, e di Gioasaf.
 Volgariamento della Storia Nerbonese.
 Volgariamento della Storia di Rinaldo da Montalbano.
 Volgariamento della Storia di Sant' Eugenio.
 Volgariamento della Storia di Sant' Eudachio.
 Volgariamento della Storia di Tebbia.
 Volgariamento della Tavola Ritonda.
 Volgariamento del Tesoro de' Poveri di Maestro Pietro Spano.
 Volgariamento del Trattato d' Agricoltura di Pietro Crescenzi.
 Volgariamento del Trattato dell' Aversità della Settima d' Arrigo da Settimello.
 Volgariamento del Trattato di Chirurgia di Maestro Guglielmo da Piacenza.
 Volgariamento del Trattato della Confezion di San Bernardo.
 Volgariamento del Trattato della Creazione del Mondo.
 Volgariamento del Trattato della Nobiltà dell' Anima di San Bernardo.
 Volgariamento del Trattato delle Medicine semplici di Serapione.
 Volgariamento del Trattato degli Scacchi di Fra Iscopone da Cefole.
 Volgariamento del Trattato delle Virtù Cardinali.
 Volgariamento delle Tuffolane Quindici di Cicerone.
 Volgariamento di Viterbo Massimo.
 Volgariamento di Vesputio.
 Volgariamento delle Vite di Plutarco.
 Volgariamento delle Vite de' Santi Padri.
 Volgariamento delle Vite degli Uomini illustri del Petrarca.

LIBRI DI DIVERSI AUTORI.

Libro di Opere diverse.
 Rime antiche stampate da' Giunti.
 Rime antiche stampate dietro alla Balla mano di Giulio de' Conti.
 Rime antiche del Tizio a penna di Carlo Strozzi.
 Rime antiche de' Tenti a penna di Francesco Redi.
 Rime antiche del Tizio a penna di Pier del Nero.
 Zibaldone d' Alessandro Segni.
 Zibaldone d' Andrea Andreini.
 Zibaldone di Francesco Rea.



A U T O R I

M O D E R N I

*Citati in difetto, o confermazione degli Antichi,
per dimostrazione dell' uso, o per qualche
altra occorrenza.*



LIBRI DI CERTO AUTORE.

Agnolo Allori	Rime burlesche. Anno d' oro. Discorsi degli Animali. Lettera in lode della Donne Fratelli. Ragionamenti. Novelle.
Agostolo Firenzuolo	Ditaccamento delle nuove Lettere. Dialogo delle Bellezze delle Donne. Rime. i Lucidi la Trinutia } Commedie.
Agnolo Segni	Lezioni.
Alessandro Allegri	Rime. Lettere.
Alfonso de' Pazzi	Rime burlesche.
Angelo Poliziano	Stanze. Favola d' Orfeo.
Annibal Caro	Lettere. Mantacini.
Antonio Alamanni	Rime alla Burchiellesca.
Antonio Neri	Stanza sopra l' etimologia del Beccafico. Arte Vettaria.
Antonfrancesco Grazini detto il Laica.	la Gelosia la Spiritata la Strega la Sibilla la Financhera i Parentadi } Commedie.
Antonmaria Salvini	Discorsi Accademici.
Baldassarre Castiglione	Profe Tofane. Costigiana.
Bartolommeo del Bene	Rime.
Bartola Guarino.	il Pastor fido Tragicomedia.
Benedetto Menzini	Rime. Rime. Satire. Storia Fiorentina. Lezioni. Ercolano. Rime. la Suocera, Commedia. Grammatica. Proporzioni. Gioco di Pittagora. Esposizione di Proverbi. Volgarizzamento di Seneca de' Benefizi. Volgarizzamento della Consolazione filosofica di Boezio.
Benvvenuto Cellini	Trattati d' Orificeria, e Scultura. Vita sua scritta da se medesimo.

Erg.

Bernardo Bellinsoni
Bernardo Davanzati
Bernardo Giambullari

Bernardo Segni

M. Bino
Burchiello
Carlo Dati
+ Claudio Tolomei
+ Cristoforo Allori
+ Curzio Marignolli

Francesco d' Ambra

Francesco Berai

Francesco Coppetta
Francesco Guicciardini

+ Francesco Redi

Francesco Rufpoli
+ Francesco Sest. nati
Gabriello Chiabrera

Galileo Galilei

Giovambattista Gelli

Giovannmaria Cecchi

Giovanni de' Bardi

Neof. Giovanni della Casa

Giovanni Rucellai
Giovannettuccio Soderini

Rime.
Volgarizzamento di Cornelio Tacito.
Opuscoli.
Continuazione del Giriffo Calvaneo di Luca Pulci.

Storie.
Vita di Niccolò Capponi.
Trattato dell' Anima.
Volgarizzamento della Politica
Volgarizzamento della Rhetorica
Volgarizzamento della Poetica
Volgarizzamento de' l' Etica } d' Aristotele.
Rime burlesche.

Sonetti.
Vite de' Pittori antichi.
Lettere.
Rime.

Rime burlesche.
i Bernardi
la Cofanaria } Commedie.
il Furto
Orlando innamorato.
Rime burlesche.

Carmina
Mogliazzo } Atti scenici.
Rime burlesche.

Storia d' Italia.
Esperienze degl' Insetti.
Osservazioni degli Animali.
Esperienze naturali.
Osservazioni delle Vipere.
Lettere.
Consulti.
Dittambo
Annotazioni al Dittambo.

Rime.
Rime burlesche.
Volgarizzamento della Storia dell' Indie del P. Mas-
fai, e d' alcune Lettere scritte dall' Indio.

Rime.
Compasso Geometrico.
Difesa contro Eudassio Capra.
Galleggianti.
Meccanica.
Elancetta.
Macchie Solari.
Saggiatore.
Dialoghi del Moto.
Lettere.
Operazioni Astronomiche.
Dialoghi de' Sistemi del Mondo.
Capitolo lo biasimo della Toga.

Lettere.
Capricci del Bottaiolo.
Circe.

la Sporta, Commedia.
la Dote
la Moglie
il Corredo
la Sposa
il Donzello
gl' Incantefini
lo Spirito
i Diffidilli
il Servigiale
l' Effusione della Croce } Commedie.
Discorso del Giuoco del Calcio.

Rime.
Orsaioli.
Galateo.
Trattato degl' Uffici comuni.
Lettere.
Infrusione al Cardinal Carafa.
Rime burlesche.
Le Api.
Coltivazione delle Viti.

Sperone Speroni

Tommaso Segni

Torquato Tasso

Vincenzio Borghini

+ Vincenzio Capponi
Vincenzo da Fiesole

Vincenzo Martelli

Vincenzo Viviani

Decennali.

Novella

la Mandragola

la Città

Orazioni.

Dialoghi.

Volgarizzamento di Seneca della Tranquillità dell' animo.

Gerusalemme liberata.

Aminta, Favola bucolica.

Lettere.

Rime.

Dell' Origine di Firenze.

Della Città di Fiesole.

Della Toscana, e sue Città.

De' Municipi, e Colonie Romane.

Delle Colonie Latine.

Delle Colonie Militari.

De' Fatti Romani.

Dell' Arme delle Famiglie Fiorentine.

Della Moneta Fiorentina.

Se Firenze fu riedificata da Carlo Magno.

Se Firenze riconprò la libertà.

Della Chiesa, e de' Vescovi Fiorentini.

Del modo di fare gli Alberi delle Famiglie.

Annotazioni, e Discorsi de' Deputati sopra l' Decemvirato.

Parafrafi poetiche de' Salmi.

Rime.

Lettere.

Discorso d' Arno.

Trattato delle Proporzioni.

Dipinto Geometrico.

Ragguaglio dell' Opere del Galileo.

Rendicenze de' Solidi.

LIBRI D' INCERTO, O D' INCOGNITO AUTORE.

Compagnia del Mastellaccio.

Ricettario Fiorentino.

-Staccata prima della Crosta contro il Dialogo dell' Epica Poesia di Cammillo Pellegrino.

Stanze della Rabbia di Masone.

LIBRI DI DIVERSI AUTORI.

Canti Carnascialeschi.

Profe Fiorentine.



T A V O L A

DELLE ABBREVIATURE DEGLI AUTORI DA' QUALI SONO TRATTI GLI ESEMPLI CITATI NEL VOCABOLARIO

*Nella quale si dà anche conto delle stampe a tale effetto
adoperate, e de' possessori de' Testi
a penna allegati.*

A

*Ag. Pan.
Ag. Pand.
Ag. Pand. 13.*

AGNOLO PANDOLFINI, o **SA TRATTATO DEL GOVERNO DELLA FAMIGLIA** scritto da **AGNOLO PANDOLFINI**. Tanto nelle antecedenti impressioni, quanto in quella è stato citato il Testo a penna, che fu già del Senator **FILIPPO PANDOLFINI** nostro Accademico, e che ora nella Libreria del Senator **CAMMILLO PANDOLFINI** si conserva. Alcune volte nella presente impressione ci siamo serviti dell' esemplare stampato in Venezia per l' *Avviso*, e *Trattato* l' anno 1734. in 4. ma i numeri aggiunti agli esempli corrispondono per lo più a quelli delle pagine del Testo a penna, perchè non avessimo lo stampato, se non dopo essere molto inoltrata la stampa del presente Vocabolario.

*Alam. Anarch.
Alam. Anarch. 2. 40.*

OPERE DI LUIGI ALAMANNI, cioè:
AVARCHIDE Poema; si cita l' edizione de' Giusti di Firenze del 1770. in 4. ed i numeri aggiunti agli esempli indicano il libro, e l' ottava.

*Alam. Gir.
Alam. Gir. 3. 36.*

GIRONE IL CORTESE Poema; si cita l' edizione di Parigi del 1548. in 4. ed i due numeri posti agli esempli segnano il libro, e l' ottava.

*Alam. Colt.
Alam. Colt. 1. 16.*

COLTIVAZIONE in versi sciolti divisa in sei libri; si allega l' edizione di Parigi fatta da *Roberto Stefano* nel 1546. in 4. ed il primo numero attesta il libro, il secondo la pagina (1).

*Alam. Prof.
Alam. Riv.
Alam. Eleg.*

OPERE TOCCANE, o **SA POESIE**, o **RIME** raccolte in due Volumi, e stampate in Venezia per gli *Eredi di Lucantonio Giura* nel 1544. in 8. la quale edizione alcune volte è citata col numero del volume, e delle pagine, e sono le seguenti. **ELEGIE** delle quali nell' antecedente impressione disero aver citato un Testo a penna di mano di **RENDETTO VARCHI**, che poi fu del Senatore **ALESSANDRO SEGGI** nostro Accademico, e Segretario detto il **GUERINOTTO** (2). **ECLONGHE**.

(1) Nella passata impressione alla voce **SEZZO** si trovava citato quell' *Opera disordinata* così: Alam. Colt. 303. ma avendo noi osservato, che non aveva tante pagine quella edizione, e fatta maggior diligenza, abbiamo ritrovato, che quella stampa era tratta dal vulgarizzamento di **Tatilo** del *Davanzanti* nel Libro 3. della *Storia* alla pag. 301.
(2) Di questo Testo a penna, dovemmo ancora della maggior parte degli altri alquanti profissi al *Giustino* non abbiamo potuto ritrovare ciò, che sia avvenuto, ed in mano di chi sono passati, ed dove presentemente siano.

GHE. SONETTI. CANZONI. FAVOLA DI NARCISSE. DILUVIO ROMANO. FAVOLA D' ATLANTE. SATIRE. SALMI PENITENZIALI. SELVE. FAVOLA DI FETONTE. ANTIGONE Tragedia. INNI. STANZE.

Alber.
Alberica.
Alber. cap. 2.
Alber. n. 24.
Alber. cap.
Alber. cap. 292.

VOGARIZZAMENTO de' tre Trattati d' ALBERTANO GIUDICE DA BRESCIA: il primo della Dilezione di Dio, e del prossimo, e della Forma dell' onesta vita; il secondo della Consolazione, e de' Consigli; il terzo delle sei Maniere del parlare. Tanto nelle anacronismi, quanto nella presente impressione si cita l' edizione di questi Trattati curata da BASTIANO DE' ROSSI nostro Accademico, o Segretario detto l' IMPRIMO, fatta in Firenze l' anno 1710 in 4. Per distinguere ciascheduno di questi tre Trattati si dee avvertire, che qualora abbiamo citato solamente il capitolo, si dee intendere del primo Trattato; Quando s' incontrano due numeri, s' intende, che sia citato il secondo Trattato, poichè il primo numero accenna quello del Trattato, ed il secondo i capitoli, ne quali è diviso. Il terzo Trattato, perciocchè è assai breve, e non distinto in capitoli, è citato a pagine, eode i numeri corrispondono a quelli delle pagine della suddetta edizione di Firenze. Ma pericchè quella edizione in alcuni luoghi è scorretta, o almeno molto sospetta di qualche alterazione, o mancanza, qualora abbiamo incontrato alcuno di questi luoghi dubbj, ci siamo serviti d' uo ottimo, ed antichissimo Testo, che di presente si conserva tra i libri dell' Accademia (1), e per lo più colla parentesi dopo gli esempi, ne quali in total guida si è adoperato, ne abbiamo avvertito il Lettore.

Alf. Paz.
Alf. Paz. Rim. burl.
Alf. Paz. Rim. burl. fin. 7.
Alf. Paz. Rim. burl. 3. 350.

RIME BURLESCHES DI ALFONSO DE' PAZZI. Nelle antecedenti impressioni fu citato un Testo a penna, che fu già di SIMONE BERTI nostro Accademico detto lo SMUNTO (4). Nella presente ci siamo serviti d' un altro Testo, che ora si conserva appresso di Brocc. FRANCESCO CORONATI, ma in questo mezzo nel 1715. essendo stato pubblicato sotto la data di Firenze il terzo Volume delle RIME BURLESCHES DEL BERNI, e d' altri Autori, fra le quali sono anche i Sonetti d' ALFONSO DE' PAZZI, si è quasi sempre citata quella edizione, ed i numeri allora corrispondono a quelli de' Sonetti, talora indicano il detto l' uno 1710, e le pagine di esso.

Alleg. Met.
Alleg. Metam.
Alleg. Metamorf.
Alleg. Metam. 2.
Alleg. Metam. G.

ALLEGORIE SOPRA LE METAMORFOSI DI OVIDIO. Testo a penna, che fu già dello STRADINO (1), e poichè dello SMUNTO, e dopo tra i libri dell' Accademia. Oltre al suddetto Testo se ne cita anche un altro, che fu già di GIULIANO GERALDI nostro Accademico detto il RIMINATO, e che nella Libreria de' Gualdi si conserva.

All.

(1) Questa è un bellissimo Codice in cartapecora scritto l' anno 1274. da Maestro Fazio da S. Priano, e forse è uno di quei tre, de' quali l' Inferigno nella Prefazione della stampa de' Grandi dice essersi servito. In fine vi si legge la seguente memoria: Compito Alberto Quadice da Breſcia della Contrada di S. Agnà, quando egli era Capitano di Cavarado per difendere quel luogo ad utilitate del Comune di Breſcia negli anni di Criſto 1238. del meſe d' Aglio. D' un altro Testo d' Albertano ſe ne uovene un' ſuo ſcritto, che ſi trasferiva nell' Accademia, Pierfrancesco Cambi nostro Accademico dette lo Strinolato, il qual dice, che vi ſi leggeva, che quella libro era ſtato trasferito da Andrea da Gredeto in Parigi l' anno 1210.

(2) Nell' originale dell' Indice della poſtata impressione ſi legge in quello luogo una poſtilla de mano del Goſtoso, in cui ſi dice, che il Testo delle Scritture ſalvo era in mano di Bernardo Benvenuti Priore di S. Felice; ma egli non ſe ne poteſſe avere quella particolarità nella ſtampa, qualunque ſe ne fiſſe la ragione.

(3) Il Cavalier Lionardo Salvati nella Accademia dette l' Inſtituto uide quella Toſa, e non ſe ne fece menzione nel Vol. 1. de' ſuo Avvertimenti lib. 2. cap. 12. ma, anche traſcriſſe la notizia dell' autore di quella Allegoria, poichè eſſerle, che in Firenze

All.
Alleg.
Alleg. Rim. 28.
Alleg. 190.

II
LETTERE, E RIME D' ALESSANDRO ALLEGRI stampate in diversi luoghi, e tempi, cioè:
La Parte prima raccolta da ORAZIO MORANDI, e stampata in Verona nel 1609.
La Parte seconda raccolta dal Commendatore FRA IACCO GUCCI, e stampata pure in Verona nel 1607, in 4.
La Parte terza raccolta dal Commendatore AGNOLO MINERBETTI, e impressa in Firenze nel 1608, in 4.
La Parte quarta raccolta da FRANCESCO CALIARI, e data alla luce in Verona nel 1613, in 4.
LETTERE DI SER POI pedante nella corte de' Donati a Meffer PIETRO RAMO, a Meffer GIOVANNI BOCCACCI, e a Meffer FRANCESCO PETRARCA dedicate a Meffer GIOVANNI DELLA CASA, stampate in Bologna nel 1613, in 4.
FANTASTICA VISIONE DI PARRI DA POZZOLATICO moderno poderoio in Pian di Giellari, impressa in Lucca nel 1613, in 4.
I Compilatori della passata impressione unirono in un fol volume tutte le suddette edizioni delle Rime, e Profi dell' Allegri numerandone ciascuna pagina a mano per loro maggior comodo, ed a quelli nomi corrispondono le citazioni degli esempj da loro allegati. Nella presente impressione essendosi ritrovato tra i libri dell' Accademia quel medesimo esemplare, che da loro fu adoperato, abbiamo seguito la Nella guisa, anzi di più abbiamo supplied le citazioni ad un gran numero d' esempj, ne quali erano state da loro trasalciata.

COMMEDIE DI FRANCESCO D' AMBRA, cioè:

I BERNARDI Commedia in versi stampata in Firenze presso i Giunti nel 1564, in 8.
La COFANARIA Commedia in versi. Si cita l' edizione de' Giunti di Firenze del 1569, in 8.
Il FURTO Commedia in prosa. Nella passata impressione defero d'aver usata l' edizione di Venezia del 1567, in 8. Ma noi in questa ci siamo per lo più serviti della stampa de' Giunti di Firenze del 1564, in 8. che si è creduta più corretta.
I numeri aggiunti alle allegazioni degli esempj contraffegnano gli atti, e le scene di ciascuna Commedia.

AMETO. v. *Ber. Amet.*

AMMAESTRAMENTI DEGLI ANTICHI. Raccolti, e volgarizzati da Fra BARTOLOMMEO OASAN CONCOROTO Pifano dell' Ordine de' Predicatori. Gli esempj tratti da questo libro per lo più hanno tre numeri; il primo indica la divisione, il secondo la rubrica, il terzo l' ammaestramento. Nelle prime impressioni fu citato a penna di FIER DOL NERO (4) perciocchè lo stampò da Giorgio Naresini in Firenze era assai scorretto; il qual Tello al presente si conserva nella Libreria del Senatore, e Cavaliere FILIPPO GUAGAGNI segnato col numero 139 in cartapeccora. I Compilatori dell' antecedente edizione li

b a

ter.

di esse si leggeva in quel Codice la seguente memoria: Quelle sono l' Allegorie, e le Spolazioni del libro d' Ovidio Metamorfoseos fatte, e composte per Giovanni di Buonignone da Città di Castello, famoso Poeta nel 1305, scritte qui nel 1460. Questa stessa satolizione ha anche un Codice del Volgarizzamento delle Metamorfosi d' Ovidio, che è nella Libreria di S. Lorenzo al Borgo XXIV, segnato nel numero 130. Quelle Allegorie feciono ne' Telli a penna andare uniti col Volgarizzamento delle Metamorfosi, del quale si parlò a suo luogo; ma forse gli antichi Compilatori ha notavano separatamente, perchè si giudicarono lavoro di diversa penna. E di vero detta l' Infarinato, che nel manoscritto Tello dello Stradino alle Allegorie succedeva il Volgarizzamento delle Metamorfosi, ma di carattere, e di stile diverso da quello.
(6) Anche il nostro Infarinato vede quello Tello, di esso si prevalse nella sua Opera degli Avvertimenti della Lingua, commendandone la bontà con quelle parole: Di quelli (d' ammaestramenti) ha noi copia il già detto Pier del Nero un molto antica, ma tratta da buono esemplo, e scritta con diligenza, e quasi si può dir, senza errori.

T. i. c. ter.

servirono della ristampa (7) fatte in Firenze nel 1661, in 22. riveduta, e corretta dall' Abate FRANCESCO RIGOLDI, nostro Accademico detto il RIFORMATO, il quale si valse non solo del sopradetto Codice di PIER DEL NERO, ma ancora di altri buoni Testi, che anche di presente nell' Accademia si conservano (8) In questa impressione parimente abbiamo citato l' edizione foderata del RIFORMATO, ed alcuna volta ancora quella fatta moderatamente in Firenze da Dominico Maria Manni nel 1731, in 4. conciossiache sieno in essa corretti anche quelli errori, che nella stampa del RIFORMATO udiva vedutamente erano scorsi. L' abbreviatura *Ann. Ant. G.* indica la Giunta degli Ammaestramenti degli Antichi (9) ciò sono alcuni Ammaestramenti, o Sentenze imprime in fine della suddetta edizione del RIFORMATO, alla numerazione delle quali corrispondono i numeri aggiunti alle citazioni degli esempj.

Ann. S. Pad.
Ann. S. Pad.
Ann. SS. Pad.

AMMAESTRAMENTI DE' SANTI PADRI, Testo a penna, che fu già di PIER DEL NERO, (10) e crediamo, che sia quello che oggi nella Libreria de' GUADAGNI si conserva, segnato col num. 60. e intitolato *INSTITUTI DE' SANTI PADRI.*

Par. 70.

Amore. da Firo. R. A.

RIME ANTICHE DI AMOROZZO DA FIRENZE. v. *Rim. ant. P. M.* e *Rim. ant. F. R.*

Ann.
Ann. Deput. 73.

ANNOTAZIONI DE' DEPUTATI SOPRA 'L DECAMERONE, v. *Dip. Decem.* (11)

Ann. Van.
Ann. Vang.

ANNOTAZIONI SOPRA GLI EVANGELI (12) Testo a penna, che se dell' IMBRIANO, e che al presente si conserva tra i libri dell' Accademia.

Ant. Alam.
Ant. Alam. rim.
Ant. Alam. rim. fin. 10.

RIME ALLA BURCHIELLESCA D' ANTONIO ALAMANNI stampate in Firenze pe' Giovi. l' anno 1552 e 1568 dietro alle RIME DEL BUCCHIELLO, i nomi-i corrispondono a quelli de' Sonetti.

Ant. Alam. Rime.
Ant. Alam. Rime. buffe. 3.
176.

STANZA del medesimo sopra il ritratto del Beccafico nel tempo della antecedenti impressioni finite a penna, ma nel tempo della presente stampata alla pagina 175 del volume Terzo delle OPERE BURLASCHE DEL BERNI, e d' altri Autori, ed io questa guida citata.

Ant. d.

(7) Nell' Indice delle abbreviature degli Annoti più nella terza impressione di quest' Opera i compilatori di essa non solo differ, che si trovano la detta edizione del Riformato, ma ancora aggiunger, che alla lettura di quella avevano ridotti i luoghi citati per l' avanti nel Vocabolario. Ma noi abbiamo creduto di dover qui traslatare questa particolarità sul dubbio, che non possa esser del tutto vero, perchè abbiamo incontrato alcuni esempj tratti da quel libro, i quali non si trovano assolutamente nell' edizione del Riformato, e sono senza fallo del T. di Pier del Nero, conforme si è quello citato alla voce *Ombiate*, e' quale esempj per maggior lume de' Lettori abbiamo aggiunte le parole *P. N.* senza esser de' Testi di Pier del Nero.

(8) Uno di essi fu dell' Intrigo, ed è fornito nel 1431, con molta circostanza.

(9) Nell' Indice della terza impressione differ in questo luogo, che la detta Giunta fu tratta da un Testo a penna del Guernio; ma al Riformato, che a noi fu contemporaneo, dice chiaramente d' averla tratta dal suddetto Testo di Pier del Nero, il che è molto più verisimile, giacchè quel medesimo Testo fu spogliato da' Compilatori per servizio del Vocabolario. Del restante questo Giunta si crede opera del medesimo Era Bartolomeo, come essi natura dell' Intrigo nella Prefazione, alla fine alcune prove evidentemente il Riformato.

(10) Di questo Testo favella parimente l' Indirizzio nel luogo sopradetto de' suoi Avvertimenti.

(11) In questa luogo pareva, che si dovesse aggiungere *Ann. Sal. cioè Annotazioni sopra i Salini, abbreviature, che s' incontra alcuna volta in qualche esempj della, patata impressione, come alla voce Nutritivo, Lamentazione, ed altre; ma essendoci fatto riscontro su gli originali antichi delle prime edizioni del Vocabolario, si è conosciuta, che con un abbaglio de' li stampatori, e che doveva dir *Ann. Vang.* tale non per la più nella presente ristampa abbiamo corretto.*

(12) Nella antecedente impressione del Vocabolario pareva, che si vedesse entre di quest' Opera Guido Giudice, perchè alla voce *Straciatella* si leggeva citata nell' *Ann. Vang.* Guido. ma avendo poi fatto più diligente ricerca, abbiamo trovato, che forse per abbaglio degli stampatori era stato traslatato l' esempj delle Annotazioni de' Vangeli, e dunque in quel guida la citazione nell' esempj seguente di Guido Giudice.

Arad. Sean.
Arad. Sannaz.

ARCADIA DEL SANNAZZARO. v. *Sannaz.*
Arad.

Arad.

ARIDOSIO. v. *Laron. Med. Arid.*

OPERE DI LODOVICO ARIOSTO. cioè:

Ar. Fur.
Arif. Fur.
Arif. Fur. 15. 98.

ORLANDO FURIOSO Poema eroico. In questa impressione ci siamo serviti di varie delle migliori, e più corrette edizioni, e più frequentemente di quella del Valgrisi fatta in Venezia nel 1603. in 4. ed i numeri indicano il caso, e la stanza.

Arif. Cing. Cant.
Arif. 5. Can.
Arif. 5. Can. 4. 39.

CINQUE CANTI, i quali seguono la materia dell'Orlando Furioso, e vanno dietro ad esso in stampa nelle migliori edizioni, e qui perincote i numeri indicano il caso, e la stanza.

Ar. Sat.
Arif. Sat.
Arif. Sat. 7.
Arif. Rim.
Ar. Rom.
Arif. Rim. 27.

SATIRE sette stampate; si sono adoperate alcune delle migliori edizioni, ed i numeri aggiunti corrispondono a quelli delle Satire.

Arif. Caf.
Arif. Cafar. Pral.
Arif. Caf. 2. 3.
Arif. Len.
Ar. Len. 5. 4.
Arif. Nig.
Arif. Nig. 3. 2.
Arif. Supp.
Arif. Supp. 4. 5.

In questa impressione ci siamo serviti della edizione di Venezia del 1551. in 8. ed i numeri aggiunti corrispondono a quelli delle pagine della suddetta edizione (15).

COMMEDIE quattro, cioè la CASSARIA, LA LENA, il NEGRUMANTE, ed i SUPPOSITI, alcune delle quali furono composte prima in prosa, e poi ridotte in verso. In ambidue le forme sono citate, ma più frequentemente quelle di verso, ed in questa impressione ci siamo serviti per la più dell'esemplare stampato nel 1546 in 8 sotto la data di Firenze (14). I numeri indicano gli Atti, e le Scene, e l'abbreviatura *Pral.* il Prologo.

Arrigh.
Arrigh. 40.

ARRIGHETTO, o sia Volgareggiamento d'un TRATTATO DELL'AVVERGITA' DELLA FORTUNA D'ARRIGO DA SETTIMELLO da esso in versi Latini composto, e poscia da Iacopo volgarizzato (15). Nelle passate impressioni fu citato un Tetto a penna, che fu di GIOVANNABATTISTA DE'LL' nostro Accademico detto il SOLLO, e che poi nell'Accademia per qualche tempo si conservò (16). In questa impressione abbiamo citato l'edizione (17) fatta da Domenico Maria Manni in Firenze nel 1730. in 4. ed i numeri ne accennano le pagine.

Arr. Bald. Rim. ant.
Arr. Baldonaf.

RIME ANTICHE DI ARRIGO BALDONASCO.
v. *Rim. ant. F. R.*

Arif.

(13) Nella passata impressione alla voce Poete un luogo di queste Rime era citato sotto Arif. cap. 4. ma mancava per quella abbreviatura nell'indice, non era segnata, e' Lettori si venne in cognizione, che per essa si accennava al quarto Capitolo di dette Rime, tanto più che in quella edizione non sono numerati i capitoli; l'indice nella presente ristampa abbiamo renduto uniformi tutte le citazioni così: Arif. Rim.

(14) L'edizione in Prosa di queste Commedie non tutte finitissime, onde si è giudicato meglio di non fare di alcuna di esse special menzione. Si avverta, che nella predetta edizione del 1546 oltre le dette quattro Commedie hanno un'altra intitolata la Scodattica; ma i Compilatori del Vocabolario non credendo di doverla citare, come legittimo componimento di Lodovico Ariosto, ben sapendo, che egli la scrisse abbozzata in occasione della morte del Duca Ercolo di Ferrara, ma non avendo potuto darle compimento, fu poi dopo la sua morte terminata, e data alla stampa da Michel Gabbrielle Ariosto suo fratello, come afferma Giambattista Vigna nella vita di Michel Lodovico, ed altri Scrittori.

(15) Alcuni hanno creduto, che Arrigo medesimo di Latino verso in volgare questo suo Trattato. Di tal sentimento son gli altri di Rino il Cinelli nella sua Storia dell'ugli Scrittori Fiorentini. Vi è chi ha creduto, che il Cinelli si fondi sull'asserzione del Cav. Salvetti, quando egli afferma, che Arrighetto tradusse il suo Latino Trattato, la Pittole d'Ovidio, e la Fiorità d'Italia. Ma a noi non pare, che il Salvini dica quella asserzione, siccome apparirà a chiunque prenda ad esaminare attentamente la sua parola.

(16) Quelle Tette, che si vedono anche nell'Inferno, presentemente più non si trova ten e manuscritti dell'Accademia. Nella Lettera Dedicatoria, posta in fronte alla stampa di Firenze del 1730. si dice, che l'edito Giambattista Casotti uscirò Accademico detto F. l'Inferno ha una copia tratta da quel Tetto.

(17) Questa edizione è tratta dalla copia suddetta dell'Inferno, e da alcuni altri Tetti a penna, che sono nella Libreria del March. Riccardi.

Art. Vetr. Niv.
Art. Vetr. Niv. 45.
Art. Vetr. Niv. 1. 90.
Art. Vetr. Niv. Pro. Lett.

Art. Apol.

ARTE VETRARIA DI ANTONIO NERI stampata in Firenze per *Giovani* nel 1688. in 4. (18) Quando si trova citato un solo numero, si dee intendere di quello delle pagine, quando se ne incontrano due, allora corrispondono a ciascuna libro, e capitolo; e citasi anche il Frontispizio al Lettore.

VOLGARIZZAMENTO di alcune cose degli **ATTI DEGLI APOSTOLI**. v. *Libr. Op. dro.*

B

Barl. Ben.
Barl. Ben. Rim.

Barl. Man.
Barl. Man. 37.
Barl. Man. Rim. ant.
Barl. Man. Ant. Par.
Barl. Man. Ben. Ben.

Bellinc.
Bellinc. 155.
Bellinc. Ben. 186.
Bellinc. Ben.
Bellinc. Canz.
Bellinc. Cap.
Bellinc. 109.

RIME DI BARTOLOMMEO DEL BENE

RIME DI GIUSTO DE' CONTI da Valmontone. Senatore Romano intitolate **BELLA MANO**. Pare, che nelle antecedenti impressioni si fecero serviti della stampa fatta fare da *Iscopo Corbelli* in Parigi l'anno 1710. Noi nella presente impressione, per essere la detta stampa di Parigi rarissima, abbiamo adoperata anche la ristampa fattane in Firenze da *Giustini*, e *Francini* nel 1719, in 2. ed i numeri ne accennano le pagine. Sono citati anche i Frontispizii stampati dietro la *Bella Mano*. v. *Rim. ant. R. M.*

SONETTI, CANZONI, CAPITOLI, SESTINE, ed altre **RIME** di **BERNARDO BELLINCIONI**. I Compilatori della passata edizione non dissero, se adoperarono qualche esemplare scritto a penna, o pure lo stampato in Milano l'anno 1499, in 4. In questa impressione ci hanno serviti della stampa di Milano, ma perciocchè è molto scorretta, siamo ricorsi ad un esemplare di essa posseduto già dal Senatore **FILIPPO PANDOLFINI**, che ora pure nella Libreria del Senatore **CAMMILLO PANDOLFINI** si conserva, e che in molti luoghi di mano del medesimo Senatore **FILIPPO** è stato corretto, ed alla vera lezione ridotto. I numeri aggiunti nella presente impressione corrispondono alla numerazione de' Sonetti fatta per nostro comodo nel faldetto esemplare stampato. Le Canzoni, le Sestine, ed i Capitoli, per essere in piccola quantità, non si sono numerati, essendoci anche giudicato facile il ritrovarne gli esempli senza questa diligenza.

OPERE DEL CARDINAL PIETRO BEMEO, cioè:

Bemb. Ajul. 1.
Bemb. Ajul. 2. 98.

ASOLANI. Nella passata impressione fu apposta, agli esempli solamente la citazione del libro, senza indicare quale edizione precisamente fosse stata adoperata. Nella presente impressione ci hanno per lo più serviti della stampa fatta in Venezia nel 1730, in 4. per *Giacomantonio*, e *fratello de Sabbie*, ed i due numeri aggiunti ac-

(18) Gli fogli di questo Libro furono fatti da *Francesco Redi* nostro Accademico, e noi gli abbiamo tratti, ed inseriti nella presente impressione dalle sue pulite e vaghi fatte in margine del suo esemplare del *Vocabolario*, non offesa fatto per l'avanti citato questo Libro.

(19) Queste Rime non furono citate nelle prime impressioni del *Vocabolario*. I Compilatori lo allegarono nella precedente a quella, senza dire se erano stampate, e scritte a penna, nè donde avessero tratto la copia, di cui si servirono. Alla voce di *Barloto* si trovava questa citazione: *Tin. Barl. Ben. cioè: la Tira di Bartolommeo del Bene, che crediamo essere altra composizione vaghiola. Alcune stanze alla stanziosità erano state alla voce Gramire cui: Barl. Ben. Stan. Cont. Alla voce Catriello era quella citazione: *Rim. ant. Barl. Ben. ma nel abbozzo corretto alla nuova stampa. Barl. Ben. Rim. non trovandosi, che debba essere appartenuto tra i tanti scritti di Bartolommeo del Bene, che oggi in Francia ne stampò d'ordine di Pietro Bonifazi celebre Fante, tralle Poesie del quale dell'edizione di Parigi del 1620, si trova a carte 319. un' Oda Toisano di c. Bartolommeo, che comincia: Quand' a- vido como indultre et. Un' altra Canzone del medesimo diretta a *Paolantonio Giacomini* si è stampata nella Vita d' Antonio Giacomini fatta da *Iacopo Nardi*.**

termino il libro, e le pagine da noi a tale effetto numerate.

Bemb. Lett.
Bemb. Lett. 2. 6. 173.

LETTERE VULGARI. Nella passata impressione crediamo, che si servissero dell' esemplare di quella medesima stampa, che abbiamo adoperato nella p-efce-^a, cioè di quello impresso in Venezia nel 1595 in 8 il quale è diviso in due volumi, ciascheduno de' quali contiene dodici libri, onte i tre numeri, che per lo più si trovano aggiunti agli esempli di queste Lettere, accennano il primo il volume, il secondo il libro, ed il terzo le pagine di ciaschedun volume.

Bemb. Pr.
Bemb. Pr. 2. 39.
Bemb. Prof. 3. 154.

PROSE INTORNO ALLA VULGAR LINGUA. Di quali edizioni si servissero i Compilatori nelle antecedenti impressioni, niuna ricordanza lasciarono. In questa abbiamo citato la stampa fatta nel 1540. in 4 dal *Torinese* ad istanza di *Meister CARLO GUALTERUZZI* nostro amico del Bembò, avendola giudicata una delle più corrette. I numeri additano il libro, e la pagina.

Bemb. Rim. 74.
Bemb. Stanz.
Bemb. Stanz. 147.

RIME, cioè SONETTI, CANZONI, MADRIGALI, CAPITOLI, e STANZE (10.) Nella presente impressione si hanno serviti della stampa del *Grino* del 1540 in 12. giudicandola una delle più corrette per essere stata procurata dal *Comendatore ANNIWAL CARO*, e da esso dedicata al *CARDINAL PARNASSO*. I numeri aggiunti a ciascheduno esemplare additano le pagine della suddetta edizione.

Bemb. St.
Bemb. Stanz. 4. 42.

VOLGARIZZAMENTO DELLA STORIA LATINA DI VENEZIA fatto dall' Autore medesimo. Quantunque nella precedente impressione non si veda fatta menzione della stampa qui citata, nondimeno per certi riscontri (11) crediamo, che fosse quella di Venezia del 1595. in 4. fatta fare dal sopradetto *Meister CARLO GUALTERUZZI*, e di quella medesima edizione ora ci hanno serviti, accennando per mezzo de' numeri aggiunti agli esempli il libro, e la pagina.

Bemb. Ref.

VOLGARIZZAMENTO DI RASIS. v. Volg. Ref.

Bemb. Cell. Orf.
Bemb. Cell. Orf. 48.

OPERE DI BENVENUTO CELLINI (12), cioè **DUE TRATTATI DELLA OREFICERIA, E DELLA SCULTURA.** Si cita la stampa di Firenze del 1595 in 4. ed i numeri indicano le pagine.

Bemb. Cell. Pitt.
Bemb. Cell. Pitt. 239.

VITA SUA scritta da se medesimo; Tetto a penna, che fu già di *LORENZO MARIA CAVALLACANT*, poi da i Manoscritti di *FRANCESCO REDDI* (13)

OPR.

(10) I Compilatori nell' *Indice* della passata impressione notarono solamente la *Stanza* del Bembò; ma dagli esempli citati in varie parti si vede, che citavano anche le altre *Rime*, tanto di quella ancora nel presente *Indice* abbiamo fatto menzione.

(11) Il riscontro, che di ciò si hanno, sono 2. che i numeri, i quali si osservano negli esempli allegati, corrispondono a quella edizione; 2. che si conferma ancora, che i libri di nostra Accademia un esemplare, in fronte del quale è scritto Dell' *Inno* nominato Segni, il quale fu uno de' principali Compilatori della terza impressione; 3. che si trovano identici in questo esemplare quasi tutte le voci, delle quali sono allegati gli esempli tratti da quella *Storia*, il che non può essere stato fatto, se non in conseguenza di farne la *Storia*.

(12) Avendo *Francesco Redi* Armato bene di citare la *Vita* del Cellini per ragione degli esempli, che se ne potevano trovare appartenenti alle voci di *Scultura*, *Pittura*, ed *Arte dell' Orefice*; con maggior ragione abbiamo creduto di dover tirare in questa impressione anche i due Trattati dell' *Oreficeria*, e *Scultura*, perchè quello è lavoro del medesimo Autore molto più della prima compiuto, e perfetto, e così noto agli eruditi, per essere stato di già impresso questi Trattati in Firenze per *Valeme Pinelli*, e *Marco Perri* nel 1595. in 4. Noi però abbiamo amato meglio di citare la medesima impressione del 1711, che è più curata, e corretta.

(13) Questo Libro ora per la prima volta è citato nella presente impressione. Fu spogliato da *Francesco Redi*, il quale nel finire di questo *Indice* in una postilla di sua mano inserita nel margine del suo esemplare del *Vocabolario*: *Vita di Benvenuto Cellini Orefice, e Scultore Fiorentino*, Tetto a penna in foglio di *Lorenzo Maria Cavallacanti*. Questo Autore compinse questa sua vita da se medesimo, e da se di sua propria mano la cominciò a scrivere, ma non la continuò di propria mano. La cito, perchè ci sono molte voci appartenenti alla *Scultura*, *Pittura*, e *Arte dell' Orefice*, le quali sono necessarie al *Vocabolario*. Questo Tetto a penna lo possiede del *fig. Lorenzo Maria Cavallacanti* ha poi donato a me *Francesco Redi*.

Bern, Ori.
Bern, Ori. 1. 3. 54.

Bern, Rim.
Bern, Rim. 1. 117.

Bern, Cat.
Bern, Cat. 3.

Bern, Magiaz.
Bern, Magiaz. 15.

Bert, Rim.
Bert, Rim. 3. 165.
Bert, Cam.
Bert, Cam. 14.

Bib. Red.
Bib. Red.

Bird, Ren. R. A.

OPERE DI FRANCESCO BERNI, cioè:

ORLANDO INNAMORATO Poema rifatto. Nelle antecedenti impressioni furono citate le stampe fatte in Venezia per gli *Stadi di Lazzarino* Giustiniani nel 1541. e nel 1545. in 4. Nella presente si fanno servirvi ancora di quella del 1545. in 4. che ha la data di Firenze, e che di quelle di Venezia è più corretta. I tre numeri aggiunti alle allegazioni di questo Poema indicano il libro (14) il canto, e la stanza.

RIME BURLESCHES. Sebbene dall'Indice non, apparisce, si vede nondimeno, che gli antichi Compilatori si servirono della raccolta di esse data alla luce per opera del LASCIA da' Giusti di Firenze in due parti, la prima nel 1548 e la seconda nel 1555. In quella presente impressione abbiamo fatto uso anche della Raccolta dell'Opere burlesche del BERNI, e d'altri Autori stampata modernamente nel 1723. in tre volumi io è de' quali i primi due portano la data parte di Londra, e parte di Firenze, il terzo quella di Firenze. I due numeri, che io questa impressione si sono aggiunti alle allegazioni di queste RIME accennano il volume, e le pagine di ciascuna di esse talora nell'edizione antica de' Giusti, ma per lo più della moderna.

CATRINA Atto comico satirico, stampato in Firenze per *Palazzo Farnese* nel 1589 in 8. Nella presente impressione fanno ricorso all'emplare stampato modernamente (15) unto al quale è il

MOGLIAZZO Frammento pure in versi, che parimente alcuna volta si è citato, ed i numeri aggiunti accennano le pagine dell'uno, e dell'altro componimento nella suddetta edizione.

RIME BURLESCHES DI ROMOLO BERTINI (16) In questa impressione abbiamo citato quelle stampate l'anno 1723. nel terzo volume delle Opere burlesche del BERNI, e d'altri Autori, ed i due numeri aggiunti accennano il detto terzo volume, e le pagine di esso, dove ciascuna delle RIME. Talora è citata anche la canzone, o il numero del soggetto.

VOLGARIZZAMENTO DELLA BIBBIA. Tello a persona, che fu di FRANCESCO RAPI (7)

RIME ANTICHE DI BINO BO' . CHI da Siena stampate in Roma nella Stamperia del *signor*, sono 1642. in foglio (18)

OPERE DI MESSER GIOVANNI BOCCACCIO, cioè:

Bocc.

Questa Vita è stata data anche modernamente alle stampe sotto la falsa data di Cosimo, ma noi non ci siamo serviti di questa edizione per essere più sicurtà, e difetto.

- (14) Tre soli sono i libri di questo Poema, benchè per errore un numero assai più grande ne additi un esempio citato nella pagina impressione alla voce VOTO nel Bern. Ori. 33. 7. 67. ma noi abbiamo ristretto quell'esempio all'Orlando innamorato dell'Avanzo, in cui veramente si trova al can. 35. Stan. 67.
- (15) E' noto, che questa impressione è stampata in Napoli, e non sotto alla Calabrizza, Commedia del Cardinal Bernardo Divizio da Robbiano, e alla Suocera Commedia di Benedetto Varchi. La molto luoghi si assai devota dalla stampa del Panizzi, essendo tratto via da esse, ma da un Tello a persona servito nel tempo medesimo del Berni. Sussiste però le varie lezioni di quella edizione.
- (16) Quelle Rime erano state citate anche nella precedente impressione del Vocabolario, come si può vedere alla voce PORARE. Stando però di si manifestata Francesco Redi, il quale più volte le cita nelle note al suo Dicerario. Nondimeno furono ristampate nell'Indice della abbeniente.
- (17) Questa abbeniente parimente fu ristampata nell'Indice dell'antecedente impressione, quantunque indicò un Tello in essa citato come si può vedere alla voce CISPOSO.
- (18) Sono quattro Canzoni morali poste dietro alla fine del Petrarca cavate dal Tello originale, che si conserva nella Libreria Vaticana, al Tesoretto di San Bernardino Lasini, e nel Trattato delle Virtù morali di Roberto Re di Napoli, e di Gerusalemme, e sapendosi, che erano nel Tello a persona de' Poeti antichi, che fu di Pier del Nero, è necessario, che da esse se trasse l'Ulaldini in quella guisa, che dei medesimo tratta le Rime attribuite al Re Roberto.

Bocc. Proem. 3.
Bocc. Introd.
Bocc. Introd. 13.
Bocc. p. 1. p. 2.
Bocc. nov. 7. 19.
Bocc. nov. 44. 211.
Bocc. p. 3. f. 4.
Bocc. Cant. 1. 2.
Bocc. Cant. 4. 10.
Bocc. Cant. 4. 10.

DECAMERONE. Si cita l' esemplare corretto dal Cav. LIONARDO SALVIATI e stampato in Firenze da Gius. l' anno 1517. Tutte le Novelle sono giunte pel numero loro da una fino a cento. Il secondo numero, che si trova negli esempli tratti da quell' Opera, indica i numeri per maggior comodo posti a mano di dieci in dieci versi nell' esemplare, di cui si servirono gli antichi Compilatori (19) così in ciascuna Novella, come in ogni altra parte principale di quell' Opera, cioè nel Proemio, nell' Introduzione, nel principio, e nel fine di ciascuna Giornata, e nella Conclusione. I due numeri posti agli esempli tratti dalle Cantorie significano la Giornata, nella quale è posta la Cantoria, e la stanza della Cantoria. L' abbreviatura *int.* che si trova talora in vece del secondo numero, significa, che quell' esemplare è tratto non dal corpo della Novella, ma dal titolo di essa. Ma perocchè l' INFARINATO giudicò di dover testificare, o alterare varj luoghi di quell' Opera, negli esempli da noi allegati abbiamo suppliti tutti mancanti, e variazioni per lo più colla moderna edizione, che ha la data d' Amsterdam dell' anno 1718. in due volumi in 8. e talvolta ancora col celebratissimo Testo a penna scritto di mano di FRANCESCO D' AMARETTO MANFREDI che di presente si conserva nella Libreria di San Lorenzo al Banco XII. segnato col num. 1. e molte volte ne abbiamo avvertito i Lettori con una parentesi dopo l' esemplare, in che abbiamo anche praticato in qualche luogo più sospetto, o oscuro, dove la lezione del Testo del MANFREDI è data da noi creduta più sicura dell' esemplare corretto dall' INFARINATO.

AMETO. Così in questa, come nelle antecedenti impressioni, è stata citata l' edizione di Firenze fatta dagli *Uditi de Filippo Gualti* l' anno 1512. ed i numeri ne indicano le carte, e l' abbreviatura *Proem.* il Proemio. In alcun luogo della stampa oscuro, o sospetto d' errore abbiamo consultati gli scritti a penna, e particolarmente quelli, che sono nella Libreria di San Lorenzo al Banco XII. segnati col' numeral 35. e 36.

AMOROSA VISIONE. Opera in terza rima, e divisa in cinquanta canti, o capitoli. I Compilatori delle passate impressioni non ci lasciarono memoria alcuna del Testo a penna, o dell' edizione, di cui si servirono. Nella presente abbiamo adoperato l' esemplare stampato dal Giustiniano in Venezia nel 1558. in 8. sempre parso fedelmente corretto, benchè alcuna volta ci sia convenuto ricorrere ad un Testo a penna, che abbiamo veduto nella Libreria del MARCHESE RICCARDI segnato O III. XXXIX. per raccontare alcune esempli, che nell' esemplare stampato appariva manifestamente scorretti. Il numero aggiunto alle allegazioni tratte da questo Libro corrisponde a quello de' canti, o capitoli, ne quali è diviso.

COMMENTO (30) sopra i primi sedici Capitoli dell' INFERNICO DI DANTE. Nelle prime impressioni fu citato un Testo a penna di PIETRO SAGNI nostro

Bocc. Com. Dante.
Bocc. f. p. Dan.
Bocc. Com. Dante. 1. 257.

(29) Questo esemplare è ancor di presente tra i libri dell' Accademia.

(30) Il Boccaccio propriamente non fece il Commento alla Commedia di Dante, ma prese a spiegarla per uso de' Lettori pubblicandola alla gioventù Fiorentina, e queste Lezioni sono quelle, che si chiamano col nome di Commento. Chiare il migliore di esse parlo del principio di queste Lezioni, nella quale il Boccaccio volge il suo parlare alla gioventù Fiorentina quasi presente dicendo: *Massimamente ad uomini d' alto intendimento, e di mirabile perspicacia, come universalmente solete esser voi Signori Fiorentini.* Il Monaldi nel suo Diario stampato dietro le Storie Pittoriche di Firenze nel 1733. a carte 151. fa rimembranza del tempo, in cui il Boccaccio cominciò a spiegare Dante: Domenica 2. di 21. d' Ottobre (1373.) cominciò in Firenze a leggere il Dante Maest. Giovanni Boccaccio. Nella nota al Galateo citando un luogo di questo Commento viene attribuito a un certo Maest. Grazia. Questo attributo può forse nascere da questo, che si ha notizia d' una Spedizione di Dante fatta dal Maest. Grazia dell' Ordine Franciscano disse solo del Petrarca scritta a penna. Fu veduta dallo Statolani, il quale di essa fa a notizia ne' suoi *Spogli di varj Testi a penna*, che si conservano nelle scritture dell' Accademia, ed un Testo a penna ne fu preso al presente il Canonico Gadda Riccardi nella nostra Accademia.

Bro Accademico detto **P' AGGHIACCIATO**, che poscia fu posseduto dal **GURRITO**. Nella presente, non essendo stato possibile il ritrovare il Teſto del **SAGNI**, ci ſiamo prevalſi di un altro Teſto a penna, che era già nella Libreria d' **ANTONIO MAGLIARACCI**. Queſto Teſto ha poi ſervito di norma all' edizione, che ne è ſtata fatta colla data di Firenze l' anno 1724. in due Tomi in 8. onde quella parimente abbiamo alcuna volta citata, ed i numeri aggiunti agli efempi indicano il canto, e la pagina dell' eſemplare ſtampato.

FIAMMETTA. Si cita la ſtampa di **Filippo Gionti** del 1794 in 8. ed i due numeri aggiunti agli efempi indicano il primo a quello del libro, il ſecondo a quelli poſti in margine di dieci in dieci verſi nella ſuddetta edizione. Alcuna volta abbiamo citato, e per lo più a pagine, la più antica edizione di **Bernardo Gionti** del 1733. in 8. ed in qualche efempio di ſenſo oscuro, o dubbio abbiamo conſultato i Teſti a penna della Libreria di San Lorenzo, che ſi trovano al ſanco XLII. ſeguito co numeri 7. 8. e 9. (31)

FILOCOLO. Si cita la ſtampa di Firenze di **Filippo Gionti** fatta nel 1794. in 8. allegandone il libro, ed il numero marginale poſto di dieci in dieci verſi (32) In alcuni luoghi oscuri, o ſcorretti ſiamo ricorſi all' autorità de' Teſti a penna, conſultandone talora uno, che fu di **GIULIANO DE' RICCI**, ora in mano del Caponico **CORSO DE' RICCI** ambidue oriſti Accademici. Talora quello, che è nel ſanco XLII. della Libreria di San Lorenzo ſegnato col num. 36.

FILOSTRATO Poema in ottava rima. Si cita un Teſto a penna, che fu già dell' **INSERIGNO**, e che dopo fu ripoſto tra i MS. di noſtra Accademia (33) Talvolta abbiamo citato alcuni Teſti a penna della Libreria di San Lorenzo eſtenti nel ſanco XLII. al num. 17. 18. e 19. e nel ſanco XLII. al num. 18.

LABERINTO D' AMORE, e ſa il **CORRACCIO**. Si cita l' edizione fattane in Firenze da **Filippo Gionti** l' anno 1794. in 8. allegando in ciaſcunlo efempio i numeri poſti di dieci in dieci verſi in quella imprefione. Alcuna volta, quando la lezione ſtampata ci è parſa oscura, o ſoſpetta di ſcorrezione, abbiamo citato il Teſto a penna di mano di **FRA SCASSO O WARETO MANFREDI** ſunto alla famoſa copia del **DESCARTE**, di cui poco fa abbiamo ragionato; e quando abbiamo ſeguitato la lezione di queſto Teſto, ne abbiamo per lo più avvertito il Lettore con una parenteſi dopo l' efempio.

LETTERE; cioè ora a **Meſſer FINO DE' ROSSI**; ora a **Meſſer FRANCESCO PRIORE DI SANT' APOSTOLO**; ora a **Meſſer CINO DA PISTOIA** (34) ora a **NICCOLA ACCIAIOLI**; ora a **Madama ANDREA ACCIAIOLI** Conteſſa d' Altavilla; ed ora a **FRAN.**

Bret. Fiamm.
Bret. Fiamm. 1. 23.

Bret. Filo.
Bret. Filo. 2. 78.

Bret. Filoſt.
Bret. Filoſt. 3. 40.

Bret. Lab.
Bret. Lab. 12.

Bret. Lett.
Bret. Lett. 320.
Bret. Lett. Fin. Ref.
Bret. Lett. Fin. Ref. 187.
Bret. Lett. Fr. 2. 187.

(31) Nella Fiammetta del Boccaccio non ſi può trovare l' efempio citato nella preſta imprefione alla voce **RINZIARE**, perchè è de' Lucidi del Fiorentino, e le ſighe ſon deviate, perchè le parole di quell' efempio dall' Autore ſono poſte in luogo di una donna chiamata Fiammetta.

(32) I numeri marginali poſti di dieci in dieci verſi nella ſtampa del Filocolo di Filippo Gionti talvolta ſono errati, e ſpecialmente nel libro ſettimo, dove è ſtato un erratino. Quando l' errore è cianziato, abbiamo citato queſti numeri ſul errati, perchè i Lettori più agevolmente gli poſſano ritrovare, eſſendo impoſſibile il correggerne tutti gli efemplari.

(33) Queſto Codice non ſi è ora trovato tra i MS. dell' Accademia. Può ſenſe eſſere, che già quel medefimo Teſto, che vide il lume inſerito, e che a ſuo tempo era in mano di Giovanniſtencio Pinelli.

(34) Queſta Lettera, e le due ſeguenti teſgono gli eruditi, che dal Boccaccio ſeſſero ſcritta in Latino, e da altri poi vulgarizzata a la qual reſa non cade in dubbio in quella ſeſſera alla Conteſſa d' Altavilla, perchè quella non è altra, che la **Epifola Latina**, con cui il Boccaccio dedicò il ſuo libro **De claris mulieribus** a detta **Madama Andrea**. **Madama Andrea** ſeſſe ſtata vulgarizzata in ſeſſo, e trovandſi in molti Teſti a penna, ed eſemplari ſtampati, i verſi Compilatori non dimoſtrano ſenſo di propoſito il teſto da eſſe alcune efempi. Chi tranſaſſe qualche nozione delle ſtampate, nelle quali furono ſcritte queſte Lettere, e de' vulgarizzatori di alcune di eſſe, veda le Annotazioni poſte in fine della ſuddetta edizione del 1723.

Brev. Lett. Fr. S. Ap. 316.
Brev. Lett. S.
Brev. Lett. R.

FRANCESCO DE' BARDI. Nell' Indice della prefata impressione dissero d' esservi serviti di un Tello a penna del **GUSMANITO**, lo che accenna la cifra S. qualora s' incontra nelle citazioni degli esempi. La Lettera a Meiser **PINO DE' ROSSI** dicono essere spogliata sull' esemplare stampato, ma trovandocene molte antiche edizioni, non abbiamo potuto sapere di quale precisamente si servissero i Compilatori. La Lettera al **PRIORE DI SANTI APOSTOLO** dicono di averla tratta da un Tello a penna di **FRANCESCO BARDI**. Nella presente impressione ci siamo serviti dell' esemplare stampato in Firenze da **Torrici**, e **Francini** nel 1713, in 4. che ha per titolo: **PROSE DI DANTE ALIGHIERI, E DI MESSER GIOVANNI BOCCACCIO**, nel quale tutte le sopradette Lettere si contengono, ed alla lezione di quella edizione si è ridotta la maggior parte degli esempi aggiungendo per lo più a ciascheduno di loro un numero, che dinota le pagine di quella impressione. L' abbreviatura *Brev. Lett. R.* significa le Lettere scritte da Meiser Giovanni Boccaccio da Avignone alla Repubblica Fiorentina, il Tello originale dell' quali avvertirono i passati Compilatori, che era nell' Archivio delle Riformazioni (31).

Brev. Ninf. Prof.
Brev. Ninf. Espl. 112.

NINFALO FIESOLANO Poema in ottava rima; si cita un Tello a penna, che fu di **FRANCESCO BARDI**. Nella presente impressione non avendo ritrovato quel Tello, ne abbiamo citato un altro di **ROSSO ANTONIO MARTINI** nostro Accademico, ed agli esempi abbiamo per lo più aggiunto il numero della stanza.

Brev. Tesid.
Brev. Tesid. 1. 24.

TESEIDE Poema in ottava rima stampato (36). Nella presente impressione ci siamo più frequentemente serviti di un Tello a penna, che ora si conserva tra i MS. di nostra Accademia (37) e talvolta di un altro Tello della Libreria di San Lorenzo al Banco XLIV. segnato col num. 25. I due numeri molte volte aggiunti alle citazioni corrispondono a quelli de' dodici libri di questo Poema, o delle ottave di ciaschedun libro.

Brev. Testam.
Brev. Test. pag. 2.

TESTAMENTO cavato dall' Originale scritto di propria mano del **BOCCACCIO** in carta barbagina, e stampato dietro al Frontispizio delle Annotazioni de' **DISPUTATI** alla correzione del Decemviro l' anno 1573. I numeri aggiunti agli esempi accennano le tre facce del Tello indicate da **Gomara** nella stampa suddetta.

Brev. Vit. Dan.
Brev. Vit. Dan. 30.

VITA DI DANTE ALIGHIERI. I passati Compilatori si servirono dell' edizione fatta dal **terministelli** in Firenze l' anno 1576 in 2. ed alle pagine di quella edizione corrispondono i numeri aggiunti alle allegazioni degli esempi. Nella presente impressione ci siamo per lo più serviti della predetta stampa delle **PROSE DI DANTE, E DEL BOCCACCIO** fatta in Firenze per **Torrici, e Francini** nel 1713, in 4. dove si trova quella Vita alla pag. 120. e molti esempi sono stati da noi ridotti alla lettura di quella edizione, di cui parimente si sono citate le pagine.

Brev.
Brev. 35.
Brev. G.
Brev. G. S. 115.

VOLGARIZZAMENTO DELLA CONSOLAZIONE FILOSOFICA DI BOZZIO; Tello a penna di **GIOVANNI BATTISTA STROZZI**, posseduto poscia dal Duca **LUIGI STROZZI** nostro Accademico (38).
 C 1 Nella

(31) Avendo fatto diligente ricerca di quelle Lettere nell' Archivio delle Riformazioni, non s' abbiamo trovate al presente e forse trascurarono di riportare altro, che per servizio di quest' Opera quando le trovasse, o forse l' uno del tutto perduto.

(36) Gli antiche Compilatori non si diedero notizia alcuna dell' esemplare stampato, di cui si servirono; forse fu alcuno delle due antiche edizioni, delle quali uno almeno si ha notizia, cioè quella fatta in Ferrara nel 1475, col Comento di Andrea de Belfo, o fu Giovannandrea Ferrarese, o quella di Venezia per Girolamo Benito da Lerco nel 1518, in 4. conservata da Meiser **TIZIOTTE** Gaetano di Poli.

(37) Questo Tello è in foglio, e fu scritto l' anno 1401. per mano di Andrea di Meiser **BONDO** de' Bardi.

(38) Questo Tello fu veduto anche dal nostro Infarinato, il quale di esso si servì negli Avvertimenti, ed era così, che era stato copiato nel 1480 e scritto, che era buona prova quella di quello Volgarizzamento. Molti credono, che il Volgarizzatore di quelle libri fu un tal Maestro **Alberto** della Piagentina nell' antichità di alcuni Telli.

Nella presente impressione abbiamo alcuna volta citato l'edizione fatta da *Donna Maria Marti* in Firenze nel 1711, in 4, apponendo talora agli esempli il numero delle pagine di ella.

Borg. Varchi.

VOLGARIZZAMENTO DELLA CONSOLAZIONE FILOSOFICA DI BOEZIO fatto da **RENEDETTO VARCHI**. v. Varchi. *Don.*

OPERE, o 62 DISCORSI DI MONSIGNOR VINCENZIO BORGHINI raccolti, e dati in luce da' Deputati per suo Testamento l'anno 1714, in due volumi in 4. nella Stamperia de' Guasari, e sono i seguenti, cioè:

DELL' ORIGINE DELLA CITTA' DI FIRENZE.

DELLA CITTA' DI FIESOLE. DELLA TOSCANA, E SUE CITTA'. DE' MUNICIPII, E DELLE COLONIE ROMANE.

DELLE COLONIE LATINE. DELLE COLONIE MILITARI. DEI FASTI ROMANI, E DEL MODO DI CITARE GLI ANNI.

DELL' ARME DELLE FAMIGLIE FIORENTINE.

DELLA MONETA FIORENTINA. SE FIRENZE FU SPANIATA DA ATTILA, E RIEDIFICATA DA CARLO MAGNO.

SE FIRENZE RICUPERO' LA LIBERTA' DA RIDOLFO IMPERATORE.

TRATTATO DELLA CHIESA, E DE' VESCOVI FIORENTINI.

DISCORSO DEL MODO DI FARE GLI ALFRI DELLE FAMIGLIE FIORENTINE stampato a parte pure da' Guasari in Firenze nel 1604, in 4. (39) I numeri apposti agli esempli additano le pagine delle mentovate edizioni de' Guasari.

Borgb. Orig. Fir. 176.

Borgb. Viof. 174.

Borgb. Tof. 317.

Borgb. Colon. Rom. 365.

Borgb. Col. Lat. 393.

Borgb. Col. Milit. 414.

Borgb. Fast. 457.

Borgb. Arm.

Borgb. Fam. Flo. 19.

Borgb. Min. 113.

Borgb. Fir. diff. 252.

Borgb. Fir. riad.

Borgb. Fir. Lib. 315.

Borgb. Vef. Fir. 520.

Borgb. Alf. Fam. Fir. 5.

Borgb. diff. Alf. Famig. Fiorent. 5.

Borgb. Rip.

Borgb. Rip. 119.

Borgb. Ripof.

IL RIPOSO DI RAFFAELLO BORGHINI (40)

Si cita lo stampato in Firenze per *Giorgio Martelli* nel 1584 in 8. ma più frequentemente la moderna edizione del Nolani, e *Molise* in 4. fatta pure in Firenze l'anno 1770. I numeri aggiunti alle allegazioni degli esempli corrispondono sempre a quelli della edizione del 1584. i quali sono stati apposti anche nel margine della moderna edizione del 1770.

Bronz. Rim. barl.

Bronz. Rim. barl. 2. 139.

RIME BURLESCHES DI AGNOLO, E DI CRISTOFANO ALLORETTI Pittori, detti i Bronzini, imprresse nel Tomo II. della Raccolta delle Opere burlesche del *BARNI*, e d' altri Autori. Si cita l'edizione de' Guasari fatta dal *LASCA* nel 1548. e nel 1555. ed anche la moderna

pena, che lui ne fanno autore, fra i quali si può annoverare uno assai antico in cartapesta, che fu già di *Pier del Nero*, ed ora nella Libreria de' Guasari si conserva segnato col num. 134. Si avverte, che quelle volgarizzazioni non si devono confondere con quella fatta da *Fra Giovanni da Fuligno*, di cui parla pure l' *Intitolo*, e infra, che è più moderna, e di lega inferiore al primo. Del rimanente, non abbiamo ritrovato al presente ad quella, ad gli altri Testi a pena, che furono di *Giambattista Strucchi*.

(39) Questo *Discorso* non era citato nelle antedette impressioni del *Protholario*, forse per altro, se non perchè non è compreso ne' due volumi contenenti la raccolta delle sue Opere imprresse da' Guasari, essendo stato ristampato, e stampato alcuni anni dopo. Nel abbiamo creduto di dovercene servire in quella impressione, perchè l'abbiamo giudicata di egual bontà degli altri componimenti di questo celebre Scrittore, e perchè fosse non altronde si potevano trovare esempli per alcune nostre posteriori usi, come si può vedere al b. III. della voce *ALBERO*.

(40) Sembra a prima vista, che anche questa libreria non per la prima volta sia stata citata, perchè manca nell' *Indice degli Autori*, che è nella antedetta compilatione del *Protholario*. Ma non è così, perchè alla voce **FORCUTAMENTE** era allegato un esempio tratto dal *Riposo* del *Borghini*, che si legge a car. 40. dell' edizione antica, il quale esempio per altro non erano giammai stato era stato attribuito al *Bronzino* nel secondo libro degli *Alfani*.

derna del 1723, nel terzo volume della quale si trovano altre Rime de' BRONZINI oltre a quelle, che sono nell'edizione de' Guarni. I due numeri aggiunti per lo più alle allegazioni di quelle Rime quasi sempre corrispondono a quelli del volume, e delle pagine della moderna edizione del 1723.

OPERE DI SER BRUNETTO LATINI, cioè:

TESORO vulgarizzato da BONO GIAMSONI (41) Si cita l' esemplare stampato in Vinegia per *Maestro Sefo* l' anno 1535, in 8. Ma per essere in molti luoghi adisfatto (42) abbiamo molte volte consultati alcuni Te-
ni a penna, che sono nella Libreria di San Lorenzo nel Binco XLII. segnati co' numeri 29. 20. 21. 22. e 23. I numeri aggiunti alle citazioni segnano i libri, ed i capitoli di quest' Opera.

Fuoria a foggia di Frottola detta **TESORETTO**, o **FAVOLELLO**, o **FAVOLETTA** (43) Tello a penna, che fu di GIOVANNINCENZIO PINALLI (44) In questa impressione abbiamo alcuna volta adoperati l' edizione fatta in Roma nella Stamperia del *Gorgias* all' anno 1642. in foglio, e talora si è allegato un Tello a penna della Libreria di S. Lorenzo, che è segnato col numero 41. nel Banco XL.

TRATTATO DELLA PENITENZA (45) **FATAFFIO**, o 64 Libro contenente 10. Capitoli in terza rima. Nelle prime edizioni citarono un Tello a penna, che fu dell' **INFRIGNO** (46) Nella antecedente a quella citarono anche un altro Tello, che fu già dell' **SMUNTO**. Nella presente ci siamo serviti anche d' una copia tratta da un Tello veduto dal **RISORTITO** (47) I numeri apposti agli esempj corrispondono alla numerazione de' capitoli.

VOLGARIZZAMENTO DELLA RETTORICA DI MARCO TULLIO. v. *Rett. Tull.*

RIME ANTICHE DI BONAGIUNTA URBICIANI (48) v. *Rim. ant.*

RIME DI MICHELAGNOLO BUONARROTI il vecchio. Dagli esempj tratti da esso, che s' incontrano nell' antecedente impressione, si vede, che il Compilatore

(41) E' noto agli studiosi, che quella Opera è vulgarizzata dal *linguaggio toscano*, ed è abbagliato dell' Infinitivo si credesia compilata dal Prevostale.

(42) La copia stampata è scortissima in ciascuna sua parte, e non se ne può l' uomo quasi punto fidare: così di esse serve l' Infinitivo negli avvertimenti (pag. 90.)

(43) Vi è chi ha detto, che il Tesoretto, o il Favolello di Ser Brunetto Latini sono due diversi Trattati; ma è indubitato, che il Favolello è una continuazione del Tesoretto, la quale comprende nell' stesso testo i tre ultimi capitoli, ed ha questa intitolazione: Qui comincia il Favolello, che mandò Maestro Brunetto a Rinaldo di Filippo. Questa favola è in versi rimati di sette sillabe, e finisce alla voce ONDUNQUE nella passata impressione se ne era un esemplare, dove i versi sono rimbombanti, e dei novissimi, che è uno sbagliato, e che quelli di un esemplare della Teside del Boccaccio Lib. 3. F. 71. a cui l' abbiamo aggiunte nella presente impressione.

(44) Quello medesimo Tello fu veduto dall' Infinitivo; ora non sappiamo dove sia, non essendo accennato i passati Compilatori in mano di chi passasse.

(45) Abbiamo lasciato essere questa abbreviatura, che era nella passata impressione. Poiché per altro avvertire, che quella non è un' Opera separata di Ser Brunetto, ma solo una parte del suo Tesoretto così intitolata al cap. 23. che comincia: Al mio amico caro &c.

(46) Il Tello dell' Infrigno è montato dallo Striolo ma non fosse essente nell' antecedente; ma ora ne quello, ed quello dello Smunto si fa dove sono, e non possono darne notizia alcuna.

(47) Il Risortito essendo a Roma Commisario di S. Maria in Via Lata, e molto ben veduto da Alessandro VII. il quale amava assai lo studio della Lingua Toscana, fece a suo richiesta un Concilio al Rinaldo, o Giulio prefetto. Dopo la morte di quel Papa passò nella Libreria del Principe Ghigi, donde ora l' abbiamo avuto.

(48) Nell' Indice della passata impressione in questo luogo si legge esser l' abbreviatura di Buonagionta Interminelli da Lorea; ma non abbiamo trovato questo nome in veruna delle Raccolte di Poeti antichi in quest' Opera citate, e non abbiamo creduto, che fosse appartenuto a da Buonagionta Urbiciani da Lorea, o da Gonsella degli Interminelli per Luterio.

Rat. Perg. 7. 2.
Rat. Rat. 10. 2.

TA. Nelle prime due impressioni i Compilatori ci affacciarono d'esser serviti d'un Tello a penna di PIRO SAGNI nostro Accademico detto l'AGGIACCIATO. Nella terza dissero, che quello Tello era allora presso al Senatore ALESSANDRO SAGNI nostro Accademico, e Segretario detto il GUREKITO, ed in oltre, che si erano serviti d'un altro Tello della stessa antichità donato già alla nostra Accademia da GIOVAMBATISTA DOTTI nostro Accademico detto il SOLLO. Nella presente impressione ci siamo serviti d'un Tello assai antico in cartapesta, che si conservava tra i libri dell'Accademia, ma non crediamo, che sia quello stesso, che le fu donato dal SOLLO (54) e ne pur sappiamo, se sia quello dell'AGGIACCIATO. In qualche luogo dubbio, o oscuro abbiamo consultato un altro Tello di eguale antichità, che si conserva nella Libreria de' Monaci della Badia di Firenze. Alla maggior parte degli esempi di FRANCESCO DA BUTI abbiamo aggiunto le citazioni in forma tale, che essendo ciascuna canto o del l'Inferno, o del Purgatorio, o del Paradiso divisa in due lezioni, co' due numeri aggiunti si accenna in qual canto, ed in qual lezione di esso sia l'esempio allegato.

C

Can. Can.
Can. Can. 14.
Can. Can. 14.
Can. Can. Ottav. 38.
Can. Can. Ott. 43.

Libro di Canzoni comunemente dette CANTI CARNAFCALESCHI, perchè si cantavano in questa città nelle Maschere del Carnafcale, stampato in Firenze l'anno 1599. io ho per Lorenzo Torrentino (55) i numeri apposti agli esempi corrispondono alle pagine di questo esemplare; e l'abbreviatura Otton. o Ott. detta i Canti Carnafcaleschi di Melior GIOVAMBATISTA DELL'OTTONAIO Araldo della Signoria di Firenze stampati separatamente (56) e con diversa numerazione di pagine in detta Raccolta.

Capo.

che egli medesimo attira nel Proemio scrivendo così: Non so, s'io farò pregio d'opera scrivendo la Lettura sopra il Poema del Poeta volgare Dante Alighieri secondo il modo, e l'ordine, che per me si lesse pubblicamente nella Città di Pisa. I Capitoli sopra i Documenti nel Proemio delle tre denotazioni furono muniti di quelle Canzoni, a quelle giudicavano convenire a quelle dell'ultima Canzoniere, e dissero di non sapere precisamente in qual tempo fosse stata fatta 2 ma del Tello, che ora è nell'Accademia, si ricorre, leggendo in fine quella memoria: Qui finisce la Canzone XXXIII della terza Cantica della Commedia di Dante Alighieri, ovvero Alighieri, e la sua Lettura edita, e compiuta per me Francesco di Bartolo da Butti Cittadino di Pisa lo dì della festa di Santo Bartolomeo a dì 21. di Giugno del MCCCLXXXV. e poi ricorri per me qui nel '91. di Dicembre MCCCLXXXVII. Indivisione V. Paolo però avverte, che in nome di S. Bartolomeo si dice per avventura leggere in quella legge S. Bartolomeo la festa del quale cade veramente agli 21. di Giugno, dove quella di S. Bartolomeo si celebra comunemente a' 24. d'Agosto, onde forse s'intende il capitano di quello Tello scrivendo il nome d'un Apostolo per un altro.

- (54) Il Tello del Sollo fu veduto anche dall'Isirino, il quale di esso fece menzione nel suo Avvertimento, dove, che comunque solamente la spiegazione dell'Isirino, a che ora è stata ristampata nel 1814. ed intesa d'Uberto Arrighi; dalle quali parole comprendiamo, che il Tello dell'Isirino è diverso da quello del Sollo. Si può a' oltreché rinvenire tutta l'opera intiera, nel margine di contro alla sopraffinita, memoria si legge la seguente postilla alquanto tronca per essere stata tagliata altra parola di esso insieme con parte del margine da chi prese a legare quel Codice: Scritto fu . . . quello libro p. . . me Ioanni Di . . . di Nicolao N . . . anno MCCC . . .

- (55) Questa Raccolta fu messa insieme, e fatta stampare dal Latta con questo titolo: Tutti i Trionfi, Carri, Maschere, e Canti Carnafcaleschi andati per Firenze dal tempo del Magnifico Lorenzo vecchio de' Medici, quando egli ebbe prima cominciamento, per intesa a questo anno presente 1599. Nella Lettera dedicataria al Poeta Don Francesco de' Medici si legge divisa l'origine, e l'uso di questi Canti, e nella Tavola nomina gli Autori, che gli composero.

- (56) La ragione, per cui i Canti di Giovambattista dell'Otonaio furono tenuti dalla Raccolta data in luce dal Latta, e stampati separatamente, dal medesimo Latta è narrata in una sua Lettera a Luta Martini impressa a car. 96. del Volume I. della Parte IV. della Prose Fiorentine; ed in questo proposito è anche da vedersi ciò, che

CAPITOLI DELLA COMPAGNIA DE' DISCIPLINATI (37) Testo a penna della Compagnia sudetta, oggi più comunemente detta di Gesù Pellegrino. I numeri delle citazioni corrispondono a quelli de' capitoli.

CAPITOLI DELLA COMPAGNIA DELLA MADONNA DELL'IMPRONETA (58) Testo a penna, che si conserva nella Compagnia della Pieve dell'Impronta, e parimente si cita a capitoli.

CONSIDERAZIONI DI CARLO FIORETTI da Verio (39) intorno a un Discorso di GIULIO OTTONELLI da Faenza sopra alcune dispute dietro alla Gerusalemme di TORQUATO TASSO. Si cita l'antica stampa di Firenze del *Fadromani* fatta nel 1586. in E. Nella presente impressione abbiamo citato anche la moderna edizione inserita nella Raccolta delle Opere di TORQUATO TASSO fatta pure in Firenze da *Tassinus*, e *brun.* nel 1704. in sei Volumi in foglio, in cui quelle Considerazioni si trovano alla pag. 171. del Tomo settimo. I numeri aggiunti agli esempi indicano le pagine talora dell'antica, e talora della moderna edizione.

Alcune OPERE DEL COMMENDATORE ANNI-
BAL CARO, cioè:

LETTERE FAMILIARI. Si cita la stampa de' *Giovani* di Venezia del 1582. in 4. divisa in due parti, onde i due numeri aggiunti agli esempi corrispondono a quelli della Parte, e della pagina. In questa impressione abbiamo citato anche l'edizione di Padova del 1715. in 8. e la lettera g. accenna la Giunta delle Lettere inserite dopo il primo volume di essa, le quali mancano nella precedente di Venezia, ed il numero segna le pagine della predetta Giunta.

MATTACCINI, cioè dieci Sonetti burleschi così appellati, ed inseriti nell'Apologia della sua Carriatura fatta sotto nome degli ACCADAMICI di BANCHI conti a Messer LODOVICO CASTELVETRO. I numeri delle citazioni corrispondono a quelli de' Sonetti. Gli antichi Compilatori non ci dissero di quale edizione si servirono. In questa impressione abbiamo citato la stampa di Parma del 1758. in 4.

OPERE TOSCANE DI MONSIGNOR GIOVANNI DELLA CASA, cioè:

RIME contenenti SONETTI 69. e CANZONI 4.

ORAZIONI 3. La prima a Carlo V. Imperatore intorno alla restituzione della Città di Fiorenza; la seconda, (non è piuttosto no frammanto) delle lodi della Repubblica di Venezia; la terza per muovere i Veneziani a collegarsi col Papa, col Re di Francia, e cogli Svizzeri contro l'Im-

perio *P. Autore delle Notizie Storiche degli Uomini illustri dell'Accademia Fiorentina* a car. 170. Si avverta ancora, che talvolta le citazioni de' Canti dell'Ottonaio si trovano in questa guisa: Cant. Carr. Paul. Otton. e ciò significa, che allora si cita la Raccolta posteriore de' Canti di Gio. Battista dell'Ottonaio fatta da Messer Paolo dell'Ottonaio Cavaliere di San Lorenzo, e fu stampata nel 1560.

(57) Quelle Teste a penna ora state citate, anche nell'autorizzata impressione, come si può vedere alle voci BREVEMENTE, CHIAMAER, CHIAMATA, ecc. peranco non fosse stata trasferita negli Indici. Che non intese quella abbreviatura la giudicò errore di stampa, e credette, che dovesse esser corretta così: Caval. Discipol. Spir. cioè Discipolus spiritalis del Cavalca. Questo sbagliò è stato avvertito anche nelle note alle Storie Fidoletti alla pag. 33. della moderna edizione di Firenze del 1753. Quelli Capitoli furono diffusi l'anno 1554. ed il suddetto Testo a penna si trova ancora in quella Compagnia, ed è di bellissima scrittura, assai corretto, e ben conservato.

(58) Permettete quelle Teste non fu intesa negli Indici della predetta impressione, siccome in esse si può molto notare, come si può vedere alle voci TACIBILE, TESORIARE, TRABOCCHARE, ed altre. Fu diffuso l'anno 1540. come in principio del medesimo si legge.

(59) E' noto, che quest'Opera è attribuita all'Indistinto.

Caf. Galat.
Caf. Galat. 13.
Caf. Of. rom.
Caf. Of. rom. 119.
Caf. Lett. 64
Caf. Infres. Card. Caraf. 9.

Caf. Rim. barl. 1. 14.

L' Imperatore Carlo V. la quale più comunemente è detta l' Orazione della Lega.

IL GALATEO, o sia IL TRATTATO DE' COSTUMI.

TRATTATO DEGLI UFFICI COMUNI tra gli amici superiori, ed inferiori.

LETTERE.

ISTRUZIONE (60) AL CARDINAL CARAFFA sopra il negozio della pace tra Arrigo II. Re di Francia, e Filippo II. Re di Spagna.

RIME BURLESCHES.

Nell' antecedente impressione citarono tutte quelle Opere di MONSIGNOR DELLA CASA, che erano già in stampa, senza dire di quale edizione si servissero, fuori che della Orazione delle Lodi di Venezia, per citare la quale si servirono di quella fatta stampare nel Volume I. della Parte I. delle PROSE FIORENTINE da CARLO DATTI nostro Accademico, e Segretario detto lo SMARZITO. L' Orazione della Lega discesi d' averla tratta da un Tello a penna del Prior LUIGI RUCCIAI nostro Accademico detto IL PROSPAGGINATO; e lo lettero dagli originali, e dalle minute scritte di propria mano dell' Autore, che erano appreso i RICCI di Municipaliano. Nella presente impressione abbiamo citata l' edizione dell' Opere di MONSIGNOR DELLA CASA fatta in Firenze per Giuseppe Manni l' anno 1707 in tre volumi in 4. eccettuando però l' Orazione della Lega, e le Rime burlesche; quella è stata tratta dal Volume II. della Parte I. delle PROSE FIORENTINE (61) e talvolta da un esemplare scritto a penna, che si conserva nella Libreria del Senator CAMMILLO PANGOLFINI; queste dalla Raccolta dell' OPERE BURLESCHES del BERNI, e d' altri Autori pubblicata in tre tomi l' anno 1721. I numeri aggiunti alle allegazioni de' Sonetti, e delle Canzoni corrispondono alla numerazione de' medesimi Sonetti, e delle Canzoni, e strofe di esse. Tutte le altre Opere sono citate a pagine.

OPERE DI FRA DOMENICO CAVALCA dell' Ordine de' Predicatori, cioè:

DISCIPLINA SPIRITUALE, o degli spirituali (62)

TRATTATO DE' FRUTTI DELLA LINGUA.

MEDICINA DEL CUORE.

TRATTATO DELLA PENITENZA.

FUNGILINGUA.

SPECCHIO DELLA CROCE.

TRATTATO DELLA PAZIENZA.

TRATTATO DE' VIZI, E DELLE VIRTU' (63)

TRATTATO DELLE TRENTA STOLTIZIE DELL' UOMO (64)

Quantunque la maggior parte di questi Trattati sieno impressi, nondimeno i Compilatori per lo più citano i Telli a penna (65) per avere gli stampati assai scerrettamente.

Cavale. Discepl. spir.
Cavale. Discepl. spirit.
Cavale. Tent. ling.

Cavale. Med. cor.
Cavale. Trate. Penit.
Cavale. Lingua.
Cavale. Specch. croc.
Cavale. Trate. pazien.
Cavale. Trate. viz. e virt.

Cavale. Stoltiz.

(60) Questa Istruzione si cita ora di nuovo nella presente impressione, essendo stata per la prima volta stampata nell' edizione dell' Opere del Cafì, che ora abbiamo ristampata.

(61) Nel detto Volume delle Prose Fiorentine si leggono due Orazioni della Lega attribuite al Cafì; ma ve n' è taluna, che erede, che la formata non da altro che un abbozzo della prima ristampa in parte del Cafì, e riveduto secondo che a lui pareva meglio.

(62) Alla voce DIFFICULTOSO si legge questa abbreviatura Cavale. Med. spir. che forse è uno sbagliamento della Disciplina spirituale.

(63) I Deputati nel Premesso delle loro Annotazioni al Decamerone facevano di sentimento, che il P. Cavaleca non rimproverasse tutti questi Trattati spirituali, ma che alcuni ne traducesse dalla Lingua Provinciale. E di vero questo Trattato si trova in Lingua Provinciale nel Codice 4790. della Libreria Vaticana.

(64) Nella Storia Mss. degli Scrittori Fiorentini, e Toscani del Cinelli si legge, che un Tello a penna di questo Trattato era nelle Spedali di Bonifazio con questo titolo: Trattato delle molte Stoltizie, che si commettono nella battaglia spirituale.

(65) Nell' indice della passata impressione non differsi di quali Telli a penna si servirono; ma la refra P. M. che abbiamo osservata nella citazione d' un esemplare della Medicina

IL TRATTATO DELLE TRENTA STOLTIZIE DELL' UOMO aggiunge dell' antecedente impressione dicono d' averlo tratto da un Teflo a penna del GUARNITO. Alcune volte questi Trattati del Padre CAVALCA sono citati a capitoli, ma per lo più essendo tratti da Tefli a penna, gli antichi Compilatori non vi aggiunsero numero alcuno.

109 1
LA DOTE.
LA MOGLIE.
IL CORREDO.
LA STIAVA.
IL DONZELLO.
Ql' INCANTESIMI.
LO SPIRITO.
I DISSIMILI.
IL SERVIGIALE.

L'ESALTAZIONE DELLA CROCE.

Delle prime stampe si cita la stampa di *Reverendissimi* di Venezia fatta nel 1585, in 8, nella quale tutte sono intere. Talvolta abbiamo citato anche l'edizione in prova fatta dal Giustin nel 1590, pure in Venezia in 8, e specialmente nella DOTS, nella MOGLIA, e ne' DISSEMI. Del *SERVIGIALI* si cita l'edizione de' Grimaldi di Firenze del 1567, in 8, e della *ESALTATIONE DELLA CROCE* la stampa del *Sermone* del 1597, pure in 8. I numeri aggiunti agli elenchi corrispondono agli atti, ed alle scene de' eufebodiani Commedii.

Card. Peter.
Card. Joseph.

RACCOLTA, ED ESPLICAZIONE DI PROVERBI del medesimo (46)

Corr. Angel. Soc. e Das.

SONETTI CONTRO DANTE, DI CECCO ANGIULIERI (61) in *Rim. ant. Strada*.

Civale,
Civale, Rio,
Civale, Prof.

RIME, e POESIE DIVERSE DI GABRIELLO
CHIARRERA stampate in diversi tempi, e luoghi.
Se ne citano alcune delle più correte edizioni.

Cla.
Cra. Rim. sat.
Cra. Eng.

SONETTI, e altre RIME ANTICHE DI MESSER CINO DA PISTOIA, si cita a pag. 107 l'edizione Raccolta, e fatta stampare da NICCOLO PILLI l'anno 1559. in 2. e si citano ancora quelle comprese in altre Raccolte. v. *Arm. ant.* *Rim. ant.* *S. M.* e *Rim. ant.* *F. N.*

Cine, Ball, Kine, and,

RIME ANTICHE DI SER CIONE BALLIONE.
Ed. Ricc. 1885.

Circ. Golt.

La CINE DEL GELLI, v. Gold Cinc. (48)
Cine

del cuore addette alla voce **DIRETTARE** si può forse di conghietture, che adoperando i figli e la penna del maggiore, padre di tanti Frettati, che sono tra i più famosi di Torino, che ora si congreghino nella **Liguria** da Gaudagni figurati: numeri 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, il altro infornato fu sempre uno, che è un Tefo, certamente la Specchio di Croce da lui veduto tra quelli di Pier del Moro. Tra i MS. di Francesco Redi pubblicati nel prefazio del **Raffa** Gregorio Redi, dove si vedeva, che il Trattato dei Frutti della lingua, se cui egli aveva mento, che di esse si erano serviti i Comitali del Parolabaro.

(64) Quelle abbreviatezza manca nell'Indice della *poetica imperiosa* e si trova alle voci ZUGO, e ZUPPA per significazione d'alcuni proverbii dipendenti da quelle voci. E' uno *Lexicon*, a significazione di proverbii di GIOVANNI PAOLO Ceccchi scritto a penna, che già fu preso Michele Eramini nel suo *Accademico*, e da lui medesimo fu spogliato, come si vede dalla *fortissima dell'Accademico del Vagho Segnato del nome. Km.* Nella *Libreria del Pandolfini*, nella quale dipoi passò in i libri dell'Eramini, non abbiamo ritrovato anche Km.

(63) Questa abbreviatura non è della passata imprefissiva, perché è comparsa solo quella dei Poeti Anacronici, come si può vedere alla voce TEOVARE, dove noi l'abbiamo in questa guisa simfona.

(63) Questa abbreviazione con quella medesima richiamo era anche nell' *Indice della poezia* editore, ma alla Lettera G in vano se ne cercava la spiegazione, essendosi *Senza* traslitterata.

Ciriff. Calv. 2.
Ciriff. Calv. Stead.

CIRIFFO CALVANEIO, e 'I POVERO AVVEDUTO, Romanzo in prosa; Tello a penna (69) che fu già di GIOVANNI MATTEOLI detto lo STRADINO.

Ciriff. Calv.
Ciriff. Calv. n. 54.
Ciriff. Calv. n. 27.

Poema in ottava rima intitolato **CIRIFFO CALVANEIO, e 'I POVERO AVVEDUTO**, diviso in tre libri, il primo de' quali è di LUCA FULCI, gli altri due di BERNARDO GIAMAULLARI. Nella passata impressione il fervore d'un Tello a penna, che fu di FRANCESCO RUOI, Nella prefazione avendo osservato, che gli esempj citati confrontavano anche coll' antica edizione di Venezia del 1555 in 4. ci siamo di ciffa ancora fervigi; onde i due numeri aggiunti agli esempj indicano il libro, e le pagine di quella edizione da noi a tale effetto numerate nel nostro esemplare. Alcune volte, ma raramente, abbiamo citato anche la stampa del primo libro del CIRIFFO CALVANEIO di LUCA FULCI, fatta insieme colle sue *Risole de' Ginevi* di Firenze l' anno 1572. in 4.

Chir. M. Guglielm. Fior.
Ciriff. M. Guglielm.

VOLGARIZZAMENTO D' UN TRATTATO DI CHIRURGIA, O CIRUOIA DI MAESTRO GUGLIELMO DA PIACENZA. Tello a penna (70) che fu già di RACCIO VALORI, poeta del Senator LUIGI QUICCIARDINI nostro Accademico, al presente nella Libreria de' Panciatichi alla stanza VI. segnato col num. 24.

Citt. D. S. Agost.

VOLGARIZZAMENTO DELLA CITTA' DI DIO DI S. AGOSTINO, v. 2. *Agost. C. D.*

Coll. Ab. If.
Coll. Ab. Ifar esp. 23.
Coll. Ab. Ifar. cor. 46.

VOLGARIZZAMENTO DELLA COLLAZIONE DELL' ABATE ISAC (71) Tello a penna, che fu di MARIO GUIDUCCI nostro Accademico detto il RICOVERATO, poeta del Cavalier COSIMO VINTURI parimente nostro Accademico (72). Nella prefazione abbiamo citata l' edizione di quello libro fatta moderatamente in Firenze da Tassinari, e Francini l' anno 1720. in 4. ed i numeri delle citazioni corrispondono per lo più a quelli de' capitoli, ma talvolta anche a quelli delle pagine.

Coll. S. Pad.
Coll. SS. Pad.
Collat. S. Pad.
Collat. S. Padr. All.

VOLGARIZZAMENTO DELLA COLLAZIONE DE' SANTI PADRI. Si cita un Tello a penna, che fu già di FRANCESCO ALLAGRI nostro Accademico detto il RICOVERATO.

Com.
Com. Deor.

COMMENTO, o SA COMMENTATORE DI DANTE da molti detto L' ANTICO, IL BUONO, e anche L' OTTIMO

- (69) Non abbiamo ritrovato in chi possiede quello Tello. L' Infarinato ne vide uno, che fu del Solini, la fine del quale si leggeva una memoria, da cui si riconosce, che quell' Opera era stata compilata nel 1505, e che l' Autore era un tal Maestro Giuliano. Dall' esame però di quel Tello egli conghietture, che da' copiatori fosse stata alterata. Quell' Opera, e da nostra a più moderna lingua ridotta. Nel Bando XLIV. della Libreria di San Lorenzo si vede un Codice di quello Romanzo segnato col num. 30. ma non possiamo di certo affermare, se sia quello stesso, che già fu dello Stradino.
- (70) Vide quello Tello anche il signor Infarinato, che di egli fu mentovato nel suo Avvertimento dicendo: è copia moderna. - - - affai del buono v' è per tutto, ma mischiato collo scolastico, e col grammaticale, e anche talvolta peggio; ma può venire in parte dalla qualità del soggetto. Quello Tello alcune volte era citato diversamente così: M. Guglielm. Piacen come nella voce VIGORIA, ma per non confondere i Lettori abbiamo ceduta tutte le citazioni uniformi alla sopraferita abbreviatura. Lo Stritolato vide un Tello di quello Trattato, e negli spogli, che ne fece, e che sono ora tratti frustati dall' Accademia, notò, che l' Autore di quell' Opera si chiamò Maestro Guglielmo da Saliceto.
- (71) In alcuni MS. quell' Opera è intitolata: Libro del Beato Iste; in altri: Del disprezzo del mondo.
- (72) Di questo Tello ora non si fa più, che fu addizionale. Quelli Telli abbiamo serviti di norma alla stampa di quell' Opera si può vedere nella Prefazione di esse. L' ora indubitata, che il Tello del RICOVERATO era in parte diverso da quelli, perchè molti passi citati nel Vocabolario degli antichi Compilatori non si trovano nelle esemplare stampate.

Com. Dani. Inf. 6.
Com. Dani. Purg. 17.
Com. Dani. Parad. 15.

Com. Ovid.
Com. Ovid. Pijh.

Comp. Mastell.

Cres.
Cresit.
Copp. Rim. burles.
Copp. Rim. burles. 2. 45.
Copp. Com. Gatt.
Copp. Com. Gatt. 2. 37.

Corig. Cefigl.
Corig. Cefigl. 3. 240.

Cof. S. Bern.
Cof. S. Bern. D.

TIMO (73) Si cita il Tello a penna effidente nella Libreria di San Lorenzo al Banco XL. segnato col numero 19.

VOLGARIZZAMENTO DI ALCUNA SPIEGAZIONE, o COMMENTO SOPRA LE PISTOLE D' OVIDIO Tello a penna (74)

Portia burlesca in terza rima incitata la COMPAGNIA DEL MANTELLACCIO (75) Non sappiamo, se di qualche Tello a penna, o dell' esemplare stampato si servissero i passati Compilatori. Nella presente edizione abbiamo alcuna volta citato la stampa procurata dal LASCA dietro a' Sonetti del BURCHIELLO, insieme co' Sonetti d' ANTONIO ALAMANNI, e del RISOLUTO, e fatta in Firenze da' Goumi nel 1568. e talvolta un' altra fatta pure in Firenze ad istanza di IACOPO CAIRI l' Anno 1572.

CONVIVIO DI DANTE. v. Dani. Cospin.

RIME BURLESCHES DI FRANCESCO COPPETTA impresse nel volume secondo delle Opere burlesche del BERNI, ed altri Autori da' Goumi di Firenze nel 1555. in 8. Tra quelle è la Canzone nella perdita della sua gatta (76) la quale si cita alcuna volta distintamente. In questa edizione abbiamo citato la mentovata stampa delle suddette Rime fatta colla data di Firenze, e di Londra nel 1573. in 8. ed i numeri delle allegazioni si sono corrispondenti a quelli del volume, e della pagina.

IL CORTIGIANO DEL CONTE BALDASSARE CASTIGLIONE diviso in quattro libri. I numeri delle citazioni indicano quelli del libro, e delle pagine. Gli antichi Compilatori non sapevano l' edizione da loro adoperata. Nella presente impressione abbiamo seguito quella d' altre, e talvolta quella del Giusto del 1559. in 8.

VOLGARIZZAMENTO D' UN TRATTATO DELLA COSCIENZA DI SAN BERNARDO. Tello a penna, che fu di Monsignor PIERO DINI Arcivescovo di Fermo nostro Accademico detto il FASCIUTO (77)

Cresc.

- (73) I Deputati nel Premio della loro Annotazioni sopra l' *Documetone* lo chiamano quando il buono, e qualche l' antico Commentatore, e da due luoghi di esse, del quale apparisce, che aveva cominciato a scrivere queste Comento l' anno 1535. conghietturano, che fosse toscano, e forse senese di Dente. Il Tello da loro veduto non era perovvenuto quel medesimo, che ora è nella Libreria di San Lorenzo, perchè dicono, che aveva l' *Inferno*, e l' *Purgatorio* scritto d' una mano, e l' *Paradiso* d' un' altra; e dice queste le scritte tutte da una medesima mano, quantunque talora in qualche luogo sovvertissero. L' *Instituto* crede, che l' Autore di questo Comento fosse Messer Iacopo della Lana Chiodino Bolognese, e non concorre pienamente nel parere de' Deputati rispetto alle firme da essi fatte. Ma forse il Comento di Iacopo della Lana è diverso da quello del *Codice della Laurenziana*, il che si potrebbe osservare, se si potesse consultare i Telli del Pintelli, e del Costantini veduti dall' *Instituto*.
- (74) Questa abbreviatura manca nell' *Indice della passata impressione del Vocabolario*, in cui ella alcuna volta si legge, come alle voci CANTARE *sott.* o DIBASTO; ma noi non sappiamo da qual Tello a penna sieno tratti questi esempi, onde non possiamo dare alcuna spiegazione, o notizia.
- (75) Questa foglia da alcuni è attribuita a Lorenzo da' Medici. Del restante abbiamo avuto di sospetto, che l' esemplare veduto dagli antichi Compilatori fosse diverso, e a più rispetto delle suddette edizioni, perchè in esse non si trovano alcuni pezzi citati nelle prime impressioni del *Vocabolario*.
- (76) Nell' *Indice della abbreviatura dell' antecedente impressione* fu posta solamente quella della Canzone sopra la perdita della gatta; ma è indubitato, che furono citate anche tutte le altre Rime, come si può vedere alle voci PARTIGIANA, SCHIZZO, SCOMPOSER, SPILORCIO, ed altre.
- (77) Abbiamo ricercato fra i Telli a penna, che fanno del Fasciuto, parte de' quali si conservano ancora in Casa Dini, il Volgarizzamento di questo Trattato, ma indarno. Un simil Tello possiede di presente il R. di Gregorio Redi.

Crus. Mond.
Crus. Mond. P. N.

VOLGARIZZAMENTO D' UN TRATTATO DELLA CREAZIONE DEL MONDO. Tello a penna, che fu già di **PIERO DEL NERO**, poi nella Libreria de' Guadagni (78)

Cr.
Crus.
Crus. M.
Crus. Lett. dedicate.
Crus. Pr.
Crus. Prout.
Crus. s. 1. 2.
Crus. lib. 4. Prout.
Crus. 4. 3. M.

VOLGARIZZAMENTO DEL TRATTATO DELL' AGRICOLTURA DI PIETRO DE' CRESCENZE Cittadino di Bologna diviso in dodici libri. Si cita l' esemplare stampato da **Colino Gianni** in Firenze nel 1607. in 4. corretto dall' **INFERNO**, allegandone il libro, il capitolo, ed i numeri di ciascun capitolo, i quali in detta edizione sono posti di dieci in dieci versi (79). Quantunque l' **INFERNO** abbia molta fatica, e diligenza nel fare imprimere quest' Opera, non per tanto molti luoghi oscuri, e scorretti tratto tratto ci s' incontrano, nel qual caso abbiamo consultati due de' migliori Telli a penna, che ci ha riuscito trovare, cioè uno, che fu già di **GIULIANO DE' RICCI**, e ancora presto i suoi discendenti si conserva (80) l' altro, che presentemente è in mano del Dottore **ANTONIO MARIA BIGNONI**. Qualora abbiamo preferito alla stampa la lezione de' Telli a penna, ne abbiamo per lo più avvertito il Lettore con una parentesi dopo l' esemplare.

Cronichet. d' Amer.
Cronichet. d' Amer. 30.

CRONICHETTA trasferita da **AMARETTO MANELLI**. Tello a penna (81) che fu già di **SACCHIO VALORI**, poi del Senatur **LUIGI QUICCIARDINI**, al presente nella Libreria di **NICCOLO' PANCATI** alla Scimia IV. seguito col num. 24. Questo Tello essendo stato dato alla luce nel tempo della presente impressione di quest' Opera insieme con altre antiche scritture tutte in un volume in 4. per **Domenico Maria Manni** l' anno 1755. in Firenze (82) alcuna volta abbiamo citato anche questa edizione, apponendo per lo più agli esempli il numero delle pagine di essa.

Crus. Comp.
Crus. Din. Comp.

CRONICA DI DINO COMPAGNI. v. Din. Comp.

Crus. Mer.
Crus. Mer. 310.
Crus. Mer. Prop. 366.
Crus. Merelli.

CRONICA DI GIOVANNI MORELLI. Tello a penna (83) che fu già dello **SMUNTO**, poscia del **GURENTO**. Essendosi perduta ogni notizia di questo Tello, nella presente impressione abbiamo citato l' esemplare stampato in Firenze d' altro la Storia Fiorentina di **RIGORDANO MALESPINI** da' **Tessari**, e **Spanchi** nel

- (78) Questo Tello fu veduto anche dall' **Isorinasto**, il quale scrisse che conteneva la vita figurata di **Piolo** di **S. Antonio**, Ammaestramenti de' **S. Padri**, Tenzone d' un'anima, e d' un corpo, **Creazioni del Mondo**, **Traslati** di **Vangelis**, e **Miracoli della Madonna**. Al presente non l' abbiamo trovato tra i MS. della Libreria de' Guadagni.
- (79) Nella stampa de' Giunti sono salite frambattute i numeri posti di 10. in 10. versi, e quelli de' capitoli medesimi; ma per maggior comodo de' lettori, i quali non possono di leggieri constare, ed evadere ritardi frambattuti, abbiamo stimato di dovergli cercare, tutti esseri come sono nella stampa, la che a bella posta si è fatto in alcuni libri nostri, come alcuni abbiamo avvertito.
- (80) Questo Tello è nato da' noi, che consultati l' **Intelligenza** per estrarre la stampa da lui procurata, di ciò oltre al nome di **Giuliano de' Ricci**, che di sua mano scritta si legge, ne fu data ancora un frammento d' un biglietto del Giunti stampatore scritto al medesimo **Intelligenza** venuto da noi in questo Tello.
- (81) Questo Tello fu veduto anche da' **Deputati**, che largamente parlano di esso nel fine del **Prologo** delle loro Ammissioni, e del tempo, in cui da **Amareto Manelli** fu copiato; l' Autore di questa **Cronica** è **Isorinasto**.
- (82) L' edizione del **Manni** ha questo titolo: **Cronichette antiche di vari Scrittori del buon secolo della Lingua Toscana; e contiene** 1. **Cronichetta copata** da **Amareto Manelli**. 2. **Annali di Simone della Tola**. 3. **Cronichetta d' incerto**. 4. **Tumulto de' Ciompi di Gino Capponi** che è per avventura la **Cronichetta** menzionata da' **Deputati** e cor. 44. delle loro Annotazioni. 5. **Commentari** di **Gino Capponi** scritti sopra da **Neri** suo figliuolo.
- (83) Nell' originale dell' **Indice** dell' antecedente impressione del **Vocabolario** il **Guttrito** scrive in questa lunga di sua mano, che il Tello dello **Smunto** era originale, il che pare, che si confermi nella copia, che di quel Tello fece l' **Impallato**, della qual copia si favella nella prefazione della stampa di Firenze.

nel 1518 in 4. ed i numeri aggiunti agli esempli (84) corrispondono a quelli delle pagine della suddetta edizione.

Cron. Vell.
Cron. Vell. 48.

CRONICA DI DONATO VELLUTI. Testo 4.º, penna, che fu già di **PIERO VELLUTI**, e dipoi in mano di **FRANCESCO REDI** (85) Nella presente impressione abbiamo anche citata a pagine la (86) stampa di questa Cronica fatta in questo tempo in Firenze da **Domenico Maria Manni** nel 1531. in 4.º.

Crus. Star.
Crus. Star. 1. 2.

STACCIATA PRIMA DELLA CRUSCA (87) cioè Difesa fatta dagli Accademici della Crusca dell'Orlando Furioso dell'Ariosto contro il Dialogo dell'Epica Poesia di **CAMMILLO PELLEGRINO**, stampata in Firenze nel 1584. in 8.º e moderatamente ristampata nel Tomo V. dell'Opere di **TORQUATO TASSO** impresse in Firenze per **Tartini**, e **Franci** nel 1744. in fogli. I numeri contrassegnano le pagine.

Curs. Marignoll.
Curs. Marign. Rim. lori.

POESIE, o RIME BURLESQUE DI CUZIO MARIGNOLLI scritte a penna (88)

D

Dant. Inf. 1.
Dant. Verg. 18.
Dant. Parad. 26.

OPERE DI DANTE ALIGHIERI. cioè: **POEMA**, ovvero la **DIVINA COMMEDIA** divisa in tre parti dette **INFERNO**, **PURGATORIO**, e **PARADISO**. Si cita l'esemplare corretto dagli Accademici della Crusca, e stampato in Firenze presso **Donato Mannucci** nel 1595. in 8.º e se ne allega il canto, o sia capitolo di ciascuna cantica, o parte. Nella presente impressione abbiamo avuto ricorso anche alla moderna ristampa fattane in Padova in tre tomi in 8.º, presso **Gio. Gius. Cozzani** l'anno 1737. contrassegnati non solo e fatta sulla suddetta edizione del **Mannucci**, ma ancora molto più di quella e emendata, e corretta; e talora anche in qualche luogo più dubbio, o difficile abbiamo consultato i migliori, e più antichi Testi a penna, e specialmente quelli della Libreria di S. Lorenzo.

Dant. Com.
Dant. Com. 24.
Dant. Com. 29.

CONVIVIO. Da' numeri delle citazioni aggiunte agli esempli allegati dagli antichi Compilatori abbiamo compreso, che si servirono dell'edizione fatta in Venezia per il **Seba** l'anno 1531. Nella presente impressione abbiamo citato a pagine la moderna ristampa fatta da **Tartini**, e **Franci** in Firenze l'anno 1743 in 4.º nel volume, che ha per titolo **PROSE DI DANTE, e DEL BOCCACCIO**.

Dant. Vit. nuov.
Dant. Vit. nuov. 23.

VITA NUOVA. L'esemplare citato dagli antichi Compilatori, per quanto si conghietture dagli esempli, è quello stampato dal **Sermartelli** in Firenze nel 1576. in 8.º. Ma nella presente impressione per lo più ci siamo serviti dell'esemplare impresso in Firenze per **Tartini**, e **Franci** nel 1743. in 4.º contenente le **PROSE DI DANTE**, e del **BOCCACCIO**, e ne abbiamo citate le pagine, sebbene alcuna volta vi si sono lasciate anche le citazioni dell'edizione.

(84) Si avverta, che gli esempli, a' quali non è aggiunta la citazione, sono per lo più di luoghi o diversi, o mancanti nella stampa, perchè il Testo della Libreria Strozzi, da cui è tratta la stampa, molte volte non confronta cogli esempli, che gli antichi Compilatori citavano dal Testo dello Strozzi.

(85) Questo Testo al presente non si trova tra i MS. lasciati da **Francesco REDI**, ed è fu in mano di chi fu poscia.

(86) Qualora non si sono più le citazioni agli esempli tratti da questa Cronica, è contrassegnato, che quei luoghi per lo più o mancano, o sono diversi nell'esemplare stampato.

(87) Questo Libro era stato tradottosi nell'Indice dell'abbreviature del **Venerabilissimo** della passata edizione, sebbene ora citato alla voce **PURGATORIO**, o altro.

(88) I passati Compilatori non dissero se mano di chi fossero le Rime manoscritte di **Cuzio Marignolli** da loro adoperate; e noi non ci siamo curati di ricercarle per riportarle nuovamente nella presente impressione.

zione del *Sermone*, conciossiachè talora la lezione della moderna rimpasta è diversa da quella.

CANZONI, e altre RIME. Si citano le stampe della Raccolta de' *PORTI ANTICHI* impressa da' *Gonari* di Firenze l' anno 1517 allegandone le pagine. Talvolta si sono citate anche quelle uscite nella *VITA NUOVA*, e nel *CONVIVIO* dell' accennata edizione, e qualche altra Poeta del medesimo, che manca nella suddetta Raccolta de' *Gonari*, come un *Gonetto*, che si legge nella Raccolta de' *PORTI ANTICHI* posti dietro la *BELLA MANO* (19) ed altre Rime manoscritte (20) v. Rim. aut. di M. e Rim. aut. Straz.

Dant. Canz.
Dant. Rim.
Dant. Rim. S.
Dant. Rim. m. Straz.

Don. da Maiano, R. A.

RIME ANTICHE DI DANTE DA MAIANO.
v. Rim. aut.

OPERE DI BERNARDO DAVANZATI, cioè.
VOLGARIZZAMENTO DELL' OPERE DI CORNELIO TACITO. Si cita l' edizione fatta da *Pier Noffe* in Firenze l' anno 1437. in foglio colle seguenti distinzioni. Gli *ANNALI* si citano accennando il numero di ciaschedun libro, e della pagina. Delle *STORIE* parimente si allega il numero del libro, e delle pagine. Della *GERMANIA* si accennano solamente le pagine. La *VITA DI GIULIO AGRICOLA* parimente si cita a pagine. Il *DIALOGO DELLE CAIGIONI DELLA PERDUTA ELOQUENZA* pur si cita a pagine. Le *POSTILLE* fatte dal *DAVANZATI* ai primi sei libri della sua Traduzione degli *Annali* si citano allegandone il numero della pagina, e talora anche il verso di ciascheduna pagina. Le sue *LETTERE* (91) scritte dal *DAVANZATI* in proposito di quella sua Traduzione, due delle quali sono indirizzate al *Senatore*, *Messer BACCIO VALORI*, e la terza agli *ACCADEMICI ALTERATI*, sono similmente citate con apporre il numero delle pagine della suddetta edizione, in fine della quale sono poste.

OPUSCOLI del medesimo stampati tutti in un volume, e sono i seguenti, cioè:

SCISMA D' INGHILTERRA.
NOTIZIA DE' CAMBI.
LEZIONE DELLE MONETE.
ORAZIONE IN MORTE DEL GRANDUCA COSIMO I.

ACCUSA DATA DAL SILENTE AL TRAVAGLIATO nel suo lodato della Reggenza degli *Albanzi*.

ORAZIONE IN GENERE DELIBERATIVO sopra i *Provveditori* dell' *Accademia degli Alterati* (92).
COLTIVAZIONE TOSCANA. Di tutti questi *OPUSCOLI* si cita l' edizione Fiorentina de' *Magi*, e *Landi* fatta nel 1635. e se ne allegano le pagine. Ma, all' aspetto allo *SCISMA D' INGHILTERRA* alcuna volta nella presente impressione abbiamo consultato il MS. originale di mano di *BERNARDO DAVANZATI*, che ha preteso di sé *DOMENICO MARIA MANNI*, e della *LEZIONE DELLE MONETE* abbiamo talvolta citata la rimpasta fatta nel Volume IV. della Parte II. delle *PROSE FIORENTINE* impresso per *Torrici*, e

Don. Striz. 11.
Don. Camb. 95.
Don. Mon. 116.
Don. Orac. Cef. I. 230.

Don. Acc. 145.

Don. Orac. Gen. Delib.
Don. Orac. Gen. Deliber. 148.
Don. Colt.
Donand. Colt. 190.

(89) *Questo Sonetto è a note 145. dell' edizione della Bella Mano di Giabò de' Conti fatta da' Guidacci, e Fieschi di Firenze nel 1715.*

(90) Tale è l' esempio citato al §. III. della voce *TROVARE*, il quale è tratto dal MS. Strazzi conservato da *Federigo Ubaldini* nella Tavola da lui fatta a' *Documenti d' Amore* di *Messer Francesco da Barberino*, e perciò in quella impressione è citato *Dant. Rim. M. Straz.*

(91) L' abbreviazione di quelle *Lettere* manca nell' indice della pagata impressione, quantunque pure in essa s'esse state citate, come si può vedere alle voci *DISSETTARE*, *VOCABOLARIO*, ed altre.

(92) Alla voce *A FERNANDO* nella pagata impressione si leggeva un esempio tratto da quella *Quarantena sulla seguente orazione* *Don. Cyn. Provve. 147.* cioè *Davanzati* nell' *Orazione* contro i *Provveditori*, ma essendo in quella allegazione, ed ora per avanzamento a confondere i lettori, l' abbiamo ora corretta, e ridotta uniformemente l' altre.

Franchi in Firenze nel 1529. In 2. per essere stati confrontati con un buon Tello a penna, e perciò più corretta dell' antica edizione del 1528.

Declam. Quintil. C.
Declam. Quintil. F.

VOLGARIZZAMENTO DELLE DECLAMAZIONI DI QUINTILIANO. Si citano due diversi Telli a penna; uno che fu già di MATTEO CACCIO (93) l' altro di GIOVANNINCENZO FANELLI (94)

Demetr. Fal.
Demetr. Sigm.
Demetr. Sigm. 24.

VOLGARIZZAMENTO DI DEMETRIO FALIERO della locuzione fatto dall' AGOSTINACCIO, e stampato in Firenze presso *Cosimo Guanti* nel 1603. in 4. della quale edizione si citano le pagine.

Dep. Decem.
Depat. Decem. 40.
Depat. Decem.

ANNOTAZIONI, e DISCORSI sopra alcuni luoghi del DECAMERONE di MEISTER GIOVANNI FOGACCIO fatti da' DEPUTATI (95) da Loro Arie e Serenità sopra la correzione di esso Boccaccio stampato l' anno 1579. ed impresso in Firenze da' *Guanti* il leggendario anno 1574. in 4. Si citano a pagine.

Dial. Imperf.

DIALOGHI di materie filosofiche naturali, e morali del Priore ORAZIO RUCCELLAI nostro Accademico detto l' IMPERFETTO. Nell' antecedente ediz. sono la citata il Manoscritto originale, che era presso il FACCINATO.

Dial. S. Greg. M.
Dial. S. Greg. 1. 40.

VOLGARIZZAMENTO DE' DIALOGHI DI SAN GREGORIO divisi in quattro libri, Tello a penna, che fu di MARCELLO ADRIANI (96) in quella impressione abbiamo alcuna volta citata anche l' antica stampa di Firenze per *Guanti* *titolo de' Libri de' Favos* fatta nel 1525. in 4. che è stata da un antico Tello a penna, ed assai corretta. ed i numeri corrispondono a quelli de' libri, e de' capitoli.

Diari. Mon.

DIARIO, ovvero GIORNALE, o CRONICHETTA

(93) Crediamo, che questo Tello sia quel medesimo, che prima fu di Niccolò Arrighetti nostro Accademico detto il Dilecto, e che ora è tra' MS. dell' *Accademia*. Lo Stritolino ne' suoi scritti serbati anch' egli nell' *Accademia* scrisse, che il Tello da Matteo Caccio conteneva le Declamazioni di Seneca, non de' Quintiliano; ma a egli prese abbaglio, e si credette da lui vedute ora diverse.

(94) Vede questa Tella anche l' Infinito, che di esse non scrisse ne' suoi Avvertimenti: Le Declamazioni di Quintiliano, che oggi sono del Finello, se non vi fossero alcune voci, che il Volgarizzatore, perocchè intendere non le dovette, lasciò quasi Latine, presso alla Tavola Rimonda di bozze di favella meridionale il primo luogo, ma di antichità di carattere estandio con la Tavola hanno qualche vantaggio.

(95) Di riferire del Guicciotti, che nell' originale della passata impressione in questo luogo il nota, senza dire dove sia stato la notizia, questi Deputati furono Mondy, Vincenzo Borghini, il Senatore Radiano Antinori, e Pierfrancesco Cambi; oltre al segretario Giambattista Adami; e che si vide la perfezione della moderna edizione dell' Ercolano del Varchi a pag. XVI. Altri però sono di parimento, che tra' Deputati citati dal Giannone Cosimo I. per la correzione del Decamerone l' anno 1565. non debba certamente annoverarsi Pierfrancesco Cambi, ed a cui credere si muovono da varie ragioni, e specialmente dal riferire, che il Cambi allora non avrebbe avuto più di 20. anni, ed per avanzare troppo giovane per così alta carica, e un avanzare cinque, ed due, de' quali erano debita, che sono Don Vincenzo Borghini, e il Senatore Radiano Antinori; due altri, che si credono era molto probabili, ma non sono del tutto sicuri, e sono Giambattista Adami, e Piero Vettori, ed il quinto avrebbe forse stato o Baccio Rinaldi, o Baccio Valori. Ma questo non è luogo opportuno a mettere in chiaro questa questione, onde basterà il dire, che questo originale, che queste annotazioni furono dette dal Borghini, gli stampe originali del quale erano tra' MS. del Guicciardini, ed oggi si conservano nella Libreria del Marchese Carlo Riccucci nostro Accademico detto il Lieto.

(96) Anche questo Tello fu veduto dall' Infinito, che di esse scrisse nel: i Dialoghi di S. Gregorio dell' Adami del 1520. il copiatore l' ha guastato, e bruciato rimpialuto di barbarismo. Non sappiamo ora tra gli stampe quali Codici, uno del 1200. è tra' MS. de' Guadagni segnato nel num. 55. non è tra' MS. di Francesco Redi, oggi del Essi Gregorio Redi; ed un altro forse migliore di tutti è tra i Telli a penna dell' *Accademia*; ma non sapremmo dire, se alcuno de' questi sia quello dell' Adami.

Dist. Monst. 3; 7.

TA DI GUIDO MONALDI (97) In questa impressione abbiamo citato a pagine 7 e 8 compilate stampate dietro le STORIE PISTOLAI nella moderna edizione fattane da Tattai, e Franchi di Firenze l'anno 1733, in 4.

Dis. Dio. Comp.
Dicet. Dio. Comp.
Dicet. Dio.

DICERIA DI DINO COMPAGNI. v. *Dis. Comp.*

DICERIE DIVERSE. v. *Lit. Dicet.*

Difend. Pac.

Libro intitolato DIFENDITORE DELLA PACE, Tello a penna, che fu già dello STEADINO (98)

Dis. Comp.
Dis. Comp. 1. 19.

STORIA, ovvero CRONICA FIORENTINA DI DINO COMPAGNI (99) del 1280. fino al 1312. Tello a penna della Libreria del già Senator CARLO STROZZI, ora di CARLO TOMMASO STROZZI suo nipote. In questa impressione abbiamo citato anche la stampa di Firenze fatta da Domenico Maria Manni nel 1718. in 4. ed i numeri aggiunti agli stemmi indicano il libro, e le pagine.

Dis. Comp. Dio.
Dis. Comp. Dicet.

DICERIA, ovvero ORAZIONE (100) fatta da DINO COMPAGNI allorchè fu Ambasciatore per la Repubblica Fiorentina in Francia a Papa Giovanni XXII. per salleggiarsi della sua creazione; Tello a penna, che fu già di ANDREA, e del Senator GIOVANNI BATTISTA COMPAGNI nostro Accademico, ed ora del Senatore, e Cavalier BRACCIO COMPAGNI, anch' egli nostro Accademico.

Dif. Calc.
Dif. Calc. 31.
Dif. Calc. 40.

DISCORSO DEL GIUOCO DEL CALCIO DI GIOVANNI DE' BARDI de' Conti di Vernio nell' Accademia degli Allettati detto il PURO. Si chiama per lo più a pagine l'edizione di Firenze del 1673, e del 1688. in 4.

Dif. Com. M. G.
Dif. Com. M. G. 142.

DISCORSO SOPRA LE COMETE DEL RICOVERATO, stampato fra l' Opere del GALLI del 1610. edizione di Firenze per Tattai, e Franchi nel 1718. nel Tomo II. avanti al SAGGIATORE (101) In questa impressione abbiamo citato la moderna stampa fattane da Tattai, e Franchi nel 1718. in Firenze in tre Volumi in 4. allegandone le pagine.

Ditiam.
Ditiam. 1. 4.

DITAMONDO Poema in terza rima di FAZIO DEGLI UBERTI. Citato il Tello a penna (102) perchè lo stampato è scossetto. Nella presente impressione ci siamo serviti d' un Tello dell' Abate NICCOLO' BARGIACCHI, e talora anche di due altri, che si con-

- (97) Questo Diario fu scritto da' Deputati, e citato anche da Vincenzio Borghini in più luoghi delle sue Opere; ma ad esso, ed agli antichi Compilatori si fa riferimento del Tello a penna da loro veduto, ed del nome dell' autore. Noi ne abbiamo creduto autore Guido Monaldi fondati sulle conghietture riportate nella Prefazione dell' edizione qui pubblicata. Si osservi ancora, che nell' indice della prefata impressione per errore si legge Diario del Mondo in vece di Diario del Monaldi, ed alcune volte è citato anche sotto Stor. Monal.
- (98) Libro in mano questo Tello anche l' Infinito, il quale il giuditto trasferito in stampa pare a quello, in cui egli conghietture, che fu tradotto dal Francese. Non sapremo però, se il Tello dello Stradino sia qual medesimo, che l' nel Banco XLII. della Libreria di S. Lorenzo segnato nel num. 16.
- (99) Nell' Indice della prefata impressione aggiungerò in questo luogo, che Dino Compagni fu amico, e contempo di Dante.
- (100) Questa Orazione fu fatta stampare da Antonfrancesco Doni in Firenze nel 1547. insieme colle Prose di Dante, del Boccaccio, del Petrarca, e d' altri uomini insigni; ma i Compilatori citarono il Tello a penna per essere assai brevetti e originali stampato.
- (101) Questa Difesa fu da Mario Guidacci fatta nell' Accademia Fiorentina al tempo del suo Consolato, e fu stampata anche a parte in Firenze per Pietro Ceccarelli nel 1619. in 4. e dedicata all' Arciduca Leopoldo d' Austria. Talvolta è citata sotto Man. Guid. Dile. Com. come si può vedere alla voce LUCIDITA'.
- (102) Gli antichi Compilatori non si sapevano ancora alcuna del Tello a penna da loro adoperato. Nella voce ASSASSINARE, si trova citato sotto Ditiam. G. che fu il qualche esito del Codice citato, ma che non si dà altra lume per rinvenirlo.

si conservano nella Libreria di San Lorenzo al Banco XII. segnati co' numeri 29. e 30. i numeri aggiunti agli efinapli indicano il libro, ed il capitolo di ciaschedun libro.

D. Gio. delle Celle.
D. Gio. Cella.
D. Gio. Cella. Lett. 23.
D. Gio. Cella. Lett. pag. 33.

LETTERE DI DON GIOVANNI DA CATIGNANO Monaco Vallombrosano scritte dalle Celle di Vallombrosa. Nelle prime impressioni fu citato un Testo a penna, che fu già di ANDREA ANDREINI (103) Nelle giunte fatte all' antecedente i Compilatori si pre-alterò d' un altro Testo, che dissero essere del GUARANTO. Nella presente abbiamo citato l' esemplare di queste Lettere stampato unitamente colla **COLLAZIONE DELL' ARABICO** 1554 in Firenze per Tarantini, e ristampato nel 1730. in 4. i numeri addizionali le Lettere, ed alcuna volta anche le pagine.

Dott. Er. Dant.
Dott. Er. Dant. cap. 9.
Dott. Er. Dant. 21.

DOTTEINALE, Poesia così denominata di IACOPO figliuolo di DANTE ALIGHIERI (104) E' divisa in capitoli, a' quali corrispondono i numeri delle citazioni. Non sappiamo di qual Testo si valessero i passati Compilatori; ma nella presente impressione abbiamo adoperato un Codice, che fu già di RIVARDO, e poi del Conte Cavalier ROSSICO DAVANZATI, e che al presente è in mano del Canonico GABRIELLO RICCARDI.

E

Esord. Num.
Esord. Numid.

ESORDI DE' NUMIDI di cose giudicarie; Testo a penna (105)

Esord. Rom.
Esord. Roman.

ESORDI DE' ROMANI di cose giudicarie; Testo a penna (105)

Espos. Metam.
Espos. Metam. P. M.

ESPOSIZIONI DELLE METAMORFOSI D' OVIDIO (106) Testo a penna, che fu già di PIER DEL NERO, ora nella Libreria de' GUADAGNI segnato col num. 139.

Espos. Pat. Nof.
Espos. P. M.
Espos. Pat. Nof.
Espos. Pat. Nof. S.

ESPOSIZIONE DEL PATER NOSTER, Testo a penna della Libreria del già Senatore CARLO STROZZI ora di CARLO TOMMASO STROZZI segnato col num. 56. in fogl. (107)

Espos.

(103) Il Testo dell' Andreini fu veduto anche dall' Infarinato, che ne ragiona ne' suoi Avvertimenti. Si rammenta però i difensori dell' Andreini, e dopo morto a' suoi anni sono, l' abate Pierandrea almon di quella famiglia, passò nella Libreria del Convento de' Padri della Nuova. Non è però vero ciò, che noi soggiungiamo dell' Infarinato, cioè che il Codice Mediceo fosse più esatto di quello dell' Andreini, né che questi Lettere fossero scritte tra l' 1575. e l' 1599. perchè per molte prove riscontra si ha, che Don Giovanni delle Celle morì l' anno 1590. intorno alle quali cose si può vedere la Prefazione posta in fronte della suddetta edizione di Firenze.

(104) Quest' Opera si trova citata nel Testo intitolato Zibaldone dell' Andreini a car. 81. di cui più sotto si farà menzione.

(105) Anche questa abbreviazione mancava nella Tavola delle antichità impressioni, quantunque questi Testi fossero stati citati fin nelle più antiche, come si può vedere alle voci **TRATTAMENTO**, **VEGGIATORE**, **VAGGEVOLMENTE**, **VIVISSIMO** &c. L' Infarinato negli Avvertimenti fa menzione di questi Esordi, avendone vedute un Testo di Marcello Adriani scritto nel 1450. certamente allora scritte ancora alcuni degli esposti testi da questi Esordi nell' originale della prima edizione del Trattato hanno la cifra G. S. colla quale si possono vedere i Testi di Giovanbattista Strozzi, donde può essere, che chi trasferì i primi Compilatori non se ne siano potuti assicurare per non sapere dove al presente si conservano i MS. delle Strozzi.

(106) Forse questo libro è il medesimo, che le Allegorie sopra le Metamorfosi d' Ovidio, delle quali sopra si è parlato, benché i Testi citati siano per avventura diversi.

(107) Nella passata impressione questo Testo era citato così: Tratt. Pat. Nof. come si può vedere alle voci **ENTRATA**, **FADO**, **LEGGON**, & altrove. Nella presente abbiamo per la più venduto per tutta uniformità questo citazione. Henrico, anche ora ha il Testo tra i MS. dell' Accademia. Forse questo è la stessa Opera, che prima era stata citata col titolo di Trattato d' Umiltà.

Ejzef. Erwerb.

ESPOSIZIONI DI PROVERBI. v. Paroli. Ejzef. Erwerb.

Ejz. Salmo.
Ejzef. Salmo.
Ejzef. Salmo. G. B.

VOLGARIZZAMENTO DELLE ESPOSIZIONI DI SALMI, Testo a penna, che fa già del SOLO (108)

Ejz. Vang.
Ejzef. Vang.
Ejzef. Vang. G. T.
Ejzef. Vang. F. R.

ESPOSIZIONI DI VANGELI DI FRA SIMONE DA CASCIA (109) Testo a penna, che fa già di GIOVANNESIMONE TORNAUONI nostro Accademico detto l'ENTRATO, al presente tra i manoscritti dell'Accademia. Alcuni volta è citato un altro Testo, che fu del Senatore FILIPPO PANDOLFINI, ora ha i Manoscritti della Libreria de' PANDOLFINI.

F

Favolel. Brno.

FAVOLELLO DI SER BRUNETTO LATINI.
v. Brno. Tejeria.Fav. Ejz.
Fav. Ejzef. G.
Fav. Ejzef. F. R.

VOLGARIZZAMENTO DELLE FAVOLE D' ESOPO, Testo a penna, che fa già del Senatore, e Marchese BERNARDO CAPPONI nostro Accademico detto il DURO, dopo del Senatore, e Marchese VINCENZO CAPPONI poi nostro Accademico detto il SOLLECITO, ora nella Libreria del Marchese CORRADO RICCARDI parimente nostro Accademico segnato O. III. XLII. Cita ancora un altro Volgarizzamento tratto da un Testo a penna, che fa già di FERRI DAL NERO (110) ora tra i MS. della Libreria de' GUADAGNI segnato col num. 155.

Fav. Uberti. R. A.

RIME ANTICHE DI FAZIO UBERTI. v. Rim. ant. e Rim. ant. dell. Man.

Federig. Amb. R. A.

RIME ANTICHE DI FEDERIGO DALL'AMBERA. v. Rim. ant. F. R.

Federig. Imp. Lett.

LETTERE DI FEDERIGO IMPERADORE. v. Lett. Federig. Imp.

Fes. Bole.

FOESIE, E PROSE DI FEO BELCARI (111)
v. Fes. Bole.

(108) A Roma in Casa de' Palagi era un Codice dell'Esposizioni de' Salmi, in cui si leggeva, che di esse era autore Don Riniere de' Rinaldelli da Trato Abate di Calabro Radia de' Monaci Vallimberfani posta su' confini del Chianti. Tra i libri MS. de' Guadagni è un Codice segnato col num. 51. assai antico, e posseduto già da Giunozzo Pandolfi, in cui sono queste Esposizioni di Salmi volgarizzate, per quante in esse si dice, da quelle di Sant'Agostino.

(109) Quest'Opera alcuna volta nella passata impressione si trova allegata col: Fra Sim. Calc. ma è abbiamo conosciuto nell'altra quella abbreviatura dicendo Ejzef. Vang. quando ci siamo accorto, che gli esempj erano tratti da questo Libro, e si sono levati affatto, e posson altri in loro vece, quando non ne siamo stati sicuri, similmente fatto di quello tratto alla voce LEBREA.

(110) Questo Testo è contenuto nell'Infarinato negli Avvertimenti, il quale si trova in quel Volume medesimo oltre la Favole d'Esopo anche il Libro de' Segramenti, la Fortezza d'Italia, e la Vita di Giobbe, e quindi, che considerano di esser fesse di stile, e buon linguaggio. Un altro Testo della Favole d'Esopo volgarizzate è tra' MS. dell'Accademia di cui non faremo, che si volgarizzò i Compilatori, avendo la quale lunga usata nell'indice della passata impressione.

(111) i Compilatori solamente nell'indice della passata impressione notavano queste Poesie, senza dire per altro, se ne citavano la stampa, o qualche Testo a penna. Francesco Redi nella note al suo Dittamondo ne cita alcune MS. poste insieme con quelle di Banco Benivenuti da Firenze presso il Conte Lorenzo Magalotti nostro Arcivescovo detto il Sollecito. Prossimamente queste Poesie sono nelle Lettere spirituali impresse in Firenze, ed in Bologna insieme con quelle di altri dettori, ed alcune Rappresentazioni fatte in versi, come quelle dell'Annunziazione di Maria manoscritte nella Libreria di Carlo Tommaso Strozzi, e stampate anche in Firenze in 4. Quelle di S. Giovambattista, stampate pure in Firenze in 4. nel 1605. Quelle di S. Bernardino, di S. Panuccio, e d'altri Santi tutte stampate in varj luoghi, e tempi, notano alle quali vedansi l'Osservazioni di Francesco Giocci nostro Arcivescovo sopra le Rime sacre di Lo-

Vill. Can.
Vill. Rom.

P. P.
Vil. Vill. 12. 61.
Vill. Vill. 11. 102.

Vill.

Vill.

Vill. di Fior.
Vill. Vill. G. 1.
Vill. Vill. A. M.
Vill. Vill. esp. 7.

Vill. Can.
Vill. Can. 1.

Vill. Can. Imper.
Vill. Can. Imper. G. 5.

Vill. S. Franc.
Vill. S. Franc. esp. 18.
Vill. S. Franc. 114.

Vill. Ital. G. D.

CANZONI, e altre RIME del Senator VINCENZO DA FILICAIA nostro Accademico scritte a penna, e stampate. In questa impressione abbiamo talvolta citato la stampa fatta da Piero Marini in Firenze nel 1707. in 4. per lo più a pagine.

Aggiunta fatta da FILIPPO VILLANI alla STORIA di MATTEO VILLANI suo Padre dal capitolo 41. fino alla fine del libro undecimo. Si cita la stampa de' Giunti di Firenze del 1577. in 4. ed il primo numero indica sempre il libro undecimo, il secondo quello de' capitoli. Talora è citato il Tello a penna di GIULIANO DE' RICCI, del quale v. *Mar. Vill.*

FILOCOLO. v. *Burr. Vill.*

FILOSTRATO. v. *Burr. Vill.*

Libro intitolato FIOR DI VIRTU'. Nelle prefate impressioni fu citato un Tello a penna, che fu di GIOVAMBATTISTA STROZZI (112) ed un altro, che fu già di AGNOLLO MONORINI, e fu detto, che ambedue questi Telli si conservavano tra i MS. dell'Accademia (113). Nella presente impressione abbiamo talora citato a capitoli un Tello a penna, che fu già di PIRO DEL NERO, e che ora si conserva nella Libreria de' GUADAGNI segnato col num. 79. e talora anche un altro Tello posseduto da Monsignor GIOVANNI ROTARI nostro Accademico, ed alcuna volta se ne sono allegati i capitoli.

Libro intitolato FIORETTI DI CRONACHE. Tello a penna, che fu già del Marchese GIOVAMBATTISTA STROZZI nostro Accademico detto l'ANSTORO, poscia del Duca LUIGI STROZZI pur nostro Accademico.

Libro intitolato FIORETTO DI CRONICHE DEGLI IMPERADORI, che arrivano fino ad Attrigo di Lusimburgo; Tello a penna, che fu patrimonio dell'ANSTORO, e poscia del Duca LUIGI STROZZI (114).

Libro intitolato FIORETTI DI SAN FRANCESCO, Tello a penna, che fu già di FRANCESCO RSDI. Nella prefata impressione abbiamo citato a capitoli, e talvolta anche a pagine l'esemplare modernamente stampato da Terzini, e Fraschi nel 1718. in 4.

Raccolta di memorie antiche intitolata FIORITA D'ITALIA.

renzo de' Medici. Il mentovato Francesco Redi acquistò poi un Tello di Voelt di Pao Belcari, il qual Tello si trova anche oggi tra' MS. della sua Libreria posseduti ora dal Belli Gregorio Redi suo nipote, e questo similissimo fu del Compilatore citato. Il' ultima edizione furono citati alcuni esempli di Pao Belcari in prosa, come quelli, che si leggono alle voci ANDARE A SACCO, CANAPELLO, SALURERIMO, SCORIOIO et. benchè nell'Indice non si dirge da quale opera fossero tratti. Forse sono presi dal Libro intitolato Finto spirituale, che dal Belcari fu nostra prima traduzione, e della Vita del Beato Giovanni Colombano, e di alcuni altri Reliquii dell'Ordine degli Itegnati, che da ora furono compilate, e poscia date alla luce in Firenze, ed in Roma.

(112) Questo medesimo Tello fu veduto anche dall'Infarinato, e allegato nelle sue Opere degli Avvertimenti.

(113) Questi due Telli a penna presentemente non si trovano tra i MS. di nostra Arcadenza. Neppure bensì un altro, che fu dello Smito, e che crediamo essere diverso da questi.

(114) Facilmente questo Tello è mentovato dal Salvini negli Avvertimenti. Per altro si dubita, che il Fioretto di Cronache, e l'Fioretto di Cronache degli Imperadori sieno non siffa cosa, ma in tanto il paghiamo qui separatamente, in quanto l'abbiamo trovato in tal guisa citato in tutti gli Indici delle passate impressioni, ed si è potuto chiarire questo dubbio, perchè non abbiamo ritrovato, dove sieno di presente questi Telli. Forse questo Libro è un volgarizzamento d'una somigliante Opera fatta in Latino da Pao Litone d'Orsico, che appunto arriva fino ad Attrigo di Lusimburgo, un Codice della quale si conserva nella Libreria del March. Riccardi.

Vier. Ital. F. N.
Estr. Ital. G. B.

LIA. Se ne citano tre Tefi a penna (115) uno, che fu già del SOLLO; un altro, che fu di PIER DAL NERO, oggi de' GUADAGNI; e l'altro, che fu di GIOVANNI DE' BARDI nella Accademia detta l' INCRUSCATO.

OPERE DI MESSER AGNOLO FIRENZUOLA,
cioè:

Vir. Aff.
Firenze. Affa. 50.
Firenze. Aff. 110.

Vir. Dife. unim. 20.
Firenze. Dife. un. 95.

Vir. Lett. Lodi. Don. 116.

Firenze. Ragion. 154.
Vir. Rag. 118.

Firenze. Nov. 1. 203.
Vir. Nov. 1. 204.

Firenze. Dife. Lett. 109.
Vir. Dife. Lett. 118.

Vir. Lett. Duca. Prot.
Firenze. Lett. Duca. Prot.
Firenze. Dial. bell. dan. 356.
Vir. Dial. bell. dan. 397.

Firenze. Rim. 31.
Vir. Rim. 118.
Estr. Rim. 1. 175.

Vir. Luc.
Vir. Luc. 1. 4.

Vir. Trin.
Vir. Trin. 1. 6.

TRADUZIONE DELL' ASINO D' ORO D' APULIO. Si citano a pagine l' edizione de' Guasoli di Firenze del 1508. e del 1603. in 8. ed alcuna volta è aggiunto anche il numero del libro (116)

DISCORSI DEGLI ANIMALI. o sia LA PRIMA VESTE DE' DISCORSI DEGLI ANIMALI. Si cita a pagine l' edizione del Tornatore del 1550. in 8.

LETTERA A MESSER CLAUDIO TOLOMEI IN LODE DELLE DONNE, la quale serve come di proemio a' RAGIONAMENTI. Si cita a pagine la suddetta edizione del Tornatore.

RAGIONAMENTI, che pur si citano a pagine nella suddetta edizione del Tornatore.

NOVELLE otto, e si cita il numero della Novella, e quello delle pagine della menovata stampa del Tornatore.

DISCACCIAIMENTO DELLE NUOVE LETTERE inutilmente aggiunte alla Lingua Toscana. Si citano le pagine della suddetta edizione del Tornatore.

LETTERA ALLE DONNE FRATESI, che precede il

DIALOGO DELLE BELLEZZE DELLE DONNE, e pur di questo si citano le pagine della predetta stampa del Tornatore.

RIME stampate in Firenze da Bernardo Giunti nel 1548. in 8. che puramente si citano a pagine (117) Qualche volta si sono citate anche quelle imprime nel primo volume della Raccolta delle Opere burlesche del BERNI, ed altri Autori.

Oltre alle sopradette edizioni dell' Opere del FIRENZUOLA nella presente impressione abbiamo ancora edoperato alcuna volta la Raccolta di esse Opere stampata colla data di Firenze del 1715. in tre volumi in 8. allegando però quasi sempre i numeri delle pagine delle antiche edizioni, i quali per maggior comodo sono stati nel margine de' due primi volumi di essa Raccolta notati.

LUCIDI Commedia in prosa stampata in Firenze per Bernardo Giunti nel 1549. in 8. di cui si citano gli atti, e le scene.

TRINUZIA Commedia parte in prosa stampata in Firenze per Bernardo Giunti nel 1551. che puramente si citano per atti, e per scene.

FERDICHE DI FRA GIORDANO DA RIPALTA dell' Ordine de' Predicatori fatto del 1500. el 1506. Se ne citano varj Tefi e penna, pericchè quasi tutti sono

(115) Ambedue i Tefi del Sollo, e di Pier del Nero furono veduti nell' Infernato, e del secondo si è ragionato sopra trattando delle Scrove d' Elogio. Id. del terzo manovellato a' Lettori, che si citano diversi Tefi di quest' Opere, perorchè si vuole mostrare, che sono fra loro diversi, e non si può da diverse persone fu compilato. Una di quelle Frottole ha per autore Fra Guido del Carmine 151. 10, come si può vedere in uno de' tre Tefi, che ne sono nella Libreria de' Guasoli segnati al numero 151. 152. e 153. L' altra Messer Arnaldo Giudice da Bologna.

(116) In quest' Opere non si trova l' esempio, che nella prefata edizione si allega alla voce RACCRITTO, perchè è del Volgareggiamento della Germania di Tacito fatto dal Davanzati.

(117) I Consiglieri nella prefata impressione citano separatamente, e con abbreviature diverse alcune di quelle Rime, come la Canzone in morte della civetta, che io più volte si citano così: Vir. Canz. Civ. parimente Vir. Crp. Contad. così i Capitoli alla consuetudine, come alle note INCHIUVATURA. Parimente alla nota INCONSIDERABILE nella presente impressione si leggono queste abbreviature Vir. Sacr. Valtor. la quale indicava una Prosa, che serve di proemio al Sacrificio Pastorale in versi finiti, che è alla pag. 80. di detta edizione. Noi per non confondere il Lettore abbiamo per tutto simile la consueta citazione Vir. Rim.

Vill. Canz.
Bibl. Ric.

F. P.
Sil. Vill. 12. 61.
Bibl. Vill. 12. 208.

Vill.

Vill.

Vill. di Fior.
Vill. Fior. G. 2.
Vill. Fior. A. M.
Vill. Fior. cap. 7.

Fior. Cron.
Fior. Cron. 5.

Fior. Cron. Imper.
Fior. Cron. Imper. G. 5.

Fior. S. Franc.
Fior. S. Franc. cap. 18.
Fior. S. Franc. 114.

Fior. Ital. G. D.

CANZONI, e altre RIME del Senator VINCENZIO DA FILICATA nostro Accademico scritte a penna, e stampate. In questa impressione abbiamo talvolta citato la stampa fatta da Piero Marini in Firenze nel 1707. in 4. per lo più a pagine.

Aggiunta fatta da FILIPPO VILLANI alla STORIA di MATTEO VILLANI suo Padre dal capitolo 61. fino alla fine del libro undecimo. Si cita la stampa de' Giunti di Firenze del 1777. in 4. ed il primo numero indica sempre il libro undecimo, il secondo quello de' capitoli. Talora è citato il Testo a penna di GIULIANO DE' RICCI, del quale v. *Mat. Vill.*

FILOCOLO. v. *Buc. Fil.*

FILOSTRATO. v. *Buc. Fil.*

Libro intitolato FIOR DI VIRTÙ. Nelle prefate impressioni fu citato un Testo a penna, che fu di GIOVAMBATTISTA STROZZI (111) ed un altro, che fu già d'AGNOLO MONOSINI, e fu detto, che ambedue questi Testi si conservavano tra i MS. dell'Accademia (113). Nella presente impressione abbiamo talora citato a capitoli un Testo a penna, che fu già di PIERO DEL NERO, e che ora si conserva nella Libreria de' GUADAGNI segnato col num. 70. e talora anche un altro Testo posseduto da Monsignor GIOVANNI BOTTARI nostro Accademico, ed alcuna volta se ne sono allegati i capitoli.

Libro intitolato FIORETTI DI CRONACHE. Testo a penna, che fu già del Marchese GIOVAMBATTISTA STROZZI nostro Accademico detto l'ANSIOSO, poscia del Duca LUIGI STROZZI per nostro Accademico.

Libro intitolato FIORETTI DI CRONICHE DEGLI IMPERADORI, che arrivano fino ad Arrigo di Lussemburgo; Testo a penna, che fu proprietà dell'ANSIOSO, e poscia del Duca LUIGI STROZZI (114).

Libro intitolato FIORETTI DI SAN FRANCESCO, Testo a penna, che fu già di FRANCESCO REDI. Nella presente impressione abbiamo citato a capitoli, e talvolta anche a pagine l'emplare modernamente stampato da Tariconi, e Franchi nel 1718. in 4.

Raccolta di memorie antiche intitolata FIORITA D'ITALIA.

tenno de' Medici. Il mentovato Francesco Redi acquistò poi un Testo di Poésie di Feo Belcari, il qual Testo si trova anche oggi tra' MS. della sua Libreria posseduta ora dal Belli Gregorio Redi suo nipote, e questa antichissima fu de' Compilatori citate. Nell'ultima edizione furono citati alcuni esempi di Feo Belcari in prosa, come quelli, che si leggono alla voce ANDARE a SACCO, CANAFILLO, SALUBERRIMO, SCORROIO etc. benchè nell'Indice non si dicesse da quale opera fossero tratti. Verge sono presi dal Libro intitolato Prato spirituale, che dal Belcari in nostro idioma fu tradotto, e dalla Vita del Beato Giovanni Colombino, e di alcuni altri Religiosi dell'Ordine degli Ingenui, che da esse furono compilati, e poscia dati alle stampe in Firenze, ed in Roma.

(112) Questo medesimo Testo fu veduto anche dall'Indirio, e allegato nella sua Opera degli Avvertimenti.

(113) Questi due Testi a penna presentemente non si trovano tra i MS. di nostra Biblioteca. Hanno bensì un altro, che fu dello Smerito, e che eravamo disposti di allegare da questo.

(114) Talmente questa Testa è mentovata dal Selvatici negli Avvertimenti. Per altro si dubita, che il Fioretto di Cronache, e l'Fioretto di Cronache degli Imperadori sieno non siffatti cose, ma in tanto il congiungiamo qui separatamente, in quanto l'abbiamo trovato in tal guisa notata in tutti gli Indici delle prefate impressioni, ed si è potuto sbrivire questo dubbio, perciocchè non abbiamo ritrovato, dove fosse di presente questo Testo. Verge questo Libro è un vulgarizzamento d'una somigliante Opera fatta in Latino da Fra Leone d'Orvieto, che appunto arriva fino ad Arrigo di Lussemburgo, un Codice della quale si conserva nella Libreria del March. Riccardi.

Fir. Ital. P. M.
Fir. Ital. G. B.

LIA. Se ne citano tre Telli a penna (215) uno, che fin già del SOLLO; un altro, che tu di FIER DEL NERO, oggi de' GUADAGNI; e l' altro, che fu di GIOVANNI DE' RARDI nadro Accademico detto l' INCRUSCATO.

OPERE DI MESSER AGNOLO FIRENZUOLA,

ciò: 1.
TRADUZIONE DELL' ASINO D' ORO D' A. PULEIO. Si citano a pagine l' edizione de' Giunti di Firenze del 1598. e del 1603. in 8. ed alcuna volta è aggiunto anche il numero del libro (124)

DISCORSI DEGLI ANIMALI, o de LA PRIMA VESTE DE' DISCORSI DEGLI ANIMALI. Si cita a pagine l' edizione del Torrentino del 1558. in 8.

LETTERA A MESSER CLAUDIO TOLOMEI IN LODE DELLE DONNE, la quale serve come di proemio a' RAGIONAMENTI. Si cita a pagine la suddetta edizione del Torrentino.

RAGIONAMENTI, che pur si citano a pagine nella suddetta edizione del Torrentino.

NOVELLE otto, e si cita il numero della Novella, e quello delle pagine della mentovata stampa del Torrentino.

DISCACCIAIMENTO DELLE NUOVE LETTERE inusitate aggiunte alla Lingua Toscana. Si citano le pagine della suddetta edizione del Torrentino.

LETTERA ALLE DONNE FRATESI, che precede il

DIALOGO DELLE BELLEZZE DELLE DONNE, e poi da quello si citano le pagine della predetta stampa del Torrentino.

RIME stampate in Firenze da Bernardo Giunti nel 1548. in 8. che parimente si citano a pagine (127) Qualche volta si sono citate anche quelle imprime nel primo volume della Raccolta dalle Opere burlesche del RININI, ed altri Autori.

Oltre alle sopradette edizioni dell' Opere del FIRENZUOLA nella presente imprimezione abbiamo ancora adoperata alcuna volta la Raccolta di esse Opere stampata colla data di Firenze del 1513. in tre volumi in 8. allegando però quasi sempre i numeri delle pagine delle antiche edizioni, i quali per maggior comodo sono stati nel margin de' due primi volumi di essa Raccolta notati.

LUCIDI Commedia in prosa stampata in Firenze per Bernardo Giunti nel 1549. in 8. di cui si citano gli atti, e le scene.

TRINUZIA Commedia pure in prosa stampata in Firenze da Bernardo Giunti nel 1551. che parimente si cita, per atti, e per scene.

PREDICHE DI FRA GIORDANO DA RIFALTA dell' Ordine de' Predicatori fatte dal 1500. al 1506.

Se ne citano varj Telli a penna, perciocchè quasi tutti sono

Fir. Af.

Firenze. Afm. 50.

Firenze. Af. 170.

Fir. Dife. anim. 20.

Firenze. Dife. an. 95.

Fir. Lett. Lodi. Don. 218.

Firenze. Ragion. 134.

Fir. Rag. 158.

Firenze. Nov. 2. 203.

Fir. Nov. 8. 304.

Firenze. Dife. Lett. 109.

Fir. Dife. Lett. 318.

Fir. Lett. Donn. Prot.

Fir. Lett. Donn. Prot.

Firenze. Dial. belli. don. 336.

Fir. Dial. belli. don. 337.

Firenze. Rim. 35.

Fir. Rim. 118.

Fir. Rim. 1. 275.

Fir. Luc.

Fir. Luc. 1. 4.

Fir. Trin.

Fir. Trinuz. 4. 6.

(125) Ambrosio i Telli del Sollo, e di Fier del Nero furono veduti dall' Infanzino, e del secondo si è ragionato sopra trattando delle Favole d' Esopo. Ma non essere maraviglia a' Lettori, che si citino diversi Telli di quest' Opera, perciocchè si vuole avvertire, che sono fra loro diversi, e contrariati da diversi persone fu compilato. Uno di queste Fioriti ha per autore Fra Guido del Carmine 1510, come si può vedere in una de' tre Telli, che ne sono nella Libreria de' Guadagni segnati ne' numeri 251. 152. e 253. L' altro Myster Artimano Giudice da Bologna.

(126) In quest' Opera non si trova l' esempio, che nella più in edizione si allega alla voce RAGGREGATO, perchè è del Volgareggiamento della Germania di Tacito fatto dal Davanzanti.

(127) I Compilatori nelle passate imprimezioni citavano separatamente, e con abbreviazione distinte alcune di queste Rime, come la Canzone in morte della civetta, che in più volti si citava così: Fir. Cant. Civ. parimente Fir. Cap. Contad. cioè è Capitoli alla contadinesca, come alla voce INCHIOVIATURA. Parimente alla voce INCONSTRUIBILE nella predetta imprimezione si leggeva questa abbreviatura Fir. Sacri. Patior. la quale indicava una Prosa, che serve di proemio al Sacrificio Patriale in certi fronsi, che è alla pag. No. di detta edizione. Non per non confondere il Lettore abbiamo per tutto il corso la consueta situazione Fir. Rim.

Fra. Giord. F. P.

Fra. Giord. G. D.

Fra. Giord. C. R.
F. Giord. Camm. Ria.

Fra. Giord. F. R.
Fra. Giord. R.
Fra. Giord. S.
Fra. Giord. S. Pred. 24.
Fra. Giord. S. Pred. 41.

Fra. Giord. Seg.
Fra. Giord. F.
Fra. Giord. F. 13.

Fra. Guit.
Fra. Guit. Rim. ant.

Fra. Guit. Lett.

Fra. Iac. da Cef.
Fra. Iac. Cef.

sono fra di loro diversi, e diversamente ordinati, offrendo
fiac queste Prediche da varie persone raccolte dalla viva
voce del predicatore. I Testi citati sono i seguenti.

Il Testo, che fu del Senator **FILIPPO FANCOL-
LINI**, oggi tra' MS della Libreria del Palazzo de' PAV-
OLINI posto nella Via di San Gallo (118).

Il Testo, che fu del **SOLO**, e che al presente tra i
libri di nostra Accademia si conserva.

Il Testo, che fu di **CAMMILLO RINUCCINI** no-
stro Accademico detto l' **ASSOZIATO**, e poscia del
Marchese **FOLCO RINUCCINI** (119).

Il Testo, che fu di **FRANCESCO REOI**, al
presente presso al R. GREGORIO REOI.

Il Testo corretto, e in parte scritto da **MAFFEO LOTTO
SALVIATI**, e poscia posseduto dall' **INFINATTO**
(120) il quale li donò a **IACOPO O' ALA-
MANNO SALVIATI**, da cui poscia nel Marchese
LORENZO SALVIATI, e presentemente è in mano
del Duca **GIOVANNINCENZO SALVIATI** nostro
Accademico, e nipote del già Eminentissimo Cardinal
ALAMMANNO SALVIATI nostro Accademico, e be-
nefattore detto l' **INFORME**.

Il Testo, che fu del **GUARNITO** (121).

Il Testo, che presentemente si conserva tra i MS. di Casa
VENTURI (122).

Alcuna volta abbiamo citato il numero delle Prediche,
qualora le abbiamo trovate numerate in alcuno de' so-
pradetti Codici, lo che principalmente abbiamo praticato
ne' Testi **SALVIATI**, e **VENTURI**.

RIME ANTICHE DI FRA GUITTONE. v. Guit.
Rim. ant. Rim. ant. F. R. e Rim. ant. F. R.

LETTERE DI FRA GUITTONE. v. Guit.
Lett.

VOLGARIZZAMENTO DEL TRATTATO DEL
GIUOCO DEGLI SCACCHI DI FRA IACO-
PO DA CESSOLE. Testo a penna, che fu già di
FRANCESCO VENTURI (123)

Fra

(118) In questo Testo si vede ancora una carta ramentata lo sfoglio di più sfomigi, e
una tratta da quel Testo di mano del suddetto Senator Filippo Fancollini.

(119) Non abbiamo citato questo Testo tra i MS. della Libreria del Lieto.

(120) Di questo Codice, dell' accuratezza, e del tempo, in cui fu scritto, e degli altri
sue pregi lungamente favella il suddetto Infarinato ne' suoi Avvertimenti.

(121) Esisteva perduta la memoria de' Testi a penna posseduti dal Guerito, come di
sopra si è detto, non sappiamo in mano di chi sia andato questo Codice.

(122) Questo Testo è stato da noi per la prima volta notato nella presente impressione per
aver trovato molto antica, e corretta, e perché abbiamo in esso osservato sfomigi
di alcune voci, che in altri libri non si sono incontrati, come si può vedere alla voce
NECENZIA, e altre.

(123) Fra Iacopo da Cessole di nazion francese dell' Ordine de' Predicatori compose il
Trattato del giuoco degli scacchi in Latino, e dal Latino fu poi trasportato nel
francese da Giovanni Durigay frate Ospitaliere di S. largo d' Aligajolo nel 1350.
e da Fra Giovanni Ferron nel 1347, nella qual lingua ne è un Testo a penna,
nella Libreria Vaticana segnato col num. 480. Fu poi trasportato in lingua nostra
e dato anticamente alla stampa. Di questa antica edizione si manteneva l' Ubaldo
nella Tavola posta in fine de' Documenti d' Amore di Francesco da Barberino.
Il titolo di questo libro è il seguente: *Incomincia un Trattato gentile, ed utile della
virtù del giuoco degli scacchi, ciò è intitolato de' costumi degli uomini, e de-
gli usi de' nobili, composto per Reverendo Maestro Iacopo da Ciesole dell' Or-
dine de' Frati Predicatori. la sua vita vi si legge. Finito è il libro ante, e bello
del giuoco degli scacchi intitolato de' costumi degli uomini, e degli usi de' no-
bili, e d' altri uomini stati, composto per Maestro Iacopo da Ciesole dell' Ordine
de' Frati Predicatori ad onore, e sollazzo de' nobili, massimamente di coloro, che
fanno il giuoco degli scacchi. Impresso in Firenze per Maestro Antonio Mifomai
Anno MCCCGLXXXIII. a di 1. di Marzo. in 4. pag. 154. con figura in legno. Nella
passata impressione una decina di chi possiede il Testo del Venturi, ma noi crediamo, che sia
quel medesimo Testo, che fu spogliato dalla bristola, come si può vedere de' suoi
fronti, che si conservano nell' Accademia nel fascicolo segnato col nu-
mero 111. Il Redi nelle note al Dittamondo fa menzione di un Testo a penna di
Fra Iacopo da Cessole da lui veduto nella Libreria del Dottor Guilelmo del Te-
glio.*

Fr. Jacop. T.
Fr. Jacop. Tod.
Fr. Luc. T.
Fr. Jacop. T. 2. 10. 8.
Fr. Luc. Tod. 2. 10. 46.
Fr. Jacop. Tod. 3. 13. 1.

Franc. Alibi, Rim. aut.

Franc. Barber.
Franc. Barb. 18. 12.
Franc. Barber. 134. 16.

Franc. Barb.
Franc. Barb. aut. 4.

Franc. Barb. Op. div.
Franc. Barb. Op. div.
Franc. Barb. Op. div. 130.

POESIE, o S. LAUDI SPIRITUALI DI FRA JACOPONE DA TODI dell' Ordine de' Minori Conventuali. Si cita la stampa di Venezia del 1617. in 4. ed i tre numeri aggiunti agli esempj segnano il libro, il Canico, o ha la Laude, e la strofa di ciascheduna Laude. Ma per essere detta stampa assai scuretta fanno ricordar frequentemente a' Tetti a penna di FRANCESCO REDI (124)

RIME ANTICHE DI FRANCESCHINO DEGLI ALBIZI. v. Rim. aut.

POESIE DI MESSER FRANCESCO DA BARBERINO intitolate DOCUMENTI D' AMORE. Si cita l' esemplare stampato in Roma colle Annotazioni del Conte FADDEGIO USALDINI per Piccol Mezzardi l' anno 1640. in 4. ed i numeri segnano le pagine, e ciaschedun verso di esse.

OPERE DI FRANCO SACCHETTI, cioè: NOVELLE trecento. Nelle precedenti impressioni fu citato un Tello a penna, che fu già di PIERO VENTURI. In quida si cita l' esemplare stampato colla data di Firenze l' anno 1714. in 8. allegando il numero di ciascheduna novella.

OPERE DIVERSE; Tello a penna originale, che fu già del RIMENATO, ed ora si conserva nella Libreria de' GIRALDI. Nella presente impressione abbiamo per lo più aggiunti i numeri delle pagine di questo Codice, nel quale si contengono diverse Rime (121) cioè SONETTI, BALLATE, CANZONI, MADRIGALI, CACCIE, FROTTOLE, e CAPITOLI; varie LETTERE (126) SERMONI, 49 sopra gli Evangelii, e diverse altre cose sparse. Sono anche alcune LETTERE, e RIME d' altri Poeti antichi del suo tempo, alcune delle quali parimente si sono state aggiungendo talvolta l' abbreviatura del nome di esse, che sono le seguenti (127)

- * AGNOLO DE SAN GIMIGNANO.
- * ALBERTO DEGLI ALBIZI.
- * Maestro ANDREA DE PISA.
- * ANDREA DI FILIPPO MALAVOLTI.
- * Maestro ANTONIO ALBERTI.
- * Maestro ANTONIO ARISMETER, e ASTROLOGO.
- * ANTONIO COCCO DA VINGEGIA.
- * ANTONIO DA FAENZA.
- * Maestro ANTONIO MEDICO.
- * Maestro ANTONIO PIOVANO.
- * ANTONIO PUCCI.

* ASTOR.

(124) Di questi Tetti a penna resti favelle il Redi in una postilla scritta di sua mano nel margine del suo Vocabolario della lingua impressione: Sono due Tetti a penna antichissimi, e molto corretti, ed uno sì è di carattere grande, e scritto in cartapeccora, ed assai ben conservato, e più copioso di poesie di quello, che fu lo stampato. Nelle postille marginali MS. mi sono servito di questi Tetti a penna, perchè sono copiosissimi di Voci antiche, bisognate di spiegatura, e necessarie ne' Vocaboltri. Ho confrontato quelli due Tetti a penna con lo stampato, e molte volte ancora ho citato il Tello stampato. Oltre i suddetti due Tetti a penna ho poi trovato ancora il terzo Tello a penna ben conservato, copiosissimo, e di ottimo carattere.

(125) Alcune Rime di Franco Sacchetti sono anche nel Cod. 26. del Museo XLII. della Libreria di San Lorenzo.

(126) Una di queste Lettere, cioè quella a Iacopo di Conte da Perugia sopra le dipinture de' Reati è stampata dietro la Novella, onde alcuna volta sono state le pagine delle seguenti stampate, come alla voce CANDELIZZA. Ma nella Prefazione alla Novella si possono vedere notizie più distinte del Tello delle Opere diverse del Sacchetti.

(127) Tutti i Poeti antichi, a cui si è aggiunta questa segna * sono menzionati da Mezzacorona Leone Allacci nella sua Raccolta di Poeti Antichi stampata in Napoli per Sebastiano da Lecci nel 1661. in 8. e della maggior parte di essi si leggono le Rime in detta Raccolta, non sommamente scurette, parte per colpa dello Stampatore, parte perchè l' Allacci le trasse da una copia non molto accurata, e moderna dell' antico, ed originale Tello del Rimenato, la qual copia è ancora in Roma in Casa del Marchese Sacchetti.

- * ASTORRE MANFREDI.
- * Maestro BARTOLOMEO DA CASTEL DELLA PIEVE.
- * BENNO D' BENEDETTI.
- * BENUCCIO DA ORVITO.
- * Maestro BERNARDO MEDICO.
- * CISCARNA D' PICCOGLIUMINI DA SIENA.
- * DOLCIENNE.
- * Medico DONATO ACCIAIOLI.
- * Medico FILIPPO DI SER ALBIZO.
- * FRANCESCO DA COLLIGRANO.
- * FRANCESCO DEGLI ORGANI.
- * FRANCESCO DI MESSER SIMONE FREZZI.
- * GIOVANNI D' AMERIGO DI SER ZILLO.
- * GIOVANNI DI SER GHERARDO DA PRATO.
- * Ser GIOVANNI MENDINI DA PIANETTOLO.
- * LODOVICO DEGLI ALIDORI.
- * MATTEO LIBERATO, O D' LIBER.
- * MATTEO DA SAN MINIATO.
- * MICHEL GUINIGI.
- * NICCOLO' DELLE ROTTE.
- * OTTOLINO DA BISSCIA.
- * FINO DEGLI ORDELAFFI.
- * Medico VERNANZO DA CAMERINO.
- * UGO DELLE FACI.

Fr. Sim. Cap.

FRA SIMONE DA CASCIA. v. *Epist. Fanz.*

G

Galati.

GALATEO DI MONSIGNOR DELLA CASA.

v. *Cap. Galati.*

OPERE DI GALILEO GALILEI nostro Accademico. Nella passata impressione fu citata la stampa di Bologna fatta per gli *Erudi del Duca* nel 1666. in due volumi in 4. In questa abbiamo citato le pagine la moderna edizione di Firenze de' *Tartarini*, e *Francini* fatta nel 1718. in tre volumi in 4. In ciascuno esempio abbiamo per lo più accennata l'opera particolare, da cui è tratto; e le Opere sono le seguenti:

OPERAZIONI DEL COMPASSO GEOMETRICO, E MILITARE.

DIFESA contro le calunnie, ed imposture di BALDASSAR CAPRA.

DISCORSO INTORNO ALLE COSE GALLEGGianti, cioè che stanno in sull'acqua, o in quella si muovono.

DISCORSO INTORNO ALLA SCIENZA MECCANICA.

BILANCETTA.

ISTORIA, E DIMOSTRAZIONI INTORNO ALLE MACCHIE SOLARI, E LORO ACCIDENTI.

SAGGIATORE.

DISCORSI, E DIMOSTRAZIONI MATEMATICHE INTORNO A DUE NUOVE SCIENZE ATTEGNIATE ALLA MECCANICA, ED A' MOVIMENTI LOCALI; che anche si dicono

DIALOGHI DEL MOTO.

LETTERE, alcune delle quali sono più specialmente accennate col nome della persona, a cui sono indirizzate, come quella al PRINCIPA LEOPOLDO sopra il

calor Lunare, quella ad ALFONSO ANTONINI, quella a MADAMA CRISTINA DI LORENA (v. 118.)

quella

Gal. Comp.
Gal. Comp. Geom. 3.
Gal. Dif. Capr. 132.

Gal. Gall.
Gal. Gallegg. 113.
Gal. Meccan. 608.

Gal. Bilanc. 614.
Gal. Merib. Sol. 94.

Gal. Sagg. 178.
Gal. Dial. Nov. Scien. 480.
Gal. Dial. Mot. Loc.
Gal. Dial. Mot. 494.

Gal. Lett.
Gal. Lett. F. L. 428.
Gal. Lett. Anon. 49.
Gal. Lett. Med.
Gal. Lett. G. Med.

(118.) Questa Lettera non è compresa nella detta Raccolta dell' Opere del Galileo stampate in Firenze, né sappiamo, se è posata Compilatori, che la citarono, e si riferirono

Gal. Lett. M. I.
Gal. Nouv. Sider. 40.
Gal. Operaz. Astron. 460.
Gal. Sif. 24.
Gal. Cap. Tg. 3. 177.

quelle a GIULIANO DE' MEDICI, che sono come una continuazione del NUNZIO SIDERO, onde anche con tal nome alcuna volta vengono appellate.

OPERAZIONI ASTRONOMICHE; Opera non finita, la quale è aggiunta nel terzo volume della suddetta edizione del 1718.

DIALOGHI SOPRA I SISTEMI DEL MONDO. Questi sono stampati separatamente dall'altre opere; onde si cita a pagine l'edizione fattane in Firenze da Giambattista Landini nel 1691. in 4.

CAPITOLO IN BIASIMO DELLA TOGA impresso nel terzo volume delle Opere burlesche del BERNI, ed altri Autori colla data di Firenze nel 1704. in 8. e ci è aggiunto il numero del volume, e delle pagine.

OPERE DI GIOVANSANTISTA GELLI, cioè:

LETTURA, cioè LEZIONI dodici dette nell'Accademia Fiorentina sopra diversi luoghi del *PATRACCA*, e di *DANTE*. Si cita la stampa di Firenze pel *Torresano* del 1551. in 8. ed i numeri corrispondono a quelli di ciascuna Lezione, e delle pagine, ma talvolta sono citati solamente quelli delle pagine.

LETTURA PRIMA contenente dodici Lezioni sopra l'*INFERNO* DI *DANTE* impressa in Firenze pel *Sermartelli* l'anno 1554. in 8.

LETTURA SECONDA contenente dieci Lezioni sopra l'*INFERNO* DI *DANTE* stampata in Firenze pel *Torresano* l'anno 1555. in 8.

LETTURA TERZA contenente nove Lezioni sopra l'*INFERNO* DI *DANTE* impressa in Firenze pel *Torresano* l'anno 1556. in 8.

LETTURA QUARTA contenente dieci Lezioni sopra l'*INFERNO* DI *DANTE* data alla luce in Firenze dal *Torresano* l'anno 1558. in 8.

LETTURA QUINTA contenente dieci Lezioni sopra l'*INFERNO* DI *DANTE* stampata in Firenze pel *Torresano* l'anno 1558. in 8.

LETTURA SESTA contenente undici Lezioni sopra l'*INFERNO* DI *DANTE* impressa in Firenze dal *Torresano* nel 1560. in 8.

LETTURA SETTIMA contenente dieci Lezioni sopra l'*INFERNO* DI *DANTE* stampata in Firenze nel 1560. in 8.

Agli esempi tratti da tutte queste LETTURE abbiamo per lo più aggiunto tre numeri; il primo indica la Lettura, il secondo la Lezione, il terzo la pagina.

CAPRICCI DEL BOTTAIO divisi in dieci Ragionamenti, o Dialoghi tra Giulio Bottai, e l'Anima sua. I Compilatori della passata impressione non fecero memoria dell'edizione, di cui si servono, né ad alcuno esempio appose la citazione, onde è difficile per conghietture ritrovarla. Noi quasi sempre abbiamo agguantato la citazione e del Ragionamento, e della pagina, servendoci delle due edizioni del *Torresano* giudicate le migliori di tutte, cioè una fatta nel 1548. l'altra nel 1551. ambedue in 8.

La CIRCE divisa in dieci Dialoghi. Si cita l'edizione fatta in Firenze dal *Torresano* l'anno 1540. in 8. e i due numeri aggiunti agli esempi segnano il Dialogo, e la pagina.

La SPORTA Commedia in prosa. Si citano l'edizione de' Giunti di Firenze del 1550. e del 1602. in 8. allegandone gli atti, e le scene.

Gal. Capr. Ent.
Gal. Capr. Ent. 8. 29.

Gal. Cir. 1. 27.

Gal. Spor. 1. 5.

Gal. Giambull.

Genef.
Genef. P. M.

II OCELLO DEL GIAMBULLARI. v. *Giambull. Gell.*

VOLGARIZZAMENTO DELLA GENESI. Teflo a penna, che fu già di PIERO DEL NERO (120) f. 089.

di qualche esemplare scritto a penna, o pare di quello impresso in Anglia a Jesse degli Elzevirj l'anno 1636. in 4. uniformemente sulle traduzioni Latine.
 (120) Si vede ciò, che dice di questo Teflo il nostro Isidoro, il quale ne ragiona nel suo Avvertimento.

oggi nella menovata Libreria de' GUADAGNI segnato col numero 39.

Giamb. Metap.
Garbat. Metap. cap. 111.

Continuazione della STORIA FIORENTINA DI RICORDANO MALESPINI fatta da GIACOMETTO DI FRANCESCO MALESPINI suo nipote. v. *Revol. Metap.*

Giar. Oras.

ORAZIONI DI LORENZO GIACOMINI TEBALDUCCI MALESPINI stampate in Firenze parte nelle Cafe de' *Stimantelli* l'anno 1509. in 4. parte nel Volume I. II. e VI. della Parte I. delle PROSA FIORENTINE. I numeri alcuna volta aggiunti agli elenchi indicano le pagine di dette edizioni.

Giar. Col. Sen. Petr.

SONETTO DI GIACOMO COLONNA A MESSER FRANCESCO PETRARCA impresso dietro le Rime del Petrarca a car. 58a. dell' edizione del *Revolte* di Lione del 1574. in 12.

Giambull. Coll.
Giamb. Coll. 18.

Dialogo intitolato IL GELLO DI MESSER PIERFRANCESCO GIAMBULLARI (130) dell' origine della Lingua Fiorentina. Si citano le due edizioni di Firenze, cioè quella del *Due* fatta nel 1546. in 4. e quella del *Torrenzano* del 1549. in 8. ed alcuna volta si sono aggiunti i numeri delle pagine.

Giambull. Stor. Europ. 4. 89.

STORIA D'EUROPA DI MESSER PIERFRANCESCO GIAMBULLARI dall' anno 800. fino al 1511 stampata in Venezia appresso Francesco Senigaglia l'anno 1566. in 4. I numeri aggiunti alle citazioni additano il libro, e la pagina.

Giar. Conf.

Volgarizzamento del Libro intitolato GIARDINO DI CONSOLAZIONE fatto da BONO GIAMBONI. Tetto a pena, che fu già del RIGOVERATO, dipoi del Cavalier CORRINO VENTURI (130).

Giar. Dmd. Sen. Petr.

SONETTO DI GIOVANNI DONDI a Messer FRANCESCO PETRARCA stampato dietro le sue Rime a car. 579. dell' edizione del *Revolte* fatta in Lione nel 1574. in 12.

Giar. Vill.
G. F. 1. 1. 1.
G. F. 2. 1. 12.
G. F. 3. 7. 2.
G. F. Vill. *Revol.*

STORIA DI GIOVANNI VILLANI stampata in Firenze per Filippo e Jacopo Gherardi l'anno 1527. in 4. Si cita a libri, capitoli, e numeri i quali numeri nell' esemplare fogliato da' primi Compilatori furono per maggior comodo posti di dieci in dieci verà ad ogni capitolo; e talora si citano anche i medesimi titoli de' capitoli, lo che indica l' abbreviatura *id.* Nelle precedenti impressioni oltre allo stampato i Compilatori ostarono anche i Tetti a pena di BERNARDO DAVANZATI, di CURIO PICCINNA nostro Accademico, e di Messer SPERONE SPERONI (131) offendo parui loro più sicuri, che lo stampato. Nella presente impressione abbiamo avuto continuamente fra mano il suddetto ottimo Tetto di BERNARDO DAVANZATI (131) il qual Tetto,

(130) Questa ristampatura manca nell' Indice della perfetta edizione del *Vocabolario*, quantunque in esse fosse citato questo Libro, come si può vedere dagli elenchi adatti nelle voci BUCCINA, POCO &c.

(131) Al presente non si fa dove sia questo Tetto, se forse non è quello, che fu dello Stritolato, o che ora si conserva ten i MS. dell' *Accademia*, o quello, che abbiamo osservato ten i MS. della Libreria del Marchese Riccardi segnato P. III. Vill.

(132) Nell' Indice dell' antecedente impressione i Compilatori di esse trascurarono di far menzione di questo Tetto, quantunque più volte il citassero, come si può vedere dagli elenchi adatti alle voci FIDARA, MALISCO &c. dovemmo credere, che questo fosse quel medesimo Tetto Speroni, di cui si fa menzione l' *Infirmità* ne' suoi Avvertimenti, se non avessimo osservato, che quella conteneva i primi sei Libri, e parte del settimo solamente, laddove quello de' Compilatori citato conteneva anche il Libro dodicesimo, come da' menovati elenchi si può riconoscere.

(133) Questo Codice è così celebre, che è superfluo il darne maggior notizia. Si vede ciò, che di esse dice Francesco Rosinelli nel suo *Ritratto*, o *Compendio della Vita* di Bernardo Davanzati posta in fronte agli *Opuscoli* del medesimo stampati per Amadore Marti, e Vincenzio Landi nel 1513. e ristampati modernamente in Padova presso Girolamo Comino nel 1717.

no, mancata, non ha guari, la discesa di questo nostro illustre Cittadino, è pervenuto in mano del Canonico GABRIELLO RICCARDI, e frequentemente l'abbiamo consultato qualora in luoghi oscuri, o soggetti dell'efemplare stampato ci siamo avventurati, avvertendo per lo più in fine degli efempi, per mezzo di una parentesi, i Lettori, allorché la lezione di quello a quella dello stampato abbiamo sottoposto. Oltre a quello Codice, il quale contiene solamente dieci libri; non essendosi potuto avere notizia de' Testi del PICCHENA, e dello SPERONI, abbiamo talvolta citati due altri antichi Testi, che nella Libreria del Marchese RICCARDI (154) si conservano segnati Q. III. XXXII. e Q. III. I. ed un altro, che fu dell' Abate ANTONMARTIA SALVINI nostro Accademico, ed ora purimente è in mano del Canonico GABRIELLO RICCARDI. Dietro all'efemplare stampato di GIOVANNI VILLANI sono alcune giunte tratte da due Testi a penna, uno, che fu già di SIMONE UERRIACCHI, e poscia di IACOPO CONTARINI, l'altro di BENEDETTO TORNAQUINCI. Queste giunte pur sono alcune volte citate, di che dà contrasegno l'abbreviatura *z* significante giunta, che si osserverà poscia dopo il numero del libro, e del capitolo (155) Fra queste giunte si è la VITA DI MAOMETTO, la quale abbiamo continuata a citare separatamente, come fecero i primi Compilatori, per maggior facilità di chiunque volesse richiederne gli efempi, quantunque per altro sappiamo, che ne' migliori, e più antichi Testi a penna, e precisamente in quello, che fu del DAVANZATI, questa non è altro, che il capitolo ottavo del Libro secondo, che da' copiatori fu separatamente trascritto.

Guar. Intern. Lor. Rim. ant.

RIME ANTICHE DI MESSER GONNELLA DE' OL' INTERMINELLI da Lucca, v. Rim. ant. Rim. ant. P. M. Rim. ant. S. M. e Rim. ant. P. R.

Gr. 2. Gir.

Gr. 2. Gir. 12.

Grad. 3. Gir.

Grad. 3. Gir. D.

Grad. 3. Gir. M.

Grad. 3. Gir. rep. 10.

VOLGARIZZAMENTO dell' Opera intitolata **GRADI DI SAN GIROLAMO**. Nelle prime impressioni furono citati due Testi a penna, uno, che fu già del SOLLO (156) l'altro, che fu di FRANCESCO MARINOZZI nostro Accademico detto il RICALDATO. Nella presente abbiamo anche citato per lo più a capitoli l'efemplare stampato in Firenze nel 1599. in 4. presso Domenico Maria Manni.

Guar. Rim.

RIME DI BATISTA GUARINI nostro Accademico detto il VAGLIATO.

Guar. P. M. f. d.

Guar. P. M. f. d. 2.

PASTOR FIDO Tragicommedia pastorale del medesimo. Tanto di questa, che delle RIME se ne citano alcune delle migliori edizioni, e del PASTOR FIDO si allegano per lo più gli atti, e le scene.

Guar. Rim.

Lucca. f. d. 2. 10.

STORIA D' ITALIA DI MESSER FRANCESCO GUICCIARDINI (157) In questa edizione abbiamo alcuna volta citato l'edizione di Firenze fatta da Lorenzo Torrentino nel 1567. in foglio, e talvolta alcune altre delle più moderne, e corrette edizioni. I numeri aggiunti agli efempi additano il libro, e la pagina.

Guid. Cavale. Rim. ant.

RIME ANTICHE DI GUIDO CAVALCANTI. v. Rim. ant. e Rim. ant. S. M.

f. d.

Guid.

(154) Que'li Testi sono in contropena, scritti con attento carattere, e coll' arms della famiglia de' Villani minziata in fronte, ma uno è più corretto dell' altro.

(155) Efempi di somigliante citazione può esser quella citata alla voce MANOVALLI.

(156) Il Testi del Sollo fu veduto, e citato anche dal Conte Federico Ubaldo nella Tavola a Francesco da Barberino, ma ad questo, ed quello del Ricaldato si possono far due cose, e l'efemplare stampato è tratto da altri Codici, i quali sono anche molto diversi da questi, come dal confronto degli efempi citati si può comprendere.

(157) I Compilatori posseto trarre l'edizione del Guicciardini, di cui si servirono. Gli sfogli, de' quali sono tratti gli efempi aggiunti in questa impressione, furono fatti dal Redi, il quale non usò l'edizione, di cui si parla.

Guid. Cal. Rim. ant.

Guid. Giud.
Guid. G.
Guid. Giud. 13.

Guid. Giud. R. ant.

Guid. Ori. Rim. ant.

Guitt. Lett.
Guitt. Lett. 15.

Guitt. Rim. ant.

RIME ANTICHE DI GUIDO DALLE COLONNE. v. Rim. ant. e Rim. ant. P. N.

VOLGARIZZAMENTO DELLA STORIA DELLA GUERRA TROIANA DI GUIDO GIUDICE DALLER COLONNE DI MESSINA (138) Tello a penna, che fu del SOLLO, dipoi tra i libri MS. di nostra Accademia (139) il quale molte volte è citato a pag. 102. Si è citato anche un altro Tello a penna di FRANCESCO RSDI (140) ora presso il R. GRACORIO RSDI.

RIME ANTICHE DI GUIDO GIUDICE DALLE COLONNE. v. Rim. ant. e Rim. ant. P. N.

RIME ANTICHE DI GUIDO ORLANOI. v. Rim. ant. Rim. ant. P. N. Rim. ant. R. M. e Rim. ant. P. R.

LETTERE DI FRA GUITTONE D'AREZZO. Se ne citano due Telli a penna, che intorno già di FRA N. CESCO RSDI, uno de' quali conteneva Lettere da l'altro 35. Il primo di essi è perduto; l'altro si conserva presso il R. GRACORIO RSDI. Quello Tello è attualmente sotto il torchio, ed alcuna volta anche di questa stampa ci siamo serviti. I numeri delle citazioni corrispondono a quelli delle Lettere.

RIME ANTICHE del medesimo. v. Rim. ant. Rim. ant. P. N. e Rim. ant. P. R.

I

Ier. Maf. Pif. Rim. ant.

Imit. Vit. Crif.
Imitaz. Vit. Crif.
Imitaz. Vit. Crif. 36.

Inter. Rim. ant.

Infarin. 1.
Infarin. 2.

Inghilf. Rim. ant.

Introd. alle Virt.
Introd. Virt.
Inte. Vir.

RIME ANTICHE DI IACOPO MOSTACCI da Pisa. v. Rim. ant. P. N. e Rim. ant. P. R.

Libro intitolato IMITAZIONE DELLA VITA DI CRISTO. Si cita, ed alcuna volta a pagina, un Tello a penna (141) che era già tra' MS. dell' Accademia.

RIME ANTICHE D' AUTORI INCERTI. v. Rim. ant. e Rim. ant. R. M.

INFARINATO PRIMO, e INFARINATO SECONDO. v. Scienze.

RIME ANTICHE D' INGHILFREDI. v. Rim. ant. P. N.

Libro intitolato INTRODUZIONE ALLER VIRTU'. Tello a penna, che fu del SOLLO, dipoi tra' MS. dell' Accademia (142)

Lebr.

(138) In un Codice di questo Volgarizzamento, che fu di Bernardo Davanzani, oggi tra' MS. del Convento Gaboriello Riccardi nostro Accademico, ed in un altro spogliato dallo Strolato, come appariva dai suoi scritti, che si conservano tratti scritture dell' Accademia, si legge, che la Storia della Guerra Troiana di Guido Giudice fu volgarizzata da Matteo di Ser Giovanni Belicuboni da Fiesole nel 1335.

(139) Questo Tello al presente più non si trova tra i MS. dell' Accademia.

(140) Di questo Tello non fanno il Redi nelle postille de' suoi medesimi infanti nel suo Parabolico: Nelle postille marginali MS. ho citato il mio Tello a penna di Guido Giudice, che è un Tello antichissimo, e correttilissimo, scritto in cartapeccora in foglio, ottimamente conservato.

(141) Abbiamo detto, che alcuna volta si cita a pagina, perchè pare, che così si debba intendere la citazione di alcuni esempj, come di quello esposto alla voce MENTIONE. Nonno, per quanto fu a nostra notizia, fu menzione di questo Libro, onde abbiamo ora senza qualche ragione dubitata, che forse possa essere stato stampato dall' altro intitolato: Meditazioni della Vita di Cristo.

(142) Di quest' Opera, che ora esiste tra' MS. dell' Accademia alla pagina indicata non si trova l' esempj suddetto allegato alla voce MENTIONE, del che si può arguire, che al Tello degli Accademici citato sotto questo nome, che nella passata imprimeva era stato attribuito all' Introduzione del Decamerone nella voce PARCIXA. Del 142

L

Laber.
Lab.

Lap. Gian. R. u. aut.

LABERINTO D' AMORE DEL BOCCACCIO.

v. Bocc. Laber.

RIME ANTICHE DI SER LAPO GIANNI,
v. Rim. ant. Rim. ant. P. N. 1 Rim. ant. P. R.

OPERE D' ANTONFRANCESCO GRAZINI detto il LASCA nostro Accademico, cioè:

Laf. Rim.
Laf. Rim. g. 908.
Laf. Rim. Madr. 10.
Laf. Rim. Madr. 43.
Laf. Rim. Madrigalef. 54.
Laf. Copia.
Laf. Son.
Laf. Guet. Meffe. ff. 2.

RIME, delle quali nelle passate impressioni fu citato un Tefo a penna, che in già dello SMUNTO, poi di BERNARDO BENVENUTI Priore di Santa Felicità. Nella presente impressione ci siamo serviti di tre Manoscritti di queste RIME fra di loro confrontati, e corretti: il primo, che fu dell' Abate ANTONMARIA SALVINI; il secondo, che si conserva nella Libreria del Marchese FERDINANDO BASTOLINMET nostro Accademico; il terzo esistente nella Libreria del Palazzo de' PANDOLFINI nella Via di San Gallo. Alcuni volta abbiamo citato anche le RIME del LASCA, che si leggono stampate nel terzo volume dell' Opere burlesche del SARMI, e di diversi altri Autori colla data di Firenze del 1513, ed in questo caso alle citazioni degli stampi sono aggiunti due numeri, il primo indicante il predetto terzo volume, il secondo le pagine del medesimo. Alcuni volta queste RIME si sono citate più specialmente, cioè accennando i Sonetti, i Capitoli, e precisamente le Madrigalef, delle quali abbiamo quasi sempre aggiunta la numerazione. Nella GUERRA DE' MOSTRI abbiamo per lo più aggiunta la citazione delle scene, e talvolta oltre a' suddetti Tefi a penna abbiamo citato ancora le antiche edizioni di essa fatte in Firenze, cioè quella di Domenico Manuzzi del 1584, in 4. e quella del 1611, in 12. nelle quali vanno unite la GIGANTEA, e la NANEIA.

COMMEDIE sei in prosa, cioè:

Laf. Gelof. 1. 1.
Laf. Spirito. 2. 2.
Laf. Strega. 3. 3.
Laf. Sbirri. 4. 4.
Laf. Poma. 5. 5.
Laf. Farent. 6. 6.

LA GELOSIA.
LA SPIRITATA.
LA STREGA.
LA SIBIRIA.
LA PINZOCCHERA.
I PARENTADI.

Con i numeri aggiunti alle citazioni se ne allegano gli stiri, e le scene, e regolarmente di tutte queste Commedie si cita l' edizione fatta in Venezia per Bernardo Giusti, e Fratelli nel 1584, in 8. Delle due prime, cioè della GELOSIA, e della SPIRITATA, si citano talvolta anche le più antiche edizioni di Firenze, le quali sono più antiche, essendo state troncate alcune cose nella detta stampa di Venezia; cioè della GELOSIA la stampa di Firenze nelle Cafe de' Giusti nel 1551, in 8. e della SPIRITATA la stampa pure di Firenze appresso i Giusti nel 1561, in 8.

Laf. Nov.
Laf. Nov. 4.

NOVELLE (145) undici, cioè dieci della seconda, e una dell' ultima Ceca, essendo perduto il rimanente di quest' Opera. Se citano tre Tefi a penna, uno, che fu già di GIOVANNI BERTI nostro Accademico detto il RISPIGOLATO, dipoi del Canonico LORANIO FANCIATICHII parimente nostro Accademico, e presentemente nella Libreria di NICCOLO' PANCIAIATICHII nella Scansia VII. segnato col num. 4. il secondo, che fu del

frante nel Tefo di quest' Opera, ed ora si conserva tra i MS. dell' Accademia, si legge, che era stato posseduto dallo Spiritalo, e non dal Sollo, onde a questo è un. Caduto d'averlo da guardia, e in ciò è qualche dubbio.
(145) Queste Novelle o siano Cene del Lasca o per la prima volta nella presente impressione sono state da noi citate per essere non meno delle altre Opere di questo scrittore dottate con somma grazia, e leggiadria, come si può osservare negli esempli allegati alla voce CARNE, CHIOCCARE etc.

Leggend. d/o. Cr.
Leggend. d/o. Cr. S. R.

Leggend. Giob.
Leggend. S. Giob.

Leggend. Invent. Croc.
Leggend. Invent. Croc. S. R.

Leggend. Sant.
Legg. S. B. P.
Leggend. Sant. B. P.
Leggend. Sant. G. S.
Leggend. Sant. P. S.

Leggend. S. Gio. Bat.
Legg. Nat. S. G. R.
Leggend. S. Gio. Bat. S. R.

Leggend. S. Umil.

Leggend. Spirito S.
Leggend. Spis. S. S. R.

Lemm. Oril. Rim. ant.

del già Canonico LORENZO GUERRARDINI; il terzo ed ultimo prefato il Marchese ANDREA ALEMANNI nostro Accademico, nel quale è contenute solamente l'ultima novella dell'ultima Cena. Agli esempi citati abbiamo per lo più aggiunto il numero della Novella.

LEGGENDA DELL'ASCENSIONE DI CRISTO.
Tetto a penna, che fu dello SMUNTO, ora nella Libreria de' PANCATICHI alla Scansia V. segnato col Num. 7. (144)

LEGGENDA, o sia VITA DI GIOB. Tetto a penna (145)

LEGGENDA DELL'INVENZIONE DELLA CROCE. Tetto a penna, che fu già dello SMUNTO.

LEGGENDE DI SANTE; S'chiano tre Teti a penna; uno, che fu già di SACCIO VALORE (146) possiede del Senator LUIGI GUICCIARDINI, e di recente nella Libreria di NICCOLO' PANCATICHI (147) il secondo, che fu già di GIOVAMBATTISTA STROZZI (148) il terzo, che fu dell' AGOSTA C. CIATO (149) e che ora è in M. dell' Accademia.

LEGGENDA DI SAN GIOVANNI BATISTA.
o sia DELLA NATIVITA' DI SAN GIOVAMBATTISTA; Tetto a penna, che fu già dello SMUNTO (150)

LEGGENDA, o sia VITA DI SANTA UMLIANA DE' CERCHI; Tetto a penna (151) che fu già del Senatore, e Cavaliere ALESSANDRO DE' CERCHI nostro Accademico detto il SUGGELLATO, e di CONSIGLIO DE' CERCHI suo fratello, oggi in mano del Senatore, e Cavaliere CRESCIO DE' CERCHI parimente nostro Accademico.

LEGGENDA DELLO SPIRITO SANTO; Tetto a penna, che fu già dello SMUNTO. Nella prefata imprefione abbiamo talvolta citato co' numeri delle pagine l'esemplare impreso in Firenze per Domenico Maria Manni nel 1735. io 4. nel Tomo IV. dell' Opera intitolata VITE D' ALCUNI SANTI.

RIME ANTICHE DI LEMMO DI GIOVANNI ORLANDI. v. Rim. ant. S. R.

Leti.

(144) Questa Leggenda è stata poi data alla stampa per Domenico Maria Manni in Firenze nel 1735 nel Tomo IV. dell' Opera intitolata Vite di Santi.

(145) Questa abbreviatura mancava nell' Indice della passata imprefione, benchè questa Tefo a penna si trovi citato alla voce SOSTINERE, e altrove. Crediamo per avvertimento, che sia lo stesso Codice di Pier del Nero, di cui fa menzione l'Indice sotto agli Avvertimenti, e nel quale, oltre la Vita di S. Giob., erano il Libro del Sagramenti, le Favole d' Elio, e la Fiorita d' Italia.

(146) Crediamo, che questo sia quel medesimo Tefo, che è contenuto nell' Infinito degli Avvertimenti sotto il titolo di Leggenda di Sante.

(147) Questo Tefo è uno di quelli, che sono segnati co' numeri 3. 9. e 10. nella Scaglia P. tra i Codici di quella Libreria.

(148) Questo M. forma ancora tutti gli altri, che furono di Giovambattista Strozzi, non fappiamo in mano di chi possedere, nè dove si presenti firm.

(149) In tal qual' abbiamo creduto, che si debba intendere quella abbreviatura, che mancava nell' Indice dell' antecedente imprefione, e che abbiamo offerta alla voce BRANDITO, e altrove.

(150) Parimente questa abbreviatura mancava nell' Indice della passata imprefione, quantunque si legge alle voci DOMINAZIONE, INSUFFICIENTE, ed altro. Anzi, che questa Leggenda fosse contenuta nel medesimo Tefo dello Smunto, che contiene le Leggenda dell' Alceon di Crifo, dell' invenzione della Croce, e dello Spirito Santo.

(151) Talora si cita anche così: Vita S. Umil. come si può vedere alla voce SCANDALO. Negli fogli del Tefo di questa Leggenda fatti dal Suggellato, che si conservano nel Museo VI. delle Scritture dell' Accademia, si legge, che i Testimoni esaminate nel Processo di questa Beata fabbricato l' anno 1425. la giudicarono merita di foggia a 350. anni.

1000-1502

- Let. Com. Fir.*
Let. Com. Fir. G. S. LETTERA, o *SA* VOLGARIZZAMENTO D'UNA LETTERA SCRITTA DAL COMUNE DI FIRENZE (151) Testo a penna, che fu di GIOVAMBATISTA STROZZI.
- Let. Com. Paler.*
Let. Com. Paler. G. S. LETTERA, o *SA* VOLGARIZZAMENTO D'UNA LETTERA DAL COMUNE DI PALERMO SCRITTA A QUELLO DI MESSINA CONTRO AL RE CARLO D'ANGIO; Testo a penna parimente di GIOVAMBATISTA STROZZI.
- Let. Feder. 2. Imper.*
Let. Feder. 2. Imper. G. S. LETTERA, o *SA* VOLGARIZZAMENTO D'UNA LETTERA SCRITTA DA FEDERIGO IL IMPERADORE, O IN NOME DI ESSO (152) Testo a penna, che fu dell'ANSIOSO, poi del Duca LUIGI STROZZI.
- Let. Don. 1. Arc. Fr. S.* LETTERA DI DONATO ACCIAIOLI A FRANCO SACCHETTI (154) la quale si trova nel Codice dell'OPERE DIVERSE DI FRANCO SACCHETTI, che fu già del RIMENATO, ora della Libreria de' GIRALDI. v. *Franco Sacch. Op. div.*
- Let. P. Gregor. a Fed. Imp.*
Let. P. Greg. a Feder. Imp. G. S. LETTERA, o *SA* VOLGARIZZAMENTO D'UNA LETTERA SCRITTA IN NOME DI PAPA GREGORIO IX. A FEDERIGO IL IMPERATORE; Testo a penna pur del sopradetto GIOVAMBATISTA STROZZI.
- Let. Rom. Stat. G. Cr.*
Let. Rom. Stat. G. Cris.
Let. Rom. Stat. de Grigori. LETTERA, o *SA* VOLGARIZZAMENTO D'UNA LETTERA SCRITTA A' ROMANI SOPRA LA STATURA DI GESU' CRISTO; Testo a penna. (155)
- Let. Salut.* Un volume di LETTERE originali di mano di COLUCIO SALUTATI Segretario della Repubblica Fiorentina scritte l'anno 1379. Testo a penna del GUERRINOTTO (156)
- Let. S. Bern.* VOLGARIZZAMENTO DELLE LETTERE DI SAN BERNARDO. v. *Fis. S. Bern.*
- Let. Tull. a Quint.* VOLGARIZZAMENTO D'UNA LETTERA DI TULLIO A QUINTO. v. *Fis. Cui. a Quint.*
- Let. Segn.*
Let. Segn. G. LEZIONI quattro di AGNOLO SEGNI (157) fatte nell'Accademia Fiorentina sopra la Poetica; si cita per lo più

(151) Crediamo, che questa Lettera sia quella, con cui il Comune di Firenze risponde a quello di Favia, che gli aveva scritto per conto dell'Abate di Vallombrosa, come si ritruova dall'Infinitivo, il quale vede questo Codice, in cui erano anche le Lettere del Comune di Palermo, e di Federigo II, qui fatto citate, e menovate dal medesimo. Un Testa a penna di questa Lettera si vede nella Libreria del Marchese Riccardi foglia S III. XXXVII.

(152) Abbiamo così detto, perchè l'Infinitivo appartiene, che nel Testa di Giovambattista Strozzi si leggeva, che questa Lettera era stata dettata da Maestro Pietro delle Vigne Segretario di Federigo II. Del restante quantunque i passati Compilatori la chiamano volgarizzata, nondimeno si può anche credere, che da lui fosse scritta in Lingua nostra, presentata così pure, che si debbano intrudere le parole di Giovanni Villani nel cap. 16 del lib. 6. dove favella di questa Lettera, la quale fu fatta scrivere da Federigo II. a' Principi d'Italia per dargli, ed appellarla dalla فرمانда d' Innocentio IV. il quale nel Concilio generale di Lione l'aveva firmata, deposta, e privata dall'Impero.

(154) Questa abbreviatura mancava nell'Indice dell'antecedente edizione, quantunque questa istruzione si leggeva alla voce SCORRICCHIERARE.

(155) Menta questa abbreviatura nell'Indice delle passate impressioni, quantunque si trova il suo nell'originale della prima, come si può osservare alle voci SAKENISSIMO, VENUSTO &c. Di questa Testa da noi non veduta, ad da altri menovata non possiamo dar cosa alcuna. E' noto, che questa, o simili altre Opere sono dagli eruditici riputate apocriefe.

(156) Questo Codice non sappiamo al presente dove sia.

(157) Nelle due prime impressioni del Vocabolario non furono citate queste Lezioni; il Guerrino le aggiunse nell'Indice dell'antecedente, come dall'originale di esse abbiamo riconosciuto.

più a pagine la stampa fattane in Firenze da *Giorgio Martini* l'anno 1534. in 3.

Lib. Adon. Donn.
Lib. Adon. Donn.
Lib. Adon. Donn.

LIBRO DEGLI AORNAMENTI DELLE DONNE; Tello a penna, che fu di **FRANCESCO REDI**, ora del **Bali GREGORIO REDI** (158)

Lib. Amor.
Lib. Am. G. Torr.
Lib. Am. 34.
Lib. Amor. 34.

LIBRO, o sia TRATTATO D' AMORE; Tello a penna, che fu già dell' **INTRISO**, e dipoi tra' MS. dell' **Accademia** (159) in questa impressione abbiamo anche visto a pagine un altro Tello a penna, che fu già dello **SMARITTO**, ora in mano dell' **Abate NICCOLÒ BARGIACCHI**.

Lib. Afte.
Lib. Afte.
Lib. Afte. G. S.

LIBRO, o sia TRATTATO D' ASTROLOGIA; Tello a penna, che fu già di **GIOVANNATISTA STROZZI**.

Lib. cur. feb.
Lib. cur. febbr. F. R.

LIBRO, o sia TRATTATO DELLA CURA DELLE FEBBRI; Tello a penna, che fu di **FRANCESCO REDI**, ora del **Bali GREGORIO REDI**.

Lib. cur. malati.
Lib. cur. malati. F. R.

Volgarizzamento del LIBRO, o sia TRATTATO DELLA CURA DI TUTTE LE MALATTIE (160) Tello a penna, che fu già del memorato **FRANCESCO REDI**, ora in mano del **Bali GREGORIO REDI**.

Lib. Div.
Lib. Div. G. S.

VOLUME D' ORAZIONI, o sia LIBRO contenente DICERIE DIVERSE (161) Tello a penna, che fu già di **GIOVANNATISTA STROZZI**.

Lib. Dod. Art.

LIBRO, o sia TRATTATO DE' DODICI ARTICOLI DELLA SANTA FEDE; Tello a penna. (162)

Lib. Maccab.
Lib. Macc. M.
Lib. Maccab. M. A.
Lib. Macc. M. A.

VOLOARIZZAMENTO DEL PRIMO LIBRO DE' MACCABEI; Tello a penna, che fu già di **MARCELLO ADRIANI** (163)

Lib.

(158) Questo Tello fu trasfritto di notare nell' indice della prefata impressione, quantunque in tante voci si leggessero più esempj da esso tratti, come si può osservare nelle voci **BELLO, BOLLICOLA, DISCOTTO, DEFORME, DEFORMITA**, ed altre. Altra volta è stato così: **Tratt. Ornament. Donn.** come alla voce **DIPILATORIO**.

(159) Il Tello dell' **Intriso** fu spogliato dallo Stritolato, come si vede da' suoi frontispizi, che si conservano nell' **Accademia**. Egli asserisce, che un esemplare si leggeva, che era stato compilato da **Andrea** al prego di **Guilicini**, senza darne altra più distinta notizia. Due Codici ne sono anche tra i MS. de' **Guilicini** nella stessa istituzione, e memoria. Quello dell' **Intriso** al presente più non si trova tra' MS. dell' **Accademia**. Quello che fu già dello **Smarrito**, ora dell' **Abate Bargiacchi**, di cui nella presente impressione si fanno fronte, è finito nel 1408. per mano di **Michele d' Alessandro Arrigacci**. Tralle **Prose Fiorentine** stampate in Firenze dal Doni nel 1548. si legge alla pag. 41. un capitolo tratto da questo **Trattato d' Amore** con questa intestazione: **Guilicini d' Amore nel Libro del Cavalier Bretonne**.

(160) Il Redi crede, che questo **Trattato** sia stato volgarizzato da **Sera Zucchero Benavente**. Vedansi le avvertimenti al suo **Discorso**.

(161) Crediamo, che questo Tello sia il medesimo di quello, che è citato sotto nome di **Dicerie diverse da varie voci**, come **DIRONARITA, LEGGERE, MI. VO. LITORE**, ed altre; e fatto nome di **Tavola di dicerie**, come in **DISTRUGGIMENTO**; e così anche si chiama **F. Insarinato**, che vide questo medesimo Tello, e ne fece grandissima stima, come si può vedere nel suo **Libro degli Avvertimenti**.

(162) Questa abbreviatura manca nell' indice della prefata impressione, in cui si trova alla voce **SMARITTO**. Crediamo, che creda un Tello a penna così intitolato, che fu già di **Francesco Redi**, ora del **Bali Gregorio Redi**, il qual Tello contiene varj altri **Trattati** morali pertinenti eretti in quest' **Opera**, de' quali si parlerà più sotto. Alcuni però credono, che sia il **Trattato della Santa Fede**, o sia **F. Elposizione sopra il Simbolo degli Apodoli di Fra Domenico Cavalca** stampato in Bologna nel 1479. e nel 1550. ed in Venezia nel 1590.

(163) Anche **F. Insarinato** vide questo Tello, e ne fece menzione ne' suoi **Avvertimenti**, ma noi ora abbiamo potuto ritrovare dove al presente si conserva. Un altro Tello di questo **Volgarizzamento** ora tra i MS. di **Pietro del Nero**, oggi nella **Libreria de' Guadagni** segnato col num. 156. ed in esso si legge, che ne è autore **Maschio Melis** da Palermo.

Lib. Maccab. M. A.
Lib. Maccab. M. A.
Lib. Maccab. M. A.

Lib. Maccab. M. A.
Lib. Maccab. M. A.
Lib. Maccab. M. A.

- Lib. med. den.* LIBRO, o sia TRATTATO DELLE MALATTIE DELLE DONNE; Tello a penna (164.)
- Lib. Med.*
Lib. Magist.
Lib. Magist. F. R. LIBRO, o sia TRATTATO DELLE MASCALGIE DE' CAVALLI; Tello a penna, che fu già di FRA FRANCESCO REDI, ora del Sall GREGORIO REDI. Alcuni volta abbiamo citato anche un altro Tello a penna, che è tra' MS. dell' Accademia.
- Lib. Med.*
Lib. Med. F. M. LIBRO DI NOTTI; Tello a penna così intitolato, che fu già di PIERO DEL NERO, poscia tra i MS. della Libreria de' GUADAGNI (165.)
- Lib. Op. div.*
Lib. Op. div. F. M. OPERE DIVERSE raccolte tutte in un volume; Tello a penna, che fu già di PIERO DEL NERO, dipoi tra i MS. della Libreria de' GUADAGNI. Alcune volte sono citate anche più specialmente le particolari Opere del medesimo volume, cioè:
VOLGARIZZAMENTO D' ALCUNE COSE DEGLI ATTI DEGLI APOSTOLI (166.)
NARRAZIONE DI MIRACOLI DELL' ANNO 1311. (167.)
VOLGARIZZAMENTO DELLA STORIA DI SANT' ONOFRIO.
TRATTATO SOPRA L' AVERMARIA (168.)
TRATTATO DI FRA GIOVANNI MARIGNOLLI (169.)
- Lib. Op. div. A.*
Lib. Op. div. A. de' dote LIBRO DI OPERE DIVERSE DELL' ANDREINI. v. *Vend. Crist. Op. div. A.*
- Lib. Pred.*
Lib. Pred. F. P. LIBRO DI PREDICHE (170.) Tello a penna, che fu del Senator FILIPPO PANDOLFINI, dipoi nella Libreria de' PANDOLFINI.
- Lib. Pred. F. R.* LIBRO DI PREDICHE; Tello a penna (171.) che fu di FRANCESCO REDI, poscia del Sall GREGORIO REDI.
- Lib. Pred.*
Lib. Pred. F. S. LIBRO DI PREDICHE; Tello a penna (172.) che fu dell' AGNINACCIATO, e poscia del GUERINIO.
- Lib. Real. Franc.* LIBRO DE' REALI DI FRANCIA; Tello a penna così intitolato (173.)

E

Lib.

- (164.) Questo abbreviatura si riferisce alla voce ALIMENTAMENTO, e altrove, e crediamo, che la qualche Tosto a penna di Francesco Redi, e almeno da quello da lui spogliato, poiché gli esempli di esso sono trovati nelle postille marginali scritte di sua mano nel suo esemplare del Vocabolario della passata edizione.
- (165.) Questo Tosto ora più non si trova tra i MS. de' Guadagni. Dagli esempli di esso citati dagli antichi Compilatori si comprende, che conteneva molti graziosissimi, e che era scritto con gran purezza, e leggiadria.
- (166.) Tratto Scrittore dello Scrittolato, che si conferisce nell' Accademia, è la spiegazione del Volgarizzamento degli Atti degli Apostoli, in cui si dice, che erano stati volgarizzati da fra Domenico da Pisa.
- (167.) Questo abbreviatura manca in questo luogo nell' Indice della passata impressione; l'abbiamo osservata in varie voci, come in PEZZOLINO, RISALDARE, ed è anche accennata più sotto a NASTAZ. MIRAZ.
- (168.) Perchè questa abbreviatura in questo luogo mancava nell' Indice, si è aggiunto alla voce SOVVENITRICE, e altrove. In qualche luogo, come alla voce INSESTAMENTO queste Trattato è citato così: Op. Div. Tratt. Avem.
- (169.) Giovanni Marignolli fu dell' Ordine de' Minori, e Visiere di Fiesole; alcuni le fanno autore di tutte le Opere contenute in questo Tosto di Pier del Nero, il quale ora più non si trova tra i MS. de' Guadagni.
- (170.) Tra i MS. della Libreria de' Pandolfini non sono altre Prediche, che quelle di Fra Giordano sopra menovate, onde sospettiamo, che il Tosto qui accennato sia quel medesimo, che contiene le Prediche di Fra Giordano.
- (171.) Qui si fa menzione di questo Tosto, benché non sia in questo luogo menovato nell' Indice della passata impressione, perchè l'abbiamo trovato nel Vocabolario del Redi di sua mano qui notate le postille per averlo citato nei suoi spogli esposti da lui nelle presente impressione.
- (172.) Anche questo Tosto per avventura è quel medesimo, in cui abbiamo detto, che sono le Prediche di Fra Giordano sopra menovate.
- (173.) I passati Compilatori non dicono di chi fosse il Tosto a penna di questa Opera.

Lib. Rep.
Lib. di Rep.
Lib. Repub. G. E.

Lib. Sag.
Lib. Sagr. F. M.

Lib. Sagr. ref. deu.

Lib. Sent.
Lib. Sent. Str.

Lib. Senz. tit.
Lib. Senz. tit. F. M.

Lib. Similit.
Lib. Similit. F. R.

Lib. Son.
Lib. Son. 12.

Lib. Strum.
Lib. di Strum.

Lib. Viag.
Lib. Viag. F. M.

Lib.
Lib. Dec. 1.
Lib. M.
Lib. M. A.
Lib. Dec. 1. B. R.
Lib. Dec. 1. S. R.

LIBRO, o sà TRATTATO DI REPUBBLICA; Tello a penna, che fu di GIOVAMBATISTA STROZ-
ZI (174)

LIBRO, o sà TRATTATO DE' SACRAMENTI; Tello a penna, che fu di PIER DEL NERO (171) poi de' GUADAGNI.

**LIBRO DELLE SEGRETE COSE DELLE DON-
NE.** v. *Testi. fgr. ref. deu.*

LIBRO DI SENTENZE; Tello a penna, che fu del
DIZERO, ora ha i MS. dell' Accademia.

LIBRO SENZA ALCUN TITOLO; Tello a pen-
na, che fu già di PIER DEL NERO, poi tra' MS.
della Libreria de' GUADAGNI (176)

LIBRO DI SIMILITUDINI; Tello a penna, che
fu di FRANCESCO REDI.

LIBRO DI SONETTI; cioè Raccolta di 146. Sonet-
ti di Messer MATTEO FRANCO, e di IUL-
GI PULCI stampati anticamente senza nota alcuna,
d' impreffione; ma per essere scorrena quella stampa,
si cita un Tello a penna, che fu già dello SMUNTO,
e talora anche di fama ferenti d' un' altra Copia a penna
del Dottore ANTONMARTIA BIGNONI (177)

LIBRO DI STRUMENTI; Tello a penna.

LIBRO DI VIAGGI; Tello a penna, che fu già di
PIER DEL NERO (178) oggi tra' MS. della Libreria
de' GUADAGNI segnato col num. 112.

**VOLGARIZZAMENTO DELLA PRIMA, E DEL-
LA TERZA DECA DI TITO LIVIO;** si citano
varj Telli a penna, cioè uno, che fu di MARCELLO
DI GIOVAMBATISTA ADRIANI (179) un al-
tro, che fu dell' INFERIGNO, dipoi tra' MS. del-
l' Accademia (180) ed un altro, che fu già di Prete
SIMONE DELLA ROCCA (181) Negli esenpi tal-
volta è segnato il numero della Deca.

OPE.

che anche talvolta citano così: Real. Franc. come si può vedere alla voce GIUB-
BITTO, e altrove. Tello fu il Tello di Pier del Nero essere dall' Infarinato
ne' suoi Avvertimenti, che ora è tra i MS. de' Guadagni segnato col num. 123. ben-
ché mancante in principio, ed in fine.

(174) Crediamo, che sia quel medesimo Tello, che fu citato dall' Infarinato, e che egli
altrove cita siccome anche Trattato di Politica; onde anche in questi Opere talora è
citato con questa abbreviatura Tratt. Polit. e talora anche Tratt. Rep. come si può
osservare alla voce PROPORZIONEVOLMENTE, e altrove.

(175) Questo è il medesimo Tello, di cui fu menzione l' Infarinato, v. sopra Legg.
S. Giob.

(176) Tello è un Trattato morale senza titolo, che è in un Codice di quella Libreria,
segnato col num. 36. dietro a' Dialoghi di S. Gregorio.

(177) Questi Sonetti altrora erano citati così: Luigi. Pulc. Rim. come da CAR-
ROMATA, e altrove; ma nella presente impreffione abbiamo renduto uniformi tutte
le citazioni nella maniera sopraddetta, ed anche abbiamo quasi sempre aggiunto il nu-
mero del Sonetto, da cui è tratto l' esempio.

(178) Questo Libro contiene la descrizione d' un viaggio d' oltre mare fatto nel 1384.
da Leonardo di Niccolò Freccobalei, Andrea di Messer Francesco Rinuccini,
Giovio di Puccio di Dino di Messer Guccio, Antonio di Paolo Mei, e Santi del
Riccio.

(179) Il Volgarizzamento di Livio è giudicato d' antichità pari al Villani dal nostro
Infarinato, il qual vide questo medesimo Tello dell' Adriani, e ingenuamente si servì
ne' suoi Avvertimenti, ma ora non sappiamo più dove sia, non se ne avendo lascia-
ta copia veruna i Compilatori dell' antedetto impreffione.

(180) Permette questo Tello ora è più tra' MS. dell' Accademia, ed sappiamo così
fin.

(181) Il Tello di Prete Simon della Rocca senza fallo è quel medesimo, di cui parla
l' Infarinato, e si dee avvertire, che il volgarizzamento contenuto in questo Tello
è fatto dal Presentatore, non già dal Latino. Del restante anche di questo Codice
al presente non si ha veruna notizia.

OPERE POETICHE DI LODOVICO MARTELLI
 Stampate in Firenze presso *Bernardo di Giunta* nel 1548, in 8, cioè:

RIME, che contengono Sonetti, Madrigali, Canzoni, e Ballate, e di ciascuna 1 pagina.
ECLOGHE, delle quali si cita il numero.
STANZE, che si citano a pagine.
TRAGEDIA, che patimente si cita a pagine.
TRAOUZIONE in versi sciolti **DEL QUARTO LIBRO DELL' ENIDE DI VIRGILIO**, che si cita a pagine.

RIME BURLESCHES inserite nel secondo volume dell' Opere burlesche del **ERWT**, ed altre Autori stampate da *Giunta* di Firenze nel 1555, e ristampate pur colla data di Firenze, ed in alcuni esemplari di Londra nel 1783, e di quella edizione sono citate più comunemente le pagine.

OPERE DEL MAGNIFICO LORENZO DE' MEDICI, cioè:

POESIE, nelle quali si contengono Sonetti, Canzoni, Madrigali, Capitoli, Stanze, ed altro, stampate nella *Cate de' Fagnoli d' Aldo* in Venezia nel 1554, in 8, della quale edizione regolarmente si citano le pagine.

COMMENTO sopra alcuni de' suoi Sonetti unito dietro alle sue Poetiche nella suddetta edizione d' Aldo, e per quello si cita a pagine (185).

LAUDI, (183) e altre **RIME SPIRITUALI** (184).

CANZONI A BALLO, delle quali si citano due edizioni; la prima fatta in Firenze da *Barcolonno Sermartelli* nel 1565, in 4, la seconda pur di Firenze del 1578, in 4. I due numeri aggiunti agli esemplari tratti da quelle Canzoni corrispondono a quelli di ciascuna Canzone, e senza di esse.

SIMPOSIO, altrimenti detto i **BEONI**, fatto anticamente stampato da *LASCA* dietro a Sonetti del **SUCCHELLO**, d' **ANTONIO ALAMANNI**, e del **RISOLUTO** insieme colla **COMPAGNIA DEL MANTUACCI** pure al **Magnifico LORENZO** da alcuni attribuita, in Firenze presso *Giunta* nel 1548, in 8, e modernamente inserito nel terzo volume delle Opere burlesche del **ERWT**, ed altri Autori colla data di Firenze del 1783, della qual ristampa in questa impressione si sono più comunemente citate le pagine.

STANZE ALLA CONFADINESCA IN **LODE DELLA VINCITA DA DICOMANO** stampate in Firenze l'anno 1548, dietro le Canzoni a ballo, e di poi anche nel 1611 insieme colla **RECA DI LUTER FULCI**; il numero aggiunto agli esemplari corrisponde a quello delle Stanze.

RIME ANTICHE DI LOFFO DI BONAQUIDA,
 v. *Rim. ant.*

ARIDOSIO Commedia in prosa (185) di **LORENZINO DE' MEDICI** stampata in Firenze per *Giunta* nel 1595, in 8. I numeri additano gli atti, e le scene.

g 3

Lor.

Lod. Mart. Rim. 25.
Lod. Mart. Rim. 26.
Lod. Mart. Belg.
Lod. Mart. franz. 95.
Lod. Mart. Trag. 136.
Lod. Mart. Virg.
Lod. Mart. 4. Virg.

Lod. Mart. Rim. burles. 237.

Lor. Med. Rim.
Lor. Med. Rim. 40.
Lor. Med. franz.

Lor. Med. Com. 135.

Lor. Med. Laud.

Lor. Med. Canz. ball.
Lor. Med. Canz. 23. 4.

Lor. Med. Beon.
Lor. Med. Beon. 5. 146.

Lor. Med. Nove. 19.
Lor. Med. Nove. 47.

Loff. Bonag. Rim. ant.

Lor. Med. Arid. 1. 2.

(182) Questa abbreviazione non si legge nell' *Indice della passata impressione*, quantunque si trovi alla voce **ATTIVE**, e *altrove*.

(183) Le *Laudi*, e *Rime spirituali* di *Lorenzo de' Medici* non sono indicate nell' *Indice dell' antecedente impressione*, sebene per si trovano citate, come si può vedere nella voce **FIGATOIE**, ed *altrove*.

(184) Per le *Rime spirituali* del medesimo, s' *intendono* la *Rappresentazione* de' Santi *Giovanni*, e *Paolo*, 4. *Orazioni*, ovvero *Capitoli* in terza rima, e 9. *Laudi* (spirituali) anticamente imprinte, e dopo anche modernamente in Firenze nel 1680 in 4, tutte in un volume recante, e con alcune erudite annotazioni illustrate da *Francesco Giannelli*.

(185) Questa Commedia fu citata anche nell' *antecedente impressione*, quantunque non fosse indicata nell' *Indice*, come si può osservare alle voci **DI AVOLO**, **FRABO**, **FRASCONE**, **MARTELLO**, **MISERISSIMO**, **RACCAPRICCIARE**, ed *altre*.

Lat. Mart. Rim. Iori.
Lat. Mart. Rim. Iori. 2. 123.

RIME BURLESCHES DI LUCA MARTINI inferite nel volume secondo della Raccolta delle Opere burlesche del BERNI, ed altri Autori stampati in Firenze da' Gherzi, e ristampato modernamente colla data di Londra, a di Firenze nel 1739, della qual ristampa nella presente impressione abbiamo più frequentemente citate le pagine.

Lat. Parr.
Lat. da Panza.

CRONICA DI LUCA DI TOTTO DA PANZANO; Tello a penna (186)

Lucan.
Lucan. G. 8.
Lucan. V. 38.

VOLGARIZZAMENTO DI LUCANO; Tello a penna, che fu di GIOVAMBATTISTA STROZZI (187) In quella impressione abbiamo citato anche un altro Tello, che fu già del Conte IPOLITO DELLA GHERARDISCA nostro Accademico, ed ne' 6 conferiva tra i MS. de' VENTURI (188) e talora ci abbiamo aggiunto i numeri delle pagine.

Lat.
Lucid.

I LUCIDI Commedia del FIRENZUOLA. w. Fir.
Lucid.

Luig. Fale. Morgant.
Luig. Fale. Morg. 2. 37.

OPERE DI LUIGI PULCI, cioè:
IL MORGANTE MAGGIORE Poema. Quantunque i Compilatori nelle passate impressioni non notassero l'edizione, di cui si servirono, nondimeno dal ristretto degli esempi abbiamo compreso, che citarono quella fatta da Bartolommeo Strozzi in Firenze nel 1606. in 4. e quella abbiamo per la più adoperata ancor noi; ma perocchè in molti luoghi è alterata, e talora vi mancano delle ottave, abbiamo citato anche quella fatta in Venezia per Camillo di Trino da Manfrato nel 1596. in 4. e principalmente la più moderna, e corretta edizione in 4. grande, che porta in fronte la data di Firenze del 1731. le citazioni, che quasi sempre si sono aggiunte agli esempi di questo Poema nella presente impressione, accennano l'istesso canto, e la stanza di esso.

Luig. Fale. Bri.
Luig. Fale. Bri. 10.

LA BECA, o SA STANZE ALLA CONTADINESCA IN LODE DELLA BECA DA DICOMANO stampata insieme colla NANCIA DI LORENZO DE' MEDICI in Firenze nel 1634. e nel 1638 in 4. dietro alle CANTONI A RILLO del medesimo. Il numero appunto agli esempi accenna le Stanze.

Luig. Fale. Frott.

FROTTOLA stampata in Firenze per Zandombini da S. Apollinare l'anno 1600. in 4.

Luig. Fale. Son.

SONETTI uniti insieme con quelli di Meffer MATTEO FRANCO, w. Lib. Son.

M

Mad. Nin. Rim. ant.

RIME ANTICHE DI MADONNA NINA. w. Rim. ant. e Rim. ant. P. M.

M. Aldobr.
M. Aldobr. P. M.
M. Aldobr. P. M. 12.

VOLGARIZZAMENTO D'UN TRATTATO DI MEDICINA DI MAESTRO ALDOBRANDINO DA SIENA fatto da Sere ZUCCHERO RENCI.

(186) Gli antichi Compilatori verisimilmente non ebbero in mano questo Tello, ma si servirono del luogo di questa Cronica mostruosa, e citata nelle Annotazioni sopra l'Decamerone de' Decretati del 1573. onde non fa meraviglia, se era non possiede d'esse più distinta conoscenza.

(187) L'Indirizzato onde questo Tello di Lucano, e molti, che era stato copiato da Francesco di Piero Martini l'anno 1633. e che nel medesimo volume si contiene il Fioretto di Crenache degli Imperatori, di cui sopra si è ragionato.

(188) Questo Tello è assai più antico di quello di Giovambattista Strozzi, come mostra il carattere, ed oltre al Volgarizzamento di Lucano contiene quello dell'Eneide di Virgilio, e un Trattato delle malattie de' cavalli in Lingua Siciliana di Giordano Ruffo Cavallierotto dell'Imperatore Federico II. Del restante al Volgarizzamento di Lucano è fatto dal Francese, e Spagnuolo, non già dal Latino. Nella Libreria di San Lorenzo ne sono due altri buoni, e antichi Telli, uno nel Secolo XLIV. num. 28. e l'altro nel Secolo LXL. num. 12.

M. Aldob. E. V.
M. Aldob. E. R.

CIVENNI (189) Se ne citano tre Testi a pena; uno, che fu già di PIERRO DI SIMONE DEL NERO (190) e che al presente si conserva tra i Ms. de' GUARDONI segnato col num. 130, e del quale nella presente impressione frequentemente abbiamo allegato le pagine; un altro, che fu di BACCIO VALORI (191) e che ora si trova nella Libreria de' PANCIATICHI alla Scanzia VI. segnato col num. 31. e in fine di esso si trova un TRATTATO, o di DISCORSO DELLE VIRTU' DAL RAMERINO; il terzo finalmente, che fu già di FRANCESCO RIDI (192) ora in mano del Ball GREGORIO RAOI.

M. Guglielm. Piacen.

MAESTRO GUGLIELMO DA PIACENZA. v.
Chr. M. Guglielm.

M. Pier da Reg.
M. Fies. Reg.
M. Fies da Reg. E. V.
M. Fies R. 2. F.

VOLGARIZZAMENTO D'UN TRATTATO, o di ALCUNI AMMAESTRAMENTI A SANITA' CONSERVARE (193) DI MAESTRO PIERO DA REGGIO; Tello a pena, che fu già di BACCIO VALORI, poscia de' GUICCIARDINI.

M. Pier della Fies. R. ant.

RIME ANTICHE DI MAESTRO PIERO DELLE VIGNÈ. v. Rom. ant. Rim. ant. F. M. e Rom. ant. F. R.

Marfraz.
Marfraz. n. 36.
Marfraz. n. 36. 6.

VOLGARIZZAMENTO DELLA SOMMA PISANELLA detta il MAESTRUZZO, da alcuni attribuito a DON GIOVANNI DELLE CELLE (194) Tello a pena, che fu già dell' IMPRIMO (195) al presente nell' Accademia, Talora se ne allega un altro Tello, parimente dell' Accademia (196) I due numeri aggiunti agli esempi indicano il libro, ed il capitolo; e qualora s' incontrano tre numeri, il terzo accenna il paragrafo, in cui è suddiviso il capitolo.

Malin.
Malin.
Malin. n. 14.

MALMANTILE RACQUISTATO Poema di PERLONE ZIPOLI, cioè di LORENZO LIPPI (197) Imprimé in Firenze nella Stamperia di S. A. R. alla Condotta nel 1688. in 4. Nella presente impressione abbiamo citato

- (189) I Deputati nel *Proemio delle loro Annotazioni*, e l' *Infarinato negli Avvertimenti* si affermano, che Sore Zuccherio Bontaventini trascurò questo Trattato di Maestro Aldobrandino l' anno 1570.
- (190) *Avverto* questo Testo farono veduti dall' *Infarinato*, il quale di essi diede ampia notizia nel citato Libro degli Avvertimenti, ed avverte d' un altro Testo, che fu di Pincello, ed è d' accordo co' Deputati in credere, che la Traduzione di questo Trattato fu fatta dal *trascritto*, e dal *francescano*.
- (191) Di questo suo Testo fu menzione più volte al Redi nelle note al suo *Diabulismo*. Ma l' abbiamo citato in questa impressione tralasciando dagli *spogli* da esso fatti gli *esempi*. Tra i Ms. da esso trascritti sono al presente cinque Testi di Maestro Aldobrandino, il più antico de' quali necessariamente è quello, che da lui fu citato.
- (192) Così citò questo Trattato l' *Infarinato* nell' *Indice de' Testi* e pensa da lui citati molti fra Opere degli Avvertimenti, quantunque poi non si sia trovata la copia del Testo Valori, che lo contiene, ma bensì afferma d' averlo veduto nel medesimo volume del Pincello, in cui era Maestro Aldobrandino; onde crediamo che gli antichi Compilatori vedessero, e citassero questo Testo, perchè altro non pare, che talchè l' *abbreviatore* M. Pier Reg. F. che abbiamo osservato alla voce *QUAGROGO*; tanto più che il Testo Valori non è stato da noi ritrovato nella Libreria de' Panciatichi, in cui posserono gli altri, che vi sono tuttora.
- (193) A questo *Opera* abbiamo rifiutato un *esempio* della voce *TRIASIONE*, che nell' *antecedente* impressione era stato attribuito a Matteo Villani.
- (194) Questo Testo è di ottavo carattere, e molto corretto; nella prima pagina ha il nome dell' *Indicigno*, e la fa. v. si legge, che fu scritto nel 1388. ma notiamo solo i primi due libri della Somma.
- (195) Nell' *Avverto* era notò di questo *Colloquio*, ed sappiamo con ciò, se per *avventura*, non fosse un Testo, che fu già del Conte Ipolito dell' *Oberardella*, ed ora è tra' Ms. di Casa Venturi, il quale è più copioso del Testo dell' *Indicigno*, perchè contiene quattro libri della Somma, ma è meno saturo, e pare un altro *Indicigno*, che non si conservò nella Libreria del Marchese Riccardi segnato F. M. XXVI.
- (196) Il Malmantile era citato anche nell' *antecedente* impressione, come s' può vedere alla voce *GETTARE*, e altrove, quantunque forse per dimenticanza fosse stato lasciato nell' *Indice* delle *abbreviazioni*.

citato anche la moderna edizione di *Michèle Nefkens*, e *Francesco Abate* fatta pure in Firenze in due volumi nel 1972, in 4. I due numeri aggiunti agli esempi corrispondono a quelli del Cantare, e della Santa di elfo.

Mandrag.

LA MANDRAGORA Commedia. v. Segret, Rior, Mandr.

Mantel.

MANTELLACCIO. v. Comp. Mantel.

Mat. Guid. Dife. Com.

DISCORSO DELLE COMETE DI MARIO GUIDUCCI. v. Dife. Com. Mat. Guid.

Mat. Rim.

RIME, E LETTERE DI VINCENZIO MAX-

Mat. Lett.

TELLI. v. Fior, Mat. Lett. e Rim.

Mat. Fil.

STORIA DI MATTEO VILLANI, che serve di continuazione a quella di GIOVANNI suo fratello. Si citano le stampe de' Giusti di Firenze del 1574, del 1569, e del 1581. In 4. nelle quali due ultime edizioni è compresa anche l'aggiunta di FILIPPO suo figliuolo. I numeri posti agli esempi indicano il libro, ed il capitolo. Molte volte in quella impressione, allorché abbiamo creduta suppletta, o errata la lezione della stampa, siamo ricorsi all'autorità de' Testi a penna, prevalendoci a tale effetto di tre Testi: il primo, che fu già di FRANCESCO DI PIERO COVONI, al presente io meno del Prior FRANCESCO COVONI (157) il secondo, che fu già di GIULIANO DE' RICCI, al presente del Canonico CORSO DE' RICCI (158) il terzo, che è nella Libreria del Marchese RICCARDI (159) Quasi ora abbiamo preferito allo stampato la lezione de' Testi a penna con una parentesi dietro all'esempio medesimo ad abbiamo per lo più avvertito i Lettori.

St. Franc. Rim. barl.
St. Franc. Rim. barl. 3. 280.
Mat. Franc. Rim. barl.

RIME BURLESCHES DI MATTIO FRANCESI interite parte nel volume secondo dell' Opere burlesche del BERNI, ed altri Autori stampato da' Giusti di Firenze nel 1555 in 4. e più modernamente ristampato nel 1733, in 8. e parte nel volume terzo delle medesime, che porta la data di Firenze del 1733 in 4. I due numeri per lo più aggiunti alle citazioni indicano il volume, e le pagine.

Mauro. Rim.
Mauro. Rim. barl.
Mauro. Rim. barl. 2. 47.

RIME BURLESCHES DEL MAURO impresse nel primo volume delle suddette Opere burlesche stampate nel 1548, e nel 1733 e di quest'ultima edizione principalmente si accenna il numero del volume, e delle pagine (100)

Mat. Moe. Moe. Rim. ant.

RIME ANTICHE DI MAZZEO DI NICO DA MESSINA. v. Rim. ant. R. N.

(157) Questo Teste è in carapenna, scritto con molta diligenza, assai antico, e corretto, ma non arriva più là, che al cap. 56. del Libro ottavo, mancandoci il rimanente. Pare, che la nostra sia stata copiata da alcuna delle famiglie de' Villani, vidualmente nella prima pagina la loro Arma unita con oro, e co' propri colori.

(158) Il Teste di Giuliano de' Ricci è molto singolare, primariamente perchè fu scritto nel 1578, cioè soli 15. anni dopo la morte dell' Autore, da Arduino di Corio de' Ricci, e sempre in quella Casa fino al presente è stato conservato: i dipoi perchè è intero, contenendo tutta la Storia di Matteo, ed anche l'aggiunta di Filippo suo figliuolo. In oltre è quel medesimo, di cui si servivono i Giusti per darla alla loro stampa nel 1569. come si può vedere dalla Prefazione di questa edizione, e nella quale però si vuole avvertire, che furono trascurati alcuni foglietti, forse per politiche ragioni de' tempi, che allora correvano; ed anche alcune volte non fu usata tutta la necessaria diligenza, osservandoci di tanto in tanto notabile, ed imperitose variazioni, le che noi possiamo con franchezza affermare per averne fatte da arcarato e ricorrendo principalmente per servizio della presente impressione del Vocabolario.

(159) Questo Teste è scritto in carapenna, e contiene gli ultimi due Libri di Giovanni Villani, i primi sette di Matteo, e parte dell' ottavo. In più della prima pagina hanno l'Arma de' Nelli.

(160) Ha trascurata questa abbreviatura nell' Indice della passata impressione, in cui poche volte erano citate queste Rime, come si può vedere alle voci AMBRACANE, CAVALCANTE, DIMINUTIVO, INFANZATO, LODATO, QUINTERNO, dove l'esempio in quest'ultima citato era attribuito al BERNI, quando per altro si trova nel Capitolo delle bugie del Mantu.

Medit. del. Croc.
Med. del. cr.

55
MEDITAZIONE SOPRA L' ALBERO DELLA
CROCE; Tello a penna, che già fu del RISCAL-
DATO, dipoi tra' MS. dell' Accademia (101)

Medit. Vit. Crist.

MEDITAZIONE SOPRA LA VITA DI GESU'
CRISTO (101) Tello a penna, che fu già delle
SMUNTO, dipoi tra' MS. dell' Accademia.

Memor. Borgh. Ted.

MEMORIE DI BORGHINO DI TADDEO (101)
Tello a penna, che fu già di Don VINCENZO BOR-
GHINI.

Menz. Rim.

RIME di varj generi di **BENEDDETTO MANZINI** so-
lita Accademica. Si cita l' edizione fatta in Firenze
da' Tassoni, e Francini l' anno 1710 in quattro volumi in
4. ed i numeri apposti agli esempj corrispondono a quelli
del volume, e delle pagine.

Menz. Sat. 2.

SATIRE (104) del medesimo; si cita un Tello a
penna, che fu di **FRANCESCO REDI**, e anche la
moderna impressione in 4. fatta senza nota di luogo, ed
anno, ed agli esempj abbiamo aggiunto quasi sempre il
numero della Satira.

M. Riv. Rom. inv.
M. Riv. Rom. inv. 2. 163.

RIME BURLESCHE DI MESSER BINO (101)
infinite nel volume I. e II. dell' Opere burlesche del
BARNI, ed altri Autori dell' edizione di Firenze de'
Grossi del 1748, e del 1755. In questa impressione si cita
anche la moderna ristampa, che ha la data di Firenze,
o di Londra del 1753. In 8. ed i numeri aggiunti indi-
cano il volume, e le pagine.

Ms. Cin.
Ms. Cin. Rim. ant.

RIME ANTICHE DI MESSER CINO. v. *Rim.*
ant. Rim. ant. R. M. e Rim. ant. P. M.

M. Luc. da Ponz.

CRONICHETTA DI MESSER LUCA DA PAN-
ZANO. v. *Luc. Ponz.*

M. Rinal. d' Aqa.
M. Riv. Aqa. Rim. ant.

RIME ANTICHE DI MESSER RINALDO D' A-
QUINO. v. *Rim. ant. P. N.*

Ms.

MESUE. v. *Fulg. Ms.*

Metam.
Metamorf. Strad.

VOLGARIZZAMENTO DELLE METAMORFOSI
DELLO STRADINO. v. *Quid. Metam.*

Mich. Buon. Rim.

RIME DI MICHELAGNOLO BUONARROTI.
v. *Buon. Rim.*

Mich.

(101) *Questo Tello ora non si trova tra i Codici dell' Accademia, ed si fa dire fin. e*
Videte lo Struolato, e forse da' suoi fogli sono tratti gli esempj allegati; ma ed
per egli se ne additò il posseditore.

(102) *Esse questi Opere è quella medesima, che è citata sotto nome di Vita di Crislo,*
e d' Imitazione della Vita di Crislo, come vede anche l' Infinito, ma erano
defesse un Tello diverse, più anch' altre, che fuere diversamente dettate di Tello dello
Stimato, che anche di prefate si ten i MS. dell' Accademia, ed è scritte con bellis-
mo, ed antichissimo carattere.

(103) *Brachè non per la prima volta si citi questo Tello, nel però non l' abbiamo ordi-*
to i ma alcuni esempj di esse, che in questa impressione si citano, sono quello della
voce APPETTORA, sono tratti da alcuni fogli di Don Vincenzo Borghini
venuti tra' suoi scritti, la maggior parte de' quali di prefate si conserva nella
Libreria del Libro. Questo Borghino di Taddeo è forse quello stesso, che nella
monazione degli usi fatta dalla Repubblica Fiorentina dopo la cacciata del Duca
d' Atene l' anno 1543. da Giovanni Villani al cap. 27. del Lib. 12. è annoverato tra'
Primi, che risedevano nel Quartiere Santa Croce.

(104) *Il Redi lasciò nell' stampare del suo Vocabolario la maggior parte degli esempj delle*
voce, e degli esempj tratti dalle Satire del Manzini, che noi abbiamo inserite nella
presente impressione; ed a questi abbiamo concordemente giudicato di dover aggiungere,
anche quelli dell' altre Rime di questo nostro celebre Accademico.

(105) *Nell' Index della presente edizione manca l' abbreviazione di queste Rime, le quali*
alla voce ARINO erano citate così; Rim. Bul. Rim. ma l' abbiamo giudicato non
essenziale, e abbiamo creduto, che l' abbreviazione M. B. che si legge nella Tavola,
dell' Opere letterarie suddette, significasse Messer Bino. Per che ha creduto, che
questa abbreviazione, che si legge alla voce ARINO, significasse Rime burlesche di
Minuto Buini come di Pota inseguito, e che fosse non fu mai.

Mich. Buon. Fior.

FIERA DI MICHELAGNOLO BUONARROTI.
v. Buon. Fior.

Mich. Buon. Taur.

TANCIA DI MICHELAGNOLO BUONARRO.
Ti. v. Buon. Taur.M. M. Mar. Pul.
M. M. Mar. Pul. F. N.VOLGARIZZAMENTO DELLA STORIA DI
MARCO POLO detta MILIONE (104) Tello a
pena, che fu già di PIERO DEL NERD, dopo ira
M. de' GUADAGNI (107) Talora se ne cita anche un
altro Tello, che è nell' Accademia.M. M. Mar.
M. M. Mar. Pul. Rim. ant.RIME ANTICHE DI MINO DEL FAVESAIO
D' AREZZO. v. Rim. ant. F. E.M. M. Mar.
M. M. Mar. M. M.
M. M. Mar. M. M. A.
M. M. Mar. M. F. N.
M. M. Mar. M. F. N.MIRACOLI DELLA MADONNA; Se ne citano
due Telli a pena; uno, che fu già di MARCELLO
ADRIANI (108) l'altro, che fu già di PIERO
DI SIMONE DEL NERD, e che ora si conserva
nella Libreria de' GUADAGNI (109)

M. M. Mar.

LETTERE, E MANDATI AD AMBASCIADORI,
E MINISTRI scritti da NICCOLÒ MONACI,
e da VENTURA suo figlio, amio segretario della
Repubblica Fiorentina, compresi in molti volumi i Telli
originali de' quali si conservano nell' Archivio dell' Ufficio
delle Riformazioni (110)

M. M. Mar. Rim. ant.

RIME ANTICHE DI MONALDO, o MONACO
DA SIENA. v. Rim. ant. F. N.M. M. Mar.
M. M. Mar. S.
M. M. Mar. Rim. fin. 4.RIME DI BUONACCORSO DA MONTEMA-
GNO stampate più volte, ed in più luoghi; ma non
sappiamo di quale edizione si valsero i nostri Compila-
tori. Nella presente impressione abbiamo più comunimen-
te citata la moderna edizione fatta in Firenze da Giuseppe
Mancini nel 1728. in 22. allegando per lo più il numero de'
Sonetti.M. M. Mar.
M. M. Mar. Lett.
M. M. Mar. Pul.
M. M. Mar. S. 2. 24.VOLGARIZZAMENTO DE' MORALI DI SAN
GREGORIO MAGNO fatto da ZANOBÌ DA
SIRATA. Non sappiamo qual sia il Testo stampato
(111) che citarono i Compilatori delle antecendenti edizio-
ni. Nella presente impressione abbiamo più frequen-
temente citata la moderna stampa fatta in Roma nel 1714.
in tre volumi in 4. per gli Eredi del Cardinal. Si cita
ancora per lo più a pagina la Lettera del medesimo
Pontefice SAN GREGORIO a LEONARDO VESCOVO
DI SIVIGLIA, siccome anche il Prel. po dell' Opera.
Il Volgarizzamento di ZANOBÌ DA SIRATA essendo
completo in 29. libri, abbiamo per lo più aggiunto agli
esempi da esso tratti il numero del libro, ed il numero
marginale posto in ciascun libro nell' accennata edizione
di Roma.
Mug.

- (106) Questo Libro fu dettato l' anno 1198. a giudicio dell' Inferniato, il quale
vide un Codice mancante in principio, ed in fine, che fu della Serenità. Si av-
vertì, che non si dee confondere con quello stampato nel secondo volume delle Navi-
gationi del Ramusio, il quale si crede, che sia tradotto posteriormente dal Latino,
ed anche in molte luoghi accorciato.
- (107) Questo Testo al presente non è tra' MSS. de' Guadagni, ma bensì nell' Accademia,
e prima che l' acquistasse Piero del Nero era stato di Piero del Riccio. C'hai
più note, che era stato scritto da Michele Ormanni suo bisavolo da lato di madre,
il quale era morto nel 1309. da che si vede, che è di grande antichità.
- (108) L' Inferniato vide questo Testo, e ne fornì agli Avvertimenti, ma nel giu-
dicio tradotto dal Provenzale, come si evidenzia i Deputati i le quali più oltre, che
il Testo da essi veduto fosse di diversa dettatura.
- (109) Novemore due Telli tra i Codici de' Guadagni; uno segnato col num. 41. l' altro
col num. 51. ma non sapremmo decidere, quale sia il ovato da Compilatori, essendo
ambidue di pari antichità.
- (110) Le Lettere de' due Monaci sono in tre volumi dell' Arsenale segnate R. e sono
scritte dal 1542. al 1555.
- (111) Forse citaremo l' antica edizione di Firenze fatta da Niccolò della Magna nel 1486.
in due volumi in foglio, la quale non porta altro il Libro XIX. però, come in esso
si legge, Zanobì pervenuto dalla morte non può sempre quell' Opera.

Pulch. 73

Palat. 73

Morg.
Morgant.

MORGANTE DI LUIGI PULCI. v. *Luig. Pulc.*
Morg.

Morazz, da Fir.

MOROZZO DA FIRENZE (112) v. *Amore, da Fir.*

Mott. Filof.
Mott. Filof. B. F.
Mott. Filof. E.

VOLOARIZZAMENTO del Libro intitolato MOTTI DE' FILOSOFI; Si citano due Testi a penna, uno, che fu già di BACCIO VALORI, poi del Senator LUIGI QUICCIARDINI, l'altro, che fu di GIOVANNI VINCENZO PINELLI (115) Un' Opera, con questo medesimo titolo è stata data modernamente alla stampa da *Imenore Maria Meani* in Firenze nel 1735, dietro all'antico VOLGARIZZAMENTO DI ROSSIO, tratta da un Testo a penna dell' Abate NICCOLO' SARGIACCHI.

N

Narrat. Mirac.

NARRAZIONE DI MIRACOLI. v. *Lit. Op. diver.*

Nitr. Coflan.

TRATTATO DI MEDICINA DI NICCOLO' COSTANTE; Testo a penna (114)

Ninf. Fiesol.

NINFAL FIESOLANO. v. *Rer. Ninf. Fiesol.*

Not. Lat. Rim. ant.

RIME ANTICHE DI NOTARO IACOMO DA LENTINO. v. *Rim. ant. Rim. ant. P. M. Rim. ant. B. M. e Rim. ant. E. R.*

Nov. ant.
Nov. ant. Proem.
Nov. ant. Proem. 2.
Nov. ant. 4.
Nov. ant. 10. tit.
Nov. ant. 101.
Nov. ant. 2.
Nov. ant. stampa. ant. 34.2.

II NOVELLINO, o SIA CENTO NOVELLE ANTICHE; Si cita la stampa tirata in Firenze da' Guastini nel 1573 in 4. allegando ciascheduna Novella, ed anche il numero supposto per maggior comodo di dieci in dieci vera in ciascheduna di esse. Scorre ancora nel Proemio. Si citano anche i Titoli di ciascheduna Novella, ed anche la giunta alle Cento novelle, cioè le quattro Novelle aggiunte in fine della predetta edizione de' Guastini. Talvolta sono state citate le Cento novelle della stampa antica, cioè di quella fatta fare in Bologna da CARLO QUALTRUZZI, alcune delle quali sono diverse da quelle contenute nell'edizione de' Guastini, e perchè questa antica stampa in alcun luogo è scorretta, talora ci siamo prevalsi di un Testo a penna di essa, che fu già di PIETRO DE' NERO, ed ora si conserva nella Libreria de' QUADAGNI segnato col num. 263. (115)

h

Omsi.

(112) Crediamo, che questa abbreviatura sia scambiata da Amorezzo da Firenze nei degli antichi Rimatori del Testo di Pier del Nero; ma nondimeno la pensiamo così, perchè così si legge alla voce ATTERA, e così l'abbiamo trovata negli antichi originali.

(113) Non abbiamo trovato in mano di chi possiede questo il Testo dei Valori. Di quello del Pinelli fu menzionato l'istrimento, al quale attribuisce quest'Opera a Maestro Piero da Reggio autore degli Ammaestramenti a farsi conservare, di cui sopra si è ragionato; ma egli forse s'ingannò, perchè il Testo del Pinelli contiene e quelli Ammaestramenti, e questi Motti. Abbiamo veduto un Testo de' Motti de' Filosofi tra i MS. della Libreria de' Quadagni segnato col num. 120. ed sapremo che, se fu uno de' due sopradetti.

(114) Questa abbreviatura non è nell'antecedente impressione; si trova alla voce SOE. DAGGINE, e l'espone di essa accennata nell'originale è aggiunta di mano di Francesco Rodi, tra' MS. del quale per altro non si trova questo Testo. Se fu Niccolò Costante già l'autore, e l'Volgarizzatore di questo Trattato, a cui è del tutto incerto.

(115) Questo Testo de' Quadagni è antico, ma assai lacero, e mancante, precorre contro della Novella 7. fino alla 43. mancandoci il principio, e la fine; ed è diretto al Volgarizzamento della prima Deca di Tito Livio.

Palat. 605.

Palat. 566.

Omel. Orig.

VOLGARIZZAMENTO D'UN'OMELIA D'ORIGENE. Nelle passate impressioni citarono un Testo a penna per eff. e scorretto lo stampato (116) Nella presente abbiamo citato a pagine l' esemplare di eff. Omelia, impresso dietro allo SPICCHIO DI PAMETENZA DEL PASSAVANTI dell' edizione fatta in Firenze da Tartini, e Francini nel 1795. in 4.

Omel. S. Greg.

VOLGARIZZAMENTO DELL'OMELIA DI SAN GREGORIO, stampato (117)

Omel. S. Greg.

VOLGARIZZAMENTO DELL'OMELIA DI SAN GIOVANNI CRISTOSTOMO. In quale ha per titolo: **CHE NIUNO NON TUO' ESSERE OFFESO SE NON DA SE MEDESIMO** (118) Testo a penna, che fu di FRANCESCO RAOI, ora presso il Bati GREGORIO RADI.

Omel. S. G. Greg.

Omel. S. G. Greg.

Omel. S. G. Greg.

Omel. S. G. Greg.

Omel. S. G. Greg.

Omel. S. G. Greg.

Omel. S. G. Greg.

Omel. S. G. Greg.

Omel. S. G. Greg.

Omel. S. G. Greg.

Omel. S. G. Greg.

Omel. S. G. Greg.

Omel. S. G. Greg.

Omel. S. G. Greg.

Omel. S. G. Greg.

Omel. S. G. Greg.

Omel. S. G. Greg.

Omel. S. G. Greg.

Omel. S. G. Greg.

Omel. S. G. Greg.

Omel. S. G. Greg.

Omel. S. G. Greg.

Omel. S. G. Greg.

Omel. S. G. Greg.

Omel. S. G. Greg.

Omel. S. G. Greg.

Omel. S. G. Greg.

Omel. S. G. Greg.

Omel. S. G. Greg.

Omel. S. G. Greg.

Omel. S. G. Greg.

Omel. S. G. Greg.

Omel. S. G. Greg.

Omel. S. G. Greg.

Omel. S. G. Greg.

Omel. S. G. Greg.

Omel. S. G. Greg.

Omel. S. G. Greg.

Omel. S. G. Greg.

Omel. S. G. Greg.

Omel. S. G. Greg.

Omel. S. G. Greg.

Omel. S. G. Greg.

Omel. S. G. Greg.

Omel. S. G. Greg.

Omel. S. G. Greg.

Omel. S. G. Greg.

Omel. S. G. Greg.

Omel. S. G. Greg.

Omel. S. G. Greg.

Omel. S. G. Greg.

Omel. S. G. Greg.

Omel. S. G. Greg.

Omel. S. G. Greg.

Omel. S. G. Greg.

Omel. S. G. Greg.

Omel. S. G. Greg.

Omel. S. G. Greg.

Omel. S. G. Greg.

Omel. S. G. Greg.

Omel. S. G. Greg.

Omel. S. G. Greg.

Omel. S. G. Greg.

Omel. S. G. Greg.

Omel. S. G. Greg.

Omel. S. G. Greg.

Omel. S. G. Greg.

Omel. S. G. Greg.

Omel. S. G. Greg.

OPERE DIVERSE DI FRANCO SACCHETTI.
n. Franco. Sacch. Op. div.

OPERE DIVERSE TRATTATO DELL' AVE MARIA. n. Lit. Op. div.

Libro intitolato ORDINAMENTI DELLA MESSA;
Testo a penna, che fu già del RISCALATO (119)

ORDINI DE' PACIALI; Scrittura a penna di Comissioni d' un Magistrato del Comune di Firenze detto Paciali (120)

VOLGARIZZAMENTO DELLE METAMORFOSI D' OVIDIO (121) fatto da SER ARRIGO SIMINTENDI DA PRATO. Se ne citano tre Testi a penna; il primo, che fu già di PIER OSL NERO (122) oggi nella Libreria de' GUADAGNI segnato col numero 159. il secondo, che fu già del SOLLO, e poi del GUERNITO, ora nella Libreria dei Marchese RICCARDI segnato R III. XVIII. il terzo, che fu già di GIOVANNI MAZZUOLI detto lo STRAIOLO (123)

Ovid.

(116) Non desidero per altro i passati Compilatori notizia alcuna del Testo da loro adoperato. Forse fu quello di Piero del Nero ordato anche dall' Infarinato, il quale si giudicò fornito assai correttamente nel 1400. ed era unito colla Vita di Cristo; ed esisteva nella Libreria de' Guadagni segnata col num. 36.

(117) Crediamo, che si servissero di alcune delle due antiche edizioni di questa Omelia, cioè o di quella di Firenze fatta nel 1505. in foglio, o di quella di Venezia del 1543. in 8. senza nome dello stampatore.

(118) Nevevi un Testo di questa Omelia anche tra i MS. della Libreria de' Guadagni segnata col num. 41.

(119) Nella passata impressione a non aldere questo Testo, e si servirono di notare in mano di chi passasse, l' esatto al presente non possiamo dire ove sia, ed danno più di stretta notizia.

(120) I Compilatori dell' antecedenti impressioni non ci lasciarono veruna notizia di questa Scrittura; quindi solo per congettura possiamo dire che fu scritta a penna da loro, o da altri, e che fu data in stampa per ordine del Comune di Firenze; tanto più che anche nell' antecedente impressione si trova così citato, come si può vedere alla voce PIGNORAMENTO, STAGGIAMENTO, SEQUESTRAZIONE, ed altre.

(121) Le Metamorfosi d' Ovidio de' nostri Antichi furono chiamate l' Ovidio Maggiore, ed alcuni Codici del volgarizzamento di esso hanno queste intitolazioni. *penna de loro*

(122) I Testi di Pier del Nero, e dello Stradino sono menzionati dall' Infarinato negli Avvertimenti, ma forse il secondo è lavoro di diverso penna, perchechè il Salviati gli assegna grado di tempo inferiore. Il Testo di Pier del Nero è fornito da Domenico da Narni l' anno 1473. Quelli del Sollo, e dello Stradino non sappiamo ove sieno

Ovid. Art. Am.
Ovid. Art. Amm.

**VOLGARIZZAMENTO DE' LIBRI D' OVIDIO
DE ARTE AMANDI**; Testo a penna, che fu già di **PIERO DE' BARDI** de' Conti di Veralio nostro Accademico, dipoi del Conte **PIER FILIPPO**, e fratelli de' **BARDI** (123)

Ovid. Fifi.
Ovid. Fifi. S. R.
Ovid. Fifi. G. D.
Ovid. Fifi. S. R.
Ovid. Fifi. 13.

VOLGARIZZAMENTO DELLE PISTOLE D' OVIDIO (124) Nelle prime impressioni furono citati due Testi a penna; uno, che fu già dell' **IMPERIGNO**, l'altro del **SOLLO** (125) Nella precedente a questa si cita anche un altro Testo, che fu già dello **SMUNTO**. Nella presente, non avendo noi ritrovato i suddetti Codici, ci siamo serviti d' un altro Testo a penna di Monsignor **OIOVANNI BOTTARI**, e talvolta l'abbiamo citato a pagine.

Ovid. Rem. Am.
Ovid. Rem. Am. Strad.
Ovid. Rem. Am. Str.

**VOLGARIZZAMENTO DEL LIERO D' OVIDIO
DE REMEDIO AMORIS**; Testo a penna, che fu già dello **STRADINO** (126)

P

Fallad. S. D.
Fallad. D.
Fallad. cap. 7.
Fallad. Mora. 5.
Fallad. April. 2.
Fallad. Novem. 13.
Fallad. S.
Fallad. F. R.

VOLGARIZZAMENTO DI FALLADIO; Tanto in questa, quanto nelle passate impressioni si cita il Testo a penna, che fu già di **BERNARDO DAVANZATI** (127) poi di **GIULIANO DAVANZATI** nostro Accademico detto il **OSABELLATO**, e che ora tra MS. dell' Accademia si conserva. Si cita a capitoli, e dove l'Opera è divisa per mesi, si cita il capitolo di ciaschedun mese. Nelle antecedenti impressioni oltre al suddetto Testo ne fu citato

di prefato. Un esempio però attribuito al Testo dello Stradino nella voce **RIDE** e **TE** dell' antecedente impressione abbiamo osservato, che è dell' nostro Conoscitore di Dante nel cap. 30. dell' Inferno.

(123) Un Codice di questo Volgarizzamento è anche nella Libreria di S. Lorenzo al Borgo XLII. num. 56. e gli esempi in quest' Opera citati confrontano, e si ritrovano anche in esso. Due altri se ne vedono nella Libreria del Marchese Riccardi segnati G III. XXIII. R III. XXII.

(124) Solenne è incerto il Volgarizzatore di questo Fidoale, nondimeno si legge avvertito, che fu già dell' **IMPERIGNO**, il suo nome nel **Tristano** dell' **Epistola di Fedra** così: E però bella donna, giovane, e gentile, ricca, e benigna, li cui nome è fornito di quel bel fiore, che l' alto Re de' Franceschi porta nelle sue celestiali insegne. Io, il quale son chiamato in Lingua Ebraica **BOCCA DI LAMPANA**, e nelle Lingua Greca **GUARDIA D' AMORE**, e che questo Libro recai di Orammatic nel volgar Fiorentino, e Sanele a voltre stanza ec. Da un Testo a penna, che fu di Olivovichencio Pacelli, si aveva, che fu donna, a cui è incisa una Libbra, era Madonna Lisa Peruzzi, che corrispondeva alla sopradetta indicazione. Poi si trova il nome dell' autore del Volgarizzamento, che si può congetturare, che avesse nome **FILIPPO**, osservando che quello nome nell' **Lingua Ebraica** significa **BOCCA DI LAMPANA**, come si aveva da S. Girolamo nell' **Opera De nominibus Hebraicis**, da Atatore Deacono nel libro primo degli **Atti degli Apostoli**, e da Scilizio nel **Collettaneo sopra l' Epistola di S. Paolo ai Romani** in fine dell' ultimo capitolo. Forse il Volgarizzatore, poco esperto nell' **Lingua Greca** ha maleamente interpretato **GUARDIA D' AMORE** in nome **FILIPPO**, che propriamente si voleva interpretare **AMATO** di **CAYALI**.

(125) L' **Inferno** fu anche prima di questo Volgarizzamento, del quale egli vide tra Codici, cioè questo del Sollo, che ora fu già copiato da un tal Yammio; ne altro dello Stradino ripreso nel 1476. da un tal Piero Spinellini; ed il terzo, che a suo tempo era in mano di Luigi Moserigo nobil Veneziano. Alla voce **MANDARE** abbiamo trovata questa abbreviazione Ovid. Fifi. argom. 5. che forse significa Fidoale d' Ovidio nell' argomento della terza Fidoale. Una de' sopradetti Testi fu già di quello, che al prefato è nel MS. lastrato del Redi. Tre altri ne sono nella Libreria de' Guadagni segnati col numeri 160. 261. e 262. i primi due in altro rima, il terzo in prosa, ed andati se ne confrontano tra i MS. della Libreria del Marchese Riccardi.

(126) Di questo Testo nulla possiamo dire, non ci essendo riuscito di trovarlo, ed potendo di certo affermare, fu già quello, che ora si conserva nella Libreria del Marchese Riccardi segnato G III. XXIII.

(127) Questo Testo è in foglio, ed assai antico; Bernardo Davanzati vi scrisse di propria mano il suo nome nella prima pagina. L' **Inferno** parla di esse lungamente nel suo Avvertimenti.

citato anche uno, che fu già di BERNARDO SEGNI, dipoi del Cavalier GIUSEPPE SEGNI nostro Accademico, ed un altro, che fu già di FRANCESCO RADI, ora del R. GREGORIO RADI.

Parav. del Bagno, Rim. ant. RIME ANTICHE DI PANUCCIO DAL BAGNO.
v. *Rim. ant.* F. R.

Paul. Orf.
Paul. Orf. F. R.

VOLGARIZZAMENTO DELLA STORIA DI PAOLO GROSIO; Tello a penna, che fu già di PIER DEL NERO (151) dipoi tra' MS. della Libreria de' GUADAGNI.

Testi.
Testi.
Testi.
Testi.
Testi.

SPECCHIO DI VERA PENITENZA DI FRATE IACOPO PASSAVANTI dell'Ordine de' Predicatori. Nelle prime impressioni i Compilatori citarono l'originale stampato in Firenze l'anno 1515. in 12. per Bartolommeo Sermatelli, e talvolta i Testi a penna dove lo stampato parve loro scorretto, o mal sicuro. I Compilatori dell'antecedente citarono l'originale corretto dall'Accademia, e stampato in Firenze pure in 12. l'anno 1681. per l'ingegnere allegandone le pagine. Nella presente impressione ci hanno serviti per lo più della ristampa fattane da' Ferrari, e Franchi in Firenze nel 1725. in 4. la qual pure è stata corretta dall'Accademia. Nel margine di questa edizione, essendo stati apposti i numeri delle pagine di quella del Vasulfo per maggior facilità di ritrovare gli esempj citati, di questa stessa numerazione ci hanno serviti tante negli esempj ora aggiunti, quanto in quelli, che ne erano mancanti.

Pataff.

PATAFFIO DI SER BRUNETTO LATINI. v. *Branci. Pataff.*

Testi.
Testi.
Testi.
Testi.

NOVELLE cinquanta divise in venticinque giornate di SER GIOVANNI FIORENTINO intitolate il PERCORRE (159) Si cita l'edizione di Lionne prelo *Centocinquanta degli Autori* del 1558. in 8. allegando per lo più in ciascheduna ciempe il numero della Giornata, e della Novella, siccome ancora quello delle Canoni poste in fine di ciascuna Giornata, e talora ad alcuna delle Novelle aliai lunghe abbiamo aggiunto il numero della pagina. Abbiamo alcuna volta citato come più sicuro dello stampato un Tello a penna, che fu di FRANCESCO RADI (159) ora del R. GREGORIO RADI.

Testi.

PENITENZA DI SER BRUNETTO LATINI. v. *Branci. Penit.*

OPERE DI MESSER FRANCESCO PETRARCA, cioè

Testi.
Testi.
Testi.
Testi.
Testi.
Testi.

CANZONIERE, e TRIONFI, ovvero CAPITOLI. Si cita l'originale corretto da ALFONSO CAMBI IMPORTUNI, e stampato in Lionne prelo *Guglielmo Revisito* l'anno 1574. in 16. I SONETTI si citano col loro proprio numero annoverandogli dal primo fino all'ultimo; si avverta però, che nella suddetta edizione di Lionne essendo errata la numerazione de' Sonetti del

(151) Pare, che i Compilatori citassero anche qualche altro Testo oltre a quello di Pier del Nero, come si può conghietturare dalle seguenti osservazioni, che abbiamo osservate alla voce DOGA, Paul. Orf. C. 5. nella quale supponiamo, che la lettera C. 5. addittiva qualche Testo a penna di Carlo Strozzi. Tale il MS. de' Guadagni non abbiamo trovato il Testo di Pier del Nero.

(152) Non si fa il Copista di questo Scrittore, e si fa bene, che egli compisse questo volume nel 1578. uniforme conforza agli medesimo in un Sonetto posto in fronte dell'Opera, che si legge a noi Testi a penna, e negli esemplari stampati. Nell'Indice degli Autori della passata impressione si dice in questa luogo, che queste Novelle erano cento, ma in verità esse non sono più di cinquanta.

(153) Questo Testo è molto antico, ed il Redi ne fece molto stima, come si può vedere in una sua Lettera a Carlo Dati del 16. Giugno 1681. Alla Novella 1. della prima Giornata di questo Libro abbiamo replicata un esemplare riprestito alla voce QUALCUNO, che nell'antecedente impressione era con fuggia ingenua allegata così: G. Fior. Nov. 24. cioè Giovanni Fiorentino Novella 24.

dal num. 55, che doveva esser segnato 54, fino alla fine, nelle cessioni della presente impressione abbiamo corretto sempre quella numerazione, affinché i Lettori potessero agevolmente ritrovare gli esempli citati in qualsivoglia altra edizione, ove i Sonetti fossero giustamente numerati. Agli esempli tratti dalle Camosci sono aggiunti due numeri, il primo è quello della Canzone, il secondo quello della Stanza, e sotto nome di Canzoni abbiamo inteso di comprendere tutte le altre Rime, come Madrigali, Sestine et. fuori che i Sonetti, e' Capitoli. I Capitoli de' TRIONFI si citano, e contrassegnano nello stesso modo, e quello segnato col num. 125. (125) è il Capitolo separato posto in fine de' Trionfi. Della PROTIOIA abbiamo citato l'esemplare stampato nella moderna edizione di Padova del 1711. in S. presso Giuseppe Comino, della quale ancora ci siamo alcuna volta serviti qualora era manifestamente scorrente quella di Lione. In alcuni pochi luoghi siamo anche ricorsi a' Testi a penna (125) come migliori, e più sicuri degli stampati.

Petr. Lett.
Petr. Lett. P. M.

Petr. Lett. Sinisf.
Petr. Lett. Sinisf. P. M.

Petr. Pisto.
Petr. Pisto. P. M.

Petr. Uom. ill.
Petr. Uom. illust.
Petr. Uom. illust. P. M.

Pier da Regg.

PIERO DA REGGIO. v. M. Pier da Reg. e Matt.
Silyoff. K. P.

Pier. figl. Dante.
Pier. figl. Dan. Rim.

RIME DI PIERO FIGLIUOLO DI DANTE ALLIGHIERI (125)

P. S. Tof. Puv.
P. S. Tof. Puv. cap. 4.

Volgarizzamento d'un Libro di Medicina intitolato TE-
SORO DE' POVERI DI MAESTRO PIETRO
SPANO (127) Si cita per lo più a capitoli.

P. Sp.

P. 1. 2. 51.

- ?
- ?

- (121) Così si deve intendere l'abbreviazione dell'esemplare citato alla voce ADDIZIONE, e' altrove, ed in questa forma abbiamo ridotte altre abbreviazioni, che non erano state spiegate, e che indicano il suddetto Capitolo posto in fine de' Trionfi, come quella: Petr. cap. dup. Trionf. 567, che nell'antecedente impressione si leggeva alla voce LARGO.
- (122) Così è stato praticato in alcuni esempli, come in quello allegato alla voce SERRAVALLO, e in altre voci. I passati Compilatori non ci lasciarono notizia di questi Testi a penna si servissero, onde noi postriamo quel dire, e solo conghietturiamo, che sono alcuni di quelli, che si trovano tra i MS. dell'Accademia cavalcanti per correggere il Conoscitore del Petrarca, e fanno un'impressione simile a quella di Dante.
- (123) Forse questa Lettera è la medesima della seguente, come si può argomentare dal vedere, che P. Infinito fu menzionato nel Codice di Pier del Nero, su cui vede la Lettera al Gran Siniscalco; ma quando si trovano distinte queste abbreviazioni nell'indice dell'antecedente impressione, in tal guisa le ponghiamo anche in questa.
- (124) Nella Libreria de' Guadagni non abbiamo mai trovate queste Volgarizzazioni della Pistole del Petrarca; ne abbiamo bensì osservate alcune nel Codice 7. del Banco XII. della Libreria di S. Lorenzo.
- (125) Non per questo Testo è al presente tra i MS. della Libreria de' Gonzaghi; forse fuori del detto Libreria di S. Lorenzo, cioè non nel Banco LXI. segnato col num. 2. e' altro nel Banco LXII. segnato col num. 9.
- (126) Anche i passati Compilatori dissero in questo luogo, che le Rime di Piero di Dante Alighieri erano stampate, nondimeno non sapremmo risponderci a' credere, non essendoci mai incontrati in questa supposta edizione, né avendo notizia d'alcuno scrittore, che ne servisse; onde dubitiamo, che forse intendessero di quella, che si leggeva Manoscritta nella Libreria di San Lorenzo nel Codice 38. del Banco XL. dove è una Vita di Dante scritta in terza rima avanti all'epistola della sua Commedia fatta in Lione dal medesimo Piero, e nel Codice 46. del medesimo Banco, dove è una sua Canzone.
- (127) Queste abbreviazioni non si trovano negli Indici delle prime impressioni, ma fu aggiunta dal Guernito nell'originale dell'antecedente, senza dire se fu adoperato l'esemplare stampato, o qualche Testo a penna. Dal vedere, che alcuni esempli di questo Libro riscontrano nell'esemplare stampato da Venetia nel 1545. per Agostino

P. Sp. Cur. Orb.

VOLGARIZZAMENTO DEL TRATTATO DELLA CURA
DEGLI OCCHI del m.^{to} 4^{mo} (138)P. V. Cult. Utin.
Pier Vetti. Coll.TRATTATO DELLA COLTIVAZIONE DEGLI
ULIVI DI PIERO VETTORI. v. PVI, Coll.Pist. Cir. a Quin.
Pist. Cir. a Quin. G. L.VOLGARIZZAMENTO D'UNA PISTOLA DI
CICERONE A QUINTO (139) Se ne citano due
Tefi a penna; uno, che fu di GIOVAMBATTISTA
SIRAZZI; l'altro del PASCIUTO.

Pist. Ovid.

VOLGARIZZAMENTO DELLE PISTOLE D'O-
VIDIO. v. Ovid. Pist.Pist. S. Anton.
Pist. S. Ant. P. M.VOLGARIZZAMENTO DELLE PISTOLE DI
SANT'ANTONIO; Tefi a penna, che fu gl' di
PIERO DEL NERO (140) dipoi int' MS. della Li-
breria de' GUADAGNI.Pist. S. Bern.
Pist. S. Bern. P. M.VOLGARIZZAMENTO DI ALCUNE PISTOLE
DI S. BERNARDO (141) E D'ALCUNI OPU-
SCOLI DEL MEDESIMO; Tefi a penna, che
fu gl' del PASCIUTO, al presente tra i MS. de'
DINI.Pist. S. Girol.
Pist. S. Girol. G. L.
Pist. S. Girol. P. M.VOLGARIZZAMENTO DELLE PISTOLE DI
S. GIROLAMO da alcuni attribuito a Fra DOMENICO
CAVALCA (142) Tefi a penna, che fu gl' di
GIO-

di Mendoni in R. si potrebbe conghietturare, che di questo si fossero serviti, quan-
tunque per verità sia assai scarse. I Compilatori notano anche in queste luge,
che Pietro Spano fu poi Sommo Pontefice. Tra i Tefi veduti dalla Stritolato, e
sui fogli dell' Accademia si riscontrano, su una sua con questo titolo: Medicines
di Papa Piero Spagnolo. Tra le Osservazioni fatte sopra il Vocabolario dello Smunto,
che pure si trovano nelle Scritture dell' Accademia, su una sua sopra la voce M-
NUZIA si significò d' interiore, in cui egli allegando un esempio di questa voce tra-
tto da questo Trattato dice: Quello Maestro Piero Spano fu di Libona, e fu Me-
dico, e quel, che importa più, fu creato Sommo Pontefice l' anno 1576. e fu
Papa Giovanni XXI. benché dagli Scrittori (forse per la favola della Papessa)
sia detto Papa Giovanni XXII. Di queste Operette n' è una nell' Accademia, che
la fece comprare il Dotto (il qual nome ebbe nella nostra Accademia il Car-
dinal Francesco de' Nerli il vecchio) Non si vuol però tacere, che da molti universali
Scrittori viene imputato il Papato di Pietro Spano, il quale solo dicono essere stato cre-
ato Vescovo di Salsina, e Cardinale da Bonifazio VIII. Chechè sia di ciò, che poco
rileva al fatto nostro, è credibile, che del predetto Tefi manteneva dello Smunto, o
per da quello veduto dalla Stritolato siano stati tratti gli esempi di questo Libro alla-
gati da' Compilatori.

(138) Questo Trattato si pone nel distretto per favorire il metodo dell' Indice dell' au-
tentica impressione; del restante crediamo, che altre non sia, che un Capitolo del
medesimo Tefi de' Poveri scritto separatamente dagli antichi copiatori nella stessa
gesta che fu fatto anche della Vita di Mionetto di Giovanni Villani, del Trattato
de' foggi del Pissavanti, e del Trattato delle sette arti liberali di Seneca.

(139) Il Volgarizzamento di questa Pistola fu talora citato nelle passate edizioni anche col:
Lett. Tull. a Quint. o Tull. Quint. e standosene due diversi Tefi a penna
poi anche dagli altri, che diversamente fu il volgarizzamento di essi. Anche l' Infrascripto
fu menzione del Volgarizzamento della Pistola di Ciccone a Quinto suo fratello,
ma il Codice da lui veduto era di Marcello Adriani, e non può esser, che fosse
dell'istesso disegno de' menovati. Un altro Volgarizzamento di questa Pistola si nel
Codice segnato col num. 145. della Libreria de' Guadagni. Nella passata edizione del
Vocabolario alla voce NESCIENientemente si leggeva questa abbreviatura Declam.
Quint. Fr. ma riscontrandosi sugli originali delle prime impressioni abbiamo veduto,
che era un abbaglio degli stampatori, donde abbiamo corretto: Pist. Cic. a Quint.

(140) Le Pistole di S. Antonio insieme agli Ammaestramenti de' Santi Padri, colla
Tenone d' un' anima, e d' un corpo, colla Creazione del Mondo, Tradizione di
Vangel, e Miracoli della Madonna erano in un medesimo volume di Pier del Nero,
come attesta l' Infrascripto, che era nel negli Avvertimenti; ora però non si trovano
tra i MS. de' Guadagni.

(141) L' Infrascripto fu menzione del Volgarizzamento d' una Pistola di S. Bernardo
scritta a Messer Romano del Castell di Sant' Ambrogio, la quale attesta di aver
veduto in un Codice di Piero del Nero. Molte Pistole di S. Bernardo volgarizzate
sono in due Tefi a penna de' Guadagni segnati col num. 52. e 141.

(142) La notizia, che Fra Domenico Cavalca volgarizzasse le Pistole di San Girolamo,
si trova aggiunta di mano del Guarnito nell' originale dell' autentica impressione, e
la conferma anche il Redi nelle Annotazioni al Dittamondo, ed anche si legge in fra-

Pist. 51.

Pist. 34, 51.

Tutte queste
sono f. e. v. m.
m. C. P. m.
79 f. m. m.

GIOVANNATISTA STROZZI (145) Da alcuni esempi aggiunti nell' antecedente impressione (144) conghietturiamo, che i Compilatori passati ne trassero anche un Testo a penna di FRANCESCO RADI, che di presente si conserva presso il Bali GREGORIO RADI.

Ediz. Sec. R. F.

VOLGARIZZAMENTO DELLE PISTOLE DI SENECA del Testo di BACCIO VALORI. v. *Senec. Ediz.*

Port. ant.

PORTI ANTICHI. v. *Rim. ant.*

Poliz. figm.

Poliz. fran. 1. 87.

STANZE DI MESSER ANGELO POLIZIANO da lui incominciate per la Giostra del Magnifico GIULIANO DI PIERRO DE' MEDICI; Se ne citano alcune delle migliori impressioni, e specialmente la più moderna fatta in Padova presso *Giuseppe Comae* nel 1728. in 4. I due numeri aggiunti agli esempi indicano il libro, e la stanza.

Poliz. Fran. Orf.

LA FAVOLA D' ORFEO, Rappresentazione in versi del medesimo (145) Se ne citano alcune delle più corrette edizioni.

Per. Avved.

Pover. Avved. Strad.

IL POVERO AVVEDUTO, Testo a penna dello STRADINO. v. *Chirig. Calo. Strad.*

Pramm. R.

Pramm. Riform.

PRAMMATICA, o sia LEGGE DELLA REPUBBLICA FIORENTINA circa i vestiti domeſtici, conviti, nozze, e simili (146) Testo a penna originale, che si conserva nell' Archivio delle Riformazioni di questa nostra Città.

Prod. S.

PREDICHE MS. DEL SEGNI. v. *Lit. Prod. S.*

Prod. Pand.

PREDICHE MS. DEL PANDOLFINI. v. *Lit. Ediz. S. F.*

Proc. d' Inscr. D.

VOLGARIZZAMENTO DEL PROCESSO, E SENTENZA DI PAPA INNOCENZO IV. CONTRO FEDERIGO IL IMPERATORE; Testi a penna, che fa già di GIOVANNATISTA STROZZI (147)

®

Prof.

to di quattro Codici, che ne sono nella Libreria de' Quadagni segnati co' numeri 44, 47, 48. e 91.

(143) Questo Testo se vedete anche dall' Inferiſtato, il qual dice, che era naito insieme della Vita di San Girolamo, e scritto dalla medesima mano. Queste Lettere volgarizzate sono quelle scritte da San Girolamo a Eufochio, come attesta il medesimo Inferiſtato, ed i passati Compilatori ancora, i quali le alcune lunge le citarono così: S. Gir. a Eufoch, come si può vedere alla voce ORNATURA, jobbino era abbiamo renduto uniforme tutte le citazioni.

(144) Così pare, che si debba spiegare l' abbreviatura F. R. che abbiamo offerta in alcune stampa, come sono quelle usate alla voce SATOLLITA, SPOGLIATURA, ed altre. E veramente il Redi non solo fa menzione di queste Testi nelle Annotazioni al suo Dittamondo, ma anche lo spiega a questo effetto, e si confermano i suoi spunti scritti di sua mano nel Capitolo V. delle scritture dell' Accademia.

(145) La Favola d' Orfeo del Poliziano manca nell' Indice della passata impressione, quantunque in alcune voci per si leggono esempi tratti da essa, come si è quello allegato alla voce EPA.

(146) In questa lunge nell' Indice della passata impressione si leggono queste parole: Quella mentovata da G. V. 9. 45. 2. Ma abbiamo creduto di dover tralasciare questa particolarità, perchè in quel Capitolo del Villani non si fa menzione d' alcuna Legge della Repubblica Fiorentina contro il lusso domestico. Di due Leggi fatte dal Comune di Firenze su questo proposito fa menzione il Villani; la prima, che fu fatta nel mese d' Aprile del 1284 della quale parla nel cap. 145. del Libro 9. la seconda, che fu fatta per d' Aprile del 1330, il contenuto della quale narra nel cap. 154. del Libro 10. ma sospettiamo, che alcuna di queste sia quella qui citata, poichè alla voce CONTIGIA trovandosi questa abbreviatura: Pragm. Riform. dell' anno 1356. è manifesto, che questa è una Prammatica posteriore a quella e questa appunto è quella, che si trova nell' Archivio delle Riformazioni a carte 17. del Libro intitolato Riformationes, & Ordinamenta anni 1356. espinto nell' Armadio segnato R.

(147) Di questa Scrittura fa menzione anche l' Inferiſtato, ed ora per avventura nel medesimo Testo a penna, che contiene le Lettere di Federigo II. Imperatore, e di Papa Gregorio IX. v. *Leti. Feder. Imp.*

Palat. 41, 36, 5, 40.

Opera intitolata **PROSE FIORENTINE**, e divisa in più volumi contenenti Orazioni, Lettere, e altre Prose di Scrittori Fiorentini. I passati Compilatori citarono il primo volume, il quale solo era allora alla luce, essendo stato fatto stampare dallo **S.MARITTO** in Firenze nel 1664. in 4. Da ora si citano ora anche gli altri volumi impressi da **Taverne**, e **Branchi** pure in Firenze in diversi tempi, allegandone per lo più le pagine.

Provvis. Com. Fir. 4.

PROVVISORI DEL COMUNE DI FIRENZE;
Tetto a penna (141)

*Forisand. da Fij. Rim. ant.
Forisand. Mart. da Fij. R. A.*

**RIME ANTICHE DI PUCCIANDONE MAR-
TELLO DA FISA.** v. Rim. ant. P. R.

*Fate. Morg.
Fate. Ber.
Fate. Fretti.*

**MORGANTE, ERCA, e PROTTOLO di LUIGI
FULCI.** v. Luigi Fulci. Morg. Luigi. Fate. Ber. Luigi. Fate.
Fretti.

For. Dife. Calc.

**DISCORSO DEL GIUOCO DEL CALCIO DEL
PURO.** v. Dife. Calc.

Q

Quad. Uff. Cam.

LIERO DI CONTI intitolato (149) **QUADER-
NO DELL' USCITA DELLA CAMERA**, o
sa **DEL COMUNE DI FIRENZE** dal mese di
Marzo del 1549. a quello di Maggio del 1544. Tetto a
penna, che fu già tra **MS. de' VALORI**, poi del
Senator **LUIGI GUICCIARDINI**, ora nella Libreria di
NICCOLO FANGIATICI nella Scamìa **VIL** segnato
col num. 2.

Quad. Com. S. (150) G. Z.

QUADERNO, o sa **LIERO DI CONTI DE'
BARDI** Signori di Vernio; Tetto a penna, che fu già
dell' **INGRUSCATO**, poscia del Conte **PIERFILIP-
PO**, ora del Conte **VINCENZO**, e fratelli de'
BARDI.

Quad. Cam. Dav.

QUADERNO, o sa **LIERO DI CONTI** scritto
a penna, che fu già del **GABRIELATO**.

*Quad. d' Or. S. Mich.
Quad. Or. S. Mich.*

QUADERNO, o sa **LIERO D' ENTRATA, E
USCITA DELLA COMPAGNIA D' OR SAN
MICHELE** scritto a penna, che fu già di **DIONE-
GI CARDUCCI** (151)

*Quist. Filos.
Quist. Filos. C. S.*

QUISTIONI FILOSOFICHE; Tetto a penna, che
fu già del Senator **CARLO DI TOMMASO STROZ-
ZI** (152)

Ris.

(148) Questa abbreviazione manca nell' Indice della passata impressione di que-
st' Opera: si è osservata alla voce **CHIAMATA**, ed altrove, ma non abbiamo
potuto ritrovare, né vedere queste Provisori, ed in conseguenza darne notizia al-
troua.

(149) I passati Compilatori intitolavano questo Tetto Quaderno dell' Uffizio della Camera
della Repubblica Fiorentina del 1549. ma tra i Codici, che furono di Casa Valori, non
abbiamo trovata la non quella, che qui abbiamo descritto, onde sospettiamo, che la sia
predecessora abboglia.

(150) Non sappiamo, che cosa significhi la lettera S., che in tutti gl' Indici della pas-
sata impressione troviamo aggiunta a questa abbreviazione, se forse non è la lettera
che si usava di scrivere sulle coperte de' Libri di conti, che fanno di distinzione
al Libro.

(151) I Compilatori non dissero in mano di chi possiede dipoi questo Libro; ma forse è
quel medesimo, che era posseduto dell' Inferigno, in mano del quale si vide l' Infi-
gnato, che il giudicò scritto intorno al 1371.

(152) Parimente questo Tetto non è stato da noi veduto, e sembra d' altri verisimile, che
sia nella Libreria di Carlo Tommaso Strozzi, tuttavia non abbiamo potuto ritrovar-
celo.

R

Rai. Mar.

STANZE DELLA RABBIA DI MAGONE.

v. Stan. Rai. Mar.

Real. Fran.

REALI DI FRANCIA. v. Ló. Rai. Fran.

Reg. Fil. Metr.

Reg. Fil. Metr. 5.

REGOLA DELLA VITA MATRIMONIALE DI
FRA CHERUBINO DA SIENA; Tello a penna,
che fu dell' Abate ANTONMARRIA SALVINI.

Red. Inf. 40.

OPERE DI FRANCESCO REDI, delle quali 6
citano per lo più a pagine diverse edizioni di Firenze,
e sono le seguenti, cioè:

Red. Of. av. 53.

Red. Of. av. 148.

Red. Of. nat. 25.

Red. Of. nat. 53.

Red. Of. 1. 34.

Red. Of. 2. 15.

Red. Of. 1. 15.

Red. Of. 1. 15.

Red. Of. 1. 15.

Red. Of. 1. 15.

Red. Of. 1. 15.

Red. Of. 1. 15.

Red. Of. 1. 15.

Red. Of. 1. 15.

Red. Of. 1. 15.

Red. Of. 1. 15.

Red. Of. 1. 15.

Red. Of. 1. 15.

Red. Of. 1. 15.

Red. Of. 1. 15.

Red. Of. 1. 15.

Red. Of. 1. 15.

Red. Of. 1. 15.

Red. Of. 1. 15.

Red. Of. 1. 15.

Red. Of. 1. 15.

Red. Of. 1. 15.

Red. Of. 1. 15.

Red. Of. 1. 15.

Red. Of. 1. 15.

Red. Of. 1. 15.

Red. Of. 1. 15.

Red. Of. 1. 15.

Red. Of. 1. 15.

Red. Of. 1. 15.

Red. Of. 1. 15.

Red. Of. 1. 15.

Red. Of. 1. 15.

Red. Of. 1. 15.

Red. Of. 1. 15.

Red. Of. 1. 15.

Red. Of. 1. 15.

Red. Of. 1. 15.

Red. Of. 1. 15.

Red. Of. 1. 15.

Red. Of. 1. 15.

Red. Of. 1. 15.

Red. Of. 1. 15.

Red. Of. 1. 15.

Red. Of. 1. 15.

Red. Of. 1. 15.

Red. Of. 1. 15.

Red. Of. 1. 15.

Red. Of. 1. 15.

Red. Of. 1. 15.

Red. Of. 1. 15.

Red. Of. 1. 15.

(153) Nel tempo della presente imperfezione di questo Libro s'è stata pubblicata per
mercato delle stampe anche questa Opera di un nostro il celebre Arcandemio, e Lettera
di Lorenzo Tassoni nelle Stando Fiorentino, abbiamo trovato bene d'acquistare il ma-
nuscripto della nostra aggiunta alla versione delle medesime.

(154) Questa *Albericiana* usata nella *Tragedia della pascua imperfezione* e per altro si
trova in varie voci, come in *AGHIONE*, *SARANTIO*, ed altre. Soltanto
questa Rime dell' *Ukhidini* nel Catalogo de' libri da lui citati nella *Tavola* posta in fine
de' Documenti d' amore di Francesco da Barberino furono attribuite a Ruberto Re
di Napoli, e di Gerusalemme, *avvicinato* me d' lungo da *suppletore*, che allora fu
privilegiato di Gratiuolo Rimbagnoli Bolognese, il quale ne è fatto autore in un *Teste*
a penna dell' Abate Niccolò Bargiacchi morto a' 20. Cadere dell' Albertano. L' equi-
voco può esser nato, perchè questo Trattato delle virtù morali in verso è dedicato a
Messer Beltramo del Balzo Conte di Montic Scaglioso, Capitano, e Cugino del Re Ru-
berto, al quale da Messer Beltramo fu posta per avventura donata, *consigliata*
che, come narrano gli Storici del suo tempo, questo Principe aveva formata propensione
alle buone lettere, e in special alla Poesia, onde inferito alqu in quel libro il suo

infece colle RIME del PETRARCA trame dall' originale della Libreria Vaticana, col TESORITO DI SER BRUNETTO LATINI, e colle CANZONI di RIMBO ROMICHI.

Ritor. Tull.
Ritor. Tull.
Ritor. Tull. G. Z.
Ritor. Tull. M. A.
Ritor. Tull. Strada.
Ritor. Tull. 6p.

VOLGARIZZAMENTO DELLA RETTORICA DI MARCO TULLIO. Nelle antecedenti impressioni se sono stati citati tre Tulli a penna, il primo, che fu già di GIOVANNATISTA STROZZI; il secondo, che fu di MARCELLO ADRIANI (155) il 10220, che fu di GIOVANNI MAZZUOLI detto lo STRADINO (155) Nella presente impressione abbiamo talvolta citato anche l'esemplare stampato modernamente in Firenze per Domenico Maria Manni l'anno 1714 in 4 allegandone le pagine.

Ritor. da Varlungo, Rom. ant.
Ritor. Parl. Rom. ant.

RIME ANTICHE DI RICCO DA VARLUNGO.
v. Rom. ant. e Rom. ant. P. N.

Ritor. da Riccucci, Rom. ant.

RIME ANTICHE DI RICCUCCI DI FIRENZE.
v. Rom. ant. P. N.

Ricett. Fior.
Ricett. Fior. 24.
Ricett. Fior. cap. 5.
Ricett. Fior. Ricett. Fior.

RICETTARIO FIORENTINO. Se ne citano, addizionale le pagine, diverse edizioni (154) cioè la più antica del 1567, e dopo ancora le posteriori del 1573, del 1613, del 1670, e del 1696, tutte in foglio. Si citano ancora le Proverbi, e i Capitoli posti talvolta in principio, e talora in fine di ciascuna delle suddette edizioni.

Ricord. Malisp.
Ricord. cap. 1.
Ricord. Malisp. cap. 67.

ISTORIA FIORENTINA DI RICORDANO MALESPINI insieme coll'aggiunta, o sia continuazione di essa fatta da GIACCHETTO DI FRANCESCO MALESPINI suo nipote. Nelle antecedenti impressioni il più delle volte, accennando il numero de' capitoli, si citano l'edizione de' Guasi di Firenze del 1598 e del 1608, in 4. Nella presente abbiamo per lo più citato la moderna edizione de' Tassinari, e Bianchi di Firenze del 1788 in 4.

Rim. ant.
Rim. ant. Dant. 14.
Rim. ant. M. Cim. 40.
Rim. ant. Guid. Can. 48.
Rim. ant. Dan. Man. 77.
Rim. ant. Be. Guasi. 93.

RIME ANTICHE, o sia RACCOLTA DI SONETTI, CANZONI, ed altre RIME di diversi Poeti antichi Toscani divisa in undici libri, e stampata in Firenze per gli Eredi di Filippo di Giunta l'anno 1517, in 2. Si accennano regolarmente le pagine di questa impressione, e per lo più si sono anche aggiunti i nomi de' Rimatori di questa Raccolta, i quali sono i seguenti.

No^o

come per di più, che ne fosse stato posseditore, da taluno, che non troppo fedelmente avrà trasfusa la bisogna, ne fa credere Autore. Del rimanente l'Ubaldo si trova del Tesoro di Pier del Nero, avendolo avuto da Migliore Guadagni, conforme egli medesimo asserisce, e forse con il medesimo Tesoro de' Poeti Antichi, dal quale parimente più sotto, a che presentemente è preso d'atto.

(153) Questi due Tesori furono veduti anche dall'Inferiario, che ne parla negli Avvertimenti. Il Volgarizzamento della Rhetorica di Tullio da alcuni è attribuito a Matteo Guidotto, o Galeotto da Bologna, da altri a Bono Giamboni, sopra di che si veda il medesimo Inferiario, e la Prefazione della suddetta edizione del Manni. Alcune volte questo Volgarizzamento è citato così: Brun. Ritor. come alla voce ASIO, o perchè si trova aggiunto all'edizione dell'Etica di Ser Brunetto Latini fatta fare da Jacopo Corbucci in Lione nel 1508, in 4. o perchè da alcuni è recato sotto del Titolo di Ser Brunetto, cioè a dire il Libro citato, nel quale si contengono gli Ammaestramenti della Rhetorica.

(154) Nell'antecedente impressione i nostri Accademici si professavano di citare solamente l'esemplare stampato l'anno 1567, ma è certo, che esistono anche le posteriori edizioni, perchè un esemplare citato alla voce PANE si legge diversamente nelle edizioni del 1567, e ristampa in quella del 1613. Così parimente gli esemplari allegati alla voce SARAYRA, o SCIARAPPA corrispondono solamente all'edizione del 1670, e non si trovano nelle antecedenti; e quelli addotti alla voce MERCADAN corrispondono solamente nell'edizione del 1696, marcando quel passo nel Ricettario delle provvidenze citazioni; la qual variazione non dei recare meraviglia, perchè questo Libro è stato supplied, ed emendato ogni volta che è stato ristampato.

- Ne' primi quattro Libri
DANTE ALIGHIERI.
 Nel Libro quinto
 Meffer **CINO DA PISTOIA.**
 Nel Libro sesto
GUIDO CAVALCANTI.
 Nel Libro settimo
DANTE DA MAIANO.
 Nel Libro ottavo
FRA GUITTONO D' AREZZO.
 Nel Libro nono
FRANCESCO DEGLI ALBIZI.
FAZIO DEGLI UBERTI.
 Ser **LAPO GIANNI.**
 Ser **LOFFO DI BONAGUIDA.**
 Meffer **ONESTO BOLOGNESE.**
GUIDO GUINIZZELLI DA BOLOGNA.
BONAGIUNTA URSICIANI DA LUCCA.
NOTARO IACOMO DA LENTINO.
 Meffer **GUIDO DELLE COLONNE GIUDICE MES-**
SINERE.
 Maestro **FISRO DELLE VIGNE.**
EL ENZO.
FRANCESCO SECONDO IMPERATORE.
 Nel Libro decimo
INCERTI AUTORI (1357)
 Nel Libro undecimo
DANTE ALIGHIERI.
 Meffer **CINO.**
GUIDO CAVALCANTI.
DANTE DA MAIANO.
 Ser **ONESTO BOLOGNESE.**
MONNA NINA.
CHIARO DAVANZATI.
GUIDO ORLANDI.
SALVINO DONI.
 Ser **RICCO DA VARELUNGO.**
CIONE RALLONDE.

Rim. ant. Bell. Man.
 Rim. ant. B. M.
 Rim. ant. Cor.

RIME ANTICHE di diversi antichi Poeti raccolte da **IACOPO CORBINELLI**, e da lui fatte stampare dietro la **BELLA MANO DI GIUSTO DE' CONTI** in Parigi l'anno 1505. Nella prefazione impressione di mano più frequentemente serviti della scrittura fatta da *Gaddo*, e *Francesco* di Firenze l'anno 1511 in 12. e se ne sono per lo più allegate le pagine. I nomi de' Rimatori alcuna volta sono stati aggiunti nelle citazioni degli esemplari, e sono i seguenti secondo l'ordine, con cui hanno in questa Raccolta.

- SENNUCCIO DEL BENE.**
GUIDO CAVALCANTI.
BENARDO DA BOLOGNA.
GUIDO ORLANDI.
FAZIO UBERTI.
CINO DA PISTOIA.
 Ser **ONESTO BOLOGNESE.**
DANTE ALIGHIERI.
FRANCESCO PETRARCA.
FRANCO SACCHETTI.
GIACOMO DA LENTINO.
LAPO SALTERELLI.
LANCIOTTO DA PIACENZA.
 Maestro **ANTONIO DA FERRARA.**
FISRO DELLE VIGNE.
GUIDO GUINIZZELLI.
BONAGIUNTA DA LUCCA.
BONAGIUNTA MONACO.
PIERACCIO DI MAFFEO TEOALDI.
ANTONIO PUCCI.
INCERTI AUTORI.

12

Rim.

(1357) Abbiamo osservato, che le Rime antiche stampate in questa Raccolta sono scritte d'averli autori suoi, però di molti, che ne' Testi a penna di Pier del Negro, di Francesco Redi, e di Carlo Strozzi sono scritte d' loro proprii Autori.

RACCOLTA DI RIME, o POESIE DI DIVERSI
ANTICHI RIMATORI; Testo a penna, che fu già
di FIERO DEL NERO, dopo 172^a MS. de' GUADAGNI (158) I loro nomi sono per lo più accennati
nelle citazioni degli stemp, e sono i seguenti:

AMOROSIO, o MOROSIO DA FIRENZE.
BINO BONICHI SENESA.
BONDICO NOTAI DA LUCCA.
CINO DA FIRDIA.
CIONE NOTAI.
FEDERICO II. IMPERADOR.
FERDI DA LUCCA.
GHERARDO DA CASTELLO.
GONNELLA INTERMINELLI.
GUIDO DALLE COLONNE GIUDICE DI
MESSINA.
GUIDO GUINIZZELLI DA BOLDONA.
GUIDO OSLANDI.
GUILLIEN D' ARRETO.
IACOPO MORTACCI DA PISA.
INGHILFERDI.
LAPO GIANNI.
MAZZEO DI NERO DA MESSINA.
MONALDO, o MONACO DA SIENA.
MORNA NINA SICILIANA.
NOTARO IACOPO DA LENTINO.
ONISTO BOLOGNINI.
PACER NOTAI.
Piero DELLE VIGNE.
PESLO.
RE ENZO.
RICCO DA VARLUNGO.
RICCUCCIO DA FIRENZE.
RINALDO D' AQUINO.
RINISSEI DA PALERMO.
ROBERTO RE DI NAPOLI, E DI GERUSA-
LEMME.
ROSSO DA MESSINA.
RUGGIERI D' AMICI.
SALADINO.
UGO DI MASSA DA SIENA.

Ser

Maestro

Ser

Meffer

Meffer

RACCOLTA DI RIME, o POESIE DI DIVERSI
ANTICHI AUTORI comprese in due Testi a penna
di FRANCESCO REDI (159) ora in mano del bar.
GERGOSIO REDI. Alcune volte nelle citazioni de-
gli stemp è sono accennati i nomi di questi Rimatori, che
sono i seguenti:

ADRIANO D' ROSSI.
ALBERTO DAGLI ALBIZI.
ALBERTUCCIO DELLA VIOLA.
ALESSO DONATI.
AMOROSIO DA FIRENZE.
ANDREA CABELLI DA PRATO.
ANDREA DE' BARDI.
ANGILO DA SAN GIMIGNANO.
ANTONIO DA FIRENZA.
ANTONIO FUCCI.
ANTONIO DA SIENA.
ANTONIO DA VOLTERRA.
ANTONIO PIOVANO.
ARRIGO DI CASTRUCCIO.
ARRIGO BALDONARDO.
BACCARONE DI MESSER BACONE DA
PISA.
Maestro RANDINO D' ASSERO.

BAR.

(158) Questa Codice prefatamente non si trova tra i MS. de' Guadagni, e credesi per-
duto. Degli antichi originali della prima impressione abbiamo ricuperato i nomi della
maggiore parte de' Poeti in esse contenuti.

(159) Uno di questi Testi a penna del Redi è la figlia, l' altro la nipotina in 4.
Della maggior parte di questi Poeti egli fa menzione nelle Annotazioni al Diaribano;
e sebene questi sian di nomi di tutti, per nondimeno non tutte sian stati in questi Op-
ra citati.

Stav. v. 10. 11.
Palat. Hl.
C. 10. 11.
2. 10. 11.
2. 10. 11.
2. 10. 11.

BARTOLOMMEO DA CASTEL DELLA PIS-
VE.
Ser BARTOLOMMEO DA LUCCA.
ELLO, o FRILLO.
BNUCCIO BASSIER.
BETTO MATTEUOCO.
BIANCO DI RUCATELLO.
BINO BONICHI DA SIENA.
BONA GIUNTA UFFICIANI DA LUCCA.
BONICO NOTARO DA LUCCA.
Meffer BRACCIO BRACCI O ARREZO.
Meffer BRATTI VISCONTI.
Meffer CHIARO DAVANZATI.
CINO GIUDICE DA PISTOIA.
CINO EINUCCINI.
CISCRANNA DE' PICCOGLIUMENI DA
SIENA.
Ser COLUCCIO SALVATI.
CONTE DI SANTA FIORE.
DANTE ALIGHIERI.
DANTE DA VOLTERA.
DELLO DA SIENA.
DINO DI TUA BASTAIO.
Meffer DOLCERONE.
DOMENICO SALVESTRU.
DOTTO SCALI DA LUCCA.
DOZZO NERI.
FABRUCCIO DE' LAMBERTACCI.
FAZIO DEGLI UBERFI.
FEDERICO DALL' AMERA, o D' ARREZO.
Meffer FILIPPO DE' BASOI.
Meffer FILIPPO DA MESSINA.
FREDI DA LUCCA.
FREDIANO DA FIRA.
FRANCESCO DI SIMONE PERUZZI.
FRANCO SACCHETTI.
GALLETTO DA PISA.
GANO DI MESSER LAPO DA COLLE.
GESI GIANNINI DA PISA.
GIACOMO FUGLIERI.
Meffer GIACOMO DA LANTINO.
Meffer GIOVANNI D' ARREZO.
Meffer GIOVANNI DA PRATO.
GIOVANNI LAMBERTUCCI DE' FRESCO-
SALDI.
GIOVANNI MARATTOLO.
GIOIELANO TERRAMAGNINO DA PISA.
GIUDICE UBERTINO.
GOMMELLA DEGI' INTERMINELLI DA
LUCCA.
GRAZIUOLO DA FIRENZE.
GUIDO DALLE COLONNE GIUDICE DI
MESSINA.
GUIDO DELLA ROCCA.
GUIDO GUINIZELLI DA BOLOGNA.
Fra GUIDO OLANDI.
QUITTONA D' ARREZO.
IACOPO ALIGHIERI.
IACOPO MOSTACCI DA PISA.
INSHILFREDI.
LAPO GIANNI.
LAPO SALTERELLI.
Meffer LAZZARO DA PAROVA.
Meffer LEMMO DI GIOVANNI OLANDI.
LIONARDO DEL GUALACCA.
LIFFO D' ARREZO.
LOTTO DI SBE DATO.
MAFFEO DE' LIBRI.
MANETTO DA FILICAIA.
Meffer MARABUTTINGO D' ARREZO.
MARCIORNI DI MATTIO AERIGME.
MARABELLO DA TODI.
MATTEO CORREGGIAIO.
MATTEO FASCIOBALDI.
MATTEO DI NICO DA MESSINA.

MRO

- Macigno** MEO ARREACCIACCA DA PISA.
MILIONE DA FIRENZE.
MINO DEL PAVESAO D'AREZZO.
MONACO, O MONALGO DA SIENA.
MONTE ANDREA DA FIRENZE.
MATTEO ANQUINO DA PISA.
NICCOLO SOLOANESI.
NOCCO DI CENNI.
Ser OMERO DA BOLOGNA.
OTTAVANTE BARDUCCI.
Ser PACE NOTATO.
PACANINO DA SIENA.
PANUCCIO DAL BAONO DA PISA.
PASSEA DELLA GHERINELLA DA LUG-
CA.
Macigno PASCONE CERCHI.
PIERO DELLE VIGNE.
Conte PIERO DA MONTERRAPOLI.
PIERO NOBILI DA MONTEDOSILO.
PIEROTTO DI BIAGIO DI STROZZA
STROZZI.
Melfer PIPPO DI FRANCO SACCHETTI.
POLO DA CASTELLO.
PUCCIANONE MARTELLA DA PISA.
PUCCIARELLO.
RAINALDO D' AQUINO.
RANIERI DA FALERNO.
RANIERI DE' SAMARITANI,
RE ENZO.
RE FREDERIGO.
RICCUCCIO DA FIRENZE.
ROSSO DA MESSINA.
RUGGIERI D' AVICI.
RUGGIERONE DA FALERNO.
SALADINO.
SANORO DI PIPPOZZO.
SIMBUONO GIUDICE DA PISTOIA.
STEFANO PROTONOTARIO DA MESSINA.
STEFANO DI CINO MESSICIAIO.
Frate STOFFA DA' BOSTICHI.
TALANO DA FIRENZE.
TOMMASO DI' BARDI.
TOMMASO BUZZUOLA DA FAENZA.
TOMMASO DI SAERO DA MESSINA.
Melfer UGALDO DI MARCO.
UGO DA MASSA DI SIENA.

Rim. ant. Stron.
Rim. ant. C. 3.

**RACCOLTA DI FORTI ANTICHI, O SA DI
RIME ANTICHE DI DIVERSI.** Teste a pen-
na, che fa già del Senator CARLO DI TOMMASO
STROZZI (sso) Alcuni volta se ne sono accennati i
nomi, che sono i seguenti:
BONAGIUNTA URSICIANI DA LUCCA,
CANZONI.
CACCIA DA CASTELLO, CANZONI.
CECCO ANGIULISRI DA SIENA, SONET-
TI SURRELICI.
CINO DA PISTOIA, CANZONI, BALLA-
TE, E SONETTI.
DANTE ALIGHIERI, SONETTI.
DELLO DA SIENA, SONETTI.

DINO

(sso) Crediamo, che questo Teste sia quel medesimo, che vide il Conte Federico Ubal-
dini, al quale di esso, e de' Forti antiche in quella contenute fa menzione nella Ta-
vola posta in fine de' Documenti d' Amore di Francesco da Barberino. Dovrebbe
essere nella Libreria Stroziana, ma non abbiamo avuto la sorte di poterlo ritrovare.
Questo Teste nella passata impressione del Vocabolario fu posto nell' indice degli Autori,
ma fu poi traslocato, forse per dimenticanza, nella Tavola delle Abbreviature. Do-
biamo anche avvertire, che nella precedente impressione di quest' Opera si leggono al-
cune altre abbreviature d' esempj tratti da Rime di antichi Forti, come Rim. ant. F.
I. che si leggono alla voce CECINO; Rim. ant. C. P. P. che ora alla voce
CAUCELLEZZA; ma per non dire non avremmo iutate, ad ritrovare gli Autori,
i suddetti, ed altri simili esempj si sono nella presente impressione con altri di Autori
più noti barattati.

DINO FASCORALOI, SONETTI, E CAN-
ZONI.
EREO RE DI SAROIGNA, SONETTI, E
CANZONI.
FAZIO DEGLI UBERTI, CANZONI.
FORRESE O' DDNATI, SONETTI CONTRA
DANTE.
FRANCESCO IEMERA, CANZONI.
GIANNI ALFANI, CANZONI.
GUIDO CAVALCANTI, CANZONI, E SO-
NETTI.
GUIDO GUINIZZELLI, CANZONI, E SO-
NETTI.
GUIDO ORLANDI, CANZONI, E SONET-
TI.
LAPO FARINATA DEGLI UBERTI, CAN-
ZONI.
LAPO GIANNI, CANZONI.
LUPO DEGLI UBERTI, CANZONI.
MONALDO DA SOFENA, SONETTI.
NICCOLÒ DA SIENA OTTO IL MUSCIA
O' SALIMERNI, SONETTI.
NOFFO D'OLTRARNO, CANZONI.
ORISTO DA BOLOGNA, SONETTI, E CAN-
ZONI.
RINALDO O' AQUINO, CANZONI.
SALACINO, CANZONI.
TARINO D'OLTRARNO, SONETTI.
TOMMASO DA FAENZA, CANZONI.
UREATO DA LUCCA, CANZONI.

- Rim. ant. Ven. Sacch.* RIME ANTICHE tralle OPERE DIVERSE DI
FRANCO SACCHETTI. v. *Ven. Sacch. Op.*
div.
- Rim. Ined.* RIME BURLESCHE DI DIVERSI AUTORI.
v. *Rim. Rom.*
- Rinal. d' Aquin. Rim. ant.* RIME ANTICHE DI MESSER RINALDO D' A-
QUINO. v. *Rim. ant. F. N. Rim. ant. Stru.*
- Rinieri. da Paler. Rim. ant.* RIME ANTICHE DI RINIERI DA PALERMO.
v. *Rim. ant. F. N.*
- Rinuc. Dafn.* DAFNE Commedia in versi d' OTTAVIO RINU-
CINI (161) Si cita l' esemplare stampato in Firenze
per Giorgio Martini nel 1600. in 4.
- Ros. Vita.* Libro intitolato ROSAIO DELLA VITA; Testo a.
Ros. della Vita. perna (161) che fu del Senator FILIPPO FAROOL-
Ros. della Vita. F. P. FINI, ora nella Libreria del Senator CAMMILLO
Ros. Vita. Est. Pad. cap. 1. FAROOLFINI. I numeri aggiunti alcuna volta agli
Ros. Vita. F. P. 18. cfrimpj corrispondono alle pagine di quel Testo.
- Ros. da Mes. Rim. ant.* RIME ANTICHE DI ROSSO DA MESSINA.
v. *Rim. ant. F. N. e Rim. ant. F. R.*
- Ros. Ap.* LE API Poemetto in versi felohi di GIOVANNI
Rosel. Ap. 114. RUCCELLAI (163) Nella presente impressione abbiamo
citato a pagine 1° esemplare stampato in Firenze per Gio-
vanni nel 1750. in 4. unitamente colla GOTTIFREDONE
DI LUIGI ALAMANNI, ed illustrato colle Annota-
zioni di ROBERTO TITI.

Ruggine.

- (161) *Mercurio questa Commedia negli Indici della passata impressione, quantunque in esse
per fosse stata alzata, come si può vedere alla voce INCHINARE, e altrove.*
- (162) *Questa Operetta è detta al Trattato del governo della famiglia d' Aquino Fran-
dolini nel medesimo Codice, da cui è tratto l' esemplare stampato nel 1750. e nella
Prefazione di esso si possono vedere le particolarità di questo Testo a penna.*
- (163) *Nell' Indice della precedente impressione è chiamato Bernardo, in vece di Giovan-
ni, ma non si reca in dubbio, che Giovanni si chiamasse l' Autore di quel Poe-
metto, che fu da lui composto in Roma l' anno 1514. quando era Castellano di Co-
stel Sant' Angelo.*

Ruff. Zan. 12.

SONETTI, o *da RIME BURLESCHES DI FRANCESCO RUSPOLL* (164) Nella presente impressione abbiamo citato i Sonetti stampati nel terzo volume delle Opere burlesche del BERNI, ed altri Autisti, che ha la data di Firenze del 1717. in R. ed i numeri indicano il Sonetto, e talora il volume, e la pagina.

S

Sagg. Natur. esper.
Sagg. Nat. esp. 36.

SAGGI DI NATURALI ESPERIENZE fatte in Firenze nell' Accademia del Cimento definti dal SOLLEVATO. Si citano a pagine le due edizioni di Firenze del 1667. e del 1691. in foglio.

Salad. Rim. ant.

RIME ANTICHE DI SALADINO. v. Rim. ant. P. M. e Rim. ant. R. R.

Salm. Salis.

PARAFRASI POETICHE SOPRA I SALMI DI DAVID del SOLLECITO stampate in Firenze per Francesco Vangelisti l'anno 1684. in 4.

Salvereg.
Salvereg. M. C.

VOLGARIZZAMENTO, E SPOSIZIONE DELLA SALVEREGINA; Tello a penna (165) che fu già di MATTEO CACCINI, dipoi tre i MS. dell' Accademie.

OPERE DEL CAVALIER LIONARDO SALVIATI detto l' **INFAMINATO**, cioè:

Salm. Amertim. 2. 3. 4. 16.

Salm. Amertim. 2. 3. 4. 16.

AVVERTIMENTI DELLA LINGUA SOPRA IL DECAMERONE, Volume primo in Venezia petito Domenico, e Giovambattista Garra nel 1584 in 4. Volume secondo in Firenze nella Stamperia de' Giunti nel 1588. in 4. Nella presente impressione abbiamo più comunemente citata la moderna edizione di Nipoli prefata da Michele Rastrelli nel 1725 in due volumi in 4. ed i quattro numeri aggiunti agli efsampi segnano il volume, il libro, il capitolo, e la particella, o *da l' articolo*.

Salm. Opaz.

ORAZIONI, parte raccolte in un volume, e stampate de' Giunti nel 1575. in 4. parte stampate separatamente in diversi tempi (166)

Salm. Letz.

LEZIONI cinque dette nell' Accademia Fiorentina impresse in Firenze per Giunti nel 1575. in 4.

Salm. Granib. 3. 1.

il **GRANCHIO** Commedia in versi, della quale si citano le due edizioni di Firenze, cioè quella fatta per gli Eredi di Lorenzo Torrentino, e da Carlo Pascore nel 1568. in R. e l' altra fatta da Celso Giunti nel 1605 in R. ed i numeri degli efsampi corrispondono a quelli degli atti, e delle scene.

Salm. Spis. 4. 3.

La **SPINA** Commedia in prosa; Si cite le suddette. edizione di Celso Giunti, ed i numeri aggiunti agli efsampi indicano gli atti, e le scene.

Salm. Dial. Amic. 54.

DIALOGO DELL' AMICIZIA union alle suddette due Commedie nelle mentovate edizioni di Celso Giunti, e se ne citano le pagine.

TRA.

(164) Sebbene questa abbreviatura manca nell' Indice della passata impressione, nulladimeno questi Sonetti erano anche in essa citati, come si può vedere dagli efsampi addetti alle voci **ARRIVATO**, **GALLIONE**, etc. Crediamo, che i poeti Compilatori efferro una copia a penna, che era in mano di Francesco Redi, non solo perchè egli ne fa menzione nelle postille marginali del suo efsampione del *Vecchieria*, ed in altre sue Opere, ma anche perchè un efsampio tratto da questi Sonetti, che è riprodotto alla voce **CHINISA**, si legge citato così nella passata impressione: Rim. bust. F. R. ed anche di presente la detta copia è in mano del Redi.

(165) Forse questo Tello contiene quella stessa Operetta, che nell' Indice degli Autori della prima impressione di questi Opere è detta *Salutatione della Madonna*. Al presente più non si trova tra i MS. dell' Accademia.

(166) Vedansi le Notizie Storiche degli Uomini illustri dell' Accademia Fiorentina, dove si narrano distintamente tutte l' edizioni di queste Orazioni, e di tutte l' altre Opere dell' Infamato.

Salv. Com. Tot. d'off.

Salv. Rim.

Salv. Com. Pia.

Salv. Infar. 1.

Salv. Infar. pr. 482.

Salv. Infar. fecu.

Salv. Infar. 2. 64.

TRADUZIONE, E COMMENTO DELLA POETICA D'ARISTOTILE; Copia a penna (167) RIME parte Stampate (168) e parte scritte a penna.

CANZONE IN LODE DEL PINO, Copia a penna.

INFARINATO PRIMO, o sia Risposta all'Apologia di TORQUATO TASSO intorno all'ORLANDO FURIOSO, e alla GERUSALEMME LIBERATA, Stampata in Firenze per Carlo Marsilio, e Salvadore Magliacani nel 1715. in 8. Nella presente impressione abbiamo anche citato a pagine la moderna ristampa fatta nel Tomo V. dell' Opere di TORQUATO TASSO date in luce in Firenze per Tassinari, e Franchi nel 1712. in foglio.

INFARINATO SECONDO, ovvero Risposta dello INFARINATO Accademico della Crusca al Libro intitolato RAPPRESAGGI DI GABRIELLO FELLAGRI-MO ec. stampata in Firenze per Antonio Taddei nel 1788. in 8. Nella presente impressione abbiamo per lo più citato a pagine la moderna ristampa inserita nel Tomo VI. delle Opere di TORQUATO TASSO date in luce in Firenze per Tassinari, e Franchi nel 1712. in foglio.

CONSIDERAZIONI DI CARLO FIORETTI.

in. Carl. For.

ALCUNE OPERE DELL' ABATE ANTONMARIA SALVINI (169) cioè:

DISCORSI ACCADEMICI Opera alcuni dubbj preposti nell' Accademia degli Agiadisti divisa in tre volumi. Si cita l' edizione di Firenze per Giuseppe Manni; quella del primo volume fatta nel 1696. e nuovamente nel 1715. quella del secondo nel 1712. e quella del terzo nel 1715. tutti in 4. I numeri indicano il volume, e le pagine.

ROSE TOSCANE recitate nella nostra Accademia, e Stampate in Firenze in due volumi, il primo da Gaudenzi, e Franchi nel 1715, il secondo da Giuseppe Manni nel 1715. in 4. e quando vi è appunto un numero solo, si addiano io esse le pagine del primo volume, quando poi son due, il primo indica il volume, e l' altro le pagine.

VOLGARIZZAMENTO DEL CATALINARIO, o sia DELLA STORIA DELLA CONGIURAZIONE DI CATILINA, E DELLA GUERRA GIUGURTINA DI SALUSTIO. Si citano due Telli a penna (170) uno, che fu già di ALESSANDRO RUCCIGINI nostro Accademico, ora nella Libreria del LIUTO; l' altro, che fu già di GIOVANNATISTA STROZZI.

ARCADIA DI MESSER IACOPO SANNAZZARO. Si citano alcune delle migliori, e più corrette edizioni, cioè quella de' Giusti di Firenze, e la moderna del Camici di Padova, aggiungendo per lo più relazioni.

Sannaz. Arc.

Sannaz. Arcad.

Sannaz. Arcad. prof. 2.

Sannaz. Arcad. vol. 5.

(167) Disse, che questa Copia a penna si conservava in due volumi in foglio nella Libreria del Marchese Pierantonio Guadagni, ma che da esse fu prestata a Valerio Chionetti, dopo la morte del quale ora si fa in mano di chi ella creda. Il Padre Negri dice, che a tempo del Padre Carmignoni era presso al Cavaliere Zeffertti.

(168) L' Autore delle suddette Notizie Stoliche afferma, che le Rime dell' Infarinato erano manoscritte. Dalle stampe non ne abbiamo vedute, e le scritte a penna ricordiamo, che sono tra i MS. della Libreria del celebre Antonio Magliabechi.

(169) Gli Autori moderni citati in quest' Opera abbiamo creduto di dover aggiungere, nella presente impressione alcune Prose di questo autore celebre Accademico, non tanto per la dottrina, eleganza, e purità loro, quanto ancora perchè pare, che in certa maniera ne consiglia, e fausto Francesco Redi, in quelle lusinghe gli spogli di 15. scritte di sua mano nel margine del suo esemplare della presente edizione, a se per servirsi di esse più tardi, e meno copiosamente di quel, che pareva che convenisse, non state allegata, ciò è addizionale, perchè l' Autore per somma modestia non volle mai, benchè visse, permettere, che si citassero.

(170) Avrebbe queste Prose furono vedute dall' Infarinato, e descritte nel suoi Avvertimenti.

?

le citazioni degli esempi il numero di ciascuna parte, ed ecloga.

S. Agost. C. D.
S. Ag. C. D.

VOLGARIZZAMENTO DELLA CITTA' DI DIO
DI S. AGOSTINO; Testo a penna (171)

S. Bernar. Nob. An.
S. Bern. Nob. An. D.
S. Bern. Nobil. Latom.

VOLGARIZZAMENTO D' UN TRATTATO DELLA NOBILITA' DELL' ANIMA DI SAN BERNARDO; Testo a penna, che fu già del PASCUIATO, ora tra i Libri MS. di Casa Dini.

S. Griffo.
S. Grif. Griffo.
S. Griffo. Opuscoli. F. A.

VOLGARIZZAMENTO DI ALCUNI OPUSCOLI, ovvero TRATTATI DI SAN GIOVANNI GRISOSTOMO; Testo a penna (171) che fu già del RICOPARTO.

Santa Cater.
S. Cater. Lettere

LETTERE DI SANTA CATERINA DA SIENA
(171)

Scal. S. Ag.
Scal. S. Agost.
Scal. Parad.

VOLGARIZZAMENTO DELLA SCALA DEL PARADISO (174) da alcuni attribuita a SANTO AGOSTINO, ma la traduzione molte volte è larga pazza; Testo a penna.

ALCUNE OPERE DEL PADRE PAOLO SEGNERI della Compagnia di Gesù, e nostro Accademico, cioè:

Segner. Pred. 2. 1.

PREDICHE, o sia QUARESIMALE; 6 citta. L' edizione di Firenze del 1684. in 4. ed il primo numero accenna la Predica, il secondo il numero marginale; e talora abbiamo citato anche l' edizione Venetiana di Paolo Agostini del 1722. in 4.

Segner.

(171) Questo Libro ora stato trasfasciato nell' Indice delle abberciature della passata impressione, e benché fosse stato posto nell' Indice degli autori citati. Credesi per alcuni replicanti, che gli spogli di questo Volgarizzamento fossero fatti da Benedetto Finetti, e che potessero essere stati fatti da un Tejo, o da un Tejo, che fu già del Piero del Nero, e che ora si conservano nella Libreria di' Guadagni segnata col num. 40. e che fu trasfasciato nel 1411. Abbiamo però osservato che tale SCONSIDERANZA una citazione di questo Volgarizzamento in questa forma: S. Agost. C. D. Nic. ma non abbiamo seguito ritarare il significato di questa abberciatura, al quale spitali Codex per mezzo di essa venga indicato. Iacopo Corbelli nella Prefazione alla Bella Mano di Giulio de' Conti stampata in Parigi mostra essere stato di parere, che questo Volgarizzamento sia stato fatto da Ercole Jacopo Passerelli. Altra volta abbiamo incontrato questa citazione S. Agost. nella quale parimente a prima giunta crediamo, che s' indicasse il Volgarizzamento della Città di Dio, ma senza più attenta osservazione, abbiamo conosciuto essere un trasposto della stampa, e talora dovremo leggere Scal. S. Agost. cioè Scala di S. Agostino, come si può vedere nella voce PULCELLA, talora Bern. S. Agost. cioè Bernoni di S. Agostino, come nell' esempio addotto alla voce OCCUPARE.

(172) Nella passata impressione ora diffusa in mano di chi possiede questo Testo. Crediamo fosse, che provenisse in mano di Francesco Redi, tra i MS. dei quali possiede ora del R. U. Gregorio Redi si trova il Volgarizzamento di alcune di quelle Opuscoli. Altra volta è citato anche così: Tratt. S. Griffo, come si può vedere alla voce MATERIA, e altrove.

(173) Questo Lettero non furono citate nelle prime impressioni di quest' Opera, ma, furono aggiunte nell' Indice della precedente, senza dire, se da qualche esemplare stampato, o da alcuni Testi a penna fossero tratti gli esempli. Si è Compilatore si servì della stampa, e verificato, che adoperato la più antica d' Aldo del 1500. Si del Testo a penna, forse questo fu quello di Piero del Nero, in oggi nella Libreria di' Guadagni segnata col num. 71. in cui sono 111. Lettere. Narra anche un altro segnato col num. 79. in cui pure sono alcune Lettere, ed alcuni Opuscoli di questa Santa.

(174) Questo Volgarizzamento parimente fu trasfasciato nell' Indice delle abberciature, e quantunque fosse posto in quello degli Autori nella passata impressione, e citato in molte voci, come la ABRECCATO, CLARITA', MALARDITO. Fu però accennato anche nell' Indice della prima impressione, dove di più si dice, che il Testo del Compilatore citato era del Pasciuto. In qual particolarità fu trasfasciato nella precedente impressione. E' noto, che gli eruditici credono, che quest' Opera non sia di S. Agostino. In un Codice della Libreria di' Guadagni segnata col num. 61. in cui è il Volgarizzamento di questa Scala, quest' Opera è attribuita a S. Giovanni Climaco. Parimente in due Testi a penna della Libreria del Marchese Riccardi segnati 2. II. IX. e X. si legge, che questo Scala è trasfasciato dal Testo di San Giovanni Mosca Simila detto Scolastico, e Climaco.

P. 1. 2. 26.

P. 1. 2. 54.

P. 1. 2. 71.

Segner, *Griffi*, *Infr.*, 1. 2. 4.

CRISTIANO INSTRUITO NELLA SUA LEGGE; si cita per lo più l'edizione di Firenze del 1486, in tre volumi in 4. e de' tre numeri apposti agli esempj il primo addita il volume, o fa la parte, il secondo il ragionamento, il terzo il numero marginale.

Segner, *Manna*, *Fid.*, 28. 2.

MANNA DELL' ANIMA; si cita l'edizione del *Regliani* del 1712. in 4. ed il primo numero indica il giorno di ciascun mese, il secondo il numero marginale (1712).

Segn. *Paneg.*

PANEGIRICI; si cita la mentovata edizione di Venezia.

Segn. *Stor.*, 4. 216.

Segn. *Stor.*, *Nir.*, *Capp.*, 20.

OPERE DI BERNARDO SEGNI, cioè:

STORIA FIORENTINA dal 1527. al 1535.

VITA DI NICCOLO' CAPPONI suo abate; Tanto questa, quanto la Storia nella passata impressione si citarono scritte a penna presso al Cavalier GIUSEPPE SEGNI. Nella presente impressione abbiamo adoperata la moderna edizione, che ha la data d' Augusta del 1715. in foglio, e della Storia abbiamo accennato i numeri di ciascun libro, e delle pagine; della Vita di NICCOLO' CAPPONI le sole pagine.

Segn. *Polit.*, 1. 45.

TRADUZIONE DELLA POLITICA, o sia del TRATTATO DE' GOVERNI D' ARISTOTILE; si cita l'edizione di Firenze del *Torrevato* fatta nel 1540. in 4. additandone i libri, e le pagine.

Segn. *Rett.*, 2. 205.

TRADUZIONE DELLA RETTORICA D' ARISTOTILE; si cita la stampa di Firenze fatta, per dal *Torrevato* nel 1540. in 4. e perimente se ne allegano i libri, e le pagine.

Segn. *Fort.*, 512.

TRADUZIONE DELLA POETICA D' ARISTOTILE, che va unita colla Rettorica nella suddetta impressione del *Torrevato*, e similmente se ne additano le pagine.

Segn. *Etic.*, 2. 44.

Segn. *Etic.*, 2. 150.

TRADUZIONE DELL' ETICA D' ARISTOTILE; si cita l'edizione del *Torrevato* fatta in Firenze nel 1550. in 4. e alcuna volta anche quella di Venezia del 1551. in 4. accennandone i libri, e le pagine.

Segn. *Anim.*, 2. 52.

TRATTATO SOPRA I LIBRI DELL' ANIMA D' ARISTOTILE fatto dare alla luce da GIOVANNABATTISTA SEGNI suo figliuolo per Giorgio Martignetti in Firenze l'anno 1523. in 4. e perimente di questo Trattato si cita il libro, e la pagina.

OPERE DEL SEGRETARIO FIORENTINO, delle quali per lo più si cita l'edizione divisa in cinque parti, e fatta nel 1550. in 4. e sono le seguenti, cioè:

Segn. *Vier. Stor.*, 2. 9.

Segn. *Stor. Dedic.*, *Stor.*

ISTORIE FIORENTINE divise in otto libri. Di queste molte volte abbiamo citata la più antica edizione fatta da *Bernardo di Gino* in Firenze l'anno 1512. in 4. e i due numeri aggiunti alle citazioni degli esempj indicano il libro, e la pagina; e si cita anche la LETTERA DEDICATORIA dell' Autore a Papa Clemente VII.

Segn. *Vier. Tr. cap.*, 3.

Segn. *Vier. Vit. Cap.*

IL PRINCIPE; si cita a capitoli.

Segn. *Vier. Dot. Valent.*

VITA DI CASTRUCIO CASTRACANI; se ne citano le pagine.
" MODO, CHE TENNE IL DUCA VALENTINO PER AMAZZARE VITELLOZZO VITELLI, OLIVERO DA FERMO, PAOLO ORSINO, e 'l DUCA DI GRAVINA; pur se ne citano le pagine.

h 2

Segn.

(255) Nell' Indice della passata impressione oltre alle Opere del Padre Segneri qui notate sono posti anche i Panegirici, il Penitente Instruito, il Confessore Instruito, la Vera Sapienza, il Devoto di Maria, e la Dichiarazione del Pater noster; ma non parendo a noi d' aver mai incontrate nel decurso di quest' Opera esempj recati altronde, che dalle tre suddette, ed anche essendoci noto, che oltre a queste vi s'ero altre Opere del Padre Segneri, come si può vedere dalla Raccolta fatta in Venezia, e in Parma, perchè abbiamo giudicato di dovere inserir nel presente Indice qualche solamente, che s'appoggia di aver effuso sotto d' Copialetti avanti a noi citate. Si avverta però, che alcuna volta hanno erroneamente si trovano citati i Panegirici, come nella voce FAMMINERIA.

Sogr. Fior. Ritr.
Sogr. Fior. Relat.

Sogr. Fior. Dift. 1. 14.

Sogr. Fior. Ar. guerr. 1. 11.
Sogr. Fior. Ar. guerr. 3. 8p.
Sogr. Fior. Af. cap. 3.

Sogr. Fior. Cap. 1.

Sogr. Fior. Duem. 1.

Sogr. Fior. Nov.

Sogr. Fior. Mand. 1. 2.

Sogr. Fior. Cliz. 2. 3.

Sen. Res. Varch.

Sen. Berlam.

Sen. Rifi. R. F.
Sen. Rifi. ro.
Sen. Ar. librer.
Sen. Fremod.

Sta. Tranquil.

RITRATTI, o sieno RELAZIONI DELLE COSE DI FRANCIA, E D' ALEMAGNA, che parimente si citano a pagine.

DISCORSI SOPRA LA PRIMA DECA DI TITO LIVIO divisi in due libri; il primo numero indica il libro, il secondo il capitolo.

ARTE DELLA GUERRA divisa in sette libri; i numeri accennano il libro, e le pagine.

ASINO D' ORO compreso in sette capitoli in terza rima, e si cita il numero di essi capitoli.

CAPITOLI quattro in terza rima, cioè dell' Occasione, della Fortuna, dell' Ingratitudine, e dell' Ambizione; ancor questi si citano giusta la loro numerazione.

DECENNALI due in terza rima sopra le cose accadute lo venti anni in Italia; il numero delle citazioni corrisponde a quello de' Decennali.

NOVELLA, che si cita senza verun' altra definizione.

LA MANDRAGOLA Commedia in prosa citata per atti, e per licenze, ed abbiamo per lo più adoperata.

LA CLIZIA Commedia in prosa, di cui pare s' allegano gli atti, e le scene, e di questa parimente abbiamo per lo più citata l' edizione di Firenze del 1537. in 8. (176)

TRADUZIONE DE' LIBRI DE' BENEFIZI DI SENECA FATTA DAL VARCHI. v. Varch. Benef.

VOLGARIZZAMENTO DELLE DECLAMAZIONI DI SENECA; Testo a penna, che fu di BACCIO VALORI (177) ora nella Libreria del Marchese RICCARDI segnato S. IIII II.

VOLGARIZZAMENTO DELLE PISTOLE DI SENECA; Testo a penna, che fu di BACCIO VALORI, più de' GUICCIARDINI, e preferentemente nella Libreria de' FANGIATICI nella Stanza IV. segnato col numero 11. Nella prefazione impressione abbiamo citato anche la moderna edizione fatta da Tassin, e Francini in Firenze nel 1717. in 4. la quale è tratta dal Codice 58. del Banco LXXVI. della Libreria di Sao Lorenzo, il qual Codice è molto diversamente dottato da quello del VALORI (178) ed i numeri corrispondono a quelli delle Pistole, una delle quali è allegata con speciale intitolazione, cioè quella, che tratta delle sette Arti Liberali, la quale nel Testo Latino è posta al num. 11. perchè separatamente è stampata nella stessa guisa, che si in quel Codice. Ciascun anche il Trattato della Provvidenza posto dietro alle Pistole nella suddetta stampa.

VOLGARIZZAMENTO DEL TRATTATO DI SENECA DELLA TRANQUILLITA' DELL' ANIMO fatto da TOMMASO SECHI nostro Accademico detto l' ARDITO; Copia a penna presso il tesoriere.

(176) Alcuni di queste Opere furono trasferite nell' Indice della passata impressione, quantunque fossero citate, come il Principe, i Ritratti, i Capitoli, e di questi per li incerti gli esempli, come si può vedere alle note ESPERIMENTI, ROMPERE ec. e l' Asino d' oro talvolta era confuso col Capitoli, come alla voce, EVITARE, e altre.

(177) Questo Testo negli originali degli Indici delle prime impressioni era attribuito a Muzio, Pietro Strozzi Segretario di Papa Paolo V. e Cancelliere della Basilica Vaticana; e solo nell' antecedente impressione fu attribuito a Baccio Valori.

(178) L' Infarinato vede ambedue questi Testi nel quello di Baccio Valori, ed il Merito, e ne' suoi Avvertimenti si può vedere il suo giudizio intorno ad essi. Di questo Volgarizzamento, e del tempo, in cui fu trasportato dal Veneziano, parlano anche i Deputati nel Premio delle loro Annotazioni. Si deve attribuire a sbagli della Stampatore le parole, che si leggono nell' Indice della passata impressione su queste lingue, cioè: Volgarizzamento delle Pistole di Seneca nella Guerra Giustiniana, Testo a penna di Alessandro Rinuccini; e che manifesti, che è una falsificazione del Volgarizzamento di Salustio, come mostrano gli Indici delle prime stampe.

natore ALESSANDRO, e Cavalier Fra BARTOLOM-
MEO SIGNI suoi figliuoli (179)

Serm. Rom. Rim. ant.
Serm. Rom. S. M.

RIME ANTICHE DI SENNUCCIO DEL RENE.
v. *Rim. ant. S. M.*

Serop. S. P.
Serop. 15.

VOLGARIZZAMENTO DEL TRATTATO DEL-
LE MEDICINE SEMPLICI DI SERAPIONE;
Tetto a penna (180) che fu già di BACCIO VALO-
RI, poi del GUICCIARDINI, al presente tra i MS.
della Libreria de' FANGIATICHI nella stanza VI.
segnato col num. 23. In questa impressione molte vol-
te abbiamo citato il numero delle pagine di questo
Tetto.

Serd. stor.
Serdon. stor. t. 17.
Serdon. Lett. ind. 685.

TRADUZIONE FATTA DA MESSER FRANCE-
SCO SERDONATI DELLE STORIE DELL'IN-
DIE ORIENTALI DEL PADRE GIOVAN PIER-
RO MAFFEI e d' alcune LETTERE scritte
dall' Indie. Si cita l' edizione fatta in Firenze da *Pa-
llo Giusti* nel 1589. In 4. e i due numeri aggiunti agli
esempi accennano il libro, e le pagine; e qualora s'in-
contra un solo numero, quello accenna semplicemente la
pagina.

Serm. S. Ag.
Serm. S. Agost. G. S.
Serm. S. Agost. C. R.
Serm. S. Agost. 23.

VOLGARIZZAMENTO DE' SERMONI ATTRI-
BUITI A SANT' AGOSTINO, FATTO DA
FRATE AGOSTINO DA SCARPERIA. Nelle
precedenti impressioni furono citati due Telli a penna; il
primo, che fu già di GIOVAMBATTISTA STROZZI;
il secondo, che fu già dell' ARROZZATO. Nella pre-
sente impressione abbiamo citato anche l' esemplare stampa-
to in Firenze da Giovanni Maria Monni l' anno 1711, in
4. e co' numeri aggiunti agli esempi abbiamo additato al-
cuna volta la pagina, alcuna volta il sermone.

Serm. S. Bern.
Serm. S. Bern. P. D.

VOLGARIZZAMENTO DE' SERMONI DI SAN
BERNARDO; Tetto a penna, che fu già del FA-
SCIUTO (181)

Ser Onest. Rim. ant.

RIME ANTICHE DI SER ONESTO DA BOLO-
GNA, v. *Rim. ant. Rom. ant. P. M. Rom. ant. S. M.*
e *Rim. ant. P. R.*

Ser Pac. Rim. ant.

RIME ANTICHE DI SER PACE NOTAIO. v.
Rim. ant. P. M. e Rom. ant. P. R.

Ser Peril. Rim. ant.

RIME ANTICHE DI SER PERILLO. v. *Rim. ant.*
P. M.

Soder. Colt.
Soder. Cultor.
Sod. Colt. 20.

TRATTATO DELLA COLTIVAZIONE DELLE
VITI DI GIOVANNETTORIO SODERINI;
Si cita l' esemplare stampato in Fuente per *Stilpino Guesi*
l' anno 1600. in 4. ed anche la moderna edizione di
Domènico Maria Meoni del 1734. ed i numeri additano le
pagine.

Sold. Sat.
Sold. Sat. 2.

SATIRE DEL SENATORE IACOPO SOL-
DANI manoscritte presso a MANFREDI MACIOME
suo nipote, e nostro Accademico. Alcune volte è stata
citata anche un' altra Copia a penna di FRANCESCO
REDI, ora in mano del Bald. GREGORIO REDI, il
numero corrisponde a quello delle Satire.

Satirap.

(179) Questo Volgarizzamento non troviamo, che sia mentovato da alcuno Scrittore; ora non si sa dove sia, o pare che sia perduto.

(180) Anche l' Infarinato vide questo medesimo Tetto, e ne fornì un' sua Avvertimento.

(181) Di questo tra' MS. de' Dini non abbiamo trovato questo Tetto, ed sappiamo dove sia, non potendo di certo affermare, se sia quello, che abbiamo osservato nella Libreria del March. Riccardi segnato P. II. XII. e diviso in due volumi. L' Infarinato vide un Tetto del Volgarizzamento de' Sermoni di S. Bernardo in mano a Pier del Nero, e che ora è nella Libreria de' Guadagni, segnato col numero 45. come si ricorre da' suoi Avvertimenti.

Soliloq.
Solilo. S. Ag.
Sol. S. Agost. G. D.

Sper. Orato.
Sper. Dial.
Sper. Tr.

Sport. Gell.

Spos. P. N.

Stan. Rah. Mar.
Stan. Rah. Mar. m

Stat. Mercen.
Stat. Merc.

Stor. Aiolf. C.
Stor. Aiolf. Av.

Stor. Appol. Tir.
Stor. Appol. Tir. G. S.

Stor. Barl. A. 36.
Stor. Barl. 12.

VOLGARIZZAMENTO DEL SOLILOQUIO ATTRIBUITO DA ALCUNI A SANT'AGOSTINO; Tello a penna (122) che fu già del SOLLO.

ORAZIONI, E DIALOGHI (123) DI MESSERE SPERONE SPERONI; Si cita per lo più la stampa fatta in Venezia nelle Cafe de' Figliuoli d' Aldo l'anno 1550. In 2. e si allega anche il PROEMIO.

SPORTA DEL GELLI. v. *Gell. Sport.*

SPOSIZIONE DEL PATER NOSTER. v. *Rifess. Est. Nost.*

STANZE DEL POETA SCIARRA appellate comunemente **STANZE DELLA FARRIA DI MACONE** (124) Stampate; Si cita il numero delle Stanze.

STATUTI DEL TRIBUNALE DELLA MERCANTIA; Tello a penna originale nell' Archivio dell' Ufficio delle Riformazioni.

LA STORIA D' AIOLFO, ovvero LE PRODEZZE D' AIOLFO (125) Tello a penna, che fu già dello STRITOLATO, dipoi tra i MS. dell' Accademia.

VOLGARIZZAMENTO DELLA STORIA D' APOLLONIO DI TIRO, E DI TARSIA; Tello a penna (126) che fu già di GIOVAMBATISTA STROZZI, poscia in mano del GUARNITO, ora nella Libreria del Marchese RICCARDI segnato O 111. IX.

VOLGARIZZAMENTO DELLA STORIA DI EARLAAM, e GIOSAFAT; Tello a penna (127) che anche di presente si conserva tra i MS. dell' Accademia. Se ne allegano le pagine, siccome ancora quelle dell' esemplare tratto in gran parte da esso, e modernamente

(122) Questo parlamento è uno di quei *Collii*, che non abbiamo ritrovato, e al pare abbiamo potuto uscir d'incertezza per sicurezza, non avendoci i Compilatori della *pa'uta* impressa lasciata memoria alcuna in mano di chi fosse passato. Tre *Testi* del Volgarizzamento di questo Soliloquio si trovano nella Libreria del March. Riccardi segnati P. L. X. e P. III. 2. e P. III. ma non sapremmo con certezza affermare, se tra questi vi sia quello del Sollo.

(123) Questi Dialoghi sono dieci. Il primo d' Amore; il secondo della Dignità della donna; il terzo del Tempo del parto della donna; il quarto della Cura famigliare; il quinto dell' Uffizio; il sesto della Disfordia; il settimo delle Lingue; l' ottavo della Restorera; il nono della Lodi del Cataio Pilla della Signora Beatrice Pia degli Orsini; il decimo instituto Panico, e Bichi.

(124) Queste Stanze non hanno veramente questo titolo, ma sono così denominate dal loro principio, che è il seguente:

„Io canterò la rabbia di Marcone,
„Amor, doglie, e sospiri incancherati ec.

I primi Compilatori citano un luogo di queste Stanze alla voce GALLINELLE o macore, che vorranno comunemente attribuite a Piero Strozzi Marchese di Francia.

(125) Non sapremmo dire, perchè i passati Compilatori in questo luogo il dicono Poema in prosa. Pare che debba dirsi piuttosto un Romanzo, come la Tavola Ritonda, e Reali di Francia, la Storia di Rinaldo da Montalbano, e simili. Al presente non si trova ora i MS. dell' Accademia il Testo dello Stritolato, neppure un altro al Banco LXVII. della Libreria di San Lorenzo segnato col num. 34. il quale è diviso in capitoli, ed ha questa intitolazione: Qui comincia la Storia del Duca d' Orlino, e d' Aiolfo suo figliuolo. Alcuni Scrittori, che videro questo Romanzo, il chiamano la Storia d' Aiolfo del Barbiere.

(126) Anche l' Infirmità ebbe altri nomi questo Testo, ed oltre all' avere dato il suo giudizio negli Avvertimenti di sé, che era nel medesimo volume della Tavola Ritonda, nella Vendita di Cristò, nella Vita di S. Maria Maddalena, e del Martirio di S. Eustachio.

(127) Questo Testo è assai notorio, e fu già di Pier del Nero. E' scritto nel 1223. ed è unito con un Compendio d' una parte dell' Antico Commento di Dante. Del resto questa Storia è volgarizzata o del Perrenzato, e dell' antico Francesco Longo, come crede anche l' Infirmità, il qual ne vide un Testo di Don Silvano Bazzani.

te stampato in Roma presso *Giovannmaria Salvigni* nel 1734, in 4. del quale ancora alcuna volta ci siamo serviti nella presente impressione.

Stor. Europ.

STORIA D' EUROPA. v. Giambelli, *Stor. Europ.*

Stor. Monal.

STORIA, ovvero DIARIO DEL MONALDI. v. *Dist. Monal.*

Stor. Merkon.

Stor. Merkon. Strad.

VOLGARIZZAMENTO DELLA STORIA NERBONESA, in cui si tratta de' Paladini più moderni; Tello a penna, che fu già dello **STRADINO** (188)

Stor. Pib.

Stor. Pib. 10.

STORIE PISTOLESI, ovvero DELLE COSE AVVENUTE IN TOSCANA DAL MCCG. AL MCCCLXVIII. In tutte le precedenti impressioni si cita a pagine l' esemplare stampato da' *Giunti* di Firenze l'anno 1738. in 4. Nella presente si fanno serviti anche della moderna ristampa fatta per *Tassinio*, e *Francini* nel 1755. pure in 4. ma i numeri indicanti le pagine corrispondono sempre a quelle della sopradetta edizione de' *Giunti*, i quali numeri per maggior comodo di riscontrare gli esempli sono stati apposti nel margine di questa moderna ristampa.

Stor. Rim. Montalb.

Stor. Rim. Montalb. C.

VOLGARIZZAMENTO DELLA STORIA DI RINALDO DA MONTALEANO; Tello a penna. (189) che fu già dello **STRISOLATO**, dipoi era' MS. dell' *Accademia*.

Stor. S. Eug.

Stor. S. Eugenia, S. F.

VOLGARIZZAMENTO DELLA STORIA DI SANT' EUGENIA (190) Tello a penna, che fu già di **BACCIO VALORI** (189) poi de' *GUICCIARDINI*, ora nella Libreria de' *PANCIAZZI*. Si era ancora l' edizione di esso fatta modernamente nel 1735. in 4. da *Domenico Maria Monal* nel IV. Tomo delle *Vite de' Santi*.

Stor. S. Euforb.

Stor. S. Euforb. S. F.

VOLGARIZZAMENTO DELLA STORIA, o LEGGENDA DI SANT' EUSTACHIO; Tello a penna, che fu già di **BACCIO VALORI** (189) poi de' *GUICCIARDINI*, al presente nella Libreria de' *PANCIAZZI*.

Stor. S. Margher.

VOLGARIZZAMENTO DELLA STORIA DI SANTA MARGHERITA. v. *Vit. S. Margher.*

Stor. S. Onofr.

VOLGARIZZAMENTO DELLA STORIA DI SANT' ONOFRIO. v. *Lib. Op. div.*

Stor.

(188) Il Tello di questo Volgarizzamento veduto dall' *Infermato*, e menzionato negli *Averrimotti* era del Sollo, ed si può dire, se fosse il medesimo di quello dello *Stradino* a penna; Compiantisi non si differa in tutto da quel che si trova in *Tratt. di MS. della Libreria de' Pandolfini* abbiamo veduto un Tello di questa Romanza sequente nel num. 118. e scritto l' anno 1487. da *Vincenzo di Niccolò Viviani*, in fine del quale si legge, che questo Libro fu composto da *Uberto di San Martino*, e tradotto di *Francesco* in Italiano da *Andrea di Jacopo da Barberino*.

(189) Un Tello di questo antico Romanzo veduto dall' *Infermato* era dello *Stradino*, e non sapremmo dire se sia il medesimo di quello dello *Strisolato*, che ora più non si trova in MS. dell' *Accademia*. Il medesimo crede negli *Averrimotti*, che questo Libro fu stato tradotto nello stesso tempo, che *Francesco Sacchetti* scriveva le sue *Novelle*.

(190) I *Compilatori* della precedente impressione alcuna volta intitolavano questa Storia, così: *Pat. S. Eug.* cioè *Passione di S. Eugenia*, ma ora più tosto la presente ristampatura abbiamo uniformata tutte le citazioni.

(191) Questa Storia, o Leggenda promutata è tratta dal medesimo Tello di *Baccio Valori* intitolato *Leggenda di Santi*, di cui sopra abbiamo favellato. *Domenico Maria Monal* nella *Trifolite* al Tomo IV. delle *Vite de' Santi* crede, che qualche esemplare sia attribuito ad esso Leggenda erroneamente, come quelle citate alla voce *LA VEGGIO*, al quale si trova nella *Vita*, e Leggenda di *Santa Maddalena*.

(192) L' *Infermato* vide la *Vita*, e Martirio di *S. Eustachio* in un Tello di *Giovannatill Strocchi*, di cui abbiamo fatto menzione più fatto parlando della *Tavola Rotondata*. Questo Leggenda nel 1754. è stata data alla luce da *Domenico Maria Monal* nei Tomi III. delle *Vite de' Santi* tratta da un antico Tello a penna dell' *abate Borgiacchi*.

Stor. S. Padri.

STORIE DI SANTI PADRI: Teflo a penna, che fu già di BACCIO VALORI (193) poi de' GUICCIARDINI, ora nella Libreria di NICCOLO' PAMFIATICHINI nella Scansia V. segnato col num. 7.

Stor. Tobia.
Stor. Tobia. M. C.

VOLGARIZZAMENTO DELLA STORIA DI TOBBIA: Teflo a penna, che fu già di MATTEO CACCINI, e che ora si conserva tra i Libri MS. dell' Accademia (194)

Strum. Faciali.
Strumento, de' Faciali.

STRUMENTO DE' FACIALI. v. Ordia. Faciali.

T

Tat. Duceani.

VOLGARIZZAMENTO DI CORNELIO TACITO fatto da BERNARDO DAVANZATI, v. Dav. Tat.

Tass.

TANCIA Commenda di MICHELAGNOLO BUONARROTII. v. Sant. Tanc.

Taf. Gre.
Taf. Greof. 1. 94.
Taf. Amia. 1. 10.
Taf. Amia. Cor.

Alcune OPERE DI TORQUATO TASSO, cioè: GERUSALEMME LIBERATA Poema, di cui si allegano i numeri de' canti, e delle ottave. AMINTA, Favola bucolica in versi, la qual si cita per atti, e per scene, e si citano anche i Corti di ciascuno dei atti.

Taf. Lett. 7.
Taf. Rim. 113.

LETTERE, che si citano a pagine. RIME, le quali parimente si citano a pagine. In quella impressione ci siamo per lo più serviti della moderna edizione dell' Opere di TORQUATO TASSO fatta in Firenze per Tassoni, e Francini l'anno 1752. in sei volumi in foglio, nella quale edizione la GERUSALEMME si trova nel volume I. l' AMINTA, e la RIME nel II. e le LETTERE nel V.

Tav. Dicere.

TAVOLA DI DICERIE. v. L'A. Dicere.

Ten. Ris.
Tent. Ris.
Tent. Ris. G. S.

VOLGARIZZAMENTO DEL LIBRO DE' CAVALLIERI ERANTII, detto comunemente la TAVOLA RITONDA. Se ne citano due Tefli a penna; uno, che fu già di GIOVAMBATTISTA STROZZI (195) l' altro, che è nella Libreria di San Leccico (196) al Banco XLIV. segnato col num. 17.

Tent. Mft.
Tent. Mft. G. T.

Libro intitolato TEOLOGIA MISTICA: Teflo a penna, che fu già dell' INTERIO (197)

Teflo.

(193) Dal medesimo Infarinato si ricava, che queste Storie di Santi Padri erano nel medesimo Teflo a penna di Baccio Valori, in cui erano le Leggende delle Sante, e dei Santi martirizzati, e contenevano ancora una descrizione del Noosono, del Purgatorio, e del Paradiso, il qual Codice a giudizio del medesimo, che ne faceva negli Avvertimenti, è di antica scrittura, e di buona ortografia. Queste Storie non si dovevano confondere colla Vita de' Santi Padri, delle quali faremmo più tosto.

(194) Questo Codice contiene alcune cose oltre la Storia di Tobia, e fu spogliato dallo Stritolato insieme con un altro Teflo, che fu di Marcello Adriani.

(195) Questo Teflo, che ora non sappiamo dove sia, fu scritto anche dall' Infarinato, il quale attesta, che era il più compito tra quelli dello Stradolino, di Pier del Nero, e di Marcello Adriani, che parimente aveva veduto; ed aggiunge, che la Tavola Ritonda dello Strozzi era legata in una fascia violacea nella Vendita di Crillo Vito, e Mercatelli di S. Maria Maddalena. Vita di S. Alessio, e Martirio di S. Eusebio.

(196) Il Teflo di Pier del Nero è ancora tra i MS. de' Guadagni segnato col num. 115. ed è assai antico, ma mancante in principio. Può essere, che almeno due Tefli della Tavola Ritonda, che si conservano nella Libreria del Marchese Riccardi segnati R. L. II. e R. L. XIV. fu fra quelli mostrati dall' Infarinato.

(197) Errebbe nell' indice della prefata impressione non fu stato mostrato questo Teflo, nominato Francesco Redi attesta d' aver tenuto da esse gli spogli di molte Vite, e quali spogli si conservano ancora tra le scritture di questa Accademia.

(198) I pagani Compilatori non dissero in mano di chi passò questo Teflo, onde non possiamo qui darne notizia alcuna.

Palat. 564.

C'è nel Palat.
(197. 115) un Teflo
"197. 115" non è
2. 115. 115
non è 115.

Testi, Gov. Fam. V. 13.

che ora parimente tra' MS. de' DINI si conserva (303)
Alcuna volta abbiamo citato un altro Testo di pari anti-
chità, che si conserva tra i MS. de' VENTURI, del
quale talora abbiamo additato le pagine .

Testi, Intend.

TRATTATO D' INTENDIMENTO ; Testo a penna
di FRANCESCO REDI, ora del Ball RADI.

Testi, Incom. R.

TRATTATO DEGLI ORNAMENTI DELLE
DONNE. v. Lib. Aldrovand. don.

Testi, Ornam. dia.

TRATTATO SOPRA 'L PATER NOSTER. v.
Effej. Pat. Nijò.

Lib. Aldr. don.

Testi, Pat. Nijò.

Testi, Peca. mort.

TRATTATO SOPRA I PECCATI MORTALI;
Testo a penna, che fu già di VINCENZIO BAR-
DUCCI nostro Accademico; dipoi in mano di PIER-
ANDREA FORTONI ACCOLTI pur nostro Accade-
mico sotto il SINCERO (303)

Testi, Piet.

TRATTATO DELLA PIETA' ; Testo a penna de'
mentovati FRANCESCO, e Ball GREGORIO RADI.

Testi, Piet. R.

Testi, Polit.

TRATTATO DI POLITICA. v. Lib. Republ.

Testi, Repub.

TRATTATO DI REPUBBLICA. v. Lib. Republ.

Testi, S. Agost.

VOLGARIZZAMENTO D' UN TRATTATO DI
SANT' AGOSTINO ; Testo a penna (304)

Testi, Sagram.

TRATTATO DE' SAGRAMENTI. v. Lib. Sagram.

Testi, Sap.

TRATTATO DI SAPIENZA ; Testo a penna di
FRANCESCO RADI, poi del Ball GREGORIO
RADI.

Testi, Sap. R.

Testi, Segr. ref. donu.

TRATTATO DELLE SEGRETE COSE DEL-
LE DONNE (305) Testo a penna de' soprad-
detti .

Testi, Vist. Card.

VOLGARIZZAMENTO D' UN TRATTATO
DELLE VIRTU' CARDINALI (306) Testo a
pena .

Testi, Vir.

TRATTATO DELLE VIRTU', E DE' VIZI ;
Testo a penna de' mentovati FRANCESCO, e BALL
RADI.

Testi, Vir. e Vir. R.

Tratt.

(303) Questo Testo è in foglio, e sembra scritto sul principio del 1400. E' diviso in quattro parti per soddisfare a quattro domande, che ivi si suppongono fatte da una madre di famiglia a un suo Direttore, o Padre spirituale : la prima, come si debba offrire l'anima ; la seconda, che si debba fare del corpo ; la terza, come si debbano offrire i beni temporali ; la quarta, come si debbano educare i figliuoli. E' scritto puramente, e a righe d' alcune insegnamenti, e di dettato : Le quali cose abbiamo volute notare, perchè altre non confonda col Trattato del governo della famiglia d' Agnolo Pandolfini. Il Testo Venturi è menomato nel suo. Un altro Testo ne rammenta il Redi nelle Annotazioni al Ditirambo preso di lui .

(304) Evidente nel foglio nell' Istoria stampata della passata imperfezione, e analizzato nell' originale di esse il Quintino aveva scritto, che era la sua mano. Può essere, che questo Trattato sia uscito dal Provvisorio, e fosse stato offerto da Cesare scritto in quella lingua nella Libreria Vaticana .

(305) Meno questo abbozzatura nell' Istoria della passata imperfezione, quantunque per alcuna volta si trovi, come alla voce STENIATO. Crediamo, che sia forse alcuna di quelle Opere, che sopra si sono accennate col titolo di Scal. S. Agost. o Soli. S. Agost.

(306) Nel Testo di Maestro Aldobrandino di Pier del Nero, ora tra' MS. de' Guadagni figurato col num. 141. si legge in fine del Trattato de' segreti delle donne, che fosse il si medicina di quello già citato.

(307) Questa abbozzatura manca nell' Istoria della passata imperfezione, sebbene si trova alle voci ONIER, PIOMERINO, e altrove. Crediamo, che sia un Testo, che era tra i MS. del Ball Redi, in cui si dice, che questo Trattato era stato scritto in Latino da S. Tommaso d' Aquino.

Plat. 55.

Tratt. Umil.	TRATTATO D' UMILTA' (307) v. <i>Upp. Fel. Mof.</i>
Trionfo.	La TRINUZIA Commedia del FIRENZUOLA. v. <i>Tr. Trion.</i>
Tull. Lett. Quin. Tull. Pyl. Quin.	VOLGARIZZAMENTO D' UNA LETTERA DI TULLIO A QUINTO. v. <i>Pyl. Cin. Quin.</i>
Tuff. Civ.	VOLGARIZZAMENTO DELLE QUISTIONI TUSCULANE DI CICERONE (308) Tello L. penna.

V

Vol. Mof.
Vol. Mof. G. 2.
Vol. Mof. P. 2.

VOLGARIZZAMENTO DI VALERIO MASSIMO. Se ne citano due Telli a penna; uno, che fu di GIOVAMBATTISTA STROZZI (309) l'altro, che fu già dell' AGGIACCIATO, dopo quello il GUERNITO, ora nella Libreria del Marchese RICCARDI segnato Q. II. XXVI.

OPERE VARIE DI MESSER BENEDETTO VARCHI, cioè:

Varch. Stor.
Varch. Stor. Lett. Dedi.
Varch. Stor. Proem.
Varch. Stor. 1. 30.

STORIA FIORENTINA divisa in Libri 15. Nella passata impressione fu citata una Copia a penna, che era già presso del Senator LEONARDO TEMPI Accademico (310) dipoi in mano de' suoi discendenti. Nella presente abbiamo citato la moderna edizione del 1751. in foglio colla data di Colonia, allegando il numero del libro, e delle pagine, e si cita ancora la LETTERA DEDICATORIA AL DUCA COSIMO, e il PROEMIO.

Varch. Lett.
Varch. Lett. 70.
Varch. Lett. Pyl.
Varch. Lett. Dedi.
Varch. Lett. Pyl.
Varch. Lett. fog. Danti.

LEZIONI DETTE NELL' ACCADEMIA FIORENTINA raccolte in un volume, e stampate in Firenze per Filippo Giusti l'anno 1750. in 4. Quelle Lezioni, che sono trenta, sono citate con - apporre il numero delle pagine della suddetta edizione; e talvolta, anche si accenna il Titolo, o sia l'Argomento di esse, come specialmente è stato fatto in quelle sopra la Pittura, la Scultura, la Poesia, sopra Dante, e simili.

Varch. Ercol.
Varch. Ercol. 60.

ERCOLANO, o sia il DIALOGO SOPRA LE LINGUE. Si cita l'edizione de' Giusti di Firenze del 1750. in 4. allegandone il numero delle pagine; talora però nella presente impressione ci hanno serviti della moderna ristampa fatta pure in Firenze da' Tardini, e Franchi nel 1750. in 4. Il numero aggiunto alle citazioni sempre corrisponde alle pagine dell'edizione de' Giusti, che è stato inserito anche nel margine della moderna impressione suddetta.

1

Varch.

(307) I passati Compilatori credettero, che il Trattato così intitolato fosse il medesimo, che l'Elucidationi del Patet nobilit; nondimeno alcuna volta anche in questa guisa, il citarono, come si può vedere alla voce BISTORHARE, e altrove.

(308) Questa abbreviatura fu creduta nell'Indice della passata impressione, quantunque si legge alle voci CONCORRO, CORRUPTIO, ed altre. Quello Tello forse è uno di quelli veduti, e spediti dallo Stritolato, nelle frontes del quale espone era la Scrittura dell' Accademia si legge, che si possedeva Giovambattista Ubaldini, e che era stato copiato per mano di Buonaccio di Filippo Adimari nel 1470.

(309) Il Valerio Massimo dello Strozzi fu copiato da Nero di Filippo del Nero l'anno 1447, e di esso fu molto fama l'infarinato negli Avvertimenti. Non sappiamo dove sia al presente, se per avventura non fosse quella, che è tra i MS. della Libreria de' Guadagni segnata col num. 266.

(310) Nella prima edizione del Vocabolario non fu citata la Storia del Varchi, e solo nell'Indice dell' antecedente si trova aggiunta la notizia di quello MS. di mano del Guernito. Il nome però del Senator Tempi da lui fu ispirato in breve nell'originale; e si pubblicò nella stampa fu poi però Leonardo, nondimeno l'abbiamo, che vi fu errore, perchè nel Catalogo degli Accademici non è trovato Leonardo Tempi; ma di questo Casato si trova solamente Oratio, che fu ammesso nell' Accademia non molto dopo la seconda Riforma.

Palat. 215

Varchi. Rime.
Varchi. Rom. Tullio.
Varchi. Sen. Fall. 147.
Varchi. Rim. Lucr. 1. 27.

Varchi. Eneid. 1. 2.
Varchi. Sen. Lett. Ded.

Varchi. Grammat.

Varchi. Proporz.
Varchi. Lett. Pittagora.
Varchi. Giur. Pittag.

Varchi. Eneid. Prop.

Varchi. Sen. Eneid. 1. 27.

Varchi. Sen. 1. p. 4.
Varchi. Sen. 3. r. 2.
Varchi. Sen. 3. 4.

RIME, cioè Volumi due di SONETTI stampati in Firenze per Lorenzo Torrentino il primo del 1511. Il secondo nel 1517, anbedue in 8. Tra quelle sono anche i SONETTI PASTORALI, i quali talvolta con questa più speciale denominazione sono citati. Un volume di SONETTI SPIRITUALI stampato in Firenze prefato i Giusti nel 1513, in 4. Le RIME BURLESCHESSE imprime nel primo volume delle Opere burlesche del BERNINI, ed altri Autori stampato prima in Firenze per Giunti nel 1548, in 8. e poi colla data di Firenze, o di Londra nel 1543, pare in 8. Tutte quelle Rime si citano per lo più a pagine, e solamente nelle Rime burlesche oltre al numero delle pagine è aggiunto anche quello, che accenna il primo volume della suddetta Raccolta (311).

La SUOCERA Commedia in prosa stampata in Firenze presso Bartolomeo Zannarelli nel 1559, in 8. della quale si citano gli atti, e le scene, ed è anche allegata la LETTERA DEDICATORIA AL DUCA COSIMO.

La GRAMMATICA, o sia TRATTATO SOPRA LA GRAMMATICA TOSCANA; Tello 2. prima (312).

TRATTATO DELLE PROPORZIONI, o PROPORZIONALITÀ, il quale serve per l'ipotesi del GIUOCO DI PITTAGORA (313). Tello a penna, che fu di FRANCESCO REDI, ora in mano del Ball. REDI. Nella presente impressione abbiamo adoperato una Copia a penna, che fu già tra i Manoscritti de' VALORI, poi de' GUICCIARDINI, e presentemente nella Libreria del LIATO.

ESPOSIZIONE DI PROVERBII VULGARI; Tello a penna, che fu di BENEDETTO NUTI (314).

TRADUZIONE DE' LIBRI DE' BENEFIZII DI SENECA. Così in questa, come nelle antecedenti impressioni si cita a libri, e capitoli l'originale stampato in Firenze da Lorenzo Torrentino nel 1554, in 4. o quello de' Giusti di Firenze 1574, in 8.

TRADUZIONE DELLA CONSOLAZIONE FILOSOFICA DI BOEZIO. Tanto nella precedente impressione, quanto in quella abbiamo citato la stampa di Firenze del 1551, in 4. ed i numeri aggiunti agli esempj indicano il libro, e le prose, o rime di ciascuna libro, per accennare le quali molte volte a maggiore chiarezza è stato posto un P, o un V avanti al secondo numero (315).

Pag.

(311) Tratte Rime del Varchi si possono anche annoverare 9. Canti Carnascialeschi, che sono nella Raccolta fattane dal Lucca, e stampate in Firenze nel 1550, per Torrentino; ma quel si traslatano, perchè sono citati sotto nome di Canti Carnascialeschi, de' quali a suo luogo abbiamo ragionato.

(312) Questa Grammatica quantunque non sia stata menzionata nell'Indice della prima impressione, nondimeno si trova alcuna volta citata, come si può vedere alla voce PRONOME. Non sappiamo di quel Tello a penna si facesse, ad se più ci sia i sappiamo bene, che un frammento di questa Grammatica si legge nel Codice 974. in foglio della Libreria di Carlo Tommaso Strozzi, ma non vi si ne trovano se non alcuni pochi capitoli.

(313) Questo Trattato ha in fronte una Lettera diretta a Luca Martini, il quale aveva accettato il Varchi della spiegazione del Giuoco di Pittagora, per la che il Varchi promette questo Trattato; onde da esso è dipendente, anzi si può dire, che non sia la continuazione il Giuoco di Pittagora stesso in Dialogo, di cui sono l'autori Carlo Strozzi, Camillo Recellai, o Jacopo Vettori, o si finge, che Carlo Strozzi l'indicherebbe a Master Niccolò Alamanni. Due altre Copie di questo Dialogo sono nella Libreria Stroziana in due Codici in 4. uno firmato col nom. 1201, l'altro col num. 469.

(314) Non sapremmo dire, se veramente il Varchi fece quell'Opera, ad se più ci sia questa Copia. Sarebbe probabile, che fosse stamata dal Libro di pasticciotti, o monti della piebe, che il Varchi attesta d'aver scritta, e spiegata quando era a Firenze, se egli medesimo non confessasse nell'Ercolano d'averla per non se quali stampata.

(315) Nella presente impressione del Vocabolario d'incorporano alcuni esempj di questa Opera usati, come quelli allegati alle voci RACCOGLIERE, e RISTUIRO.

Fig. 2.
Fig. 2. G. D.

VOLGARIZZAMENTO DI VEGEZIO; Tello a
pena, che fu già del GABRIELLO, ora nella
Libreria del Marchese RIGGARDI segnato N IIII.
XXXI.

Fond. Crif.
Fond. Crif. G. S.
Fond. Crif. A.
Fond. Crif. Op. div. A.

STORIA DELLA VENDETTA DI CRISTO
fatta da Tito, e Volpiano; Tello a pena, che fu
di GIOVAMBATTISTA STROZZI (316) in quella
impressione ci siamo serviti anche d' un Tello a
pena, che fu già dell' Abate FIERANDREA AN-
DREINI (317) ora tra' MS. della Libreria del Con-
vento della Nunziata, del qual Tello si sono allegate le
pagine; e allora si sono citate l' Opere diverse, che
sono in esso dietro alla Storia della Vendetta di Cri-
sto.

Fett. Coll.
Fett. Coll. alio. B.

**TRATTATO DELLE LODI, E DELLA COLTI-
VAZIONE DEGLI ULIVI DI PIERO VET-
TORI.** Non sappiamo quali edizioni ci fossero nella
precedente impressione; in questa ci siamo per lo più
serviti di quella de' Giusti di Firenze del 1574. in 4.
allegandone le pagine, e allora anche di quella fatta
modernamente per in Firenze da Giuseppe Manni nel 1750.
in 4.

Ugo da Mesf. Rim. aut.

**RIME ANTICHE DI UGO DA MASSA DI
SIENA.** v. Rim. aut. F. N. e Rim. aut. F.
R.

Virg. Mon. Sin.
Virg. Mon. Sin. S.
Virg. Sin.

Marrabione d' un VIAGGIO AL MONTE SINAI
(318) Tello a pena, che fu già del Senator CAR-
LO STROZZI nostro Accademico, e dell' Arcidico-
no LUIGI pur nostro Accademico detto l' IMBIA-
CHITO, oggi tra i MS. della Libreria di CAR-
LO TOMMASO STROZZI in foglio segnato col
num. 374.

Vinc. Mart.
Vinc. Mart. Rim. 17.
Vinc. Mart. Lett. 9.

**RIME, E LETTERE DI VINCENZIO MAR-
TELLI;** Si cita l' giampare stampato in Firenze da
Giusti l' anno 1569. io 4. ed i numeri aggiunti agli
esempi corrispondono a quelli delle pagine della suddetta
edizione.

Virg.

*Il primo de' quali era citato nel 2. Boet. Varch. 4. 36. il secondo; Boet. Varch. 7. p. 1. ma perocchè non sono più di cinque i libri di Boetio, né accenna-
no a quel numero in questa libreria le Rime, e Poese; ora gli abbiamo esibiti
alla Traduzione di Seneca de' benefici del medesimo Varchi, nella qual Opera ve-
ramente si trovano.*

- (155) Del quale sopra si è favellato trattando della Tavola Ritonda.
- (151) Quel Tello fu copiato da un popolino di S. Stefano al Ponte, che oggi si dice
Pierro, tra l' 1575. e l' 1590. Le Opere diverse in esso contenute dopo la Ven-
detta di Cristo sono le seguenti: 1. Miracolo d' un' Immagine di Cristo. 2. Mira-
colo di S. Nicolò di Bari. 3. Leggenda di S. Giuliano. 4. Miracolo dell' uomo
povero, che diventò ricco. 5. Miracolo d' un Barone di Faraone. 6. Miracolo
d' una meretrice. 7. Leggenda di Santa Teodora. 8. Leggenda di S. Iario.
9. Miracolo d' una Monaca. 10. Leggenda dell' Abate Vitale. 11. Miracolo del
figlio della Croce. 12. Discorso sopra la Discrezione. 13. Frammento della Sto-
ria di S. Giovanni Elemosinario. 14. Storia d' un Romito. 15. Leggenda di
S. Giovanni Vangelista. 16. Volgarizzamento dell' Apocalisse. 17. Leggenda di
S. Pietro Apostolo. 18. Volgarizzamento degli Atti degli Apostoli. 19. Storia del-
la Cintola di Prato. 20. Alcuni Miracoli tratti dalle Vite de' Santi Padri. 21.
Leggenda di S. Nicolò di Bari. 22. Leggenda di S. Iacopo Intercisa. 23. Vita
di S. Paolo primo Eremita. 24. Altri Miracoli, e Leggenda di Santi Padri. 25.
Vita di S. Antonio Abate. 26. Volgarizzamento di parte del Genesi. 27. Leggen-
da di S. Viscenzio. 28. Volgarizzamento del Libro di Tobbia. 29. Miracolo di
S. Basilio. ed altri Miracoli. 30. Orazione di Bradano Monaco. 31. Visioni,
ed Effusi di S. Paolo. 32. Alcuni Vangeli volgarizzati. 33. Discorso de' Co-
mandamenti. ed Articoli della Fede. 34. Perdono di Fiesole. 35. Orazione di
S. Apollonia.
- (1518) Questo Viaggio è descritto da Simone Sigoli, e da lui fatto insieme con Li-
nardo Fieschi. e Andrea Rucellai l' anno 1564. Lo Stritolato è di mirica.
ed un altro Tello contenente un Viaggio al Monte Sinai fatto da Giovanni Vielli
nel 1584. il qual Tello era stato copiato l' anno 1475. come si può vedere de' suoi
fogli, che tuttavia sono nelle Scritture dell' Accademia.

Vit. Enoid.
Vit. Enoid. M.
Vit. Enoid. M. A.
Vit. Enoid. M.
Vit. Enoid. P. M.

VOLGARIZZAMENTO DELL' ENEIDE DI VIRGILIO; Tello a penna, che fu di MARCELLO ADRIANI (319) dipoi tra i MS. dell' Accademia. (320) Se non sia anche un altro Tello, che fu già di PIRO DEL NERO, ed ora è tra i MS. della Libreria de' GUADAGNI segnato col num. 149.

P. 1. 1. 1.

Vit. Basil.

VITA DI BAILLAAM. v. Stor. Bach.

Vit. Buon. Celli.

VITA DI BENVENUTO CELLINI. v. Buon. Celli.
Vit.

Vit. Cef.

VITA DI CESARE; Tello a penna (322)

Vit. Crist.

VITA DI GESU' CRISTO; Tello a penna, che fu già di PIRO DEL NERO (322) dipoi tra i MS. della Libreria de' GUADAGNI.

Vit. Crist. P. M.

Vit. Mad.

VITA DELLA MADONNA; Tello a penna, che fu di MARCELLO ADRIANI (323)

Vit. Mad. M. A.

Vit. Mem.

VITA DI MAOMETTO. v. Gioi. Vill.

Vit. Plat.

VOLGARIZZAMENTO DELLE VITE DEGLI UOMINI ILLUSTRI DI PLUTARCO; Tello a penna, che fu già dell' AGOSTINOTTO, dipoi in mano del GURINOTTO; al presente tra i MS. della Libreria de' VENTURI, e talora se ne accennano le pagine. Alcune volte fu citato anche un altro Tello a penna, che fu dello STRADINO (324) e che ora si conserva nella Libreria del Marchese RICCARDI segnato Q. III. III.

Vit. Plat. P. M.

Vit. Plat. Litad.

Vit. Plat.

VITE DE' PITTORI ANTICHI (325) scritte, ed illustrate dallo SMARITTO. Si cita l'edizione di Firenze del 1607, in 4. allegandone le pagine.

Vit. Plat. 74

Vit.

(319) Questo Tello fu veduto anche dall' Infarinato, il quale negli Avvertimenti suoi, che era stato trasferito circa al 1450. e non pare, che perciò ne facesse nulla fama.

(320) Il Tello, che ora è nell' Accademia, non è per avventura il medesimo di quello di Marcello Adriani, giacchè in esso si legge, che era stato posseduto dallo Scrittano; nondimeno anche questo abbiamo citato nella presente prefazione, per darci per maggior chiarezza la stessa Ac. che significa Accademia.

(321) Questa citazione si può vedere alla voce TRAMONTIGIONE, e altrove; ma noi crediamo, che questa Vita sia tratta dal Volgarizzamento delle Vite di Plutarco, avendo osservato, che negli esempi di esso allegati si trova accennato alla Vita di Catone, e alla voce ERRARE Vit. Plat. Dim. cioè Vite di Plutarco in quella di Demetrio.

(322) Vede questo Tello anche l' Infarinato, il quale crede, che fosse lo stesso, che le Meditazioni della Vita di Gesù Cristo, ma di esso i Compilatori citarono un Tello differente, che era stato dello Smaritto, onde non possiamo ammettere per certa questa congettura. Lo stesso Infarinato gradisce, che il Tello di Pier del Nero fosse scritto da un Pisano. Questo Manoscritto ora non è più tra i MS. de' Guadagni; anzi pare che i Compilatori ne vedessero alcun altro, perchè alle voci TENERISSIMAMENTE, VILTA', ed altro troviamo questa stessa Vit. Crist. D.

(323) Nelle antiche imprimeggie mancava questa abbreviatura, e solo nell' antecedente fu aggiunta, ed anche sostituito, che questo Tello sia il medesimo di quello, che fu ora fatto avere di Miracoli della Madonna.

(324) Di questo Tello non è fatta menzione nelle prefate imprimeggie, quantunque per altro fosse stato citato, come si può vedere alla voce INVERGOGNATO, e. Avver. Stiglia l' Infarinato d' averlo veduto, e d' averlo letto, che era stato copiato nel 1461. da un più antico Tello, che era stato di Migne Lionardo d' Arezzo; ed anche di averlo trovato nuovo, che quel Volgarizzamento non era stato fatto nel più Tello Greco, al quale vogliono Latini, ma bensì sotto translatione Aragone; fattane da un Breve Predicatore Defunto di Linderopol.

(325) Null' altro della prefata imprimeggia in questo luogo si leggeva: Il primo volume delle Vite de' Pittori, e scultori antichi, forse perchè lo Smaritto aveva intenzione di darne fuori altri volumi, ne quali si contenessero anche le Vite degli Scultori. Ma ora abbiamo posto il vero titolo al questo libro, perchè egli non altrimenti presigla il suo disegno, ed altro ci resta, che questo solo volume.

9

1. 1. 1.

Vit. S. Alf. G. S.
Vit. S. Alf. G. S.

VITA DI S. ALESSIO; Testo a penna, che fu già di GIOVAMBATTISTA STROZZI (326)

Vit. S. Anton.
Vit. S. Ant. F. R.

VITA DI SANT'ANTONIO; Testo a penna, che fu già di FRANCESCO REDI (327)

Vit. S. Eufraf.
Vit. S. Eufraf. R. F.

VITA DI SANTA EUFROSINA; Testo e penna, che fu già di BACCIO VALORI (328) poi di GUICCIARDINI, e presentemente nella Libreria de' PANCATIACHI.

Vit. S. Gio. Bat.
Vit. S. Gio. Bat. P. N.
Vit. S. Gio. Bat. A. L.

VITA DI SAN GIOVANNI BATISTA; Se ne citano due Testi a penna, l'uno, che fu già di PIER DEL NERO, ora tra i MS. della Libreria de' GUADAGNI (329) l'altro, che fu di ALESSANDRO LOTI nostro Accademico. Nella prefazione impressione abbiamo alcuna volta citato l'esemplare modernamente dato in luce da Domenico Maria Manni l'anno 1734. in 4. additandone le pagine.

Vit. S. Giul.
Vit. S. Giul. R.

VITA DI SAN GIROLAMO (330) Testo a penna, che fu già dell'IMFATTATO. dopo del Senatore FILIPPO BUONARROTI nostr. Accademico detto l'AVVENTUROSO, oggi in mano di LEO. NAEDO suo figliuolo. In questa impressione abbiamo talvolta citato l'esemplare stampato da Domenico Maria Manni in Firenze nel 1735. in 4. allungandone le pagine.

Vit. S. Giul.

VITA DI SAN GIULIANO; Testo a penna (331)

Vit. S. Mar. Madd.
Vit. S. M. Madd.

VITA DI SANTA MARIA MADDALENA; Testo a penna (332) In questa impressione abbiamo alcuna volta citato anche la moderna edizione fatta da Domenico Maria Manni nel 1734. in 4. additandone le pagine.

Vit.

(326) Anche di questo Testo fa menzione l'Infarinato, e noi ne abbiamo favellato sopra, dove si è trattato della Tavola Rotonda. Un altro Testo a penna di questa Vita si conserva nella Libreria del Marchese Riccardi segnato Q. I. XXVI. ma dopo questa Vita è stata stampata da Domenico Maria Manni in Firenze nel 1735. nel Tomo IV. delle Vite de' Santi.

(327) Il Redi fa menzione di questo suo Testo nelle Annotazioni al Diabrambo; ma non si trova al presente tra i MS. della sua Libreria.

(328) Questa Vita per avventura è compresa in quel medesimo Testo, che sopra si è menzionato in occasione di parlare della Leggenda di Santa. Questa altresì è stata stampata in Firenze nel 1735. da Domenico Maria Manni nel IV. Tomo delle Vite de' Santi.

(329) L'Infarinato vede questo Testo, e ne vuole avere giudizio ne' suoi Avvertimenti. Del Testo d'Alessandro Loti non sappiamo che sia addivenuto; ma se ne avverte la prima notizia per una lettera del Compilatore, se fosse non fosse alcuna di quelle, che sappiamo essere nella Libreria del Marchese Riccardi, e in quella di Carlo Tommaso Strozzi, o del Convento della Nunziata, o del fu Senatore Filippo Buonarroti. I Testi della Vita di S. Giovanni Battista tra i MS. de' Guadagni sono quattro segnati co' numeri 36. 37. 38. e 39. ma non sappiamo dire qual di quelli precisamente sia quello citato de' Compilatori, e menzionato dall'Infarinato. L'esemplare stampato modernamente è stato da un MS. del Solio, oggi poss. all'Abate Niccolò Bargiacchi.

(330) Un Testo a penna di questa Vita citato dall'Infarinato era di Giovambattista Strozzi, ma di esso al presente non si ha notizia. L'edizione da noi citata è tratta da un Testo, che fu di Lorenzo Ridolfi, ora in mano del fedelissimo Abate Bargiacchi. Tra i MS. dell'Accademia è un altro buon Testo di questa Vita, che era dato di Andrea Cavalcanti nostro Accademico, ed un altro si trova tra i MS. di Francesco Redi, ora del Redi Gregorio Redi.

(331) Questa abbreviatura manca nell'Indice della giusta impressione, quantunque essa pur si trovi, come alla voce DEUDO, e altresì non sappiamo qual Codex entrasse i Compilatori, se fosse non fu quello dell'Andrèo costato Vendetta di Cristo, nel qual si conteneva anche questa Vita, come sopra si è detto.

(332) Parimente questa abbreviatura mancava nell'Indice dell'antecedente impressione, sebbene questa Vita era anch'essa alligata, come si può vedere alla voce PATROCIO, e altresì. Furto saranno al Testi di Giovambattista Strozzi ridotti dall'Infarinato, del quale sopra abbiamo fatto menzione parlando della Tavola Rotonda. L'edizione del Manni è tratta da un Testo a penna dell'Abate Bargiacchi.

Palat. 133, 134, 67, 135.

Vit. S. Margher.
Vit. S. Margh. F. M.
Vit. S. Margh. d.

Vit. S. Eds.
Vit. S. Padr. G. T.
Vit. S. Padr. 2. 33.
Vit. SS. Padr. 2. 248.

Vit. S. Umil.

Vin. Tratt. Eregor.
Vin. Ereg. 58.
Vin. Rag. Op. Gal. 97.
Vin. Dig. Geom. 163.
Vin. Dig. Geom. 237.

Vin. dig. Ar. 3.

Vin. Rogg. Sol. 203.

Volg. Digf.
Volg. Digf. F. R.

Volg. Mesf.
Volg. Mesf. R.

VITA DI SANTA MARGHERITA; Testo a penna, che fa già del RISCALDATO, dopo tra MS. dell' Accademia (335) Nella presente impressione abbiamo qualche volta citato a piè di pagina la moderna edizione fatta da Donato Maria Manai in Firenze nel 1734. in 4.

VOLGARIZZAMENTO DELLE VITE DE' SAN-
TI PADRI; Testo a penna, che fu già dell' IM-
PERIO, al presente tra i MS. di nostra Accademia.
Nella presente impressione abbiamo molte volte citata la moderna edizione fatta in due volumi in 4. da De-
mosio Maria Manai in Firenze negli anni 1715. e 1731.
e i due numeri aggiunti alle citazioni corrispondono
a quelli del volume, e delle pagine di detta edizione
(334)

VITA DI SANTA UMILIANA DE' CERCHI
(335) v. Legg. S. Umil.

Alcune OPERE DI VINCENZIO VIVIANI nostro
Accademico detto il RINVIAGGIO, cioè:
SCIENZA UNIVERSALE DELLE PROPOR-
ZIONI.

RAGGUAGLIO SOPRA L'OPERE DEL GA-
LILEO.

DIPORTO GEOMETRICO. Tutte queste Opere
(336) sono imprime in un volume in 4 stampato in
Firenze alla Condotta nel 1674. la quale edizione è citata
allegandone le pagine.

DISCORSO AL SERENISSIMO GRANDU-
CA COSIMO III. intorno al difendersi da' ricupri-
menti, e dalle corruzioni de' suoi applicato ad Arno
in vicinanza della città di Firenze; stampato in Firen-
ze per Piero Martini nel 1688. in 4. che si allega 2.
pagine.

TRATTATO DELLE RESISTENZE DE' SO-
LIDI principiato da VINCENZIO VIVIANI, e poi
compiuto, e riveduto dal Padre Abate Don GUIDO
GRANDI nostro Accademico (337) di tra stampato
nel terzo volume dell' Opere del Galileo della moderna
impressione di Firenze fatta nel 1718. per Tassinio, e
Franchi, e di questo Trattato parimente si indicano le
pagine.

VOLGARIZZAMENTO DI DIOSCORIDE; Testo
a penna, che fu di FRANCESCO REDI, ora del
Bali GREGORIO REDI.

VOLGARIZZAMENTO DI MESUE; Testo a
pena, che fu di FRANCESCO REDI.

Volg.

(333) Crediamo, che il Testo a penna, che di presente è nell' Accademia, e da cui
è tratta la stampa del Mani, non sia quel medesimo, che era già del Riscaldato,
ovvero non l'originale, ma i quali quella citata alle voci AMEISSINAMENTE
non si trovano nel Testo a penna, che non è nell' Accademia, ed anche si è osservato,
che in alcune voci, come in CORROMPIMENTO, si trova quella abbreviatura
Stor. S. Margh. D. la quale è chiara, che indica qualche altra Testo, di cui è
Compilatore si dimenticarono di dar notizia, ed sapremo il vero affermare, se sia
quello, che abbiamo osservato nella Libreria del Marchese Riccardi segnato O III.
Vill.

(334) Questa edizione è tratta da più, e diversi Testi a penna, tra i quali prin-
cipalmente si numerano il sopradetto dell' INTERIO.

(335) In tal guisa, come si può vedere alla voce SCANDALO, e altrove, si
cita alcune volte quella Leggenda della Beata Umiliana, che nel MS. impropria-
mente è detta Sana, e di essa Leggenda sopra si è ragionato.

(336) Scrivere non si trovano esse l'abbreviatura di tutti gli Opuscoli contenuti in
questa Raccolta, onde non si citano tutte le Proporzioni, a del Diporto
Geometrico, ed alcune di esse sono particolarmente talvolta indicate, come il
Ragguaglio delle Opere del Galileo, che è espressamente citato alle voci CENO-
LOGIA, INTERMINATO, ed altre.

(337) Quest' Opere del Viviani, non essendo stata per l' avanti data alle stampe, si
cita principalmente in questa impressione, come si può vedere alla voce CU-
RO.

Volg. Raf.

VOLGARIZZAMENTO DI RASIS (fatto da SER ZUCCHERO BENCIVENNI; Testo a penna (338) della Libreria di San Lorenzo al Banco LXXIII, segnato col num. 43).

Urb.

URBANO Opera da alcuni erroneamente attribuita al Medico GIOVANNI BOCCACCI (339) si cita l'edizione de' Giusti del 1556, in 8.

Z

Zibald.

Zibald. dedr.

Zibald. dedr. 38.

Libro di varie cose, al quale diciamo ZIBALDONE; Testo a penna (340) che fu già d' ANDREA AMORINI, poi in mano dell' Abate PIERANDREA

A. N.

(338) Nell' indice dell' antecedente Impresale si dice in queste lunge, che il Testo di Rasis era appresso Francesco Redi; ma abbiamo veduto, che ciò fu un abbaglio; prima perchè sopra all' abbreviatura Bened. Raf. erod Bencivenni Rasis i medesimi Compilatori avevano notato, che questo Testo era nell' Libreria di S. Lorenzo; e dopo perchè il medesimo Redi parlando di esso non solo non dice, che fosse preso di lì, ma anzi afferma, che era in detta Libreria. Che poi questo Volgarezzamento sia opera di Zucchero Bencivenni si ricava da alcuni versi trovati in fine di quel Codice, la prima Lettera di ciascuno de' quali comincia il suo nome. Questi versi sono riportati dal Redi a car. 17. delle Accortizioni al Dilettambo.

(339) Fra gli scritti di Don Vincenzo Borghini, che erano già in mano di Baccio Velotti, poi d' Guicciardini, ed ora più la maggior parte sono passati nella Libreria del Marchese Carlo Rinuccini, è una Lettera, nella quale il Borghini chiaramente dimostra, che l' Urbano non è opera del Boccaccio. Se ne trasformerà con una copia, però veduto i Letteri, che non sono fondamento sulla persona di Impresale si fanno allentanti del sentimento de' primi Compilatori: All' Urbano diedi già da molti anni un' occhiata, e mi perve, per quel, che mi potesse ben ricordare, molto lontano della lingua, e dalla invenzione del Boccaccio. E quantunque si potesse credere da alcuni scritto nelle sue gioventù, e ne' tempi del Focollo, veggendovisi alcuni modi del parlare di quel libro, e specialmente molti aggiunti gonfiati, o vasi, o vogliamo dire oziosi, tuttavia il netto, e la proprietà della lingua non v' è, e si conosce agevolmente d' un altro secolo. . . . A quello s' aggiunge, che io non l' ho mai veduto tenere in conto alcuno, ma mi pare ricordare de' nostri, nè da quei del 17. e da altri dietro a loro di molta pratica, e buon giudizio, ed è una novella, o poco da lei veritiera, che va attorno in un libretto di cose di Roma, che già se ne voleva vedere, non mi ricordo appunto con qual titolo, e poco rilevava il certame. Ebbi venuto voglia di rivederlo un poco, e finalmente sebbene poche fiate me ho letto, mi confermo assatto nella prima opinione, che sia d' ogni altro uomo opera, che di lui. . . . Il Libro, che io dicea di sopra, l' ho pur ritrovato, e si chiama Impresale, nè accade dubitare, che sia composizione d' altri, che del Boccaccio, perchè vi è il nome dell' Autore, che fu un Cambio di Stefano da Città di Castello Canonico di San Fiorenzo, che lo scrisse intorno all' anno 1400. ed è stata rinnovata da chichessa a' tempi nostri, e quel, che in questo si dice Urbano, qui si chiama Selvaggio, e Lucida è mutata in Lucretia, e vi sono alcune altre varietà della lingua sua, e de' suoi, come fanno i suoi, che alle marine, e focchie rubate scambiano i manichi, perchè non si riconoscono. Questo Libro comincia dalle cose di Cesare, e poi d' Aequilio, e viene già un pezzo con molte favole, fratte quali mescola le novelle di questo Selvaggio. . . . Orte credo e novamento per conto, che qualcuno abbia voluto provarsi, se sapeva contraffare il Boccaccio, ma con poco giudicio, e marco ventura ec. Un Testo del Libro suddetto chiamato Impresale si era MS. di Guadagni detto da Viterio Massimo segnato col num. 116. e negli scritti dello Strinolato conservati nell' archivio di S. Lorenzo un altro Testo di quest' Opera, l' autore del quale è chiamato Cane de Castello, il qual Testo era stato copiato l' anno 1463. da Pagolo Ficcardi Cittadino Fiorentino.

(340) Questo medesimo Testo fu veduto dall' Iohannino, il qual non fece molta stima, quantunque il copiatore di esso fosse da lui giudicato assai più moderno del Compilatore. Le cose in esso contenute sono le seguenti: 1. Trattato convenientemente variamente moralmente. 2. Ammaestramenti per conservare le sanità del corpo di Maestro Taddeo di Firenze, Dottore di Medicina in Bologna. 3. Raccontare per diverse malattie. 4. Trattato degli Elberi, e Bisotto. 5. Bimbe e tutto che cozzellazione si nasce. 6. Trattato delle Luna. 7. Della natura delle femmine per li dodici segni del Cielo, e delle loro influenze, e doti. 8. Trattato de' dodici segni del Zodiaco, e di molte altre cose di Astronomia, Fifica, e Cosmografia. 9. Trattato della Medicina, e della maniera di esservivi. 10. Volgarezzamento del

ANDREINI, ed al presente nella Libreria del Convento della Natività. Alcune volte è citato a pagine.

Zibald. Segn.

Libro simile al suddetto; Testo a penna del GUERRATO (141).

Zibald. R.

Altro Libro simile a' sopradetti; Testo a penna (141) che fu di FRANCESCO RADI, ora in mano del Ball GREGORIO RADI.

Vangelo di San Giovanni. 10. Altre Ricette diverse. 11. Trattato de' cinque sensi dell' uomo. 12. Trattato di Fisonomia. 13. Fioretti tratti da Virgilio, da Ovidio, da Seneca, da Boezio, e da altri Autori.
 (141) *De questo Testo, siccome della maggior parte degli altri, che disse essere appresso di se il Guernito, non possiamo dar notizia alcuna, non essendo stato possibile di ritrovargli.*
 (142) *Questo Testo non è allegato nelle antecedenzi impressioni. Ciascun il Redi ne' suoi fogli da lui inseriti nella presente ristampa di quest' Opera, e di sua mano l'aggiunge nell' Indice.*



NELL' INDICE DEGLI AUTORI.

PAG. 1. *veneti* a Fra Giordano agiografi, e cronisti Fra Gidjo, e Giuda Volggarizamento dell' Epistola de' Vangel' di Frate Simone da Calcia.
 PAG. 2. *fr. lvi* Fra Simon da Calcia Epistola C. Vangel.

NELLA TAVOLA DELLE ABBREVIATURE.

PAG. 35. ESPOSIZIONI DI VANGELI DI FRA SIMONE DA CASCIA *agg.* tradotte da Frate Gidjo, e Giuda.
 PAG. 38. *alla nota (123)* de' *nazione* *francesi*, *cur.* *native* di *Tierache* in *Piemonte*.
 PAG. 35. *alla nota (103)* *Due* Vincenzio Borghini, *agg.* *fu* *disfidente*, *è* *forse* *quello*, *cur.* *2* *quello*.

AVVERTIMENTO.

NEL mentovare in questi Indici molti di nostra Accademia ,
gli abbiamo il più delle volte appellati con quel nome ,
del quale in essa sono corredati . Or perchè altri possa
agevolmente rintracciare quali Persone sotto essi nomi si nascon-
dano , ne daremo qui appresso il catalogo , aggiugnendovi quelli
ancora , delle cui Accademiche Imprese abbellita si vede la
presente edizione.

A	ABBOZZATO	Senat. CAMMILLO RINUCCINI.
ADORNATO	Altezza Reale del Sereniss. GIOVAN GASTONE GRAN- DUCA DI TOSCANA.	
ADORNO	AGOSTINO COITELLINI.	
AFFAMATO	FRANCESCO SERNIGI.	
AGGHIACCIATO	PIERO SEGNI.	
AGGIRATO	Arcidic. VINCENZIO DE' BARDI.	
ALLETTATO	ZANOSI BRACCI.	
ALZATO	Sereniss. e Reverendiss. Principe Cardinale CARLO DE' MEDICI.	
ANSIOSO	March. GIOVAMBATISTA STROZZI.	
ARDITO	TOMMASO SEGNI.	
ARIDO	Monfg. FILIPPO DE' BARDI Vescovo di Cortona.	
ASPRO	TOMMASO BUONAVENTURI.	
AVVAMPATO	FRANCESCO SANLIGOLINI.	
AVVENTUROSO	Senat. FILIPPO BUONARROTI.	
AVVITICCHIATO	Monfg. GHERARDO GHERARDI Vescovo di Pistoia, e di Prato.	
CANDIDO	Sereniss. e Reverendiss. Principe Cardinale LEOPOLDO DE' MEDICI.	
COLMO	Senat. VINCENZIO ALAMANNI.	
CONSERVATO	Senat. CARLO PITTI.	
CONTENTO	Canon. NICCOLO' STROZZI.	
DIFESO	NICCOLO' ARRIGHETTI.	
DIGIUNO	Canon. Cav. GIOVANNI GUIDACCI.	

DOTATO	Eminentiss. Cardinale FRANCESCO DE' NERLI il vecchio.
DURO	Senat. March. BERNARDINO CAPPONI.
FIORITO	Monfig. GIULIO MARI Vescovo di Monopoli.
FRAGILE	Coc. ANTONIO D' ESTE MOSTI.
GABELLATO	GIULIANO DAVANZATI.
GRAMOLATO	Senat. BERNARDO CANIGIANI.
GRATTUGIATO	Senat. BATTIANO ANTINORI.
GUERNITO	Senat. ALESSANDRO SERNI.
IMBIANCHITO	Arcidisc. LUIGI STROZZI.
IMPAGLIATO	Monfig. ANTONIO MASALOTTEI.
IMPASTATO	MICHELACMOLO BUONARROTI il giovane.
IMPERFETTO	Priore ORAZIO RUCSELLAI.
INCRUSCATO	Coc. GIOVANNI DE' BARDI.
INFARINATO	Civ. LIONARDO SALVIATI.
INFERIGNO	BATTIANO DE' ROSSI.
INFIAMMATO	Coc. GIOVANNI BATTISTA CASOTTI.
INFORME	Eminentiss. Cardinale ALAMANNO SALVIATI.
INGORDO	Senat. BRACCIO DEGLI ALBERTI.
INSACCATO	Senat. LORENZO FRANCESCHI.
INTRISO	GIOVAN SIMONE TORNABUONI.
INVASATO	GINO GIORI.
LACERO	Eminentiss. Cardinale VOLUNNIO BANCINELLI.
LIETO	Priore March. CARLO RINUCCINI.
LUSTRATO	FILIPPO BALDINUCCI.
OFFERTO	Monfig. ALCANTIO PICCOLOMINI Arcivescovo di Siena.
PASCIUTO	Monfig. PIERO DINI Arcivescovo di Fermo.
PIEGATO	CARLO MACIGNI.
POSATO	Senat. VINCENZO GIRALDI.
PROFAGGINATO	Prior. LUIGI RUCCELLAI.
PROVVEDUTO	Sereniss. e Reverendiss. Principe Cardinale GIOVAN CARLO DE' MEDICI.
PURGATO	LUCA TORRIGIANI.
RASCIUTTO	Coc. FERDINANDO DEL MAESTRO.
RICOPERTO	FRANCESCO ALLEGRI.
RICOVERATO	MARIO GUIDUCCI.
RIFIORITO	FRANCESCO RIDOLFI.

RIMENATO	GIULIANO GIRALDI.
RINCALZATO	Monfg. FRANCESCO RINUCCINI Vescovo di Pistoia, e di Prato.
RINVIGORITO	VINCENZIO VIVIANI.
RIPARATO	GIOVAMBATTISTA ERIGO DE VALINCOURT.
RIFIENO	BENEDDETTO BUOMMATTEI.
RIPOSATO	Serenità, Principe MATTHIAS DE' MEDICI.
RISCALDATO	Cav. FRANCESCO MARINOZZI.
RISPIGOLATO	GIOVANNI BERTI.
SCABSO	Monfg. LIONARDO DATI Vescovo di Montepulciano.
SINCERO	FIER ANDREA FORZONI ACCOLTI.
SMARRITO	CARLO DATI.
SMUNTO	SIMONE BERTI.
SOLLECITO	Senat. March. VINCENZIO CAFFONI.
SOLLEVATO	Cor. LORENZO MAGALOTTI.
SOLLO	GIOVAMBATTISTA DETI.
SOSTENUTO	Senat. LUIGI DEL BICCIO.
SPOLVERATO	Canon. GIROLAMO LANFREDINI.
STRITOLATO	FIER FRANCESCO CAMBI.
SVANITO	Senat. VIRRI DE' CERCHI.
SUGGELLATO	Senat. Cav. ALESSANDRO DE' CERCHI.
TIMIDO	DESIDERIO MONTMAGNI.
TRAVASATO	Senat. LORENZO STROZZI.
TIBITO	Cor. FIER DE' BARDI.
VAGLIATO	Cav. BATTISTA GUARINI.





TAVOLA.

DEGLI AUTORI

LATINI, GRECI, E TOSCANI,

*Che si citano per illustrazione, o dichiarazione
di alcune Voci di quest' Opera.*

A

Acco.
Afran.
Agell.
Aul. Gell. }
S. Agell.
S. Aldov.
S. Ambrog.
Ammiano.
Anacr.
Apoll.
Apul.
Aristof.
Aristot.
Arnob.
Artemid.
Aten.
Aurel. Vitt.
Auton.

Accio.
Afranio.
Agellio, o Ga Aulo Gellio.
Sant' Agollino.
Aldovrando.
Santo Ambrogio.
Ammiano Marcellino.
Anacreonte.
Apollonio Rodio.
Apollon.
Aristofane.
Aristotile.
Arnobio.
Artemidoro.
Ateneo.
Aurelio Vittore.
Autonio.

B

S. Basil.
Benven. Imol.
Eularm.
S. Bernar.
Beroul.
Bocci.
Bud.
Bostmann.

San Basilio.
Benvenuto da Imola.
Roberto Bellarmino.
Sia Bernardo.
Filippo Borsardo.
Bocaccio Severino.
Guglielmo Budco.
Benedetto Bostmannici.

C

Callian.
Capitol.
Caliban.
Catali.
Cel. Aurel.
Celf.
Cels.
Cic.
Cin. }
Cinnam.

Callinisco.
Giulio Capitolino.
Cassiano.
Cassio.
Cilio Aureliano.
Corodino Celio.
Giulio Celario.
Cicerone.
Cinnamo, cioè P. Marcantonio Mambelli.

a

San

S. Cipe.
Clem. Alci.
Cod.
Colom.
Cosim. sop. Perf.
Critic. }
Ct. }

San Cipriano.
Cicerone Alessandrino.
Codice Gustiniano, e Teodosiano.
Colomilla.
Cosimo sopra Perù.
Fier Crescenzo.

D

D. Emof.
Deput. Decamp.
Drom.
Disfort.
Dun.
Du Fresno }
Du Gange }

Demofene.
Deputati sopra la correzione del Decamerone.
Dionede.
Dioniside.
Giovambattista Dozi.
Carlo Du-Fresno, o Du-Gange.

E

E. No.
Erasmo.
Erod.
Erich.
Etop.
Eutrop.

Enio.
Edderio Erasmo.
Erodoto.
Esch o.
Etopo.
Euripide.

F

F. B.
Fiodr.
Fior Ital. Ling.
Focil.

Fempeo Teslo.
Fiodrato.
Fior Italica Lingua di Angelo Moscosini.
Focilde.

G

G. Alen.
Gasp. Bov.
Gat.
Gell. sop. Dant.
Goven.
Gov. elag.
1. Girol.
Gust.
2. Greg.
Griol.

Galleno.
Gaspuro Bovino.
Teodoro Gaza.
Giovambattista Gelli Letture sopra Dante.
Giovemale.
Paolo Grovio Elogj degli uomini illustri.
Sao Girolamo.
Gustino.
San Gregorio.
San Piero Grisologo.

I

I. Ov.
Ippocr.
Iud.

Iorio, o Giovin.
Ippocrate.
Iudero.
Iuno.

L

- | | |
|---|---|
| <p>L Ampr.
Lattana.
Leon. Port.
Leon. Tatt.
Liv.
S. Luc.
Lucian.
Lucil.
Lucret.</p> | <p>Lampridio.
Latanzio Firmiano.
Leone Forzio.
Leone Tattico.
Tito Livio.
Luca.
Luciano.
Lucilio.
Lucrezio.</p> |
|---|---|

San

M

- | | |
|--|--|
| <p>M Acrob.
Marz.
Matt.
Matth.
Moded.</p> | <p>Macrobio.
Marziale.
Matteo.
Andrea Mattiolo.
Modestino.</p> |
|--|--|

San

N

- | | |
|---------------------------------------|--|
| <p>N On.
Not. al Malm.</p> | <p>Nonio Marcello.
Note al Malmantile.</p> |
|---------------------------------------|--|

O

- | | |
|--|---------------------------------------|
| <p>O Mer.
Oraz.
Ovid.</p> | <p>Omere.
Orazio.
Ovidio.</p> |
|--|---------------------------------------|

P

- | | |
|---|---|
| <p>P Arcuv.
Pallad.
Paul.
Perf.
Petron.
Pianud.
Plat.
Plaut.
Pline.
Pline.
Polib.
Poliz.
Poll.
Prisc.
Procris.</p> | <p>Pasquale.
Palladio.
Paolina.
Perbo.
Petrone Arbitro.
Massimo Pianade.
Platone.
Plauto.
Plineo.
Plutarco.
Polibio.
Angelo Poliziano.
Giusè Polizucc.
Prisciano.
Proverbi di Salomone.</p> |
|---|---|

» »

Quintil.

Q

Q^Uintil.
Q^Uint. Samm.

Quintiliano.
Quinto Sertio Sammonico.

R

R^Ondelen.

Rondelenio.

S

S^Alvat.
Senec.
Scap.
Serv.
Sim. Maiol.
Solin.
Stat. Com. Fir.
Staz.
Sueton.
Suid.

Lionardo Salvati.
Seneca.
Senofonte.
Servio.
Simone Maiolo.
Solino.
Statuti del Comune di Firenze.
Stazio.
Suetonio.
Suida.

T

T^Acil.
Teocr.
Teod. Gaz.
Terenz.
Tertull.
Tibull.
Tolom.
Torricell.
Tucid.

Cornelio Tacito.
Teocruso.
Teodoro Gaza.
Terenzio.
Tertulliano.
Tibullo.
Tolomèo.
Evangelista Torricelli.
Tucidide.

V

V^Arch.
Varr.
Veges.
Vell.
Vilg.
Vitruv.
Vives.
Ulp.
Vocab. Difeg.

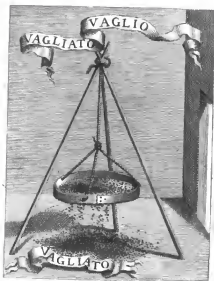
Benedetto Varchi.
Varrone.
Vegesio.
Piero Vettori.
Virgilio.
Vitruvio.
Lodovico Vives.
Ulpiano.
Vocabolario del Difeguo.

T A V O L A

*Di alcune altre abbreviature , che si trovano
in questa Opera .*

<i>Ad.</i>	<i>Addizione .</i>
<i>Aut.</i>	<i>Autore .</i>
<i>Amor.</i> }	<i>Amoribus .</i>
<i>Am.</i>	<i>Amorabilmente .</i>
<i>Amorabilem.</i>	<i>Amorabilmente .</i>
<i>Am.</i>	<i>Amore .</i>
<i>Cap.</i> }	<i>Capitolo .</i>
<i>Figur.</i>	<i>Figura , o Figurata .</i>
<i>Figuratam.</i>	<i>Figuratamente .</i>
<i>Gr.</i>	<i>Grati , o Gratamente .</i>
<i>Let.</i>	<i>Lettere , o Letteralmente .</i>
<i>Lib.</i> }	<i>Libro .</i>
<i>Ms.</i>	<i>Manoscritto .</i>
<i>Metaf.</i>	<i>Metafora .</i>
<i>Metaforic.</i>	<i>Metaforico , o Metaforicamente .</i>
<i>Natur.</i>	<i>Nature .</i>
<i>Natur. pag.</i>	<i>Nature pagine .</i>
<i>Pag.</i>	<i>Pagina .</i>
<i>Pag.</i>	<i>Pagine .</i>
<i>Prop.</i>	<i>Proposizione .</i>
<i>Prop.</i>	<i>Proposito .</i>
<i>Proverb.</i> }	<i>Proverbiale , o Proverbialemente .</i>
<i>Proverbialm.</i> }	
<i>Ric.</i>	<i>Ricetta .</i>
<i>Ric.</i>	<i>Ricetta .</i>
<i>Sensum.</i>	<i>Sensatamente .</i>
<i>Signif.</i> }	<i>Significato .</i>
<i>Signif.</i> }	
<i>Simil.</i>	<i>Similitudine .</i>
<i>Similitud.</i> }	
<i>Sub.</i>	<i>Subiettivo .</i>
<i>Substant.</i> }	
<i>T.</i>	<i>Tito , o Tito a pena .</i>
<i>V.</i>	<i>Vedi .</i>
<i>V. A.</i>	<i>Vice Antica .</i>
<i>V. Belg.</i>	<i>Vice Belgica .</i>
<i>V. Franc.</i>	<i>Vice Francese .</i>
<i>V. Gr.</i>	<i>Vice Greca .</i>
<i>V. L.</i>	<i>Vice Latina .</i>
<i>V. Puth.</i>	<i>Vice Puthica .</i>





[illegible]

ablativo. v. *Stato*, *Spoglio*.
ablativo. v. *Diciale*, *Salutare* §. II.
ablativo. v. *Togliimento*, *Tolia*.
ablativo. v. *Trasportato*.
ablativo. v. *Inviato* (sod.).
ablativo. v. *Spazio* §. II.
ablativo bene suo. v. *Gola* §. XI.
ablativo. v. *Lavare*, *Riducquato*, *Sciacquato*.
ablativo. v. *Lavamento*, *Lavanda*.
ablativo. v. *Riducquato*.
ablativo. v. *Annegare* §. III. *Diogere*.
ablativo. v. *Rinnegare*.
ablativo. v. *Rinnegamento*, *Rinneghe-
 rita*.
ablativo. v. *Recusante*.
ablativo. v. *Dare cariche*, *Dare occhio* §.
 IV. *Dire di no*, *No* §. III. *Recusate*,
Scusate §. V.
ablativo. v. *Abolire*, *Annulare*, *Calfare*.
ablativo. v. *Abolizione*.
ablativo. v. *Abominabile*, *Abominave-
 vole*, *Abominoso*, *Abominevole*, *Malae-
 detto*, *Malaguro*, *Malagorito*, *Malauo-
 so*, *Malacito*, *Odibile*.
ablativo. v. *Abominare*, *Abborrire*, *Ave-
 re a schifo*, *Recare* §. XVIII.
ablativo. v. *Abombramento*, *Abbini-
 niata*, *Abombrinzio*, *Abombrino*, *Ab-
 bimpicco*, *Abombrinazione*, *Orrore* §.
 II.
ablativo *quodammodo*. v. *Recedere*.
ablativo *quodammodo*. v. *Dimuovere*.
ablativo. v. *Originariamente*, *Radicalmen-
 te*.
ablativo *quodammodo*. v. *Andare al fon-
 do*.
ablativo. v. *Disfettare* §. II. *Disfendere* §.
 II.
ablativo. v. *Scomiare* §. III.
ablativo. v. *Spendere* §. II.
ablativo. v. *Scomiare*.
ablativo. v. *Abiettivo* add.
ablativo *futuro*. v. *Disfendere* §. II. *Sci-
 gare* §. Sciupare §. I. *Spendere* §. II.
ablativo. v. *Abiettivo* *futuri*.
ablativo. v. *Capo* §. XVIII. *Da capo* §.
 II.
ablativo *incipere*. v. *Fare capo* §. VIII.
ablativo. v. *Beccare*.
ablativo. v. *Artifare*, *Scorticare* §. IV.
ablativo *gandis*. v. *Tecere* §. XXXIII.
ablativo. v. *Abolire*, *Beccare*.
ablativo. v. *Abolire*, *Abrogare*, *Annulare*,
Annullare.
ablativo. v. *Abolizione*, *Escissione*.
ablativo. v. *Abolito*, *Abrogato*.
ablativo. v. *Abrostante*, *Abrostanto*.
ablativo *brachio*. v. *Bruciolato*.
ablativo. v. *Duramento*.
ablativo. v. *Da*.
ablativo. v. *Allungare* §. I. *Attrompere* §. I.
ablativo. v. *Allungamento* al §. I.
ablativo *farris*. v. *Fare fisco*.
ablativo. v. *Allontanamento*, *Allontanamen-
 to* §. I. *Apollima*, *Afferio*, *Dulcifica-
 mento*, *Elongazione*, *Vomica*.
ablativo. v. *Tagliare* §. IV. e §. VII.
ablativo. v. *Affilo*.
ablativo. v. *Nacendente*.
ablativo. v. *Affondare*, *Impiattare*, *Ma-
 scellare*, e §. *Nitondere*, *Oculutare*,
Scapellare §. *Serrare* §. II.
ablativo *le*. v. *Piccate* §. V.

ACE

[illegible]

ACO

[illegible]

acer ferreus . v. Crano , Crano .
acer ferreus rumpere . v. Scontrare .
acer pyralis dentatus . v. Calamita §. II.
acer thoea . v. Agorio §.
acer vicia . v. Ago §. I.
acuta . v. Acutamente , Inegrosamente , In-
 tendevolmente , Sentenzialmente , Sottile
 avverb.
acutissimus . v. Sottilissimamente .
acutissimus . v. Acutissimo , Appuntatissimo ,
 Taglientissimo .
acutius . v. Agutetto , Agutetto .
acutus reddere . v. Aguzzare , Arrozzare ,
 Auazzare .
acutus . v. Acuto , Affilato , Aguto add.
Agutem , Aguto , Auazo , Ingegnito ,
 Fugnetecce , Sottile §. VIII. Spicciolo
 §. svegliato §. Tagliente , Trinciante
 add.
a cyathis . v. Botrigliere .

A D

A D. v. A. Appello , Da , Intorno §. I.
 Su prepos. §.
adalis calcaribus . v. A spron battuti .
adalis calcaribus ire . v. Andare a spron-
 battuti .
ad amulatum procedere . v. Far baco §.
 V.
adapare . v. Raggiugnare .
adapare . v. Aggiugnare . Equazione , Pa-
 rificamento .
adapare . v. Aggiustato .
ad apendam se convertere . v. Mettere in atto .
adapum . v. Dettato fust. §. III. Proverbio .
ad alonem amonem amonem . v. Entrata
 §. II.
ad alonem mura se efformare . v. Specchia-
 re §. III.
ad aliquem attitare . v. Andare a conto di
 chi che fa .
ad aliquem confugere . v. Fare capo §. III.
ad aliquem capiti causa confugere . v. Capo
 §. LXXII.
ad aliquem locum navem appellare . v. Fi-
 gliare §. XX. Terra §. XXXIII.
ad aliquem pervenire . v. Volta per Vicen-
 da §. I.
ad aliquem referre . v. Innanzi §. X.
ad aliquem pervenire . v. Arrivare §. VII.
ad aliam fortificationem accedere . v. Andare
 all' altare .
ad amandum proma . v. Damerino .
adamare . v. Imbarcato §. II.
adamantinus . v. Adamantino , Diamantino .
adamante infer . v. Diamante §. II.
adamare . v. Innanzi §. I.
adamare . v. Adamante , Diamante .
ad amorem inducere . v. Innamorare , Figlia-
 re §. V.
admittere . v. Rallargare .
ad amicum . v. A capello , A corda §.
 A pelo , Appontamento , Appunto , A
 randa a randa , A un punto , Capel-
 lo §. XI. Da capo §. II. Dirutamento .
 §. II. Equisimamente §. Gito , Giusta-
 mente §. II. Giusto avverb. §. I. In pun-
 to §. Nè più , nè meno . Pelo §. XXIV.
 Pelo §. II. Per §. XXXVIII. e §. XCIX.
 Puntino §. Fusto §. XXVI. Segno §. XXI.
 Seta §. I. Verbo §. I.

A D

ad amicum aliquid facere . v. Dare giudo §.
ad amicum epe . v. Stare a capello .
ad amicum ferre . v. Punto §. XXX.
ad amicum pendere . v. Carattare §.
ad amicum pinguis . v. Caratto §.
ad amicum procedere . v. Andare a filo , An-
 dare a pelo .
ad amicum respondere . v. Stare a pelo .
ad amicum . v. Abbeverare , Inasquare §. II.
 Inasquare .
ad aquilam . v. A batto .
ad abieram . v. Bacchetta §. II.
ad abieram mittere se adere . v. Discrezio-
 ne §. III.
ad arma conculcare . v. Arme §. VIII.
 Dare all' arme .
ad arma conculcare . v. Arme §. IX.
ad arma . v. Raccogliuto .
ad arma proficere . v. Andare a corte .
ad arma evolare . v. Scutare .
ad bacchanalia pervenire . v. Carnovalefco .
ad bacchanalia . v. Andare colle belle .
ad bonam frugem redire . v. Ravveduto .
ad bonam frugem redire . v. Tuono §. V.
ad bonam mentem adducere . v. Cervello
 §. XVI.
ad bonam mentem adducere . v. Capo §.
 LIV.
ad cabalum spectare . v. Cabalifico .
ad cabalum vocare . v. Chiamare §. XV.
 Ragione §. XXVI.
ad cabalum redigere . v. Raggiugnare §.
 III.
ad castra ire . v. Andare a rassegna .
ad castra compellere . v. Concentrare .
ad castra a quo penetrare . v. Concentrare
 §. I.
ad castrum videri . v. Cancellato .
ad castrum ferre . v. Battuto §. IV.
ad castrum vocare . v. Chiamare §. XIII.
ad comburendum apte . v. Combustibile .
ad conculcare pervenire . v. Conculcare add.
ad conculcandum apte . v. Conculcare .
ad corpus habitatum pervenire . v. Com-
 plessionale .
ad curiam proficere . v. Andare a corte .
ad curiam vocare . v. Zuccone .
ad delictum . v. A peccato .
ad delictum . v. Aggiugnare , Aggiugnare .
ad delictum . v. Accumulare , Aggiugnare , Ag-
 guciare , Arrogere §. Giugnare §. V.
 Soggiugnere , e §. Sopraggiugnere §. III.
ad dicendam apud . v. Dire §. XIV.
ad delictum . v. Aggiugnare , Depurare , Libe-
 rare §.
ad delictum . v. Aggiugnare .
ad delictum . v. Devotissimo , Divotissimo , e
 §. Obbligatissimo , Suggestissimo , Sufice-
 ratissimo .
ad delictum . v. Confrato , Dedicato , Derom
 §. II. e §. IV. Di-mo §. II. Obbliga-
 to , Ratto add. §. IV.
ad delictum ecclesia . v. Ecclesiastico fust. §.
ad delictum apud . v. Apprenditissi-
 mo .
ad delictum promissum . v. Apprenditissi-
 mo .
ad delictum . v. Apprendere , Apprendere .
ad delictum . v. Appare , Apprendere , Impa-
 rare , Prendere §. III.
ad delictum loca . v. Accelloramente .
ad delictum . v. Accellorato , Addimento
 §. Addizione , Aggiunta , Aggiuntura .
 Arrogiato , Arroto fust. Giura §. I.
ad delictum . v. Dare vantaggio .
 addi.

ADO

adalefens. v. Adolefens. *fañ.* Adolefens
add. Damigello, Donello, Gascione, Gar-
zosotto, Giovanaffro.
adalefens fortis. v. Giovannotto.
adalefens togatus. v. Garzonaccio.
adalefens unguis. v. Garzonaccio, Garzona-
ffro.
adalefens vulgus. v. Giovannotto.
adalefens vogus. v. Giovannotto.
adalefens. v. Adolefens, Garzonetta.
adalefenzala. v. Damigella.
adalefenzans. v. Adolefenzolo, Garzoline,
Garzonello, Garzonotto, Garzonotto,
Garzonotto, Gioanello, Giovannetto,
Giovannetto, Giovannello, Giovannello.
adalefenzans person impetator. v. Giovanna-
ffro.
adalefens. v. Tempo §. XXXIII. Venire
immani §. II. Venire *fañ.*
ad unum solfipans patidus. v. Ombröffi.
ad unum per aliquo paratum esse. v. Fare
cirta §. II.
adaptare. v. Adattare.
adaptare. v. Adottazione.
adaptare. v. Adottatore.
adaptare. v. Adottatore.
adaptare. v. Adottazione, Adottazione, Adot-
zione.
adaptare. v. Adottivo.
ador. v. Farro.
adorabile. v. Adorabile.
adorare. v. Adorare, Orare §. I.
adorare. v. Adoramento, Adorazione.
adorare. v. Adoratore.
adorare. v. Aforato.
adorare. v. Affiorare, Affilire, Affilare,
Correre §. XV. Dare dentro, Serzare §.
VIII.
ad alium se convertit. v. Saracino *fañ.*
ad partemque defraudat. v. Particolareggi-
are, Particularizzare.
ad patens in sua. v. Vitta §. VI.
ad pauperum redacta. v. Impoverito.
ad perpendicular. v. A perpendico, A
piondo, Perpendicolarmente, Perpendico-
lo §. Fionno §. III.
ad perpendicula respondere. v. Fionbare.
ad plures alios. v. Andare fra quel più.
ad portum appellare. v. Figurare §. XXI.
ad proutum quam flibere. v. Ammodernare.
ad proutum vocare. v. Fare degnare.
ad proutum redigere. v. Frattica §. VI, Frati-
ficare.
ad proutum phibitionem pervenire. v. Meta-
ffico.
ad prodigum quoque referre. v. Fare mita-
colo §. I.
ad pugnam intrinsecus. v. Affembaro.
ad pugnam largire. v. Guanto §. IV.
ad pugnam parare. v. Alumbro.
ad quid. v. Che interrogat. §. I.
ad radium. v. A piede propoia.
ad rebellum existere. v. Ribellare, Ru-
bellare.
ad rem. v. A proposito, Proposito §. III.
ad rem esse. v. Stare a proposito.
ad rem facere. v. Fare proposito §. Venire
al brigoglio.
ad rem ligati. v. Proposito §. IV.
ad rem maxime pertinere. v. Sufanziffi-
mo.
ad rem medicum spectare. v. Medicinali-
zid.
ad rem pertinere. v. Riguardare §.

ADR 9

ad rem saltem. v. *Cafa* §. XI. *Chiare* §. VI.
ad rem jam demum respiciere. v. *Fatto* §. IV.
adespere. v. *Aggratificare*, *Arrampicare*.
ad ripam accedere. v. *Arripare*.
ad ripam advenire. v. *Arrivare*.
ad ripam aperturam. v. *Appodare*.
adstipulae. v. *Pedicele add.*
adstipes. v. *Poniccio add.*
adstridere. v. *Aicriviere*.
adstringens. v. *Aicristello*.
adstrictus. v. *Attroto add.*
ad testamento. v. *A te stuità*.
ad firmam partis tempus extrahere. v. *Fate tardi*.
ad firmam actis partis tempus extrahere. v. *Fate tardi*.
ad fa ridere. v. *Ribornare* §. III. *Tornare* §. XX.
ad fura diserte. v. *Uffire* §. XXXIV.
ad fa trahere. v. *Tirare* §. VI.
ad furtum. v. *Afseverare*.
ad hincum egerit. v. *Dare folla bocca* §. Dare folla voce.
adimittit. v. *Comdime*, *Somiglievole*.
adipiscit. v. *Gonchitura*, *Pescaria* §. I.
aditus. v. *Anante* §. Circondare, Circumsistere, *Mante* §.
aditus arboris. v. *Fianco* §. VI.
admittimus. v. *Stringo*.
adstringendi vim habet. v. *Collettivo*, *Stico* §. II.
adstringere. v. *Aillettivo*, *Astringere*, *Stico* §. II.
adstringere. v. *Colligere* §.
ad suum arbitrium referre. v. *Tirare* §. XXXIX.
ad iugium ascle. v. *Squitinare*.
adiuv. v. *Ecco averbi* §. V.
ad iuniam. v. *Ia somma*, *Somma* §. VI.
ad iuniam. v. *Al più*, *Al più alto*, *Peifetto* §. V. *Più* §. V.
ad iustitiam. v. *Levare* §. XX.
ad iustitiam transducere. v. *Fare giustizia* §.
adjuvare. v. *Rilevare*.
ad iudicium dammare. v. *Impicare* §. II.
ad temper. v. *A' tempi* §. A tempo §. LI. Tempo §. XL e LIII.
ad terram deducit. v. *Raffio add.* §. I.
ad totum domum redire. v. *Ancrare*.
ad tempus ire. v. *Andare al barbiere*.
ad totum orbem pertinet. v. *Eumenico*.
ad tranquillizandum redire. v. *Rabbonaccettare*.
ad tribunal pertinet. v. *Tribunale add.*
ad trirem dammar. v. *Galea* §. I.
ad viam galie. v. *Andare in galea*, *Pede* §. XII.
ad tractatum argere. v. *Saggiare*.
ad tunicas curare. v. *Bilancu* §. VI. *Farre fuggio* §. I. *Lambicare* §. I. *Perfare* §. V. *Ricuocere* §. IV. *Rupitare* §. Ventolare §. V.
ad rymum eggere. v. *Adisemplare*, *Asiem-*
a loro deficiat. v. *Abbottinato*.
aduobus. v. *Addure*.
advena. v. *Avveniduto*, *Forestiere*, *Silvano* §. I. *Venitico*.
adveniens rurali. v. *Foresteria*.
advocare. v. *Dare capo* §. I. *Fare venuta*, *Giugnere*, *Pervenire*, *Sopraggiungere*.

10 A D V

Sopravenire s. Sorvenire, Venire per Arrivare.
ad un se diem, v. Venire il termine.
adventum adven faciam precari, v. Dare la buona notte.
adventum, v. Avvenimento, Venimento.
adventum, v. Affidamento.
adventum, v. Avventore.
adventum, v. Appuntamento, Arrivamento, Arrivo, Avvenimento s. I. Avventu, Comparsa s. II. Giunta, Venimento, Verguta.
adventum, v. Avverbiamente.
adventum, v. Avverbo.
ad verbum, v. A tutto a motto, A verbo a verbum.
adventum fortuna, v. Disavventuratamente, Disavventurosamente, fortunaccia, Malavventura.
adventum fortuna laborum, v. Disdetta s.
adventum fortuna nias op, v. A traverso s. III.
adventum fortuna nias, v. Dire cattivo, Dire reo, Disdetta s.
adventum, v. Contrastare, Contrastore.
adventum, v. A traverso s. I. Avverbiare, Contendere s. II. Contradire, Contrare, Contraporre s. Contrariare, Contrariare, Contrare, Dare di cozzo s. Disavvenire, Imbroccare s. I. Impugnare s. II. Intravedere s. II. Misfare s. Opporre s. Opporre, Replicare s. II. Scalcheggare s. Storcere s. III.
adventum, v. Quadrimestre, Stracciagoglio, Zibaldone.
adventum alium, v. Pusta s. XIV. Voltare s. X.
adventum palam, v. Dare a traverso.
adventum, v. Avverbiatore, Contrastore, Contradio full s. Contrastatore, Nemico full s. Nemico full s. Satum.
adventum, v. Avverbiatore.
adventum viderem affluere, v. Impallato s.
adventum fuerit, v. A fronte a fronte, A petto s. II.
adventum, v. Avverbiismo.
adventum, v. Contraria s. II.
adventum idem, v. A lutto, Solatio full s.
adventum, v. A. All incontro, Allo incontro, Avverso, Contrario full, Contro, Dirimpetto, Fronte s. IV.
adventum, Avverbiabile, Avverso s. s. Contrario s. Contrario, Forte s. IV. Fortunabile s. Grutto s. XI. Inverso, Svanaggiato, Trabocchevole s. Traverso s. II.
adventum, v. A fronte, Al contrario, Alla rincontro, A petto.
adventum, Contro, Inverso s. II, Sopra s. II, e III. Verso s. I.
adventum, v. Osservare.
adventum, v. Annotare, Fare note, Fare lera s. Rabbuiare.
ad non dominatus se expotere, v. Giudicare s. VIII.
ad non pinguet, v. Azzuffatore.
ad viderem proutur, v. Coltellio s. II.
ad viderem redire, v. Rifucitare s. Rifurgere s. I. Rifucitare s. II.
ad viderem revocare, v. Fare vivo, Ravvivare, Rifucitare, Rivivere.
ad viderem revocare, v. Rifurgere s. I.
ad viderem revocare, v. Rifucitato.
ad viderem revocare, v. Attegnare.
ad viderem viderem, v. Adulatio.

A D U

adulatio, v. Adulare, Coda s. VIII. Dare incenso s. I. Gonfiare s. III. Gratulare s. III. Incenso s. I. Piagente, Piaggiare s.
adulatio, v. Adulatore, Lusingheria.
adulatio, v. Adulatore, Lusingatore, Lusingheria, Piagente.
adulatio, v. Adulatrice.
adulatio, v. Fatto add. s. s.
adulatio huius, v. Fieno full s. I.
adulatio, v. Adulteratore, Adultero, Adulterio, Avolterato, Avolteratore, Fornicatore s.
adulatio, v. Adulterare s. Adulterio, Contrattare s. I. Diffimulare s. Falsare, Falsificare, Fornicare s. Sotticare s. Toccare s. XXXIX.
adulatio, v. Adulterare, Avolterare, Contratto s. V.
adulatio, v. Falsificazione, Falsificazione.
adulatio, v. Adulterato, Avolterato s. Contradito, Falsato s. Falsificato, Sotticato s.
adulatio, v. Artificialmente s.
adulatio, v. Adulterio, Artificiato s. Avolterato s. Avolterato, Contratto, Ingegno, Malizio s.
adulatio, v. Adulterio, Avolterio, Avolterio, Fornicatore s. I.
adulatio revocata, v. Fare becco.
adulatio facere, v. Fornicare.
adulatio, v. Accreditato, Adulto, Compito s. I. Duro s. VIII. Fatto add. s. I. Uomo s. VII.
ad adulatio addere, v. Oca s. VII.
adulatio, v. Abbozzare, Schizzare s. II.
adulatio, v. Abbozzamento, Abbozzatura, Addegnamento, Imbrattatura s. Ombraggiamento.
adulatio opus, v. Digrossamento.
adulatio, v. Abbozzato, Adombrato s. III. Ombraggiato.
adulatio, v. Auncione.
adulatio, v. Auncio, Uncinato, Uncinato.
ad augurum, v. A capello, A corda s. A perna, e calamus, Capello s. XI.
ad augurum facere, v. Ficcolo.
ad augurum vire, v. Cipolevere.
adulatio, v. Avvocato, Avvocatrice.
adulatio, v. Avvocazione.
adulatio viderem, v. Avvocatore.
adulatio, v. Avvocato, Avvocato.
adulatio, v. Andare a volo.
ad voluntatem, v. Grado s. XII.
adulatio, v. Abbronzare, Abbronzare, Riarare, Scattare.
adulatio, v. Abbronzamento, Abbronzatura, Adulterio, Adulterio, Cociere, Riaramento.
adulatio, v. Adulterio.
adulatio, v. Adulterio.
adulatio, v. Adulterio, Adulto, Artificio, Riaro.
adulatio, v. Penetrale, Sazidra, Sagrestia.

A E

Ædipus, v. Diavolo s. II. Fede s. XII.
Ædipus, v. Gasse, Nafic, Per s. LII. Squasmo s. I.
ædes, v. Livra s. III.
ædes maxime, v. Duomo.

adde

Æ D E

adans facin . v. Chiefia § I. Santo furb.
adansare . v. Cappella, Chiefiacquesa, Chief-
fina, Chiefuesca, Chiefuola, fabbricquesa,
Nocchia, Tabernaculetto, Tabernacuolino,
Tempestello.
adansa parva . v. Chiefettina
adansa varia . v. Chiefetta, Chiefedda,
Chievola, Chievolo, Chiefuetta, Chiefu-
fula.
adansende propusita . v. Capomastro
adarsare . v. Colmare, Discicare, Edificare
§ I. Murare, Eare § XXVI. Fondare
§ I. Murare
adarsare . v. Dificamento, Difidazione, Edi-
ficamento, Edificta, Edificatione, Murar-
mento
adarsa cantata . v. Fabbricaresca
adarsato . v. Edificatores
adarsatore . v. Fabbricaresce
adarsatore . v. Difettoso, Difidioso, Edifica-
tore, Fabbricato
adarsum . v. Dificio, Edificata, Edifeio,
Edificio, Eabbica, struttura
adatem esse . v. Genesia § IV.
adate . v. Grascia § III.
adate . v. Edile, Operario §
adatas . v. Edilia
adattum . v. Sagrellino
adatus . v. Operatio § Sagrellano, San-
telio
ager . v. Affitto § Egro, Grollio, Indi-
sposto, Malato, Malno, Sconco, Stretto
§ III.
ager volubilis . v. Affannamento
ager annuus . v. Mammucosio
agerenne . v. Malvoicentissimo
ager . v. Fatica, A gran fatica, A gran
pena, Alla trieta, A mala pena, A mal
cuore, A malincuoro, A pena, Briga-
da § IV. Capo § XV. Cuore § VII.
§ X. Di grado § Fatica § III. Im-
patientemente, Malagevole § II. Malage-
volmente, Malvoientieri § Pena § III,
Spiluzico, Spuzico, Siento § I.
ager nitrus factus . v. Face bufo § V.
ager nitrus . v. Levare § XIII.
ager cunctos . v. Face a tutto
ager asperius . v. Imbozzacchiere
ager furor . v. Andare all'incanto § Andae-
re di buone, o male gambe, Gauba § V.
ager ferreo . v. Spagato
ager fere . v. Birgno, Digignare § II.
Cura § XII. Male averlo § III. Ma-
nicare § III. State di mala voglia.
ager remouens . v. Levare § XIII.
agrefrigo . v. Chiucciare § II. Chiccio §
aglia mala interiore . v. Occhio § LXIII.
agrestinus affere . v. Gremisse
agrestinus affluere . v. Dare padure §
agrestinus confusus . v. Malito
agrestinus agere . v. Dar inquietudine,
Dare mattiana
agrigrado . v. Afzilione, Greccio § Dolan-
tezone, Dolore, Grauezza, Indozza,
Langore, Langore, Malatula, Mal gra-
do § XII. Partimento, Partimento,
Scontenza, Sconcozio § III. Triura §
agrigrado unni . v. Pena § I.
agrigrato . v. Cagionevole §
agrigrato . v. Ammalare, Ammalante, Am-
morbare, Dentè § V. Infermare § II.
Malare, State ammalato, Teore l' ani-
ma
agristati . v. Infermità, Inferò
agristum salubre . v. Infamare §

ÆGR II

[illegible]

equiparant . v. Confare §. Di pari §.
equiparante . v. Agguagliamento, Agguaglio,
 Bilancio, Coniacenza, Paraggio, Parago-
 ne §. III. Paralello sub.
equiparante . v. Proporzionatore .
equiparante . v. Stare in bilancio .
equiparando . v. Contrappeso, Equilibrio,
 Equiponderanza, Ronzo .
equipare . v. Ugualmente .
equipare . v. Moderatissimo .
equitar . v. Agguaglianza, Bonarietà, Di-
 ritenza, Discrezione, Equità, Giustizia
 §. IV. Reritudine .
equivalente . v. Equivalente .
equivalente . v. Equivalentemente .
equivalente . v. Equivalere .
equivoco . v. Equivocamente .
equo animo . v. Pacatamente, Soavemente
 §. IV.
equo animo facto . v. Gamba §. V.
equo animo facto . v. Sopportante .
equo animo facto . v. Mandare §. XIII. Pa-
 ce §. XX. Palfare §. XXI.X
equo animo vendere . v. Sopravvedere .
equo . v. Mare, Suolo §. I.
equo fare . v. Venire al dovere .
equum . v. Conveniente sua. Convenen-
 zienza, Convenevole, Debito, Ducti-
 one. Debitum. Debito fam. Equi-
 th. Equivale. §. Rapione §. II.
equum haurire . v. Aver. Istruzione .
equum haurire . v. Dare ragione .
equum formare . v. Linea §. III.
equo . v. Convenevole. Diretto §. II. Di-
 retto, Equale §. Giusto add. Legittimo
 §. Licio, Ragionevole .
equo . v. Acte, Aieze, Aieze .
equo . v. Acte, Chimento .
equo erige . v. Verdettem .
equo nullo . v. Nuvolino .
equo . v. Epoca .
equo praeiudicium . v. Fidele .
equo nullo . v. Ecuatore .
equo . v. Camera §. III. Erario, Fisco,
 Tesoreria .
equo aliquo operatur . v. Spallato §. I.
equo aliquo pressus . v. Spallato §. I.
equo aliquo se obliuere . v. Indebitare .
equo concilium . v. Ramina .
equo nullo . v. Acronimo .
equo nullo . v. Arrogante .
equo nullo . v. Faticosa, Laboriosa, Mar-
 tello §. VII. Mucenza, Mucenza, Ma-
 tello §. II. Puntura §. I. Stentamen-
 to, Tritura §.
equo nullo . v. Angosciosissimo .
equo nullo . v. Angosciosissimo, Trava-
 gliosissimo .
equo nullo . v. Calamitoso, Contradito §.
 Travaglioso .
equo . v. Buzzo, Conio §. III. Rame §. I.
equo nullo . v. Debito sub. Inbrazo §.
 III.
equo nullo . v. Scontare .
equo . v. Smeriglio uccello, Smeriglioso .
equo nullo . v. Campagna .
equo nullo . v. Sen tiva pianta .
equo nullo . v. Colleta §. II.
equo nullo . v. Borda §. IX.
equo nullo . v. Ottone .
equo nullo . v. Ichio .
equo nullo . v. Tafa .
equo . v. Stare .
equo nullo . v. Apprezzabile, Pregiabile,
 Prezzabile .

estimare . v. Adeguare §. Apprezzare §. Ca-
 so §. VII. Contare §. II. e III. Conto
 sub. §. XX. Contare, Fare Soma §. I.
 Pregiare, Prezzare, Scandaglio §. Squa-
 drare §. I. Stimare, e §. III. Valuta-
 re .
estimare . v. Pregio, Prezzo, Prezzo §. I.
 Stimare, Stimazione, Stimamento, Stim-
 azione, Stim .
estimatum est . v. Estimatum est .
estimare . v. Avvitatore §. Pregiatore, Sti-
 mato .
estimare . v. Avvitatore §.
estimare . v. Apprezzato, Curato add. Pre-
 giato, Prezzato, Squadrato §. Stimato,
 Taffato, Valutato .
estimare . v. Guastare §. I.
estimare . v. Di Sute .
estimare . v. Effiale, Eiviro, Staterccio .
estimare . v. Effiale .
estimare . v. Gennaro §. Ribollire, Stillare §.
 IV. Strangolare .
estimare . v. Arfione §. I. Effusione .
estimare . v. Bollimento, Bollimento, Bolla-
 re §. Caldo, Calma, Effusione, Infor-
 camento §. Malizienza, Marnio, Ribolli-
 mento, Soggettamento .
estimare . v. Matto §. I.
estimare . v. Atto ne §. II.
estimare . v. Calda .
estimare . v. Ganghero §. II.
estimare . v. Agio §. III. Eta §. I. Stagione
 §. II. Tempo §. I.
estimare . v. Eta §. IV.
estimare . v. Diffusione §. V.
estimare . v. Vecchio .
estimare . v. Accusare .
estimare . v. Altemperio .
estimare . v. Matutina §. I.
estimare . v. Eternare, Fare eterno, In-
 temperare, Perpetuare, Sempiternare .
estimare . v. Sempiternamente, Sempitern-
 mente, Sempiterno §.
estimare . v. Eternità .
estimare . v. Perpetuare .
estimare . v. Eternamente, in eterno .
estimare . v. Durabilissimamente, Eternal-
 mente, Eternamente, Eteno avverbo. In
 eterno .
estimare . v. Eternare .
estimare . v. Eternale, Eteno add. Sempit-
 ernale .
estimare . v. Etena, Etere, Etra .
estimare . v. Eteno .
estimare . v. Etra .
estimare . v. Fare vita, Vita §.
 IV.

A Per. v. Verde add. §. Verdetto §.
Affabile . v. Affabile, Alla mano,
 Comunicabile §. Degante, Degnevne,
 Gioiale §. Maniero, Mano §. IX. Pia-
 cevole .
Affabile . v. Affabilità, Gentilezza, Pia-
 cevolezza .
Affabile . v. A felle, A felle, A ribocco,
 A rifiuto, In chiozza, Meco §. III. Ol-
 traggio §. II. Soprabbondevolmente .
 affa .

A F F

[illegible]

A F F

affluere, v. Abbondare §. I.
affluere, v. Benavigare §. I.
affra telemeus flatus, v. Libeccia.
afrius, v. Affricò, Agherbino, Gherbino,
 Libeccio.

A G

[illegible]

A L B

albiere, v. *Alleggiare*, *Raneggiare*, *Bianchire* §. *Biancare*, *Imbiare*.
albino, v. *Bianchetti*, *Biancherio*.
alio, *malio*, v. *Balzano* §. I.
alivada, v. *Bianchezza*.
alior, v. *Albare* §. *Bianchezza*.
alio, *sublime marae*, v. *Incarnatino*, *Scarlatino*.
alio, v. *Albugine*, *Maglia* §. III. *Fanno* §. VIII.
allum, v. *Matticola* §. *Ruolo*.
alumen, v. *Albume*.
alum facere, v. *Imbiare*.
alun, v. *Albo*, *Bianco* ind. *Leardo*.
aler, v. *Alce*, *Granobelia*.
alephica, v. *Alchima*.
alephicum canere, v. *Alchinzicare*.
alepazica, v. *Alchimista*.
alea, v. *Carta* §. XII.
alea felicitatis edere, v. *Basta*.
alea felix, v. *Fare patto* §. II.
aleum idem sternum fabre, v. *Rinviare* §. III.
aleator, v. *Bracciere*.
alei, v. *Accusa*.
aleoria, v. *Accusa*.
alio, *alio*, v. *Nutritimento*.
aler, v. *Bisulcano*.
alere, v. *Alimentare*, *Allevare*, *Ballare*, *Crescere* §. II. *Dare mangiare*, *Dare nutrimento*, *Dare spela* §. II. *Fare spela* §. II. *Nodire*, *Nodure*, *Nutricare*, *Beggere* §. V. *Molevare* §. VII. *Solentare*, *Solare*.
alepharmaceutum, v. *Alchimifare*.
aliga, v. *Aliga*.
aligra, v. *Alighea*.
aligra, v. *Alighe*.
aligra, v. *Agguacciare* §. II. *Agghiadare*, *Aggiare*, *Fare addio* §. *Intinzicare* §. II. *Raffreddare* §. II.
aliga, v. *Aligore*, *Freddura*, *Frigidità*, *Ghiado*, *Ghiolo*, *Raffreddamento*, *Sido*.
aliga confidat, v. *Abbrivando*, *Agghiadando*.
aligrem esse, v. *Fare freddo*.
aliga regere, v. *Alficare*.
aliga rigida, v. *Alficato*.
aligremus, v. *Algorismo*.
ali, v. *Cibare* §. I. *Vivere* §. I. *ali*, v. *Altroonde* §. II.
alio, *malis fere sunt*, v. *Fantasia* §. IV.
alio, *rem agere*, v. *Vigna* §. II.
alio, v. *Alia*, *volita*.
alidote, v. *Nutritibile*, *Nutritivoche*, *Nutritimentale*, *Nutritimento*, *Nutritivo*.
alidae, v. *Altrove*.
alio, *arcepum referre*, v. *Chiamare* §. XII.
alio, *adversus*, v. *Bisbrigante* §. IX.
alio, *rem agere*, v. *Dare* §. *Gambare*.
alio, *animam calare*, v. *Raccoltare*.
alio, *anim detrudere*, v. *Disfarnare*.
alio, *benigne facere*, v. *Carità* §. III.
alio, *idem movere*, v. *Grillo* §. VI.
alio, *sanum adducere*, v. *Vincere* §. IV.
alio, *anim detrudere*, v. *Dare*, *Grasacare*.
alio, *detrudere*, v. *Detrarre* §. II. *Scrollare*.
alio, *anim dicere*, v. *Opertela* §. I.
alio, *esse*, v. *Essere* §. XVI.
alio, *esse impare*, v. *Ponere* §. IV.
alio, *idem balare*, v. *Mettere tipo* §. IV.
alio, *esse*, v. *Dare*, *Grasacare*.
alio, *impare*, v. *Trecarre* §. I.
alio, *in absentiam*, *de dato*, v. *Fare fedeltà*.

A L I 15

aliquid indignum v. Figulare §. XXVIII.
 aliquid in pretium de dam. v. Porre §.
 LXVI.
 aliquid tam concitum, v. Crucutare.
 aliquid ignum esse, v. Tardo §. III.
 aliquid male numerum, v. Appropriato §.
 aliquid negotio manus adducere, v. Mando §.
 XXXX.
 aliquid obsequium esse, v. Soggiacere.
 aliquid obsequi, v. Setaia §. II. Verbo §.
 XIII.
 aliquid esse v. Male avverbo §. II.
 aliquid esse modum, v. Mare, v. Tenere il pie
 §. II.
 aliquid esse autem collationem, v. Tenere il
 Pede §. II.
 aliquid privilegium dare, v. Privilegiare.
 aliquid privilegium erogare, v. Privilegiare.
 aliquid recipere, v. Promittere §. VI. Sicuro
 §. IV.
 aliquid rei suum adhibere, v. Gettare §.
 XXV.
 aliquid rei ponere, v. Riguardare §. V.
 aliquid rei remanere, v. Rimanere.
 aliquid rem mutuum offerre, v. Affociare
 §. I.
 aliquid rem mutuum probare, v. Affociare
 §. I.
 aliquid subitum esse, v. Soggiacere.
 aliquid subitum esse, v. Groffo §. XVII.
 aliquid tale quid esse, chiechiffa.
 aliquid tantum prodare, v. Prodare §.
 II.
 aliquid animam, q. Sula acquirere, sibi com-
 mittere, v. Guadagnare §. II.
 aliquid animam supere, v. Contemere,
 Delinquare §.
 aliquid arbitrio, v. Poffi. XVII.
 aliquid arbitrio committere, v. Abbandonare
 §. II. Mando §. CLXIX.
 aliquid arbitrio se committere
 VI. Metre §.
 aliquid benevolentiam capere, Cattivare
 §. II.
 aliquid bene demandare, v. Mando §. XXXVIII.
 aliquid bene habere, v. Capo §. XXXIII.
 aliquid credere dantes, v. P'ingannare,
 Ricredere §.
 aliquid falsa dimittere, v. Scorbacchare.
 aliquid fere detrahare, v. Scorbacchare.
 aliquid forum de igne esse, v. Leggere §.
 III.
 aliquid fidei commendare, v. Mettere manū
 §. IV.
 aliquid fidei remittere, v. Accomandare,
 Adare §. I. Commettere §. III. Confin-
 gant, Depositare, Dipositare.
 aliquid fidei deporre, v. Adare §. I.
 aliquid fidei mandare, v. Commettere §. III.
 aliquid fidei raccomandare, v. Accomandare.
 aliquid fidei seque, v. Credere §. VIII.
 aliquid lulum committere, v. Rachticare.
 aliquid merum committere, v. Disfutare.
 aliquid merum remanere, v. Seraninare.
 aliquid negotium committere, v. Dare di
 bianco §. II.
 aliquid nunt, v. Fer §. XXVI.
 aliquid officium, fahre, v. Collo §. II.
 aliquid opus implere, v. Metre §. VII.
 aliquid orationem obbare, v. Dare voce §.
 V. Voce §. XXIII.
 aliquid patet esse, v. Volta per Vicenda
 §. I.
 aliquid periculum infingere, v. Scapolare.
 aliquid potestati committere, v. Balire §. II.
 aliquid, v. alio.

alimenti rei memine laudare. v. Dare vanto.
alimenti rei participem esse. v. Averci di chet-
 ché fa.
alimenti rei potio. v. Derrata §. II.
alimenti rei pretium indicare. v. Contare §.
 II.
alimenti rei tantum reddere. v. Rendere §.
 XXXV.
alimenti rei studio deducere. v. Applicato.
alimenti se in futurum dare. v. Memere
 per servidore §.
alimenti seculum detegere, expialat. v. Cavare
 §. XVIII.
alimenti sententiam sequi. v. Cuore §.
 XXXVII.
alimenti suspensum esse. v. Stare a soldo
 d' alcuno.
alimenti talem suscipere. v. Pigliare §.
 XXX.
alimenti vice fungi. v. Appesentare §. I.
alimenti vitem gerere. v. Rappresentare §.
 V.
alimenti voluntatem expiere. v. Satisfare, Sod-
 disfare, stare a soddisfazione.
alimenti voluntati satisfare. v. Contemere,
 Disfame §.
alimenti dege terræ. v. Stare in capo al
 mondo.
alimenti indultum vivere. v. Andare a tavola
 apparecchiata.
alimenti liqui. v. Farneticare.
alimenti parati sublevis. v. Soggetto sub.
 §. II.
alimenti pium voluntati. v. Stare con chie-
 chetta.
alimenti voluntati ascrvare. v. Fare a mo-
 do §. I. Fare voglia §. II.
alimenti obligatum in se transferre. v. Ac-
 ciliare §. I.
alimenti cum diripere. v. Scorticare §. IV.
alimenti. v. Alienare, Dare via §. II. Es-
 tare, Stranere, Straziare, Via partici-
 riemp. §. III.
alimenti se. v. Stramare.
alimenti rimari. v. Entrare §. X.
alimenti later curare. v. Procurare §. I.
alimenti. v. Alienamento, Sconpugnamento.
alimenti. v. Alienato, e §. Stranero.
alimenti vice fungi. v. Vecce §. II.
alimenti vitem quando. v. Andare a tavola,
 apparecchiata.
alimenti. v. Stranere, Strano §. I.
alimenti. v. Strano.
alimenti sanguine amari. v. Casneffe §. I.
alimenti venacius alienare. v. Contramanda-
 re §.
alimenti impendi aliquid facere. v. Andare a
 ufo.
alimenti necesse pungi. v. Fare fatto §. IV.
alimenti. v. Abborrentissimo, Alienissimo.
alimenti impuniti facere. v. Fare ipcia §.
 IV.
alimenti arbitrio regi. v. Cuore §. XVI.
alimenti a manu dare. v. Dare nome §. I.
alimenti percussu differe. v. Imparare §. I.
alimenti curatu sustentem ferri. v. Fare sig-
 gio §. VI. Spca §. III.
alimenti. v. Altrui §. II.
alimenti fieri. v. Alienare §.
alimenti negotium agere. v. Fare fatto §. II.
alimenti. v. Abborrente, Alienato, Disappa-
 cio, Iontino §. II. Stranere §. I. Stra-
 nio §. Strano, e §. IV.
alige. v. Alga.
aliger. v. Alato.

alili murem gerere. v. Fare voglia §. II.
alimata. v. Spca §. IV.
alimata dare. v. Dare spca §. II.
alimata colere. v. Fare spca §. II.
alimata probare. v. Dare nutrimento, Spo-
 sare.
alimata supplicare. v. Fare spca §. II.
alimatum. v. Alimento, Nodituro, No-
 titurato, Sollenenza §. Sollenamento §.
 Sollenamento.
alimata. v. Alimento.
alid. v. Alitudo §. II. Altreque.
alid impedimento liberatur. v. Spazio.
alid inferorem esse. v. Meo §. IV.
aliqui. v. Altro §. II. Se non §. IV.
aliquam expiationem suscipere. v. Dare in
 ciampulle.
aliquam sententia acquiescere. v. Detta §.
 IX. Detto §. I. stare a detta.
aliquam sententia dare. v. Detta §. IX. Sta-
 re a detta.
alio se removere. v. Rivalgere §. V.
alio firmum convertere. v. Entrare §. VI.
alio in se mutare. v. Peto §. X.
alipharis. v. Stufaiuolo.
alipharis. v. Stufaiuolo.
alipharis. v. Stufaiuolo.
alipharis. v. Stufaiuolo.
aliquam rem agere. v. Stare attorno a
 checchessia.
aliquando. v. Alquanto avverb. Tempo §.
 LIX.
aliquando. v. A lungo andare. Di quando
 in quando, Giammai, Quando §. VI.
Quando che fa, Tempo §. XI. e LIX.
aliquantisper. v. Micchico, Miccio §. I.
aliquantulum. v. Goccolina §. Micchino.
Punto avverb. §. III. Tanto avverb. §. XII.
aliquantulum attulere. v. Solalzare.
aliquantulum curare. v. Castoreto.
aliquantulum ducere. v. Grodeto §.
aliquantulum spari. v. Giravolta §.
aliquantulum terere. v. Spaventaccio.
aliquantulum. v. Alquanto avverb. Alquanto
 add. §. II. e §. III. Poco avverb. §. I.
Quanto avverb. §. VI.
aliquantulum adire. v. Afficciato.
aliquantulum fisci. v. Stracchio.
aliquantulum fisci. v. Solalzato.
aliqua te implere. v. Involappare.
aliqua te invigere. v. Involappare.
aliqua te non. v. Valere §. XI.
aliquam aversere. v. Andare per uno, Man-
 dare §. XIX. Per §. XXIV.
*aliquam ad aliquid prater juam merem, aut
 naturam facendum, aut dicendum adige-
 re*. v. Fare uscire altrui, Uscire §.
 XXXVII.
aliquam adire. v. Abborro §. I. Andare
 per uno, Capo §. LXXII.
aliquam adire. v. Abborro §. I.
aliquam ad terram adgere. v. Laltre §. II.
aliquam ad terram proficere. v. Laltre.
 §. II.
*aliquam apud aliquem eliminando ipsum in il-
 lum anno antere*. v. Scavillare §. I.
aliquam ardere. v. Spafmare §. I.
aliquam aquere. v. Rivellino §. II.
aliquam armis curare. v. Difarmare.
aliquam assequi. v. Arrivare §. IV.
aliquam audire. v. Pazzo §. XIII.
aliquam circumvenire. v. Fare fare checchessia §.
aliquam compellere. v. Motto §. II.
aliquam confutare. v. Cavare §. VII.
aliquam congruere. v. Abborro §. I.

ali.

aliquem invenire. v. *Abborro* §. I. Fare motto §. I.
aliquem cum externo comitari. v. *Coda* §. XXIV.
aliquem cum pompa comitari. v. *Fare coda*.
aliquem deprecari. v. *Perdere* §. XXVII. Spagnuolo §. II. Stato male §. I.
aliquem detestari. v. *Cavare* §. VII.
aliquem dimittere. v. *Dare licenza* §.
aliquem epistolarum. v. *Penna* §. III.
aliquem honorifice excipere. v. *Onore* §. VI.
aliquem incipere. v. *Risalfata* §. II. *Rivellino* §. II.
aliquem inconvulsum. v. *Colpire* §. II.
aliquem in famulatum collocare. v. *Accomciare* §. VI.
aliquem in fugam contere. v. *Dare caccia*.
aliquem in mansuetum convertere. v. *Fare frate*.
aliquem in officio excipere. v. *Scambiarlo* §. IV.
aliquem in fan potestate habere. v. *Forbicia* §. IV.
aliquem irritare. v. *Mettere in novelle*. *Novella* §. V.
aliquem laudare. v. *Tagliare* §. XI.
aliquem laudare. v. *Fare guanco* §. III.
aliquem magna benevolentia propitiis. v. *Mano* §. CXLVIII.
aliquem male accipere. v. *Feffa* §. XI.
aliquem sinistere. v. *Risalfata* §. II. *Sbrigliata* §.
aliquem reprehendere. v. *Sbrigliata* §.
aliquem reprehendere. v. *Fende* §. LIII.
aliquem pcedere. v. *Dare la mala ventura*.
aliquem percutere. v. *Ladra* §. II.
aliquem persequi. v. *Dare a gambe* §.
aliquem persequi conari. v. *Catechizzare* §.
aliquem quasi palam habere. v. *Palla* §. IV.
aliquem reprehendere. v. *Sbrigliata* §.
aliquem reprehendere. v. *Specchiare* §. III.
aliquem salutare. v. *Motto* §. II.
aliquem salu conchidere. v. *Cattivare* §. II.
aliquem salutare. v. *Specchiare* §. III.
aliquem suspensum detrudere. v. *Tessere* *fulla* *traccia*.
aliquem tamquam exemplum sibi proponere. *ad emulandum*. v. *Specchiare* §. III.
aliqui. v. *Alquanto*.
aliquid. v. *Alquanto* §. II. *Cavella*. *Co-*
velle. *Nulla* §. *Ponto averbi*. §. I.
aliquid aliquem suspicere. v. *Dena* §. VI.
aliquid aggredi. v. *Palla* §. VI. *Forgere* §. IV.
aliquid aliud acceptum referre. v. *Riconoscere*.
aliquid decrevandum proponere. v. *Mettere a partito*.
aliquid pullum redolere. v. *Reintegrare*.
aliquid mente agitare. v. *Filosofare*.
aliquid casum aggeri. v. *Rattaccare* §.
aliquid. v. *Alquanto*. *Chi* §. I. *Qualche*. *Qualcheduno*. *Qualcuno*. *Quale* per *Chi*.
aliquid morbo laborare. v. *Patire* §. VII.
aliquid palle. v. *Palla* §. X.
aliquid suspicere. v. *Denare* §. XLIV.
aliquid. v. *Alquanto* *ad*.
aliquosque ludere. v. *Giococchiare*.
aliquos. v. *Alquanto*.
aliter. v. *Altramente*.
aliter conquirere. v. *Disfavennere*.
aliter facere. v. *Disfanno* §. *Fare di meno*. *altrud*. v. *Altra*.
aliquid accipere. v. *Vaccare* §. II.

[illegible]

angi expiditate. v. Morire §. VII.
angina. v. Aofina, Scheranza, Sciencia,
 Xia, Schinanza, Spranzanza, Squanza-
 zia.
anguis. v. Squinica.
angustiae. v. Chiavittello, Chiasso, Chias-
 folino, Chiasuolo.
angus. v. Ang re, Angofia, Angofia-
 mento, Angofianza, Doglia, Doglien-
 za, Martello §. VII. Pena §. I. Peñanza §.
 Trambaciamento.
angus affluat. v. Affannato.
angus affluat. v. Trambaciare, Traogo-
 licare.
angustiae. v. Serpentello.
angustiae. v. Serpentifero, Serpentoso, Ser-
 poito.
angustiae. v. Anguilla.
angustiae parva. v. Anguillina.
angustiae. v. Serpentina add.
angus. v. Aogue, berpo, Strifia §. II.
angustiae. v. Angolare §. Angulare, Can-
 ronito, Cantacuto, Diagonale.
angustiae. v. A cantoni.
angustiae. v. A facette, Facetta §.
angus affluat. v. Smuola fuff.
angus fuffus. v. Cantonata.
angus fuffus. v. Smuola fuff.
angustiae. v. Angolofo, Angulofo, Canto-
 ruto.
angustiae praelere. v. Smuolare.
angustiae. v. Angolo, Angulo, Ruco §. I.
 Cantone per Bano §. I. e II. Cantone, Go-
 muto §. I. Spogolo.
angustiae regular. v. Bifanto.
angus. v. Treftamento.
angustiae. v. Angustia, Arrezza, Effetto,
 Diffetta, Dulligimento, Mifera §. Stret-
 ta §. III. Stretta, Stretto fuff. §. I.
 Stretta §. II. Stretta.
angustiae praelere. v. Dilecto §. I.
angustiae. v. Angustissimo, Stretissimo.
angus angus esse. v. Conte §. XLIII.
angustiae atrium. v. Corileto.
angustiae. v. Angusto, Mifera §. II. Stretto
 §. III.
angustiae. v. Affannamento, Anelato,
 Andate, Shuffare.
angustiae. v. Affollare §. Ambaciare, Am-
 lare, Andare, Andare, Shuffare neutr.
 Sulfare §. V.
angustiae. v. Affannamento, Affanno, Ale-
 namento, Ambacia, Anelito, Anfamento,
 Anfata, Bulno.
angustiae. v. Affannamento.
angustiae accipere. v. Raccogliere §. X.
angustiae esse. v. Affannamento.
angustiae datur. v. Riputare.
angustiae refumere. v. Ricogliere §. VII.
angustiae. v. Affannamento, Affanno, Ale-
 no, Alenamento, Balloio.
angustiae. v. Affannamento, Alenofo, A-
 oclo.
angustiarum deliramenta. v. Parola §. XXXV.
angus. v. Anile.
angus. v. Alma, Anima, e §. IV. Arma,
 Perloia §. III. Spirito §. IX.
angustiarum. v. Animaverfione, Condan-
 gione, Condamnazione, Condenazione,
 Confideramento, Confiderazione, Gullig-
 zione, Gulligamento, Occorramento §. Or-
 fervanza §. III. Relliffione §. Relliffione §.
 Vendetta.
angus respicit dignum. v. Confiderabile.
angustiarum. v. Gulligatoe.

animadvertere. v. Agguardare, Allutare,
 Attendere §. I. Avviare §. I. Condera-
 re, Cura §. V. Dare audienza §. I. Dare
 fufforia, Fare punto §. Guardare §. V.
 Monte §. VII. Mettere mente, Mirare §.
 I. Notare §. I. Porre §. XXV. e LVIII.
 Raccogliere §. VII. Raggiardare §. I. Ri-
 guezare §. III. Rivolgere §. III. Stare a
 vedere, Stare avvertito, Vedere §. II.
anima dimidium. v. Conte §. XII.
animus. v. Animale, e §. I. Brato.
animus ad expectandum aptus. v. Cavalca-
 tura.
animadvertens. v. Animaleto, Aimalino,
 Befticuola.
animus agere. v. Agonizzare, Dare il
 tratto §. II. Fine §. V. Stare io tramato,
 Tratto §. II. Tratto §. XIV.
animus agere. v. Spargere §. VI.
animus effare. v. Dare il tratto §. II.
 Tratto §. XIV.
animus effundere. v. Crepare §. I.
animus exhalare. v. Pallare §. VII.
animus excelsus. v. Strangolare.
animus exultare. v. Rendere §. VIII.
animus. v. Animante.
anima praelere. v. Animato §. I.
animus. v. Animare, Immanare, Imma-
 nare, Immanare, Rucorare.
animus. v. Animazione.
animus. v. Animato, Incoraggiato, In-
 cubato, Immanato, Immanato.
animus ablativus. v. Dilecto.
animus aciem abondere. v. Capo §. LXXIV.
animus agere. v. Manucone.
animus affluat. v. Affazione, Ambacia §.
 Connuamento §.
animus ager. v. Marolo §. I. Martorio §.
 III.
animus agerem afferre. v. Dare inquieti-
 done.
animus agerem. v. Dilecto, Dilecto-
 no, Spargimento §.
animus tanquam ita facere. v. Fare gita.
animus exultare. v. Sbalordimento.
animus exultare. v. Sbalordimento.
animus cultura. v. Spirito §. XIII.
animus curantem se dare. v. Fare beuta
 §. V.
animus defluat. v. Bafimento, Dilecto-
 to, Sbalimento.
animus defluat. v. Sbalimento.
animus defluat. v. Attipamento.
animus deliquit labantur. v. Manco avver-
 to §. II.
animus deliquit. v. Tranortigione, Tra-
 mortimento.
animus deliquit paffus. v. Tranortio.
animus deliquit paffus. v. Soliquire §. Tra-
 mortio.
animus deliquit. v. Inrefoluto, Inrefoluto.
animus deliquit. v. Algaris, Baris, Gon-
 fizza §.
animus expletus. v. Contentamento.
animus fuffuatus. v. Marolo §. I.
animus gratia. v. Dileto §. I.
animus impetum esse. v. Fuora §. V.
animus laetitia. v. Segreto §. II.
animus laetitia. v. Deboleza §. II.
animus magnitudo. v. Generofità.
animus multitudine. v. Effeminamento, Effemi-
 nazione.
animus morbus. v. Malore §.
animus nervos intendere. v. Nervo §. III.
animus preterbato. v. Malore §.

ani-

anima prefata . v. Anima §. VII.
animi trans . v. Rinfascimento.
animi fureta aperta . v. Dare fuori §. III.
animi secreta pandere . v. Dare fuori §. III.
animi secretum . v. Segreto §. II.
animi sensu patefacere . v. Allargare §. V.
animi sens . v. Segreto §. II.
anima ablatuani . v. Ganghero §. VII. Uscire §. XXII.
anima ablat . v. Fantasia §. VII.
anima mirabilis . v. Ammirabilium.
anima ager . v. Malcontento §. Malinconico §.
anima alienata . v. Disaffezione.
anima ager . v. Annunare §. Cattiveggiare, Turmentare §. III.
anima cadere . v. Cadere §. VII. Raggrinzare §. Slogottire §. Sotteraggiare §. Slogottire §. Slogare.
anima condere . v. Accettare §. Calfare §. II. Cuore §. XXIII. e LVI. Disannunare §. II. Fato §. X. Anilire §. Ovaia §. II. Sotteraggiare §.
anima confusa . v. Shalordito.
anima confusa . v. Cuore §. LI. Mancar §. VII. Mancu averbo §. II. Malconia §. Semite.
anima curi . v. Abbandonare §. III.
anima dependere . v. Stancare §. VII.
anima elat . v. Algheroio.
anima evadere . v. Balire §.
anima facere . v. Dare ne' ludi.
anima facere . v. Innamorare §.
anima ingratum . v. Incantato §.
anima interio . v. Forte averbo §. III.
anima intus . v. Lito add.
anima interio . v. Rincapitare.
anima lingu . v. Manco §. II.
anima non confare . v. Ganghero §. VIII.
anima oblatu . v. Incapitato.
anima oblatu . v. Dare tempo §. VII. Genio §. III.
anima oblatu . v. Dare tempo §. VII. Tempo §. XIV.
anima oblatu . v. Incapitare, Intellare.
anima oblatu . v. Perfidare.
anima oblatu . v. Andare occhio membra, Andare per la membra, Andare per l'animo, Cuore §. XIV.
anima oblatu . v. Capo §. XXXI.
anima oblatu . v. Pendere add. §. II.
anima oblatu . v. Stare dubbio.
anima oblatu . v. Difficere §. III.
anima oblatu . v. Riconfortare.
anima oblatu . v. Accettare §. Dare balanza, Dare cuore, Innamorare, Innamorare, Incoraggiare, Incorare §. II. Innamorare, Innamorare, Rinfasciare, Rincorare, Vig'aggiare.
anima oblatu . v. Dare animo.
anima oblatu . v. Animofamente.
anima oblatu . v. Fare animo.
anima oblatu . v. Ammirabilium.
anima oblatu . v. Ammirabile.
anima oblatu . v. Cuore §. LVIII. Innamorare §. Incoraggiare §. Innamorare §.
anima oblatu . v. Crella §. III. Inargogire.
anima oblatu . v. Fare stomaco §. I.
anima oblatu . v. Cuore §. XXXV.
anima oblatu . v. V. Contari.
anima oblatu . v. Dare pensiero §. Ghiri, Bixare.

anima oblatu . v. Ammirabile.
anima oblatu . v. Abbandonare §. III.
anima oblatu . v. Dare animo, Mettere cuore.
anima oblatu . v. Addare §.
anima oblatu . v. Dare §. II.
anima oblatu . v. Riconfortare.
anima oblatu . v. Fare scoppia §.
anima oblatu . v. Disaffezione.
anima oblatu . v. Addare §. Gettare §. XXV. Dare §. III.
anima oblatu . v. Sentire §. III.
anima oblatu . v. Sfidare §. III.
anima oblatu . v. Fare tracco §. II.
anima oblatu . v. Fare cuore §. II.
anima oblatu . v. Comporre §. VI.
anima oblatu . v. Ganghero §. V.
anima oblatu . v. Slogottire §.
anima oblatu . v. Battire §. XLV. Cadere §. VII. Colferare, Dare neutri, pass. §. II. Slogottire §. Slogare.
anima oblatu . v. Fare proposito.
anima oblatu . v. Disbramare.
anima oblatu . v. Beccia §. II.
anima oblatu . v. Impreghare.
anima oblatu . v. Calare §. IV. Concedere §. Conduere §. III. Colferare, Cuore §. XXXI. Dare cuore §. III. Dare il cuore, Inclinare §. III.
anima oblatu . v. Radare §. I. Inclinare §. III. Mettere cura, Mirare §. II.
anima oblatu . v. Inclinare §.
anima oblatu . v. Addurre §. II. Introdurre §. II.
anima oblatu . v. Passare §. XXV.
anima oblatu . v. Ganghero §. V.
anima oblatu . v. Divertere §.
anima oblatu . v. Rimbaldanzare.
anima oblatu . v. Dare ad vivo.
anima oblatu . v. Rincorare §.
anima oblatu . v. Slogottire §. III.
anima oblatu . v. Slogottire §. III.
anima oblatu . v. Cuore §. XLIX.
anima oblatu . v. Anima §. II. e IV. Animo, e §. III. e VII. Capo §. X. V. Coraggio §. I. Cuore §. II. e IV. Curata §. Incorare, Innamorare §. I. e III. Slogottire §. III. Slogottire §. IV.
anima oblatu . v. Ingratitudine.
anima oblatu . v. Anima §. VII.
anima oblatu . v. Anice.
anima oblatu . v. Annali, Cronaca, Cronica.
anima oblatu . v. Annuale add. Annuario.
anima oblatu . v. Croicidita.
anima oblatu . v. Attaccata, Attacco.
anima oblatu . v. Amico.
anima oblatu . v. Soprano.
anima oblatu . v. Giovane add.
anima oblatu . v. Stagione.
anima oblatu . v. Pentare §. I.
anima oblatu . v. Capo d'anno §. III.
anima oblatu . v. Anzono, Fodero §. V. Foraggio, Graglia, Ventovaglia, Vituvaglia, Vittoria.
anima oblatu . v. Vetrovagliato.
anima oblatu . v. Graglia §. IV.
anima oblatu . v. Annolo, Vecchierello.
anima oblatu . v. Amotazione, Nota §. III.
anima oblatu . v. Notola, Notolella.
anima oblatu . v. Accorare, Chiamare §. I. Dire §. II, Inclinare §. V.
anima oblatu . v. Dare l'anello.

ANN

[illegible]

A N T

[illegible]

A O

▲ *Open. v. Aorta.*

A P

A Page. v. Forca f. V.
a *perante affluente*. v. Dare afflu-
zione.
a *perante affluente*. v. Aver l' affluente.
a *perante*. v. Lacché.
a *perante* *perante*. v. Epidoculare.
a *perante* *avellae*. v. Spicciolare.
a *perante* *avallae*. v. Spicciolare.
a *per*. v. Cignale, Cioghiale.
a *perente*. v. Abergente.

[illegible][illegible]

ARD

[illegible]

A R G 27

[illegible]

A s. v. Affe §. II.

afarum, v. Afato.

afendens, v. Afendens add. Afencionario, Sagliente, Salente, Sormontante.

afendens, v. Altire, Andare all' insù, Andare di sotto in sù, Afendere, Fare fadita, Gradire §. II. Impoggiare, Montare, Foggiare, Ripire, Salire, Sormontare, Surgere §. III.

afendens, v. Afendens suff. §. II.

afensio, v. Afensione §. Afensione §. Salimento.

afensur, v. Salnore.

afensura machina, v. Salitolo.

afensur, v. Afendimento, Afensione, Montamento, Montarea, Montata, Saglimento, salimento, Salire, Salita, Scalamento, Scialata.

afes, v. Claustrale.

afes, v. Afce.

afesere, v. Appropriare.

afesit, v. Afite.

afesora, v. Scarfella.

a fepa abstrata, v. Dare fosa §. IV, Dare in fello.

afesore, v. Allinare, Intitolare §. I.

afesore, v. Allibramento.

a fe, v. D' addosso, Se pronome.

a fersat, v. Credenciere, segretario.

afesur, v. Afello, Afincello, Aficetto, Afincino suff. Nacilo §. I. Forcellino §. II. Storione.

afestas fclit, v. Bazzala.

a festina domi nre, v. Rinsuovere §. IV.

afis cern, v. Adillare.

afis, v. Adillo.

a fims fupmas, v. Esemplativo.

afmaras, v. Afinaio.

afmas fclit, v. Inalinite.

afmas, v. Afmle.

a fms fclit, v. A fclit.

afmas, v. Afmaccio §. I. Afmo, e §. I. Cio, Miccio.

af, v. Afmulo.

a fms exstas, v. Edormentato.

a fms fupere, v. Levare §. XXXIV.

afpatus, v. Afpalato.

afpatus, v. Spargiuta.

afpatus, v. Afparago, Spaghero.

afpatus fms acutis, v. Sparghella.

afpatus fms, v. Spargio.

afpatus fms, v. Appariccone §.

afpatus, v. Dare occhio.

afpatus incantum afp, v. Dare chio §. V.

afpatus paticum, v. Vistodidmo.

afpatus, v. Aguardamento, Aria §. I.

afpatus, e §. III. Avvoluta, Ciglio §. I. Guardatura, Guardo, Labbia, Raguardamento, Sembante suff. Sombianza, bruchante, Sguardamento, Sguardata, Vfo.

afpatus fms, v. Stella §. I.

a fpe axidore, v. Vento §. IX.

afp, v. Acervo §. II. Agreste §. Agro §. III. Alpetre, Arcigno, Aromatico §. II. Alpero, Alpro suff. Alpro add. e §. I. e IV. Brufo §. I. Contrario add. §. I. Cio §. I. Duro §. V. Forte §. VIII.

Gabbiano, Grave §. VI. Gravolo §. II. Rupo, e §. I. Bronchio, Bufco, Salatico §. III. Scabrolo §. Scorno §. VI. Scropulofo, Severo, Spumolo add. I. Verde add. §. V.

afpca merna, v. Afperasteria, Cana §. V.

afperat, v. Afperate, Inafprare, Inafprire, Incrudire.

afperat, v. Afpreggioimento.

afpca melle, v. Burreone.

afper, v. Amaramente §. Arcignamente, Afpramente, Malamoto, Mordacamente §. Stranamente.

afper credere, v. Cenciata §. II. Dare la cenciata §.

afper apperare, v. Cenciata §. II. Dare la cenciata §.

afperget, v. Afpergere, Ragnare, Inragiare §. Infalire, spergere §. Sprazzare §. Sprudare, Sprazzare, e §. II. Spruzzolare.

afpergo, v. Schizzo, Spruzzo, Spruzzolo.

afpergo melle, v. Zucchera.

afpergo, v. Acetibia, Amarinolo §. II. Arcignezza, Afprita, Afprata, Afprita, Afprime, Durezza §. Gravata §. I. III. Rigidezza, Rigida, e §. I. Rotume, Ruvidezza, Salaticchezza.

afperat, v. Befa §. II. Disegnare, Misegnare, Mucciare, Schifare §. II. Sdegno §.

afpericome, v. Afpriffamento.

afpericome, v. Afpriffimo, Afpriffimo, Rigidiffimo, Ravidiffimo, Scabridiffimo.

afperio, v. Afperione, Ragnamento, Imbagliamento, Immolamento, Spruzzo.

afperiorum, v. Afperiorio.

afperio, v. Afperio, Condro §. II. Spruzzo, Spruzzato, Spruzzolato.

afperum fclit, v. Inafprare §.

afperum reddere, v. Incrudire.

afpaltit, v. Afaltite.

afpaltit, v. Adidillo, Alla regia.

afperu, v. Dare occhio §. II. Dare vifa, e §. I. Guardare, Riguardare, Sguardare, Vagheggiare §.

afperu, v. Sguardatore.

afperu, v. Afprare.

afperu, v. Afprazione, e §. I.

afpit, v. Afpc, Afpide.

afpium, v. Cetracca.

afpa fclit, v. Fello §. III.

afpamentum pata, v. Bandella.

afp, v. Arrodiare, Fare arrodo.

afp, v. Arrodiatura.

afp, v. Arrodo suff.

afpca, v. Cagotto, Famigliare §. I. Lancia §. VII.

afpca, v. Godiare, Fare coda.

afpca, v. Godiare.

afpca, v. Conitire.

afpca, v. Accontamento, Affensione.

afpca dero, v. Confitio §. Dare l'afpca.

afpca, v. Accontamento, Affensione.

afpca, v. Accontamento, Affensione.

afpca, v. Accontamento, Affensione.

afpca, v. Accontamento, Affensione.

afpca, v. Accontamento, Affensione.

afpca, v. Accontamento, Affensione.

afpca, v. Accontamento, Affensione.

afpca, v. Accontamento, Affensione.

afpca, v. Accontamento, Affensione.

afpca, v. Accontamento, Affensione.

afpca, v. Accontamento, Affensione.

afpca, v. Accontamento, Affensione.

afpca, v. Accontamento, Affensione.

afpca, v. Accontamento, Affensione.

afpca, v. Accontamento, Affensione.

afpca, v. Accontamento, Affensione.

ATH

[illegible]

ATT

[illegible]

A V

[illegible]

auripater . v. Uccellatore f.
auripomum . v. Esalcozia, Uccellagione, Uccellare nome, Uccellatura.
auripomum tum aduò facere . v. Andare a. (19612).
audace . v. Aldace, Animosità, Ardimento, Audacia, Baldezza, Baldezza, Balimento, Balidore, Cuore f. V. Iottimidi, Presunzione, Propositi f. I. Prountione, Ragoglio, Sicurezza f. Tracotanza.
audacem ferere . v. Gambone f. I.
audaciam gerere . v. Dare ardire.
audaciam praeferre . v. Fare franco f. III. Fare viso.
audacem ferere . v. Gambone f. I.
audacissimè . v. Arditissimamente.
audacissimè . v. Animatissimo, Andacissimo, Baldezzissimo.
audacter . v. Baldezzosamente.
audacter . v. A fronte scoperta, Ardimentemente, Francamente, Presuntuosamente, Vivacemente, Vogliosamente.
audacter arere . v. Dente f. VIII.
audacter ingere . v. Sfrangere f. I.
audax . v. Affacciato f. Aldace add. Aperto f. III. Ardimento, Ardito, Artrichante, Artrichato, Audace, Baldezza, Baldo, Braveria, Promoto, Presuntuoso, Profuturo, Staccato.
audax . v. Ardito, Artrichante, Artrichivole, Artrichivole, Attentato add. Audace f. I. Bravo add. Coraggio, Ferocce, Franco f. I. Oio, Sicuro f. I. Voglioso f.
audacter . v. Audacemente, Francamente.
audacter si agitare . v. Multare f. V. Vio f. XIII. Volo f. II.
audacter . v. Ardimento, Ardire nome, Audacia f. Coraggio, Cuore f. V. Franchezza.
audens animo esse . v. Cuore f. XLII.
audentem ferere . v. Pigiare f. IX.
audentissimè . v. Audacissimamente.
audentissimè . v. Arditissimo.
audere . v. Ardire verb. Artrichare f. I. Affacciare f. I. Attentare, Avanzare f. V. Avere ardite, Avventurare, Balzare f. III. Cuore f. XX. Dare animo f. II. Dare cuore f. II. Oiare, Presumere, Sofferire f. I. Venire cuore.
audere facere . v. Dare ardire.
audere . v. Caccuono, Udenere.
audentem se non audere facere . v. Fare, fardo f.
audentia . v. Udenza.
audire . v. Audire, Dare audienza, Intendere f. I. Prendere f. XIII. Scutare, Scrivere f. I. Udenza f. I. Udire.
audire . v. Audienza, Udenza.
audire . v. Ascoltare, Audire, Udenza.
auditorium . v. Auditorio fuffi.
auditorium . v. Auditorio add.
audire . v. Ascoltrice.
audire . v. Ascolto, Audito fuffi. Audito add. Sentio, Udenza, Udenza fuffi. Udenza add.
ave . v. Ave.
avellana . v. Avellana, Bacucola.
avellere . v. Avellere, Dare di casso, Difacciare, Baccare, Strappare, Svitichiare, Svolgere f.
avelli . v. Smagare f. I. Spicare f. II.
avere . v. Avere, e f. Biada f. II. Vena, per Biada.

avere . v. Golare, Golare.
avere . v. Cafa f. VIII. IX.
avere . v. Udenza ingere . v. Dare dietro f. I.
avere . v. Divertere.
avertere . v. Alienatissimo.
avertere . v. Alienatore.
avertere aggredi . v. Andare dietro f. IV.
avertere . v. Capovolo, Difficilissimo.
avertere . v. Cafa f. IV.
avertere . v. Avertere, Diflore, Diffrangere, Spargere f. VI. Stramare, Sgarare, Togliere f. VI.
a vertere ad salu . v. Da tipo f. III.
avere . v. Divertere, v. Zumbellare.
avere . v. Dare beccare.
avere . v. Divertere f. III. Diffrangere f. I. Diffrangere, Fare pulito f. Fare veno f. III. Ritogliere, Scampare f. I. Sgomberare f. III. Sorpartare, Spore f. IV. Toccare f. III. Togliere f. II. Venno f. XVII.
avere . v. Calagno f. III. Caglieri f. IX. Dileguare, Strattare f. Via f. XII.
avere . v. Proditto, v. Accrescivo.
avere . v. Aumentatore.
avere . v. Accrescere, Aggrandire, Agumentare, Amphare, Avanzare f. I. Augmentare, Aumentare, Crescere f. I. Fare grande, Guagone f. V. Ingandire f. II. Multigare, Ravvalorare, Ricreare, Ringrandire, Ritogliere.
avere . v. Aggrandire f. Crescere, Imballare, Ingandire f. I. Innanzi f. IV.
avere . v. Aumentare f. Avvalorare f. I. Comparire f. III. Rinnalzare f.
avere . v. Accrescenza.
avere . v. Accrescimento, Augmentazione, Augmento, Aumentamento, Aumentamento, Crescenza, Ingandimento, Multiplicazione, Raccrecimento, Ricreimento.
avere . v. Agutatore, Aguratore, Augutatore.
avere . v. Agutare, Aguratore, Aguratore fuffi.
avere . v. Agura.
avere . v. Agura, Agurio, Aguro, Aguglio, Uria.
avere . v. Sorteggiare.
avere . v. Augurale.
avere . v. Augurissimo.
avere . v. Agofo, Augurio, Schile f.
avere . v. Ave.
a via abere . v. Suolo f. V.
a via dimovere . v. Sviare.
avere . v. Pollaivolo, Pollinazo.
avere . v. Angellito, Uccellito, Uccellano, Uccelluzzo.
avere . v. A braccia aperte f. Avanzare f. I. Avandente, Brando, Capidamente, Desiderabilmente, Desiderosamente, Ghiottamente, Golofinco, Inguedante, Volontà f. III.
avere . v. Alpettare f. VII. Gloria f. III. Mille f. IV.
avere . v. Brando, Golofinco, Golofinco, Inguedante.
avere . v. Avidissimo.
avere . v. Avidità, Avidità, Brama, Convitigia, Cavidigia, Ghiottorana, e f. III. Gola f. II. Ingordezza, Ingordità, Ingordigia, Infatigabilità, Infatigabilità, Lecornia f.
avere . v. Fare ghiotto.

avi-

BAR

basometrum, v. *Barometro*.
basare, v. *Buciare*.
basarum, v. *Buciare*, nome.
basifica, v. *Basifica*, *Basifica*.
basiforme, v. *Basaliforme*. *Regolo* §. I.
baso, v. *Baso*, 'imbalsimento'.
baso gastrico, v. *Dado* §. III.
basum, v. *Basio*, *Basio*.
baserna, v. *Basa* §. I. *Baserna*.
basilum, v. *Basile*, *Falena*.
basilum, v. *Basile*.
basium, v. *Boccale*.
basium, v. *Duellare*.
basium, v. *Abbiare*, *Baiare*.

B D

B *Deffians*, v. *Edellio*.

B E

B *be* v. *Be*.
B *beare* v. *Beare*, *Beandicare*, *Beatrice*.
**beare v. *Beare*, *Beandicare*, *Fare beato*,
Imparadisiare.
**beato v. *Beatamente*.
beatissimo v. *Beatissimamente*.
beatissimo v. *Beatissimo*.
beatrice v. *Beatrice*, *Beatitudine*.
beatitudine v. *Beatitudine*, *Sanctitas*.
beatum esse v. *Modo* §. IV.
beatus v. *Beato*, *Beato* §. IV.
bechico v. *Bechico*.
bellare v. *Bellare*.
bellato v. *Bellato*.
bellatores v. *Bellatores*.
bellum v. *Guerra*, *Guerriglia*.
bellum v. *Amicis* & *alle*, *Combattere*, *Fa-*
re guerra, *Guerraggiare*.
bellum v. *Confecto* *full*, *Confectura* §.
Confectio §. II. *Fruta* §. I. *Tregua*.
bellum amicum v. *Confectura* §. II.
bellum v. *Battagliare*, *Battaglia*; *Com-*
battere, *Combattitori*, *Guerra* §. VI.
Guerraggiare, *Guerraggiante*, *Guerrag-*
giato, *Guerriero*.
bellum v. *Combattitrice*, *Guerraggiatrice*,
Pugnatrice.
belli v. *Bellamente*, *Di bello*, *Vago*
avvero.
bellissimus v. *Bellissimo*.
bellum v. *Armigero*, *Battagliero* §.
Bellum, *Battaglia*, *Battaglia*, *Battaglia*,
Bellifico, *Scilligero*, *Pugnare*.
bellum v. *Battagliero*, *Bellico*, *Guerre-*
lico, *Guerrico*.
bellum v. *Guerriero*.
bellum v. *Guerraggiare*, *Guerrare*.
bellum v. *Guerraggiare*, *Guerrare*.
bellum v. *Margaria* §. II. *Margaria*.
bellum v. *Margaria* v. *Allegre* §. VI.
bellum v. *Amici* & *I*. *Considera-*
mento.
bellum v. *Collegato* *full*.
bellum v. *Animazione* §. *Bellum*, *Bellia* §.
I. *Bellaccia* §. *Fera*.
bellum v. *Galantino*.
bellum v. *Bellum*, *Guerra*, *Guerra*,
bellum *amicum* v. *Guerra* §. III.
bellum *denominatum* v. *Guerra* §. II.****

B E L.

bellum gerere, v. *Aver guerra*, *Fare guerra*, *Guerrare*.
bellum inchoare v. *Rompere* §. XXVI.
bellum mutare v. *Dare guerra*.
bellum indidum v. *Guerra* §. II.
bellum magnum v. *Guerra* §. III.
bellum, v. *Agguila* §. III.
bellum, v. *Bomb* *verber*, *Seggiamente*.
bene ar sapienter frivere v. *Fare bono*.
bene animatum esse ad aliquam facundiam v. *Disposizione* §. VII.
bene beatus v. *Barbuto*.
bene confidit v. *Pant-dolo*.
bene curat v. *Ben* *curagione*.
bene curavit v. *Ben* *condizionato*, *Ben* *tenuto*.
benefactor v. *Beneficente*, *Benefattore*, *Beneficente*.
bene dicere v. *Beneficere*, *Beneficere*, *Dare bene* *dicere*, *Segnare* §. III.
bene dicitur v. *Dare bene*.
beneficidia laudare v. *Benefecita*.
benefidus v. *Benefidione*.
benefidionum imperiti v. *Segnare* §. III.
benefidius v. *Benefecito* *add.*
bene esse v. *Stare il dovere*, *Stare in bene* *esse* v. *Grammatici* §. I. *Merch* §. IV.
beneficere v. *Fare bene* *ben* §. §. IV.
beneficium v. *Beneficente*.
beneficium v. *Benefecito*, *Buonfatto*.
bene fallam esse v. *Andare bene* §. III.
beneficium statum v. *Portare* §. XVIII.
beneficissimum v. *Beneficentissimo*.
beneficia conferre v. *Dare beneficium*.
beneficia ferre v. *Dare beneficium*.
beneficentia v. *Benefecito* §. *Beneficentia*, *Benefecito* §.
beneficentia v. *Beneficentia*.
beneficentia minus v. *Grato* *add.*
beneficite minus v. *Gratioso*.
beneficia officia v. *Beneficiti*, *Beneficito*, *Gratioso*, *Indotato* §.
beneficia officia v. *Bene* §. IX. *Beneficite*, *Beneficite*.
beneficia officia v. *Beneficite*, *Beneficentia*, *Beneficentia*.
beneficium v. *Amorevolezza* §. *Beneficium*, *ben* §. II. *Buonfatto*, *Cappella* §. V. *Chiesa* §. II. *Coronia*, *Effetto* §. III. *Grazia* §. II. *Piacere* §. II. *Servigio* §. II.
beneficium afferre v. *Fare beneficium*.
beneficium conferre v. *Dare* §. *beneficium*, *beneficium* *ferre* v. *Dare* *gratia*.
beneficium facere v. *Fare* *gratia*, *Fare meritum*.
beneficium v. *Beneficite*, *Grato* *add.* §. I. *ben* *in rem venere* v. *Mettere* *com*.
ben infirmum esse v. *Andare* §. IV.
beneficium infirmum v. *Belio* *add.* §. II.
bene manere v. *Di buon mattino*.
bene mentaliter v. *Formito* §. IV.
beneficentia *de aliquo* v. *Meritare* §. III.
beneficentia v. *Beneficentissimo*.
beneficentia v. *Beneficentio*, *Meritevole*.
beneficentia v. *Beneficentia*, *Colonnato*, *Grato* §. *Infinito* §.
bene novit v. *Sapere* *verb.* §. XVII.
bene nominatur v. *Addinazuto*.
bene odore v. *Aloredo*, *Olezzante*.
bene odore v. *Gettare* §. XII. *Odore* §. III. *Oliore*.
bene omniatur v. *Benaguarato*.
bene pafit v. *Fare buono*, *o mila* *cera*.
bene prout v. *Belio* *add.* §. II.

blaphemare. v. Beffenmia, Beffenmiare, Dire di Dio.
blaphemator. v. Beffenmiatore, Blafemio.
blaphemus. v. Blafemmatore.
blaphemus. v. Beffenmia, Beffenmiamento.
blaturnus. v. Anlaturo f. Chiacchiere, Cicalare, Dare chiacchiere, Dire di soverchio.
blaturnus. v. Chiacchieramento, Chiacchierata.
blaturo. v. Bubbolone, Caramella, Ciarliero, Cicala f. l. Cicalone, Coccacchione, Gracchio f. Gracchiatore, Tabbella f. l. Tabbia.
blaturo. v. Tignuolo.
blaturo. v. Bietolone, Lafagnone.

B O

Bobas inque fulvere. v. Digliagnere f.
Bobas. v. Bove per Catena, Bova.
Bobas. v. Boletto, Campiguolo, Uovolo.
Bobas. v. Dardo, Piombino fuß. Scandaglio.
Bobas. v. Boccone, Bolo.
Bobas amarus. v. Bolarmenco.
Bobas. v. Bombombamento.
Bobas educare. v. Fare bachi f. II.
Bobas educare. v. Taffeta.
Bobas. v. Rigatto f. I.
Bobas. v. Bene f. III.
Bobas alacris alacris. v. Pettinare f. VII.
Bobas corpus habitusque ingens. v. Apparente.
Bobas res causi agere. v. Fare bene f. VII.
Bobas exemplum dare. v. Dare esempio f. I.
Bobas fide. v. A buono a buono.
Bobas immobile. v. Bene f. IV. Immobile f.
Bobas immobili possidere. v. Avete al sole.
Bobas, huiusmodi mentem habere. v. Cuore f. XII.
Bobas coram habere. v. Aver ragione.
Bobas mente esse. v. Cervello f. XVII.
Bobas modum habere. v. Nottoia f.
Bobas modus. v. Bene f. V. Modus fuß.
Bobas operum dare. v. Fare ufficio f.
Bobas ipse habere. v. Avete io mano f. I.
Bobas sui famam spargere. v. Dare odore f. II.
Bobas tempus esse. v. Fare tempo f. I.
Bobas tempus esse. v. Tempo f. XXIII.
Bobas tempus esse. v. Tempo f. XXIII.
Bobas paraphernalia. v. Corredo f. I.
Bobas pronuntiatione. v. Porgere f. IX.
Bobas pro me. v. Stare a speranza.
Bobas volute. v. Sarch.
Bobas uenit. v. Buono add. f. XII.
Bobas ut valetudine. v. Soperscritta f. II.
Bobas more. v. Confermatella.
Bobas ambare ire. v. Andare in buona, Dio f. XIV.
Bobas circumferre. v. Grafo fuß. f. II.
Bobas moribus proutur. v. Compito, Creato f.
Bobas parentibus. v. Gente f. VII.
Bobas. v. Bonità, Bonità.
Bobas animo esse. v. Buono add. f. XI e XV.
Bobas f. XI. XLVI e XLVIII. Fare zains f. I. e II. Fare cuore, Stare di buon cuore.
Bobas animi ostendere. v. Rinfamare.
Bobas publicare. v. Confezionare.

bonum. v. Bone, Buono fuß. Dittatore, Equità.
bonum confutare. v. Fare buono.
bonum officium. v. Fare buono.
bonum esse. v. Servire f. VII.
bonum exemplum proutur. v. Edificatorio.
bonum exitum alacris contingere. v. Cavare f. VI.
bonum exitum habere. v. Capitare f. II. Fare fine f. Fare prova f. I.
bonum exitum succedere. v. Fare prova f. I.
bonum fundamentum. v. Barbanco f.
bonum nomen. v. Credenza f. II. Credito f. III.
bonum nomen habere. v. Credere f. III.
bonum opus. v. Bone f. II.
bonum specimen proutur. v. Dare bene f. III.
bonum specimen sui proutur. v. Dare faggio f. III.
bonum vulum ostendere. v. Fare vido f. I.
bonum. v. Buono add. f. IX. Daibone, Molto avverb. f. Venturolo.
bonum. v. Botale, Bone.
bonum. v. Aquilone, Botca, Rovio, Tramontana, Tramontano, Ventavolo.
bonum. v. Borrana.
bonum. v. Bo, Bove per Buc, Bue, Manro.
bonum fide. v. Bue fide.
bonum. v. Botanico fuß. Botanico add.
bonum. v. Salsicciolo.
bonum. v. Grappolo.
bonum. v. Grappolo.
bonum. v. Bortice.
bonum. v. Salsicciolo.
bonum. v. Proquoto.

B R

Brake. v. Braccone.
Brake diffringere. v. Croce f. VIII.
brachia. v. Bracciale.
brachia. v. Bracciale.
brachia andare. v. Sbracciare f. I.
brachia proutur. v. Sbracciare f. II.
brachia circumferre. v. Imbracciare.
brachium. v. Braccetto, Bracciolino.
brachium. v. Braccio.
brachium manum. v. Moncherino.
brachium manum. v. Braccio f. IV.
brachium manum. v. Moncherino, Moncherno, Moncone.
brachia. v. Foglia f. III. Latta, Orpello, Slogia.
brachia. v. Bastiloro.
brachia. v. Bastiloro, Dostore.
brachia. v. Cavolo.
brachia agere. v. Stazio.
brachia capitata. v. Cappuccio f. II.
brachia Pompeiana. v. Cavolo f. I.
brachium. v. Fallo.
brachium manum habere. v. Fare parola f. V.
brachia. v. Breve avverb. f. Di corto, Di presso f. Di presso, In breve, e f. In, poca d' ora.
brachia. v. Bufo add. f. VI.
brachia. v. Abbreviare.
brachia. v. Breviale, Breviario, Sommario fuß. Specchietto f.
brachia antistitum. v. Antidocario.
brachia dicitur. v. Die breve.
brachia. v. Breviloquio.

Breve

C A C

caru, v. *Cicco*, e s. III. *Olio*.
carminare, v. *Abbigliare*, *Abbarbagliare*,
Incollinare.
caric *affogato*, v. *Sfrascato* *6*.
cadere, v. *Accoppiare*, *Affettare* per Tagliare
in fette *8*. *Andare* *9*. *V. Battere*, *Chiodare*,
Crociare, *Crociare*, *Dare nepole*, *Filo* *9*,
XI. Mare *9*. *I. Rotovate* *9*, *Cello*, *Rivellino* *9*,
II. Scalfare, *Scopare* *9*. *I. Scudificare*,
9. *Segare* *9*. *II. Tagliare*, e s. *V. Tambu-
rare* *9*.
ceder, v. *Ammastramento*, *Macco* *9*. *I.*
Macello *9*. *I. Mortaria* *9*. *III. Occidere*,
Sbrano, *Sfondamento* *9*, *Taglio*, *Taglia-
mento* *9*. *Tagliata*, e s. *I. Taglia*, e *IV.*
cedo, v. *Rivellino* *9*. *I.*
cedere, v. *Incidere* *9*. *II. Scarpellare* *9*. *I.*
Scarpire.
celator, v. *Intagliatore*.
celatura, v. *Intagliatura*, *Intaglio*, *Scolpi-
tura*.
celato, v. *Chiamberlato*, *Immaginato* *9*, *Inc-
dico*, *Scolpio*.
celizio, v. *Celizio* *9*.
calare, v. *Scarpello*.
celamentare, v. *Mutatore*.
caga, v. *Cipolla*.
capolo, v. *Cipollotta*, *Cipollina*.
ceremonia, v. *Ceremonia*.
ceremonia, v. *Ceremonia*.
cecurare, v. *Azzurriccio*, *Azzurro*, *Azzur-
ro*, *Azzurro*, *Azzurro*, *Azzurro*, *Celazio*,
Celazio, *Celazio*, *Celazio*, *Stradato*, *Stru-
vato*.
caralut salar, v. *Acqua di mare*.
caralut dilatar, v. *Mare*.
celar, v. *Celare*.
celare, v. *Capellista*, *Parrucca*, *Zan-
tura*.
celar, v. *Di taglio*.
celare ferro, v. *Dare di taglio*, *Taglio*
9, *II.*
celare, v. *Atturire*.
celar, v. *Cello*.
celare, v. *Taglio* *9*, *VI.*
celar, v. *Tricuto*.
celamario, v. *Nepellia*.
celamario dipeto, v. *Zelamina*.
celamio tappare, v. *Incamuciare*.
celamio, v. *Ferro* *9*, *IV.*
celamio, v. *lozzellato*.
celamio crinet toccare, v. *Innallare* *9*.
celamio saure, v. *Atturire* *9*, *III.*
celamio, v. *Calamito*, *Ferro* *9*, *IV.*
celamio, v. *Avverità*, *Forata* *9*, *I.*, *Ca-
lamito*, *Diffutata*, *Forma* *9*, *Pettina-
za* *9*. *II. beurti* *9*, *III. Simfiro* *inf.*, *9*,
Stento.
celamio, v. *Calamito*.
celamio cenero, v. *Manoscritto* *add.*, *Mano-
scritto* *add.*.
celamio zupare, v. *Calameggiare*.
celamio, v. *Calamo*, *Canocchia*, *Canoc-
chia*, *Cembalata*, *Flauto*, *Penna* *9*, *VIII.*,
Spilo.
celamio frustatore, v. *Calamo* *9*, *II.*
celamio volatore, v. *Pannuto*.
celatura, v. *Cuffia*.
celaturo, v. *Paniera*, *Paniera*.
celaturo, v. *Calagno*.
celaturo, v. *Calagno*, *Calcio* *9*, *I.*
celaturo, v. *Pungetto*, *Speron*, *Speron*, e
9, *VII.*
celar adder, v. *Calagno* *9*, *IV. Fieda*
9, *XXVIII. Sponare*, e s. *I.*

CAL 29

[illegible]

CAN

[illegible]

CAN

[illegible]

coltello, Imbavagliato, Incamuffato, Incapperuccuto.
capite truncata, v. Scapezzare §.
capite truncatus, v. Decapitato.
capiti imponere, v. Capo §. LV.
capiti mittere, v. Dare capo §. VI.
capitis amputatio, v. Decapitazione, Dica-
 pitamento.
capite admo., v. Caputa, Scappellotto.
capite uncti, v. Capite add. §. II.
capiti, v. Capazione, Capone §. Intefchia-
 to.
capitolium, v. Campidoglio.
capitulus, v. Cap ne §. Intefchisto.
capitulum, v. Capernozolo, Capitello §. I.
Capitolo §. IV. Capoline, Cappello §. IX.
capo, v. Cippone.
cappato, v. Cappero.
capra, v. Capra, Zebra.
capraeus, v. Capraio.
capra, v. Caprio, Capriolo, Cavriolo.
capreolus, v. Capriotto, Capriolino.
capriolus, v. Capriolo §. Cavriolo, Vitic-
 cio.
capricornus, v. Capra §. I. Capricorno.
caprificus, v. Caprigno.
caprifolium, v. Caprifoglio.
caprula, v. Grege §. II.
caprinus, v. Caprigno, Caprino.
caprinus, v. Ciambellotto.
capra, v. Caffa.
capitulum fabae, v. Caffetain.
caprinus, v. Caffetain.
capilla, v. Casetta, Casettino.
capilla, v. Caffetta, Scatola, Scatolino.
capilla obsoleta, v. Caffetaccia.
capium, v. Caffero, Caffo fuff.
capere, v. Accettare §. III. Cattare.
captare, v. Pignolare §.
capere, v. Pignamento, Prefo.
captivitas, v. Cattivaggio, Cattivanza, Cat-
 tività, Prefo §. I. Prigionia, Schiavitù,
 Stivività.
captivum adducere, v. Fare prigione, Fare
 schiavo.
captivum ducere, v. Carceratore.
captivum ducere, v. Menare §. XXXIII.
captivus, v. Carcerato §. Cattivo, F raso
 fuff. Pregione, Prefo §. II. Prigionia,
 Prigioniere, Schiavo, Stivo.
capiti pignus pecuniam dari, v. Dare danari.
captum ducere, v. Catturare.
captus, v. Cattura, Prefura.
captus, v. Accattato, Giunto §. III. Pi-
 gliato, Prefo.
capulus, v. Elia, Guardia §. XIV. Manica
 §. I. Manico, Manubrio, Pomo §. I.
carus, v. Cippone.
capus male cubitus, v. Gallione.
caput, v. Articolo §. II. Caffo §. I. Cap-
 tale fuff. Capitano, Capitolo, Capo §. I.
 II. III. IV. VI. X. XIII. XV. §. XVI.
 Cervello §. II. Co. Gioia §. II. Cocco-
 la §. III. Carutta §. Fruste §. I. Im-
 buccatura §. Nefia §. I. Sotta §. I. Te-
 kio §. Tella, Zorra §. IV.
caput abscidere, v. Decollare.
caput alui, v. Capo §. VIII.
caput amputare, v. Decollare, Dicapitare,
 Dicollare, Dicapizzare §.
caput aperire, v. Levare §. II.
caput barile, v. Capocchia.
caput cadere, v. Dare in fuffa teffa,
caput erare, v. Fare capo.
caput demittere, v. Tracollare.

caput dipendere, v. Dare in fuffa teffa.
caput diffrangere, v. Dare in fuffa teffa.
caput fovere, v. Capo §. LXX. Fare capo
 §. II.
caput haurire caput detegere, v. Sberrettare.
caput impetere, v. Dare capo §. V.
caput larva, v. Malcherone §.
caput laura, v. Capo §. XLVII.
caput obducere, v. Camuffare.
caput obtegere, v. Camuffare.
caput obtruncare, v. Decollare.
caput obtrudere, v. Capo §. XXVIII. To-
 gliere §. XXVIII.
caput obvolvare, v. Camuffare, Imbavagliare,
 Imbavagliare, Incapperucciare, Incappuc-
 ciare.
caput obvolvare detegere, v. Sbravagliare.
caput providere, v. Decapitare.
caput vestire, v. Capoverfo.
carbafus, v. Vela, Volo.
carbo, v. Carbone.
carbanculus, v. Bracialuolo, Carbonale.
carbunculus, v. Carbuncolo.
carbunculus, v. Antrace, Carboncello, e §.
 I. e II. Carbuncho, Carboncino, Carbo-
 ne §. I. e V. Carbunculo, Rubino.
carcer, v. Baulo, Carcere, Caffellino §.
 Gabbia §. V. Prigione per Carcere.
carcere liberare, v. Scapezzare.
carceris militaria, v. Cafinetta §.
carceris forata, v. Segreta §. I.
carceris, v. Mofca.
carceris capiti, v. Carceriere, Prigioniere §.
carceris, v. Calceia.
carceris, v. Canchero.
cardamomum, v. Cardamomo.
cardatus, v. Carduco.
cardinalatus, v. Cardinalato.
cardinalatus dignitas, v. Cappello §. VII.
cardinalis, v. Cardinale fuff. Cardinale add.
 Cardinalefco §. II.
cardinalatus dignitas, v. Cardinalato.
cardinalitus, v. Cardinalato.
cardines, v. Cardinale add. §.
cardines caput inferre, v. Ringangherare.
cardinibus committere, v. Ganghero §. III.
cardinibus inferre, v. Gangherare, Ganghe-
 ro §. III. Ingangherare.
cardinibus inferre, v. Gangherato.
cardo, v. Atipione, Cardinale fuff. §. Car-
 dino, e §. Ganghero, e §. I.
cardulus, v. Caldelletto, Calderino, Calde-
 rugio, Cardelletto, Cardellino.
cardo Pueri, v. Virgipatorni.
cardo, v. Cardo, Cardone, Stoppione.
cardius fuffus, v. Carduco.
cardo fuffus, v. Cardo falvatico.
care, v. Toccramento.
carene, v. Abbandonato §. I. Careno.
carene, v. Mancare, Meno averfo, §. III.
 Vacare §. II.
carene domus, v. Vacare.
carene, v. Caretto, Carice.
carene curvati, v. Intarlare.
carene curvati, v. Intarlato.
carene, v. Intarlamento, Tarlo.
carene, v. Carena.
carene infinuare, v. Carena §.
carene feri, v. Montare §. III. Rincrare.
carene, v. Intarlato.
carene, v. Carifino, Dolciffimo, Tra-
 cato.
carene, v. Carena, Carella, Carista, e
 Caro fuff. Soffiata.
carene, v. Fare carella §.
 carene.

CAR

[illegible]

CAR 43

[illegible]

C A U

causare *fanno della debbonente tuar.* v. *Fare* *causare* §. I.
causare, v. *Tutare* §. XXXII.
causare, v. *Accagionare*, *Cagionare* §. *Calare*.
causatore v. *Bacchiocio* §. *Cagionevole*, *causandoti*, v. *Causino*.
causio, v. *Febbreoso*.
causio *adde*, v. *Conto* §. XL. *Inco-*
sistivo, *Mozza*, *Moriva*, *Movivno*, *Per*
§. V. e XXXIV. *Perché* §. X. *Ragione*
§. I. *Rispetto* §. II. *Semenza* §. III.
causa infima, v. *Spallato* §. II.
causa data, v. *Dare occasione*.
causa ditta, v. *Dire la sua causa*.
causa probata, v. *Dare materia*, *Dare*
modo.
causare v. *Incagionare*.
causarsi, v. *Cagionevole* §.
causando adde, v. *Causale*.
causanti v. *Causale*.
causano v. *Pucco* §. XXIX. *Morto* §.
VII.
causano suoni, v. *Causio*.
causo, v. v. *causale*. *Accagionamento*. A oc-
chi aperti §. A riguardo. A silenzio. Avve-
dutamente. Avvisatamente. Cautamente
te. Guastosamente. Occhio §. XIV.
Occultamente. Occasionalmente §. I. Pestifi-
camente. Provvedutamente. Savidamente.
Sentitamente.
canto abdicare, v. *Dare un piamone*.
canto adde, v. *Andare faso*, e *favo* §. I.
Dare le carte §. I.
canto credere, v. *Canto per Banda* §. V.
canto empinare, v. *Dare occhio* §. III.
cantile, v. *Cantela* §. I. *Causine*, *Pre-*
cauzione, *Scorta* §. III.
cante aqua, v. *Pavellare* §. V. *Parlare*
§. III.
canto braggi, v. *Ritruoto* §.
canto proficere, v. *Star lieto*.
cantini incanta, v. *Cauterizzare*.
canturino, v. *Botrone* §. II. *Casterio*, *Fonta-*
nella §. III. *Incello falò*. *Rottura*.
canturino polatrato, v. *Velicazione*.
cantre, v. *Catello*.
canto, v. *Avvertimento*, *Cautela*, e §. I.
Cautore, *Circospezione*, *Riguardamento*,
§. *scorta* §. III. *Sodamento* §. *Sodo fatto*.
cantorem data, v. *Dare cauzione*.
cantorem facere, v. *Fare canto*, *Fare cau-*
zione, *Fare scorta*.
cantume, v. v. *Castifimamente*, *Saviffima-*
mente.
cautissimo, v. *Avvissatissimo*, *Caotismo*, *So-*
lido, *Lutissimo*.
cantum ep. v. *Andare lieto*, e *falso* §. I.
Occhio §. LXXXV. *Stare all' arte*, *Sta-*
re a occhi aperti §. I. *Stare coll' occhio*
alla penna §. I. *Star lieto*.
cautum redire, v. *Aprire* §. XIII. *Occhio*
§. XXI.
canto, v. *Avveduto*, *Avverito*, *Avvilato*,
Cautio, *Considerato* §. *Guardingo add*.
Oculato §. *Provveduto*, *Rattutto* §. *Respi-*
tativo, *Riguardato* §. II. *Riguardo*,
Saputo §. *Servo*, *Scaltorio*, *Scaltro*, *Scorto*
add. §. I. *Scatenato* §. *Sentito* §. *Spezi-*
to §. II. *Srenato* §. VI.
caum, v. *Cavato fulvo*, *Cavato* §. *Cavità*,
Concato ful. *Foro*, *Inverso*, *Scavo*.
caudic add. v. *Mazo* §. VI.
cano, v. *Cavato ful.* *Cavo add.* *Concata-*
to, *Goccatto add.*

CED

C E

Cedente . v. Cedente .
Cedente . v. Accidente . Accidentale .
s. II. Cedente . v. Cedere , e s. I. e II.
Cedere s. V. Dare mano s. V. Dare .
vinto s. I. Indopare , Piegare , Vincere
s. X. Vinto s. III.
Cedra aquarum marinarum . v. Aqua s. XIV.
cedrare . v. Cedrare .
cedrar . v. Cedrare fusi. Cedra .
cedrar . v. Alondere , Cedra , Chiudere s.
v. Macdonere , Nilondere , Serrare s. II.
Tendere , credere , Tenere nastro , Vel-
re s. I.
celatum . v. Celatamente , In celato .
celatus . v. Celato , Incelutato , Soppi-
tato .
celebr . v. Accreditato , Celebre , Capiu-
co . Nominato s. I.
celebrissimo . v. Celeberrimo , Celebratissimo ,
Famulissimo , Nominatissimo , Solennissimo .
celebrissimè . v. Celebratissime .
celebrare . v. Accreditate , Campare , Cele-
brare , Dare laude , Decantare , Laudare ,
Preconizzare , Rinnomare , Rinnominare , So-
gnalare , Solenneggiare , Solennizzare ,
Vantare .
celebrare . v. Celebratamente , Celebrazione .
celebratissimo . v. Celebratissimo , Chiarissi-
mo s. I. Stimalissimo .
celebratissimo . v. Celebrato , Decantato , No-
miato , Laudato , Rinnomato , Solenne s. I.
Solennizzato , Vantato .
celebrare . v. Celebrati , Constanza , tolem-
to s. II.
cele . v. Affollato , Affrettato , Avaccio add.
Celere , Corrente add. s. I. Prestissimo ,
Lento , Memo s. II. Presto add. Ratto add.
Ritolo s. II. Shrigato , Sollecito , Sollici-
tato , Sollicito , Spigliato , Studiolo s. II.
Tallare , Toito add. Veloce .
celare . v. Accreditare .
celebrare . v. Agito , Avacchezza , Avacchiza-
za , Avaccio fusi. Balimento , Celierà , e
s. Prefenza , Rattazza , Sboramento , Sella-
ta , Sollecitudine , Sollicitudo , Spedi-
tanza , Spedizione s. II. Spigliatura , So-
spigliata , Tofananza , Tofadua , Velocità .
celestare . v. Aver fatto .
celester . v. Accreditamente , Avacchimen-
to . Avaccio aver. Diettamente , Doralmen-
te , Presta s. I. Prestolamente , Io-
digilanza , Io fretta , Peditamente , Ratta-
mento , Ratto averb. Sboratamente , So-
peditamente , Studiamente s. II. Tofanmen-
to , Troto s. II. Velocemente , Villa-
mente .
celester . v. A ipson battuti . Avacchissi-
mamente , Beiglia s. II. Prestifissamente ,
Prestissimo averb. Rattifissamente averb.
Ratto averb. s. IV. Sponte s. IV. Tofanissi-
mamente .
celesterio diffrasi . v. Andare a ruba s. A ru-
ba s.
celesterio enula fagora . v. Menare s. XXX.
celesterio . v. Avacchissimo , Leditimo ,
Prestissimo superl. di Presto , Sollicitissi-
mo , Tofanissimo , Velocissimo .
celester . v. Aguzzino , Aguzzino , Comito ,
Lautino .

CIR

C I R 49

C L A

clatui ferri prominentes, vel pueri. v. In-
giocchiare.
claus. v. Clava, Mazza §. I. Mazzerò.
clausuris. v. Mazzere.
claudere. v. Acciudere, Chiavare da Chia-
ve, Chiudere, Chiusi §. I. Conchiudere
§. II. Concludere §. Fermare §. II. In-
chiavare, Ingabbiare §. Infierrare, Rac-
chiudere, Richiudere, Serrare, e §. III.
e IV. Sochiudere §.
claudicans. v. Zoppiante.
claudicare. v. Andare a gruccie, Andare a
più sopra, Andare sopra, Rancare, Ran-
chettare, Zoppiare.
claudum reddere. v. Azoppiare.
claudus. v. Ciotto §. Ranco, Bianco, Zop-
po.
clausus. v. Chiavato, Chiavellato.
clavatus. v. Chivetta, Chivaccia, Vite-
cio.
clavicular. v. Agutello.
clavoculatum. v. Bonaccor, Gravicem-
bolo.
clavi plagi. v. Chiovatura.
clavis. v. Chia e.
clavis ad aperendam notas fortius. v. Chia-
ve §. VII.
clavis affigere. v. Chiodere.
clavis suffigere. v. Chiavellare.
clavis conficere. v. Chiovare.
clavis suffigere. v. Inchiodare.
clavis fissus. v. Inchiodato.
clavis vites. v. Chivaccia.
clavum cultri. v. Chivain.
clavum faber. v. Chivato §. Chivainolo,
Magnum, Toppallachivare.
clavo ferris. v. Chiovare.
clavum congerere. v. Chiodagliare, Chio-
vagliare.
clavum fulcris. v. Chioda'uolo.
clavum curvum. v. Conficimento, Can-
ficatura.
clavis emporere. v. Imbullettare.
clavis vultu ambulare. v. Andare a chiof
occhi.
clavatus. v. Claoftrale.
clavum. v. Chiave §. III. Chioftra, Chio-
firo §. I. Chiodenda, Chiofo fult. Chiofa-
ta, Claofura.
clavula. v. Cadenna §. Chiofa §. V. Cla-
fola.
clavum. v. Claofura §.
clavum tunc. v. Tenere chiofo.
clavura. v. Claofura, ferratura.
clavus. v. Chiofo add. Co'vito §. Diaccia-
to §. II. Richiofo, Richiofo add. Serrato,
Serrato §. I.
clavus latus. v. Serrà §. I.
clavus. v. Buletina, Caviocchio, Chio-
vello.
clavum fere. v. Chiovare.
clavus. v. Aguto fult. Buletina §. II. Chia-
vello, Chia-o, Chiodo, Chiofo, Clavo,
Governo §. IV.
clavus novus. v. Timone.
clavatus. v. Clematide, Vitalba.
clavus. v. Benigno, Clemente, Manfeto,
clavatus. v. Clementemente.
clavus. v. Ben gnità, Clementia, Man-
fuetudine, Soat §. I.
clavatus. v. Benigniffimo, Clementiffi-
mo, Manfettiffimo.
clavus. v. Leppare, Rubacchiare, Sgraffi-
gnare.
clavus. v. Clefidra.

C L E

51

clavato. v. Chericale, Chericile.
clavato torpore torpore. v. Torpore.
clavatus. v. Chericato, Cheriche, Che-
rica.
clavatus. v. Chericato, Chericato §. I. Che-
rico.
clavus. v. Chericato §. II. Chieretia, Clerc.
clavus. v. Limbico, Tegghia, Teglia.
clavus. v. Abente, Abano, Clente, Clen-
tolo, Creatura §. Dependente §. Fedele fult.
Fazolo.
clavus. v. Clavaria, v. Vaffillo.
clavata. v. Clentela, Dependente §. Di-
pendenza, Vaffallaggio.
clavus. v. Clima, Clumato.
clavus meridionalis. v. Meriggio, Sfo.
clavus. v. Clindato §. I.
clavus. v. Bardella, Batto.
clavatus faber. v. Bafano, Bafiere.
clavus demus. v. Dibafare.
clavus enaco. v. Sbatere.
clavus. v. Clitoride.
clavus. v. Montagna, Poggere, Pog-
getino, Poggio.
clavus. v. Clivo, Colletto fult. Collina, Col-
linetta, Era, Monara, Piaggia, Salita.
clavus cultri. v. Coda per Salita.
clavus. v. Agiamento, Chivica, Cloax,
Fugna, Laterosa, Privata, Sentina §. I.
clavus. v. Chiudere.
clavus. v. Nacca.
clavus perforare. v. Sgrappare.
clavus. v. Chiappa §. Gruppo.
clavus. v. Cheppa.
clavus. v. Richiatura.
clavus. v. Chiofo add.
clavus. v. Fradare.
clavus. v. Scadicciuolo.
clavus. v. Scudare.
clavus. v. Clippo, Rutella, Scudetto, Scon-
do, e §. III. Targa, Targone accredit.
clavus. v. Argomento §. VI. Chiere, Cri-
fido, Lavativo, Schizzatolo, Serviziale.
clavus. v. Schiattare.
clavus purgare, lavare. v. Mettere cri-
fido.
clavus. v. Clifere, Crifido, Crifera,
Lavativo, Serviziale per Argomento.

C N

C N. v. Cartamo, Grago §.

C O

C O. v. Abbarcare, Ammucchia-
re, Conduere, Inceppare, Rammuc-
ciare, Rammucchiare, Rammuc-
ciare, Rammucchiare, Rammucchiare,
coarctare. v. Inceppamento, Raducamento,
coarctare. v. Ammucchiare, Raggiunella-
to, Rammucchiato.
coarctare. v. Forastamento, Sforzamento §. I.
coarctare. v. Felto.
coarctare. v. Invaglia.
coarctare. v. Angheria, Sforzamento.
coarctare. v. Adunatore, Rifconitore.
coarctare. v. Codrigimento, Codrigimento,
Sforzamento.

C O G

[illegible]

COL

[illegible]

COM

viale *s.* Manierofo, Piacetole, Piao add.
s. III. Soliazevole, Umato *s.* II.
comitante, v. Comitante.
comitare, v. Accompagnare, Affollare, Co-
 dazzo *s.* Conviare, Convolgiare, Convo-
 care, Corteggiare, Fare corteggio, Raccom-
 pagnare, Tenere compagnia.
comitalis, v. Amatevolezza, Compietenza, Cortes-
 teggiamento, Garbatizza, Gentilezza, Gra-
 duamento, Piacetolezza.
comitate noli, v. Fare cortesia.
comitate, v. Accompagnata, Compagnia.
comitate officium, v. Raccolta *s.* V.
comitator, v. Corteggiatore.
comitatus, v. Accompagnamento, Affollazio-
 ne, Codazzo, Comitato, Coniuga, Costado
s. Coetà, Corteggio, Corto *s.* I. Séguito.
comitatus, v. Accompagnato.
comitum de, v. Dare compagnia.
comitum se iungere, v. Fare compagnia.
comitum se praeire, praeiungi, deducere, v.
 Accompagnare.
comitum, v. Alle cortese, Buono *s.* III.
 Carerevolmente, Ceremoniosamente, Cor-
 telemente, Gentilmente, Obbligatamente,
 Piacetolemente, Umanamente *s.*
comitum accipere, v. Accogliere *s.* III. Ca-
 reggiare.
comitum agere cum aliquo, v. Fare buona, o
 mala ceta *s.*
comitum capere, v. Careggiato.
comitum comperire, v. Accogliere *s.* III. Ca-
 reggiare.
comitia, v. Comizio, Scrutolo *s.* Squittio.
comitatus morbo affligere, v. Dare quel male.
comitia, v. Contesa.
comitatus, v. Comare bene.
comitatus comperire, v. Vettovagliare.
comitatus, v. Comitato, Fodero *s.* V. For-
 raggio, Mercato *s.* VI. Muozione *s.* II,
 e III. Scorta *s.* IV. Vettovaglia, Vittua-
 glia, Vittuaria.
comitatus sui quare, v. Foraggiare.
comitatus, v. Comeditazione.
comitatus, v. Commemorativo.
comitatus, v. Commemorare, Mensio-
 ne, Motivare, Rammentare.
comitatus, v. Commemoramento, Commo-
 morazione.
comitatus, v. Commendabile, Commen-
 devole, Lodevole.
comitatus, v. Accomandare, e *s.* I. Co-
 mandare *s.* Comandare, Dire bene *s.*
 Famate, Gloriare, Lodare, Mago *s.* CII.
 Raccomandare.
comitatus de meliori vita, v. Incbiostro
s. III.
comitatus, v. Comandigia, Commenda-
 mento, Commendazione, Lode, Lodamento,
 Magnificenza *s.* Raccomandazione, Raccom-
 mandamento, Raccomandazione, Raccoman-
 digia.
comitatus, v. Raccomandastimo.
comitatus, v. Commendatio, Raccom-
 mandatio.
comitatus, v. Raccomandatore.
comitatus, v. Commendatrice.
comitatus, v. Accomandato, Lodato, Rac-
 comandato.
comitatus, v. Commensurabile.
comitatus, v. Chiocchiera.
comitatus, v. Comenare, Fare memoria *s.*
comitatus, v. Cartolare *s.*
comitatus, v. Comentario, Comento,
 Giornale,

COM

55

comitatus, v. Fare comento.
comitatus, v. Comenare.
comitatus, v. Comentario, Giornale, Me-
 moria *s.* II. Nota, Registro.
comitatus, v. Speculazione.
comitatus, v. Comitare.
comitatus, v. Carotio *s.*
comitatus, v. Arzuggio, Bubbola *s.* II.
 Carota *s.* I. Fandona, Ghiributo.
comitatus, v. Commercio, Conversamento,
 Mercato *s.* II, e III, Pratica *s.* I.
comitatus, v. Commensurate.
comitatus, v. Committente.
comitatus, v. Minaccamento.
comitatus, v. Minacciarlo.
comitatus, v. Minacciato.
comitatus, v. Scompigliare.
comitatus, v. Cavare *s.* XXXII. Cogliere
s. XIV. Filicare, Ghiribizzare.
comitatus, v. Stricciare, Strizzare *s.* 48a.
 gellare, Smozzare, Spolverizzare, Stri-
 tole, Tritare.
comitatus, v. Stritolamento, Stritolatura.
comitatus, v. Infranto, Stricciato, Scol-
 lato, Stritolato.
comitatus, v. Mischiare.
comitatus, v. Commischiare, Incorporare,
 Melcare, Melfare, e *s.* I. Mischiare.
comitatus, v. Commischiare.
comitatus, v. Commischiabile.
comitatus, v. Commischiare.
comitatus, v. Carni *s.* II. Comischiare.
comitatus, v. Compazione, Compamento, Passione
s. II.
comitatus, v. Comparsa.
comitatus, v. Giuntura, Incallatura, In-
 callatura.
comitatus, v. Accordare.
comitatus, v. Contrabbando.
comitatus, v. Concesso add. Consegnato.
comitatus, v. Committente.
comitatus, v. Committente *s.* I. Commetti-
 tore *s.* I, e V. Dare cura, Fare opera,
 Fidare, Raccomandare.
comitatus, v. Venire all'arme.
comitatus, v. Mettere a petto
s. I.
comitatus, v. Commettere *s.* VII.
 Fare gara.
comitatus, v. Fare vedere, Vedere verò *s.* XIX.
comitatus, v. Commessione, Incorporamen-
 to, Incorporazione, Incorporo, Mischia-
 mento, Mischio *s.* III. Mischia, Rime-
 scolaria.
comitatus, v. Commischiato, Incorporato,
 Mischio add. Mischio.
comitatus, v. Accomodare *s.* I. Comodare,
 Dare in prelo, Imprimare *s.* III. Pre-
 ssare.
comitatus, v. Pressa, Pressamento, Pressa-
 ta, Pressa, Presso, Presso *s.* III.
comitatus, v. Comodaro.
comitatus, v. Accomodatamente, Accomo-
 dovamente, Agiamente, Agiatamente, Atta-
 mento, Comodamente, Comodatamente,
 Concomodamente, Concomodamente, Con-
 comodamente, Concomodamente, Concomodamente,
 Panciale *s.* XIV.
comitatus, v. Fare agio *s.*
comitatus, v. Dormire *s.* III.
comitatus, v. Buono *s.* II.
comitatus, v. Agiatamente, Comodi-
 ficamente, Concomodamente.

COM

comodissimo, v. Agilissimo, Attissimo, Comodissimo, Comensissimo.
comoditate, v. Agevolanza, Agilimento, Ago, e s. l. Comodità, Comodo suff. Opportunità, Scoglio s. II. Utilità.
comodum, v. Accancio suff. Año, Avvan-
 taggiamento, Bello suff. s. II. Comodat-
 ricia, Comodo suff. Dello suff. Frutto
 s. IV. Giovamento, Grazia s. II. Fro
 suff. Prode suff. Proprietà s. II.
comodum esse, v. Venire da mano.
comodulus, v. Aglio s. II. e V. Comodo
 add. Giovativo, Mediano s. Venturoso,
 Utile add.
comomifacere, v. Fare predica.
comomifera, v. Dare a divedere, Rimo-
 nare.
comomori, v. Soggiornare.
comomotis, v. Soggiornare s. VI.
comomotus, v. Soggiornato, Stato add.
comomus, v. Alterazione, Commovimento,
 Commovitura, Commovizione, Concomen-
 to, Concitazione, Crollo, Dibottamento,
 Perturbazione, Scommovizione, Scommiglia-
 mento, Scomotero, Smofa, Smovitura,
 Scommovimento, Scommotante, Scommo-
 tamento s. II.
comomutrice, v. Commovitrice.
comomutus, v. Alterato, Cambiato s. Com-
 mofo, Comoto, Crollante, Scommosso,
 Smofa, e s. fucitato, Torbidozza s.
 Turbato, Turbolenza.
comomutendi non habere, v. Commotivo.
comomutare, v. Ruotare, Comomovere, Crol-
 lare, Cuore s. LXVI. Dare moto, Da-
 re movimento, Dibottare, Dimenare,
 Disinvolere, Menare s. IV. Muovere s.
 I. Sbigliare, Scommuovere, Scomot-
 rare, Smovere, Scommuovere s. Tur-
 temare, Toccare s. XXIII. Turbare.
comomutari, v. Adornare s. Alterare s. Bro-
 gliare, Imballare, Levare s. XXVIII.
 saltare s. IX. Scagliare s. V. Scomotere
 s. Scutare s. IV. Tempestare.
comomus, v. Comuna, Comunale suff. Co-
 mune suff.
comomus facere, v. Accomunare, Comunare.
comomunabile, v. Comunicabile, Communica-
 bile.
comomunare, v. Comunicare.
comomunare, v. Comunicare, e s. III. e
 IV. Conferire, Dire s. V. Interferire,
 Partecipare s. II.
comomunato, v. Comonanza s. Communica-
 zione.
comomunator, v. Comunicatore.
comomunus, v. Communella, Communica, Co-
 munion, e s.
comomunium dividere, v. Scomunare.
comomunione restituere, v. Ricomunicare.
comomunus, v. Comunale add. Comune add.
 e s. I. Comune add. s. III. Volgare add.
comomunus finitima addere, v. Pico s. III.
comomunus spiritus, v. Accordamento s.
comomunus fides, v. Consenso.
comomunus fides, v. Comunifimamente.
comomunus, v. Comunifimato.
comomunus, v. Comunizi, Comunanza,
 Communella.
comomunus, v. A comune, Comunale add. s.
 Comunimente, Comunemente, Comunizi
 s. Universalmente, Volgamente, Uti-
 lmente.
comomunus, v. Comunante.
comomunare, v. A baratto, Cangiare, Com-

mu Fare mutanza, Permutare, Rida-
 cer I.
comomunare, v. Barattare, Commutamen-
 to, Commutazione, Muda s.
comomunare ad electum equi ad, v. Po-
 sta s. XXI.
comomunator, v. Commutativo.
comomutator, v. Barattatore.
comomutator, v. Cambiato, Scambiato,
 comoda, v. Commedia.
comomutator agere, v. Rappresentare s. IV.
comomutator exhibere, v. Rappresentare s. IV.
comomutator autem, v. Commediario.
comomutator, v. Comico suff. s. Commediante,
 Interlocutore, Idrione.
comomutator verum fructus, v. Balla.
comomutator, v. Concastrazione.
comomutator, v. Collegato add. s. Concastrato,
 Saldo add. s. I.
comomutator, v. Concastrare, Compa-
 gna, Soldatura, Soudatura.
comomutator diligere, v. Scollare.
comomutator, v. Commettere s. VI.
comomutator, v. Concastrare, Commettitura.
comomutator, v. Comparabile, Paragonabile.
comomutator, v. Attivare, Adornare s. V.
 Agguagliare, Adornare, Avanzare,
 Crantare, Civire, Combinare, Compar-
 are, Comparare, Comprare, Fare acqui-
 sto, Fare paragone, Finire s. II. Met-
 tere in posto, Ordine s. X. Paragonare,
 Proportionare, Punto s. XVII. Raccattare
 s. II. Somigliare s.
comomutator, v. Andare a paragone, Rifem-
 parare.
comomutator, v. Agguagliamento, Agguaglio,
 Bilancio, Collazione s. I. Comparazione,
 Comparizione, Confronto, Paragone s. III.
 Paralelo suff. Proccacciamento, Proccacio,
 Proportion, Ricontra s. I. Simiglianza
 s. I. Similitudine s.
comomutator, v. A paragone.
comomutator habere, v. Rappresentare.
comomutator, v. Similitudine.
comomutator, v. Comparativo.
comomutator, v. Comprare, Proccacciare,
 Procuratore s.
comomutator, v. Affomigliato, Bufato, Com-
 parato, Comprato, Paragonato, Proccac-
 ciato, Profigurato.
comomutator, v. Cavare s. V. Spargere, Ti-
 rare s. CXXIV.
comomutator, v. Comparire, Fare compari.
comomutator, v. Compartecipare.
comomutator, v. Compatico.
comomutator, v. Comparte, Patrino.
comomutator fieri, v. Fare comare.
comomutator officii fieri, v. Beneficio s. II.
comomutator, v. Coppo s. III.
comomutator, v. Chiusare s. II. Salutare verb.
comomutator, v. Compellere, Confringere,
 Costringere, Dare una breccia, Sforza-
 re.
comomutator, v. Balzare s. I.
comomutator, v. Compensativamente, Somma-
 tivamente, Sommatamente.
comomutator, v. Abbreviato, Compensio,
 Imbreviato, Stringato, Succiato s. II.
comomutator, v. Abbreviare, Compensia-
 re, Epilogare, Epitomare.
comomutator, v. Compensio, Corto add.
 s. I.
comomutator, v. Avanzo s. I. Avvantaggio,
 Bottega s. I. Cianza, Compensio, Epito-
 me, Grazia s. II. Intercedo s. I. Ri-
 par-

COM

fianno, Ridietro full. Vantaggio §. I.
Uopo, Utile full.
compiere, v. Cambiare §. II. Compensare,
 Contraccambiare, Ricambiare, Ricompensare,
 Ricambiare §. I. Scontare.
compiutasi, v. Agguaglio, Ammenda, Com-
 ptegiagione, Compensamento, Compensazio-
 ne, Compenso, Equivalema, Merito §. I.
 Esigazione, Ricambiare, Ricompensamento,
 Ricompensazione, Sconto.
compiutasi grati, v. Allo incontro §.
compiutari, v. Compensatore.
compuntar, v. Compensatrice.
compuntum, v. Compensato.
compuntum balore, v. Toccare §. XIV.
compuntum, v. Cavare §. XXXIII. Compi-
 re, Condurre §. I. Donare §. I.
 Formare, Manfare, Raccattare, Rationare,
 Rasmutare, Ritenere, Stutare, Utilizzare.
compuntum, v. Compente, Covente addiz.
compuntum, v. Compentementum.
compuntum, v. Competicite.
compuntum, v. Congregato.
compuntum, v. Congregare §. VI. Concate-
 nare, Congregare.
compuntum, v. Trillo.
compuntum, v. Trocasso §. II.
compuntum, v. Appianare, Fare piano, Fia-
 rare, Rappianare, Spianare.
compuntum, v. Spianatore.
compuntum, v. Appianato, Pianato, Rappia-
 nato, Spianato add.
compuntum, v. Abbacchiare.
compuntum, v. Agguagliare §. Compendera-
 §. IV. Imbracciare §. Scrutare §. III.
compuntum, v. Empimento, Ricompimen-
 to, Suggello §. III.
compuntum, v. Adempere, Compire, Compi-
 re, Condurre §. X. Cotrare §. XIII.
 Dignare §. I. Impaciare §. III. Riem-
 piere, Sottocitare §. I. Tirare §. I.
compuntum, v. Compito.
compuntum, v. Compello full. Complicazione,
 Dilemma.
compuntum, v. Abbracciare §. Aggregamento,
 Aggregato, Aggregazione, Compello full.
 Complicazione.
compuntum, v. Ravviluppare.
compuntum, v. Ravviluppamento, Ravvolgi-
 mento, Ravvolgiture.
compuntum, v. Ravviluppato.
compuntum, v. Componente, Integrante.
compuntum, v. Accoppiare, Accordare §. I.
 Addiziere §. III. Antizzare, Compila-
 re, Condurre, Comporre, §. I. E. II. E.
 Dare ordine, Dare parte, Dare fede.
 Fare §. I. V. Fare compunzione §.
 Fare versi, Formare §. I. Intorgare, Pa-
 te §. V. Scrivere §. I. Stralciare §. II.
compuntum, v. Accomodamento, Compolla-
 mento.
compuntum, v. Accomodamento.
compuntum, v. Componente, Compunzione,
 Compolla, Compunzione.
compuntum, v. Componente, Compunzione,
 Compunzione.
compuntum, v. Componente, Compunzione.
compuntum, v. Accoppiato, Ammodato, Com-
 pianto, Compello add. §. I. E. II. E. III. Concertato add. Digerito §. I. Digerito
 §. I. Raccattare.
compuntum, v. Berberia, Couviro §. V. Guz-
 zovola, Sbeveramento.
compuntum, v. Concinere.
compuntum, v. Agguagliare §. Compore-

COM

[illegible]

mento, Quilioneamento, Quilioneaggio, Tenonamento, Tenonage.
concordatarius, v. Disputativo.
concordatarius, v. Disputativo.
concessio, v. Concedimento, e s. Concessione.
concessus, v. Concedimento, Congelo, Dispensione s. Dispensazione s. II.
concesso, v. Conceduto, Concesso, Prestato add.
concha, v. Chiocciola s. VIII. Conca, e s. V. Conchiglia, Guscio s. I. Nicchio.
concha margaritifera, v. Madreperla.
conchula, v. Conchetta, Conchella.
conchyli, v. Conchiglia.
conchylium, v. Calcinello, Cochiglia, Cochilla, Conca s. V. Conchiglia, Conchille.
concludere, v. Andare per terra s. II. Darla, Rovinare, Terra s. XVII.
concludere animi, v. Incordare.
concludere animi, v. Rimanere s. X.
concludendum, v. Concludibile.
concludere, v. Accordo s. II. Acconciare s. II. Appacere, Comporre s. IV. Conciare s. VII. Conciare, Mettere d' accordo, Riconciare.
concludere pbi, v. Aggradare.
concludere, v. Dare pace s. II. Fare concordia, Fare pace, Pace s. VIII. e XV.
concludere, v. Accordo, Conciliamento, Conciliazione, Concio full.
concludere, v. Conciliatore.
concludere negotium, v. Ammogliatore.
concludere, v. Conciliatrice.
concludere, v. Conciliato.
concludere, v. Adunata, Assemblea, Affemblea, Concilio, Concio, e s. Concliboro.
conclum celebrare, v. Fare concilio.
conclum celebrare, v. Fare concilio, Fare dicta.
conclum facere, v. Fare concilio.
conclum habere, v. Fare dicta.
conclum petere, v. Sconcertare.
conclum, v. Accompiare s. IV. Consonare, Consonare, Notare da Noia.
conclum, v. Accordare, Allindare, Affettare, Conciare, Dare affetto, Dare il concio s. legare.
conclum, v. Acconciare, Conciatura, Concio, Concio.
conclum, v. Accordatore.
conclum, v. Acconciare.
conclum, v. Acconciare, Concio, Concio add.
conclum, v. Accommodatamente, Accommodamento, Aggiustamento, Avvenementi s. Bellamento, e s. II. Sconcertamento, Compimento, Disposizione, Galanterie.
conclum agere, v. Fare a modo s. II.
conclum, v. Adattata, Aggiustata, Compilazione s. IV. Consona, Disposizione, Equazione, Galanteria.
conclum affidare, v. Galante s. I.
conclum, v. Accorcio add. Avveniente, Compito add.
conclum, v. Asinga da Aringare, Aringheria, Concio, Dueria, Duetta, Partigione, Parlamento, Predica s. III. Predicazione, Sermone per Ragionamento.
conclum, v. Predicatore.
conclum, v. Conciare, Fare sermone, Parlamento, Predicare, Sermoneggiare.
conclum, v. Parlatore, Predicatore, Predicatore, Sermoneggiatore.

conclum habere, v. Conciare, Fare parlamento, Fare sermone, Parlamentare, Predicare.
conclum, v. Concepire.
conclum, v. A ricio.
conclum, v. Conciliato, Conciliato, Concilio, Stringere.
conclum, v. Concomimento.
conclum, v. Asperare, Conciare, Incarcerare s. Incarcerare s. II. Provocare, sollecitare s. II.
conclum, v. Attiramento s. Concomimento, Concomimento, Concitazione.
conclum, v. Concomitante, Concitatore.
conclum, v. Concitato.
conclum, v. Albrivo.
conclum, v. Concomitante.
conclum, v. Rigirare.
conclum, v. Stormeggiare.
conclum, v. Cella s. II. Conclave, Conclavio, Concludere.
conclum, v. Accusare, Argomentare s. II. Concludere, s. II. Concludere, e s. II. Conferire, Inferire, Ragionare s. Rischiodere, Rischiodere s. I. Rischiodere, Stringere s. IV.
conclum, v. Conclusione, Conclusione, Conclusio s. I. Epilogazione, Finito, Finito full. Serramento.
conclum, v. Conclum, Conclum s. Imprigionare s. Rischiodere, Rischiodere, Rischiodere add.
conclum, v. Concozione, Digestione, Digestione.
conclum, v. Concocto, Digesto add. Smaltito, Conclum facile, v. Digestibile.
conclum, v. Concolore.
conclum, v. Concomitante.
conclum, v. Concomitante.
conclum, v. Concoctare, Cuocere s. VI. Digeste, Digeste, Fare digestione, Fare s. IV. Riscio e s. III. Smaltire, Conclum, v. Concordare.
conclum, v. Accordare s. II. Accordare d' accordo, Comporre s. VII. Concordare, Concordare, Fare concordia, Prendere s. XV.
conclum rfe, v. Accordare s. II. Comporre s. VII. Dire s. XI. Prendere s. XV.
conclum reddere, v. Accordare.
conclum facere, v. Mettere d' accordo.
conclum, v. Accordamento, Accordi, Accordi, Concordia, Conformanza s. Rinnuove, Unione s. Unia s. II.
conclum fudere animi, v. Stare d' accordo.
conclum, v. Concordabilissimamente.
conclum, v. A bono concio, Accordatamente, Concio s. II. Concordatamente, Concordemente, Concordemente, Concordia s. Concordemente, Confero full. s. II. D' accordo, D' amore, e d' accordo, Di concordia.
conclum, v. Accordato, Concordante, Concordato add. Concorde, Concordevole, Concordievole, Consono s. Unanime, Unito s. I.
conclum, v. Avete appetito, Concupire, Concupiscere.
conclum, v. Concedere.
conclum, v. Fuso s. XIII.
conclum, v. Congellare, Gelare.
conclum, v. Concreto, Grumolo s. Concreta, v. Bagaglia, Concupina, Drudo s. II.
conclum, v. Concupiscere, Concupiscere.

CON

[illegible]

CON 10

Invitato *v.* Invito *s.* Invito *s.* Trevere *v.* Invito *s.*
invocatus accipere *v.* Dare a patti *s.*
invocatus invocare *v.* Vinculare
invocatus ducere *v.* Dare a patti
involvere *v.* Compilatore, Compompolare, *s.*
 Compilatore, Conduttore, Facitore, Fon-
 datore
involvere *v.* Ripofoliaro, Ripofolaglia, Ri-
 pofoglio, Segretario *s.* Il
involvere *v.* Confinamento, Conditura
involvere *v.* Compolio *s.* Il, Ripolio
involvere *v.* Conditio, Confectio, Confecto
 add.
involvere *v.* Fare predica, Fare faggio *s.*
involvere *v.* Fare faggio *s.* V.
involvere *v.* Compompolare *s.* I.
involvere *v.* Condonare, Fare grazia *s.*
 Perdonare
involvere *v.* Condonazione
involvere *v.* Perdonare
involvere *v.* Perdonatrice
involvere *v.* Conferre *s.* I, Fare effetto *s.*
 I, Effetto bene tra alcuni *s.* Noleggiare,
 Fagliare *s.* LIX, Servire *s.* VII, Tornare
s. XVII, I
involvere *v.* Fare effetto
involvere *v.* Conditio *s.* III, Firma
involvere *v.* Futolo
involvere *v.* Noleggiato
involvere *v.* Radoppiamento
involvere *v.* Conculare
involvere *v.* Nucia, conjuntura
involvere *v.* Confiare
involvere *v.* Confiarazione
involvere *v.* Confiato
involvere *v.* Compolio fult, Confezione *s.* I,
 Manipolazione
involvere *v.* Confectio, Confecto add, Mac-
 conare
involvere *v.* Conferente
involvere *v.* Affrontare *s.* V, Affomigliare *s.*
 Comparazione *s.* Comparare, Comparazio-
 ne *s.* IV, Comunicare, Conferre, *s.* I, II,
 II, e III, Confrontare, Dire *s.* V, Fare
 comparazione, Fare effetto *s.* II, Paragone,
 Partecipare *s.* II, Proportionale,
 Ricomparare *s.* I, Scanzare *s.* II, Somigliare
s. II, Somigliare *s.* Tornare *s.* XVIII,
involvere *v.* Alborcare
involvere *v.* Conculare *s.* III,
involvere *v.* Balla *s.* II, Calcatamente,
 Colono add. *s.* III,
involvere *v.* Colono add.
involvere *v.* Conculare
involvere *v.* Conculamento, Conculare, *s.*
 Conculare, *s.* Conculare, *s.* Conculare
s.
involvere *v.* Conculare, *s.* II, Conculare
involvere *v.* Breve averbo, Calcatamente *s.*
 Contentone averbo, Di polli *s.* Di fulto,
 Di fulto, Io un fulto, Io un tratto
s. LIV, Pollo *s.* I
involvere *v.* Conculare *s.* II, Conculare, Con-
 culare *s.* Conculare *s.* II, Conculare *s.*
 Fare *s.* VI, e XXXVI, Fornire, Macera-
 re *s.* I, Mettere al oiente
involvere *v.* Fornimento
involvere *v.* Fornimento
involvere *v.* Sicuro *s.* I
involvere *v.* Affidare *s.* III, Aver Sedans
 Buoni add. *s.* XI, Conculare, Cuore *s.*
 XXXVI, Dare animo *s.* II, Dare cuore *s.*
 II, Affidare, Ridere, Ripromettere *s.*
 Conculare, *s.* Ralimento, Imprederia,
 Conculamento, *s.* Balidamento

CON

[illegible]

CON 61

[illegible]

CON

[illegible]

CON 65

[illegible]

CON

[illegible]

CON 65

contiguo, Alloggiato, e. s. A. petto, A. rispetto, A. filonetto, Con s. II. Contiguo, Contro, e. s. I. Convergentemente, Da fronte, Di corsa, Di rimpetto, Di rincontro, Di rimpetto, e. s. II. Converto, Fronte s. IV, in s. IV. Incontra, Incontro, e. s. II, e. IV. Inverso s. II, Per s. XLVII, II. LXXVI, LXXIX, e XCIV. Rincontro, Incontro sopra II. Verbo preputa. s. I. Conto e affere, v. Opporre.

contra audient ire, v. Dento s. III.

contralla, v. Accordoimento, Accortura.

contralione, v. Contrailimento, Contrattione, Crepamento, Crepezza, Raggrinamento, *contrailum in periphrasi redigere*, v. Carta s. II.

contralla, v. Strigiballa.

contralle, v. Carta s. V. Contrattazione, Contratto sufi. e s. Influenza s. Obbligazione, Obbligazione.

contradire, v. Accordato, Appiccino, Contratto add. abbreviato, Raccorciamento, Raggruzzolo, Annicchio.

contradix masculinum, v. Granchio s. II.

contradictor, v. Contradittore, Contradittore.

contradictor, v. Contraddire, Contradire.

Madire s. Replicare s. II.

contra dicere, v. Dare contro.

contraddito, v. Contraddetto sufi. Contraddittimento, Contraddimara, Contraddizione, Contraddizione.

contradditor, v. Contraddittore, Contraddittore.

contraddictor, v. Contraddittorio, Contraddittorio.

contra facere, v. Dare contro.

contrahere, v. Contraente.

contrahere, v. Accipere, Contrarre, e. s. II. Raggiungere, Raggraziare, Annichio.

contrahere frontem, v. Cello s. III.

contrahere s. v., Ritirare s. II.

contrahit, v. Rattrappare s. II.

contra hylum flare, v. Frooteggiare s. II.

contra legem, v. Contraire, Fare incanto s. II.

contra rem remittere, v. Contraire s. II.

contravene.

contra vult, v. Fronte s. II.

contravene adu, v. Controappello sufi.

contraviti, v. Contravincimento.

contraviti littera, v. Contravittoria.

contraviti, v. Contradizione, Contraddimara, Contraddizione, Contrattoria, Contravittoria.

contraviti, v. Per s. LXXVI.

contraviti, v. Disarmo s. Apposto sufi. Opposto sufi.

contraviti effidum ferit, v. Andare a rovescio s. II.

contraviti facere, v. Fare a poffa.

contraviti, v. Contraddito add. Contraddito, Contrario add. Contrario, Controverso, Disarmo, Controverso, Inverso, Opposto add. Opposto add. Ritro add.

contra vult, v. Ov. s. II.

contravittoria, v. Mappaggiabile.

contravittoria, v. Brancicare, Gualcire, Palpare s. Palpare, Traficare s. II. Trattare s. IV.

contravittoria, v. Mappaggiamento.

contravittoria, v. Gualcire, Rimasto.

contravittoria, v. Battere s. XIX. Contremare, Ritremare.

contribuere, v. Contribuire.

contributio, v. Contribuzione.
contributio non habet, v. Accoratore.
contributio, v. Attidante.
contributio, v. Accorare, Annolare, Attrila-
 re, Contribuire, Fare trito, Gramare.
contributio, v. Dare dolore.
contributor, v. Contributore.
contributor, v. Contributrice.
contributor, v. Contributo.
contributor, v. Contributimento.
contributor, v. Contribuzione, Penitenza §. II.
 Contributamento.
contributor ego, v. Contribuire.
contributor, v. Contributimento.
contributor, v. Contributo, Contributo, e §.
 Grattato, Grattugato, Logoro add. Sbel-
 ciolato.
contributoria, v. Appello, §. I. Briga §. I. Con-
 tendenza, Controverbia, Disattimento §.
 Differenza §. Due, Pisto §. I. Prova §.
 III. Rotta, Ripeto, Rota.
contributoria dividenda, v. Ragione §. XVII.
contributoria compensatio, v. Raccattare §. I.
 Riconciare §. III.
contributoria, v. Dilecto.
contributoria, v. Dare camerata.
contributoria, v. Dar vista §.
contributoria, v. Camerata.
contributor, v. Dare occhio.
contributoria, v. Capo §. XXXVI.
contributoria, v. Contramare fuor. Contamaria,
 Disubbidienza, Mirendenza §. Orgoglio.
contributoria, v. Contumacenza.
contributor, v. Contumace add. Disubbidiente,
 Scordente §.
contributoria, v. Acciaccio, Affronto §. Aggra-
 vio, Contamaria, Disdegno §. Dispetto
 fuor. Gravata §. II. Noce §. II. Onta, On-
 tina, Rampogna, Schena, Scheramen-
 to, Scherno, Spacco, Superchianza §.
 Superchianza, Superchio §. II. Soprano,
 Stramazza, Strappato, Strazio §. Totto add.
 §. II. Villananza, Villana.
contributoria affilia, v. Convidato, Ontato.
contributoria affilia, v. Dare §. XIII. Fare af-
 fignato, Fare ontà, Fare iorta, Oltrag-
 giare, Ontare, Schernire, Superchiare §. I.
contributoria dote, v. Rampognare, Svilla-
 neggiare.
contributoria dote, v. Fare vergogna, Fare
 villana.
contributoria inferre, v. Sbottonare §. Epurare
 §. IV.
contributoria affilia, v. Improperato, Svilla-
 neggiato.
contributoria affilia, v. Stranare §.
contributoria se contra la legge, v. Proverbia-
 re §.
contributoria, v. Contumeliosamente, Dispet-
 toosamente, Oltraggiamente, Ontofamen-
 te, Schernevolente, Spregevolmente,
 Straliamente, Superchiamante.
contributoria, v. Contumeliosissimo.
contributoria, v. Adontato, Contumelioso,
 Ontato, Rampognato, Rimbotterole,
 Rimbottofo, Scherocrole, Scherniano,
 Superchiamante, Superchivole §. Strazio-
 le.
contributoria, v. Ammaccare, Ammorzare §.
 I. Dibattere, Dibattere §. I. Schiacciare.
contributoria, v. Battere §. II. Conturbare,
 Scaturire.
contributoria, v. Conturbare, Conturbazione.
contributoria, v. Conturbato.
contributor, v. Lancione.

contributoria, v. Ammaccare, Ammacatura,
 Contusione, Penimento, Schiacciamento,
 Schiacciatura.
contributoria, v. Acciacciato, Ammaccato, Con-
 tuto, Macerato, Macero add. Schiacciato.
contributoria, v. Convalescente.
contributoria, v. Convalescenza.
contributoria, v. Avventare, Guarire §. Guer-
 re §. Migliorare §. II. Peto §. Sanare §.
 I. Sanicare.
contributoria, v. Convalle, Fondina, Forma.
contributoria, v. Affardellare, Fardello §. I.
contributoria, v. Convalle.
contributoria, v. Convalle.
contributoria, v. Apparente, Competente,
 Comportabile §. Concorrente, Conveni-
 le add. Conveniente add. Decetole, Degno
 §. I. Devete, Decetole, Digno add. Ono-
 sto §. Perimento, Ragionevole §. Sano §.
 IV.
contributoria, v. Aggiustamente, Competen-
 te, Conveniente, Debitamente
 §. Dignamente, Giustamente §. I. Idonea-
 mente, Proporzionalmente, Ragionevole-
 mente §.
contributoria, v. Apparente, Attegnanza,
 Attegnanza partegnata.
contributoria, v. Addite, Affare, Ammaccare §.
 Amare a patti, Capo §. LXXI. Compete-
 re §. Concorrente, Concorrente, Concor-
 re, Concorrente, Concorrente §. I.
 Convenire, e §. I. III. IV. e V. Conven-
 zionare, Dovete per bisogno, Entrare
 §. III. Fare accorato, Fare a proposito,
 Fare capo §. IV. Fare gioco §. IV. Fare
 lungo §. Fare proposito §. Fattenciere,
 Riaccare §. IV. Stare bene, Storneggiare,
 Temperare §. II. Tirare §. CXK. Vol-
 lare §. II.
contributoria ad pagum, v. Affembrate.
contributoria aliquem, v. Convenire §. VI.
contributoria de aliquo re, v. Capitolare.
contributoria, v. Condelicola, Conventio-
 la, Conventicolo, Cricca, Radotto §.
contributoria, v. Appuntamento, Compagnia
 §. I. Concerto §. I. Cuncto fuor. Convegno,
 Convegno, Convegno, Convegno,
 Conventina, Convento §. VI. Conventio-
 ne, Parato §. I.
contributoria, v. Appuntamento, Concertato
 fuor.
contributoria habere, v. Fare parlamento.
contributoria, v. Bigitta, Conchello §. Con-
 vento, Convezione, Dicia §. IV. Fanta-
 ria, Ragunamento, Ragunata, Ritro-
 vio.
contributoria, v. Dare dentro §. IV.
contributoria, v. Convertere nocte.
contributoria, v. Convertere nocte, Convertere
 fuor. Convertere.
contributoria, v. Apollone, Convertere, e §. I.
 Convertere, Rivoltamento, Scambio-
 mento, Voltamento.
contributoria, v. Convertere add. §.
contributoria, v. Convertere fuor. Convertere add.
 Convertere, Dirizzato §. Oblato, Alcon-
 vertito, Rivolto, Transmutato, Transla-
 tato, Volto §. Volgere.
contributoria, v. Volgente.
contributoria, v. Contorcere, Convertere §. III.
 e VI. Dirizzare §. I. Girare §. V. Recare
 §. I. Rivertire, Rivolgere §. II. Storcere
 §. I. Tramiare, Tramiare, Traviolgere,
 Voltare §. I.

COR

[illegible]

COX

scindere, v. Dislocare.
scindere depressus, v. Accostare, Rac-
 ciare.
scindere, v. Anca, Cofin, Latta & l. Scia-
 rica.

C R

C *Calice*, v. Calabrone.
cranium, v. Cranio.
Tefchio,
crapula, v. Bagordo §. II. *Crapula*, *Crapulista*.
crapulari, v. *Crapulare*.
crasi, v. *Crasi*. *Dimante*, *Domaose*.
cras crade, *kedra arbi*. v. *Domane* §. IV.
cras mase, v. *Domattina*.
croafano, v. *Grofo* suff. §. II.
croafanemane, v. *Grofo* suff. §. II.
croafid auerare, v. *Grofaemane* §. Penna §. XII.
croafada vinu habere, v. *Ingrofativo*.
croaf, v. Al *grofo*, Alla *grofa*, *Grofaemane* §. *Grofo* §. XIX. *Grofo* *aveto*, *Infrofaemane*, *Indigrofo*, *Ingrofo*, *Infrofoemane*, *Villanemane*.
croafemane, v. *Ingrofata* §. I.
croafes, v. *Maccianghero*, *Tangaccio*.
croafes alimane, v. *Staglio*.
croafes auemane para para auerare, v. *Carro* §. VIII.
croafes talare, v. Al *grofo*.
croaf ratte, v. *Staglio*.
croafes tancate, v. *Staglio*.
croafes matiore, v. *Natimato*.
croafimane, v. *Grofofume*.
croafetes, v. *Crafenza*, *Crafiale*, *Rilavato* suff.
croafade, v. *Grofetia*, *Grofo* suff. §. I. *Grofofume*, *Grofofura*, *Ingrofatumane*, *Ingrofofume*, *Indigrofo*, *Ingrofo*, *Croce* §. XVI. *Grofo* §. IV. *Indigrofo*, *Occhie* §. XVII. *Grassa*.
croafes alimane, v. *Fare tacio*, *Taccio*.
croafes agere, v. *Attaccare* §. I.
croafafume, v. *Grofofume*.
croafes ardere, v. *Stagliare*.
croafes ratimane, v. *Staglio*.
croafes ingruere, v. *Maccianghero* §. I.
croafis fu, *ner*, *antice*, v. *Ghiuto* §. I.
croafum brachium, v. *Braccio*.
croafum facere, v. *Ingrofare*.
croafes, v. *Calcerone*, *Crafie*, *Grofo* §. III. *Grofo* add. e §. XIV. e XVI. *Impetione*, *Ingrofofano*, *Indigrofo*, *Indigrofoale* §. I.
croafes tute, v. *Gumbene*.
croafiane, v. *Ciadino*.
cras uafesi, v. *Dimandafiera*, *Domandafiera*.
crater, v. *Coppa*, *Nappo*.
crater, v. *Canicco*, *Grada*, *Gradella*, *Grada*, *Graticcia*, *Graticcio*.
crater ferre, v. *Graticcio*, *Ingraticciolato* suff.
craticcio, v. *Gabbuola*, *Grada*, *Graticciolo*, *Graticcia*, *Graticciola*, *Ingraticciolato* suff.
craticciolum, v. *Canicco*, *Carnao* §. I.
creandi, *gigerandi vinu habere*, v. *Cratiuo*, *Cratiuo*.
creans, v. *Crante*.
creans, v. *Crante* e §. II. *Crise*, *Dischiare* §. II. *Fare* §. I. e V. *Genciare*, *Plafmare*.

creare ducem. v. Capitanare.
creatio. v. Costituzione §. I. Creazione, e §. Criazione, Formamento, Formazione, Plasmazione.
creator. v. Cagionatore, Creatore, Criatore.
creatrix. v. Cagionatrice, Creatrice, Criatrice.
creatura. v. Creatura, Criatura.
creatus. v. Creato add. Creato add. Plasmato.
creder. v. Credere, sovente add. Spieggiziente, Spello §. II.
credibilis. v. Spelienza §.
credibiliter. v. Spelzionente.
credere. v. Ch' è. ch' è. Frequentemente, Soventemente, Spelzionente, spesso avverb. *credendum dare*. v. Dare a credere.
credens. v. Credente, Creditore.
credere. v. Andare capace, Commendare §. I. Commettere §. I. Concedere, Credenza §. V. Credere, e §. VII. Dare credito, Fare credere §. Fare stima §. II. Fidare, Persuadere §. Predare §. V. Stare certo.
credibile. v. Crederevole, Credibile, Credito.
credibiliter. v. Credibilmente.
creditor. v. Creditore §.
creditoris actum subreptorem. v. Dare un conto in pagamento.
creditorum. v. Creditrice.
credium. v. Credito.
credium sedere. v. Ditta §. III.
credulitas. v. Credulità.
credulus. v. Burgolo, Corbbo, Corrivo, Crederevole §. Credente, Credulo, Dolce §. III.
cremare. v. Ardere, Falò §. I.
cremum. v. Ripo.
crena. v. Creta, Frastagliamento.
crena v. Frastagliatura.
crena affigere. v. Accoccare, Coccare.
crepare. v. Fare scoppio, Scoppiettare.
crepida. v. Pannella.
crepida lignea. v. Zoccolo.
crepidarius. v. Pannellajo.
crepidis. v. Greto.
crepidula. v. Pannellotta, Pannellina.
crepidulum arum. v. Sonaglio, Sonaglio.
crepidum. v. Gorgogliante.
crepitare. v. Crepiare, Crepiare §. II. Gorgogliare, scoppiettare, Scricchiolare.
crepitum edere. v. Fare scoppio.
crepitum interitus emittere. v. Sbombardare §.
crepitus. v. Croscio, Gorgogliamento, Gorgoglio, Gorgoglio, Scoppiettata, Scoppiettino.
crepitus montis. v. Trullo, Vento §. I.
crepundia. v. Crepunde.
crepundum. v. Barlume, Bruiso, Crepiscio.
crepus. v. Crepente, Sormontante.
crepus luna. v. Luna §. III.
crepus. v. Allignare, Andare all' imbò §. Andare innanzi §. Creditore verbo, Doppare §. Fare grande §. II. Ingannare, Mostare §. IV. Moltiplicare §. I. Soprannotare, Sormontare.
creta. v. Argilla, Creta.
cretanum. v. Cretano.
creti obdare. v. Increttare.
cretus. v. Cretoso.
cretum. v. Cernere §. I. Cribare, Crivellare, Rasciare, Vagliare.

cribratio. v. Abbarattamento.
cribrator. v. Abbarattatore, Vagliatore.
cribratus. v. Abbarattato, Cernuto, Crivellato, Stacciato, Vagliato.
cribrum faher. v. Crivello, v. Stacciaio.
cribrum. v. Barattello, Colo, Crivo, Crivello, Vaglio.
cribrum farinaceum. v. Frullone.
crimen. v. Crimine.
crimen committere. v. Fare maleficio.
crimen dicere. v. Indizio §. Scolare.
crimen iuxta manifestum. v. Crimencile.
crimen iuxta factum. v. Rendere §. XLV.
criminosus. v. Criminale.
criminosus. v. Criminale.
criminosus. v. Criminosamente.
criminosus. v. Accagionare, Bufinare, Criminare §. Danare §. I. Dare voce §. VI. Mettere a dolla §. I. Mordere §. II. Porre §. XXIII. Sindicare §. Taciare, Voce §. XVI.
criminator. v. Querelatore.
crimino dare. v. Abominare §. Accagionare, Cagione §. VI. Caricare §. III. Inculpare.
crimino se obnoxium fieri. v. Rendere §. XLV.
crimino participare. v. Complice.
crimino vertere. v. Voce §. XV.
criminosus. v. Colpabilmente.
criminosus. v. Colpabile, Criminoso.
crimino. v. Crimale.
crimino solvere. v. Schiomare, Scrinare.
crimino tollere. v. Scarmigliare §.
crimino. v. Crim, e §. I. Crim.
crimino. v. Capellato, Crimino, Crimino.
crimino plures. v. Accosciatura §. I.
cris. v. Cris.
crispare. v. Accrespare, Increspare, Immacellare, Raggiunare, Rincrespare.
crispate. v. Raggiunamento.
crispatus. v. Immacellato, Raggiunato.
crispissimus. v. Crespissimo.
crispitudo. v. Interspimento.
crispus. v. Ricciutello.
crispum reddere. v. Increspare, Raggiunare.
crispus. v. Crespo, Raggiunato, Rucio add. Rucioso.
crispa. v. Cimiere, Cresta, Pennacchio, Spennacchio.
crispa. v. Cresta §. I.
crispatus. v. Crespello, Crestoso, Crestuto.
crispula. v. Femmucello §.
crisium. v. Sbrattiva.
crisib. v. Organo.
crisib. v. Critico.
crisum volare. v. Gialleggare.
crisum reddere. v. Ingiallare.
crisum. v. Croco, Durt, Giallo, Giallo, Rancido, Rancio.
crisidula. v. Cocodrillo.
croce. v. Crociare, Crociare.
croce flamma. v. Zaffrano.
croceus. v. Chioccare, Crociare, Crociare, Crociare, Crociare verbo, Schiamattare.
croceus. v. Cotta per Toga.
croce tingere. v. Ingiallare.
croce. v. Croco.
croce sativus. v. Grugno §.
croce spontaneus. v. Grugno.
croceum. v. Crestato, Nacchetta §. I.
croce infusum. v. Crociato §.
croceum. v. Croco.
croce. v. Croco.
croce. v. Croco.

C R U

[illegible]

CRU 75

[illegible]

C II

[illegible]

coniglio, v. Coniata.
conculca oppugnat, v. Acqua §. XVII.
conculco agere, v. Minare.
conculus, v. Cava §. I. Consiglio, Conculco, e §. II. Mina §. I.
conuati, v. Conno, Fica, Figura §. VII.
 Friga, Novella §. IV. Potia.
cupa, v. Botte.
cuparius, v. Bortolo.
cuparum compadio, v. Dogamento.
cupa falsomataria, v. Bariglione.
cupa, v. Lattia.
cupedia, v. Leccheria.
cupidarius, v. Pateiliere, Pateiliere §.
cupere, v. Addicare, Affettare, Amare §. III. Aver fantasia, Conviare per Dederare, Cubitare, Cupere, Denare, Dederare, Dilare, Disiderare, Diurare, Venire talento, Venire voglia.
cupide, v. Cupidamente, Desiderabilmente, Desiderosamente, Disofamente, Voglia §. V. Vogliatociente.
cupidissime, v. Cupidissimamente.
cupidissim, v. Ardentissimo §. Cupidissimo, Desideratissimo, Disiderosissimo.
cupido, v. Affetto §. I. Ardore §. I. Brama, Bramosa, Caldo fusi §. V. Concupiscenza, Concupiscenza, Concupiscibile §. Concupiscibile, Concupiscenza, Coraggio §. II. Cavidigia, Cupideta, Cupidigia, Cupidita, Cavidigia, Delianza, Desiderio, Desio, Desore, Desire, Disfincimento §. II. Disianza, Disideranza, Disiderio, Disidero, Disio, Dire, Ghiottornia §. III. Goliata §. I. Lufura, Seie §. I. Struggimento §. IV. Talento, Vaghera, Voglia, Volienza, Volenti §. I.
cupidoletum agere, v. Cupido §. II.
cupidoletum habere, v. Fare voglia §. I.
cupidoletum habere, v. Aver fantasia.
cupidoletum inuere, v. Fare vago, Invaghiare, loughgolin.
cupidoletum, inuentionem explorare, v. Stupricitare §.
cupidoletum vehementer incutere, v. Appassionatissimo.
cupidoletum remittere, v. Voglia §. III.
cupido, v. Conuittigia, Gela §. II. Sola §. I. Uzzolo.
cupido, v. Abramato, Appetitolo §. Avdo, Avvolontato, Conuittolo, Cuidolo, Cubitofo, Cupido, Cuidolo, Desideratolo §. Desiderolo, Disiderolo, Disolo, Fucato §. Ghiotto §. II. Golofo §. Iotolento, Invaghiato, Stubbondo §. Vago §. I. Voglierofo, Vogliolofo, Vogliolo, Volontariofo, Volonterofo §.
cupido, v. Desiderante, Disiderante.
cupidoletum, v. Arciprefio, Ciprefio.
cuprum, v. Bronzo.
cur, v. A che, Che avverà §. II. Ferché, Quare.
cura, v. Commaginazione, Cura, e §. X. e XI. Curagione, Curazione, Cuiosia, Effatteria, Gelo §. III. Governo, Gravata §. VIII. Impiglio, Langura, Medicazione, Pesiere, Pato §. II. Provvedimento, Rangola, Rangolo, Rangulo, Sollicitatura, sollicitudine §. Sollicitudine §.
cura esse, v. Cuore §. LXIII. Cura §. III. Sanguis §. XIII.
cura retraham praeforere, v. Dare verbo §. XIV.
cure, vel curis esse, v. Strignere §. VII.

cura falsum, v. Falconeria.
cursum abire, v. Cuore §. L. Levare §. XXVIII.
cursum abire demandare, v. Tenere in opera.
cursum aliquid vel depone, vel abire, v. Lavare §. II. Mano §. CV. Piede §. XXXVIII.
cursum dare, v. Dare cario §. II.
cursum gerere, v. Curare §. VI. Dare briga §. Guardia §. XI. Tenere conto.
cursus habere, v. Aver mente a chechè fa, Aver cura, Conto §. XII. Dare peur, pae §. XV. Fare §. XXX. Guardia §. XI. Figliare §. XLIX.
cursus intermittere, v. Tradidare §. II.
cursum vel aliquid abire, depone, negligere, v. Gettare §. XXXII.
cursus suspens, v. Recare §. XVI.
cursus, v. Carate.
cursus, v. Agitare, Appressare, Aver cura, Calere, Corare, e §. I. V. e VI. Dare impaccio §. I. Dare peffero §. Fare procaccio, Ficare §. II. Governare §. I. e III. Guatare §. I. Medicinare, Procacciare, Provvedere, Rigovernare, Tener conto §. III. Tramentere §. IV.
cursus depellere, v. Paliera §. I.
cursus, v. Cura §. XI. Curagione, Curazione, Medicazione, Sanazione, Sollicitamento §.
cursus, v. Curatore, e §. III. Mediatore, Provveditore, Sanatore.
cursus intermittere, v. Curatore §. IV.
cursus, v. Curato add. Governato, Mediatore.
cursus, v. Cobattolo.
cursus, v. Gargozza, Gorgoglio, Gorgoglione, Puntucolo infesto, lunctio.
cursus habere aliquid, v. Gorgogliare §. IV. Intonchiare.
cursus, v. Curcema.
cursus, v. Corte §. VIII. Curia §.
cursus, v. Carroffamente.
cursus, v. Carroffo.
cursus, v. Carroffo.
cursus agere, v. Impensierare.
cursus, v. Correnta add. e §. VIII. Corrente.
cursus, v. Corrente add. §. XII. Penna §. XII.
cursus, v. Corrente, Discorrere §. I. Fare carriera, Galoppare, Ricercare §. IV.
cursus gradum, v. Galoppare.
cursus, v. A corsa, Corsa §. IV. Di corso.
cursus, v. Dare una corsa.
cursus, v. Corsa.
cursus perit, v. Carrozzabile.
cursus ducere, v. Cocchiere.
cursus, v. Carrietta, Carro §. I.
cursus falsus, v. Falco §. I.
cursus, v. Scortazzare.
cursus, v. Scortazzare.
cursus, v. A corsa, Corsa §. IV. Corramente, Di corso.
cursus pergere, v. Dare una corsa.
cursus, v. Carrietta.
cursus, v. Corridore add. Corriere, Corrimento §. Curatore, Galoppare, Lucchi.
cursus agere, v. Felici, Bastia.
cursus agere, v. Fare corso §. III.
cursus dirigere, v. Addirizzare §. VII.
cursus quomodo electivum abire, v. Menare §. XXV.

decolorare, v. Dicolorare, Distorlorare, Scolorare.
dilectari, v. Scoloreare f. Scolorire.
decoloratio, v. Abbronzamento, Abbronzamento, Dicolorazione.
decoloratus, v. Dicolorato, Scinto add.
desquere, v. Andare all'aria f. Battuta f. LI. Dare del culo in terra f. I. Fallire f. IV. Infilare f.
decur, v. Adornato full. Avvenenza, Decenza, Galanteria.
decorare, v. Imbellire, Ingentilire, Isorare f. I. Liffare f. I.
decorare, v. Decorare, Innotare f.
decoriare, v. Dibuccare, Mondare, Sbrucchiare, Sbucciare, Sbrucchiare, Scurare, Scurolare.
decoriatio, v. Dibuccamento, Dibucco, Scuramento, Scuricchiatura.
decorivatio, v. Scuricchiatura.
decorivatus, v. Scuricchiato.
decorivatus, v. Dibuccato, Moodato, Sbrucchiato, Sbrucchiato, Scuricchiato, Scuricchiato.
decorum, v. Attegnenza, Convenevolezza, Conveniente full. Convenienza, Decenza, Decoro full. Onestà.
decorus, v. Decoro add. Decoroso.
decurramus, v. Abbreviamento, Raccorciamento, Scadimento, Scemamento, Scemo full. Sminuimento.
decrepare, v. Decrepito, Squarqualo.
decrepare, v. Scemare.
decrepare, v. Alionare, Calare f. V. Decerere, Decerere, Decerere, Impiccolire, Scadere, Scemare, Scuricchiare.
decreti facere, v. Domestrate.
decretale, v. Decretale.
decretum, v. Costituzione, Decretale f. Decreto, e f. I. Dichiarazione f. Decreto, Dilliberamento f. Dogna, Risoluzione f. II. Statuto f.
decretum, v. Decretato, Decreto add.
decretum, v. Tormentare f. III.
decretum, v. Dicitura.
decima, v. Decima, Decimo full.
decimare, v. Decenne f.
decimare, v. Colare, Corcare, Coricare.
decipere, v. Decipere.
decus, v. Capodici, Caporale per Principale, Caporano, Caporano, Decano, Decario, Decarione.
decursus, v. Gloriaré.
decursus, v. Gloria.
decursus ludicus, v. Torneo, Tornamento.
decursus, v. Decorso.
decursus, v. Abbreviare, Accorciare, Accortare, Raccorciare, Raccortare, Scurare, Scortare, Stroncare.
decursus, v. Accorciato, Raccortato, Scortato, Scortato, Stronco add.
decus, v. Decoro full. Innotanza, Reputazione f.
decus addere, v. Dare bellezza, Dare pregio.
decus afferre, v. Dare grazia f. I. Dare lustro.
decus afferre, v. Dare garbo.
decursus in pectus manare, v. Fare croce f. I.
decursus in pectus manare, v. Incrociare.
decursus in pectus manare, v. Braccio f. VIII. e IX. Quadro add. f. II.
decursus, v. Cancellato.
decursus, v. Abbracciare, Disingliare.
de deus fatiscente conuenire, v. Fare comparsa.
de deus, v. Sdicerevole.

dedere, v. Disavvenire f. Disconvenire, Didire f. X. Sconvenire.
dedere, v. Deunpare, Disinellare, Disnotare, Disfonare, Fare disonore, Invergognare, Onire.
dedere, v. Invergognare.
dedere, v. Corro f. XVI. Disonore, Disnotare, Disonoranza, Disonore, Ignominia, Maccatella f. Ontosa, Scandalo f. II. Vergogna f. II. Vigliaccheria, Vituperio.
dedere iurare, v. Fare disonore.
dedere propulare, v. Levare f. XXXXI.
dedere, v. Chitare, Dare la briglia f.
dedere se, v. Sporre f. VI.
dedere, v. Dedicare, Intitolare f. II.
dedere, v. Dedicamento, Dedicazione, Intitolazione, Sagra, Sagratore.
de de in dom, v. Di giorno in giorno.
dedere, v. Disdignare, Sdegnare f. I. Sdegno f.
dedere, v. Disdignare.
dedere, v. Sdegnare.
dedere, v. Disappare, Disappare, Disimparare, Sparare f. I.
dedere oped, v. A bel diletto, A bella, polia, A bello studio, Ad arte, A polia, A polia fatta, Appollamento, A scimento, A studio, A tabato. Avvertimento, Avvertimento f. Diletto f. II. In prova, Polia f. XIII. XIV. e XVI. Prova f. XI. Studiolamente, Studio f. VI. Studiolamente.
dedere oped facere, v. Fare a polia.
dedere, v. Arrendimento, Datione, Deditione.
dedere, v. Arrendere, Rendere f. XIII.
dedere, v. Oblighissimo.
dedere, v. Arrefo, Dedito, Devoto f. II. Ingolito, Strato f. IV.
dedere, v. Diviziare.
dedere, v. Abbatere f. IV. Dedurre, Dedurre, Difalcare, Difalcare, Falcidia f. VII. Scomiatate, Scorgere f. I. Tra ghettare f.
dedere namque et novitibus, v. Varare.
dedere, v. Defalco, Difalcione, Difalco, Defalto, Dedotto, Dedotto f. III. Sento f. III. Sottratto f. II.
dedere, v. Smarrire f. I.
dedere, v. Fallare f. I. Fuggire f. I. Mancare, Meno f. II. Venire meno f. I.
de facie augere, v. Veduta f. VII.
de facie, v. Di fatto f. II.
de facie, v. Chiarissimo f. I.
de facie, v. Chiarificato.
de facie, v. Defatigare, Liffare, Stancare, Straccare f. I.
de facie, v. Straccare, Strangolare.
de facie, v. Allafamento, Stancamento, Stranchezza, Stracca, Strachezza.
de facie, v. Affaticato, Affranto, Fatico add. Stancato, Straccato, Strambolito.
de facie, v. Ammutinamento, Apollata, Disfidamento, Edisse, Manchevolezza, Rebellione, Ribellione, Rimegnamento, Rivoltura, Rubellazione, Rubellamento, Rubellazione, Rubellione, Scemamento.
de facie animi labere, v. Simopistare.
de facie

DEI DEL 79

DEL 79

79

DEN

[illegible]

DEP 81

deponere. v. Depodere, Derivare, Dipendere, Divinare.
depositi, *impunitus amari*. v. Guadare add. §. II.
depositus. v. Cotto add. §. III. Svizzera §. I.
deprece. v. Andare patto. Andare predu di cunctis fa. Ardere §. VI. Fare al- F amore, Impazzire §. IV. Fare §. Matto §. III. Morito §. I. Forre §. XXII.
deprece aliquam. v. Morire §. VIII.
deprece reddere. v. Fennicare §. II.
deprece. v. Storlato.
deprece. v. Depolare, Dipolare, Pelare.
deprece. v. Dipelato, Spelacchiare.
deprece. v. Dipelato.
deprece. v. Dipingere.
deprece. v. Deploabile.
deprece. v. Compungere, Depolare.
deprece. v. Compungitore.
deprece. v. Giudicare §. III.
deprece. v. Compungo add. Depolare, Giudicare add. §. Lurimio.
deprece. v. Depore, e §. Depolare, Di- porre §. I. §. III. Dipolare, Dipola- re §. IV. Mentre, Porre §. XXVI. e XXX. Polare, Ristutare §. I. Spalla §. IV. Sporre §. II.
deprece apud aliquam. v. Dare in depo- bito.
deprece ama. v. Difamare §. II.
deprece. v. Sarcheggiare.
deprece. v. Andare a bottino, Andare a sacco, Andare a fanghe §. A saccoman- re, Bottino §. I. Cavalcare §. II. Dare sacco, Dipopolare, Difolare, Guafio full. §. I. Malmeggiare, Mettere a bottino, Mettere a sacco §. Rattello §. II. Sac- cheggiare, sacco §. VII. Sarcheggiare §. VII.
deprece. v. Difolamento, Difolazione, Guafio full. Saccheggimento, sacco §. VI. Saccomano §. Sarcheggiamento §. *deprece*. v. Saccheggiano, Saccheggia- tore.
deprece. v. Difolato, Guafio add. Saccheg- gito, Storlo add. §.
deprece. v. Confinare.
deprece. v. Confinato.
deprece. v. Depollitorio, Dipollitorio, Seri- butore.
deprece causi accipere. v. Diposto §. III.
deprece causi esse. v. Diposto §. II.
deprece. v. Depollitione, Depollo full. Di- polimento §.
deprece. v. Dipollimento, Dipollimento.
deprece. v. Depollito, Depollitione, Dipol- lito, Serbanza, Serbo.
deprece infamare. v. Diffidre §. VI.
deprece renuocare. v. Diffidre §. VI.
deprece. v. Depollitato, Depollo add. Di- politato, Dipollo, Polto.
deprece. v. Mettere a sacco, Sarcheggiare §. I. Sarcheggiare §. I.
deprece. v. Depreporare, Sarcheggiare.
deprece. v. Divulante.
deprece. v. Depreparare, Involare.
deprece. v. Involare, Involare, Involare §. I.
deprece agere. v. Fare peggio §. I.
deprece. v. Depreparazione, Deteciora- mento.
deprece. v. Sarcheggiamento.
deprece esse. v. Andare a sacco.

DES

[illegible]

DES 81

[illegible]

DIA

diabolus. v. Diavolo, Follolo, Nemico §. I.
diapente. v. Tentatore.
diapalamentum. v. Diapalamento.
diaphoraster. v. Dicaliteo.
diarodon. v. Diaodon.
diaromus. v. Diaromo, Diaromato, Diaromato.
diacephala. v. Diacephala.
diacumar. v. Diacumo §. Diacono.
diagynum. v. Decimino.
diagynumum. v. Diagynoso.
diadema. v. Diadema.
diastecus. v. Diestecio.
diagaster. v. Diagone.
diastetica. v. Diastetica, Loica.
diastefene. v. Diastefene fuil. Diastefico add.
diastefus. fuil. Loica add.
diadictor. v. Diadetto.
diatol. v. Gioveale.
diatologum forpur. v. Dialoghida.
diatolog. v. Dialogo.
diatibitor. v. Diatita.
diatomema. v. Diapapavere.
diatomer. v. Diatomio.
diatometilis. v. Diatometale.
diatomus. v. Diatomeralemente.
diatomum. v. Diatomoro.
diapafio. v. Dupation, Ottava §. III.
diapendium. v. Diapendio.
diapena. v. Dipente, Quinta.
diaphane. v. Diuano.
diaphantus. v. Diapanto.
diaphoropis. v. Diaforio.
diaphoretione. v. Diaforetico.
diaphragma. v. Diadagha, Fannicolo §. II. Iettoiraverto.
diaprasu. v. Diapraso.
diaprasum. v. Diaprasito.
diarodon. v. Diaodon.
diarodon. v. Diarodon, Giornale, e §. I.
diarodon. v. Andia §. Caralonia, Diarora, Fluio, Soccorrenza, Uenta §. II.
diatrafura. v. Diatrafura.
diatrompipereus. v. Diatrompipereon.
diatragheres. v. Diatraghero.
dica. v. Cavalligera §. II. Citazione, Comparsa §. III. Richieda §. I.
dicer. v. Dicere, Dicere per Mangiare, Dittare, Preconizzare.
dicator. v. Dedicato.
dicerant additus quidam. v. Ecclesiastico §. I.
dicer. v. Paravolo.
dicens ratio. v. Dicimento.
dicens habere. v. Dire §. XII.
dico. v. Dicente.
dicer. v. Cantare §. I. Chiamare §. II.
dicer. v. Dicere, Dicere per Mangiare, Dittare, Preconizzare.
dicer quod que fecisti. v. Dire come ella s' intende.
dichemum. v. Ditamo.
dichemum. v. Ditamo.
dichemum album. v. Frammella.
dichem mutare. v. Didare §. IX. Ridere §. III.
didare. v. Dettare, e §. I. Imbarchia. Ica.
dilla retradare. v. Ridire §. III.
didater. v. Dittatore.
didicturus. v. Dittatore.
diditum. v. Dettato fuil. Latino fuil. §. II.
diditatus. v. Dettatura §. Dittatura.
diditatus enera. v. Sbottonare §. Sbottonaggiare.
diditum cum curare. v. Dofio §. IV.

D I C 84

adversus laqueo v. *Sbottinare*, *Sbottuc-
giare*.
adversus murare v. *Traffigare* s.
adversum v. *Arguzia*, *Bottono* s. VI. *Colpo* s. X. *Motto*, *Puntura* s. II. *Ribobolo*, *Tratto* s. VIII.
dictio v. *Dizionario*, *Lessico*.
dictio v. *Dizionario*, *Vocabolario*,
Vocabolista.
dictio aditiva v. *Sopradire*.
dictio sublativa v. *Gomare* s. III.
dictio acquiescente v. *Giudicato fuù* s. II.
dictio factiva v. *Dicibile*.
dictum v. *Colpo* s. X. *Demo fuù*. *Dire*,
nonne, *Motto*, e. s. I. *Sentenza* s. IV.
dictum amittentem dycum v. *Notabile fuù*,
dictum v. *Detto* s. 124.
dictumque v. *Dualscifico*.
dictatle causam indicem v. *A cavalcioni*.
dictum v. A. di, Di s. II. Di bel di, Di
di, Di giorno.
die tradum v. Al *dimane*.
die, nullaque usque novitatem v. *Giorno* s.
II.
dicere, credere v. *Fare giornata*, *Fare sera*,
dicere confutator v. *Aggiornare*.
dicere de die daretur v. *Menare* s. XVII.
dicere dicere v. *Aggiornare*, *Dare termine*,
Intimare.
dicere ex die daretur, pretulatur v. *Lunga* s.
I. Per s. LXXX.
dicere facere v. *Fare giornata*.
dicere facere v. *Fare sera*.
dicere fundum appetere v. *Dare il giorno* s.
II.
dicere silvare v. *Aggiornare* s.
dicere salutare v. *Fare chiaro* s.
dicere praefat v. *Dare il giorno*.
dicere sumum dore v. *Andare* a *bidibovirge-
goli*. *Andare* a *dare beccare* a' *polli* al
petto, *Andare* a *dare* a' *fanti* *fusi* s. II.
Andare a *ingrassare* a' *petroncini*, *Andare*
al *casone*. *Andra* s. *Calza* s. VI. *Cal-
zino* s. *Calzone* s. II. *Dare beccare* s. III.
Orlo s. *VIII*. *Piede* s. VI.
dicum, vel nullum die, lahi v. *Fare tardi*
s. II.
dicere v. Di, e. s. XVII. *Dia*, *Die*, *Gior-
no*.
dicere annosperare v. *Anniversario* s.
dicere concupiscere v. *Canoscere* s.
dicere cinerum v. *Cemere* s. II.
dicere reddidit v. *Giorno* s. III.
dicere detestari v. *Critico* s.
dicere dicta v. *Termine* s. VI.
dicere dominum v. *Domestica* s.
dicere ducere v. *Ducere* s. XIV.
dicere forisat v. *Comandato* s. I.
dicere folli v. *Comandato* s. I.
dicere fides celebrare v. *Celebrare* s. IV.
dicere fider v. *Fella*, *Solemnità* s. I.
dicere gratulati v. *Nafetta* s.
dicere interalaris v. *Rifido* s.
dicere iure v. *Gioredd*.
dicere iure v. *Drift*, *Seminomio*.
dicere Luna v. *Lunedì*.
dicere Martis v. *Martedì*.
dicere natalis v. *Natale*.
dicere, nullaque tradere v. *Tirare* s. CXXII.
dicere silvare v. *Ortata* s. I.
dicere pagina v. *Giornata* s. III.
dicere Saurat v. *Sabato*.
dicere firi v. *Giorno* s. VI.
dicere Solis v. *Domenica*.
dicere flara v. *Giorno* s. II.
dicere Venetia v. *Venerdì*.

DIL

dilatatione praestitum fore. v. Fare *à*-pret-
tendi.
dilatari. v. Indagiatore.
dilatato. v. Diritto.
dilatato. v. Amore *à*. I. Carità *à*. I. Di-
lettore, Svelatezza.
dilatissimo. v. Dilettissimo.
dilatari. v. Ermoloso, Diletto add.
dilemma. v. Dilemma.
diligenti. v. Accurato, Diligente, Esatto *à*.
Fontuale, Rungolo, Sollecito, Sollecito,
Squinto, Stedonio *à*. I. Svegliato *à*. Vi-
gliante.
diligenter. v. Accuratamente, Attentamente,
Curliosamente *à*. Cautoditamento, Diligen-
termente, Esattamente, Sollecitamente, Sot-
tilmente *à*. III. Squisitamente, Studiati-
mente *à*. I.
diligenter sapere. v. Avvisare *à*. I.
diligenter custodire. v. Guardatissimo.
diligenter expungere, retungere. v. Ruccia *à*.
IV.
diligenter inguere. v. Ripetere *à*. I.
diligentia. v. Accuratezza, Castità, Cura,
à. II. Diligenza, Esattezza, Sollicitudi-
ne, Sollicitudine, Squisitezza, Studiamen-
to, Studio *à*. II.
diligentia accata. v. Esquisitezza.
diligentissimè. v. Diligentissimamente, Solle-
citissimamente.
diligentissimè. v. Diligentissimo, Puntualis-
simo, Sollicitissimo.
diligere. v. Amare.
dilucidare. v. Lucidare.
dilucidè. v. Dilucidamente.
dilucidato. v. Chiaro add. *à*. XII. Dilucido.
dilucido. v. A giorno, Giorno *à*. V. Per
à. CVIII.
diluvium. v. Albo, Alluvio.
diluvio. v. Diluvare, Innuquere.
diluvio. v. Dilavamento.
diluvio. v. Allargato *à*. Diluvato, *à*. *à*.
Innuquato, Scarico add. *à*. II. Smonta-
to *à*.
diluvium. v. Diluvio.
dimanche. v. Dimenzione, Misfamento, Mi-
sfortune.
dimanche partier. v. Dimenzionato.
dimanche. v. Misurato.
dimanche. v. Battaglia, Contrasto.
dimanche. v. Ammezzare, Dimetzare.
dimanche. v. Ammezzamento.
dimanche. v. Ammezzatore.
dimanche. v. Ammezzato.
dimanche. v. Ammezzato, Dimettrato.
dimanche. v. Ammezzamento *à*. Mici, Men-
to *à*. III.
dimanche. v. Dierfare, Menomare, Minuire.
dimanche. v. Diminuire *à*. I. Dierfare.
dimanche. v. Alla spazzata.
dimanche. v. Accorciamento, Detrazione *à*.
Diminuzione, Dierfare, nome, Minu-
mento, Scortamento.
dimanche. v. Diminutivo.
dimanche. v. Accorciato, Appiccino, Di-
minuto, Memmano.
dimanche. v. Accomiatatura, Comiato, Ri-
lucio.
dimanche. v. Accomiatatore.
dimanche. v. Dimetto, Dimetto, Lasciato,
Lienuto, Perduto.
dimanche. v. Accomiatatore.
dimanche. v. Accomiatore, Allienare, Caf-
fare *à*. Comiato, Congedare, Dare comia-

DIM 87

to, Dare congedo, Dare il cenno, Dare il
pulegio, Dare l'ambo, Dare l'erba calda,
Dimanere, *à*. *à*. Dimettere, Lasciare *à*.
I. Lembo *à*. II. Lucinare, Mandare *à*.
XVII. Rilasciare *à*. Rilasciare *à*. I. Ri-
mandare *à*. II. *à*. IV. Spacciare *à*. X.
Spadire *à*. III. Via, parocchia ricomp.
à. XI.
dimanche. v. Smo *à*.
dimanche. v. Alontanare, Caffare, Difer-
nare, Diferire, Fare lontano, Fare l'un-
gi, Lontanare, Spembarare *à*. IV. Simo-
verò *à*. III. Stare, Svolgere *à*. Tirare
à. LXXXVI.
dimanche a propella. v. Svegliare.
dimanche antea. v. Smentare.
dimanche. v. Dare dritto.
dimanche. v. Dimanare.
dimanche. v. Contamento.
dimanche. v. Duociano.
dimanche. v. Diocesi.
dimanche. v. Traguardo.
dimanche. v. Dorige.
dimanche. v. Dorigo.
dimanche. v. Imbutito sud.
dimanche. v. Bolla per ballo *à*. Balletta, Di-
ploma.
dimanche. v. Dipla.
dimanche imprecatoria. v. Maladizione.
dimanche. v. A diritto, A dritta, Diritto
avverb. Diritura *à*. IV. Linealmente,
Linealmente.
dimanche. v. Addizionalmente *à*. Direzione *à*.
Dierfare, Dierfare, Indirizzamento,
Indirizzato, Invenimento, Invo.
dimanche. v. Tradimento.
dimanche. v. A diritto, Dierfare *à*. II.
Diritto avverb.
dimanche. v. Direttore, Regolatore.
dimanche. v. Regolatore.
dimanche. v. Addizionalmente, Dierfare, *à*. I.
Diritto add. Dierfare, Indirizzato, Rati-
dizato, Ratiato.
dimanche. v. Diminutore, Disfatore, Dispar-
tore, Dierfare.
dimanche. v. Saccheggiamento, *à*. VI.
Siccomano *à*.
dimanche. v. Saccheggiato.
dimanche. v. Sacca.
dimanche. v. Direttivo, Dierfare, Rego-
lante.
dimanche. v. Addizionalmente, *à*. III. Dier-
fare, Dierfare, *à*. IV. Guiltare *à*. II.
Incarnazione *à*. Indirigare, Indirizzare,
Ratificare *à*. I. Regolare, Raziare
à. I.
dimanche. v. Gelo *à*. I.
dimanche. v. Dierfare, Dierfare *à*. II.
Dierfare, Dierfare *à*. Dierfare, Dispar-
tore, Dierfare.
dimanche facitatum. v. Ragione *à*. VII.
dimanche. v. Dare di cuido, Dierfare,
Sacco *à*. VII.
dimanche. v. Andare a buino, Andare a fun-
co, *à*. Andare a ruba, Andare
a sacco, Andare in sacco, Sacco *à*. VIII.
dimanche peristore. v. Dare in preda.
dimanche. v. Dierfare. v. Ammezzare,
Fulminare *à*. II. Gettare *à*. XXXIV.
dimanche. v. Maldetto.
dimanche. v. Dire crudeltà.
dimanche. v. Maldetto.
dimanche. v. Dierfare, Dierfare, Dier-
fare, Gettare *à*. XI. Giù *à*. IV. Gu-
to *à*. I. Mandare *à*. XI. Raziare *à*.
I.

DIS

[illegible]

DIS

30

[illegible]

dolens, v. Piatoato.
dolens, v. Adolatore, Dogliente, Dogliofo.
dolente, v. Cordogliofo, Dogliofo.
dolere, v. Nalutare §. I. Cordogliare, Dare il mi difpiace, Difconfortare §. Dolere, Dolozara, Lagnare, Male averlo §. V. Nalutare §. I. Ridolere §. sdegnare §. II. *doli*, v. Macchinazione.
dolium, v. Botticella §. Boticello, Botticella §. Botticino.
dolia strumantia, v. Shrubato.
dolum, v. Coppo, Doglio, Orcio.
dolum inexplorabile, v. Implere §. IX.
dolum lignum, v. Botte.
dole, v. A. Inganno, A malizia.
dole desipere, v. Trancellare.
dole intercipi, v. Rimanere §. VIII.
dole male negotium, v. Fare barateria.
doler, v. Condoletta, Crucio §. Doglia, Doglienza, Doienza, Dolozazione, Duolo, Lagna, Rancuta, Schianto §. II. Scintellata, Scintento fuff. Spacimento, Tortureggiare.
dolere afficere, v. Adogliare, Dare travaglio.
dolere affici, v. Rancutare.
dolere confidere, v. Appenabilissimo.
dolere confici, v. Cuore §. XXVII e XLIV.
dolere curare, v. Doglia §. II.
dolere difficere, *excurare*, *difficere*, v. Cuore §. IX.
dolorem afferre, v. Affiggitivo.
dolorem afferre, v. Adogliare, Adolozare.
dolorem erare, v. Dolozico, Dolozoso.
dolorem parere, v. Fare dolore.
dolores pariter, v. Doglia §. I.
dolozifici, v. Adolozevole.
dolozia expertum igit, v. Dolozere.
doloz, v. A. Inganno Dolozamente, Faliacemete, Inganno §. II. Maluofamente, Scitilamente §. II.
doloz agere, v. Fare male §. III.
doloz facere, v. Muto §. XXIII.
doloziffimo, v. Erudiciffimo, Ingannetiffimo.
doloz notitia, v. Fare trappole.
doloz, v. Erba §. I. Anbante, Delofo, Feandatore, Fendolente, Gabbevole, Ingannabile, Ingannata, Ingannevole, Ingannolofo.
dole vir, v. Cavillara.
doler, v. Atte §. III. Barateria §. Baratto §. I. Rindolera, Birba, Burbonata, Circonvazione, Dolo, Falcella §. III. Fallaggio, Ghermetella §. Ghermetia, Ingannigia, Inganno, Impegno §. I. Invidia, Involvemento §. Maluofita, Marame §. I. Ragia §. Suggeriffione, Trancelleria, Trancello, Trappola §. I. Trufferia.
dolozabile, v. Dolozevole.
dolore, v. Adonare, Donare, a §. I. Scotzonare.
doloziffimum rem carere, v. Cafilingo §. II.
doloziffic, v. Caf §. VII. Cafilingo, Cafereccio, Domesico §. V. Familiare §. II. Familiare add.
doloziffic igit, v. Vicino §. III.
doloziffic infraduz, v. Accafato.
doloziffic, v. Abitazione, Abituro, Caf §. Dimora §. III. Domesico, Mofiere, Morana, Muro §. II. Nido §. I. Ospello, Ofleria, Soggiorno §. II. Stallo, Stama, §. I.

domitium reliquere, v. Accafare §. I. Accomciare §. VIII. Indomigliare.
domitium credere, v. Mettere cafa.
domi casus, v. Calere.
domi esse, v. Stare in cafa.
domina, v. Donna §. II. Madama, Madonna, Motta, Monna, Padroncella, Signorella.
domina amare liberari, v. Monnare.
dominare, v. Dominante, Regante, Signoreggiare.
dominare, v. Dominare, Donneggiare, Padroneggiare, Predominare, Principare, Regnare, Signoreggiare, Trionfare §. III.
dominare, v. Dominato, Dominatione, a §. II. Signoreggiamento, Signoria, Signorio.
dominator, v. Dominatore, Signoreggiatore.
dominator, v. Principato.
domus agnomen, v. Mederatico.
domus, v. Durmo, Domozazione, Dominio, Investitura, Padronanza, Predominio, Signoraggio, Signoria, Signorio.
domus est domitium, v. Spozitare.
domus est domitium, v. Ambigore.
domus est domitium, v. Investire, Privilegiare §. I.
domus fore, v. Impadronire, Inignore.
domus, v. Correggitore §. Difpo, Donno male, Donno add. Maefro §. III. Mediere, e §. Monignore, Padrone, Potentato, Scire, e §. Signore, e §. I. II e III. Signoreggiatore, Sire, Sovrano fuff.
domus muni, v. Mediere, Monignore, Signorio.
domus, v. Domatore.
domitrix, v. Domatrice.
domitrix, v. Donato, Domito, Dono, Sogogato.
domi verari, v. Stare in cafa.
domus, v. Motta, Monna.
domus, v. Donno §. I. Monignora, Scire §. I.
domus apud, v. Appuntico fuff.
domi potum effere, v. Andare fuora.
domus conditum habere, v. Stare a pigione.
domus ferre parare, v. Granata §. III.
domus, v. Cafella, Cafetta, Caffo, Cafina, Cafino, Cafola, Calozia, Cafopola, Magionetta.
domus, v. Ca, Caf §. I. II e V. Cafamento, Cafata, Famiglia §. V. Famannate §. Gente §. I. Livra §. III. Sito §. I.
domus fensitata, v. Cafolozaccio, Cafolozere.
domus, v. Dare verb. §. I. Dare prefente, Donare per Dare la dono, Fare dono, Fare prefente, Lirgire, Prefentare.
domus inforsum, v. Governo §. I.
domus sua, v. Dare il fuo.
domus, v. Denagione, Donamento, Donata, Donazione.
domus, v. Donatore.
domus, v. Donatrice.
domus, v. Finstantochè, Finchè, Infimantantochè, Infimantochè, Infimica. In fine §. I. Infimochè, Infimochè, Infimantantochè, Infimantochè, Infimantochè §. I. Mentre, Sempre §. III. Si, per Infino a tanto che, Sino prepofta §. II. III e IV. Tanto averlo §. XVII.
domus donare, v. Regolare.
domus dare, v. Dare dono.
domus, v. Dato fuff. Documento, Donare nome, Donativo, Dono, Freinge fuff. Talento §. IV.
domus, v. Dotico.

D O R

dormiente, v. *Dormiente*.
dormire, v. *Dormire*, per *Pigliare il sonno*.
Fare la gatta morta, *Occhio* *§*. XLIV. *Ri-*
posare *§*. II.
dormire in dentarum antrum fiduciis alterius, v.
Dormire *§*. VIII.
dormire, v. *Sonnecchiare*, *Sonniferare*,
dormireggiare.
dormirette, v. *Dire il sì*. *Dormicchiare*,
Dormigliare, *Sonniferare*, *Sonneggiare*.
dormitatio, v. *Dormitione*.
dormitatore, v. *Dormitore*.
dormitorium, v. *Dormitorio*.
dormitum, v. *Dormitorio*.
dosar, v. *Dofio*.
dosar, v. *Dofio* *§*. I.
dosar, *dosar*, v. *Midolla* *§*. III.
dosar, v. *Covercina*.
dosar, v. *Dofale*.
dosum, v. *Dofio*, *Dofio*, e *§*. I. *Ene* *§*.
 III. *Schiama*, *Schiama*, *Spalla* *§*. I. *Schi-*
ama, *Tergo*.
dosar, *dosar*, v. *Costola* *§*. II.
dos, v. *Dof*, e *§*. II.
dof, v. *Dof*.
dotale, v. *Dofale*.
dotare, v. *Dotare*.
dotare, *dotare*, v. *Dotare*.
dotare, *dotare*, v. *Dare* *dotare* *§*.
dotar, *dotar*, v. *Dotatore*.
dotar, *dotar*, v. *Dare* *dotare* *§*.

D R

D *Dracena*. v. *Dragone* §. I.
dracemba. v. *Dramma*, pefo, Gabel-
 lutto.
draco. v. *Drago*, *Dragone*, *Serpente*.
draco marinus. v. *Ragogna*.
dracunculus. v. *Dracagata*.
dracunculoides. v. *Scorpentaria*.
dracunculales hortensis. v. *Targone* erba.
dracunculales maritima. v. *Drigenta*.
dracum. v. *Dramma*, componimento, Fabu-
 la §.
dracmaticus. v. *Drammatico*.
draxmas. v. *Dromedario*.
dromedarius. v. *Dromedario*.
dromed. v. *Caravella*.
dromedus. v. *Depilatorio*.
drux. v. *Drada*.
drypteria. v. *Feliceoscuria*.

D U

D *Calce aurea* *visi*, v. *Fiede* §. LV.
duale v. *Duale*.
dua *spe* *spedire*, v. *Fiede* §. LV.
dua *lue* *incere*, v. *Andare* al *tarlome*.
dubi v. *Dubbiamente*, *Dubbiosamente*,
Dubbiosamente, *In forte*.
dubie *prui* v. *Ridolatamente*.
dubiosa v. *Dubbioso*, *Dubioso*.
dubitante v. *Dubitativamente*, *Sospettiva-*
mente.
dubitare v. *Andare* *in forte*, *Aver dubbio*,
Dubbicare, *Dubiare*, *Dubitare*, *Forse* §.
III. *Sta* *fra due*, *Stare* *in dubbio*, *Stare*
in forte, *Ymere* §. L. *Titubare*.
dubitarsi v. *Dubbicci*, *Dubbienza*, *Dubbio*.

D U B 92

[illegible]

effici. v. Diventare, Venire per Diventare.
efficiens. v. Adoperatrice, Causatrice, Efficiente, Fattivo, Formativo, Naturante.
efficienza. v. Efficacia.
effigiat. v. Effigiato, Figurato §. I.
effigiare. v. Imprentare.
effigium alicuius pingere. v. Fare ritratto §. II.
effigie. v. Effigie, Fazione, Ritratto fust.
Sculptura §.
effigere. v. Articolare, Effigiare, Fare, ritratto §. II. Fomare.
effiguare. v. Acciudere.
efflare. v. Respirare §. IV. Respirare §. Spirare §. II.
efflare animam. v. Spirare §. IX.
effluidum. v. Abbandonamento.
effluum deperire. v. Cuore §. XXIX. c. XXXVI.
effluere. v. Dare in fuori.
effluere. v. Capo §. LI. Fare capo §. I. Fare face, Grondare, Grondeggiare, Riboccare §. Traboccare, Trapelare.
effluum. v. Effluo, Effondimento, Sboeco, Zaffa.
effluum. v. Scolo, Scorrimento.
effluere. v. Cavare §. I. Scavare.
effluum reddere. v. Sfruttare, Spolpare §. II.
effluum. v. Fichole, Sfruttato, Spregnato, Stracco §. II.
effluare. v. Effigiare, Foggare, Modellare.
effluare. v. Modellatore.
effluare. v. Modellatore.
effluare. v. Cavatore.
effluare. v. Smagliato.
effluare. v. Sfrattare.
effluare. v. Sfrattare §. III.
effluare. v. Alla scapellata, Disfrattamento, Dsolutamente, Effrenatamente, Illobatamente, Scapellatissimo, Sfrattamento, Sfratto §. III.
effluare. v. Disfrattamento, Sfrattatezza, Sfrattazione.
effluare. v. Difficile §. I. Disfrattato, Incontinentemente add. Scapellato, Sfrattato §. I. Spodellato §. II.
effluare. v. Disfratto §. I. Difficile §. II. Duro §. IX. Effluato, Scapellato §. I. Sfrattato.
effluum evadere. v. Cavare §. I.
effluum fere. v. Sfrattare §. III.
effluare. v. Dilleggiato §. Sfrattato.
effluare. v. Stropicciare.
effluare. v. Stropicciato.
effluare. v. Smagliare.
effluare. v. Fare Rappata, Fare (partizione, Fuggire §. II. Mano §. CLXXIV. Scampare §. II. Scapolare §. I. Scappare, Schifare, Schivare, Suggire, Sguazzare §. Sparire, Vietare §.
effluum. v. Campamento, Canfatto, Difficando, Redenzione §. Scampa, Scampamento, Scampo.
effluare. v. Fiammante, Fiammeggiare.
effluare. v. Fondere §. III. Gettare §. V. Riverfare, Rivelciare, Scodellare §. Sguazzare §. I. Spandere, Spargere, Traboccare §. IV. Versare.
effundi. v. Capo §. LI. Goodare.
effusa luentia. v. Diffusione §.
effusi. v. Abbandonatamente, Abbandonatamente, A fraccato, A rucio, Dispe-

ratamente §. Diversamente §. Garzonevolmente, Ruttamente, Slascio §. Smuovamente, Strabocchevolmente §.
effusi liqui. v. Bocca §. IX.
effusi plures. v. Diluviare.
effusi ardere. v. Diluare §. IX.
effusio. v. Diffusione, Effusione, Sbruffo, Sgorgo, Spandimento, Spargimento, spargimento.
effusum. v. Smuovimento.
effusum. v. Spandimento, Spargimento.
effusum. v. Rivelciato, Sparso, Versato.
effusum. v. Relare §. I. Ciaramellare, Ciaramellare, Tattamellare.

E G

Eger. v. Egente, Malagiato.
Egerum. v. Scufissimo.
egere. v. Edogno, Diggiato §. II. Egente, Necessitato, Povero.
egere. v. Abbioggnare §. I. Patire §. VI.
egere. v. Andare, per Cacciare, Andare a sella, Andare a lambra, Andare del colpo, Capo §. LI. Scia §. IV. Torrice §.
egeri. v. Sboccare, Scaticare §. IV. Scollare.
egere. v. Povera, Sottile fust. Stremità §.
egere. v. Egessione, Scavamento, Sgorgamento.
egere. v. Egessione, Sgorgamento.
egere. v. Ego, Ego.
egere quidem. v. Per §. LXXXIII.
egere. v. Fiede §. XII. c. LVIII. Svegliare §. Uccidere.
egere. v. Uccidere.
egere. v. Artagognamente, Divinamente §. Eccellentemente, Egereamente, Finemente, Per §. LV.
egere se gerere. v. Bellezza §. II.
egere. v. Scufissimo §. Bello add. §. III. Buono add. C. mpiuto §. II. Daffai, Degno §. II. Eccellente, Egere, Edinio, Fine add. §. I. Gioia §. III. Grande add. §. I. Imperiale §. Infigne, Qualificato §. I. Rado add. §. I. Rato §. III. Singolare §. I. Singularissimo, Solenne §. Sottissimo §. II. Sovrano add. §. Splendido §. Superlativo, Travallente, Valente, Valente, Valorosissimo, Valoroso.
egere. v. Trapallo §. I.
egere. v. Esto, Sortito.
egere. v. Sgorgare §. I.

E H

Ere. v. Oll.

E I

Ei. v. Le §. I. Li promette.
Eia. v. Alto avverbi. §. III. Bente, averbi. §. IV. Eia, Mano §. VIII. Su, Via avverbi. §. I. Umbè.
Eia. v. Oll, Su.

E I A

cinclus. v. *Genare* §. II. *Salsiccia* §. II.
corvinus. v. *Scagliola*.
effusa. v. *Stillo*, *Scacciata*.
effusa. v. *Stillo*.
stercor. v. *Dato*, *una facciam*, *Leone* §.
XXIX. *Rottura* §. *Sballare*, *Sfrancare*.
vivere in cinismo. v. *Bandeggiare*.
cinulas. v. *Fare frida*, *Guastare*, *Guastare*, *Mettere guai*, *Mangiare*, *Spegnere*.
cinulari. v. *Guazio*, *Mangiamento*, *Mangiare*, *Guastare*.
cinifera forma eff. v. *Coronaria* §.
cinifera anula eff. v. *Dato* §. IV.
cinifera teneraria anula. v. *Differenziale*.

E L

F. Labi, v. Guizzare, Mano **§**. CLXXIV.
L. Scattare **§** I. Squizzare, **§** 8.
stalarare, v. Elaburare.
stalaravare, v. Elaburare.
stalarup effe, v. Fare **§**. XXXV.
stalarup, v. Dileguato.
stalarup eff, v. Scappato.
stalarup, v. Spandere **§** I.
stalar, v. Molla.
stalarerum, v. Molla.
stalarer, v. Elastico.
stalar fante incedere, v. Alto add. **§** X.
stalar mure, v. Forte avverbo. **§** I.
stalar, ai faperti **§** gerere, nel ferre, v.
Contegno **§**. IV. Contendere **§**. II, Stare
in Contegno.
stalar, v. Per **§**. XLVIII. **§** I.
stalarer, v. Alateria, Elaterio.
e talolati incompere, exilire, v. Stancare.
elate, i faperti **§** verum, v. Guastamento
§.
elatie, v. Altitura, Elazione, Elevamento.
Elevatare, Edaltamento, Edaltizmo, Le-
vazione, Friggere.
elatie Agitare, v. Levato.
elatie capite, v. Capo **§**. XXI.
elatie incedere, v. Contegno **§**. III. Cor-
bare.
elatar, v. Algarolo, Edaltato, Gonfiagugli,
Gonfo add. **§** I. Innalzato, Levato,
Orgogliosità, Orgoglioso, Sollevato,
Sollevato, Trappolato.
elatarum, v. Lottosuro.
elatar, v. Creazione **§**. Divisi **§** I. Elet-
ta, Elezione, Lezione **§**. II. Scelta.
elietine agere, v. Eligibile.
eliet, v. Elettoe, Elezionario, Lettore **§** I.
elietrine, v. Elettrico.
eliet, v. Eletto.
elietrum, v. Amica **§** I. Carabe, Eletto.
elietracum, v. Lottosuro.
eliet, v. Avanzamento **§**. Cappato, De-
putato, Eletto, Elezionato, Scello.
elietrum, v. Elemsina, Limofina.
elietrum fater, v. Dare per Dio, Fare
elietrum, Fare limofina.
elietrum fater, v. Limofinatore, Limofiniete,
§.
elietrum fater, v. Limofinare **§**.
elietrum, v. Adotto add. Aggraziato, At-
tillato, Avvergente, Avvercente, Avve-
necole, Avvenito, Elegante, **§** 8. Galan-
te, Garbato, Graziolo, Leggendo add.
Eodem modo, Vago add. **§** II. Ven-
toso, Vifoso.

E. I. R.

[illegible]

ERI

namul averb. §. Ricoverare §. III. Riscerbare §. II. Slegare §. Sorpartare, Sottrarre §. III.
eripere e *manu manubrium*. v. Moile §. VI.
eripere parvum. v. Spuriare.
erisacum. v. Pettrifido.
erigere. v. Spandere §. I. Spendere.
erigere penumam. v. Rispendere.
erisim. v. Corrolo.
errare. v. Errare; Fallare, Fallatore, Fallente, Fallitore, Sbalistrato §. I. Travato.
errare. v. Aggitare §. II. Andare a zonzo. Andare errato. Errare, Fallare, Fallire, Fare aerodo §. Fare bambine, Fare carriera §. Fare erome, Fare fallo, Porfate, Granciporro §. Misprendere, Peccare, Pigiare §. XXXVIII. XLVI. e XLVII. Ravvolgere §. II. Rontare §. II. Sbrucolare §. Strada §. VI. Vagellare §. I.
erore loquendi. v. Salsillare §.
errata. v. Mischioneria §. II.
errata palmaria. v. Cavallo §. XII.
erratum. v. Erro, Errore §. I. Fallenza, Falligione, Fallimento, Fallire nome, Fallo, Forfatto fuo. Scappuccio, Scotezzione.
erratum titrum commutatum. v. Rialto.
erubescere. v. Nafale §.
erubescere. v. Erino.
erro. v. Birba §. I. Birbante, Birbone, Errante §. I.
erronei. v. Erroneo, Erronico.
error. v. Abbagliamento §. III. Abbaglio §. I. Anfastimento, Cappelone, Difetto §. I. Dicocto §. V. Divistata, Erramento, Erranza, Erro, Errore, Fallanza, Fallere, Falluta, Falta, Inconveniente fuo. Inganno §. I. Mancamento §. II. Mancanza §. Marrone §. II. Misprella, Sbagliamento, Sbaglio, Smarrimento §. I. Spropolto, Stralacione, Svario fuo. Svazione, Traicordo fuo.
erroris scripti. v. Sgattare.
errorum agnoscere. v. Racorgete.
errorum depellere. v. Disganare, Sganare.
error ex ambiguo. v. Equivocamento, Equivocazione.
error magnus. v. Disordinaccio.
erroris equitas. v. Disganare.
erruagium. v. Coda di lione.
erubescere. v. Dare colore §. II.
eruca. v. Eruca, e §. Ruta, Ruchetta.
eructare. v. Eructare, Ruttare §.
eructatio. v. Eructazione.
erudens. v. Ammaestrabile §.
erudire. v. Addottrare §. I. Addottrare §. II. Addottrare, Allevare §. II. Ammaestrare, Avvilare §. IV. Creare §. III. Digroffare §. Disotzare §. Disciplinare, Dottrinare, Erudire, Indottrinare, Mettere nella via §.
erudit. v. Ammaestrabile, Eruditamente.
eruditus. v. Ammaestramento, Ammaestramento, Ammaestramento, Eruditamente, Eruditamente, Eruditamente §. I.
eruditissim. v. Eruditissimamente.
eruditissimus. v. Ammaestratissimo, Eruditissimo.
eruditus. v. Addottrimento, Ammaestrato, Dorozzato §. Disciplinato, Dotto, Dottrinato, Erudito, Insegnato, e §. Intelligente §. Letterato.

ERV

101

erudition. v. Rubiglia.
erumpere. v. Dniogare, Elukire §. III. Scappare, Scatenare §. II. Scoppiare §. II. Sbrattare §. Sorrire §. III. Spoutare §. III.
erupto. v. Dislogamento, Sortita §. I.
eruptum fuisse. v. Sortito §. III.
erum. v. Ervo, Leto, Moco, Orabo.
erugium. v. Calcatreppo.
erugium. v. Erdimo.
erupit. v. Rispola.
erupit saluans. v. Rispolano.
erupit. v. Erdimio.

E S

E *sauro fente* *scipione*. v. Levante §. V.
es. v. *facinus explicare*. v. Sballare.
es. v. Cilo, Divorcamento, Esca, e §. I. Fallo, Vito fuo. Virtutaria §.
es *delicatus*. v. Adicato.
escharatus. v. Escarotico.
escharatus. v. Treccore.
escharatus. v. Conneffibile add.
escharatus. v. Eschio.
escharatus. v. Grado §. XII.
escharatus *edibus*, *erom*, *entibus*. v. Di. fotterrato.
escharatus *edibus*. v. Spufflare.
escharatus *edibus*. v. Spuccellare.
escharatus *edibus*. v. Sgranare.
escharatus *edibus*. v. Sento §. II.
escharatus *edibus*. v. Disvegliare.
escharatus *edibus*. v. Stare al balcone, Stare alla finestra, Stare alla vedetta.
escharatus *edibus*. v. Spettchiato.
es. v. Effere, Tornare §. VI. Trovare §. VI.
es *audere*. v. Autorizzare.
escharatus. v. Carradone, Carrentiere.
escharatus. v. Carretta, Cocchio.
es *ex animi sui sententia*. v. Cuore §. XLV.
es *firma*, *vel infima corporis constitutionis*. v. Disposizione §. VII.
es *in suspense*. v. Bilico §. I.
es *multiter educatum*. v. Rambaglia §. II.
es *novi proximum*. v. Morie §. I.
escharatus. v. Essenza, Natura §. I. Quidità.
escharatus. v. Essenziale.
es *poteri conditum*. v. Avvantaggiare.
es *tu*. v. Entità.
es. v. Ecco che §.
es. v. Esila.
es. v. Fame §. VII.
es. v. Affamare §. I. Avere appetito §. Esultare.
es. v. Mangiare fuo.

E T

E *T*. v. E, copula.
eternum. v. Che averb. §. III. Imperciochè, Periochè, Però §. I. Ferocchè.
et *terit*. v. Di fottorra.
et *et*. v. Esic.

eternum

EVI

evitare, v. Evitare, Scantare.
evitare facile, v. Evitabile.
evitatore, v. Fuggito §. Schiato.
evitabile, v. Faria §. IV.
evanescere, v. Emesto, Menno.
evolo, v. Evolo.
evolare, v. Solare.
evolvere, v. Divolgere, Difolgere, Squa-
dernare, Svolappare & I. Svolgere, Svol-
tare, Svoltere.
evolutivo, v. Svolitura.
evoluti acuti, v. Caracoli.
evoluti, v. Svolto.
evolvere, v. Ributtare §. II.
evulsi, v. Fudare §. Silio.
evulsi, v. Agrimonia, Erba gialla,
Eupatorio.
evulsi, v. Mefor & Canfora.
evulsi, v. Euforbio.
evulsi, v. Gora, Gorga §.
evulsi, v. Euro, Levante §. II.
evulsi, v. Fudare §. Rifiorare §. III.
Spondere §. IV. Vulgare per Divolgere.
evulsi, v. Andare voce.
evulsi, v. Spacciato, Volgato.
evulsi, v. Divellimento, Stanto, Svolli-
mento.
evulsi, v. Stripolare.
evulsi, v. Diretto add. Stripato, Sbarba-
to, §. Strito.

E X

E, v. Di per Da, o Dal, Di, in luogo
E, di Fer metto di, Di per Tra, Di ver-
estragit v. Estrahuto,
ex abundanti v. A ben effere.
excubare v. Amareggiare, fucubare.
 Incubare f. s.
excubare v. Insuafubire, Incubare.
excubatus v. Afpeggiato, Elaferato.
 Insuafubire, Incubare.
excubitus v. Incubare, Inaggreffire f.
excofere v. Incutere, Incutere, Ingre-
 scere.
excof v. Effutmente, Minuto averb.
excof efimare v. Scandaglia f.
excof attore v. Età f. III.
excof efimare v. Appropriare f. II.
excof v. Cacciata, Elazione, Rifcoffione,
 Scacciazione.
excof v. Cavalloco f. Effutere.
excof pronunziare v. Rifcofiore.
excof effe v. Fare f. XXXV.
excof v. Cacciato, Effatto, Gelofo f. II.
 Minuto f. III.
excof v. Rafciare.
excof v. Agguazzamento, Autuata.
excof v. Convencimento, Petto f.
 XIV.
excof efimare v. Stare a petto.
excof effe v. Andare a rincontro, A
 rincontro.
excof effe f. Stare f. XII.
 Stare alla fronte, Stare a petto f. Stare
 contro.
excof v. Contro f. I.
excof v. Adeguare, Arguiare, Appre-
 giare, Inlabare, Fattare, Ragguar-
 gliare.
excof refimare v. Baldare f. II. Saldare

EXÆ 103

[illegible]

E X C

[illegible]

EXE 105

[illegible]

exhibere, v. Esibire f. Fare proferta.
exhibito, v. Esibizione.
exhibitus, v. Rappresentato.
exhibere, v. Allegare, Fare lieto, Rim-
 baldire.
exhiberetur, v. Richiaramento f.
ex hoc tempore, v. Di quidi f.
ex hominem more, v. Moudanamente f.
exhortari, v. Confortare f. L. Efortare.
exhortatio, v. Efortazione.
eximio, v. Ufcente.
exigere, v. Eligere, Passare f. XXVI. Por-
 tare f. VI. Ruchiedere f. VIII. Rikaoite-
 re.
exigua agnita, v. Affizionalella.
exigua sup, v. Pancerella.
exigua macula, v. Maccharella, Macchiet-
 ta.
exigua plicatura, v. Fiegolina.
exigua spes, v. Spiraglia f.
exiguus, v. Parvità.
exiguus pretio, v. A buon mercato.
exiguus cadaver, v. Murticino fuff.
exiguus collare, v. Gorgieretta, Gorgieri-
 na.
exiguus damnum, v. Nocementaccio.
exiguus parsu ruffum, v. Orfucuzato.
exiguus parus, v. Greggiuola.
exiguus sigillum, v. Fufettino.
exiguus vadicat, v. Gabelletta.
exiguus, v. Breve add. f. L. Parvo, Scarfo
 bottinello.
exiguus dialogus, v. Dialoghetto.
exiguus folis, v. Gattuccio.
exiguus obliquus, v. Gaglietta.
exiguus tumor, v. Enfigionella.
exiguus, v. Schizicare.
exiguus gratiam facere, v. Shodire f.
exiguus damnum, v. Dare bando.
exiguus damnum, v. Bandito fuff. Fotban-
 nuto.
exiguus muliere, v. Rndire f. II. Msodare f.
 VI. Porre f. XXXIV.
exiguus, v. Balcare f. II. Schizzare, Spiccia-
 re f. L.
exile, v. Disparato, Effe, Magro f. I. e
 II. Rimesso f. I. e II. Suzzato, Tapi-
 no f.
exilis, v. Disparanza, Sottigliezza, Sot-
 tilezza.
exilis, v. Corto averb.
exilis, v. Eredo f. IV. Effio, Shandeg-
 gimento, Shandigione, Shodimento,
 Scacciamento, Terraine.
eximere, v. Effentare, Effemionare, Effime-
 re, Fare eccezione, Fare effente, Mette-
 re fuori.
eximere, v. manu manebantem, v. Palla f. IX.
eximio, v. Effimare f.
eximere, v. Degno f. II. Egregio, Elettif-
 fimo, Effimio, Infigne, Mafficio f. Pre-
 libato f. II. Segnalato.
ex uno ad summum, v. Da imo a fomme,
 Imo fuff. f.
ex improvisio, v. Alla improvvista, Per f.
 LXXII.
ex improvisio invenire, v. Sorpendere.
eximare, v. Ammichilare, Svanare f. III.
exuda, v. Da indi in giù, D' allora inao-
 ti, In qua, Qua f. XIII. Vievia.
ex intus amicitia, v. Svificerato f. III.
exire, v. Piede f. XLI Svegliare f. Ufcire.
exire de via, v. Vita f. VII.
exire, v. Effente, Scante add.
existentia, v. Rutenza.

exister, v. Levare f. XXXIX. Soffiere.
existendi, v. v. Estimativa.
existere, v. Arbitrare, Arbitrare, Avere
 f. IV. Avvidare f. VI. e X. Contare f.
 III. Effimare, Fare f. XXII. Para crede-
 re f. Fare ragnare, Fare fima f. II. Gio-
 dicare f. II. Parere f. I. Penfare f. II. Ra-
 gione f. XVIII. Reputare, Riputare, Sen-
 tire f. V. e VI. Sperare f. III. Tenere,
 per fimar, Volere f. IV.
existimari, v. Credito f. V.
existimatio, v. Credito f. IV. Estimazione,
 Reputazione f. Reputamento, Riputanza,
 Reputazione, Stomagnone, Stimazione.
existimatio infima, v. Difcredito.
existimare, v. Estimare.
existimare, v. Riputato.
existimare, v. Danoso, Effuale.
existimare, v. Danosamente.
existimare, v. Dare morte.
existimare, v. Danoso, Danevole f.
existimare, v. Divisione, Effimare, Fini-
 mondo f. I. Fiagello f. I. Fragillo f. I. Per-
 detta, Perdizione, Perdimento, Sponfo-
 namento, Sterminazione, Sterminio.
existimare, v. Capo f. LXV.
existimare, v. Soccia f. I.
existimare, v. Dare l'uscita.
existimare, v. Effetto f. II. Effimare, Effio, e
 f. I. Ruffimole, Sloga, Ufcimento, e f.
 Ufcita.
ex iudicio, v. A giudizio.
exilex, v. Dileggiato f. Irregolato.
ex locis dare, v. Ad affito.
ex maximi necessitate, v. Necessariamente.
ex me, v. Da, congiunto co' pronomi.
ex me, v. A mente f.
ex natura, v. Effenzialmente.
ex natura proficere, v. Fare bachi f. IV.
exodium, v. Intermedio.
exodus, v. Efodo.
exonerare, v. Alleviare, Difcaricare, Di-
 fgmbrare f. I. Scancare.
exonerare, v. Scancare, e f. IV. Sporgere,
 e f. II.
exonerare, v. Difcaricamento, Difcarico,
 Scarco fuff. Scarcamento, Scarcatione,
 Scarco fuff.
exonerare, v. Difcaricato, Scarco add. Scar-
 ricato, Scarco add.
ex opposito, v. Oppositamente.
exipere, v. Bramare, Golare, Soffirare f.
exipitator, v. Bramato.
exipitator, v. Effuolevole.
exire, v. Porgere f. III. Scoovolgere f.
 Svolgere f. I.
exire, v. Svolo f. I.
exire, v. Effortare.
exire, v. Effortare, Effortare, Scangiarazione,
 Scangiaro.
exire, v. Effortare, Scangiaratore.
exire, v. Sfrattare.
exire, v. Cominciare, Dare le vele a'
 venti f. Effordire, Imballare f. Imporre f.
 II. Piede f. XXXV. Principiare, Voto
 f. XI.
exire, v. Cominciamento, Effordio, Prin-
 cipio f. I. Proemio, Ricominciamento, Ri-
 cominciamento.
exire, v. Sorgente.
exire, v. Levare f. XXXIX. Spontare f.
 III.
exire, v. Abbellare, Abbellire, Abbi-
 gliare, Aconciare f. I. Addobbare, Ador-
 nare.

EX O

nare **Appicare**, **Colorare** **§. II.** **Coronare** **§. III.** **Dare** **Incanto**, **Fare** **paratura**, **Fregiare** **§. Imperiare** **§. Infiorare** **§. II.** **Infiorare**, **Parare**, **Raffazzonare**, **colorare** **v.** **Colorazione**, **Colore** **§. II.** **Dottatura** **§. Effonazione**.

arrampicare **v.** **Dimostrativo** **§. Lodativo**.

arrampicare **v.** **Dimostrativo**.

arrampicare **v.** **Ornatuta**.

arrampicare **v.** **Abbellito**, **Addobbato**, **Affrappato**, **Adornato** **add.** **Adorno** **add.** **Dorato** **§. II.** **Forato** **add.** **II.** **Fregiato**, **Ornato** **add.** **Parato** **add.** **Raffazzonato**.

arrampicare **v.** **Orientale**.

arrampicare **v.** **Nativo**.

arrampicare **v.** **Disfiorare**.

arrampicare **v.** **Efeto**.

arrampicare **v.** **Pellegrino** **add.** **Strango**, **Straniero**, **Strano** **§. I.**.

arrampicare **v.** **Smorte**.

arrampicare **v.** **Dilatante**.

arrampicare **v.** **Dilatare**, **Diffondere**, **Espandere**, **Spandere** **§. II.** **Spargere** **§. II.** **Tendere**.

arrampicare **braccia** **v.** **Aprire** **§. V.**.

arrampicare **v.** **Dilatazione**, **Diffusione**.

arrampicare **v.** **Dilatato**, **Spazio** **§. III.** **Spazio**, **Spazio**.

arrampicare **v.** **Fare** **carriera**, **Spaziare**.

arrampicare **v.** **Alterare** **§. Avere** **spavento**, **Intimorire** **§. Spaventare** **§. I.** **Spaurire** **§. Spentare** **§. Tremare** **§. I.**.

arrampicare **v.** **Alpettante**, **Espettante**.

arrampicare **v.** **Alpettare**, **c** **§. I.** **Attendere** **§. II.** **Spere** **§. I.**.

arrampicare **quid** **acquir** **acquir** **v.** **A** **bada** **§. IV.** **arrampicare** **quam** **tenet** **v.** **Alpettare** **§. IV.**.

arrampicare **v.** **Alpettamento**, **Alpettanza**, **Alpettazione**, **Alpetto** **per** **Alpettamento**, **Alpettivato**, **Espettazione**, **Spettamento**, **Spettante**.

arrampicare **non fallere** **v.** **Dare** **in certi**, **Dare** **in cenci**.

arrampicare **non rispondere** **v.** **Fare** **ficio**.

arrampicare **v.** **Alpettatore**.

arrampicare **v.** **Alpettrice**.

arrampicare **v.** **Alpetto**.

arrampicare **v.** **Disporre** **§. I.** **Disporre** **§. II.** **Disbrigare**, **c** **§. II.** **Disporre**, **Dislocare**, **Dislegare** **§. I.** **Dislocare**, **Ripredere**, **Fare** **§. XXI.** **Mettere** **alla** **vita**, **Mettere** **bene** **tra** **alcuni** **§.** **Sbrigare** **§. I.** **Sbrigare**, **Sbrigliare**, **Spacciare** **§. I.** **Spedire**, **Spedire**, **Spiciare** **§. IV.** **Tornare** **§. XVII.** **arrampicare** **v.** **Spedire** **§. II.**.

arrampicare **v.** **Agilmente**, **In** **diligenza**, **Sbrigamente**, **Scoltamente**, **Spedito** **avverb.** **Spigliatamente**.

arrampicare **aliquid** **fare** **v.** **Fare**.

arrampicare **v.** **Espedizione** **§. II.** **Molla**, **Sbrigliamento**, **Spaccio** **§. I.** **Spedizione** **§. I.**.

arrampicare **facere** **v.** **Andare** **a** **campo**, **Andare** **a** **off.**, **Campo** **§. XVII.** **Servire** **§. IV.**.

arrampicare **v.** **Facillimo**.

arrampicare **ut** **non** **venire** **v.** **Complire** **§. II.**.

arrampicare **v.** **Accanto** **§. II.** **Corrente** **add.** **§. II.** **credito**, **Leito**, **Metto** **§. II.** **Sbrigiato**, **Sbrigliato**, **Sbrigliato**, **Smaltito** **§. II.** **Sno** **dato**, **Spedito** **§. I.** **§. II.** **Spigliato**.

arrampicare **v.** **Cacciare** **§. II.** **Dare** **un** **fecce** **ciata**, **Dislocare**, **Disfare** **§. V.** **Espellere**, **Mandare** **§. VII.** **Sciacciare**, **Serrare** **§. IX.** **Sperdere** **§.** **Sterminare** **§.** **Vomitare** **§. I.**.

EXP 107

expedire . v. Dispendere , Mallicare §. II. Mettere in via . *Alimentare §. II.*
expensa . v. Dispenda §. IV. Spesa , Spesatura .
expesio . v. Dispenditore .
expensum forte . v. Dispenduto §.
expensifacere . v. Dettare , Sotmentare , Svegliare .
expensifari . v. Dello , Sotmentare , Svegliare .
expensifere . v. Dettare §. II. Riferire §. I. Sotmentare §. I. Sentire §. XII. Svegliare §. II.
expensifori . v. Dettare §. II. Sotmentare , Fare vivo §. Riferire §. I. Sotmentare §. I. Sentire §. XII. Svegliare , e §. II.
expensio .
experimentum . *procuratio* §. v. Giuramento §. II.
experimentum . v. Approvazione §. I. Conoscimento §. I. Esperienza , Spertienza , Spertimento .
experimentissimus . v. Spertissimo .
experimentum . v. Spertimento .
experimentum arificis , *magistri* . v. Spertimentatore .
experimentum probare . v. Esperimentare .
experimentum probatissimum . v. Esperimentatissimo .
experimentum . v. Cimento , Credenza §. XII. Esperienza §. Esperimento , Paragone §. II. Spertimento . *Procuratio* . *Ruptura* . *Ricognitio* §. II. Saggio giud. §. II. Spertenza , Spertimento , Spertimento .
experimentum exhibere . v. Dare spertenza .
experimentum sumere . v. Fare esperienza , Provare .
experti . v. Attribuire , Attribuire , Affagare §. II. Cimentare , Esaminare §. II. Esperimentare . Fare saggio §. II. Fare spertimento , Fattare §. Figliare §. XIX. Provare , Spertimentare , Spertimentare . Spertimentare , Spertinare §. Tentare .
expertissimus . v. Esattissimo , Svegliato .
expes . v. Privo .
expes . *omnis* §. Ignorante .
expes . v. Ignorante .
expes . v. Affagato , Esperto , Provato , Spertimento §.
expes . v. Agguante , Goliare , Goliare , Portare §. VI. Richiedere §. II.
expes . v. Agguato , Benedetto §. II. Delitto , Goliato .
expes .
expes . v. Espiazione , Purgamento §.
expes . v. Espiato .
expes . v. Spoglianza §. II. Svegliare §. I.
expes . v. Espiazione .
expes . v. Spogliatore .
expes . v. Svegliato .
expes . v. Boccheggiare , Espirare , Spirare §. II.
expes . v. Boca §. XIX. Cavare §. XV. Corda §. XVII. Ripetere §. II. Spillare §. II.
expes . v. Ripetimento .
expes . v. Boccheggiare , Dilapidare §. I. Spillare §. I. Goliare .
expes . v. Boccheggiare , Espirare §. I. Svegliare , Volgarizzare §.
expes . v. Goliato , Spazzamento §. Spazzamento §.
expes . v. Espiantare , Goliatore , Spoliatore .
expes . v. Archettare , Adempiere , Adempiere , Colmare , Dare il resto , Disviare ,

E X S

esporre . v. Togliere .
esporre . v. Copiare . Dare copia §. Fare copia §. I. Riscrivere , Trascrivere .
esporre . v. Trascrivere .
esporre . v. Sanare §. II.
esporre . v. Scomunicare §.
esporre . v. Guidare §. II. Mettere a esecuzione , Mettere opera §. I.
esporre . v. Fichusta §.
esporre . v. Seccativo .
esporre . v. Difecante , Efficace .
esporre . v. Difecare , Froicugare , Rasciugare .
esporre . v. Difecamento , Difecazione , Seccazione .
esporre . v. Difecativo , Efficativo .
esporre . v. Difecato , Rasciutto .
esporre . v. Saltare , Spiccare §. III.
esporre . v. A villa , Vista §. VIII.
esporre . v. Scollegare , Slegare .
esporre . v. Scollegato , Sdiliacciato .
esporre . v. Tranquillare §. I.
esporre . v. Scontare .
esporre . v. Scontato .
esporre . v. Disperato add.
esporre . v. Affilare §. II.
esporre . v. Lantenuo .
esporre . v. Sudare §.
esporre . v. Succante .
esporre . v. Riuocare , Succiare per Succiare , Succiare , Sugare , Suggere .
esporre . v. Sopravantare .
esporre . v. Adorare , Fare fardo , Infocare .
esporre . v. Levare §. XXXIII. Su averb. §. III.
esporre . v. Budellame , Busecchia , Coratella , Curatella , Entragne , Frattaglie , Intermie , Interiora , Viscera .
esporre . v. Soprastante add.
esporre . v. Soprastare , Sovrastare .
esporre . v. Caldo caldo , Di colta , Diliigenza §. Di posa §. Di fatto , Di subito , In un tratto , Lacio §. Spacciatamente .
esporre . v. Encopozzato .
esporre . v. A braccia §. Di punto in bianco §. Ex tempore .
esporre . v. Improvvizare ,
esporre . v. Fornire §.
esporre . v. Provvisare ,
esporre . v. Dire all'improvviso .
esporre . v. Stendente .
esporre . v. Dilungare §. II. Difendere , Estandere , Proterdere §. Ritendere , Spargere §. V. Stendere , Tendere .
esporre . v. Duzare §. IV. Estandere §. Stendere .
esporre . v. Diffendimento , Diffensione , Dilectio , Espansione , Estensione , Stendimento , Stensione .
esporre . v. Stenivo .
esporre . v. Dilecto add. Edecto , Edeco , Sperto add. Stelo , Telo .
esporre . v. Edecto , Procto .
esporre . v. Edecto .
esporre . v. Stenativo .
esporre . v. Educare , Fare vile , Minore , Parviacare , Rimpicciolare , Sviolare .
esporre . v. Stenare .
esporre . v. Alleggerimento , Emaciazione , Stenuazione .
esporre . v. Stenuato , Svelto .
esporre . v. Ederivo .
esporre . v. Dare di spugna , Forbire §. Riformare .

E X T 109

estere . v. Ederiore , Ederno add. Ederino loco .
estere . v. Ederiormente , In fuori .
estere . v. Dase fuori §. V.
estere . v. Contrastare §. III. Differmiare , Ederinare , Stennare .
estere . v. Stennamento .
estere . v. Ederminatore , Stennatore .
estere . v. Semo §. VI.
estere . v. Codernare , Sbalardire , Uffire §. XXII.
estere . v. Alienato , Allibito , Invasato §. II. Sbalardito .
estere . v. Edermicamente .
estere . v. Ederno add. Ederino loco .
estere . v. Sbigottire .
estere . v. Adombrare §. III. Adombrare §.
estere . v. Sbigottito .
estere . v. Ederivo .
estere . v. Stimolante .
estere . v. Stimolatore .
estere . v. Superficiale .
estere . v. Ammortamento , Ederinguenimento , Spegnimento .
estere . v. Ederinguitore , Spegnitore .
estere . v. Ederinguitore .
estere . v. Discezio , Dispeno , Ederno , Ederno add. §. I. Smerzato , Spento , Stinto §.
estere . v. Ammortare , Ammortare , Ederingere , Mettere al niente , Smerzare , Spegnere , e §. IV. Stignere §. II. Stignere , Stutare .
estere . v. Diffettare .
estere . v. Affinare §. Disfare §. III. Morfare §. II. Sparire §. III. Spegnere §. II.
estere . v. Disipare , Ederipare , Sbarbare , Scerpere , Sterpare , Stipare , e §. Strappare , Svegliare .
estere . v. Ederipamento , Ederipazione , Sterpamento .
estere . v. Eradicatore , Ederipatore , Sterpato .
estere . v. Stirpato .
estere . v. Ederipio .
estere . v. Ederipio .
estere . v. Accredinare , Adergere , Affumere §. Affumare , Avanzare §. I. Elevare , Ederitare , Ederitare , Innalzare , e §. II. Inorgogliare , Magnificare , Millantare , Montare §. V. Rinnalzare , Sollevare , Sublimare , Tenere §.
estere . v. Levare §. XXXII.
estere . v. Accaffare , Arraffare , Arrappare , Strappare .
estere . v. Sbandito fuo .
estere . v. Di fuori §. I. Fuora , Io fuori .
estere . v. Ederitivamente .
estere . v. Ederitone .
estere . v. Idrato .
estere . v. Ederativo .
estere . v. Cacciare §. V. Difpiccare §. Ederare , Tirare §. LXXXIII.
estere . v. Difamistamente , Rinego §. II. Sema §. III.
estere . v. Barbaro , Cane §. III. Ederano fuo . Ederano add. Ederano , Strano add. e §. I.
estere . v. Attraversare §. I.
estere . v. Ederordinario , Trafordario .
estere . v. Ederordinariamente .
estere .

extra ordinem passus . v. Spicciolato §. III.
extra publicam viam non deflesse . v. Pella §. I.
extra regulam passus . v. Irregolare, Irregolare.
extraneus . v. Estraneo.
extra tempus . v. Contratempo avverb. Di contratempo.
extravagans . v. Extravagante.
extra amur verbis moram . v. Sottio §. II.
extra usum natam . v. Tradisurata.
extrema avies . v. Dietroguardia.
extremis insipit laborare . v. Piatire §. II. Po- vero §. II.
extremam audientiam confiteri . v. Dare l'olio santo.
extrema sagati ora . v. Arista.
extrema tenere . v. Stare a proda.
extrema audis . v. Estremo add. §. II. Olio §. VI. Stremo §. V.
extremities . v. Distremo §. I. Edremia, E- strema suff. Orlo §. Strenia, Stremo suff.
extremities imaginum . v. Distremo §. I.
extremum supplicium aspicere . v. Fare folla §. IV.
extremum . v. Estremo suff. Stremo suff. Sug- gello §. III.
extremum agere . v. Retroguardia.
extremum supplicium . v. Supplicio §.
extremum supplicium de a qui sumere . v. Fe- sta §. IX.
extremum vale dicere . v. Dare l'addio §. I.
extremum vita spiritum edere . v. Rendere §. VIII.
extremus . v. Estremo add. Finale, Sesto, Stremo add. Sietre §. IX. Zezzo.
extremus expositus datus . v. Bocheggiamen- to.
extremus . v. Dilatare, Disilappare, Disilappare §. I. Spandare §. II. Spicciare, Strigare, e §. Svilappare, Sviticciare.
extremus . v. Svilappare.
extremus . v. Di fuori §. I. Esteriormente, Esternamente.
extrudere . v. Estrudere.
extrudens . v. Soprabbondante, Soprabbonde- vole, Sorbondato, Sovrabbondoso, Stra- boccante, Traboccante.

exuberante . v. A catra, Carbone §. IV.
Carro §. III. Deimperamentum.
exuberant . v. Colmatura, Ricondanza.
exuberant . v. Eibondare §. Soprabbondare, Sopravanzare, Sorbondare, Stramoggiare, Traboccare §. II. Trabondare.
exuberant . v. Sopravanzo.
exure . v. Disformare, Dispogliare, Disce- dere, Divellere, Doffo §. IX. Scottare §. Spogliare, e §. I. Svelare.
exure volem . v. Disformare.
exure . v. Sguante.
ex vija . v. A villa, Villa §. VIII.
exul . v. Edilato, Esule, Fucuscito, Sdame- dito suff. Sfiggito.
exulare . v. Andare in bando, Eilare §. Sta- re esule.
exulcrare . v. Esulcerare.
exulcrare . v. Esulceramento, Esulcerazio- ne, Scorticamento, Scorticatura.
exulcrare . v. Esulcerare, Scorticato.
exulcrum . v. Stare bandito, Stare esule.
exulcrum ridere . v. Ribandire.
exulcrum . v. Uffito §.
exulcrum redire . v. Ribandimento.
exulcrum . v. Esulante, Esulante, Felleggiante, Felle §. Giubilatore.
exulcrum . v. Baldinacchiare, Bravaggiare, Esulere, Galizante, Gavanzare, Glon- te, Giucare §. II. Gongolare, Imbalda- zire, Imbaldire, In gazzaro, In tur- to.
exultatio . v. Esultazione, Felleggiamento, Felleggio, Galloria, Gavazza.
exultare . v. Colmare §. III. Dare fuori §. I. Riboccare.
exultare . v. Ribocco.
exultare . v. Euprante.
exultare . v. Abbruciant, Rogliante §.
exultare . v. Abbruciant, Scottare.
exuri . v. Abbruciant §. II.
exulsi . v. Abbruciant, Combustione, Scottatura.
exulsi . v. Affocato §. II. Scottato.
exulsi . v. Brullo, Dispogliato, Spogliato.
exulsi . v. Spoglia, e §. II. e III.
ex vultu descriptis . v. Fregio §. II.

F A



fab. . v. Fava.
fabaria . v. Fava §. II.
fabula . v. Favole.
fabam in aliquo cadere . v. Berda §. IV. Riverfura §. III.
fabia parva . v. Ginfu- mo.
fabrum filium . v. Maccello.
fabula . v. Favolista, Novellista, Novel- lucci.
fabella parva . v. Novellucci.
faber . v. Fabbro §.
faber arvens . v. Calderaio.
faber confistorum . v. Occhialaio.
faber dalarum . v. Bonzio.
faber ferarum . v. Fabbro, Ferrail, Fer- valio, Ferratore §. Toppallaccia- vo §.

faber lignarius . v. Falcname, Legnameio, Legnamaro.
faber mortuarius . v. Muratore.
faber murator . v. Muratore.
faber sublegatorum . v. Brachieraio.
faber taptus . v. Celonaio.
faber umbellarum . v. Ombrellajo, Ombrel- liere.
fabrefilius . v. Lavorato add.
fabrica . v. Fabbrica.
fabricans . v. Architetture, Fabbicare.
fabricatio . v. Fabbicazione.
fabricatus . v. Fabbricatore.
fabrilis . v. Fabbile.
faberum . v. artemum manus, multitudine . v. Maffrezza.
fabula . v. Bubbola §. II. Chiacchiera, Dram- ma componimento, Fabula, Favola, Fola, Novella, Romanzo.
fabula . v. Cantafavola, Minchioneria §. I. Pantracola.
fabula aquae . v. Novellata.

FAB

fabulam esse. v. Andare in canzone, Canzona §. V.
fabulam facere. v. Carrona §. IV.
fabulam fieri. v. Fare scorgere §. Scorgere §. V.
fabulari. v. Confabulare, Faboleggiare, Pavoleggiare, Novellare, e §. II.
fabularum narrare. v. Novellatore, Novelliere.
fabularum scriptor. v. Romanziere.
fabulis facere. v. Frotolare.
fabula per capite. v. Tostafiera.
fabulis narrare. v. Favolare, Favoleggiare, Frotolare, Novellare.
fabulatus. v. Novellamento.
fabulator. v. Favolatore, Pavoleggiatore, Favolone.
fabulatrix. v. Favolatrice.
fabulosi. v. Fabulosamente, Favoleggiolamente, Favolosamente.
fabulosus. v. Chimerico, Fabuloso, Favoleco, Favolone.
facere prout. v. Dare lume.
facere prout. v. Fare lume §. I.
facere. v. Affare, Fare §. I. II. III. IV. V. VI. XVII. XXVI. e XXXVI. Fare opera.
facere anima suo volupe. v. Tempo §. XIV.
facere culpa. v. Campeggiare.
facere concupiscentiam. v. Fare dispetto.
facere copiam. v. Fare copia.
facere damnum. v. Fare danno.
facere expensas. v. Fare spesa.
facere facinus. v. Fare fatto.
facere finem. v. Fare fine.
facere fides. v. Legare §. VI.
facere mane. v. Fare voto §.
facere in gratiam alterius. v. Gradire §. I.
facere iniuriam. v. Fare ingiuria.
facere palliolum. v. Pallottolo.
facere punctum. v. Fare punto.
facere sanguinem. v. Fare carne.
facere sermone. v. Sbiridire §.
facere somnia. v. Fare spella.
facere testamentum. v. Fare testamento.
facere viam. v. Fare §. XXXIII.
facere viam. v. Fare piaga.
facere. v. Sottolazzevolmente, Urbanamente, facere iudicare, v. Dare le quelle.
facere. v. Motta.
facies. v. Faccia, Gabbo, Mischioneria.
facies. v. Boticello, Barliero, Faceto, Gabbervole, Monteggevole, Monteggioso, Scherzevole, Scherzoso, Sottolazzevole.
facere ad faciem. v. Facilmente.
facere facere. v. Licitare §. III.
facienti vel fundi ripam facere. v. Campo §. IX.
facere. v. Faciente.
facere. v. Apparenza §. I. Aspetto per Volto, Cello §. I. Cera §. IV. Contegno §. I. Comente §. Faccia, e §. I. e IV. Facciata, Forma §. VII. Intrare suol. Labbra, Mostraccio, Piglio, per Aspetto, Visaggio, Volo, e §. II. Volto.
facile. v. Agevolmente, Comodamente §. I. Di leggieri, Facilmente, Latamente, Leggeramente, Leggermente §. Liquidamente §. Per §. XCVIII. Spedito avverb.
facile induriscere. v. Indurabile.
facilem aures accommodare. v. Dare retta.
facilem esse. v. Concomentura §.
facilem reddere. v. Agevolare, Facilitare, Fare piano.
facile. v. Agevole, Cortese §. I. Dibona-

FAC

111

te, Domestico §. III. Efavolevole, Facile, Facitolo, Favolevole, Fattibile, Gioioso §. VIII. Leggere §. II. Lieve add. §. I. Manierofo, Strigato, Smauto §. II. Spedito §. III. Tentabile §.
facile evenire. v. Riufibile.
facile homo. v. Facile §.
facile. v. Agevolanza, Chiarità §. II. Dibonarietà, Dibonaria, Facilità, Trattabilità.
faciliter. v. Agevolissimamente, Facilissimamente, Leggerissimamente.
facilissimus. v. Agevolissimo, Apertissimo, Dolcissimo §. Facilissimo.
facilem facere. v. Fare facende.
facinorosa. v. Malfattrice.
facinorosa. v. Facinoroso, Ghiotto §. III. Ghiottone §. Malfagurato, Malfaccenza, Malfattore, Malfidioso, Scandalioso, Scherzoso §.
facinus. v. Porfatto suol. Gella §. Gello §. II. Ghiottomeria, Lordura §. Minuto, Scelleraggine, Scelleratezza, Trudezza §. Tridiga §. I.
facit rem dare. v. Fare fatto §. IX.
facile. v. Fazione §. IV. Parte §. IV. Facita §. III. Setta.
facinorosa. v. Faziofo, Scandalioso, Scandaloso, Scismatico §. Setario, Settatore, Setteggiante.
facile pariter. v. Mangiare §. V.
facile pariter. v. Celo §. II.
facile. v. Fattizio.
facile. v. Attore, Fattore.
facile. v. Conveniente §. I. Fatto suol. Gella §. Gello §. II. Opera §. III.
facile dare. v. Fare fatto §. IX.
facilem aures accommodare. v. Braveria.
facile. v. Fattura.
facile. v. Fattuto.
facilem fimo. v. Per §. XVI.
facile. v. Diventato, Diventato, Fatto add. Operato, Suto.
facile utile. v. Facitolo, Fattibile.
facile. v. Facellina, Facella, Facola, Falcola, Lumentino, Luminello.
facile major. v. Focolotto.
facile. v. Agio, Arbitrio, Autorità, Facoltà, Facoltà, e §. II. Larghezza §. IV. Licenza, Possibilità.
facilem adtingendi. v. Latrezza.
facilem intellegendum. v. Intellensiva.
facilem considerare. v. Largheggiare.
facilem habere. v. Aver potere.
facilem prout. v. Dare comodità, Dare comodo.
facilem tribuere. v. Licenziare §. II.
facilem. v. Acquistato suol. Aver, come, Bene, nome, §. III. Effetto §. IV. Facoltà §. I.
facilem defecare. v. Fallimento §. I.
facilem. v. Torcetto, Torcietto.
facilem. v. Faccondamente, Faccondissimamente.
facilem. v. Eloquenza, Faconda, Facondia.
facilem. v. Faccondiofo.
facilem. v. Faccondissimo.
facilem. v. Faccondiofo, Facondo.
facilem. v. Ekrementoso, Focosofo.
facile. v. Freccia, Fondaccio, Fucata, Fondigliuolo, Madre §. IV.
facile populi. v. Ciurmaglia.
facile. v. Faggio.
facile. v. Falcatore, Falcatore.
facile. v. Falcato.

fel

falcidius. v. Falcipello.
falcis idus. v. Falcata.
falso. v. Cappellotto §. III. Falcone, Ger-
 falco, Gurialco.
falsone venari. v. Falconare.
falsum caput. v. Falcopiet.
falsula. v. Falcetto, Falcipola.
falsula acuta. v. Gammastie.
falsidicium. v. Faldistorio.
falta. v. Falla.
faltaria. v. Agguato, Agnato, Fallacia,
 Fallaggio.
falticatus. v. Fallacemente.
faltax. v. Fallibile, Fallace, Fallibile,
 Incitato §. Ingannabile, Ingannete, In-
 guannevole, Ingannoso, Trecchiato §.
faltax cunctiforcule. v. Soffima.
faltens. v. Ingannante.
faltus. v. Abbandolare, Dare occhio §.
 VII. Fallire §. I. Giugnere §. VII. Giun-
 tare, Ingannare, Puntare, somer. §. XVI.
 Rigitare §. I. Tagliare §. XIII. Trappa-
 leria.
falli. v. Abbacare, Andare errato, Bambi-
 no §. I. Ingannare §. II. Paffo §. XIX.
 Sbagliare, Sgarzare, Stare in errore, Stra-
 da §. VI.
falsum apertum eripere. v. Disgannare,
 Sganare.
falsum rationem putare. v. Fare conto §. VI.
 Ono §. II.
falsa rationum. v. Parallogismo.
falsare. v. Alchimizzare §. Falsare.
falsarius. v. Falsario, Falsatore, Falsifica-
 tore.
falsis spe produrre. v. Tranquillare §. I.
falsa fides. v. Bastardigia.
falsi. v. Fallamente.
falsitudo. v. Mentire §. II.
falsitudo. v. Falsissimo.
falsis talis iure ludendum obati. v. Met-
 tere dadi falsi.
falsitas. v. Falsimento, Falsizza, Falsia,
 Falsità, Falsura.
falso. v. Bugiardamente, Falso avverb.
falsus talis scire. v. Mettere dadi falsi.
falsum. v. Falso sust.
falsus. v. Avolterino §. Bigiardo §. I.
 Contraffatto, Falsito, Falsificato, Falso
 add. Mentito, Orpeltato.
fals. v. Falsidito, Falso, Pennato.
falsi fures. v. Falce §. IV. Fucina.
fals putatorum. v. Falcetto.
falsi putatorum. v. Ronco, Roncone.
fama. v. Contanza, Credito §. IV. Difcor-
 to §. I. Fama, Famola, Grida §. Gri-
 do §. I. Loda §. Nomina, Nome §. II.
 Nominanza, Nominata, Nominazione §.
 Odore §. I. Onore §. I. Reputazione §.
 Rinnomanza, Rinnomata, Rinnomea, Rinno-
 more §. II. Suono §. V. Titolo §. III.
 Tuono §. I. Vociferazione.
fama alitius detrudere. v. Sottrarre §. I.
fama alitius lobum aspergere. v. Dare in-
 fama.
fama luminaria. v. Scredito.
fama videri. v. Dare il tufo §. II.
fama luminaria. v. Scredito.
fama nominis. v. Rinnomanza.
fama perniciosa. v. Divulgamento, Divul-
 gatio.
famen adipisci. v. Segnalare §.
famen alitius tenuius profunderi. v. Cat-
 deggiare.
famen alitius profunderi, latrare. v. Da-

re il cardo, Dare il matto, Levare §.
 K. Pozzo §. VII.
fama alitius res facere. v. Dare voce,
 Voce §. XIV.
fama esse. v. Andare grido, Andare voce,
 Voce §. III. Voce §. V. e VI.
fama. v. *de nomen facere*. v. Dare onore.
fama labere. v. Aver voce.
fama vulgare. v. Boce §. IV.
fama canis. v. Fame §. V.
fama exenti. v. Fame §. VI.
fama laborare. v. Famolo §. III.
fama laborare. v. Calcare §. VI. Fare cro-
 ce §. VI.
famulus. v. Affamato, Famello.
famulus conciliare. v. Conciliare §. III.
famulus, fima, famulus explorare. v. Cavare
 §. XIX. Digiano sust. §. II.
fama infere. v. Affamare.
fama laborare, porre, canis. v. Calcare §.
 VI. Fame §. V.
fama. v. Fame, e §. I. Gola §. II.
fama, fima, famulus laborare. v. Mo-
 vire §. IV.
famigratus. v. Famigrato, Rinnomato.
famula. v. Ca §. Ca §. I. e III. Cafata,
 Conforteria §. II. Famiglia, Fumante §.
 Mainda §. II. Regola §. I. Religione §.
famulus alere. v. Tenere famiglia.
famulus ducere. v. Ballata §. IV. Menare
 §. XXII.
famulus reddere. v. Diminuire §. I.
famulus famulus explorare. v. Conculcare.
famulus. v. Accento, Bezica, Ca §.
 VII. Calcingo, Caleretto, Condo,
 Confidente, Credenziere, Diminico, Do-
 mestico, Familiare sust. e §. II. Famig-
 gliare add. Intimo §. Secretano, Svice-
 rato §. III.
famulus famulus. v. Confortissimo, Dimin-
 chissimo, Domenichissimo, Intimissimo,
 Introschissimo.
famularitas. v. Accountia, Affratellamen-
 to, Affratellanza, Domenichetta, e §. I.
 Domenichezza, Famigliaria, Familiarità,
 Fratellanza, Intrinachezza, Ufanza §.
 II.
famularitate conculcare. v. Intrinchezza.
famularitate iure. v. Addomesticare §.
famularitate. v. Alla domestica, Dimetica-
 mente, Domenichimento, Famigliaritan-
 te, Familiamento.
famularitate agere. v. Affratellare.
famulata. v. Famigliuola.
famula. v. Diffamatorio, Famolo §. I. No-
 minato §.
famula viui poter. v. Trincone.
famula. v. Donna §. V. Fante §. I. Ser-
 vigiale, Servitrice, Serviziale per Servi-
 giale.
famulari. v. Servire.
famulari. v. Seguito, Servizio, Serviti
 sust. §.
famula. v. Famiglia §. II.
famulas. v. Familiare sust. Famiglio, Fan-
 te, Garzone §. Servidore, Servigiale,
 Servitore, Serviziale per Servigiale, Servo
 sust. Stabile §.
famulus. v. Indomato, Spiritoso.
fara. v. Farro.
farsa. v. Empire §. VI.
farsura. v. Stivamento.
fascia. v. Stivato.
fasi. v. Favellare.
fascia. v. Fascia, Macinato sust.

FAR

Salix proserpina, v. *Flora grande* f. l.

F A T 113

FER

ferre. v. Apportare, Aver pazienza, Barcollare, Chinare & IV. Concedere & III. Cuore & LXL. Menare & V. Patire & I. Portare, Sopportare, Sollenere & I. & II. Spirare & VII. Trasportare & II. Via, particella riempita & X.
ferre manus. v. Manopola.
ferre in sulc. v. Capo & XXXIV.
ferre inter manus. v. A braccia.
ferre suffragium. v. Squittinare.
ferreum ego. v. Ferro & XVII.
ferreum esse, vel non esse. v. Diamante & I. L.
ferreus. v. Ferreo, Ferrigno.
ferri. v. Sponare & II.
ferri flammisq; postq;. Fuoco & XIII.
ferre, ignem arde. v. Andare a ferro, e fuoco.
ferre manus. v. Ferrare.
ferreum murex. v. Ferrigno, Ferrigno, Roggio &.
ferreus. v. Ferruggine.
ferreum. v. Ferro, & III.
ferreum admet. v. Ferrare.
ferreum lualis praesep. v. Ingorgiare.
ferreum statera, denare. v. Disferare.
ferreum. v. Salda, Saldatura &.
ferreum. v. Saldare.
ferreum. v. Saldamento, Saldatura.
ferreum. v. Saldato.
ferreum. v. Ferrare.
ferreus. v. Ferrigno, Fertile, Fruttifero, Fruttifero, Grassi add. & II.
ferreus. v. Fecondità, Fertilità, Fertilità.
ferreus. v. Fertilitate.
ferreus. v. Bollire, Sboglientare.
ferreus. v. Bollito.
ferreus. v. Ardente, Bollente, Bollente, Fervente, Fervido, Fervoroso, Grillante, Imbogliante, Infervorato, Serafico.
ferreus. v. Fermentare, Fervidamente.
ferreus. v. Fervidissimo.
ferreus. v. Boglientissimo, Coemistissimo, Ferventissimo, Infocantissimo.
ferreus. v. Bollire, Fervere, Grillare, Levare & XV.
ferreus. v. Bollire & II. Grillare.
ferreus. v. Caloratamente, Fervidamente.
ferreus cum perique. v. Fare fuoco & II.
ferreus. v. Fervidissimo.
ferreus. v. Fervido, Fervoroso, Imbogliantato, Infervorato.
ferreus. v. Ferula, Sferza.
ferreus cadere. v. Sferzare.
ferreus casus. v. Sferzato.
ferreus silar. v. Sferzata.
ferreus. v. Bollimento, Bollore, Caldo fusi & II. Coccione, Ebollimento, Ebollimento, Effervescenza, Fermentata, Ferventa, Fervere, Infocamento & Sboglientamento.
ferreus. v. Acero & II. Agro & II. Albero & I. Barro & Sclade, Beccola & Bizarro, Brutale, Crodele, Duro, Dispiato, Dispiato, Dismanato, Diverlo & Fiero, Immanfuto, Impetoso, Impiuto, Indomito, Nemichivo, Pazzo & II. Salvatico & II. Selvaggio, Spietato, Villano add. &.
ferreus. v. Affaticato, Deluso, Lufato, Lufato, Stracco add.
ferreus non habet. v. Accelerativo.
ferreus curare. v. Andare alla impazienza.
ferreus incidere. v. Andare ratto.
ferreus. v. Affrettatamente, Fedinata.

FES

115

mente, Prestolamente, In caccia, e 'n furia.
ferreus. v. Affrettare & Avacciare, Aver fretta, Fare affollata, Fare presto, Ferinare, Mano & CXVII. Menare & XXV. Sollecitare, Studiare & III.
ferreus. v. Andare a pian passo &.
ferreus. v. Accelerazione, Affrettamento, Affrettanza, Avaccio fusi. Ferinanza, Ferinazione, Fretta, Fretteria, Fericia, Feria, Sogamento.
ferreus. v. Furia & II.
ferreus. v. Accelerato, Avaciato, Fedinato.
ferreus. v. Affollato, Fedico add.
ferreus. v. Gaiamente.
ferreus. v. Piacerosissimamente.
ferreus. v. Gaioso &.
ferreus. v. Gaietta, Giuliana.
ferreus. v. Ciancio & Di buon'aria &.
ferreus. v. Felicevole, Felicevole, Fedivo & Gulo, Gicheroso & Gioioso, Giulivmo, Giulivo.
ferreus. v. Bufo fusi. Bufo, Bufo, Bufo, Felsa, Feluto, Fufcolo, Fufcolino, Fufello, Fufelluzzo.
ferreus. v. Bufo.
ferreus. v. Celebrità, Gioio & I.
ferreus. v. Fare festa, Felleggiare &.
ferreus. v. Ciancio &.
ferreus. v. Corpulentissimo.
ferreus. v. Ognifanti.
ferreus. v. Felicevole, Fedivo, Fedo.
ferreus. v. Fedale.
ferreus. v. Fedatario, Fiatolo.
ferreus. v. Fedo, Fio.
ferreus. v. Capomorto.
ferreus. v. Braxaglia.
ferreus. v. Geuzaglia.

F I

Fibra. v. Fibra.
Fibra. v. Barboria.
Fibra. v. Bevero, Bivaro.
Fibra. v. Fibro.
Fibra. v. Affibbiaglio, Affibbiatura, Bottono, Formaggio, Fibbia, Fibbiaglio, Fibbiale, Fibula, Facile & II.
Fibra. v. Ardiglione.
Fibra. v. Beccafico.
Fibra. v. Codirofo.
Fibra. v. Fighetto, Ficheto.
Fibra. v. Alla nota, Coloratamente, Doppia, Doppio & IV. Fittamente, Fittamente, Infingentente, Infingente, Infingente, Sembante fusi & II. Simulamente.
Fibra. v. Fattucca &.
Fibra. v. Pestolo, Stoviglio.
Fibra. v. Coccio.
Fibra. v. Colore & I. Dimostrazione & III. Dissimulazione, Doppia, Doppia, Fingimento, Finta, Fintione, Fintione, Infingimento, Infingente, Infuso fusi. Infusura, Infusione, Lullre, Mclarama & I. Fittamente, Simulazione.
Fibra. v. Fittamente.
Fibra. v. Fittissimo.
Fibra. v. Fittivo.

FIBRA

filice, v. Formatore.
filinatio, v. Palafitta.
filio, v. Coltrato §. I. Comentato §. Com-
 puto add. §. I. Contraffatto, Controva-
 to, Dissimulato, Finto, Finitio, Finto
 §. III. Infigando §. Infinto add. Ipocrito
 add. Malcherato §. Palliato, Simulato.
filio puto, v. Fantoccino.
finis, v. Cella §. VI. Ficaia, Fico, e §. II.
 e III.
finis arido, v. Ficofecco.
finis ducere, v. Brogiotto.
finis finis ducere, v. Gatto §. XVIII.
finis, v. Lealimento.
finis alvarus, v. Di parola.
finis dignus, v. Fededegno.
fiduciosus finis, v. Fedecommissario, Fede-
 commello add. Fedecommissario.
fiduciosus sum, v. Fedecommissio suff. Fide-
 commello.
fiduciosus sum, v. Fedecommissio.
fiduciosus sum, v. Fare fedecommissio, Fede-
 commettere, Fedecommittere.
finis credens, v. Fidaosato.
finis scilicet, v. Difalita §. I.
finis sum, v. Dare scortezza, Detta §. IV.
 Entrare §. XIX. Fare a fidanza §. Fare
 cauto, Fare cauzione, Fare scorta,
 Mallevare, Stare della detta.
fiducio, v. Fermanza §. Fidanza §. II.
 Mallevatoria, Mallevato, Mallevoria.
fiducio, v. Mallevatore.
fiducio sum dare, v. Dare mallevatore.
fiducio, v. Confidato, Fedele add. Fedato,
 Leale, Segretiere.
fiduciosus, v. Fedelissimamente, Lealissima-
 mente.
fiduciosus, v. Fedelissimo, Fidatissimo, Fi-
 delissimo, Lealissimo.
fiduciosus, v. Fedele §. IV. Fedeltà, Fedeli-
 tà, Fidelità, Lealtà, Leanza, Lialtà, Se-
 gretizia.
fiduciosus sum, v. Fidatis.
fiducio, v. A fede, Bontadofamente, Chia-
 ramente §. Di buona fede, Di buono in-
 ditino, Fede §. VIII. e XI. Fedimen-
 te, Lealmente.
fiducio adhibere, v. Credente.
fiducio adhibere, v. Aggiustare §. III. Cre-
 dente §. IV. Credere, Dare credenza,
 Dare credito, Porgero §. VII.
fiducio alvarus sum, v. Stare sopra §. V.
fiducio amplius non habere, v. Scedere.
fiducio dare, v. Dare fede §. I. Dare parola
 §. I. Parola §. XI.
fiducio facere, v. Dare argomento, Dare fe-
 de §. II. Fare fede, Rendere §. XI.
fiducio frangere, v. Fango §. IV. Mancare
 §. V.
fiducio habere, vel *proferre*, v. Dare fede,
 Prestare §. V.
fiducio non adhibere, v. Gabelaria §.
fiducio non ferre, v. Fare a fanciullo.
fiducio ferre, v. Stare nella fede.
fiducio sum approbare, v. Dare faggio §. III.
fiducio sum iuramento obstringere, v. Fare
 fedeltà.
fiducio videri, v. Mancare §. V.
fiducio, v. Balanzoso, Baldo, Coraggioso.
fiducio, v. A fronte fimpetta, Alla scura,
 Confidentemente, Fidatissimamente, Fiducia-
 lmente.
fiducio, *analis cum aliquo agere*, v. Fare
 scorta §. Scorta §. IV.
fiducio se gerere, v. Fare franco §. III.

fiducia, v. Animosità, Confidenza, Corag-
 gio, Incoraggiamento, Sicurata, Scorta
 §. II.
fiduciosus, v. Confidentissimamente.
fiducio, v. Affidare §. II. Confidare, Co-
 rare §. XXVIII. Fare animo §. II. Fidare
 §. III. Fidare.
fiducio, v. Corda §. X. Credenza, Fede, e
 §. I. V. e VII. Lealtà, Leanza, Leuto,
 Minugia §. Segretizia, Scorta §. I.
fiducio aptare, v. Corda §. XI.
fiducio publica, v. Salvocredito.
fiducio tendere, v. Incordare §. I.
fiducio tenere, v. Tenere per fede.
fiducio, v. Sonatore.
fiducio, v. Confidatissimo, Fidatissimo, Le-
 alissimo, Segretissimo.
fiducio metano, v. Gavetta.
fiducio, v. Affidanza, Confidamento, Con-
 fidanza, Confidenza, Fede §. III. Fida-
 ta, Fiducia, Sicurata, Scorta §. II.
fiducio sum, v. Dare animo.
fiducio sum gerere, v. Dare scorta.
fiducio, v. Confidato, Fedele add. Fidam,
 Fido, Leale.
fiducio, v. Addvenire, Avvenire §. II. Diven-
 nire, Diventare, Risultare, Risurgere §.
 II. Venire, per Divenire.
fiducio puto, v. Potere §. I.
fiducio, v. Affidare, Aggiungere, Ficare, Fi-
 gure, Inclavellare.
fiducio abinam, v. Fidare.
fiducio anhi, v. Ciglio §. II.
fiducio, v. Vafallo, Vafellio.
fiducio, v. Assimilazione, Patenza, Figura,
 e §. II. III. e VIII. Figuramento, For-
 ma §. VII.
fiducio, v. Figuralmente.
fiducio, v. Adombrare §. II. Figurata, Le-
 almente.
fiducio, v. Figurativamente.
fiducio, v. Figurazione.
fiducio, v. Figurato.
fiducio, v. Silacciare.
fiducio, v. Faldella.
fiducio, v. Fido §. XXIV.
fiducio, v. Figliuolo, Filiazione,
fiducio circumvalis intram, v. Bandolo.
fiducio natus torti contradi, v. Orogiola.
fiducio, v. Figliuolo, Figliuolo.
fiducio nutriendi dare, v. Dare a balla.
fiducio diffare, v. Spiciare §. II.
fiducio, v. Figlio, Figliuolo, Fido.
fiducio, v. Felce.
fiducio quere, v. Felce quercina.
fiducio trivellus, v. Infilato.
fiducio trivellus, v. Infilare.
fiducio, v. Fido, Refe, Spago.
fiducio involvere, v. Involpare.
fiducio involvere, v. Incannare.
fiducio natus, v. Fletto, Filioso.
fiducio, v. Certo §. Fimbria, Frangia,
 Fregio, Gherone, Gligietto §. Guarnizio-
 ne, Orlo.
fiducio, v. Fimbriato.
fiducio, v. Sterquilino.
fiducio, v. Concine §. Concio suff. §. II.
fiducio, Letame, Litame, Stabbio, Stallatico.
fiducio involvere, v. Bovina.
fiducio involvere, v. Colombina.
fiducio involvere, v. Polveraccio.
fiducio, v. Dispiacere, Fendere, Risfendere
 §. Stendere, Spaccare.
fiducio, v. Crepare, Crepolare, Scofendere §.
 Scropolare,
 fano

FIN

fiere fere. v. Dare hoc, Quotare §. II.
fiere fere. v. Afferre, Aver terminare.
fiere fere. v. Fine fult. §. VI. Finitre
§. §. III. Fere §. XXVIII. Quotare
§. II. Recare §. IX. Terminare §. I. Ulti-
mante.
fiere fere. v. Articulare, Conto §. XVIII.
Dare villa §. III. Fare fima, Fare far-
ca §. I. Fare le mafchere §. Fare fem-
bianze, Fare veduta, Figure §. II. Fin-
gere, §. Faggiare, Inducere, Infe-
gnare, Colligare, Mostrare §. III. Fina-
re, Fattureggiare §. III. Sembianze fult.
§. III. Simulare, Veduta §. V.
fiere fere. v. Fimante.
fiere fere. v. Orizante.
fiere. v. Fimire, Tirare §. I. Ultimare.
fiere. v. Capo §. III. Coda §. XVI. Con-
fina, Confine, Confienza, Confimento §.
Effetto §. II. Fine fult. §. II. Fini-
mento, Finita fult. Finitura, Modo §. II.
Pericula §. Ricarica, Riva §. II. Sco-
po, Strenuita, Terminazione, Termine §.
II. Uficiamento §. Uficiata §. V.
fiere fere fere. v. Marcare §.
fiere fere. v. Circulante, Circumcivolo, Col-
laterale add. Confinito, Confine §. VI.
Convicino.
fiere. v. Orizante, Terminatore.
fiere fere. v. Appoggiato, Appoggio §.
Fermamento §. II. Fermanza, Fermanza-
mento.
fiere fere. v. Affidare, Conferire.
§. III. Fondare §. II. Sodo fult. §. IV.
Taffare.
fiere fere. v. Ringhiardire §.
fiere fere. v. Confermatore.
fiere fere. v. C-fermarire.
fiere fere. v. Affermato, Confermato, Soli-
dato.
fiere. v. Fermanente §. Immobilemente.
fiere fere. v. Collinfimamente, Saldifima-
mente.
fiere fere. v. Colaniffimo, Gagliardiffi-
mo, Saldiffimo, Stabiffimo.
fiere fere. v. Durezza, Fermezza, §. f. I.
Immutazione, Saldizza, §. f. Sodezza §.
Stabilita, Stabiffimento, Stabiliti, Vige-
re, Vigorezza, Vigoria, Vigorofa.
fiere fere fere. v. Gagliardizza, Gagliar-
diza.
fiere fere. v. Confiantemente, Durabilmente,
Durevolmente, Fermanente, Fermo fult.
§. II. Immobilemente, Infeffabilmente, Po-
derosamente, Saldato averb. Sicuramente
§. Sodemate §.
fiere fere aliquid agere. v. Fare da vero.
fiere fere aliquid fere. v. Fare didovero.
fiere fere. v. Confuetudine §. III. Fermezza
§. II.
fiere fere add. v. Fare caute §. III. Ca-
vere §. XLII.
fiere fere addere. v. Raffardare.
fiere. v. Confianza, Fermato, Fermo add.
§. II. Fido §. Fortuito add. Gagliardo add.
Impermutabile, Incommutabile, Infalibile,
Inpregnabile, Invariabile, Saldato add. §.
III. Sodo add. §. I.
fiere fere. v. Camereffino, Fiffella, Fiffella,
Gabbia §. III. Naifa, Sportella, Sportel-
lina, Sportellino §. Sportuciolina.
fiere fere. v. Fiffella, Gabbia §. II.
fiere addere. v. Inficcare.
fiere. v. Fifico, Gabbia §. II.
fiere. v. Crepacchio, Crepacchio, Fendimen-
to, Fenditura, Fello fult. Fefura, Sero-

FIS

politura Scredolo, Screduto full. Mel-
 tura, Spaccamento, Spaccatura.
figura papilionaria V. Senola §. II.
figura V. Crepacriato, Crepato, Fello add.
 Scredolato, sfello, Spaccato, Traffuto.
figura V. Berta §. II.
figura V. Canna §. I. e VIII. Cannela.
figura V. Canna §. I. Cembasella, Can-
 nella, Charina, Fiñola, Flauto, Sampa-
 gna, Sciringa, Vena §. II. Zampogna.
figura aquaducta V. Canna §. VII.
figura V. Fitolare, Isfololare.
figura urinatoria V. Cornamella.
figura V. Infinitivo.
figura V. Ficcamento, Ficcatura, Fissione.
figura oculis V. Filamento.
figura oculis alptera V. Adocchiea, Asocchia-
 re, Mirare, Specchiare §. II.
figura oculis alptera V. Miratore.
figura oculis atrato V. Fio add.
figura oculis atrato V. Fio add. Ficare §.
 I. Ficare, Fiffare, Fiffare §. VI.
figura V. Ficcato, Fiffo, §. F. Fitto add.

F L

F *Labellum*, v. Rotta, Ventaglio, Ventaruo-
li, Venzola.
fabulum majusculum, v. Farafemico.
facere, v. Abbioccare & Sopplare.
facies, v. Mofcio, Sgonfio.
flagellare, v. Flagellare, Frullare, Scopare
§. I. Sferzare §. II. Staffellare, Sverghig-
giare.
flagellatio, v. Flagellazione, Frullatura.
flagellus, v. Frullatore.
flagellus, v. Frustolo, Sferzato.
flagitij regis, v. Flagellato.
flagitum cadere, v. Dare disciplina §.
flagellum, v. Flagello, Fragello, Sferza.
flagitum, v. Addimandicare.
flagitare, v. Chiamare §. IV. Importunare.
flagitium, v. Enormemente, Sciaguratamen-
to §.
flagitiosus, v. Ribaldissimo.
flagitiorum, v. Dolente §. II. Facinoroso,
Furfate, Guidone, Ribaldo, Scagurato
§. II.
flagitium, v. Canivania §. Cattivo §. I. Ec-
cello §. III. Enormezza, Inomidia, Fel-
lonia, Furfattura, Guidoneria, Macacarella
§. Nefandezza, Nefandizio, Ribalderia,
Sciagurataggine, Sporcheria.
flagrum, v. Acceto §. II. Ardente, Cocen-
te, Fervente §. I. Focato, Focoso §.
flagrant, v. Ferventissimo, Foculentissimo.
flagrantissimum, v. Accenditissimo, Arden-
tissimo.
flagrantissimum amorem, v. Svericato §. I.
flagrantissimum deperire, v. Gombo add. §. II.
flagrantissimum deperire, v. Gocciare §.
flagrantissimum, v. Focofissimo, Volontierosi-
simo.
flagrare, v. Ardere §. V. Avvampare, Fla-
grare.
flagrare desideria, v. Ufolare.
flagris illis, v. Staffella.
flagris cadere, v. Frullare, Macchera §. II.
flagrum, v. Scaglia, Staffa §.
flamen, v. Soffianento, Soffare fuff.
flamma, v. Fiamma, Fuoco §. III.
flammula, v. Fiammante.

F O E C

fecundiflora. v. *Fecundiflorum*.
fecundiflorus. v. *Fecundiflorum*.
fecunditas. v. *Fecundia*, *Fecundità*.
fecundare. v. *Fecundare*, *Fecundo*, *Fru-*
tuoso, *Frustrante*.
feculare. v. *Bruttare*, *Commucolare*, *Dis-*
bellire, *Fare brutto*, *Imbrod-lare*, *Im-*
bardare, *Intridere* s. *Inzardare*, *Laidire*,
Laidiare, *Macchiare*, *Maculare*, *Sozzare*.
feculare. v. *Disfuculare* s. *Imbruttire*.
feculare. v. *Convolto*, *Infardato*, *Inzard-*
ato, *Laidito*, *Macchiato*.
feculi. v. *Abominosamente*, *Bruttamente*,
Laidamente, *Sconciamente* s. *Il*, *Vergo-*
gnosamente.
feculare. v. *Collegare* s. *Fare lega*.
feculare. v. *Amistà* s. *I*.
feculare. v. *Allegato* s. *I*, *Colligato* add.
Confederati.
fecula socii. v. *Fare compagnia* s. *I*.
feculosa. v. *Laidissimamente*.
feculosus. v. *Laidissimo*, *Lordissimo*, *Sor-*
zissimo s. *Sucidissimo*.
feculosus. v. *Bruttezza* s. *Bruttezza*, *Fedità*,
Laidenza, *Laidità*, *Laido* suff., *Laidora*,
Sozzità, *Sozzose*, *Sozzume*, *Sozzura*,
Sporchezza, *Vilezza*.
fecula caput. v. *Capaccio*.
fecula se videtur. v. *Sconciamente* s. *Il*.
fecula se videtur. v. *Spaventosamente*.
fecula. v. *Colleza*, *Collezzamento*, *Collegar-*
ta, *Collezzione* s. *Compagnia* s. *Il*,
Composizione s. *Il*, *Concordato* suff., *Con-*
federamento, *Confederazione*, e s. *Con-*
giunzione s. *Il*, *Lega*, *Leganza*, *Taglia-*
ta s. *Il*.
fecula. v. *Fedo*, *Laido* add., *Lercio*, *Sor-*
zo, e s. *I*, *Sporcio* s. *Spurcido*, *Sucido*.
fecula inter. v. *Fare compagnia* s. *I*, *Fare*
lega, *Fare taglia*, *Legare* s. *Vil*.
fecula iterum rari. v. *Ricolligare*.
fecula iungere. v. *Legare* s. *Vil*.
feculorum cibus, e *amici reliquere*. v.
Sconciare.
fecula. v. *A cambio* s. *Cambio* s. *IX*.
Guadagno s. *I*, *Impontare* s. *I*.
feculare. v. *Datore* s. *I*, *Fenestrare*, *Pro-*
stare.
feculatum. v. *Finochio*.
fecula. v. *Piente*.
fecula. v. *A colui* s.
fecula attrigere. v. *Collo* s. *Il*, *Imponente*
s. I.
fecula dare. v. *Dare guadagno* s. *Dare*
utile s.
fecula perniciem committere. v. *Guadagno*
s. I.
fecula perniciem occupare. v. *Cambio* s. *IX*.
Guadagno s. *I*.
fecula. v. *Fieno*.
fecula graecum. v. *Fien greco*.
fecula. v. *Merito* s. *Il*, *Rinangola*, *Ufura*.
fecula. v. *Figliare*.
fecula. v. *Putigliano*, *Puitito*, *Putulente*.
fecula. v. *Fetere*, *Imputare*, *Imputare*,
Lezzare, *Puñire*, *Puñare*, *Spazzare*.
feculiflorus. v. *Fetentissimo*, *Fetidissimo*,
Puozolentissimo.
fecula. v. *Fetente*, *Fetido*, *Fiatente*, *Fia-*
tofo, *Imputato*, *Imputabile*, *Puozoso*.
fecula. v. *Figliare*.
fecula. v. *Appuntamento*, *Fetore*, *Fisto* s. *Il*.
Fiatore, *Lezzo*, *Motivo* s. *Il*, *Telle* s. *I*.
Pechienza s. *Il*, *Puza* s. *Il*, *Puazo*, *Pu-*
zura, *Veleno* s. *IV*.

F O E T

119

fecula implere. v. *Scomparare*.
feculosa. v. *Fetente*, *Fetido*.
fecula amittere. v. *Spregnare*.
fecula profundare. v. *Disgraviare*.
fecula. v. *Figliatura*.
fecula apum. v. *Cacchiare*.
fecula miferum. v. *Cacchiare* s. *I*.
fecula. v. *Feto*, *Fatto* s. *Vil*, *Portato* suff.
Portatura s. *Il*.
fecula demere. v. *Sfigliare*.
fecula demere. v. *Disfigliare*.
fecula detrudere. v. *Sbrucare*.
fecula rari. v. *Sfigliare*.
fecula rari. v. *Disfigliare*.
fecula. v. *Fogliolina*.
fecula. v. *Fogliato*, *Foglioso*.
fecula. v. *Foglia*, *Sfiglia*.
fecula lacerum. v. *Folio*.
fecula coactare. v. *Barere* s. *XVI*, *Palla-*
s. X.
fecula confans. v. *Spicchiato*.
fecula. v. *Follicola*, *Follicolo*, *Gagliuo-*
lo, *Gufcio*, *Manacchetto*, *Manacotto*,
Mantico.
fecula demerum. v. *Bozzoleto*.
fecula. v. *Mantico*, *Mantice*, *Ballone*, *Bo-*
lletto, *Bozzone* s. *I*.
fecula mure. v. *Fallacioso*.
fecula. v. *Epitima*, *Formidazione*, *Fe-*
mento, *Nutricimento*, *Picina*.
fecula applicare. v. *Epimurare*, *Pomen-*
tare.
fecula hominum. v. *Bagnuolo* s.
fecula. v. *Efic* s. *Il* e *III*, *Fornice*.
fecula. v. *Citeria* s. *I*, *Fontale*, *Fontana*,
Fonte.
fecula. v. *Fontale*.
fecula. v. *Fontano*.
fecula. v. *Fontanella*, *Fonticella*.
fecula. v. *Buca*, *Buco*, *Bugio* suff., *For-*
ame, *Forato* suff., *Furo*, *Graticella*, *Par-*
tugio, *Fertulo*.
fecula angulum. v. *Forametto*.
fecula angulum, *tema*. v. *Furellino*.
fecula. v. *Bucheratola*.
fecula. v. *Bufare*, *Forate*.
fecula. v. *Di fuori*, *Fuora*, *Fuora verber-*
are.
fecula. v. *Forato* add.
fecula. v. *Forfecchia*.
fecula. v. *Molle*, *Tanaglia*.
fecula. v. *Celofo*.
fecula. v. *Forano*, *Foraneo*.
fecula. v. *Fornice*.
fecula. v. *Forbice*.
fecula. v. *Forbiciere*, *Forbicine*, *Forficet-*
te, *Forbicine*.
fecula. v. *Corsia* s. *I*.
fecula. v. *Cacaiola*, *Uffitura*.
fecula. v. *Cacaiolo*, *Cello*.
fecula superne patet in tabulato. v. *Bo-*
tola.
fecula. v. *Di fuori*, e s. *Fuora*, *Fuora verber-*
are.
fecula. v. *Forfare*.
fecula. v. *Cero* s. *I*.
fecula. v. *Affimilazione*, *Bellezza*, *Bello* suff.,
Disegnamento, *Disegnatura*, *Disegno*,
Esempio s. *Il*, *Fattezza*, *Fazione*, *Figura*,
Forma, e s. *IV*, *V*, e *VII*, *Modello*,
o, e s. *Farenza*, *Sembianza* suff. e s. *I*,
Sembianza s. *Il*, *Speciosità*, *Speciosità*,
Stampa, *Tacca* s. *V*.
fecula. v. *Formabile*.
fecula. v. *Stile*, *Stilo*.
fecula. v. *Formale*.
fecula. v. *Formalità*.

fur-

frangere. v. Affrangere, Brigià §. VII. Cas-
care §. XXXII. Comprimer §. Con-
tinuo §. III. Date freno, Domare §. I.
Frenare, e §. Infernare.
frangenti. v. Affrenato, Frenato, Imbriglia-
to, Infernato.
frasi addattate. v. Sbarbatasta.
frasi cagati. v. Cappa §. VII.
frasi commisti. v. Imbrigliatastra.
frasi volutamente addattati. v. Sbrigliata, Sbrigi-
liatastra.
frasi (schisti). v. Raffrenato.
frascum apfui. v. Frenato.
frasi addattate. v. Imbrigliata.
frasi detestare. v. Disfrenare.
frascium. v. Scollunguagnolo.
frascum. v. Concinnacio §. III. Cannone §.
V. Fietto §. V. Freno, Imbeccatore.
frascum inuente. v. Date freno, infernare,
Rinfrenare.
frascum mercede. v. Duro add. §. IX.
frascum mercede. v. Dente §. VII. Freno
§. VIII. Rodere §. I.
frascum infero. v. Sbrigliare.
fraga. v. Fragola, Fravola.
fraga maior. v. Magliofra.
fragilis. v. Corrotibile, Corrutevole, Cor-
rutibile, Fragile, Fraile, Frangibile, Roin
pevole.
fragilitas. v. Fragilitata, Fragilità, Fran-
gibilità.
fragiliter. v. Fragilimento, Fralmento.
fragilis. v. Frangimento, Frangimento.
Gherone §. I. Pezzame, Rotame, Sverza.
fragments. v. Amicaglia, Mionzame §.
fragmentum. v. Frammento, e §. Fran-
gimento, Frugone, Gherone §. I. Pezzo,
Troncone §.
frangere. v. Cignamento, Cigello, Fracello
§. I. Fragore, Frenbo, Rindambamento,
Rimbombo, Rimbombo, Rovino, Scop-
piata, Scoppituro, Scoppio, Stucio, Strom-
bette §. I. Tuono §. II.
frangere. v. Frangente.
frangere. v. Frangente.
frangere. v. Fravola.
frangere. v. Affrangere, Fare pezzi, Fiac-
care, Frangere, Scalfinare, Schiacciare,
Sciaccellare, Spezzare.
frangere seipsum. v. Dinoccolare.
frangi. v. Disfare, F. I.
frater. v. Frate, Fratello, Taro.
fratru. v. Fratellino, Fraticello, Fraticino.
fratrua comenda. v. Afrattellamento.
fratru. v. Fratellivolemente, Fratricamen-
ta.
fraternitas. v. Fraternità.
fratru. v. Fratellico, Fratellivole, Fra-
ternale, Fratruo.
frater patreus. v. Cugino.
frater. v. Cognato.
fratellita. v. Fratella.
fratellivole. v. Fratellivo.
fratrua. v. Arcare §. Barare, Barattare
§. II. Barrare, Bubbolare, Defraudare,
Fraudare, Frodare, Gabbare, Truffare.
fratru. v. Traviare §. I.
fratru creditu. v. Allo scoperto §.
fratruis upreus. v. Gambusa §.
fratru. v. Gabbamento.
fratru. v. Arcadore §. Arcatore §. Ba-
rattare §. Barare §. II. Fraudatore,
Fraudatore, Gabbare, Giuntatore.
fratru. v. Defraudato, Fraudato, Fro-
dare.

frandere facere. v. Fare baratteria.
frandere inde immittitur. v. Masiolare.
frander. v. Lucinello §.
frande trahi, desipi. v. Andare alla mazza.
frandulatus. v. Attatamente, Dolosamente.
Frandevolente, *Frandolentemente*, *Frandolentemente*, *Inganvolmente*, *Viziatamente*.
franduliter. v. Frodolentia.
franduliter. v. Doloso, Falsario §. *Frandulente*, *Frodolente*, *Frodoletto*, *Gabbato*, *Gabbevole*, *Inganasso*, *franchero* §.
franz. v. Aggiungimento §. *Baratteria* §. *Baratto* §. *I. Girba*, *Birbaccia*, *Copercchiella*, *Coverchiella*, *Falsella* §. *III. Franche*, *Franchina*, *Franchiscina*, *Frodia*, *Fredamento*, *Frode*, *Frodo*, *Gherminella* §. *Gimteria*, *Inganamento*, *inganore*, *Ingianno*, *Imvolimento* §. *Miskiana*, *Ragia*, *Trasvolimento* §. *Tratto* §. *VII. Trof*, *Trufferia*, *Vilchio* §. *I.*
franz in inde. v. Masiolare.
frangialiter. v. Frangimulo.
fransella. v. Fransella.
francimento. v. Franchito.
francus. v. Franchino.
franus. v. Ferente, Sbuffante.
francus. v. Fare romore, Fare tumulto, *Fremere*, *Fremire*, *Fremitare*, *Mirrare* §. *I. Rumore*, *Sbuffare*, *Soffiare* §. *IV. Fremere*, *frans*. v. Fare chiasso.
fransitor. v. Bramito, Frantuto, Sbuffare romore.
fransitor agnoscere. v. Anitro.
fransitor. v. Digignare, Schiazzare.
fransus. v. Frequente, Popoloso, Sovento add. *Spesato*, *Spesaggiante*, *Spesio* add. §. *II. Trito* §. *III.*
fransus sfc. v. Spesiare §.
fransus in ardebat. v. Chiesafidifico.
fransus mutari. v. Cambiare §.
fransus sumus. v. Boli bolli.
fransus, *vel iterum mementum*. v. Rammentare.
fransus. v. Frequente, Spesaggiare, Usare §. *IV.*
fransusiter. v. Frequentazione, Spesaggiamento.
fransusiter. v. Spesaggiato, Usato §. *IV.*
fransus. v. Ad ora ad ora, Frequentemente, Sovento avverb. Soventamente.
fransus. v. Folla, Frequenza, Freiza, Spesizza §. Spesitudine, Stretta §. *II.*
fransusissim. v. Frequentissimamente, Spesissimamente.
fransusissimus. v. Frequentissimo, Spesissimo add.
fransum. v. Stretto fuff.
fransum, male. v. Eraccio §. *IV. Faro* §. *Marcellio*.
fratus. v. Affidato add.
fratibus. v. Discepolo add. Sordisabile.
fratus. v. Spolverizzare.
fratus. v. Scofinato.
fratus. v. Frecciagliare, Frecciagione §. *I. Pregare*, *Sfregare*, *Strofinare*, *Stropicciare*.
fratus. v. Frecciagione, Frecciamento, Frecciatura, Stropicciamento, Stropicciataura, Stropicciamento.
fratus. v. Strofinato.
fratus. v. Frega §. *II. Frecciagione*, Frecciatura, Strofinamento, Strofinio.

fundamentum iustitiae. v. Fondare.
fundamentum. v. Fondamento.
fundere. v. Dirlizzare § III. Fondare, e § I.
fundatio. v. Fondazione.
fundator. v. Fondatore.
fundatus. v. Fondato.
fundus. v. Dare sconfitta, Disconfiggere, Dirlare § XI. Dirlunare, Fare getto § III. Fondare, Gettare § V. e XXXVI. Spargere, Sbrattare § V. Sciattare, Spargere § I. e V. Sp. Scliare.
fundere sanguinem. v. Sclare § III.
fundi. v. Andare in tuta.
fundibulum. v. Frimboliere.
fundi conditus. v. Firlzuolo.
funditor. v. Spargere § I.
funditor. v. Frimboliere, Frimboliere, Funditore, Rombolatore.
funditus. v. A fine tutta, Fondamentalmente § I. Netto § IX.
funditus equivoce. v. Andare a fondo § I. Andare al fote.
funditus interire. v. Fare refo § II.
funditus perdere. v. Mlogorare § III.
fundo canem. v. Mforldare.
fundum adimere. v. Fondare.
fusus. v. Fendo fusi e § III. Podere, Podestione § I. Procrione § II. Tenuta § II. Volla.
fusus lacus. v. Fitto fusi.
fusus. v. Fuciere, Funerale odd.
fusus pampa. v. Morturio.
fusus domitiae. v. Collare § I.
fusus legatus. v. Mluride.
fusus lacus. v. Dae fusi.
fusus pulvis. v. Dae cavi, Dare fusi.
fusus contritus. v. A. collare § IV.
fusus passus. v. Amare.
fusus. v. Sepoltura.
fusus. v. Ricquato.
fusus. v. Fuciere, Fuciale odd. Fucico.
fusus. v. Funellismo.
fusus. v. Mluride.
fusus. v. Doloroso, e § I. Fucello.
fusus. v. Collare, Corda § XVI. Dare fusi §.
fusus. v. Infutare.
fusus. v. Fungoso, e §.
fusus. v. Carbola § Fungo, e § I. Grunato, Moccione, Squalidura, Squalidura, Tordo § II.
fusus. v. Gallinaccio fusi.
fusus. v. Fungomarina.
fusus. v. Dirla.
fusus. v. Porcino § II.
fusus. v. Cordella, Cordicella, Cordicella, Cordone, Cordone, Fucella, Fucello, Fucolo, Fucina, Spago.
fusus. v. Camello.
fusus. v. Spaghetto.
fusus. v. Corda, Cordone, Fuc.
fusus. v. Canapo.
fusus. v. Secone.
fusus. v. Colla.
fusus. v. Stramba.
fusus. v. Fuciale fusi. Mortorio.
fusus. v. Fucio, Fucatore, Fucio, Imbolatore, Imbolatore, Involatore, Involatore, Ladro, Marzulo, Rubatore, Spogliatore.
fusus. v. Furante.
fusus. v. Ceffone §, Cogliere § X. Di-

rubare. Fare furto, Furare, Forare, Imbolare, Involare, Mazzo § VII. Kaspate § II. Rubare, Togliere § III.
fusus. v. Furo odd.
fusus. v. Imbolato.
fusus. v. Furace.
fusus. v. Infocare.
fusus. v. Impiccatoio.
fusus. v. Capretto § III. Capretto §. Capretto §. Capretto § VI. Capretto §. Forza § VI. Furbo, Fucello, Giustizia § V. Goga § II. Impiccatoio, Impiccato § I. Trifurcino.
fusus. v. Forcella, Forcella.
fusus. v. Forchetta, e § IV. Forcina.
fusus. v. Mano § XLIX.
fusus. v. Alizzato, Forcemato, Furibondo, Fucio, Imperverfante, Infurioso, Smanante, Smanoso.
fusus. v. A furia, A furore, Atroverfante, Fortunofamente § I. Furia § V. Furiosamente, Infuriosamente, Slatto § I.
fusus. v. Adoltare, Andare in furia § I. Anabbire, Attrabire, Adillare § Bracco § VIII. Dare capo § IV. Dare nelle furie, Dare nelle girelle, Dare nelle furie, Dare nelle paff. § XXI. Diavolo § VII. Furare, Furibondare, Imperverfare, Infurire § IV. Indavolare, Infurire, Nalitare, Perverfare, Smanare, Smania § Smanare, Strega §.
fusus. v. Crafca, Semoio.
fusus. v. Incurare, nel sperio. v. Incurare.
fusus. v. Forfora.
fusus. v. Crafco.
fusus. v. Crafco, Incurato, Semoio.
fusus. v. Diavolella.
fusus. v. Furia § IV.
fusus. v. Fuciere.
fusus. v. Furio § I. Imperverfo § II.
fusus. v. Rabbio § I.
fusus. v. Indavolato §.
fusus. v. Dare neutr. paff. § XXIII.
fusus. v. Furiosamente, Infuriosamente, Rovinamente.
fusus. v. Furiosamente.
fusus. v. Furiosamente.
fusus. v. Fanatico, Forcemato, Furio, Imperverfo, Indavolato § Rabbio § I. Rovinante, Smanoso.
fusus. v. Formella § I.
fusus. v. Fornello.
fusus. v. Forno § I.
fusus. v. Bizzarra, Collera § Collera §. Fucemateria, Fucemateria, Furia, Fucore, Imbizzarrimento, Rabbia, Rabbia, Smania, Smanamento, Smanante, Velenosità §.
fusus. v. Infurto.
fusus. v. Montare § X. Venire in furto.
fusus. v. Dare ne' lumi.
fusus. v. Accanato.
fusus. v. Dare neutr. paff. § XXIII.
fusus. v. Lucio § III.
fusus. v. Alla stuggia, Di furto, Di imbolio, Di fegreto, Di sfuggia, Di foggia, Di sfuggia, Fugacemente, Fugacemente, Furto § II. Nalofamente, sfuggia § Strazio § II.
fusus. v. Dare occhio § I.
fusus. v. Cattivo § II.

FUR

furtum obsequere. v. Fare Pio da Montui.
furtum perficere. v. Fare capiloo.
furti. v. *latrocinia* *spargere*. v. Darca
 scatti. pass. §. XII.
furtiva loquendi forma. v. Gergo.
furtivum notam interpretari. v. Contrac-
 ciera.
furiosus. v. D' imbolio, Imbolio.
furtivus. v. Furtivo.
furto ablati. v. Furato.
furto furtivum. v. Rubato.
furtum. v. Furto, Involto, Estrocinio, Le-
 valioia, Malisolia, Ruba, Rubagione,
 Rubamento, Ruberia, Tolletto.
furtum facere. v. Fare furto.
furtum manus. v. Ladrocinio.
furtivulus. v. Furbetto, Furoncello, Gogno-
 lina, Ladrino, Ladronecchio, Ladrucio,
 Tralurello.
furvus. v. Buro, Fuio §. II.
furvus. v. Fufalo.
fusa regis. v. Guarnaccone.
fusina. v. Fiocina, Fentinella.
fuscinola. v. Forchetta §. IV. Forcina §.
 II.
fusini. v. Fusco, Fusio, Gbazac, Morato,
 Negretto, Olivastro.

FUS 125

fusi. v. Difcisi §. II. Difcissime, Ede-
 fimate, Stefamite.
fuso. v. Fubone.
fusor. v. Largamente.
fusorum viti. v. Coc cignuolo.
fute aliquam cadere. v. Rindellare.
futem impingere. v. Barchiare.
fute percutere. v. Barchiare, Barchone §. I.
 Barchiare.
futibulati. v. Mazzarullo.
futibus cadere. v. Barchiare, Legnate §.
futigari. v. Cartoccio §.
futigato. v. Fumatura, Scopa §. Scopatura.
futigato. v. Scopato.
fute viliam impingere. v. Dare nepole.
fute vili. v. Stangata, bangonata.
fusi. v. Fuso fusi.
fusi. v. Dibarattato, Fonduto, Fuio add.
 Gettato, sbaragliato, spargigliato, Spar-
 ta §. II. Spario, stelo.
futis. v. Da mone, Da nulla, Vano
 §. II.
futis homo. v. Lavacchi.
futur. v. Fottete.
futur. v. Futura.
futur. v. Futuro.
futur. v. Futuro, Vegnente, Venente.

G A



Alaga. v. Gallaga.
galena. v. Via, nome §.
 XIV.
galenium. v. Galbano.
galio. v. Ragugolo.
galus. v. Bacioetto, Bar-
 buta, Cappelletto §. VI.
 Cappellina §. IV. Cappel-
 lo §. I. Calchetto, Celata §. Elinetu, Eli-
 mo.
gala pars antica. v. Baviera.
galatini. v. Barbata §.
galatini. v. Alidola.
galus levis. v. Palomio §.
galla. v. Galla, c. §. III. Gallozza.
galla minor. v. Galluxia.
gallica. v. Francetto.
gallica. v. Gallio, Pollo.
galinacci lacis dantur. v. Gallina §. VI.
 Lato §. V.
galinacini. v. Gallinaccio add.
galinacini. v. Accoglia.
galina maris. v. Chiochia.
galinariani. v. Galliano, Pollaio.
galina villatica vel villaria. v. Gallina §. II.
galinorum more. v. Franciamente.
galina. v. Gallotolma.
galina. v. Francisco, Gallo.
gala. v. Chiallo §. VI.
gala. v. Galdò, Leone, Luro, Taver-
 nite.
gangrena. v. Cancrerella, Cancrena.
gangrenam ferre. v. Cancrinare.
gangrena. v. Rimpiallo.
ganina. v. Gagolare, Mugolare, Rin-
 ghiare.
ganon. v. Gagnolio, Gagnolamento, Mu-
 golinamento, Mugolio.
gardacorum. v. Gardacore.

gardacorum. v. Gardacore.
garze. v. Goga.
garzamarum. v. Gargarino.
garzaria. v. Gargarizate, Gargogliate §.
 I. Spargizate.
garzarum. v. Gargarizato.
garze. v. Garpa.
garzini. v. Garritore.
garze. v. Felare §. I. Berlingate, Conro-
 nare §. I. Garate, Gracchiare, c. §. Mo-
 teggiare, Novellare §. II. Figolare, Sguat-
 tite, Sguittire, Tacerale.
garzini. v. Verio, poi io Canto degli uc-
 celli.
garzia. v. Carlacice, Cinghetiera, Fa-
 vellatrice, Garritice.
garzaria. v. Carlacice, Cicalio, Cinghet-
 teria, Garria, Garritia, Gracchiare,
 nome, Loquacità, Tacerale.
garzini. v. Berlingatore, Berlinghiere,
 Chiachierio, Ciaramella, Curatore,
 Carlino, Ciarpere §. I. Cornacchia §. I.
 Cornacchione, Favellatore, Garrevole,
 Garritale, Garritore, Garrulo, Gra-
 chia §. Gracchiare, Gracchiare, Gra-
 cidatore, Parabolano, Parabolano, Para-
 bolano, Spolato §. II. Tabella §. I. Tacco-
 lino §.
garzini ferri. v. Favello.
garzo. v. Caviale.
garzomaga. v. Gola §. I. Golofo.
gandus. v. Godente, Gioccolato, Goden-
 te, Godiolo.
gandus. v. Allegate §. I. Aver piacere,
 Fare lieto §. Galdere, Gandere, Ganda-
 re, Gioccolato, Giuire, Godere §. Leci-
 ziare.
gandus affluens. v. Gaudioso.
gandus. v. Allegragno, Allegrante, Al-
 legrezza, Galdio, Gaudio, Gubilo, Ga-
 dimento, Letizia, Rallegramento, Ralle-
 granza, Rallegranza.

gan-

G E N

Gefa, Ingengenerazione S. Linca S. I. Maniera S. I. Mago S. V. Mena S. Nazione S. Qualità S. Ragione S. IV. Sotta, Università (all. Università).

[illegible]

gemmaio *v.* Germuolare nome, Germogliamento, Pullulazione.
gemmastrice *v.* Germuttrice.
gera *v.* Bagarella § Balocaggine, Balocheria, Boffa § I. Boffa, Cetto § IV. Cianto, Ciandafrutole, Ciuffole, Fola, Fratta § I. Iovacchia, Novella § I. Favabellone.
gerale *v.* Patchio, Mamovale, Porta.
geranium *v.* Geranium.
gellare *v.* Gellare.
gellato *v.* Porto, per Portatura.
gelatium *v.* Arella.
gellulare *v.* Gelleggiare, Gellire, Giocolare, Giocolare, per Moverli.
gelluloso *v.* Gelluloso, nome.
gellutante *v.* Giocolare, Giocolatore.
gellutator perfumat *v.* Mattaccino.
gellus *v.* Imballamento, Ingalluzzo, Lettaiofo.
gellus *v.* Brillare § I. Fare galloria, Galluzzare, Gavazzare, Guibulare, Guocare § II. Giocolare, Imballamento, Imballire, In gualturo, In tuero, Ringalluzzare, Ringalluzzatore, Ringiore, Solleciare.
gellus sfer *v.* Fare sfero.

G I

Gialappa, v. Scalappa.
gabbo, v. Gobbo.
gabbia, v. Gobba. Gobbo suff. Scrignato;
gabbio, v. Gibbioffo. Gibbuto, Gobbo f.
gi, Gobbo add. Scaramazzo, Scrigu-
to f.
gabbia feri, v. Ingobbire.
gabbia, v. Delfino f. I. Gibbo f. Gobba,
Gobbita, Gobbo suff. e f. I. Scigno,
Scrignato, u f.
giganteo, v. Giganteo, Giganteo, Gi-
ganteo.

G I G

127

giga: v. Gigante.
gigas fem.-es: v. Giganteffa.
gigante: m. hobbes: v. Creativo, Criativo.
gigante: v. Produttore, Produttivo.
gigante: v. Cagnonare, Conciarere §. Criare
§. Fare §. Il. Fare razza, Figliare §. Ge-
nerare, Ingenerare, Foriare §. XXI, Pro-
durre, Spicare §. VII.
gigante: v. Gaggia.
giga: v. Git, Gittazione, Nigella.

G L

[illegible]

glomerata redolere . v. Sgroppare .
glomerare . v. Aggomitolare , Avvolgere ,
 Dipanare , Raggomitolare , Raggomito-
 lare .
glomeratus . v. Aggomitolato , Raggomici-
 lato .
glomerum diffusum . v. Sgomitolare .
glomerus , *glomer* . v. Gomitoio .
gloria . v. Corona s. II. Gloria , Nominanza ,
 Onore s. II. Onoranza , Titolo s. III. Van-
 to s. II .
gloriam agere . v. Glorificare .
gloria legitis . v. Glorificamento .
gloriam dare . v. Glorificare .
gloriam , *etiam famam adipisci* . v. Segnala-
 re s. .
gloriosa . v. Gloriente .
gloriosi . v. Boriare , Burbanzare , Dare van-
 to s. Gloriare s. I. Glorificare s. Millanta-
 re s. Tenete neut. pad. s. X. Vampo s.
 III. Vantare s. I .
gloriosis . v. Gloriazione .
glorificans . v. Glorificatore .
glorificare . v. Glorificare .
glorificatio . v. Glorificamento , Glorificazio-
 ne .
glorificatus . v. Glorificato .
gloriosa . v. Glorissima .
gloriosus . v. Gloriosamente .
gloriosissimus . v. Gloriosissimo .
gloriosulus . v. Gloriosetto .
gloriosus . v. Rorioso , Rorioso , Glorioso ,
 Glorioso , e s. I. Millantatore , Vantoso ,
 Vanto s. I. Vantatore , Vanto s. VIII .
glus . v. Cogito .
glutivum . v. Glufario .
glutivora . v. Coraupo .
gluma . v. Lolla , Loppa .
glumam detrahere . v. Brillare s. III .
glumâ refertur . v. Loppolo .
gluten . v. Colla , Glutine .
glutinosus . v. Ammargliare .
glutinosus . v. Spristato .
glutinosus . v. Appiccante , Gaglioso , Glu-
 tiuolo .
glutire . v. Già s. II. Inghiottire , Ingoliare ,
 Ingollare , Ingorgiare , Ingozzare , Man-
 dare s. XII Trangiottire , Trangiutare .
glutitur . v. Ingoliato , Trangiottito .
gluta . v. Ghiotto .
glycyrrhiza . v. Liquirizia , Logorizia , Rego-
 lizia .

G N

Gnaphalium . v. Gnafalio .
Gnarus . v. Macilto add. Saccente , Sa-
 pevale , Sperto .
gnathus . v. Ignatio , Sparecchiatore .
gnatus . v. Nato suff .
gnatius . v. Gato s. III .
gnomo . v. Ago s. VI. Gnomone , e f. Lan-
 cetta s. Squadra .



G O B

G O

Gobius . v. Ghiozzo .
gobialis . v. Cogolaria .
gompbus . v. Chiavarda .
gonorrhea . v. Gonorrhea , Gonorrhea , Sco-
 latione .
gonorrhoea laborans . v. Gonorrhea .
goffium . v. Bambagia , Bambagio , Coto-
 ne , e f. .

G R

Graculus . v. Lettuccio .
gracilis . v. Alcutto add. s. II. Dispa-
 ruto , Etenuato Gentile s. V. Gracile ,
 Macilente , Mingherlino , Minuto s. IV .
 Scarno . Seriato , secco add s. III. Sman-
 to , Sparuto , Sparuto , Smanato , Tri-
 flantulo .
graciles . v. Gracilità , Macilenta .
graciliter . v. Gracilità .
gracilissimus . v. Etenuatissimo , Sparotissimo .
graculus . v. Patta per Gazzara .
gradalis . v. Graduale .
gradatus . v. Ambiente .
gradatim . v. A grado a grado , A passo a
 passo , A Rala , Di grado in grado , Fal-
 do s. V. Gradatamente , Grado s. XIV .
 Gradatamente , Gradatamente , Passo s.
 XX. Sullaguentemente .
gradatim deprecare . v. Digradare , Gradare .
gradatim emmuni . v. Digradare s. IV .
gradatim procedere . v. Ingradare .
gradatim favore . v. Gradire s. II .
gradis . v. Andare , per Maoverli da luogo a
 luogo .
gradulis . v. Graduale s. II .
gradu dignitatis deservit . v. Digradato s.
gradum antecurere . v. Andare a fretta , Pas-
 so s. XII. XIII. e XIV .
gradum relinere . v. Uffire s. VIII .
gradum promovere . v. Fare passo s. III .
gradus . v. Carato s. I. Condizione , Gradi-
 no , Grado , e s. I. II. III. V. XVI .
 Passo per Moto , Scaglione , Scala s.
 IV. Scallino , Scalone , Soglia s. I. Stato
 suff .
graculatus . v. Grechetto .
graculus . v. Grechetto .
grallie . v. Trampoli .
gramen . v. Gramigna , Guaine .
gramen caesium . v. Pafio , erba .
gramis . v. Caccia s .
graminifer . v. Gramignoso .
grammatica . v. Gramatica .
grammatica , *philosophia* , *matheseos studia abful-*
gere . v. Fare corso s. II .
grammaticis . v. Gramaticamente , Gramatica-
 mente .
grammaticarum more emolere . v. Sgramati-
 care .
grammaticus . v. Gramaticale , Gramatico .
grammatophylum . v. Archivio .
granare . v. Granire .
granarium . v. Granaio .
granum . v. Grano s. VI .
granatus . v. Granato suff . Granato add .
 Gra-

Granitello, Granigione, Granimento, Granito add. Granitura.
granio fagnium, v. Fagnitose.
granidinare, v. Grandinare.
granidino verberata, v. Grandinato.
granidiusculi, v. Grandiccolo.
granidinet litura, v. Letterone.
grande, v. Grande add. Madonale §. I.
 Malchio add. §. II.
grandis equus, v. Cavallone.
grandis gallus, v. Gallarone.
grandis lanus, v. Lancrone.
grandis murella, v. Murellone.
grandis murella, iufala, v. Muterone.
grandis pilus, v. Cappellone.
granditas, v. Granderia.
granditer, v. Grandemente.
grandulatus, v. Grandicciolo, Grandicello.
grando, v. Gragnola, Gradone, e §. I.
 Tempella §. III.
grano, v. Granicchio, Granoio.
granum, v. Granillo, e §. I. Grano §. I.
 e II.
granare agere, v. Granire.
granum granum, v. Granare.
granum infestum, v. Grana.
granum tatarum, v. Chermet, Grana.
grasid, v. Al vivo.
grasidus defloratus, v. Dispigere §. III.
grasidus effidus, v. Dipinto §. III.
grasidus, v. Dispigamento, Schizzo §. II.
grasidum, v. Bulino, stile §. I.
grasire, v. Andare alla strada, Affissare, Stare alla strada, Strada §. VII.
grasitor, v. Affissatore, Affisso.
grasitorum effi, v. Dare nouit. p. §. XI.
grati, v. Conoscitamento, Gratamente, Qualificamento.
gratia, v. Complicità, Gradimento, Grazia §. I. e III. Pietruia, Piacere sub. §. II. Valento §. IV.
grati, v. A fine, Amore §. X. Colpa §. II. Contemplazione §.
grati affire, v. Gratiare.
grati, *adulatore fivere*, v. Contare §. V.
grato, v. Grazia §. III.
grati rudere, v. Cadere §. V. Calfare §. XI. Cullo §. II.
gratum conferre, v. Dare grazia §. II.
gratum habere, v. Grado §. XI.
gratum iure, v. Ingraziare.
gratum non habere, v. Sapere §. XXXII.
gratum alio, v. Rendimento §. Ringraziamento, Ringraziare.
gratias agere, v. *vel habere*, v. Dire merà, Gratiare, Rendere §. XVIII. Rizzare §. II. Ringraziare.
gratias ago, v. Gratiarmerà.
gratias, v. Curte §. I.
gratificari, v. Fare grazia, Fare merà, Fare piacere, Fare servizio, Gratificare §. I. Gratulare, Grattare.
gratificatio, v. Gratificazione.
gratid, v. A grado.
gratium esse, v. Innomi auverb. §. VI.
gratium esse apud aliquem, v. Buono sub. §. VII.
gratias, v. Druo add. Gratio §. II.
gratis, v. A grado §. Cortesia §. VI. Credenza §. IX. Di bando, Di grato, Dio §. III. Dono §. II. Gradivamente, Grati, Grato sub. §. II. Gratuitamente, Gratiamente §.
gratissimo, v. Carissimo, Gratiissimo, Gratiissimo, Piacertissimo.

R

gratitudo, v. Conoscenza §. II.
gratula, v. Di bando, Di grato.
gratula dare, v. Dare a meca.
gratulari, v. Grativo, Gratulo.
gratulari, v. Gratulente.
gratulari, v. Allegrare §. III. Congratulare, Fare allegrezza, Gratulare.
gratulari aliter, v. Dare di mi salleggi.
gratulum, v. Congratulatione.
gratum, v. A grato, Gradaggio.
gratum esse, v. Abbellire §. III. Accettare §. I. Aggradire.
gratum facere, v. Fare piacere, Fare servizio, Gratificare §.
gratum habere, v. Aver caro, Avere a grado, Avere in grado, Gradire, Gratificare.
gratus, v. Accettabile, Accetevole, Accetto add. Aggradevole, Aggrato, Caro §. I. Conoscenza §. II. Contentevole, Dolce §. I. Giocando, Gradevole, Gradevole, Gradino, Grato add. e §. II. Gratiolo §. II. Guirivole, Guisolo, Ingratato, Piacetevole §. I. Riconoscenza.
gratus animus, v. Gratiitudine, Grato sub. §. I.
gratus, v. Gravante, Gravativo.
gratus, v. Aggravare, Gravare §. I.
gratus duosum ferri, v. Gravitate.
gratus, v. Carco add. Carcio add. Gravato §. II.
gratus ante, v. Grave §. VIII.
gratus canum, v. Nomina.
gratulari, v. Catastrolo, Grave §. X.
gratula, v. Cortesia, Gravedine, Pefa, Pefantella.
gratus esse, v. Dilettare.
gratulus, v. Lezioso, Puzzevole, Puzzo-lente.
gratulentia, v. Morbo §. III. Puzza §. Puzzo, Puzza.
gratificare, v. Accettare, Aggravare §. II. Intingere.
gratulum ferre, v. Impregnare.
gratulum ferri, v. Impregnare §. II. Incipere, Ingravidare, Ingravidare §. IV.
gratulare, v. Impregnare, Ingravidare §.
gratulari, v. Impregnatura.
gratulari, v. Impregnato.
gratulari, v. Gravidoimento, Gravidità, Gruffezza §. I. Impregnamento, Ingravidamento.
gratulus, v. Gravidato, e §. I. Impregnato e Incinto.
grati munda laborare, v. Gravi §. IX.
grati, v. Adolorevole, Contegnofo, Duglino §. Gravacchio, Gravante, Grave add. e §. I. II. III. IV. V. e VI. Gravidato, Gravidato, e §. I. Greve, Importante, Mestevole, Mischiofo, Multicivole, Mischiofo, Rilevante §. Sazievole §. II. Soteniofo, Scio, e §. I. Sputando, Straboccente, Stucchevole.
gravis alapa, v. Cessante.
gravis mens, v. Grave §. VIII.
gravis idus, v. Nefola §. II.
gravis, v. Gravinamente.
gratissimo, v. Autorevolissimo, Gravitissimo, Gravitissimo, Pefantissimo, Stucchevolissimo.
gratitas, v. Gravamento, Gravazione, Gravella, e §. IV. e V. Gravit, e §. I. Importanza, Pefanza, Pefa §. III. Suflego.
gratitatem iudicare, v. Stare sul grave.

gra-

gracilium proficere . v. Cosegno §. IV.
Contemere §. II. Stare in contegno.
gracilis afflictor . v. Caculoio.
gravior . v. Gravemente, e §. I. e II. Gravolmente, Grievemente, Grossamente, Masdofamente, Molitamentate, Noiofamente, Rificamentate, Risemito avverb. Sentendofamente.
gravior fure . v. Aggravare §. V. Sdegnare.
gravior indignari . v. Verfare §. VI.
gravior punire . v. Moidere §. IV.
gravior reprehendere . v. Sbarbazzata §.
gravior verberare, paffare . v. Dare come in terra §. XXVII.
gregarius . v. Dozzina §. III. Dozzinale, Gregario.
gregarius miles . v. Mafudiere, Ribaldo §. II.
gregatim . v. A branchi.
gregatim ire . v. Andare a schiera, Andare di brigata.
gregatim procedere . v. Andare in catovana.
gremium . v. Grembo, Gremio.
grex . v. Andare full. Pato per Moto.
grex . v. Beldiane §. III. Branco, Gregge, Alingio §. V. Percello, Turma §. I.
gripha . v. Indovincello.
grippa . v. Grappa.
gringet . v. Grungo.
gringularia uña . v. Uva §. III.
grinularia ferreus . v. Brocco §. I.
grumo . v. Grumo.
gruvida . v. Gragnire.
grunire . v. Gragnire.
grunire . v. Gragnire.
gru . v. Gru, Gruga.
grypba . v. Grifo.
gryllotalpa . v. Grillotalpa.
grillo . v. Grillo.
grigo . v. Grido, Grifone.

G U

G *Ulatum* . v. Legno santo.
guafaput . v. Guafappa.
gubernaculum . v. Governale, Governo §. IV. Timone.
gubernare . v. Amministrare, Bailire, Bailire da Billa, Correggere §. III. Governare, Guidare §. I. Muestra §. III. Ministrazione §. Reggere §. I.
gubernatio . v. Amministragione, Governamento, Governazione.
gubernator . v. Amministratore, Governatore, Guidatore, Nocchiere, Padrone §. I. Pilota, Timoniere, Timonella.
gubernatrix . v. Governatrice, Guidatrice, Reggitrice.
gubernatus . v. Governato.
guafba . v. Guaflo.
guidagium . v. Guidaggio.
gula . v. Esofago, Gola, e §. I. Golefia, Golefia, Gozzo §. I.
gula irritamentum . v. Ghiottornia §. II. Leccornia, Manicarento, Pappacetto, Tornagulo.

G U L

gula segmen . v. Goletta.
gulya . v. Leccornia.
gulus . v. Ghiottamente, Golofoamente.
gulyffmus . v. Golofoffimo.
gulyse . v. Ghiotto, Ghiottoso, Golofo, Leccardo, Larco.
gumus campari . v. Sandarata.
gumus . v. Gomma, Orichio.
gumus ammoniacum . v. Armoniac.
gumus arabicum . v. Bomeraca, Gommatarica.
gumacelani . v. Gommaceloni.
gumiferus . v. Gommifero.
gummi . v. Gommiolo.
gurge . v. Divertatore, Epulonaccio, Figurina, Gola §. V. Gorga §. Gorgo, Gurg, Gurlino.
gurge immundus, gurgus . v. Disabirato §.
gurgite aere, gurgis . v. Ringurgitare.
gurgula . v. Gurga.
gulari . v. Canicere §. I. Fare affaggio, Gullare, Sapotare, Savorare, Secuire §. III.
gularet . v. Gulatore.
gulata surculus . v. Saporito §. I.
gulatur . v. Gullamento, Gullato full. Gulo.
gularum . v. Gullato add. Saporato.
gula explorata . v. Affaggiato.
gulum puti amolire . v. Dare bere §. II.
gulus . v. Affaggio, Bocca §. I. Gulo, Saporito §. II.
gula . v. Ghiotto, Goccia, Gucciola, Gocciolo, Sprazzo.
gutani . v. Gocciolante.
gutare . v. Gocciolare.
gutatum mte . v. Gocciolatura.
gutata emitta . v. Stillare.
gutatum . v. A goccia a goccia, Goccia §.
gutatum extrahere . v. Dugocciolare §.
gutatum effundere, vel efflare . v. Diullare §. I. Scolare verb.
gutatum effundere . v. Gemere.
gutatum fluere . v. Stillare §. III.
gutatum fundere . v. Stillare §. VIII.
gutatum . v. Gocciolato §. Guttato.
gutula . v. Gocciolina.
gular . v. Canis §. IV. Gargnera, Gola, Gorgia, Gorgiera §. II. Gorgozza, Gorgoziale, Laringe, Strozza.
gutture repotare . v. Gargagliare.
gutture ornamentum . v. Gorgiera, Lattuga §. II.
gutturnum . v. Meliciriba.
gutur sumus . v. Gotta §. I.
gutur . v. Gotto, Gozzo §. III. Gutto, Stagnata.

G Y

G *Ynasium* . v. Scuola, Studio §. IV.
Gymnasium . v. Penminiera.
gypsurus . v. Gellato, Ingelato.
gypso illinere . v. Ingellare.
gypso oppletus, infertus . v. Gellato.
gypsum . v. Gello.
gyro . v. Cicuito full. §. I. Giro.



[illegible]

H O N

[illegible]

humiditas . v. Molliccio , Molliccio , Umidetto , Umidicchio .
humidum . v. Mollare , Mollare , Umidità , Umido suff. Umidore , Umidorità .
humidus . v. Acquazzato , Acquiduto , Guazzato , Molliccio , Omotolo , Umido add. Umoroso .
humiliare . v. Umiliare .
humilis loco iste . v. Stare terra terra .
humilis loco natus . v. Di bassa mano , Minuto & I .
humilis suff. s. II. Difortevole , Disparifcente , Dispreziato , Guacento & II. Inchinato , Infimo & I. Lieve & III. Paffilo & I. Rimetto & I. Sommediuo , Sottano add. Tapino & I. Umile & I .
humilis dicitur . v. Stamberga .
humilis monachus . v. Monacello .
humilitas . v. Bifetza , Bafura , Cecchimento , Sbatanza , Viltà & I. Umilianza , Umiliazione , Umilità , Umiltà .
humilitas digneus . v. Umiliato .
humiliter . v. Bafamente , Baffo averb. Cecchiamente , Umiliante .
humiliter agere . v. Andare terra terra & .
humiliter . v. Devotiffimamente , Umiliffimamente .
humilissimo . v. Bafiffimo , Umiliffimo , Umiliffimo .
humor . v. Omore , Umidezza , Umidità , Umidore , Umore .
humor craffus . v. Mugellagione .
humor viscidus . v. Umettato , Umidito .
humor viscidus . v. Bagnante .
humor viscidus . v. Umettato .
humor viscidus . v. Latticcio .
humor viscidus . v. Omotolo .
humor . v. Terra .

H Y

Hyacinthus . v. Giacinto , & s. Ghiacinto , Giacinto , & s. Iacinto , & s. *Hyacinthus tuberosus tuberosus* . v. Tuberofo suff. *Hyades* . v. Iade .
Hyena . v. Gena & Iena .
Hyemalis . v. Zibento .
Hyemalis . v. Guarnigione & I .

I A



Ides . v. Accovacciato , Giacente , Scaduto .
Ides . v. Scleritare & I. Buttare , Gettare , & s. II. Lanciare , sparare & IV. *Ides* . v. Diacere , Ghiacere , Giacere , & s. VI. Iacere .
Ides fundamentis . v. Fare fondamento , Gettare & XXI .
Ides funditus . v. Spavaldo .
Ides off. ade . v. Battere & XVII. Dado & XIV .
Ides . v. Iattanza , Millanteria , Millanteria , Vantamento , Vanto .

HYB

Hybernus . v. Iavernare .
Hybernus . v. Iverno .
Hybernus tempus . v. Di verro .
Hydras . v. Idride .
Hydras . v. Bolla & II .
Hydras . v. Idra .
Hydrargyrum . v. Argento vivo , Azzento vivo .
Hydrasium . v. Idrico .
Hydras . v. Brocca , Idria , Merzina .
Hydromancer . v. Idromante .
Hydromancer . v. Idromanzia .
Hydromancer . v. Idromele .
Hydromancer . v. Alofia .
Hydromancer . v. Idropico , Ritropico .
Hydromancer . v. Idropico , Idropia , Ritropico , Ritropia , Ritropico .
Hydromancer . v. Afcite .
Hydromancer . v. Brumale , Iemale , Iemale .
Hydromancer . v. Iavernare .
Hydromancer . v. Iavernata , Iverno .
Hydromancer . v. Imenco .
Hydromancer . v. Imenco .
Hydromancer . v. Imenco , Imenco .
Hydromancer . v. Calligine , Giadulano , Iuquiano .
Hydromancer . v. Iperbola , & s. *Hydromancer* . v. Iperbolamente .
Hydromancer . v. Iperbolico , Iperbolo .
Hydromancer . v. Iperico , Pilato .
Hydromancer . v. Soppofo & .
Hydromancer . v. Stula & I .
Hydromancer . v. Ipericite .
Hydromancer . v. Ipericite .
Hydromancer . v. Ipericite .
Hydromancer . v. Gabbuico , Graffanti , Ipericito suff. Spigolito , Stropiccone , Ipericito suff. v. Graffare & IV .
Hydromancer . v. Entrare & XVII .
Hydromancer . v. Soddiacono .
Hydromancer . v. Sottomastro .
Hydromancer . v. Volta & .
Hydromancer . v. Rilogua .
Hydromancer . v. Accruola , Lazzuolo .
Hydromancer . v. Ballata , Canzona & III .
Hydromancer . v. Ipotea .
Hydromancer . v. Ipotea , Supposizione .
Hydromancer . v. Levifico , Libanico , Liganico .
Hydromancer . v. Ilopo , Ilopo .
Hydromancer . v. Imerico .
Hydromancer . v. Imerico .

Iactantia . v. Glorioso .
Iactare . v. Faticare , Pompeggiare , Sbatere , Traggere & .
Iactare . v. Sbatere & II .
Iactare . v. Giattanza , Sparpanata & Vantazione , Vantamento .
Iactare . v. Arcifiano , Millanteria , Odentatore , Vantatore .
Iactare . v. Vantatrice .
Iactare . v. Sbatuto , Sconquaffato .
Iactare . v. Crollo & I . Daneggiamento , Danzo , Danzo , Danzo , Danzo .
Iactare . v. Giattura , Iattura , Interfusa & I . Nocimento , Ferdimento , Ferilena & II . Pregiudicio , Progiudicio , Rovina .
Iactare . v. Scapimento , Scapito , Sconcio suff. Stropiccio & .
Iactare . v. Avatia .

Ides

I A C

iaduram accipere. v. Perdere §. I.
iaduram affere. v. Danneggiare.
iaduram facere. v. Andare a dirotto, Capo §. XXIX. Disfavanare, Disavvantaggiare, Dificapitare, Getto §. III. Scapitare.
iadus. v. Avvenimento, Getto, Gittamento, Gittata, Gittu, Scagliamento, Tratta §. I. e II. Tratto fuù.
iadus lapide. v. Mano §. CLXVI.
iadulando non tollimur. v. Shalestrare.
iadulati. v. Arcare, Avventare, Dardeggiare, Lanciare, Sacttare §. I. Slanciare, Spitare §. IV. Vibrare §.
iadulator. v. Balefratore, Frecciatore, Lanciatore, Lancioniere, Sacttatore, Traggiatore.
iadulatoria pressa. v. Iaculatorio.
iadulatrix. v. Lanciatrice, Sacttatrice.
iaduli illius. v. Freccia.
iaduli appetere. v. Frecciare.
iadum. v. Dardo, Freccia, Giavellotto.
iadum praeferre. v. Lanciare.
iaduli. v. Iaculo.
iadipè. v. Sciarappa.
iam. v. Ad ora. Di già, e §. Già §. I. Già fu, Mezzo §. XXVI. Oggimai, Omai.
iambicum carmen. v. Iambico.
iambicus. v. Giamba §. I.
iambus. v. Giamba, Iambo.
iambus. v. Da un gran tempo in quà.
iambudum. v. Da gran tempo in quà.
iam iam. v. Alle stette, Mano §. XXV.
iam mori. v. Infioc ad ora, Omai, Oramai.
iampetrum. v. Di lunga mano, Mano §. LXXXIV. Più §. XIV. Tempo §. XLVI. e XLIX.
iam satis. v. Badare §. IV.
iam tunc. v. Infioc allora.
iam vero. v. Ma §. I. Omai.
ianitor. v. Manfrigiare, Portiere, Portinaio, Portotero, Usciere.
ianitor. v. Usciera.
ianitator. v. Gianitatore.
ianon. v. Patta, Regge, Ufalo.
ianonius. v. Gennaio.
ianoninus. v. Gellomino.
ianonoides. v. Ramo frutice.
iaspis. v. Diafro, Iaspide.

I B

Ibex. v. Camoscio fuù. Camozza, Stambeco.
ibi. v. Ivi, Quivi, Vi avverb.
ibidem. v. Quivi §. V.
ibi intus. v. Ivi entro.
ibi redi. v. Ivi ritra.

I C

Icco. v. Colpeggiare, Colpire, Dare colpo. Fare colpo.
icchnoma. v. Iccamene.
icchnographia. v. Disegnamento.
iccu. v. Ritratto fuù.
icchnomachus. v. Iconomazo.
icidius. v. Isterico.

I C T 137

ictus. v. Iuciala, Morbo regio.
ictus iudare. v. Colpeggiare.
ictus. v. Ricicimento.
ictum dare. v. Dare picchio.
ictum, vel pugnum infingere, ducere. v. Mungere §. II.
ictu acuto. v. Battere §. XL.
ictus. v. Botta, per Botto, Botto, Broccata, Bufo, Colpo, Frugone §. Mastrovecchio, Percolla, Percollata, Percotimento, Percotitura, Picchiamento, Picchiata, Picchio fuù. Sberleffe, squarciata. Strofia §. I. Temenzaia, Traveria §. IV. Traverso fuù. §. Urimento, Urta.
ictus baculi. v. Racchiata.
ictus calcarum. v. Fiancata.
ictus in faciem. v. Muone §. II.
ictus sagitta, vel arcus. v. Bolonata.

I D

Id. v. Cid, Cide.
Idcirco. v. Imperciò, Perciò, Però.
idem. v. Idei.
idealit. v. Ideale.
idem. v. Medicino pron. Simigliante fuù. Uno §. XIII.
idem profus. v. Totto add. §. VII.
Idemidem. v. Ad ora ad ora, Ad ogni poco, Ch'è, ch'è. Di tanto io tanto, Di tempo in tempo, Di tratto in tratto, Volta . per Fata §. II.
Idemidem mordere. v. Morfiggiare.
Idemidem fulgere. v. Fare come l' aia del pentolaio.
Idemidem. v. Idemid, Medesimezza, Medesimità.
Idem. v. Imperciò, Imperò, Ora avverb. §. I. Per §. CIV Però.
Idem. v. Cid, Cide a dire.
Idem. v. Idem.
Idem. v. Dicalo §. I. Idiota, Semplice §. II. Volgare add. §.
Idiotismus. v. Idiotismo.
Idola colere. v. Idolare, Idolatrare.
Idolatre. v. Idolatra.
Idolatrex. v. Idolatore.
Idolatrix. v. Idolatria.
Idolatrium. v. Idolatrio.
Idolum. v. Idolo.
Idone. v. Idoneamente.
Idoneum facere. v. Abbiutare.
Idoneum reddere. v. Abbiutare, Abbiutare.
Idoneus. v. Abbiute §. II. Abile, Accomodato, Adattabile, Adatto, Atto add. Buono add. §. IX. Cato §. VI. Comodo add. Condizionato, Da cid, Disposto, Idoneo, Mediato §. Sufficiente, Sufficiente.
Idus. v. Idi.

I E

Icco. v. Coratella, Curatella, Fagoto.
icunus. v. Dignunatore.
icunus. v. Dignunare, Fare dignuno, Gignare.
icunator. v. Dignunatore.
icunatrix. v. Dignunatrice.
icunus. v. Aridamente, Alciuffamente.
icun.

avverb. Lici, Qui §. IV. Quivi, Vi
avverb.
illucere. v. Adefcare, Adefcare, Avvolpinare,
Inlecicare, Lungicare, Zumbellare.
illucinar. v. Quivi §. IV.
illucit. v. Illecebramente, Illobitamente, Ille-
citamente, Illicitamente.
illucio. v. Illecebro add. Illecito, Illici-
to.
illucum. v. Allettamento.
illud. v. Alla bella prima, Alla prima §.
Attimo §. Caldo caldo, Contencnie, Detto
fust. §. II. Detto fatto, Di botto, Di
brocco, Di colpo, Di cotta, Di fatto,
Di presente, Di tratto, Fatto fust. §. III.
Immantamente, Incontinentemente, Incoscientemente
avverb. In istante §. Induere fust. §. In
un istante, In un subito, In un tratto,
Iffolito, Istantaneamente, Mantenerente,
Netto §. IX. Piede §. L/V. Pofo §. VI.
Preferentemente §. II. Presto avverb. Ratto
avverb. §. I. Ricifamente, Spaciatamente,
Speditamente, Stante fust. §. I. Subitamen-
te. Subito avverb. Tancollo, Tollo avverb.
Tratto fust. §. XIII.
illud prope. v. Quivi §. III.
illudere. v. Rinfangere.
illux. v. Ci avverb. Di là avverb. Di là
entro, Di quindi, Di avverb. §. I. Linci,
Quindi, e §. IX. Quivi §. IX. e X.
illuxare. v. Impiastare, Impiasticare.
illuxio. v. Imbastare, Imbasticare, e a
§. Stoccare.
illuxus. v. Eudrato add.
illuxurari. v. Difcolo §. I. Idiota, Indotto
add. Inletterato, Iolitterato, Laico §. Vol-
gare add. §.
illuxus. v. Impiastamento, Impiasticazione.
illuxus. v. Imbastamento, Imbastoluto, Im-
piastro, Impiasticato.
illux. v. Lui.
illuxus adus eff. v. Andare in riga di che
che fa, o di chi che fa.
illu. v. Lui.
illu. v. Il pronome §. I.
illux. v. Colà, Di là avverb. In là, Ivi
§. I. Là avverb. Laci, La entro, Là ol-
tre, Lì avverb. Qui §. II. Quivi §. I.
e II.
illux donum. v. Colaggiù.
illuxifera. v. Aggiornare §. Farli giorno,
Giorno §. III. Schiarare §. II. Schiarare.
illux japoni. v. Colafu.
illuxare. v. Baia §. II. Beffa §. II. Beffare,
Dare il giubbo, Dare la baia, Dare la
berta, Dare la burla, Dare la madre,
d' Orlando, Dare la quadra §. Dare la
foia, Dileggiare, Galeffare, Giarda §.
Iludere, Minchionare, Scocoveggiare,
Stranare §. I. Uccellare §. I.
illudere alius. v. Fare giostra §. Giostra
§. III. Grucila §. V. Tenere sulla gruc-
cia §.
illudare in aliquem, vel in aliquem. v. Gruc-
cia §. V.
illud maxime referre. v. Fatto fust. §. VII.
illux. v. Il pronome, Lui.
illuminate. v. Illuminante, Illuminativo,
Illuminatore.
illuminare. v. Allumare, Alluminare, Dare
luce, Dare lume, Fare lume, Illuminare,
e §. II. Ralluminare, Scembrare.
illuminatione. v. Alluminamento, Illuminamen-
to. Illuminazione, Inradiazione, Luma-
nazione.

illuminatione. v. Illuminativo.
illuminator. v. Alluminatore, Illuminatore.
illuminatione. v. Illuminatrice, Schiaratrice.
illuminatione. v. Lumino, Ralluminato.
illum penetrare. v. Illuare.
illuio. v. Beffa, Burla, Contradio fust. §.
Delfione, Dileggiamento, Diluone, Fio-
co §. II. Gabbo, Illusione, Natta.
illuio. v. Illuore, Scherzare.
illuio. v. v. Illuore, Scherzare.
illuio. v. Celebrare, Diboscare, Dilebbia-
rare §. Illuminare, Illuare, e §. II.
Illuminare §. II. Lucidare, Lustrare, Schia-
rare, e §. I. Stoccare.
illuio. v. Ingrandire, Inlucidare.
illuio. v. Alluminazione, Delucidazione,
Illuminamento, Illustrazione, Rischiaramen-
to.
illuio. v. Alluminatore, Illustratore.
illuio. v. Illuminato, Illustrato, Irra-
diato, Lucidato, Schiarato.
illuio reddere. v. Illuare §. II. Lustra-
re §. I.
illuio. v. Chiarito, Chiaro add. §. IV.
Colpico §. Illuare, Signoretto, Signorile.
illuio. v. Illuare, Illuare.
illuio. v. Beffato, Dileggiato, Illuso,
Trofatto.

I M

Imaginatio. v. Immaginativamente.
Imaginatio. v. Figurare §. II. Immagi-
nare neutro, Maginare.
Imaginatio. v. Immaginatamente, Immagina-
tamente.
Imaginatio. v. Fantastico, Ideale, Immagi-
nario.
Imaginatio. v. Fantasia, Immaginazione, Im-
maginato fust. Immaginatura, Immagina-
zione, Maginazione.
Imaginatio fere. v. Santo fust. §. II.
Imaginatio. v. Effigie, Ritratto fust. §. Fi-
gura, e §. I. Figuramento, Image, Imagi-
ne, Imago, Immagine, Imprenta, Impres-
sa, Poesia §. Ritratto fust. Sculpitura §.
Sembante fust. §. II.
Imaginatio. v. Figurina, Immaginetta.
Imaginatio. v. Budo fust.
Imaginatio reddere. v. Spoffare.
Imaginatio. v. Debitissimo, Debolissimo.
Imaginatio. v. Debole, Debole add. Imbecille.
Imaginatio. v. Debitissima, Debitissima, Debo-
letta, Debolità, Fiocchezza, Fragilità,
Imbecillità, Impotenza, Ingagliarda.
Imaginatio. v. Debitissimo, Debitissimo,
Debolissimo, Debolissimo, Fragilissimo.
Imaginatio. v. Caloscio, Frate, Gentile §. V.
Leno.
Imaginatio. v. Imbelli.
Imaginatio. v. Acqua §. II. Acquazione, Fio-
glio.
Imaginatio. v. Diabarbo, Sbarbatello, Sbar-
bato §.
Imaginatio. v. Acquila, v. Acquila §.
Imaginatio. v. Roccio §. II.
Imaginatio. v. Roccio §. II.
Imaginatio. v. Imbeverte.
Imaginatio. v. Embrice.
Imaginatio. v. Difembricare.
Imaginatio. v. Embrice.
Imaginatio. v. Fioviggiato.

tamente, Scossumatamente, Smisuratamente, Smisurato f. II. Smodatamente, Smodatamente, Smodatamente, Strabocchevolmente f. Strordinariamente, Superfluamente.

immiserati ridere v. Smaschiare f.

immiserati se gero v. Discrezione f. IV. *immiserato* v. Disprezzo f. I. Scossumatezza, Smodamento, Smoderanza.

immiseratissimo v. Direttissimamente.

immiseratissimo v. Smoderatissimo.

immiserato v. Dismodato, Disordinato.

immoderato f. I. Eccellivo, Immoderato.

immoderato add. f. IV. Sfolgorato f. I.

immoderato f. I. Smodato, Immoderato, Sovversivamente, Sgraziato f. I. Smoderato f. III. Traimodato.

immod. f. v. Immoderatamente.

immodestia v. Difficomplicità, Immodestia, Scossumatezza.

immodestissimo v. Immodestissimo.

immodestus v. Dismodato, Immodesto.

immodestus v. Alla disperata, A oltraggio.

immodestus v. Disonestamente f. Di superchio, Disordinatamente, Di soverchio.

immodestus v. Formidabile, Fuora f. X. Rotamente, Sbardellatamente, Senza f. III. Smisuratamente, Superabondantemente, Sopramentura, Strordinariamente, Superfluamente, Traordinatamente.

immodestus v. Immodestamente.

immodestus v. Immodestamente.

immodestus v. Immodestamente.

immodestus v. Immodestamente.

immodestus v. Immodestamente.

immodestus v. Immodestamente.

immodestus v. Immodestamente.

immodestus v. Immodestamente.

immodestus v. Immodestamente.

immodestus v. Immodestamente.

immodestus v. Immodestamente.

immodestus v. Immodestamente.

immodestus v. Immodestamente.

immodestus v. Immodestamente.

immodestus v. Immodestamente.

immodestus v. Immodestamente.

immodestus v. Immodestamente.

immodestus v. Immodestamente.

immodestus v. Immodestamente.

immodestus v. Immodestamente.

immodestus v. Immodestamente.

immodestus v. Immodestamente.

immodestus v. Immodestamente.

immodestus v. Immodestamente.

immodestus v. Immodestamente.

immodestus v. Immodestamente.

immodestus v. Immodestamente.

immodestus v. Immodestamente.

immodestus v. Immodestamente.

immodestus v. Immodestamente.

immodestus v. Immodestamente.

immodestus v. Immodestamente.

immodestus v. Immodestamente.

immodestus v. Immodestamente.

immodestus v. Immodestamente.

immodestus v. Immodestamente.

immodestus v. Immodestamente.

immodestus v. Immodestamente.

immodestus v. Immodestamente.

immodestus v. Immodestamente.

immodestus v. Immodestamente.

immodestus v. Immodestamente.

immodestus v. Immodestamente.

immodestus v. Immodestamente.

immodestus v. Immodestamente.

immodestus v. Immodestamente.

immodestus v. Immodestamente.

immodestus v. Immodestamente.

immodestus v. Immodestamente.

immodestus v. Immodestamente.

immodestus v. Immodestamente.

immodestus v. Immodestamente.

immodestus v. Immodestamente.

immodestus v. Immodestamente.

immodestus v. Immodestamente.

immodestus v. Immodestamente.

immodestus v. Immodestamente.

Scambiare, Variare, Varieggiare, Volgere f. V.

immolare v. Rompere f. VIII.

immolare v. Convertire, Turbare f. III.

immolare v. Convertimento, Rinsamento, Rinsantimento, Rinsultamento, Rinsultamento f. I.

immolare v. Martire, Trefmatore.

immolare v. Immolato, Mutato, Promutato, Rinsultato, Smodio f. I. Traistato.

imo loco v. Abbatto.

imo, inferius loco esse v. Di sotto propola.

imo f. I.

impadarsi v. Commercio add. f. I. Traipadato f. II.

impadarsi v. Impadabile.

impadarsi v. Caffo, Dequale, Dispari f. Impati.

impadarsi v. Sprovvatamente.

impadarsi v. Sprovvatamente.

impadarsi v. Sprovvatamente.

impadarsi v. Sprovvatamente.

impadarsi v. Sprovvatamente.

impadarsi v. Sprovvatamente.

impadarsi v. Sprovvatamente.

impadarsi v. Sprovvatamente.

impadarsi v. Sprovvatamente.

impadarsi v. Sprovvatamente.

impadarsi v. Sprovvatamente.

impadarsi v. Sprovvatamente.

impadarsi v. Sprovvatamente.

impadarsi v. Sprovvatamente.

impadarsi v. Sprovvatamente.

impadarsi v. Sprovvatamente.

impadarsi v. Sprovvatamente.

impadarsi v. Sprovvatamente.

impadarsi v. Sprovvatamente.

impadarsi v. Sprovvatamente.

impadarsi v. Sprovvatamente.

impadarsi v. Sprovvatamente.

impadarsi v. Sprovvatamente.

impadarsi v. Sprovvatamente.

impadarsi v. Sprovvatamente.

impadarsi v. Sprovvatamente.

impadarsi v. Sprovvatamente.

impadarsi v. Sprovvatamente.

impadarsi v. Sprovvatamente.

impadarsi v. Sprovvatamente.

impadarsi v. Sprovvatamente.

impadarsi v. Sprovvatamente.

impadarsi v. Sprovvatamente.

impadarsi v. Sprovvatamente.

impadarsi v. Sprovvatamente.

impadarsi v. Sprovvatamente.

impadarsi v. Sprovvatamente.

impadarsi v. Sprovvatamente.

impadarsi v. Sprovvatamente.

impadarsi v. Sprovvatamente.

impadarsi v. Sprovvatamente.

impadarsi v. Sprovvatamente.

impadarsi v. Sprovvatamente.

impadarsi v. Sprovvatamente.

impadarsi v. Sprovvatamente.

impadarsi v. Sprovvatamente.

impadarsi v. Sprovvatamente.

impadarsi v. Sprovvatamente.

impadarsi v. Sprovvatamente.

impadarsi v. Sprovvatamente.

impadarsi v. Sprovvatamente.

impadarsi v. Sprovvatamente.

impadarsi v. Sprovvatamente.

impadarsi v. Sprovvatamente.

impadarsi v. Sprovvatamente.

impadarsi v. Sprovvatamente.

impadarsi v. Sprovvatamente.

impadarsi v. Sprovvatamente.

impadarsi v. Sprovvatamente.

impadarsi v. Sprovvatamente.

impadarsi v. Sprovvatamente.

impadarsi v. Sprovvatamente.

impadarsi v. Sprovvatamente.

impadarsi v. Sprovvatamente.

impadarsi v. Sprovvatamente.

impadarsi v. Sprovvatamente.

IMP

[illegible]

IMP

[illegible]

imputare. v. Addosso §. V. Dare colpa.
Gettare §. XIX. Imputare, initolare §.
 I. Riputare §.
imputato. v. Imputamento.
immo. v. Di sotto avverb. §. II. Fondo suol.
 Imo suol.
imur. v. Imo add.
imur venter. v. Addomine.

I N

I N. v. A in vece di In, A per Inver-
 so, En, In, Infra, Per §. I. Tra §.
 IV.

in absente. v. In absente.
inaccessibilis. v. Inaccessibile.
in altum evanescere. v. Fare monte.
in arte disputat. v. Indispettito.
in arte esse. v. Stare a campo, Stare a
 odo, stare in ordinata.
in arte esse, profari. v. Stare odo.
in arum. v. Battaglia §. IV.
in admittendum sapientem, indutem. v. Sop-
 prendente §.
iniquum reddere. v. Sguagliare.
iniquus. v. Disguale, Disguale, Dispari,
 Disomigliante, Disguale, Ineguale, Ine-
 quale, sguagliato.
iniquitatem. v. Difugguglianza, Difuggu-
 glio, Difugguglio, Disparità, Disomiglian-
 za, Difugguglianza, Disuguale, Inag-
 guaglianza, Ineguaglianza, Inegualità, Ine-
 qualità, Sguaglianza.
iniquitatem. v. Difuggugliatamente, Dife-
 gualemente, Dispartimento, Inegualitoc.
in armis suis. v. Andare in arma.
inarmabilis. v. Impegnabile, Inedimabile.
in armis. v. Eticno avverb. §. I.
in armis confidere. v. Stare a schiera.
in armis esse. v. Stare a schiera §.
in armis ire. v. Andare di fuora §.
in alium contrahere. v. Annaspate, In-
 naspate.
in alio perficere. v. Matricolare.
in alium conficere. v. Arrolare.
in alium deferre. v. Andare in tavoletta.
in alium pergere. v. Biancallo.
in alium formam convertere. v. Transforma-
 re.
in alium formam redire. v. Riformato.
in alium famulatu locum egero. v. And-
 re a padrone.
in aliorum manus incidere. v. Quanto §. II.
in aliorum offensum incurere. v. Disgra-
 zia §. III.
in aliorum potestate esse. v. Stare ad alcuno.
in aliorum rationem transire. v. Andare a
 conto di chi che sia.
in aliorum fructibus esse. v. Andare dietro
 §. II.
in aliorum fructibus ire. v. Concorrere §.
 II.
*in aliorum vitam, tamquam in speculum, in-
 tueri*. v. Specchiare §. III.
in aliquam rem incurrere. v. Dare neutri-
 pad. §. VI. Stare attorno a checchisia.
in aliquam re facere duo. v. Fare giornata.
in aliquid re fiduciam habere. v. Disegno §.
 III.
in aliquid re se credere. v. Fare mediere.
in aliquam animadvertere. v. Galligare.
in aliquam inquirere. v. Inquire.

I N A

in aliquem irumpere, irumpere. v. Lanciare
 §. II.
in aliquem inuolare. v. Scagliare §. VI.
in aliquam locum migrare. v. Pallare §. II.
in aliquem vehementer incedere. v. Levare §.
 X. Pazzo §. VII.
in aliquem inquirere. v. Stare sopra §. V.
in alterum partem inclinare. v. Andare §. IV.
in alterum locum subire. v. Sottinare.
in alterum locum subire. v. Succedere.
in alterum potestatem se dedere. v. Fare pia-
 cere §. I.
in altum. v. In alto.
inamabile. v. Disguato, Inamabile, Spa-
 ventevole.
inamarcescere. v. Inamarire.
in amice sacris deponere. v. Dire in confi-
 denza.
inammitas. v. Spiccevolenza.
inammitas. v. Disameno, Spiccevole.
in amorem cadere. v. Innamorare.
in amorem perire. v. Calciato §.
inane. v. Vacuo suol.
inane esse. v. Vanteggiare §.
inane carat deponere. v. Dare beccare §. I.
in angulo enserere. v. Scantonare.
in angulo enserere. v. Scantonare.
inane. v. Cello §. IV.
inane meditari. v. Almanacco §. II.
inane persequi. v. Dare tocan §. II.
in animum. v. In potere habere. v. Avete in
 petto.
in animo habere. v. Stare sul cuore.
in animo suo statere. v. Mettere cuore §.
in animum aliorum inducere. v. Perdere §.
 II.
in animum aliorum imprimere. v. Imprimere
 dare.
in animum cadere. v. Venire in cuore.
in animum deferre. v. Fare impressione.
in animum inducere. v. Incortare §. I. In-
 duire.
in animum inlittere. v. Mettere nell'animo.
inanimat. v. Inanimato.
inani. v. Aereo §. Caffo add. Macro §.
 Menno §. I. Quiso §. Smilo, Vano add.
 Venno §. VIII.
inani gloria. v. Vanagloria, Vanagloria.
inani se ducere. v. Dare pallioche, Pado
 §. VI.
inani se tollere. v. Dare pado, Dare
 erba trafulia, Pado §. VI.
inani se potere. v. Dare erba trafulia.
inanimat. v. Batucchiata, Vacuo suol. Vo-
 tucchiata.
inanimat. v. A voto, Vanamente.
inanimat loqui. v. Dare in budella §.
inanimat verba effundere. v. Keringare.
inanimat verba fundere. v. Ciarlare, Tat-
 tucchiare.
in animum dare. v. Dare inanimi §.
in animum parte. v. Al dimanti.
in animum dare. v. Dare a godere.
in apeto esse. v. Andare al palo §. I.
inappetentia. v. Inappetenza.
in aquam infundere. v. Mettere in molle.
in aliorum aliterare. v. Inaliterare.
in arcum cadere. v. Incassare.
in arcum condire. v. Incassato.
in arcum fallere. v. Archeggiare.
in arcum. v. Fatto suol. §. XII.
in arcum impallare. v. Inarcato.
in arcum impingi. v. Arrenare.
in arcum ferre. v. Zappare §. III.
inargentare. v. Mettere argento.

INA

in arthritidei excrescentia, v. V. Abbochiara.
in articulo effr., v. Artic. § VII.
in articulo dur., v. Dare caparra.
inartare v. Articolare.
in affluendum cum diu manfere, v. Dare
 avvimento.
in affluere dividere, v. Schlappare.
inardare, v. Inaudire, Nuovare, Scervagan-
 nificare.
inardare, v. Dorare, Indorare, Inardare, In-
 ardare, Inardare, Mettere a oro, Oro
 §. XI.
inardare, v. Doratore, Menfiero.
inardare, v. Aurato, Dorato, Inardato,
 Indorato, Inorato, Inorato.
in aurore infuolare, v. Soffiare §. IX. Su-
 folare §. I.
in aurum fulvare, v. Orecchio §. XIV.
 Zufolare §. IV.
inaurare, v. Campanella §. XI. Ciondolo §.
 inaurare, v. Orecchino.
in balneo calido referre, v. Fare bagno §.
in balneo, vel maximo partem liquidi auferre,
 probare, v. Fare dire §. I.
in balneo, vel maximo balneo vadere, v.
 Ruffica §. II.
in balneo surfo, v. Imbellare.
in balneum leprosum diffundere, v. Spon-
 cheratamente.
in baculum egredi, v. Crepare §. IV.
in baculum vergere, v. Azzarrare.
in calidum redire, v. Calcinare, Calkina-
 zione, Cementazione.
in calidum redire, v. Calcinato.
in calidum redigendi vim habere, v. Calcina-
 torio.
in calidum redigere, v. Calcine.
in calidum abducere, v. Incallito.
in calidum abducere, v. Inf-carissimo.
in calidum abducere, v. Fare occhio §. II. Stizzare.
incantare, v. Incantare.
incantare, v. Incantazione, Incantefi-
 mario, Incanto.
incantare, v. Incantivole.
incantare, v. Cincunare, Incantare.
incantare, v. Incantazione, Incantamento.
incantatorem, v. Cincun §. III.
incantator, v. Incantatore.
incantatorem, v. Pata.
incantatorem, v. Incantato.
incantare, v. Incantito.
incapere, v. Incapere.
in capite, v. Capo §. V.
in capite designare, v. Capofolore §.
in capite effr., v. Stare schiavo.
in capite redigi, v. Andare schiavo.
in capite convalescere, v. Andare a capo in giù.
in capite prope, v. A capo all' uggia, A
 capo chino.
in caput redire, v. Capo §. XXXII.
in caput erigere, v. Capo §. XXXII.
in caput facere, v. Capofolore.
in caput delatari, v. Capinombolo.
in caput vertere, v. Capo §. XXXII. Tor-
 nare §. XVI.
in carcere constabulare, v. Marciare §. II.
in carcere habere, v. Tenere prigione.
in carcere condidere, v. Incarcerata.
in carcere condidere, v. Fare prigione, In-
 carcerare.
in carcere condidere, v. Carceratore.
in carcere duci, v. Andare alle buioie.
Andare in carcere, Andare in prigione.
in carcere includere, v. Chiufa §. III. Im-
 prigionare, Incarcerare, Prigionare.

INC 145

in carcerem includere, chiudere, v. Carcere.
in carcerem coniungere, v. Carceramento, Carcerazione.
in carcerum includere, v. Carcerato, Imprigionato, Imprigionamento.
in carcerem includere, v. Mettere in chimfa.
in carcerem tendere, v. Imprigionare, Incarcerare.
in carcere, nel co vinculo detentus, v. State in prigione.
in carne, v. Fare carne §. Fare uomo §. III. Incarcare, Prendere §. XIX. Ugon §. XLIX.
in carnis, v. Incarnazione.
in carum, v. Andare in vano, A voto. Fallo §. III. Indarno, In fallo, Infruttuosamente, Invano, In voto.
in carum agere, v. Scattare §. III.
in carum amari, v. Beccare §. III.
in carum scuturare, v. Perdere §. IV.
in carum scuturare, v. Tringolare §. V.
in carum findere, v. Dire in vano.
in carum ire, v. Andare a voto.
in carum medicari, v. Abbicare.
in carum, v. Scortetto §.
in castris esse, v. Campo §. XVI. Oltaggiare, Tener campo.
in castris surgere, v. Gambuto.
in castris esse, v. Colpa §. IV. Fare §. IV. Incasare, v. Disavvedutamente, Inavvedutamente, Incasutamente, Mazzo §. XIV. Sgambuto.
in castris, in castris vivere, v. State a chius'occhi.
in castris vivere, v. State a calò.
in castris, v. Cucciolo fuù. §. Disavveduto, Incasuto, Malavveduto, Malconigliato, Sora §. I.
incedere, v. Andare, per Muoversi, Andare sul grave, Falceggiare, Tener via.
incedere, v. Incenduto.
incedere, v. Incendere, Affocare, Dare fuoco §. I. e III. Fallo §. I. Fare falò §. I. Incendere, Infiammare, Intalciare, Sbigliutare, Sufia §.
incedere, v. Affocare §. Andare a fuoco, Andare a fuoco, c. fiamma, Intalciare, incendiatur, v. Incendiario.
incedere accipere, v. Andare a fuoco.
incedere, v. Abbracciamento, Arione, Arfura, Fuoco §. III. Incendimento, Incendiatura, Incendere.
incedere, v. Attendimento, Incendimento.
incedere, v. Accessismo.
incedere, v. Accendere, Incenduto.
incedere, v. Abbracciato, Accenso, Acceso, Afficato, Incenso add. Incenso add. Infiammato.
incipere, v. Cominciatore, Fondatore, Incominciatore, Principiatore.
incipere, v. Impresla, Incominciato fuù.
incipere, v. Incipere, Prefo §. I. Principiato, Incipere, v. Incutare.
incipere, v. Colo.
incipere per tertio obsequere, v. Palinestra §. I. incerta, media respondere, v. Dare parola §. V. incertissimè, v. Dubbiosissimamente.
incertissimè, v. Incertissimo.
incertis vagari fedibus, v. Teter §. XXX.
incertitudine, v. Incertezza, Incertitudine.
incertum aliquem habere, v. Dun §. II.
incertum, incertum, v. Sapere §. X.
incertus, v. Anonimo, Difinigliato, Dubbio, Dubbitivo, Dubbitoso, Incerto add. Indeterminato, Incertuto, Infulato.

incommodo affectus. v. D'istrato.
incommoda offerre. v. D'istrare.
incommoda offi. v. D'istrare f.
incommoda offi. v. Dare disagio, Dare incommodo.

incommodum. v. Agenzia f. IV. Disagio, Disaiuto, Disaiuto, Diservigio, Disvantaggio, Incomodità, Incomodo fust. Inconveniente fust. Misagio, Scomoderza, Scomodità, Scomodo fust. Sconcio fust. Sinistro fust. Spiacimento, Svantaggio.
incommodum offerre. v. Disgiare.
incommodus. v. Contradio f. Disagiato, Disagiolo, Disastroso, Incomodo add. Scomodo add. Sconcio add. f. VI. Svantaggio.

in commune. v. A comune, Comunità f. In comune.

in commune conferri. v. Andare in comune.
in commune esse. v. Stare a comune.

incomparabilis. v. Impareggiabile, Incomparabile.

in compendium redactus. v. Epilogato.
in compendium reducere. v. Epitomare.

incomposita, celsitima fultiva. v. Ballonchio.

incompositi. v. A bardofo f. Malcomposti.

incompositi. v. Discomposito, Incomposito, e f. Sbalistrato f. II. Scialatrato f. II. Scomposito, Sconcio add. f. IX. Sgagliato f.

incomprehensibilis. v. Incomprendibile.

incomprehensibiles. v. Impercensibilità, Incomprendibilità.

incomprehensibiliter. v. Incomprendibilmente.

incomptus. v. Arruffato, Rabbarruffato, Rabbuffito, Schernigliato, Svignatascio f. Incomptus. v. Illico add.

inconcerata. v. Manomorta.

inconcerata. v. A bardofo f. Disconceratamente, Sconceratamente, Sconciamente, Sgraziatamente, Sproporzionatamente.

inconcerata. v. Discomponenza, Sconcerata, Sgarbata, Sproporzionalità.

inconceratiter. v. Disconciamente.

inconceratum esse. v. Stare a via.

inconceratum. v. Incomptus, inconceratum esse. v. Scissura f.

inconceratum. v. Disconcio, Difoncio, Difertato f. Rabbarruffato, Sciamannato, Sconcio add. Sgarbato.

in conciliis additus. v. Pacificato.

inconculsus. v. Inconculso, Sodo add. f. I. Inconculso. v. Barbagliamento.

inconculsus. v. Sbalistratamente, Sconciatamente, Sgagliatamente, Sregolatamente.

inconculsus. v. Sbalistrato f. II. Sconclito f. Sgagliato f. Sregolato.

in conspectu esse. v. Giudicato fust. f. III. Pallare f. XIII.

incongruent. v. Accettato f. Disadatto, Imperpetto, Incongruente.

incongruent. v. Disadattamente.

incongruent. v. Sconderato, Spenferato.

incongruentia. v. Abbagliamento f. III. Improvidenza, Inavvertenza, Inconsiderazione, Sconderata, Sconderazione, Subitaneità.

incongruentia. v. A babboccio, Alla balorda, Avvolontamento, Cafo f. XI. Inconsideratamente, Sbalistratamente.

incongruentia. v. Cafo f. XII. Inconsiderato.

in conspectu summorum vivere. v. Intereffare.

inconspicibilis. v. Inconspicibile.

inconspicibiliter. v. Sconspicibilmente.

in conspectum fidei. v. Dimostrare f. II.

inconspicibilis. v. Inconspicibile, Leggere f. IV. Salinificia f.

inconspicibiliter. v. Mutabilmente.

inconspicibilis. v. Impetite cranta, Inconspicibile, Leggeria, Leggeria f. I. Mutabilità f. Volubilità f.

inconspicibiliter. v. Mutabilissimo.

inconspicibilis. v. Disavvedutamente, Disprevedutamente, Mafo f. XIV. Neicentemente.

inconspicibilis. v. Corriere f. XXXIX.

inconspicibilis. v. Strappare f. II.

inconspicibilis. v. Stare a chin' occhi, Stare all'impazzata.

inconspicibilis. v. A bandiera, A cafo f. I.

inconspicibilis. v. Cieco, Cieco f. I. Impensatamente, Inavvertitamente, Occhio f. IX. Oblietatamente, Sconspicibilmente, Sproprio f. II. Sproverutamente.

inconspicibilis. v. A foria f. III. Baccio f. I. Fare carriera f.

inconspicibilis. v. Stare a capriccio.

inconspicibilis. v. Stare a capriccio.

inconspicibilis. v. Avvolontato, Corribo, Corribo, Inconspicibile, Maladito, Sbalistrato f. II. Sconspicibile, Sconspigliato f. Straboccato f. Sventato f.

inconspicibilis. v. Inconspicibile.

inconspicibilis. v. Inconspicibile.

inconspicibilis. v. Inconspicibile.

inconspicibilis. v. Inconspicibile.

inconspicibilis. v. Inconspicibile.

inconspicibilis. v. Inconspicibile.

inconspicibilis. v. Inconspicibile.

inconspicibilis. v. Inconspicibile.

inconspicibilis. v. Inconspicibile.

inconspicibilis. v. Inconspicibile.

inconspicibilis. v. Inconspicibile.

inconspicibilis. v. Inconspicibile.

inconspicibilis. v. Inconspicibile.

inconspicibilis. v. Inconspicibile.

inconspicibilis. v. Inconspicibile.

inconspicibilis. v. Inconspicibile.

inconspicibilis. v. Inconspicibile.

inconspicibilis. v. Inconspicibile.

inconspicibilis. v. Inconspicibile.

inconspicibilis. v. Inconspicibile.

inconspicibilis. v. Inconspicibile.

IND

Argomentare v. III. Cesso s. II. Dimostrare
v. Dimostrare. Fessura s. VI. Indizio
Rimondanza, Segno, e s. V. Segnato-
re. Settore s. I. Significanza, Simiglianza
s. II. Spirazione s. III.
indormire dare. v. Dare indizio.
indormire facesse. v. Dare indizio. Dare fo-
gnale. Dare segno, fare segno.
indovino. v. Colla, Graveduto. S. II. Gra-
vezza s. VI. Impugnare s. II. Impedire per
l'occasione. Incanto s. I. Indovano, Pro-
fanzia s. Stortione, Taglia s. I.
indovinare imporre. v. P. Tagliare s. XVII.
indovinare imporre. v. Importe s. I.
indovino. v. Avviato s. II.
indovino. v. Litta s. II.
indovino. v. Indato.
indovino. v. Indito s.
indovino. v. Di s. II.
indovino. v. Alla giornata, Di. VI. Di di
in di, Giornalmente.
in dei progressi. v. Andare di giorno in
giorno.
in dei posturbare. v. Andare d'oggi in do-
mani.
indifferente. v. Cieco s. II. Indifferente s. I.
indifferentemente. v. Indifferentemente.
indifferente. v. Indifferenza.
indigeno. v. Pastello lud.
indigenas capelle. v. Difabitare.
indigeno. v. Bioguanate, Biogenio, Indige-
gente.
indigena. v. Bifugio, Indigema, Oppor-
tunità s.
indigeno. v. Abbifognare s. I. Bisognare s.
II. Indigere, Patre s. VI.
indignus. v. Indigno, e s. II.
indignamente. v. Bruciamente.
indignobandus. v. Dupietolo, Pernalo,
Sergenoalto, Sdegnafo.
indignus. v. Scilio s. I. Sdegnante, Sde-
gnato, Sdegno.
indignumque. v. Disdegnadamente, Sdegnoa-
mente, Stizzofamete.
indignus. v. Accapittinare, Adonare s. A-
donare s. I. Ausciare, Arrabbiare s. I.
Azzicare s. I. Avercellare. Aver per me-
le. Broncio s. I. Capo s. LXI. Corruccia-
re. Dare neut. pad s. XXI. Dibattene s.
IV. Disomper s. V. Dissegnare s. I. Dispettare
s. Etalperare s. Fulminare s. I. Grilo-
s. VI. Imbizziarrare, Imbroccare, Inve-
gnare, Ingrecare, Ingroggiare, Invegni-
rare, Irare, Male averlo s. III. Mar-
maro s. Figliare s. XXXVI. Ricalfidare
s. III. Saltare s. IX. Sdegnare s. II. Straz-
zare, Struare, Strega s. Turbare s. II.
Valigia s. II.
indignatus. v. Bizzarra, Commercio, Cru-
cchio, Disdegnamento, Disegno, Indegna-
mento, Indegnazione, Indegnazione, Ira-
mento, Izza, Racore, Ruggine s. II.
Sdegno, Sdegnozzinge, Stizza, Stoccano
s. I. Sclamo s. I.
indignaturus. v. Indegnativo.
indignatus. v. Adontato, Crucchiato, Cru-
cchio, Diddegmano, Didnegno, Imbitazzi-
raro, Indegnato, Integno, Ingrunato,
Invelcinato, Irato, Sdegnato, Stizzo-
to.
indigne. v. Indegnamente, Vigliacamente.
indignissimo. v. Indegnissimo.
indignus. v. Indegno.
indignum daretur. v. Aggravare s. V.
indignus. v. Demeritevole, Immeritevole,
Immerito, Indegno.

I N D 149

[illegible]

INF

[illegible]

LINE

[illegible]

ING

ingens culmen v. *Coltriciosa*.
ingens domus v. *Calone*, *Calutta*, *Calot-
to*.
ingens femina v. *Domone*.
ingens agni v. *Focene*.
ingens medicus v. *Medicine*.
ingens nimis v. *Nebbio*.
ingens novus, *novus*, v. *Nugolo* §.
ingens palus, *Jugum*, *larus* v. *Signont*.
ingens pharus v. *Caraffone*.
ingens praeceps v. *Cattarone*.
ingens riberia v. *Coccolone*.
ingens scheidu v. *Coccolone*.
ingens sicut v. *Setolacina*.
ingens tuga v. *Guasacaccone*.
ingens vis v. *Fucinata*.
ingentem preventum eff. v. *Mazze* § II.
ingentem rancorem praerogativa v. *Fare dite* §. III.
ingens rursus premi v. *Gennajo* §.
ingens sicut v. *Ingocchiatto*.
ingent v. *Cavallerfemucina*, *Gentilimen-
te*, *Ingenuamente*, *Liberamente*, *Schiet-
tuzzone*.
ingens agere v. *Andare col cuore in ma-
no*, *Andare schietto*, *Cuore* §. XXXIV.
ingens, apert agere, *not ingens* v. *Cuore* §.
XVIII. e XXXIV.
ingens tradere v. *Andare schietto*.
ingentes v. *Ingenuchi*, *Schiettram*.
ingens v. *Cavallerfemucina*, *Ingenuo*, *Libe-
ro* §. Schietto § III.
ingere v. *Gettare* §. XXXI. *Mettere a
dollo*.
ingelus v. *Ingello*.
in globulis conformari v. *Appallottolare*,
in globulis trassitula v. *Rappallottolato*.
inglorus v. *Ingloisfio*.
inglorus v. *Innotato*.
inglorus v. *Gliala* §. V. *Inglorifia*.
in gladiis v. *Gladiis*, *Gladius*.
in gradibus v. *Gradi*, *Gradiare* §. VI.
in gradibus v. *Gradiare*, *Digradare* §.
in gradibus v. *Gradiare* §. II.
in gradibus v. *Digradare* §.
ingrati v. *Ingratamente*.
in gratum v. *A petizione*, *A posta* §. I.
Appercere, *Guazia* § VII. *Rispetto* §. II.
in gratum v. *Rabbonisco* §. II.
in gratum v. *Voluntate* v. *Comporre* §. IV.
Riconciare.
in gratum v. *Voluntate* v. *Riconciliare* §. I.
in gratum v. *Voluntate* v. *Riconciliato*.
in gratum v. *Ribenedere* v. *Ribenedere* §.
ingrati animi v. *Ingraziosa*, *Scom-
plicato*.
ingratus v. *Barba* §. I. *Mal grado*.
ingratissimus v. *Difpaccissimo*.
ingratus v. *Alla trina*.
ingratum eff. v. *Diingradare*, *Scomfo-
licato*.
ingratis v. *A digrado* §. *Difgragradevole*,
Difcaro, *Difconoscere*, *Difgrato*, *Dif-
grato* §. *Difgrato*, *Difobbligato*,
Ingrado, e f. *Mifconoscere*, *Idigrato*,
Scomfocente, *Spaciente*.
ingens nimis v. *Difconoscenza*, *Ingra-
dite*, *Scomfocenza*.
ingens v. *Incarare*, *Montare* §. III.
ingrata v. *Incarare*.
ingrati v. *Dare dentro* §. II. *Entrare*, *Fa-
ce entrata*, *Innamolare*, *Instigare* §. II.
Intrare, *Mettere* §. XI. *Mettete piede
a*, *Piede* §. XLII, e XLVIII.

ING 153

ingressi ad mulierem. v. Andare alle femmine.
ingerere. v. Instrorare.
ingredium pedale. v. Dare l'entrata.
ingerisus. v. Adito, Entramento, Entrata.
ingreffo. Ingredito, Intrameo, Intrare nunc, Intradimento, Introito, Sottrattazione.
ingressus. v. Entrato.
ingrossus. v. Soprafatto §. I.
ingruere. v. Scatenare §. II. Sovrallare.
inguis. v. Anguinaglia, Angunia, Anguia, Inguice.
inguisio. v. Angosina.
ingurgitare. v. Ingurgiare, Ingorgiare.
ingurgitatio. v. Ingorgamento, Ingorgiamiento.
ingurgitum esse. v. Ingorgare.
in gymnasium venturum, v. Andate alla scuola.
in gym. v. A ceto, Attorno, Circolarmente.
in gym dedit. v. Aggrimento.
inhabitum reddere. v. Inhabilitare.
inhabilis. v. Inabile.
inhabitatus. v. Inabilitò.
inhabitatus. v. Inhabitabile, Inabitevole.
inhocare. v. Appicare.
inhocare. v. Applappare, Appellare, Applattare, Applicare §. III. Appicare, Applicare, Apprendere §. IV. Attenere §. II. Prendere §. IV.
inhocum. v. Abbiato.
inhocare. v. A bocca aperta, Bocca §. XXI.
Spasmare, Uccellare §. II. Udolare.
inhocare. v. Vacillare.
inhocare. v. Imbare.
inhocare. v. Imbarione.
inhocum vitam ducere. v. Cattiveggiare §. I.
inhocare. v. Difondere.
inhocare. v. Difonere.
inhocare. v. Difonatamente, Difonoramente, Difonorevolmente, Impudicamente, Scandalosamente §. I. Scandalo §. I.
inhocare. v. Difoniffimamente, Vituperatiffimamente.
inhocare. v. Difoniffimo, Inoniffissimo.
inhocare. v. Difonco, Difonato, Difonato, Difoluto §. II. Inonco, Lido add. Onfro, Ofono, Scolfomato, Scalfomato, Sezzo §. I. Sporo §. V. Vinifero §. I.
inhocare. v. Oaire.
inhocare. v. Difonato, Difonato.
inhocare habere. v. Avete in pregio.
inhocare habere. v. Vedere §. XXII.
inhocare reddere. v. Fare ricolta §. I.
inhocare. v. Inofiale.
inhocare. v. Inofole.
inhocare. v. Inumanamente, Salvaticamente, Violentemente.
inhocare. v. Inumanifimo.
inhocare. v. Difconferia, Diversità §. I. Inumanità, Scortesia.
inhocare. v. Befaliffimamente, Difcorretamente, Scortefamente, Scollumatamente.
inhocare fieri. v. Inaffine §. I. Inutichire, Inumannum §. I. Affino §. I. Difmorevolente, Difmonfo, Difconfole, Difcorrete, Difmondo, Differo add. §. I. Inuomo, Scortefie §. I. Cortefe, Villano add. §. I. Ocio §. I. LXVI. Succo §. II.
in lignam immerfi. v. Appallonato.
immergi. v. Aververfate.

INL

in legem iurare . v. Giurare §. I.
de lustrationem vergens . v. Rigerognolo , Emerico.
in lib-rationem afferre . v. Sdonmare .
in lib-rationem praeferre . v. Cavallino §. IV.
in lib-rationem praeferre . v. Abbandonare §. II.
in locum iudicare . v. Impantanare §. I.
in locum esse . v. Andare a corteja , Andare a filo , Andare a livello .
in loco habere . v. Canonizzare §.
in loco fieri . v. Indovare .
in locum consistere . v. Indorfare .
in locum edere . v. Dare al mondo , Dare luce §. Luce §. IV.
in locum mitti . v. Recare §. XIII.
in locum prodire . v. Uscire §. II.
in locum venire . v. Andare a luce , Campo §. IV.
in loco fidem suam obligare . v. Buono full. §. V.
in locum symbolum conferre . v. Mettere §. XIV
in magnam diffrimem adducere . v. Malparato .
in malum erum . v. Andare in bordello §.
in malum erum abire . v. Andare in chiasso §. I. Fotta §. V.
in malum obire . v. Sprofondare §. I.
in malum adducere . v. Menare §. XXII.
in malum impingere . v. Dare del culo in terra §. III.
in manu probare . v. Maliziare .
in manifestum primum propositum . v. Andare a perdita manifesta .
in manifestum colligere . v. Ammattozzare .
in manifestum immittere . v. Imbolciare .
in manu amicum gellare . v. Fantere §. III.
in manu habere . v. Avere in mano , Braccio §. X.
in manu aliterum tradere . v. Mano §. LXXVIII.
in manu dare . v. Dare potere §.
in manu tradere . v. Mano §. CXXXIII.
in manu venire . v. Andare in bocca , Mano §. LVIII.
in manu dare tradere . v. Consegnare , Dare mano §. XII. Rendere §. IV.
in manu gladii tradere . v. Mettere alle coltella .
in manu incidere . v. Dare mano §. XV. Venire per le mani .
in manu venire . v. Venire in mano , Venire per le mani .
in manu periclitari . v. Corriere §. XXXIV.
in matrimonium colligare . v. Atconciare §. IV. Alligare §. III. Dare marito , Dare moglie §. II. Dare ricapito §. I. Sposare §. I.
in matrimonium dare . v. Alligare §. III. Maritare .
in matrimonium coniugationem habere . v. Riputatifidmo .
in medio ad amicum . v. Dirinto §. X.
in medio iungi . v. Accomozzare .
in medium afferre . v. Chiarire §. II. Mettere in campo , Mezzo §. X. Produrre §. Proputte .
in medium conferre . v. Abbottinare , Accomonare , Comonare , Comunicare §. III. Recare §. VI.
in medium proferre . v. Opporre .
in medium ponere . v. Mettere in mezzo .
in medium proferre . v. Porre §. XLII.
in medium relinquere . v. Rapportare §. VI.
in medium statere . v. Mettere in mezzo .

P 2

INM

155

in me ipse . v. Dentro avverb. §. II.
in meliorem formam redigere . v. Bonificare .
in meliorem partem venire . v. Girare §. X.
in melius . v. Di bene in meglio , Meglio §. I.
in melius augere . v. Migliorare .
in memoriam esse . v. Andare nella memoria , Andare per la memoria .
in memoriam habere . v. A memoria §. I.
in memoriam redigere . v. Rimemorare , Tornare §. XV.
in memoriam reducere . v. Raccordare .
in memoriam revocare . v. Girare neutr. §. X. Suggeste , Tornare §. XV.
in mensura esse . v. Fiorire §. VI.
in mente esse . v. Andare nella memoria , Andare per la memoria .
in mente habere . v. Andare per lo cuore , Mente §. V.
in mente imprimere . v. Firmare §. VIII.
in mentem intrare . v. Incoscare §. I.
in mentem revocare . v. Rimemorare .
in mentem venire . v. Andare per l'animo , Calciare §. X. Corriere §. XII. Davanti §. III. Girare neutr. §. X. Occorrere §. II. Parare §. IX. Soccorrere §. Venire alla mente , Venire a memoria , Venire in mente , Venire in pensiero , Venire nella mente , Venire nell'animo .
in mercede . v. Di bei mezzo di .
in mercedem obsequii . v. Altolro .
in merum contemptum . v. Dispetto §. IV.
in minus redigere . v. Sminuzzare .
in minus periclitari . v. Fido §. IX. Ragno-tele §. II.
in minus partem considerere . v. Adirappare , Tintciare .
in minus agere . v. Tapinare .
in modum . v. A forma , A modo .
in modum furis . v. Forcutamente .
in modum vagari ferre . v. Augurare .
in modum adducere . v. Dare travaglio .
in modum . v. A puolo .
in modum cadere . v. Ammalare , e §. II. Ammalare , Cadere §. VIII. Dare in malattia , Infermare §. I. Potere §. XXXI.
in modum considerere . v. Rendere §. V.
in more attentionem esse . v. Collimare .
in morem . v. All'usina .
in morem adulteri . v. Adulteramente .
in morem reclusi . v. A lumaca .
in morem indaginis se confutare . v. Affilato §. I.
in morem spirae . v. Spiralmente .
in morem repti . v. Andare alla giustida §.
in morem trado . v. Andare a impiccatu .
in morte articulo . v. Caso §. V.
amare . v. Andare a galla .
in narium cadere . v. Giungere §. VIII.
innatare . v. Galleggiare .
innatare . v. Andare a galla , Gallia §. IV.
innatare . v. Galleggiare , Stare a galla .
in naturam transire . v. Naturato .
in naturam transire . v. Naturare .
in naturam transire . v. Naturato .
innatus . v. Innato .
in natum siliis . v. Impugnare . v. Imbarcato .
in natum imponere . v. Imbarcare .
in natum imponere . v. Imbarcare §. I. Legare §. VI.
innescere . v. Intrecciare .
innescere . v. Attrecciare , Incassare §. Incassare , Intrecciare , Intrecciare .
in negotii caput . v. Negocium caput . v. Dare alla radice .

luna-

INP

in periculum altius est, verti. v. Ritornare §. I.
in periculum rursi. v. Ritornare §. II.
in perpetuum. v. A perpetuo.
in perfissum rem insidere. v. Dare nel bur-
 gello §.
in petram durare. v. Impietrato.
in petram curdare. v. Intrucare §.
in pugna manere. v. Ingaggiare §.
in pugna cadere singulare. v. Appallottolare.
in pugna cadere plurali. v. Appallottolare.
in putredine se abscdere. v. Poneggiare, Pocu-
 ticare.
in pueris procedere. v. Fare profezioni.
in pueris impingere. v. Rimanere §. IX.
in polissimum molire. v. Invelito.
in polissimum mutare. v. Fare invelture.
in potorem. v. Da oggi innanzi, Da ora in-
 nanzi, Da qui innanzi, Da qui innanzi,
 Futuramente, Quindi §. VIII.
in potius esse. v. Stare dietro.
in potius esse. v. Meliore §. II.
in potius. v. In potenza.
in potius esse altius. v. Mano §. XCI.
in potius habere. v. Avere in mano.
in potius habere denotare. v. Mano §.
 XCI.
in potius altius redigi. v. Mano §. LVIII.
in potius altius venare. v. Mano §.
 CLXXI.
in potius denotare. v. Andare in mano.
in potius redigi. v. Intrufare §. I.
in potius venare. v. Venire alle mani,
 Venire a mano §.
in prae. v. A scavalzare, Rivedere §.
 VI. Scavalzare §. I. scilicet §.
in prae dicitur. v. Precipitato add.
in prae dicitur. v. Precipitare.
in prae rursi. v. Gambi §. IV. Precipi-
 tare, Precipizio §. III. Tornare, Tosi-
 bilare.
in prae salutare. v. Mano §. LXV.
in prae. v. Adello, Al presente, Di
 presente, In presente, Ista, Per §.
 XXXII. Presente §. IV. Presentemente,
 instantemur.
in prae esse. v. Guadare.
in prae habundare. v. Stimabile.
in prae habere. v. Stimare §. I.
in prae multitudinis ratione esse. v. Andare
 per la maggiore.
in prae altius. v. Abiffare.
in prae. v. A guazo §. II. In prae,
 In prae, Mano §. XIX. Puno §. XXIV.
in prae esse. v. Andare in ordine,
 Fructo §. III. all'ordine.
in prae. §. In m'a. v. Allo scoperto.
in prae habere. v. Avere in prae, Avere
 in mano §. II. Mano §. XXXIX. Tenere
 alla via.
in prae esse. v. Palio §. VII.
in prae prae. v. Stare fermo §.
in prae. v. Proverbalmente.
in prae communi. v. Spolverare §. II.
in prae redare, diffinare. v. Polveriz-
 zato.
in prae edigere, diffinare. v. Polveriz-
 zare, Spolverizzare, Triare.
in prae edigere. v. Sfarmare.
in prae refutatus. v. Sfarmato.
in prae sive. v. Imbollicare.
in prae habere. v. Imbollicamento.
in prae singulare, vel communi. v.
 Quadrato.
in quadrum singulare, vel communi. v. Ri-
 quadrate.

I N Q 157

in quatuordecim partem fidei, circumagi, v.
 Mano §. XXVIII.
 inquietare, v. Inquietare.
 inquietatio, v. Inquietazione.
 inquietus, v. Inquietamente.
 inquietudinis, v. Inquietudine.
 inquietudo, v. Inquietudine.
 inquietus, v. Inquieto.
 inquietus, v. Abastare.
 inquietus, v. Abastare, Fittuoloso, Inqui-
 eto, Pigionoso, Fittuoloso §. II.
 inquietum, v. Bruttamento, Bruttata.
 Contaminamento, Inibitamento, Imbra-
 tatura.
 inquinare, v. Contaminare, Imbrattare, Im-
 brodolare, Imfozzare, Inzavardare. Le-
 ciare, Lordare, Macchiare, Sozzare,
 c. §.
 inquinatus, v. Imfozzare.
 inquinatus, v. Contaminazione.
 inquinatus, v. Brutto §. I. Imbrattato, Im-
 brodato, Macchiato.
 inquinatus, v. Cercame.
 inquinatus, v. Cercare, per Far diligencia,
 Fare inquisizione, Fare processo, Fru-
 gare, Includere, c. §. Includere, Inquie-
 re, Inquire §. Inveligare, Mettere in
 Inquire, Ricerare §. II.
 inquinatus in aliquem, v. Proccare.
 inquinatus, v. Cerca, Cercamento, Cercare
 nome, Cercata, Cercatura, Esaminazio-
 ne, Inchiesta, Includimento, Inchiesta,
 Inquisizione, Invenimento, Ricerca.
 inquinatus, v. Cercatore, Inchieditore, In-
 quistore, c. §.
 inquinatus, v. Inquisito, Invenchigato, Pro-
 ceduto, Ricerato.
 inquinatus inforis, v. Tenere ragione §.
 II.
 in robis ut religionei predicationis turgen-
 se, sollicitum esse, v. Scrupoleggiare.
 in robis nam scire, v. Raviare.
 in se angustis tormentis, v. Riconstrare §.
 IV.
 in religiosis ire, v. Andare a confio.
 inreducibile, v. Inreducibile.
 in rebus diffusi regere, in summa ubi ta-
 sare parte, v. Capo §. XX.
 in rem jam ductus, v. Nafio §. III.
 in rem jam interponere, v. Mettere moria,
 contravveniente, v. Inveniente.
 in se recipere, v. Fare bisogna.
 in se quisque sapit, v. Palla §. VIII.
 in se sui accipimus peccatores, v. Andare pe-
 cati fuit.
 in servitium vergens, v. Bindendo.
 in seque cadentes, v. Squallire.
 in seque cadere, v. Infiacere.
 in seque vivere, v. Rinfaccare.
 in seque vivere, v. Spicare §. III.
 in seque, v. Inferno §. Infallibile.
 in seque seque, v. Motto §. IV.
 in seque, v. Infalluto.
 in seque, v. Incorabile, Inremediabile.
 Inveniente, Infallibile.
 in seque numerum adhibere, v. Sanificare
 §. I.
 in seque numerum debere, v. Cancinac-
 re.
 in seque numerum referre, v. Calcinac-
 re.
 in seque, v. Follemente, Mattamente, Pazzi-
 mente.
 in seque, v. Cervellaggine, Folleggiamento,
 Fottimattata, Fotte, Impazzimento, in-
 fa-

insidiare, v. Bambo, Sghellone, Sigolone, Decimo §. I. Dicerellone, Duzvo-
rolo, Duppito, Dolce §. IV. Fido, Insipido,
Musola §. II. Mesolone, Miliando,
Miformo, Quadro §. III. Scempiato §. Sci-
minio, Scouaccacio, Scioccherello, Scioco,
Scipido, Scipito, Scodito §. Scie-
doco, Stolto add.

insipire, v. Dolomato, Pazzo §. I. Sciocco
§. Scipido §. Scipito §.

insipire, v. Inipidamento, Pazzefamen-
te, e §. Scioccamente.

insipiente agere, v. Scoocheggiare.

insipiente, v. Bellaggione, Belena, Coglio-
neria, Inesperta, Impenza, Melinag-
giot, Melionaggione, Milenaggione, Peco-
raggione, Scoocheria §. Sconfideranza,
Seco ieratazza, Sconfiderazione, Sconco-
raggione §.

insipiente, v. Traffico.

insistere, v. Appoggiare §. I. Insistere.

insisto, v. Avvicinamento, Amelitura, In-
venagione, Inmediamento, Inmediatura,
Nello §.

insinuare, v. Rimettricioc.

insistat, v. Innettare.

insistat, v. Nello.

insistat, v. Abbarbicato, Amelato, Co-
cetto, Conato, Inato, Innetato, In-
ferito §. Nello, Nello §.

insistat, v. Solleggiare.

insistat, v. Solleggiare.

insolente, v. Alterigia, Alterzoso, Altiero,
Attrogente, Disordinato §. Faldioso, In-
solente, Novissimo, Profumoso, Sfraso-
to §. I. Sopralante §. III. Stracato, Tra-
ceto, Traicato, Traicuro §.

insolente, v. Alteramente, Insolatamente,
Profumatamente.

insolente non aliquo agere, v. Dare leg-
ge §.

insolente, v. Alterigia, Insolente, Sfraso-
tezza, Traicatura.

insolente, v. Insolentire.

in solidum obligare, v. In solido, Solido §. II.

in solidum obligare, v. Obbligare §.

insolito, v. Dificultamente.

insolito, v. Difutato, Isolito, Insulato,

Strano §. Strano §. II. Stravagante.

insolubile, v. Insolubile.

insolubile, v. Indisolubilmente, Insol-
ubilmente.

insolente, v. Insolente.

in jure iuris, v. Sognato.

insomniare, v. Sogno.

inspicere, v. Goatamento, Ispezione, Of-
servazione, Speculazione.

inspicere, v. Approvare, Discernitore,
Guardatore, Speculativo, Squadratore,
Vagheggiare.

inspicere, v. Mirato, Rimirato, Scorto add.

in speciem representare, v. Specchiato.

in rem redigere, v. Riducere §. III.

insperare, v. Sfruffare, Spergere §.

insperare, v. Docciatura, Embrocatura, Em-
brocca.

insperare, v. Alluciare, Dare vista §. I.

Gustare, Mirare §. I. Rimirare §. Squa-
dare, e §.

insperare, v. Allucare, Afolare, Inspirare,

Sperare §. VI.

insperare, v. Inspirazione, Spirazione §.

II.

insperare, v. Spiratore.

insperare, v. Isperato.

in spiritu rari, v. Spirito §. XIV.

in splendorem dare, v. Lustrare §. II.

in splendorem redigere, v. Fare lutto.

insolentem agere, v. Svariare.

insolentem, v. Insolente, Svariato, Vario §.

I. Volante §. Volante, Volubile add.

insolentem, v. Insolentia.

insolentem, v. I. Sante add.

insolentem, v. Insolentemente, Stantemente,

Stroza per Insolentia, Strettissimamente §.

II.

insolentem, v. Impontenza, Insolentia, Per-

durabilità §. Reus.

insolentem, v. Insolentissimamente.

insolentem, v. Insolentissimo.

insolentem, v. A fogge, A guisa, A maniera,

A modo, Da, per A modo, Guisa §. In

§. VII. In guisa.

insolentem, v. Cuore §. VI.

insolentem, v. Impontenza §. IV. Insolentem, Ista-

te, Serrare §. V.

insolentem, v. Esemplare add.

insolentem, v. Forcutamente.

insolentem, v. Alloggiare, concitare, v. Rappal-

lizzare.

insolentem, v. Qualuno §. II.

insolentem, v. Mortamento.

insolentem, v. Fare civetta.

in statu, v. Buono §. IX.

insolentem, v. Bonificare, Raccogliere, Re-

staurare, Ricoprire, Rivedere §. II.

insolentem, v. Ristaurare, Ristaurare §. I.

insolentem, v. Accompagnare, Bonificare,

Mentis §. Raccogliimento, Raccogliere, Ristau-

redicazione, Redintegrare, Redifica-

zione, Redintegrare, Redintegrare,

Rinnovamento, Rinnovazione, Rinnova-

mento, Rinnovo §. Ristore §. II.

insolentem, v. Raccogliatore, Redintegrare,

Redintegrare, Redintegrare, Redintegrare,

Rinnovo.

insolentem, v. Rinnovatrice.

insolentem, v. Bonificare, Raccoglie add.

Raccogliere, Rinnovo, Rinnovellare.

insolentem, v. Aizzare, Attizzare, Eccitare,

Incitare, Insullare, Insullare, Insullare,

Mettere §. II. Promuovere §. III. Promu-

overe, Insullare §. Sollecitare §. Sommovere

§. I. Sigare, Sullare §. II. Sullare,

Tecare §. IV. Toccare §. VIII.

insolentem, v. Alimento, Isticamento, Isti-

camento, Isticamento, Isticamento, Isti-

camento, Isticamento, Isticamento, Fun-

zionamento §. Sullamento, Sollecitazione,

Sommovere, Sommovere §. Sullamento.

insolentem, v. Insullatore, Sollecitare.

insolentem, v. Aizzare, Incitare.

insolentem, v. Incitato, Isticato, Isticato,

Sullato §. I. Sullato.

insolentem, v. Insullare §. Sullare §. II.

insolentem, v. Sullazione.

insolentem, v. Insullare.

insolentem, v. Isticato, Sullazione, Sullato

sull.

insolentem, v. Doppia §. Lista.

insolentem, v. Fattore §. I.

insolentem, v. Bottega §. I. Bottega §. II. Fare.

Bottega.

insolentem, v. Alitare, Alitare, v. Bottega §. V.

insolentem, v. Alitare §. II. Educare, In-

struire, Sullare.

insolentem, v. Addottrinamento, Addottrina-

mento, Addottrinamento, Creanza, Edu-

cazione, Insullato, Insullazione, e §. Nodri-

mon.

telligere, *Intendere*, *Intendimento*, *Intendere*, *Mente*, *§. II*, *Secono §. I*, *Seño §. IV*, *Stemimento §. I*, *Spirito §. V*,
intellèctus, *v. Intellecto add. Intellecto §. I*, *Intellectus moralis*, *v. Moralità*,
intelligens, *v. Intelligente*, *Intendente*, *Intenditore*,
intelligenter, *v. Intendevolmente*,
intelligere, *v. Intellere §. I*, *Intellennialità*,
Intellentione, *Intelligenza*, *§. I*, *Intellendachio*, *Intendimento §. I*, *Intellecta*,
Mente §. II,
intelligere, *v. Comprendere*, *Conoscere*, *Intendere*, *Racogliere*, *§. VI*, *Ritirare §. IV*, *Sentire §. I*, *§. V*, *Spirare §. VIII*,
intelligibile, *v. Comprensibile*, *Intelligibile*, *Intendevole*,
intemeratus, *v. Intemerato*,
intemperans, *v. Immoderato*, *Intemperato*, *Stemperato §. II*,
intemperantia, *v. Difordinatamente*, *Intemperiviamus*, *ite*,
intemperantia vivere, *v. Difordinatamente §. I*,
intemperantia, *v. Difordine §. I*, *Dilempantia*, *Intemperanza*, *Stemperamento §. I*, *Stemperanza*,
intemperantia, *v. Stemperantia*,
intemperantissimus, *v. Stemperantissimo*,
intemperantia fieri, *v. Smoderare*,
intemperare, *v. Intemperare*, *Intemperato*,
intemperies, *v. Dilempamento*, *Intemperata*, *Intemperie*, *Stemperamento*, *Stemperantia*,
Intemperis, *v. Accrimento*, *Intemperiviamus*, *Proposito §. II*,
intemperiviamus, *v. Amputandissimo*, *Intemperivivo*,
Intemperis,
in tempora, *v. Tempo §. XXXIX*,
intendere, *v. Intendere §. XI*,
in tendere antea, *v. Andare al boio*,
intendere, *v. Intendemente*,
intendere ante tempora, *v. Stare a bocca aperta*,
intendere supra tempora, *v. Stare in ascolto*,
intendere, *v. Intentato §.*
intendit, *v. Attalmente*, *Filo averbi*, *Filamente*, *Intendemente*, *Intentamente*,
intendit animum in seipsum, *v. Vagheggiare*,
intendere, *v. Accedere §. I*, *Altoaccanto*, *Intentione*, *v. Intendimento §. II*, *Intenza*,
Intentione, *§. I*, *Intella*, *Proposimento*, *Proposito*, *Proposla*, *Proposla fust.*,
intensus oculis, *v. Filamente*, *Filo averbi*, *Polla §. XIX*,
intensus oculis contemplare, *v. Abilitare*, *Ficare §. I*,
intensus, *v. Attendissimamente*, *Intensissimo*,
intensus animi, *v. Bocca §. XX*,
intensus, *v. Attendissimo*, *Intensissimo*,
intensus, *v. Intendevolmente §.*
intensus esse, *v. Stare attento*,
intensus sit intus, *v. Bocca §. XX*,
intensus reddere, *v. Fare intello*,
intensus, *v. Attento add. Attello*, *Intendens*, *Intendens*, *Intento add. Intello*,
intensus, *v. Addolare §. II*, *Tiepidare*,
intus, *v. Di per Tra*, *Fra per Tra*, *Intus*, *Intus*, *Intus*, *Mediante §. Tra*, *§. I*, *§. II*,
intus alia removere, *v. Cooito fulli §. XXX*,
intus aliquos commovere, *v. Camporre §. II*,
Intendit §. VI,
intus aliquis dividere, *partiri*, *trahere*, *dividere*, *v. Spartire §.*
intus, *v. Esuscitare*,
intus, *v. Esuscitare*,

[illegible]

laboribus tollatur. v. Affaticatissimo.
laboriosa. v. Affaticatrice.
labor improbus. v. Faticaccia.
laboriosa. v. Affaticatrice.
laboriosus. v. Disagevolmente, Faticosamente, Laboriosamente, Travagliatamente.
laboriosissimus. v. Disagevolissimamente, Faticosissimamente.
laboriosissimus. v. Affaticatissimo, Faticosissimo, Laboriosissimo.
laboriosus. v. Affaticante, Affatichevole, Arrangolato, Faticabile, Fatichevole, Faticoso, Laborioso, Malagevole, Travagliante.
lacta, non palatum rigare. v. Ugola § II.
lactum. v. Labbro, Tinaccio, Tino.
lactum venens. v. Virgiparioria.
lactaria. v. Abroline, e §. Arbustino, Lambruca, Raveraio, Uvizzolo.
lactarius. v. Gineprao §. Ginepreto, Giusellero §. Luberio, Lecceto §.
lac. v. Latte.
lac amygdalinum. v. Latte § II.
lac asinorum. v. Caprone § II.
laca. v. Laca § II.
laca officinarum. v. Laca § III.
laca. v. Lacero, Logoro add. Morfecchiato, Sbranto, Stracciato §. I. e § II.
lacrare. v. Graffiante.
lacrare. v. Dilacare §. Dilacerare, Dimembrare, Dimembrare, Lacere, Sbranare, Squarare, Stracciare, Strambellare, Straziare, Tarsifare.
lacratio. v. Graffiamento, Graffiatura, Graffio, Laceraamento, Laceratione, Sbrano, Sgraffio, Stracciamento.
lacratus. v. Dimembrato, Indranto, Lacero, Stampato, Stracciato.
lacrata. v. Gabbarella.
lacrata. v. Lucerta, Lucertola.
lacrata thalassia. v. Cielina.
lacrata. v. Lacerto, Lucerta, Lucertola.
lacrata maior. v. Lucertolone.
lacrata novella. v. Ramarro.
lacrata. v. Sfidare, Irritare, Richiedere §. III. Sfidare, Sibilare §.
lacrifer. v. Alzatore.
lacrifer. v. Irritato, Sfidato.
lacrygale. v. Cioeliare.
lac fructum. v. Lattificio.
lacrata. v. Balza § II. Balzana, Fraigia, Gherone, Guazzarone.
lacrata. v. Scittora.
lac tunc exalium, tunc profum. v. Giuncata.
lac prebre. v. Allattare, Dare poppa.
lacrata. v. Lacrima, Lagrima, e §.
lacrimalis. v. Lacrimabile, Lacrimevole, Lagrimabile, Lagrimevole, Piangevole.
lacrimalis. v. Lagrimoso.
lacrimate. v. Lacrimante, Lagrimante.
lacrimate. v. Lacrimare §. Lagrimare §. II.
lacrimate. v. Lacrimare, Lagrimare verb. Piangere.
lacrimate calidas fundere. v. A caldi occhi.
lacrimate. v. Lacrimazione, Lagrimazione, e §.
lacrimate. v. Lactinosamente, Lagrimosamente.
lacrimate. v. Lagrimoso, Piangoloso.
lacrimate. v. Lagrimetta, Lagrimuzza.
lac fugere. v. Allattare §. Lattare §. Pociare, Poppare, Tettare.

lactare. v. Lattare.
lactare. v. Allattare, e §. A petto § VI.
Dare poppa, Lattare, Peto §. V. Tenere a petto.
Lactare verbi. v. Dare pastocchie.
lactaria. v. Latticino, Lattifero.
lacte evadente. v. Lattio.
lactare. v. Poppare, Poppare.
lactaria. v. Lattato.
lactare. v. Lattio, Lattiggiano.
lactare. v. Lattio.
lactare nostro. v. Allattamento.
lactare spuma. v. Crema.
lactaria. v. Lattuga.
lactare sapientia. v. Capponcio §. III.
lac vergine. v. Latte § IV.
lacuna. v. Acqua § XXIX. Fogna, Lacuna, Lagone, Laguna, Pozza, Pontangheza §.
lacuna. v. Solina §.
lacuna scissa. v. Imbessolante.
lacuna scissa. v. Lacinoso.
lacuna. v. Cotta § II. Guazzato, Guazzo, Lago, Lago, Lagone, Marcia.
lacuna. v. Laghetto.
lacuna grandis, magna. v. Lagone, Laguna.
lacuna. v. Ladano, Ludano.
lacuna apta. v. Offensio.
lacuna. v. Daneggiatore, Danno per Daneggiamento, Offensore.
lacuna. v. Calterite, Daneggiato, Daneggiato, Fare danno, Fare inno, Guattare §. II. Ledere, Ledere, Maneggiare §. I. Offendere, Fure §. IV. Pugnare §. II. Tigna §. II.
laco. v. Fare male §. II.
laco. v. Calterite, Ledere, Ledere, Offesa.
laco. v. Calterite, Daneggiato, Gravato §. III. Ledere, Ledere, Offesa, Offeso, Progiudicato.
laco. v. Cuoio fello §. II. Letame, Letame, Stabbio, Sugo §. III.
laco. v. Allegrare §. I. Avere allegrezza, Fare allegrezza, Godere, Impriare §. III. Lettare, Rallegrare §. Raggiare, Rualdire, Sollethare.
laco. v. Allegramente, Felicevolmente, Lietamente.
laco. v. Allegre, Fare lieto, Letificare, Rallegrare.
laco. v. Letificato.
laco. v. Letificante.
laco. v. Letiziare.
laco. v. Allegridimamente, Lietissima mente.
laco. v. Allegrisimo, Contentissimo, Letissimo.
laco. v. Allegrezza, Allegrezza, Bombina, Fella §. I. Gioia §. V. Giubilazione, Gioia §. I. Letizia, Lietezza, Lietitudine, Rallegramento, Rallegranza, Rallegratura, Riconciamento §.
laco affluere. v. Rallegrato.
laco affluere. v. Rallegrare.
laco effluere. v. Galluzzare.
laco effluere. v. Galloria, Gavazza.
laco effluere. v. Letiziare.
laco effluere. v. Avere allegrezza.
laco effluere. v. Giubilare.
laco. v. Allegro, Felloso, Felleggiante, Felicevole, Felloso, Gaio, Giocondo, Giocondo, Gioioso, Gioioso, Gioioso, Letizioso, Lieto, Ridente.

L A O

laqueus fulgidus. v. *Sanguinaria* §. III.
laqueus fulgidus. v. *Dare calcei* §. I. Vento
§. XII.
laqueus. v. *Calappio*, *Cappio* §. IV. Ca-
verna §. III. *Galappio*, *Laccio*, c. §. I.
Lacciuolo.
laqueus aureus. v. *Scorfoio*.
laqueum. v. *Tabernacolo*.
laris frigidum. v. *Lardello*.
lardum. v. *Lardo*.
lardum pingue. v. *Lardone*.
lard. v. *Barclli*, *Di lardo*, *Largamen-
to*, *Largo averli*.
largire uno ani. v. *Avvenzare*.
largire sumptus. v. *Spesecchia*.
largiri. v. *Dare verbo* §. I. *Donare*, *Lar-
gheggiare*, *Largire*, *Stracciare* §. I. *Span-
dere* §. I.
largori istum. v. *Dare vita*, *Vita* §. IX.
largissimum. v. *Abbondantissimo*.
largitudo. v. *Correlaggiamento*, *Larghiu*,
Largità.
largiter sumere. v. *Tracciamento*.
largitio. v. *Cortesia* §. II. *Donativo*, *Lar-
gimento*, *Larguione*.
largitissimum facere. v. *Largheggiare* §. I.
largitor. v. *Datore*, *Donatore*, *Largitore*,
Spensatore §.
largitor. v. *Largito*.
largus habere. v. *Cloncare*, *Riconoscere*.
largus. v. *Agile*, c. V. *Cortesi* §. I. *Di-
libero* §. I. *Largo add* §. II.
lardum. v. *Lardo*.
lardum pingue. v. *Lardone*.
laris. v. *Larice*.
larva. v. *Belfusa*, *Bilioria*, *Pantasma* §. I.
Larva, c. §. *Mischera*, *Trentavescchia*.
larvi carere, *delectare*. v. *Smaltrichato*.
larva. v. *Bau*, *Tregenda*.
larvam asperere. v. *Smaltrichare*.
larva trux. v. *Baco* §. VI. *Bau* §. Fa-
re *bacchi* §. III.
larva. v. *Cattavella*, *Gabbiano*, *uccello*, *Mu-
gnajo* §.
larvae. v. *Gargotta*, *Laringe*.
larvati. v. *Carnalmente*, *Lascivamente*, *Luf-
furiosamente*.
larvatus. v. *Carnalità*, *Lasciva*, *Lascivanza*,
Lascivia, *Lascività*, *Scappigliatura*.
larvibundus. v. *Lascivito*.
larvatus. v. *Lascivito*, *Lasciviente*.
larvare. v. *Bacanzeggiare*, *Lascivare*,
Lascivire, *Ruzzare*, *Scavallare* §. II.
Schizzare.
larviformis. v. *Lascivissimo*.
larvorum. v. *Carnalaccio*, *Carnale* §. I. *La-
scivo*.
larvae. v. *Affrallare*, *Affrallire*, *Allafare*,
Laffare, *Stancare*, *Stracciare* §. I.
larvae. v. *Allafare* §. I. *Stracciare*.
larvae. v. *Addolcimento*, *Affiebolimento*,
Caliginis, *Fuchezza*, *Fucholza*, *Laf-
fazione*, *Laffezza*, *Relaffamento*, *Relaf-
fazione* §. II. *Scanzchezza*, *Stracca*, *Stracca-
mento*, *Stracchezza*, *Stracco* *fuili*.
lafalus. v. *Stamchetto*.
lafus. v. *Affaticato*, *Faticato*, *Fiasco* *add*.
Stanco, *Stracato*, *Stracco* *add*. *Strango-
sciatto*, *Stucco* *add*.
laet. v. *A larga*, *Lattinamente*.
laetitia. v. *Acogliuta*, *Buio* §. I. *Rugi-
gione*, *Lacra*, *Nascondiglio*, *Nascon-
dimento* §.
laetitia. v. *Appattimento*.
laetitia. v. *Latebroso*.

LAT 171

[illegible]

leve volare. v. Graffiatura.
levatino. v. Cervellino add. Cvettono.
levigato. v. Diligine, Filodente.
levigare. v. Brucire, Ligare, Lisciare, Fissare.
levigato. v. Pallido.
levigato. v. Pallido.
levor. v. Cognato.
levor. v. Bergolo, Corbbo, Corvivo, Fa-
 limbello & Girellato & Girevole, Inve-
 triato add. & I. Leggere, e & I. e IV.
 Lieve add. Liscio add. Midollonaccio, Sal-
 tanferia & Sventato & Vano add. & I.
levor addomato. v. Ammoniacella.
levor agitato. v. Prudico.
levor alipo. v. Cefatella.
levor ambro. v. Ambrosionella.
levor anno defetto. v. Rimentuccio.
levor comata equi. v. Cavaleggiere, Ca-
 vallo leggiere.
levor canja. v. Cagionanza.
levor dolo. v. Doglietta, Dogliutta.
levor fedora. v. Sollegamento.
levor homo. v. Franchetta & I.
levor idur. v. Scaleno fuffi.
levor iorio. v. Scalfito fuffi. Scalfitura.
levor morbo. v. Malizzo, Morbello.
levor nota. v. Obbrobrizzato.
levor pluvia. v. Spruzzolo.
levor pugna. v. Redalisco, Battaglietta,
 Battaglietta, Guerricciola, Puguzzo.
levor sentina. v. Prata & II.
levor sentina rfo. v. Volare verb. & III.
levorifmo. v. Leggeriffimamente.
levorifmo. v. Rivoliffimo, Leggeriffimo,
 Leviffimo, Lieviffimo, Minutissimo &
levor fumori. v. Soncillino, Sonetto.
levoriz. v. Leggeranza, Leggerenza, e & I.
 Levezza, Levità, Liezza, Mutabilità
 & Sutilizza, Sutilità, Vanenza.
levoriz. v. Leggeramente, Leggermente,
 Leggermente, Leone lemore, Lieve av-
 verbo, Lievemente.
levoriz abitare. v. Imamoracchiare, Inna-
 moracchiare.
levoriz addicare. v. Imparacchiare.
levoriz addicare. v. Caldò fuffi.
 & VI.
levoriz amore tangi. v. Invaghiocchiare.
levoriz anceller. v. Appuntare.
levoriz aspergere. v. Sprazzare.
levoriz aspergere. v. Sprazzato, Sprinzato.
levoriz aspergere. v. Accennare & III. Lec-
 cara & II.
levoriz deformare. v. Schinzare & II.
levoriz elivo. v. Ciuchero.
levoriz, graniter ferre. v. Sentire & XI.
levoriz fadua. v. Incrinato.
levoriz fricare. v. Sollegare.
levoriz hano. v. Cera & III.
levoriz illo. v. Scalfito add.
levoriz incedere. v. Scalfire.
levoriz profugare. v. Loccare & II.
levoriz plare. v. Pispignare, Spruzzola-
 re, Stillare & VI.
levoriz pugnare immorari. v. Radaluccare.
levoriz sale aspergere. v. Saleggiare.
levoriz falce. v. Indaleggiare.
levoriz tangere. v. Stuzzicare.
levoriz tondere. v. Soppefiare.
levoriz tufo. v. Soppefiato.
levoriz. v. Leoncello, Lioncino.
lev. v. Legge, Rituto & I.
lev canone. v. Decretale &
lev falidid. v. Falcidia.

lexico. v. Vocabolario, Vocabolista.
lex municipalis. v. Statuto.
lex repudandorum. v. Sindacato.
lex frangitica. v. Grammatica, Prema-
 tica.

L I

L *libano.* v. Libamento.
libano. v. Abbeverare & II. Afiaggi-
 re, Dellbare, Fare faggio, Guffare, Lam-
 bere, Libare, Pregustare, Sapare.
libano. v. Gufo & I.
libano. v. Saporato.
libello. v. Archiponzolo, Lancelli, Livella,
 Pendolo fuffi.
libello proponere. v. Castellare.
libellum edere. v. Dare libello.
libello. v. Biglietto, Breve fuffi. & I. Car-
 tello, Domanda & Libello, e & I. Li-
 breto, Libricino, Libricuolo, Libri-
 colo, Scartabello, Scartafaccio.
libello armetico. v. Librettino.
libello famulo. v. Castello & I. Libella
 & II. Falguista.
libello memorale. v. Memoriale & II.
libello tenigere. v. Breve fuffi. & II.
libello tenigere alius. v. Memoriale & II.
libello fupplere. v. Supplicare, Supplicazione
 &
libero. v. Libente.
libero. v. Buono add. & XIV. e XIX.
 Di grado, e & I. Difolatamente, Di vo-
 glia, e & I. Di volenza, Gradvolente-
 te, Per & LXII. Volentieri, Volentier-
 mente.
libero agere. v. Andare a nozze & No-
 ze & II.
libero in aliquid agere vofari. v. Mo-
 rare & II.
libero animo. v. Aut impo animo, ag-
 fere. v. Andare di buone, o na-
 le gambe. Cuore & IX. Di voglia.
 Gamba & V. Volentiermente, Volentier-
 mente.
libero animo ire. v. Andare di buona, o
 mala voglia.
liberiffimo. v. Di voglia & II. Volentieriffi-
 mo.
liber. v. Afoluto add. & I. Cortecia, Di-
 libero, Dilibero, Franto add. Libero, Li-
 bro, Mondatura, Scapolo, Schietto & III.
 Sciolto & I. Spedito & I. e III.
liberale rfo. v. Fare larghezza.
liberalu. v. Cortefe, Dilibero & Largo add.
 & II. Liberale, e & III.
liberaliffimo. v. Larghiffimamente, Libera-
 liffimamente.
liberaliffimo. v. Cortefiffimo, Liberaliffi-
 mo.
liberaliter. v. Cortesia, Larghezza & II.
 Largità, Liberalità.
liberalitatem exortere. v. Fare larghezza.
liberalitate uti. v. Mano & X.
liberaliter. v. Cortefemente, Cortefemente,
 Liberalmente, Liberalemente & III. Magna-
 mentic, Magnificamente.
liberare. v. Afiogliare, Afolvere, Cam-
 pare, Caveria & II. Diliberare, Dili-
 verare, Dilegare & I. Difpicciare, Di-
 francare, Franco & II. Guardare &
 VI. Liberare, Proficuggiare & Riferbare
 &

litaele anacardii, gradine v. Letterano, Lit-
terato.
litaele Andara v. Stodiare.
litaele v. Letteruola.
litaele v. Lettercina, Letterino.
litae compansae v. Compoie f. V.
litae fequi v. Piastre.
litabergium v. Aghesta, Litargio.
litacocharia v. Saffanulla.
litapherum v. Mighiafole.
litangis v. Litangio.
litare v. Litore, Piateggiare, Piatise.
litatiga v. Litatore, Piatitare.
litatiga v. Litatigae.
litigium v. Brigolo, Constafole, Conden-
toso, Gareggiato, Garofolo add. Gi-
rofo, Litigolo, Moichante f. Piatore f.
Riottoso, Rifolo.
litigum v. Luc f. I. Litigamento, Liti-
gio, Fiato.
litaleum aram procurare, litare v. Collegi-
giare.
litore v. Litoreale.
litore patente v. Patente sub.
litoreum falsarium v. Fiego, Spaccio
f. II.
litoreum ignorantia, infestis v. Idiostag-
gine.
litoreu aliquano v. Serrare f. XII.
litoreum v. Alletterato.
litoreum v. Alletterato, Chierico f.
litore v. Coda per lippigia f. V.
litore v. Cancellatura, Cancellazione, Caf-
fazione, Sgorbio.
litore v. Greto, Lito, Litto, Ploggia f. I.
litore v. Allivivire.
litore v. Infuocato.
litore v. Allivivire.
litore v. Infuocato, Livido add. Malo-
tico.
litore v. Allivivimento, Garrullità f. Liv-
danza, e f. II. Livore, Livore, e f. II. Malcherizao.
litore centare v. Occhialia f.
litore v. Bagaglione, Galuppo, Guattero,
Ribaldo f. II. Saccardo, Sacconasso.
litore v. Rannata, Ranno.
litore amic v. Coerata.
litore litore v. Bucio sub.
litoreum v. Litigia, Rannata.

locus, *v.* Locchio
locus argutus, *v.* Stretta §. IV.
locus puerus, *v.* Sisto.
locus, *v.* In luogo, Luogo §. XII. Per
 §. IX.
locus mazali bouis, *v.* In barbagzala.
locus mureus, *v.* Croiliare, Muuere §. III.
 Rovigliare, Rovigliare.
locus mureus, *v.* Azzarete.
locus spaci, *v.* A bacio averb.
locus signatus affi, *v.* Stare in pegno, Stare
 per pegno.
locum parvum, *v.* Motta.
locumsecorum, *v.* Cellino §. I. Scalfale.
locum, *v.* Boriglio, Catalano, Fonda, Lo-
 ghicciolo, Luoghotiolo, Scalfella.
locum condere, *v.* Fare luogo.
locum dare, *v.* Dare quartiere.
locum ferre, *v.* Fare luogo.
locum habere, *v.* Aver luogo, Giacere §.
 III. Tenere il luogo.
locum obtinere, *v.* Tenere il luogo.
locum habere, *v.* Dare luogo.
locum, tempus condere, *v.* Dare la po-
 sta.
locuplet, *v.* Agiato §. I. Facoltofo, Facol-
 tofo, Mobolato, Pecunioso, Ricco.
locupletare, *v.* Arricchire.
locupletativus, *v.* Arricchimento.
locupletatus, *v.* Arricchito.
locupletatus, *v.* Ricchissimamente.
locupletissimus, *v.* Ricchissimo.
locus, *v.* Cosa §. II. Dove, in forza di suff.
 Localione, Loco, Luogo, & §. XVI. Parte
 §. III. Partito §. IV. Pafso §. V. Pofso
 suff. Pafso §. VII. & VIII. Riva §. I.
 Terra §. VII.
locus aditus, *v.* Betetia.
locus aditus, *v.* Costa per fupragia.
locus aditus, *v.* Adiacente.
locus amplius, *v.* Largata.
locus angulus, *v.* Scretto fuff.
locus apertus, *apertus*, *v.* Caldina, Stogata
 §. I. Solato fuff.
locus apertus confusus, *v.* Sparagliaia.
locus calamus confusus, *v.* Matrona.
locus compluratus, *v.* Spinata, Spinato fuff.
locus declivus, *v.* China, per licia, Chino
 fuff.
locus defertus, *v.* Deferto fuff. Deferto fuff.
 Eremo, Solitudine.
locus editus, *v.* Alto fuff.
locus eminens, *v.* Cavaliere §. XIII.
locus fastidiosus, *v.* Circofianza, Circumflan-
 tia §.
locus frequens salub, *v.* Frequentato §.
 I. Erbio.
locus ignobilis, *v.* Loaghicciolo.
locus imperio confusus, *v.* Ginepralo.
locus latereus, *v.* Sdrucchiolo fuff.
locus malis confusus, *v.* Nicletto.
locus opacus, *v.* Ruzigto, Bacio.
locus pale montis, roburatus, *v.* Palizzata.
locus pale montis, *v.* Aluretta.
locus pice confusus, *v.* Pereto.
locus propius, *v.* Baratto, Barrore, Di-
 rapamento §. Dirapo, Mofia, Scokendi-
 mofio.
locus profundus, *v.* Abiffo §. I.
locus purgatus, *v.* Purgatorio fuff.
locus rubicundus confusus, *v.* Rovereto.
locus secretus, *v.* Segreta, Segretario §. II.
locus silvatus, *v.* Kremagatio, Eremoforio.
locus sub alto, *v.* Scoperto fuff.
locus subterranus, *v.* Caftina §. Catocomba

L O

L Giove, v. Lobo.
l. la aprina, v. Occhio f. LXXIX.
l. la calce, v. Calcestruzzo suff. Cotto suff.
l. cultura, Cotto suff.
l. la cuspide, v. Pice f. VII.
l. la fusione, v. Dittorno.
l. la incarta, *incisa*, v. Catapocchia.
l. lale, v. Locale.
l. lalevo, v. Localmente.
l. laoro, v. A finto, Alligare f. II. Appi-
 gliare, Collocare, Dare ad affito, Im-
 pporre f. III. Locare.
l. laoro, v. Allogliare, Alloggiamento, Ap-
 piggiamento, Località f.
l. laoro prevo, v. Finto suff.
l. laoro, v. Alligare.
l. laoro, v. Alligare, Appoggiare, Fondare
 f. I. Locato.
l. laoro, v. Borrellino, Borsetta, Boraglio.

LUC

lucido. v. Lucidamente, Lucidamente.
lucidissimo. v. Lucidissimamente, Splendora-
mente.
lucidissimo. v. Lucidissimo, Splendensimo,
Splendensissimo.
lucido. v. Chiaro add. Dilucidò, Lucido,
Splendido, Splendens.
lucifer. v. Diana, Lucifero, c. f.
lucifera. v. Lippo f.
lucifer. v. Lucio.
lucere perire. v. Lucetto.
lucere. v. Guadagnare, Guadagnare.
lucra. v. Avanzare, Fare utile, Guadagna-
re, e s. l. Store a guadagno, Tuarca
§. XXXIII.
lucra. v. Guadagnabile, Lucrativo.
lucra. v. Lucra, v. Increscio §. I.
lucrofante. v. Avanzare, Fare bene §. I.
Fare guadagno, Fare roba, Fare utile,
Guadagnare.
lucrofante. v. Guadagnabile f.
lucrofante. v. Guadagnabile f.
lucro. v. Lucrofamente.
lucro. v. Lucrativo, Lucrofo.
lucro. v. Avanzo §. I. Battaglia §. I.
Crimza, Grafia §. II. Guadagno, Guadagnamento, Guadagno, Lucro, Pro-
veito.
lucrum stans. v. Cessante §. II.
lucrum dati. v. Dare guadagno.
lucrum, *quod quidem est*. v. Guadagna-
to f.
lucrum. v. Lotta, Lutta.
lucra. v. Braccio §. XI. Fare alle braccia,
Lottare, Lotteggiare.
lucra. v. Lutta.
lucra. v. Lottatore.
lucra. v. Luttuamente.
lucrum. v. Luttuossimo.
lucra. v. Adro f. Lottato, Luttuoso.
lucra. v. Coraggio, Corrotto fult. f. Duolo
§. f. Cenuio, Lutto, Pianto, Tribolo
§. V.
lucra. v. Lutta, Lutta.
lucra. v. Veggiare verbo §.
lucra. v. Veggiare §. I. Veggiare no-
me.
lucra. v. Illustratissimo.
lucra. v. Lucrativo.
lucra. v. Giocare, Giucare, Scherzanza.
lucra. v. Ballo §. I. Bordello §. IV. Dare
la burla, Fare §. XVI. Fare ballo, Giu-
care, Giarda §. Giucare, Giucare, Lu-
dare, Ridere §. III. Treccare §. III.
lucra. v. Scherzare.
lucra. v. Craccherella.
lucra. v. Paro §. III. Paro §. III. Paro
§. III.
lucra. v. Esercizio §. III.
lucra. v. Lucrativo, Lucrativo.
lucra. v. Zimbello §. II.
lucra. v. Tenere lo gogna.
lucra. v. Cudicare, Dilecto §. IV.
Mettere in novelle, Novella §. V.
lucra. v. Smercio, Smercio §. I. Smercio §. I.
Smercio.
lucra. v. Diligence, Ludibrio, Scherza,
Scherzo, Smercio §. I.

L U D 181

[illegible]

182 LUP

lupinus sativus. v. Lupicino.
lupus, vel *lupata detrahere*. v. Smorfia-
 cia.
lupus. v. Lupo, Ragno f. II. Segone.
lupa. v. Ghiottissimo, Geiofo, Luccardo,
 Luccosimo, Lurco, Lurcone.
lupinus. v. Lorofo, c. f.
lupinus. v. Finmena, Radgoulo, Uf-
 gnoulo.
lupinus. v. Balufante, Nircio, Borno, Lip-
 po f.
lupinus. v. Iofco.
lupus. v. Borno, Lofco f. II. Lufco.
lupo. v. Giuoco f. II. Ruzzamento, Scher-
 zo.
lupare. v. Atteggare f. I. Bordello f. IV.
 Ruzzare, Schizzare, Treffare f. III.
lupus. v. Giocatore, Giocatore.
lupinus psychas agnare, prahere. v. Dare
 le carte.
lupus. v. Luftra.
lupalis. v. Luftrale.
lupare. v. Allumare, Cercare f. II. Fa-
 re mona, Prudare f. II. Rucrare f. I.
 Squadre f. I.
lupare exercitum. v. Dare mona f. Mo-
 nra f. I.
lupari. v. Entrare f. XVI.
lupatus. v. Monra f. I. Rafegna, Rivi-
 ra.
lupatus carularum. v. Ronda.
lupatus. v. Luftrale.
lupum. v. Cova, Covaccio, Covacchio,
 Covile, Lupanare, Luftra, Lufro f. III.
 Monra f. I. Tana.
lupum ferve. v. Fare molli.
lupus. v. Badalucco f. Gabbo, Giacchera,
 Giuco f. II. Ruzzamento, Ruzzo, Scela,
 Scherzamento, Scherzo.
lupus. v. Incettare, Infangare, Lotare.
lupatus. v. Infangato.
lupula. v. Guado, erba.
lupulus. v. Grilletto.
lupulus. v. Affangare.
lupus. v. Giallo, Giallore.
lupus alpergi. v. Impillachere.
lupus alpergi. v. Incachere.
lupus alpergi. v. Infangare.
lupus alpergi. v. Lotare.
lupus. v. Fungolo, Limacciofo, Lotolo,
 Mitolo, Sugiarlo, Zacherolo.
lupa. v. Lotra.
lupulus. v. Convolto, Limacciofo, Loto-
 lento, Lotolento, Schifo add.

LUT

lutum. v. Brago, Fonghiglia, Fango, Li-
 maccio, Loto, Luto, Motta, Zacheria.
lutus. v. Chiarata f. I. Chiarore, Facella
 f. II. Lupa, Luce, Lucate fuf.
 Lucatera, Lucerna f. I. Lucidezza, Lu-
 core, Lumiera f. I. Luminiera, Lumino-
 f. I. Luftrare, Splendere f.
lutare. v. Difondere f. I. Dislogare, Slo-
 gare, Storcere f. II.
lutatus. v. Difogamento.
lutatus. v. Difavolato, Difovolato, Sconco
 add. f. VII. Sconvolto, Slogato, Svolo
 f. II.
lutus mox. v. Vita f. XXXIV.
lutus indulgens. v. Sguazzatore.
lutulentus. v. Carnalmente, Luffuriosamente.
lutum. v. Catulita, Carne f. II. Luf-
 furia.
lutulentus. v. Luffureggiante, Luffurante, e
 f. Superbiante f.
luturari. v. Luffurare f.
luturari. v. Fecondo, Luffuria, e f. Ri-
 goglio f. II. Superchiamento.
luturari. v. Difoluto f. II. Luffuriofo.
lutus. v. Dilettamento, Dilettanza, Loto,
 Luffuria, scialacqua, Sloggio, Sotuo-
 lità, Superchiamento.

LY

Lytrum. v. Accademia f. IV. Università
 f. II.
lychnis. v. Occhio f. LXXVII.
lychnis. v. Lucerniere.
lychnis. v. Lumiera f. III.
lychnis. v. Lampina, Lucerna.
lychnis. v. Lucerniera.
lychnis. v. Vellia.
lychnis. v. Paragon.
lychnis. v. Linfa, e f.
lychnis. v. Demotico, Linfatico.
lychnis. v. Invasione.
lychnis. v. Imperverto f. II. Iovafato.
lychnis. v. Cerviere, Linco.
lychnis. v. Cerviere, Linco, Lona, Lupo
 cerviere.
lychnis. v. Lira, strumento musicale.
lychnis scriptum est. v. Cantore.
lychnis. v. Lirico.
lychnis. v. Lirichia.
lychnis. v. Gola f. IV.

MA



ma. v. Magretto, Ma-
 gretuccio.
ma. v. Effenato, Ma-
 ciente, Macro, Magro,
 e f. I. Scarno, Scali-
 gno, Smunto.
ma. v. Macerare, e
 f. I.

ma. v. Macerazione.
ma. v. Macerato, Macero add.
ma. v. Macia, Moriccia.
ma. v. Muro f. III.

ma. v. Affottigliatissimo, Emaciati-
 fimo, Magrissimo.
ma. v. Annagare, Smagare.
ma. v. Coltella, Coltella, Scintarra.
ma. v. Spadaio.
ma. v. Difetto f. Ingegno f. III. Mac-
 china, Macchinazione f. Ordigno.
ma. v. Ingegno f. III. Macchi-
 nazione f.
ma. v. Briccola.
ma. v. Macchinare.
ma. v. Ciacrice f. Macchina f. II.
 Macchinamento, Macchinazione, Trac-
 camento f. I. Trattato f. I.

magna spiritus habere. v. Fummo §. V.
Grande *sub* §. II. *Stare* *sub* *grande*.
magnam. v. *Grande* *avverb.*
magnam *nomen adeptus*. v. *Pronominato*.
magnam *fieri*. v. *Stralipere*.
magnus. v. *Aglio* §. V. *Alto* §. IV. *Apparato* §. I. *buono* *add.* §. V. *Grande* *add.* §. I. *Grave* §. V. *Grado* §. XIII. *Magnus*, *Rilevante* §.
magnus *avomo*. v. *Altezza* §. II.
magnus *ardore*. v. *Saccente*.
magnus *duratus*. v. *Granducato*.
magnus *dux*. v. *Granduca*.
magnus *gyrus*. v. *Girone*.
magnus *hircus*. v. *Beccone*.
magnus *lumbatus*. v. *Lombricone*.
magnus *magister*. v. *Grannacetro* §. *Maestro* *sub* §. IV.
magnus *papilio*. v. *Farfallone*.
magus. v. *Mago* *sub*.
maialis. v. *Maiale*.
maiestas. v. *Maestà*, *Maiestà*, *Superiorità*.
maiores *reges*. v. *Corna* §. I.
maiorate *plenus*. v. *Maciolo*.
maior. v. *Maggio* *nomen*, *Maggiore*, *Maiore*, *Più* §. V. I.
maioribus. v. *Maiorana*, *Perù*.
maior bellifera. v. *Manganone*.
maior domus. v. *Maggiordomo*, *Maiordomo*.
maiorum *apertum* *spatium* *grahes*. v. *Comparire* §. III.
maioris. v. *Antenato* §. *Maggiore* §. IV. *Paffato* §. II. *Proceffore*, *Primo* §. I.
maioribus *peritis*. v. *Mano* §. LVI.
maioribus *peritis* *se* *mutare*. v. *Conciare*.
maior natum. v. *Maggiore* §. II.
maiorum *exempla* *folius*. v. *Andare* *in* *sub* *fatto*, *fatto* *sub* §. XIII.
maiorum *vestigia* *angustia*. v. *Andare* *in* *sub* *fatto*, *fatto* *sub* §. XIII.
maiorum. v. *Mais* §. II.
maior. v. *Migin*, *mefe*.
maioribus. v. *Grandotto*.
maia. v. *Gota*, *Guancia*, *Miscella*.
maia *adus*. v. *Pergere* §. IX.
maia *belinda*. v. *Betulinacciata*.
maia *canis*. v. *Canileocaccia*.
maiera. v. *Abbonacciamiento*, *Bonaccia*, *Calma*, *Mecneria*.
maia *capitata*. v. *Pemferaccio*.
maia *democrita*. v. *Caliguetaccia*.
maia *dimus*. v. *Calaccia*.
maia *fama*. v. *Infamato*.
maioribus. v. *Bouima*.
maia *adus*. v. *Cagione* §. IV.
maia *ipra*. v. *Lirella*.
maiorum *confusio* *habere*. v. *Avere* *il* *sorto*.
maiorum *tempus* *esse*. v. *Fare* *tempo* §. II. *Tempo* §. XXV.
maiorum *vitam* *agere*. v. *Fare* *vita* §. II. *Vita* §. XXI.
maia *males*. v. *Femminaccia*.
maia *ma* *ut* *ale* *si* *fare*. v. *Dare* *la* *maia* *maie*.
maia *ma*. v. *Malefico*.
maia *maia*. v. *Catarronaccio*.
maia *maia*. v. *Beveronaccio*.
maia *fieri*. v. *Fortuna* §. III.
maia *maia*. v. *Calfront* §. II.
maia *maia*. v. *Indisposizione* §. *Malizia*.
maia *maia*. v. *Gemiscio*, *Malvolere*.
maia. v. *Male* *avverb.* *Malignamente*, *Reamente*, *Focacamente* §. III. *Concitantente*, *Similamente*, *Viziofamente*.

maia *maia*. v. *Malgrado*.
maia *maia*. v. *Assurattare* §. I. *Conquidere*, *Governare* §. II. *Governo* §. I. *Macchiare* §. I. *Trattare* §. VI.
maia *maia*. v. *Conquidere*, *disputare*, *superare*. v. *Conquidere*, *Mal* *disputare*.
maia *maia*. v. *Conquidere* §. I. *Malmenare*.
maia *maia* *esse* *ad* *aliquid* *faciendum*. v. *Disposizione* §. VII.
maia *maia* *substantia*. v. *Fare* *conto* §. VI. *Quale* §. II.
maia *maia*. v. *Misfattere*.
maia *maia*. v. *Microdere*.
maia *maia* *agere*. v. *Raccontato* §. I.
maia *maia*. v. *Sgovernato*.
maia *maia* *substantia*. v. *Giudicare* §. I.
maia. v. *Sparlatrice*.
maia *maia*. v. *Luifamazione*, *Maldicenza*, *Sparlamento*.
maia *maia*. v. *Mifdire*, *Sparlare*.
maia *maia*. v. *Maladizione*, *solamando* §. I.
maia *maia* *prophetae*, *maia*. v. *Manere* §. XXVI.
maia *maia*. v. *Maledico*, *Satirico* *add.*
maia *maia*. v. *Disvenire*, *Misfattere*.
maia *maia*. v. *Malgrado*.
maia *maia*. v. *Fare* *maie*, *maie* §. VI.
maia *maia*. v. *Misfattere*.
maia *maia*. v. *Malicio*.
maia *maia*. v. *Scioperatore*.
maia *maia*. v. *Malicento*.
maia *maia*. v. *Malicio*, *Maleficio*, *Malitioria*, *Malificio*, *Malidicio*.
maia *maia* *maia*. v. *Fare* *maie* *maie*.
maia *maia*. v. *Faciendo*, *Maleficio*, *Malicio* *add.* *Malicento*, *Malicio*.
maia *maia*. v. *Chocciare* §. II. *Cocciare* §. I. *Conquidere*, *Giuvare* §. I. *Mameggiare*, *Maliciare*, *Stranare*.
maia *maia*. v. *Gutto* *add.* *Malconco*, *Malcondotto*, *Sgovernato*, *Stranare*.
maia *maia*. v. *Deumare*, *Dimutare*.
maia *maia*. v. *Creto* *add.* §. *Malcolimato*, *decolimato*.
maia *maia*. v. *Malcreato*.
maia *maia*. v. *Go* *maie* §. I.
maia *maia*. v. *Mal* *maie*.
maia *maia*. v. *Malimantia*.
maia *maia*. v. *Flauto*, *Lezzolo*.
maia *maia*. v. *Allezare*, *Lezzare*, *Spuzzare*.
maia *maia*. v. *Malto*, *Tollere*.
maia *maia*. v. *Fare* *buona*, *maia* *cera*.
maia *maia* *maia*. v. *Malidante*, *maie* *add.* §. II.
maia *maia* *maia*. v. *Fare* *maie* §. V.
maia *maia*. v. *Saramento*.
maia *maia* *maia*. v. *Stare* *a* *vita*.
maia *maia*. v. *Abburattare* §. I. *Bistrattare*, *Fare* *governo* §. II.
maia *maia*. v. *Prendere* §. XIV. *Riuffire* §. VI.
maia *maia*, *maia* *maia* *maia*. v. *Amefo* §. IV.
maia *maia*. v. *Malavoglia*, *Malavoglienza*, *Malivolenta*, *Malvolere*.
maia *maia*. v. *Malevolente*, *Malevole*, *Malivola*, *Malvoglienza*.
maia *maia*. v. *Scialacquante*.
maia *maia* *maia*. v. *Fare* *maie* §. I.
maia *maia*. v. *Maligare*.
maia *maia*. v. *Malignamente*.
maia *maia*. v. *Maligna*, *Malvolere*.
maia *maia*. v. *Malavoglienza*, *Maligo* *add.* *Malparato*.

mali omnia, v. Infornuto s. Malagusa.
malle apelle, v. Ora fuil. §. III.
malle aviere ire, v. Andare in malora.
malle morda gradinar, v. Creto add. f.
malitia, v. Fandieria, Malizia, Pravità.
malitior, v. A malizia, A 'ngegno, Ma-
 lisiofamente.
mallojse, v. Malliccio.
malle, v. Amare s. II. Fatto s. VI.
mallore, v. Martellare.
mallosar, v. Masticcare.
mallos idire, v. Martellaz.
malloso, v. Fucile, Magliuolo, Martellet-
 to, Mazzuolo s.
mallos geratore, v. Martellare.
mallosur, v. Martello.
mallos lignosus, v. Mazzapicchio.
malmosa, v. Catinella.
malnosum, v. Baciie, Bacioz, Catinella,
 Nappo s.
malnotachum, v. Felio.
malis evanta colere, v. Misferire s.
mala gane agitare, v. Diavolo s. XV.
mala fue expere, v. Spela s. II.
malha, v. Calcefrusto, Malta, Smalto.
malibom, cui *stanzum inducere*, v. Sma-
 tare.
malibore, v. Smaltare.
malva, v. Malva.
malum, v. Malumo, Mal full. Malerana,
 Maliz, Maluz s. II. Malvaga per
 Malvagio, Miccinia, Nocimento, Reo
 fuil. Scontorno fuil.
malum, v. Melia.
malum appaum, v. Appiuolo s.
malum armaratum, v. Melicara, Umiliara.
malum aurantium, v. Arancia, Meliangolo,
 Melarancia.
malum ascum, v. Melarancia.
malum edentem, ignotum, v. Cotogna.
malum frivire, v. Disforbare.
malum cernens alius cernere, v. Cavata
 s. VI.
malum citius habere, v. Capitare s. II.
 Fare fine s.
malum facitur, v. Facinolo.
malum granatum, v. Granato, frutto, Me-
 lagrana.
mal non impetere, v. Maladiciere.
malum vocatum, v. Malnovemento.
malum limonum, v. Limone.
malum auratum, v. Diversipento.
malum nigrum, v. Scredito.
malum emeti, v. Maladura, Malaguria,
 Ubbia.
malum panicum, v. Granato, frutto, Melia-
 grana.
malum, quod tibi Dii dant, v. Dare il ma-
 lanno.
malum finire, v. Andare di fatto s.
malus, v. Canivo s. V. Criminofo, Grosso
 fuil. s. XI. Malabbare, Maldecido, Ma-
 ligio add. Malo Malvigio, Momello,
 Pravo, Reo add. Rio add.
malus, v. Albero s. II.
malus, v. Melia.
malus ab suo, v. Guccio s. IV.
malus appeno, v. Appiuolo.
malus armatus, v. Albicocto, Albicocto,
 Mellico, Umilico.
malat aurantiu, v. Arancio fuil.
malat salutaris, v. Caroga s. II.
malat cydema, cutanea, v. Cotugno, Melo-
 cotugno.

malva gen. v. Spiraea § III.
malva leucomela. v. Limone.
malva medicata. v. Centaurea.
malva mosc. v. Scordium, Scordium.
malva odor. v. Veleno § IV.
malva potius. v. Bevertonaccio.
malva punicea. v. Melagrano, Melagrano.
malva sicca. v. Compagnino.
mamillaria. v. Mamillario.
mamilla. v. Mamilla, Mamilla, Poppel-
tulla. Tettola.
mammo. v. Ciotta, Cizza. Mammo, a. §
II. Puccia, Pippa, Tetta, Zuna. 23.
34.
manica capitulum. v. Capitello § III.
manicaria. v. Manicaria.
manico. v. Avvenimento § II.
manipulo. v. Gabeliere §.
manipulo. v. Mancipio, Frigione, Schia-
vo, Stizzo.
manus. v. Corto add. II. Dilettivo. Di-
fettoso, Difettoso, Manchevole, Macco
add. Menno § I. Scano add. Scorpato,
Trarotto, Vato § I.
mandare. v. Commettente, Commettente,
Mandatore.
mandare. v. Comandare per Imorre, Com-
mettere, Dare commissione, Imporre. In-
giungere §. Mandare § I. Ordinare §
II.
mandata memorie. v. Mandare § XXI
mandata dare. v. Dare commissione, Dare
istruzione.
mandata credere. v. Paffare § XXX.
mandata perferre. v. Sporre § I.
mandata remanetio. v. Contrammandato
factum.
mandare. v. Ammonimento, Comandare
to Comandare factum, Comessa, Comessi-
one, Imposizione, Mandamento, Mandato
factum. Ordine § IV. Procura.
mandatum revocare. v. Contrammandare.
mandatum. v. Ingialto §.
mandere. v. Basciare, Basciare, Mili-
care.
mandibula. v. Gancia, Mascella.
mandibula. v. Mangione.
manducare. v. Agghiaccio, Mandra.
mandragora. v. Mandragola.
manducare. v. Manducare, Manicare, Ma-
nucare, Shatter § V.
manducatrix. v. Mangiatrice.
mandum. v. Orco.
mane. v. Domane §. Domane § I. Mane,
Mattina, Mattino.
manus. v. Dicarante, Stante add.
manus. v. Aggettivo §. L. Affare, Di-
spora § IV. Dimicare § I. Dimore
§ II. Manere, Reggere § IX. Sedere
verbo § I. Soggiornare, Stanzare § II.
Stare.
manusium. v. Maniere.
manugonare. v. Affruancare §.
manus. v. Mania.
manusator. v. Manico.
manusator. v. Manicatore.
manus capere. v. Appicare § IV.
manus a tergo remissis apausum sequere
expandere vestitus gratia. v. Dare la
corda.
manus Ribribare. v. Mano § XXXIII.
manus, pedibaque. v. Mano § XCVI.
manus, pedibaque contendere. v. Stracciare
§ II.
manus, pedibaque uti. v. Grana § II.

MAN

[illegible]

MAN

manifera, v. *Manuccia*.
manifera, v. *Gusta* §. II. *Vantaggetto*.
Manifangano.
manifangare dare, v. *Dare commistione*, *Dare intrusione*.
manifatturi, v. *Manuale*.
mano armata, v. *Mano* §. XXXVI.
mano atterrata, v. *Manfruggiare*.
manbia, v. *Bottino*.
manbraccio, v. *Manica* §. I. *Manico*, *Manubrio*, *Tenete name*.
mano capra, v. *Cattivare*.
manicapiato, v. *Cattivato*, *Prigione*.
mano confidato, v. *Manipolano*.
mano confutare, v. *Manipolare*.
manofaccere, v. *Fare lavoro*, *Fare a mano*.
manofaccitura, v. *Fattorio*.
mano rita rangelere, v. *Mano* §. CKV.
mano aloni spori adomare, v. *Mano* §. CKXXXI.
manus alium manu superimpetiti regere, v. *Tenere la mano*.
manus confutare, v. *Alliccare* §. III.
manus habere contra patulum, v. *Mano* §. CLIII. *Dare celle mani in mano* §. I.
manus mittere, v. *Mano* §. CKLI.
manomettere, v. *Dare libertà*, *Fare franco* §. I. *Manco add.* §. II. *Manomettere* §. II.
manus spori adomare, v. *Mettere mano*.
manus spori, v. *Mano* §. LKXVII.
manus formam componere, v. *Mano* §. LKXIII.
manupretium, v. *Patia* §. II. *Manifattura*, *mano premper*, v. *Azzuffare*.
manus, v. *Braccia* §. I. *Famiglia* §. IV. *Furca* §. III. *Mano*, e §. II (II. IV. e VI. *Manacchio* §. I. *Numero* §. II. *Spanza* §. I.
manus adillare, antillare, v. *Mano* §. CLIX. *Tenere la mano* §. I.
manus aduere, v. *Bracca*.
manus calas non habere, v. *Appicare* §. XXIII.
manus confutare, v. *Duellare*, *Fare quistione* §. I.
manus confutare, v. *Alle prese* §. II. *Azzuffare*, *Combattere*, *Giornata* §. IV. *Mano* §. LKXXVII. e CLKVII. *Percuotere* §. III. *Venire alle mani* §. II.
manus delirantem dare, v. *Dare neutri*, *pass.* §. XXII.
manus detinere, v. *Marrita*.
manus significare, v. *Mano* §. LKIV.
manus mittere, v. *Arreficare*.
manus spori adomare, adomari, *aggredi*, v. *Dare mano* §. IX. *Mettere mano* §. III.
manus ostentare, v. *Racimano*.
manus tenere, v. *Moncone*.
manula, v. *Caparra* §. IV.
manus, v. *Canavaccio* §. I. *Mantile*, *Tovagliolino*.
manus mittere, v. *Dare le mafie*.
manus mundi, v. *Mappamondo*.
manus parvuli, v. *Bavaglio*.
manula, v. *Baldacchino*, *Salviotta*, *Tovaglietta*, *Tovagliolina*.
manufans, v. *Marafano*.
manuficare, v. *Ammacicare*, *Immacicare*, *Impazzare*, *Immacure*.
marbola, v. *Marco*.
marbolla, v. *Marcafista*.
marbola, v. *Marchisa*.

M A R

marabou *v.* *Marabou*.
marabunga *v.* *Marabunga*.
maracida *v.* *Maracida*.
marci panis *v.* *Marzapane*.
marcio *v.* *Marafino*.
mare *v.* *Mare*, *Marina*, *Pelago* §. II.
mare parafissum *v.* *Senacatidimo* §.
marbafiallo *v.* *Malificalo*, *Maraficallo*,
Marificalo.
margetta *v.* *Margarita*, *Perla*.
margetis mare *v.* *Imperiale*.
maritellus *v.* *Margitta*.
margo *v.* *Grado*, *Margine* §. II.
margo, tra lèvi *v.* *Margine* §. III.
maria, maraghe pollute *v.* *Promettere*
§. VIII.
maria fulore *v.* *Boccare*.
marino *v.* *Marino add.*
marjia *v.* *Creda* §. VI.
marjia *v.* *Fico* §. II.
marjia brevis *v.* *Setto* *marj. f.* VIII.
marje marjani pafi *v.* *Marcegiale* §.
maris equitatis regina *v.* *Rafado*.
maritale *v.* *Maritale*, *Spofereccio*, *Spofe-*
refico.
maritare *v.* *Maritare*.
maritatus *v.* *Maritato*.
maritimarum ranjarum equitatu *v.* *Confo-*
lo §. V.
maritimus *v.* *Marcumano*, *Marfco*, *Ma-*
ritico, *Navile add.*
maritius *v.* *Marito*.
maritius improbus, feptus *v.* *Maritaccio*.
maritum *v.* *Marino*, *Marmarito*.
marmorus *v.* *Marmoro*, *Marmorio*.
marum marmidum *v.* *Granto fufi*.
marum porphyretum *v.* *Proferre fufi*.
marva *v.* *Marra*.
marea parva *v.* *Martetto*.
marubium *v.* *Marobbio*, *Marrobio*, *Fraf-*
marubium *v.* *Borfa*, *Borfeffa*, *Borfeffa*,
Carnagione, *Caviglione*, *Carbona* §. I.
Marcellina.
marter *v.* *Faina*, *Mastora*.
marter feptura *v.* *Zibellio fufi*.
marterboras *v.* *Mastocora*.
martrus *v.* *Martio*.
martrus panis *v.* *Marzapane*.
martry *v.* *Martire*, *Martore*.
martry affedis *v.* *Martirizato*.
martry affedis *v.* *Martirizato*, *Martoria-*
to §. I.
martryum *v.* *Martidlo*, *Martire*, *Marturio*,
Martirizamento.
martryologium *v.* *Martirizologio*.
marum *v.* *Maro*, *Scarapue*.
mas *v.* *Maifchio fufi*, *Maio*.
mafchilum *v.* *Maifchilamente*, *Maifchilmente*,
mafchilum *v.* *Maifchiz*, *Maifchio add.* *Ma-*
ifchilino.
mafchilum *v.* *Maifchile*, *Maifchio fufi*, *Maifchio*
add. §. I. e II. *Maifchio*.
mafca confufa *v.* *Ettufello*.
mafcan depere *v.* *mafcan* *v.* *Gismolare* §.
mafchilum *v.* *Maifchilo*.
mafchis *v.* *Maifchica*, *Maifchic*, *Maifchio*.
mafchilum *v.* *Maifchico*.
mafchilla *v.* *Fufantello*, *Pezzo* §. VI.
mafilla *v.* *Orimello*.
mafur *v.* *Madre*, *c* §. II.
maftris *v.* *Legame*, *Materia*, *Materiale*
fufi, *Subbietto fufi*, *Soggetto* §. I.
materialis *v.* *Materialis add.*
materialitas *v.* *Materialità*.

M A T 187

materielles. v. Materialmente.
maternalis proles, v. Matrisio.
maternum probris, v. Dura mater.
MATERIUM, v. Materio.
MATERIAE, v. Materia.
MATERIAL, v. Materialmente.
MATERIVALE, v. Materina.
MATERNUS, v. Madonale, Maternale, Materno.
matematica dyfiplosis, v. Matematica.
matheumaticus, v. Matematicamente.
mathesticus add., v. Matematico sud. §. Matematico add.
matheios, v. Matematica.
matrefrere, v. Madreggiare.
matronaria, v. Matriciale.
matroia, v. Matridea.
matrocinium, v. Matricidio.
matrocula, v. Matrícola.
matromantia, v. Matrimonioale.
matromatialis, v. Matrimonialmente.
matrumen adus, v. Allogato §. Congiato §. Congiato §. I. Maritato.
matrumen chagi, mabru, v. Acc-impagnare §. III. Contrarre §. III.
matrumendun, v. Accasamento, Maritaggio, Maritazione, Matrimonio, Moggiaccio.
matrumenus alijubre, parfore, v. Matrimonio §.
matrumonus difabrora, v. Fire divorcio.
matres, v. Donna §. XI. Madre §. V. Matrone.
matrone, v. Cavallerella, Dama, Matrona.
matronalis, v. Matronale.
matro, v. Materada, Matra.
matrumen caufaler, v. Materafuio.
matroila, v. Materabuocio.
matrole, v. Oimale, Puciatto.
matros ante, v. Duto §. VIII.
matrosoy um laborer, v. Maturativo.
matroses, v. Maturante.
matroses, v. Avviccare, Fare prelio §. Mature §. I. Sbirigare, Spacciare §. IV. Stagionare.
matroses gradum, v. Andare a fretta.
matroses leedii, v. Doniare §. V.
matrosius, v. Maturamento, Maturazione.
matrosius, v. Avviccio, Maturoto, Stagionato.
matroie, v. Maturamente, Posatamente, Primitivamente, Primitivamente §. Sollicitamente, Tempo §. XXIX.
matroie agere, v. Andare passo passo §. Andare plan piao §.
matroierre, v. Maturare.
matroiermure, v. Maturifium.
matrosius, v. Maturazione, Maturanza, Maturità.
matrosismur, v. Maturissimo.
matrosus, v. Margio, e §. III. c IV. Merco, Soprattutto §.
matrosus hure glaffiere, saure, v. Mattinabile.
matrosie sticium canore, v. Mateno §. XXVII.
matrosium, v. Mattutino full. §.
matrosium amatum canore, v. Matrinata §.
matrosium varietate, v. Dire mattutino.
matrosium tragus, v. Mattutino full.
matrosius, v. Mattutinale, Matmorino add.
matrosius ematium cauter, v. Matrinata §. I.
matrosus, v. Moro, uomo nero.

M E A

fmo, Mortalissimo & Sommoſiſimo, Sterminato, diſturbocchevole, ſterco f. IX. Traggaſto.

M E

M *e*, v. Mi f. II.
M *me*, v. Meare.
mei *quidem* *fontem*, v. Per f. LXXXVIII.
mei *fontem*, v. Capo f. XXXV.
meat, v. Meato.
mea *ita*, v. Vna f. XXXIV.
mea *ant*, v. Mogliana.
mechanici, v. Meccanicamente.
mechanici, v. Meccanico f. III.
mechanici, v. Meccanico.
me *confite*, v. Scotece.
meum, v. Caneſto, Coneſto meo, Con-
 tecto, Fra f. Meco.
meum *ipſo*, v. Meco f. II.
meum *ipſo*, v. Meco f. II.
medendi *apud*, v. Medichevole.
medere, v. Curare f. I. Fare cura, Medi-
 care, Medicinare, Rimediare, Riparare.
medin *atque*, v. Et f. II.
medin *trium* *fratre*, v. Dare nel mezzo f.
medin *noſte*, v. Pieno ſuſt. f. I.
mediana, v. Mediano.
medin *proprietate*, v. Medio f.
medicinas, v. Guattero.
medici, v. Mediatamente, Mediate.
medicini, v. Medicina, Mezzanità f.
medicare, v. Mediatore, Mezzano per Me-
 diano, Mezzatore.
medicatore *apud*, v. Meato f. XII.
medicatore, v. Mediatrice.
medin *verbi*, *omninoque* *temperamentis*, v.
 Meato f. XVII.
medica, v. Codrangola, Medica, Medicheſ-
 ta.
medicabilis, v. Medicabile.
medicabiles, v. Medicinalmente.
medicamina, v. Conſetto ſuſt. f. Conſettora,
 Confezione, Medicame, Medicamento, Me-
 dicinale ſuſt.
medicamina *febrifuga*, v. Febbrifugo.
medicamentum, v. Farmaco, Medicamento.
medicamentum *apud* *satharum*, v. Capo-
 putigio.
medicamentum *dati*, v. Dare verbo f. XIV.
medicamentum *minorativum*, v. Minorativo f.
medicare, v. Medicante, Mediatore.
medicari, v. Medicare.
medicat *manus* *dare*, v. Mano f. CXXI.
medicatio, v. Medicazione.
medicator, v. Mediatore.
medicatio, v. Medicamento f.
medicina, v. Medicamento, Medicina, e
 f. I.
medicinalis, v. Medicinale add.
medicinu *facit*, v. Medicinare.
medici, v. Cerativo, Curatore f. I. Fiſ-
 co ſuſt. f. Medicante, Mediatore, Medi-
 chevole, Medicinale add. Medico ſuſt.
 Medico add.
medici *ſciunt*, v. Medicastrolo.
medin *ſuper*, v. Muto.
medin *verbi* *ant*, v. Stare in ſulle gene-
 tali.
mediculi, v. Arido f. II. Leggiere f. I.
 Mediano, Meduore, Mezzano add. f. Mez-
 zuolo.

M E D 189

mediculis *ſcunt*, v. Taglia f. IX.
mediculas, v. Medicoſiſi, Mezzanità,
 Mezzanità, Mezzolina, Mezzolanità.
mediculas, v. Conſuamente f. II. Et f. II.
 Meduoremente, Mezzanamente, Mezzola-
 namente.
mediculas *calidus*, v. Caldeto.
mediculas *calidus*, v. Infarinato f. II.
medin *quidem* *medo*, v. A meza zia.
mediculas *implant*, v. Abbucare.
mediculas, v. Mediatore, Speculante.
mediculas, v. Diſtillare f. II. Fantafare,
 Fantaficare, Fare diſegno, Filoſofare f.
 Ghimbizzare, Impropiare, Matificare f.
 II. Mediatore, Mulinare, Penſare, Soni-
 lizzare, Speculare, Strolagare f.
mediculas, v. Appenſatamente, Penſamento.
mediculas, v. Meditazione, Penſamento, Pen-
 ſare, Speculazione.
mediculas *perbrevis*, v. Meditacionella.
mediculas, v. Speculatore.
mediculas, v. Mediatore.
mediterraneum, v. Mediterraneo f.
mediterraneum, v. Mediterraneo.
meditatum, v. Cuore f. III. Miluogo.
medivm, v. Mezzo f. I. Miluogo.
medivm *agmen*, v. Battaglia f. VI.
medivm *inter* *duo* *venire*, v. Interaſe.
medivm *ſe* *geſſe*, v. Mezzo f. XXI. Stare
 di mezzo.
medivm *inter* *duo* *venire*, v. Dare nel mezzo.
medivm *angum* *ſcendere*, v. Fare ſuo f. I.
 Fica f. I.
medivm, v. Mediatore, Medio, Mezzano add.
 Neutrale.
medicofici, v. Domine f. III. Fede f. XII.
 Guafte, Madie, Naſſe, Per f. I. III.
medalla, v. Anima f. XIV. Merolla, Mi-
 dolla, c. f. I. II. c. IV. Midollo, c. f.
 Merolla.
medicofici, v. Svideratamento.
medicofici, v. Midollo.
medicofici, v. Diavolo f. II. Midie, Squaſi-
 modo f. I.
medicofici, v. Guafte, Guafte f. I. Ma-
 die, Naſſe, Per f. I. III.
medivm, v. Acqua f. VI. Fare acqua f. II.
 Orinare, Filciare.
medivm *verbi*, v. Nome f. III.
medivm, v. Mele.
medivm *ipſo*, v. Lazzarola.
medivm *ipſo*, v. Petroncina.
medicofici, v. Ipocondro, Malinconia, Ma-
 linconia, Melancolia.
medicofici *hyperandria*, v. Ipocondria.
medicofici, v. Ipocondria, Melancolia,
 Malinconia, Malinconia.
medicofici, v. Melione.
medicofici, v. Nigella.
medivm *ipſo* *aducere*, v. Snellare.
medivm, v. Meliga.
medivm, v. Meliota, Sertula campana,
 Tribolo f. II.
medivm, v. Meglio comparat. M., gliore, Mi-
 gliore.
medivm *confutatio*, v. Miglioramento, Mi-
 glioramento.
medivm *affectus*, v. Migliorato.
medivm *fontem* *ant*, v. Grado f. X.
medivm *ſcunt*, v. Migliorare.
medivm *ſcunt*, v. Migliorare.
medivm *ſcunt*, v. Immediare, Migliorare f. I.
medivm *conditionis* *ita* *ſcunt*, v. Fare vantag-
 gio f.
medivm *conditionis*, v. Avvantaggiato.

me.

M E N

menfi *integri spectans*, v. *Mefita*.
menfis profecturus, v. *Marche* f.
menfis v. *Misfatore*.
menfura v. *Fiore* f. V. *Mefe* f. II. *Me-
 ftruo*, *Purga* f. *Purgazione* f. I. *Ragione*
 f. XI. *Sangue* f. III.
menfurus v. *Meftro* full. *o* *Tempo* f. VI.
menfurus v. *Menfuale*, *Meftuale*, *Meftro*
add. e.
menfufalis v. *Menfuale*.
menfufale v. *Deftro*, *Sergozzone*.
menfufarum v. *Barchiere*.
menfura v. *Mifura*, e f. I. *Mifuranza*.
Modo f. II. *Scio* full.
menfura aqua v. *Mifura* f. IX.
menfuralis v. *Mifurabile*, *Mifurevole*.
menfura capitis v. *Colmare* f. IV.
menfura viduata, *fupernum*, v. *Mifura*
 f. VIII.
mentalis v. *Mentale*.
mentalis amia v. *Cordiale* add. e f. III.
mentales v. *Mentale*.
mentis v. *Mentaluente*.
mente agitata v. *Tenere* in *enore*.
mente agitata offe v. *Mefe* f. I.
mente capis v. *Dicere*full., *Manto*, *Men-
 teccito*, *Pazzo*, *Scemo* add. f. II. *Scio-
 enacchio*.
mente comatus v. *Eftatico*.
mente cordata v. *Ganghero* f. VI.
mente adhibere v. *Aprite* f. XII. *Atten-
 dere* f. I. *Avvilare* f. I. *Cara* f. V. *Di-
 dit*, *Summa* f. I. *Dire* fantafia, *Mente*
 f. VII. *Mente* mente, *Pore* f. LVIII.
mentem admove v. *Denno* f. VI.
mentem avocare v. *Disfappare*.
mentem habere, *obtinere* v. *Ingroffare*
 f. VI.
mentem in Deum dŕgere v. *Raccogliere*
 f. IV.
mentem intendere v. *Abbadare*, *Badare* f.
 I. *Mettere cura*.
mentem juvere v. *Andare* per l' *Animo*.
mente perire v. *Ganghero* f. VII. *Ufice*
 f. XXII.
mente revolvare v. *Rugumere* f. *Ruminare* f.
 VI.
mente trahere v. *Mente* f. V. *Tenere* f.
 VII. *Tenere a mente*.
mente uolere v. *Mulmare*.
menta v. *Menta*.
mentha euglycypha v. *Sontamaria*.
mentha horatya v. *Erba fanta maria*.
menthaſtrum v. *Mentafiro*.
mentis iovaſis v. *Iovaſire* f. LXXXVIII.
mentis labores v. *Cochio* f. LXXXVIII.
mentis v. *Mente*.
mentiscom facere v. *Arricciare*. *Dire*
motto, *Fare memoria*, *Fare menzione*,
Fare ricordanza, *Fare ricordo*, *Memora-
 re*, *Menovare*, *Menzenare*, *Motivare*.
mentire v. *Bugiare* per *Dire bugie*, *Dire bugie*,
Dire mentogna, *Dimettere*, *Mentire*.
mentis v. *Mentale*.
mentis aliquid, *vel ſuavis* v. *Eftati* f., *Ra-
 tio* full. f. III.
mentis amara v. *Aſanatto*.
mentis zalga v. *Abbagaglio*.
mentis delirium v. *Farenetico* full.
mentis adŕdilia v. *Vagazione* full.
mentis ſtatis v. *Eſſenza*, *Fummo* f. IV.
mentis exŕſis v. *Eſſai*.
mentis exŕſis v. *Exŕſis* f. V.
mentis hereditas v. *ſuenera* zingale.
mentis ſubis v. *Diffenno*.

MEN 191

[illegible]

MIS

miseret, *miel peditib amare.* v. Vedere verbo §. XXVIII.

miseria. v. Elicenza §. Elicenza full. §. I.
Mischina Mischia, Speciazione.

miserordia. v. Carità §. II. Commerciale
Compassione, Merce §. II. Misera-
zione, Misericordia, Pasion §. II.
Piata, Pietà §. Pietà §. I. Tenerezza
§. II.

miserordiam concitare. v. Mettere compas-
sione.

miserordiosum. v. Misericordiosissimo, Mi-
sericordioso.

miserordius. v. Caritativamente, Caritevol-
mente, Misericordiosamente, Misericordia-
samente.

miserore. v. Caritatevole, Carinativo, Ca-
ritevole, Caritoso, Misericordevole §. I.
Misericordiose, Piatofo, Piatofo, Pio §. I.

miserorismo. v. Miserabilissimo, Miserisimo,
Sifferismo, Tristabolismo.

miserum fore. v. Assumerare.

misia. v. Meffa, sacrificio.

misia letitia. v. Dispiaccio.

misale. v. Meffice.

misiam tantu celebrare. v. Cantare §. IV.
misiam celebrare. v. Celebrare §. III.

misile. v. Laciniola.

misive. v. Sacramente, Sacramento.

misio letis. v. Sacramente, Sacramente.

misiva. v. Sacramente.

misio. v. Accomunatura, Jovio, Licenza
§. II. Licenziamando, Mandata, Mes-
sione.

misium facere. v. Andare, per Lasciare an-
dare §. IV. Cambiare, Rimandare §. II.

misus. v. Espediente, Indisino, Mandate,
Mandato add. Meffa, per Messiere §. II.
Messione, Meffo §. II. Servizio full.

misv. v. Midì.

misurare. v. Ammettere, Mezzerare, Rabbo-
nacciare.

misurationem. v. Mitridato.

misurare. v. Addolcire §. Adolciscere §. At-
tutare, Difacere, M'ingare, Molere, Mo-
lucchio, Sfogare §. I.

misurgat. v. Migramento, Migrazione, Sol-
levamento §. I. Uguagliamento §.

misurgator. v. Miglitatore.

misurgatorio. v. Kingigativo.

misurgatus. v. Miginito, Sfogato.

misur. v. Agerele §. I. Buono add. §. III.
Clemente, Mine, Mollie §. I. Tranquillo
add. Umato §. II. Umile.

misuratum. v. Placidissimo.

misura. v. Mitra.

misuram componere. v. Mitrare, Mitigare.

misurum venare. v. Mitrare.

misurare. v. Mandatore.

misurare. v. Dare l'erba cascia, Inviare,
Mandare, Mettere da banda, Trasmette-
re §.

misurare in acivum. v. Bandeggiare.

misura. v. Miva.

misura. v. Mezzolato full. §. Milione.

misurata. v. Compolla, Mefcolanza, Meko-
lato full. §. Mekolatura, Mekoglio, Me-
stura, Misura.

misurus. v. Commisto, Mekolato add. Mi-
sto.

misurorum. v. Arriccido, Memoriale.

Mobile *lignum* . v. Burattino .
Mobile add. v. Gioveole, Languette f. IV.
 Mobile add. v. Gioveole, Voitabile.
 mobilis . v. Mobilità, Scultezza.
 moderamen . v. Moderamento .
 moderare . v. Modificare .
 moderati . v. Dare ordine, Mitigare, Moderare, Rattemperare, Ritemperare, Temperare f. IV.
 moderati . v. Ammiferatamente, Ammodatamente, A modo f. IV. Correttamente, Differentemente, Miferatamente, Moderatamente, Parcamente, Posivamente f. I. Temperatamente .
 moderato . v. Componimento f. II. Diferenza, Differenzione, Mitigamento, Moderamento, Moderanza, Moderazione, Modificazione .
 moderatissimo . v. Diferetissimo, Moderatissimo .
 moderator . v. Accordatore, Moderatore, Temperatore .
 moderato domo . v. Maggiordomo .
 moderatrix . v. Moderatrice, Rettrice, Temperatrice .
 moderato . v. Aggiustato f. Ammiferato, Ammodato, Conemperato, Difereto, Moderato, Ordinato, dove f. III.
 modice . v. Compotamente f. Moderatamente, Moderatamente, Posivamente f. I. Sovveramente f. III.
 modestia . v. Componimento f. II. Compostezza, Mifura f. II. Moderanza, Modestia, Onestà f. I. Schifitate, Vergogna f. I.
 modestus . v. Modestissimamente .
 modestus . v. Modestissimo .
 modicus . v. Modico, Onesto add. Fiano f. III. Polidivo f. II. Schio f. II. Schivo f. I. Sireto f. VII. Umile .
 modica affluentia . v. Abbondanzetta .
 modica antipatia . v. Anticipazioncella .
 modica claffe . v. Armistetta .
 modica convulsio . v. Convulsioncella .
 modica distributio . v. Distribuzioncella .
 modica effusio . v. Effusioncella .
 modica efica . v. Elicetta .
 modica exaltatio . v. Exaltationcella .
 modica peribatio . v. Abiectioncella .
 modica pira . v. Bevandina .
 modici . v. Stenatamente .
 modici elevari . v. Biallefare .
 modici affluere . v. Arricciato .
 modici rifu se refere . v. Fare collezione .
 modicum oris elevari . v. Debituio .
 modicum folamen . v. Rifornazioncella .
 modicus . v. Corto f. III. Magro f. II. Raro f. I.
 modicus calis . v. Caldiciuolo, Caldaccio f. III.
 modicus igniculus . v. Focherello .
 modicus . v. Muzzo f.
 modis . v. forme . v. A modo f. IV.
 modis . v. Modio .
 moda . v. Aguale, A modo, Avale, Mifura f. VI. Mo, Moderatamente, Movamente, Nuovamente, Ora avverb. e f. IV. Per f. XCV. Tefè, Tellefo .
 modulari . v. Modulare .
 modularis . v. Contrappunto, Modulazione,

modulator . v. Sonatore .
 modus . v. Nota f. II.
 modulus . v. Fosna f. IV. Modano, Modellerio, Modelino, Modello, Modine, Modulo .
 modum excedere . v. Eforbante .
 modum excedere . v. Difaurate, Difordinare f. I. Pallare f. XXXI. Soggiare f. I. Trasfondere, Trafordinare .
 modum tenere . v. Tener maniera, Tenere, modo .
 modum, quam trahere . v. Dare via f. I.
 modus . v. Argomento f. V. Atteggiamento, Attitudine f. Atto f. I. Come f. XI. Connenza f. II. Divisa f. I. Efpediente f. III. Foggia, Giuoco f. V. Governo f. III. Guida, Maniera, Mezzanza, Mezzanza, Mezzo f. VII. Mifura f. II. Mifuranza, Mifurazza, Modio . v. f. II. s. III. Ordine, Partito f. III. Sello f. III. Seta f. II. Tratto f. V. Verbo f. VIII. Via nome f. XV.
 modus abbas, eccia . v. Ciomperia .
 modus . v. Corno f. XV.
 modus . v. Adultero .
 modus . v. Guccio, Spaldo f.
 modus . v. Vetro .
 modus . v. Addolorato, Ambafio, Confirato, Difcontento, Dolente, Dolorato, Malcontento, Manicomio, Confortato f. I.
 modus . v. Difconfortare f. I. Inammonito, modus . v. Agro f. I. Amartudine f. I. Ambascia f. Attritamento, Confo, Contritamento, Contrizione, Difconforto, Dolorezza, Dolenzione, Dolore, Gramma, Lutto f. Malinconia, Malinconia f. I. Macinazione, Mezzina, Pietà, Scolorito, Smarrimento, Serramento f. II. Tribolo f. V. Tristitia, Tristezza, Tristitia .
 modus affluere . v. Difconfortato .
 modus affluere . v. Gramare, Innamare f. II.
 modus affluere . v. Dare neutr. paff. f. XXIX. Io amare f. II.
 modus affluere . v. Dare neutr. paff. f. XXVIII. Io amare f. II.
 modus affluere . v. Dare addizione, Dare pena, Difconfortare .
 modus affluere . v. Affittivo .
 modus affluere . v. Dare pena f. I.
 modus affluere . v. Scoppia f. VIII.
 modus . v. Dolenzione .
 modus . v. Dolenzionissimo .
 modus . v. Addoloratissimo, Dolentissimo, Mezzina, Scoppiatissimo, Tristissimo .
 modus . v. Gramma, Malinconia f. I. Mezzina, Scontentezza .
 modus affluere . v. Gramare .
 modus affluere . v. Dare addizione .
 modus . v. Aggratissimo affluere . v. Dare modum .
 modus . v. dare . v. Inammonito .
 modus . v. Tristite .
 modus . v. Affitto, Deglioso, Dolente, Doloreoso, Gramma, Malinconia f. I. Manicomio, Mezzo, Muzzo add. Trillo .
 modus . v. Scontento add.
 modus . v. Matine, Mola, e f. Rotella f. III.
 modus . v. Macinatoio .
 modus . v. Macinella, Macinetta .
 modus . v. Macellare .
 modus . v. Macinatore .
 modus . v. Macinatore affluere . v. Macinatore .
 modus . v. Macinatore .

MON

[illegible]

MON 197

momentum relingere v. *Dare momento* 6.
more v. *Admonestio*, *Astredo* 6. *I. Aspet-*
to, per *Aspettamento*, *Celazione*, *Dila-*
zione, *Dimora*, e *S. I. Dimostrazione*, *Di-*
moramento, *Dimoranza*, *Dimorazio*, *Di-*
morato, *Dura*, *Indugia*, *Indugiamento*,
Indugio, *Intasamento*, *Mora*, per *Indu-*
gio, *Ridato*, *Ritardamento*, *Ritarda-*
mento, *Ritardazione*, *Seggiorno*, e *S. I. To-*
ppamento, *S. Sopprimere*, *S. Sospensione* 6.
III. Stallo, *Stanza* nome *S. III. Tranquilla-*
mento.
moris dicere v. *Storiae* 6. *III.*
morale v. *Morale* add. *Topologico*,
morale dignitas magis v. *profeta* v. *Mor-*
ralia.
morale v. *Moralità*.
morales v. *Itacante*, *Moralmente*.
moram facere v. *Fare dimora*.
moram interire v. *Dare indugio*.
moram interponere v. *Mettere in mezzo* 6.
I. Sopprimere 6. *IV.*
moram tenere v. *A bida* 6. *II. Luto* 6. *I.*
Stare a bida, *Torare* 6. *CXXII.*
morari v. *Dimorare*.
morari v. *A bida* 6. *II. A piccolo*, *Converte-*
re mentis, *S. Dimora* 6. *IV. Dimorare*,
Dimora 6. *II. Fare dimora*, *Fare indugio*,
non, *Fare Nizza*, *Indugiare*, *Intenerire*,
Intasare, *Intendere* 6. *Loggia* 6. *II. Menare* 6.
CXXIX. Tenere 6. *II. Porro* 6. *V. Ritene-*
re 6. *Ritene* 6. *XII. Sopprimere* 6.
IV. Sottenere 6. *IX. Stannare* 6. *II.*
Stare, per *Dimorare*, *Stare* per *Indugiare*,
Stare a bida, *Stentare* 6. *II. Tardare*,
Tenere a dondolo, *Tenere a loggia*,
Trattenere.
morari agnoscere v. *Deare* 6. *XIII.*
morari ardere v. *Moroso*.
morari ardere v. *Stare a dondolarsi*.
morari tenere v. *Capiciffiare* 6. *I. Porro* 6.
XLIII. Porro 6. *V.*
moratari v. *Colloquato*.
moribus v. *Infecto*.
morbo gellus afflicto v. *Infrancato*.
morbo impetum v. *Lofermare* 6. *II.*
morbus v. *Ammalazato*.
morbus atrox v. *Covare* 6. *VII.*
morbus v. *Capiciffamento* 6.
I. Infermeria 6. *I. e. II. Infermità*, *Infer-*
rità, *Infermità*, *Malattia*, *Male fuor* 6. *I.*
Malina, *Malizia* 6. *II. Malore*, *Morbo*,
Morbia, *Mortalità*.
morbus acutus, *velis* v. *Acuto* 6. *I.*
morbus ardens v. *Arteria*.
morbus catarrhalis v. *Battigia*, *Caduco* 6.
Epilemia, *Epilepsia*, *Mal caduco*, *Morbo*
facio.
morbus cardiacus v. *Cardiacia*.
morbus gelivus v. *Malfrancie*.
morbus hereticus v. *Epilemia*.
morbus iteratus v. *Recidiva*.
morbus letalis v. *Male fuor* 6. *II.*
morbus lethargicus v. *Letargo*.
morbus pedicularis v. *Pedilido* 6. *III.*
morbus purilis v. *Buz*.
morbus sanus v. *Battigia*, *Benedetto fuor*,
Caduco 6. *Maestro add.* 6. *II. Mal caduco*.
mordeat v. *Mordacità*, *Morfura* 6. *I.*
mordeat v. *Mordacemento*.
mordax v. *Frisante* 6. *I. Mordare*, e *S.*
Mal, *Maridaciva*, *Mordare*,
Pungitivo, *Serpentino* 6. *II.*
mordere v. *Picciante*.

moriri miserandè v. Venire compassio-
ne.
moeta v. Moaetta.

MU

M
Mucchio v. Moccichio.
Mucosus v. Moccione.
muco v. Mucido & Il. Muffare.
mucofere v. Intafare.
mucoharum v. Mucchero.
mucoia v. Imporrato, Mucido.
mucoilage v. Mucilage.
muco v. Muffa.
mucoia curvata v. Muffato.
mucoia contraria v. Mucido & Il. Muf-
fate.
mucoia mucoia v. Smocciare.
mucoia v. Moccioso, Mucioso, Mucilla-
gineo, Mucolo.
mucoia, idè fultis, imprudens v. Moccu-
ca.
muco, vel nati piumi abundare v. Moccu-
care.
muco v. Drappella, Gorgia & L. Punta.
mucoia retarda v. Spuntare.
mucoia alia v. Pantata.
muco v. Mocciaia, Mucolo.
mucoia v. Muggiante.
muco v. Muggine.
mucoia v. Muggiare, e & Muggire.
mucoia v. Muggiameto, Muggin, e
& Muggio.
mucoia v. Agevolare, Disfare, Leni-
care, Lenire, Molere.
mucoia v. Ammenia & L. Multa.
mucoia fultis v. Fare ammenda.
mucoia v. Magnere.
mucoia v. Donnetico, Effeminato, Fem-
mineo, Femminino, Muliebre.
mucoia v. Effeminanza.
mucoia v. Donneticamente, Effeminata-
mente, Femmineamente, Femmineante-
te, Femminacore.
mucoia deppere v. Civitàre &
muco v. Donna, e & L. Femmina.
mucoia v. Badella, Berghinella, Ber-
ghinella, Donnetta, Donneticcola, Don-
netta, Donnetta, Femminuccia, Zam-
bracca.
mucoia deppere v. Befana & L.
mucoia cognoscere v. Cognoscere &
mucoia spulata vendere v. Trocca.
mucoia v. Effeminamento.
mucoia v. Donnetico, Femminacolo.
mucoia curata v. Mondualdo.
mucoia profusum v. Marchese &
mucoia moccione v. Benda & Il.
muco v. Mulariere, Vetturale.
mucoia v. Pantufola.
mucoia v. Triglia.
mucoia v. Malificalo & Il.
mucoia v. Imperoia.
mucoia mucoia v. Autorevole.
mucoia cognere v. Sapere & X.
mucoia v. Affaccettato.
mucoia fultis v. Affaccettato.
mucoia v. Scaavento.
mucoia v. Affaccettato.
mucoia v. Multiplice.
mucoia v. Multiplicare, Multiplica-
re.

mucoia v. Imballare.
mucoia v. Multiplicamento, Multipli-
co, Multiplicamento, Multiplicazione,
Multiplico.
mucoia v. Multiplicatore, Multiplica-
tore.
mucoia v. Multiplicamento, Multipli-
cazione.
mucoia v. Multiplicato, Multiplicato.
mucoia v. Multiplicità.
mucoia v. Multiplicatamente.
mucoia al bene ausis v. Da gran tempo in
quà.
mucoia verba predat v. Predicare & L.
mucoia v. Folla, Folla, Fucina, Grua-
zo, Gruzzolo & Infinita, Mero & VI.
Marmaglia, Multitudine, Multitudine,
Numero & Il. Schiera & L. Scuma & S. S. S.
Stuolo &
mucoia v. Folla & L.
mucoia v. Vite.
mucoia ab hinc tempore v. Di lunga mano.
Mero & LXXXIV. Tempo & XLVI. e
XLIX.
mucoia v. Maggioremente.
mucoia per tempore v. A lungo andare & A
peccia.
mucoia v. Da troppo più.
mucoia v. Ad adai, Adai averb, Diver-
famente & L. Guasante, Guai averb.
Molto fult. Molto averb, Mondo & X.
Troppo averb, & L.
mucoia, se profero fultis negatari v. Fare
faccende.
mucoia de spicis lucrari v. Fare faccen-
de &
mucoia fultis de alioa cura fumere v. Fare fo-
perchiana.
mucoia v. Adai nome, Buonfatto, Buono
add. & V. Guai add. Manto add. Molto
add. Sovente add.
mucoia v. Mulo.
mucoia v. Mondano, Mondiale.
mucoia v. Disponbare, Forbare, Gra-
molare, Mondare & L. Nettare, Purgare,
Purificare, Spazzare.
mucoia v. Mondatura, Mondazione.
mucoia v. Mondatore.
mucoia v. Forbito, Mondato & L. Nettare,
Purgato, Purificato, Rigovernato, Ripa-
ito, Spazzato.
mucoia v. Mondiale.
mucoia v. Manovalderia.
mucoia v. Mondificare.
mucoia v. Mondificazione.
mucoia v. Mondificato.
mucoia v. Mondissimo, Puffissimo.
mucoia v. Nettare.
mucoia v. Mondamento.
mucoia v. Accomozza, Artillanara.
mucoia v. Linderza, Linderza, Mooter-
za, Mondia, Mondia, Puliterra, Pu-
lizia.
mucoia v. Manovaldo.
mucoia v. Mondo fult. Secolo & L.
mucoia v. Chiaro add. & Il. Lindo, Mon-
do add. Nemo, Pulito, Purificato, Pu-
to.
mucoia mucoia v. Regolare.
mucoia v. Fare merce, Provvedere & IV.
mucoia v. Menerare.
mucoia v. Meneramento.
mucoia dare v. Fare dono, Fare presente.
mucoia v. Municipale.
mucoia v. Epiglesia, Cittadanza &
Il.

NEC

neffare v. *Neffare*.
neffare v. *Intrecciare*.
neffare v. *Avvicinare*, *Catenare*, *Con-*
nettere, *Fare gruppo*, *Nettare*, *Ritac-*
care.
ne dequum quidem exerceo pefo v. *Dito* §.
 VIII.
nefum v. *Nè parie*, *neful* §. VI. *Non che*.
nefula v. *Nefula*.
nefula v. *Malfrattura*.
nefulo v. *Ventosamente*.
nefulum v. *Lutrocinio*, *Nefando*, *Nefario*,
Scelleroso.
neful v. *Illecito* *fuffi*, *Illecito* *add.*
neful v. *Denegare*, *Dire* *di no*, *Disdire*,
Negare, *Nò* §. III. *Scandalo*, *Negamento*,
Negazione, *Negio*, *Disfetto*, *Negamento*,
Negazione §. III.
negatuf v. *Negato*.
negellum habere v. *Negallente* §.
negledus v. *Diffidua*, *Noncurante*.
negledus v. *Amalgamito*, *Infamato*, *Neg-*
liente, *Sprezzato*, *Trasformato* §.
negligere v. *Accidare*, *Disangolare*,
Disperdere, *Disistituere*, *Dormire* §.
Negligentia, *Negligentia*, *Negligitolo*,
Negligentia, *Noncurante*, *Spermatore*, *Strac-*
curato, *Tracutato*, *Tracaturato*, *Tracatu-*
rato.
negligenter v. *Neglietamente*, *Negligente-*
mente, *Radamente* §. *Sprezzatamente*.
negligenter agere v. *Brace* §. II. *Stampa*.
negligentia v. *Disappacificazione*, *Disfistitu-*
zione, *Incurante*, *Indignanza*, *Inferervanza*,
Negligenza, *Negligentia*, *Negligentia*,
Stracurante, *Tracaturagione*, *Tracatur-*
gine, *Tracaturato*, *Tracaturagione*, *Tracatur-*
gine, *Tracaturagione*, *Tracaturagione*,
Tracaturato.
negligere v. *Canto* §. VII. *Fare* *a* *lascia*,
lasciare, *Guato* *add.* §. II. *Medicare*, *Mettere*
in abbandono, *Mettere*, *Mettere*, *Negli-*
gentia §. I. *Negligentia*, *Negligere*, *Spa-*
lia §. IV. *Stomare* §. II. *Sopporre* §. II.
stracurare, *Tracutare* §.
negociare v. *Negociare*, *Trasficare*.
negociator v. *Mercantile*, *Negotiante*, *Neg-*
giatore.
negociatorum v. *Mercantefia*.
negotia confidenda v. *Spaccio* §. I.
negotia implenda v. *Infaccendato*.
negotium v. *Facendato*, *Facenduzza*,
Interfaccendo, *Negotuccio*.
negotium v. *Ad*, *comendo*, *Infaccendato*,
Occupato, *Operum*.
negotium v. *Atto* *fuffi*, *Azione* §. I. *Briga*,
 §. II. *Facendato*, *Fatto* *fuffi*, *Mancagio*,
Mena, *Negotio*, *Negio*, *Negotio*, *Occup-*
azione, *Opera* §. III. *Pratica* §. II. *Servizio*,
 §. III. *Spaccio*, *Spacchella*, *Trasficio*,
Vicenda §. IV.
negotium capere v. *Mettere* *in faccenda*,
negotium v. *Contrattare*, *Fare* *negotio*,
Fare *trattato*.
negotium v. *Barbagaglio*, *Mercantefia*.
negotium in terra v. *Fare* *negotio* §. I.
negotium v. *Facendiere*, *Trasficiente*, *Tras-*
fittore.
negotiorum curatio v. *Vinsio*.
negotia tradere v. *Agitare* §. II.
negotio autem gerere v. *Chiavere* §. VII.
negotio suppet petere v. *Dare* *alla radice*,
negotio *pe* *libenter* *immolari* v. *Medicare* §. II.

NEG 202

[illegible]

NIT

asiti . v. Attendere §. II. Contendere §. I.
Fare ritorno . Gustare §. I. Pomare §. I.
Sfiorare §. III.
nitidare . v. Fare lustro . Forbire . Netta-
 re . Sbruttare . Smerciare . Smutare .
nitidare . v. Smerciare .
nitido . v. Nettamente . Netto §. VI. Risplen-
 dentemente .
nitidissimo . v. Splendentrissimo . Terzissimo .
nitiditas . v. Nettella .
nitidus . v. Chiaro add. e §. II. Limpante .
 Liquido §. I. Lucicante . Lucido §. I.
 Netto . Nitido . Riscente . Splendente .
 Splendido . Splendente . Terfo .
nitissimus . v. Nitissimmo .
netar . v. Chiarore §. II. Lucidità . Nettezza .
 Purezza . Ripulimento . Spicco . Splen-
 didità .
nitivum imperiale . v. Fare bello .
nitire . v. Rignare .
nititum . v. Rignato . Rigno .
nitivus . v. Nitivolo .
nitram . v. Nitro . Salnitro .
nitrate . v. Nevato . Nevazio .
nitatus . v. Nevato .
nitum . v. Lattato .
niturum . v. Nevicare .
nitivitas . v. Nevosità .
nitivus . v. Nevizioso . Nevoso .
nox . v. Neve .
noxar . v. Fontamento .

N O

Nobile . v. Ahiero §. IV. Caval-
 leresco . Donzello . Gentile . Nobile .
 e §. Nobilo . Risplendevole . Signorevole
 §. Superbo §. I.
nobilis femina . v. Gentildonna .
nobilis matrona . v. Gentildonna .
nobilissimè . v. Nobilissimamente .
nobilissimus . v. Chiamatissimo §. II. Nobilissi-
 mo . Transibile .
nobilitate . v. Nobilitate .
nobilitate . v. Annobilitate . Gentilire . Ingen-
 tilire . Nobilitare . Ringentilire .
nobilitas . v. Ingentilire §.
nobilitas . v. Genesitura . Gentilezza . Nobi-
 lezza . Nobilita . Nobilita . e §. III. Orrevo-
 lezza .
nobilitatis . v. Nobilitato . Ringentilire .
nobiliter . v. Nobilmente .
nobilium conventus . v. Ca'coo §. I.
nobis . v. Ce §. I.
nobilium . v. Cuofio . Nofo .
nocas . v. Nocente §. Nucerole . Nocitare .
 Progiudicare .
nocens . v. Noccevolmente .
nocentissimus . v. Nocentissimo . Nocvolissi-
 mo .
nocere . v. Difvalere . Fare danno . Fare
 male . e §. I. Nocere . Peggiorare . Pre-
 giudicare . Progiudicare .
nocens . v. Nocivo .
noctis . v. A notte .
noctum apud aliquam transire . v. Albergare
 §. III.
noctifera . v. Abbiutare . Amottare . Annot-
 tire . Notare .
noctiluna . v. Lucella .
noctivagus . v. Notivago . Notivolante .
noctis . v. Di notte . Di otto tempo . Noc-

NOC

205

nocturnum . v. Notturno §. II.
nocturnus . v. Notturno add.
nocturnum . v. Nocimento .
nocuus . v. Nocente . Nocitivo . Nocivo .
nodare . v. Annodare .
nodari . v. Annodare .
nodatus . v. Annodato .
nodatus . v. Annodato .
node religiosus . v. Annodato .
nodatus . v. Nodato .
node fringens . v. Incappiare .
nodus . v. Betnoculuto . Broccato . Broc-
 cato . Cantacuto §. Gruppo . N-ochi-
 to . Nocchuto . Nocchuto . Nocchuto .
 Noderuto . Noderuto . Noderuto . Noderuto .
noctis . v. Difgruppare .
nodus . v. Cappio §. II. e III. Gruppo . e
 §. IV. Noccano . Nodo . e §. IX. e X.
nodus latus . v. Cappel . Scorfato .
nola . v. Campana . Campanella .
nola curata . palato . v. Campiano .
nola malum . v. Battaglio .
nolens animo aliquid agere . v. Incanto §.
 II.
nolle . v. Svolere .
nolum . v. Recatuta .
nomem . v. Loda §. Nomanza . Nome . e §.
 II. e IV. Nomia . Nominanza . Nominan-
 zione §. Odore §. I. Partita §. V. Nominan-
 zione . Rinomata . Rinomata . Rinomata .
nomem adimere . v. Smonciare .
nomem aliquid nomen . v. Nominare §. II.
nomenculator . v. Nomenclatore . Vocabolitario .
nomenculator . v. Nomenclatore .
nomem deferre . v. Accettare . Dare querela .
nomem nomen . v. Ditta §. V.
nomem facere . v. Accendere §. III. Dare fa-
 ma . Dare grido .
nomem habere . v. Fare fricco §.
nomem remanere . v. Screditare .
nomem impendere . v. Ristallare §. I. Nominan-
 re . Porre §. LXL.
nomem sibi facere . v. Fare largo §. II. Fare
 scoppio §. I.
nomem suum alterare . v. Fare immortale §.
nomem . v. Appellare . Chiamare §. II.
 Dire §. I. Innominare . Nomare . Nomi-
 nare . e §. III. Ricordare §. I.
nominationis . v. Nominamento . Nominan-
 zione .
nominationis . v. Nominazione .
nominationis . v. Nominativo .
nominationis . v. Nominatore .
nominationis . v. Enociato . Nomito .
nomis . v. Parte §. IX. Vece §. I.
nomis delictis . v. Accusa .
nomis originem daret . v. Etimologizzare .
non . v. No . Non .
nona . v. Nona .
non attingere . v. A digrado §.
non acquiescere . v. Spagato .
non acquiescere . v. Scontentare §.
non nobilitati paritari curi . v. Grosso §.
 XIX.
nona . v. Nona .
nona apud . v. Indiferatamente .
nonaginta numerus . v. Norantena .
nonaginta . v. Novantimo .
nonaginta . v. Novanta .
non agnoscere beneficium . v. Digradare .

208

NOV

[illegible]

N U

N *Obolotto*. v. *Maglia* §. III. *Nebuletta*,
Nubietta, Nubioletta, Nugolotto, Nu-
golotto, Nuvoletta, Nuvoletto, Nuvo-
luzzo.
nubeta. v. *Fare maritaggio*, *Fare mozza*,
Maritare §. I. *Spoarsi* §. II. *Togliere*
§. IX.
nuber. v. *Nebbia* §. I. *Netsala*, *Nube*, *Nu-
bela*, *Nubla*, *Nugolo*, *Nuvola*, *Nuvolo*,
Nufo.
nubis *maior*, *spifer*. v. *Nugolante*.
nubius *canes*. v. *Rannuvolare*.
nubius *obscuro*. v. *Rannuvolare*.
nubius. v. *Abbracciare* §. IV. *Nubile*.
nubilum. v. *Nubia*, *Nubilità*, *Nugoloto*,
Nugolo, *Nuvoloto*.
nubilum *fulgidum* add. §. II. *Fufo* §. I.
Nubilo, *Nubiloso*, *Nugoloso*, *Nuvoloso*,
Piorno.
nubium *mix*, *glauco*, *multitudo*. v. *Nugoliti-
tà*, *Nuvolosità*.
nocturn *subano*. v. *Nocciolato*.
nocturn. v. *Nocciolo*, *Olio* §. I. *Spicchio*.
nocturn *gracile*. v. *Ami* §. II. *Nocturn*.
nodare. v. *Demarare*, *Disindare*, *Ignudare*,
Nudare.
nodare. v. *Demudare*, *Ignudo* §. II. *Na-
dato*, *Nudo* §.
nodatus *brachio*. v. *Sbracciato*.
nod. v. *Nudamente*.
nodus *quadratus*. v. *Andar Scalco*.
nodus. v. *Ignudo* §. V. *Immolità*, *Na-
dità*.
nodus *tristis*. v. *Altrieri*, *Tristato*, *L'al-
tri ieri*, *Polferi*.
nudo *apud*. v. *A biddeno*.
nudo *apud* *regulare*. v. *Eufediso*.
nudo *apud* *exhibere*. v. *Cavalcare* §. VII.
nudo *apud* *habere*. v. *Spettacolarmente* §. VII.
nudo *apud* *habere*. v. *Spettacolarmente*.
nudum *audere*. v. *Andar nudo*.

NUD 307

[illegible]



O. Dol. O avverb.
ol. v. A cagione, Median-
 te, s. 5. Per s. VIII.
oluratus. v. Imbrattato s.
 III. Indebitato, Malattri-
 vato.
omululare. v. Fare moto,
 Spasmiare.
omulire. v. Frantendere, Trau-
 dere.
ol bratium carere. v. Correr s. XXV.
olurapere. v. Dare nel bot.
olurere. v. Abbacinare, Accicare, Co-
 care.
oluratin. v. Accetrice.
oluratus. v. Abbatinato, Acciato, Orba-
 to s.
olurimire. v. Addomire.
olurimere. v. Addornare, Affonnare
 s. II. Chiodare s. VIII. Legare s.
 V.
olurimire. v. Addornazione.
olurire. v. Rammaginare, Richiodere s.
 III. Rimarginare.
olurire facit. v. Grugno s.
olurire. v. Addurare, Dura s. Fare co-
 re s. IV. Indurare s. I. Stare du-
 ro.
olurire animi. v. Incapitare.
olurire. v. Fare capo s. VI. Incrociare,
 Indurare, Indurire.
olurire. v. Obbediente, Obbeditore, Ob-
 bidiente, Servente add. Ubbediente, Ub-
 biditur.
olurire. v. Obbedientemente.
olurire. v. Obbedienza, Ubbedienza, Ub-
 bidienza.
olurire prae. v. Pedare s. IV. Sta-
 re a ubbidienza.
olurimissum. v. Obbedientissimo.
olurire. v. Obbedire, Osservare s. III. Ri-
 spondere s. V. Stare in ubbidienza, Ub-
 bidire.
olurire. v. Aguglia s. I. Guglia, Obe-
 lico.
olurire. v. Fare cavalcata.
olurire. v. Vagabondo.
olurire. v. Vagare, Zozzo.
olurire. v. Macchiaghero, Tangoccio.
olurire. v. Graciosa.
olurire prae. v. Gracioso.
olurire. v. Daneggiare, Diservire, Gozzo s.
 IV. Peggiorare, Progiudicare.
olurire. v. Colpevole, Peccato.
olurire. v. Sgarro, Serrame s.
olurire. v. Incapabile, Incapare, Induti-
 re s.
olurimatus. v. Olinato, Provano.
olurimare. v. Gagalare.
olurire. v. Querelare, Spore s. V.
olurire. v. Obbiezione, Opponimento.
olurire. v. Obbietto, Oggetto.
olurire. v. Opposizione, e s. II.
olurire. v. Apporre s. II. Contrapporre,
 Gettare s. XIV. Obbiettare, Opporre,
 Raffacciare, Rimprociare, Rinfacciare,
 Spore s. V, Vulto s. I.

Dd

olurire aliquid, quod mentitur. v. Dimen-
 re, Scandire.
olurire. v. Affrontare s. IV.
olurire. v. Aggirare s. II. Andare a piedi s.
 Andare s. I. Cercare s. II. Finire s.
 II. Fruire s. II. Pallare s. VIII. Ri-
 cercare s. I. Rincalzare s. IV. Trarre
 s. Trapassare s. II.
olurire. v. Di rimbalzo s. II. Marco s. V.
 Incidentemente, Traottotamente.
olurire aliquid rursus. v. Corda s. XII.
olurire sapienter. v. Dare occhio.
olurire sagittis. v. Fiancheggiare s. II.
olurire. v. Fine s. IV. Fotta s. Transit
 s. I. Trapassamento s. I.
olurire. v. Bravare, Cappellaccio s. I.
 Cappello s. VIII. Garrire s. Galligare s.
 I. Gridare s. III. Proverbiare, Rimbe-
 stare, Rimordere s. II. Scopatura s. II.
olurire aliquem. v. Orecchio s. X.
olurire. v. Bravata, Canvia, Garrimen-
 to, Inceppazione, Lavacapo, Rabbuffo,
 Rammantina, Rammunto, Rimella s. Sbrigi-
 gliatura s. Scappoccolo, Scopatura s. I.
 Sgrigliamento, Sgrido.
olurire. v. Sgrittore.
olurire. v. Proverbiato, Ripreso s. Sgrit-
 tato.
olurire. v. Estafimio arripere. v. Ferro s.
 XIII.
olurire. v. Fraffagliare s. II.
olurire. v. Ebbiione, Obblazione, Offerto-
 da, Offerta, e s. I. Proferta s. Pro-
 ferto.
olurire facit. v. Aodare a offerta, Of-
 ferta s. II.
olurire. v. Obblatore.
olurire. v. Obbetorio.
olurire. v. Oblato, Offerio.
olurire. v. Diletto, per Placere.
olurire. v. Bellezza s. I. Diletta-
 mento, Dilettazione, Diporto, Gioco-
 lino, Pasticamento, Trebbio s. Vigna-
 la s.
olurire. v. Agguilare, Dilettare, Rendere
 s. XIV. Solazzare, Traffullare.
olurire. v. Gioire, Figliare s. XVI. e
 XVIII. Traffullare s. I.
olurire. v. Contento suff. Dilettanza, Di-
 lettato, Giocolino, Spaso, Traffullo.
olurire. v. Dilettatore, Solazzatore.
olurire. v. Traffullato.
olurire. v. Obbligatorio.
olurire. v. Obbligare, Ridriggere s.
 III.
olurire. v. Obbligazione, Obbligamento,
 Obbligato, Obbligazione, Obligio, Ob-
 bligazione, Tenimento s. II.
olurire. v. Obbligato.
olurire. v. Contratto.
olurire. v. Difobbligare.
olurire. v. Obbligatorio.
olurire. v. Obbligato.
olurire. v. Incarnare s.
olurire. v. Lotare.
olurire. v. Lotato.
olurire. v. Impassare.
olurire. v. Impassare.
olurire. v. Sbricare.
olurire. v. Fare gonito.
olurire. v. A sbrila, A traverso, Attra-
 verio, Rietamente, Di rimbalzo, Di tra-
 verio.

verbo, Fianco §. V. Indirettamente², Indiretto §. In italico, In traverso, Obliquamente, Per §. XCIII. CX. e CKI. Sbicio §. Schambicio §. Sghembo suff. §. II. Tortante, e §. Torso add. §. III. Tortuosamente, Trasversalmente.

obliqui sagittae, v. Fiancheggiare §. II. *obliqui prope*, v. Obliquare.

obliquifrons, v. Obliquifronte.

obliquitas, v. Obliquità, Sghembo suff. Tortuosa, Tortuosità, Tortuosità, Traversa §. II.

obliquiter, v. Sguarcio.

obliquus, v. Bico, Bisotto, Indiretto, Intrasverso, Obliquo, sbicio, Schambicio, Sghembo add. Srufo add. §. I. Trasverso, Traverso add.

oblitterare, v. Cancellare, Dare di bianco §. I. Dare di penna, Fama §. IX. Sancellare.

oblitteratio, v. Cancellamento.

oblitteratus, v. Sancellato, Sdimenticato.

oblitus, v. Dimenticato, Obliato, Obbligo, Scordato, Sdimenticato.

oblivio, v. Dimenticagione, Dimenticagione, Dimenticanza, Dimenticamento, Dimenticanza, Obblia, Oblivamento, Oblivanza, Oblivazione, Oblivio, Oblivione, Oblivanza, Scordamento, Sdimenticanza, Sommergione, Smenticanza.

oblivioso dare, v. Dimenticativo §. *oblivioso datus*, v. Tradimentativo.

oblivioso mandari, v. Mettere in oblio.

oblivioso tradere, v. Obblitare.

obliviosus, v. Dimenticativo.

obliviosus, v. Dimenticabile, Dimentico, Obliato, Oblivioso, Scordato, Sdimenticato, Smenticato.

obliviosus, v. Dimenticare, Dimenticare §. Disparare, Disparare, Disparare, Disparare, Disparare §. V. Obblitare, Forre §. XIV. Scordare §. II. Smenticare, Smenticare, Oblitare, Offire §. XXIX.

obliviosus, v. Bisulgo.

obliviosus de se ipsum probare, v. Dire §. XVIII. Fare dire §. II.

oblique, v. Boc: §. V. Scorbacchiare, Sparlare, Straparlare, Tagliare §. XI.

obliqui obliqui, v. Tagliare §. VIII.

obliquiter, v. Depravato.

obliquum, v. Depravato.

obliviosus, v. Esconchiare, Dire della violina.

obliviosus, v. Romo.

obliviosus, v. Ammutato, Ammutare, Ammutolare, Ammutolare, Stare ammutolato, Urlo §. II.

obliviosus, v. Strare.

obliviosus, v. Alla diretta, Arco §. VIII. A ruffa ruffa, Forza §. VI.

obliviosus omnia agere, v. Diavolo §. VIII.

obliviosus operari, v. Lavorare §. II.

obliviosus, v. Medicae aliqui agredi, v. Dente §. VI. Pigliare §. XXXIII.

obliviosus, v. Contrahere.

obliviosus habere, v. Dente §. XIV.

ob oculis habere, v. Occhio §. XXVIII.

ob oculis habere, v. Occhio §. LXXL.

ob oculis habere, v. Occhio §. LXXL.

ob oculis habere, v. Occhio §. LXXL.

ob oculis habere, v. Occhio §. LXXL.

ob oculis habere, v. Occhio §. LXXL.

ob oculis habere, v. Occhio §. LXXL.

ob oculis habere, v. Occhio §. LXXL.

ob oculis habere, v. Occhio §. LXXL.

ob oculis habere, v. Occhio §. LXXL.

ob oculis habere, v. Occhio §. LXXL.

ob oculis habere, v. Occhio §. LXXL.

ob oculis habere, v. Occhio §. LXXL.

ob oculis habere, v. Occhio §. LXXL.

ob oculis habere, v. Occhio §. LXXL.

ob oculis habere, v. Occhio §. LXXL.

ob oculis habere, v. Occhio §. LXXL.

ob oculis habere, v. Occhio §. LXXL.

ob oculis habere, v. Occhio §. LXXL.

ob oculis habere, v. Occhio §. LXXL.

ob oculis habere, v. Occhio §. LXXL.

ob oculis habere, v. Occhio §. LXXL.

ob oculis habere, v. Occhio §. LXXL.

ob oculis habere, v. Occhio §. LXXL.

ob oculis habere, v. Occhio §. LXXL.

ob oculis habere, v. Occhio §. LXXL.

ob oculis habere, v. Occhio §. LXXL.

ob oculis habere, v. Occhio §. LXXL.

ob oculis habere, v. Occhio §. LXXL.

ob oculis habere, v. Occhio §. LXXL.

ob oculis habere, v. Occhio §. LXXL.

ob oculis habere, v. Occhio §. LXXL.

ob oculis habere, v. Occhio §. LXXL.

ob oculis habere, v. Occhio §. LXXL.

ob oculis habere, v. Occhio §. LXXL.

ob oculis habere, v. Occhio §. LXXL.

ob oculis habere, v. Occhio §. LXXL.

ob oculis habere, v. Occhio §. LXXL.

ob oculis habere, v. Occhio §. LXXL.

ob oculis habere, v. Occhio §. LXXL.

ob oculis habere, v. Occhio §. LXXL.

ob oculis habere, v. Occhio §. LXXL.

obsequium praeberi, v. Offervare §. V.
obscure, v. Chiedere §. II.
obscure, v. Riverente.
obsequens, v. Devotione §. Odervenza.
obsequens, v. Reverenza §. V. Riverenza.
obsequiosissimus, v. Reverentissimo, Riveritissimo.
obsequere, v. Aguardare, Apofare §. I.
obsequere §. II. Codiare, Cogliere §. XV.
obsequere §. IV. Odervare, Polla §. XXIII. e XXV. Reverire, Ricogliere §. VI. Servare §. III. Squadiare §. I. Stare avverso, Venerare.
obsequere, v. Avvedimento, Osservazione, Osservamento, Odervanza, Osservazione, Servamento.
obsequere, v. Codiatore, Odervatore, Servatore §. Squadratore, Vagheggiatore.
obsequere, v. Odervatrice.
obsequere, v. Gaggio, Odaggio, Stadico, Staggio §. II. Statico.
obsequere, v. Affido, Affeggio.
obsequere, v. Affidatore.
obsequere, v. Affidato, Spirato, Steccato add.
obsequere, v. Affidare, Affidare §. Bloccare, Stare ad affido, Stare all'affido, Stringere §. IV.
obsequere dare, v. Dare odaggio.
obsequere dare, v. Dare odaggio.
obsequere, v. Affidamento, Affidato, Affeggio.
obsequere, v. Offidone.
obsequere, v. Bollare, Rifegnare §. Sigillare, Suggerellare.
obsequere, v. Suggerimento.
obsequere, v. Bullato, Rifegnato §. Suggerellato.
obsequere, v. Repugnante.
obsequere, v. Calcinare §. Fare argine §. Oviare, Reggere §. II.
obsequere, v. Iovetto add.
obsequere, v. Dare nelle vecchie, Iovietare, Scutare.
obsequere, v. Iovietto, Stant.
obsequere, v. Spadaccia.
obsequere, v. Canagiate, Compatica, Compatico.
obsequere, v. Disimpedire.
obsequere, v. Offendicolo, Ottacolo, Reflenna, Riflenna, Riuto, Ritengo.
obsequere, v. Oziare.
obsequere, v. Contraddire, Contradiare, Contradire, Imbroccare §. I. Impedimentare, Impignere §. II. Inververare §. I. Opporre §. Odiare, Reggere §. II. Resistere, Resistere §. I. Scascheggiare §. Storpilare §. I.
obsequere, v. Segnatore.
obsequere, v. Raccogliere §. III.
obsequere, v. Levatrice, Madrina, Mamma §. Raccogliitrice, Ricogliitrice §. Savio §. I.
obsequere, v. Incapacitare.
obsequere, v. Capo §. LXVII.
obsequere, v. Ficare §. VIII.
obsequere, v. Acerbamento §. I. Odinatamento, Pernicimento.
obsequere, v. Iosifenza, Odinazione, Pernicenza.
obsequere, v. Odinatissimo.
obsequere, v. Alla dura.
obsequere, v. Duro add. §. X.
obsequere, v. Duro §. III. Giudice §. D4.

II. Odinato, Perfidio, Perfidio, Perfidio, Perfidio.
obsequere, v. Tomio.
obsequere, v. Romoreggiare, Romoreto.
obsequere, v. Abbarbare §. IV. Borbottare, Rato rombo, Garrire §. Parlotare, Tacolare.
obsequere, v. Accare §. IV. Spappare §. I.
obsequere, v. Allegare §. III.
obsequere, v. Alibito, Olupefatto, Sulpido.
obsequere, v. Infopidito.
obsequere, v. Allegare §. III. Allibire, Ammirare §. Rato, Infopidire, Invasare §. I. Smerciare, Spantare, Sipiutare, Strafolare, Stupire, Ufrire §. XIX.
obsequere, v. Pare Isolo.
obsequere, v. Fare obbedienza, Ottimporare, Rispondere §. V. Ubbidire.
obsequere, v. Attenchere.
obsequere, v. Abbuiare.
obsequere, v. Inceare §. II. Scongiurare §. II.
obsequere, v. Scongiuramento, Scongiuro §. II.
obsequere, v. Scongiuratore.
obsequere, v. Impadronire §. I. Ottenere, Tirare §. LXXXI.
obsequere, v. Toccare §. X.
obsequere, v. Bilia §.
obsequere, v. Silento.
obsequere, v. Midire, Sparlare, Tagliare §. XI.
obsequere, v. Garrulità §. Maldicenza, Sparlamento.
obsequere, v. Abballatore §. Borbottare §. Detrattore, Gradatore §. Infamatore, Maldicente, Maldicatore, Morditore §. Mordomatore, Sparlatore.
obsequere, v. Abbocconare, Smerciare, Smerciare, Squartare, Stroncare, Tagliare §. V. Uccidere §. Venire al taglio.
obsequere, v. Smerciare.
obsequere, v. Ammazzare §. II. Capo §. XXVI. Cavare §. VIII. Carvello §. XVIII. Dicervellare §. Infrazzare §. III. Occhio §. XVIII. Rintuzzare, Rincoccare §. IV. Rompere §. XXV. Schiacciare §. II. Soccare §. III. Spezzare §. II. Tella §. XVII.
obsequere, v. Fradare §. Fradare §. Fradare.
obsequere, v. Chiuso add. Turacchio.
obsequere, v. Impicciare §. I. Intare §. Ristoppare, Risturare, Sigillare §. II. Stoppare §. I. Suggerellare §. I. Turare.
obsequere, v. Intafamento, Intalata, Intaramento, Tura, Turamento, Zaffare.
obsequere, v. Intafato, Risturato, Sigillato, Turato.
obsequere, v. Rintuzzare §. Spuntato.
obsequere, v. Mirare, Strabuzzare.
obsequere, v. Dare occhio §. V.
obsequere, v. Adocchiamento, Chiocciolo, Guardo, Gustatura, Occhiatura, Occhio §. II. Riguardo §. I. Riguardamento.
obsequere, v. Incontro prepo. §. I.
obsequere, v. Sconciare §. II.
obsequere, v. Abbattere §. V. All'incontro, Allo incontro.

[illegible]

O D

O De. v. Canzona. Ode.
odibile. v. Odievole.
odis dignus. v. Odievole.
odis ego. v. Uggia §. III.
odis habere. v. Aitare, Avere un fulca,
cornea, Avere a noia, Avere in odio,
Cogliere §. VIII Malvedere, Faticare §.
IX Riccare §. XX Amareno §. IV
odis habere. v. Vedere vanto §. XXXIII.
odis habet. II.
odis habet. v. Difamato, Malvedere, O-
diato.
odis profecto. v. Cogliere §. VIII. Corna §.
XXI. Difamare Ingiurare, Nimicare, Odiare,
odire. v. Odiosamente.
odiosissimo. v. Odiosissimo.
odiosus. v. Odioso.
odis v. v. Abbominare, Difamare, Inodiare,
Odiare.
odisus. v. Abominamento, Abborrimento,
Crepare, Difamare, Malvolgentia. Odi-
volezza, Odio, Odiosaggine, Rancore,
Rancura, Ruggine §. II.
odisus in aliquo scriptus. v. A noia, Noia
§. I.
odisus. v. Alore, Ausilimento, Fragore §.
Odoramento §. Odiare, Odiare, beniare,
odisibilis. v. Odosibile.
odoramentum. v. Odoramento §. Profumo,
odorate. v. Odorante.
odorate. v. Odorare, c §. III.
odorate. v. Amarefare, Amarefare, Braccare,
Reschiaggiare, Fustare, Nafare, Quacare §.
I.
odorate. v. Odoramento, Odorazione.
odoris. v. Fugio, Odorato fusi.
odori. v. Odorofimento.
odori ambitus. v. Profumato.
odorem adire. v. Dare odore §. I.
odorem emittens. v. Olicare, Olicare,
odorem exhalare. v. Gettare §. XII.
odorem percipere. v. Odorare.
odorem perfumens. v. Profumare.
odorem spirare. v. Uffire §. XXXVI.
odorem perfundere. v. Immodificare.
odiferus. v. Odorabile §. Odorifico, Olori-
fico, Oloroso.
odis malus. v. Olorosettuocicchio.
odis maior. v. Odorato §.
odis minor. v. Aisiofo, Odorabile, Odorifico,
Odoroso, Sentasioso, Umoisio.
odis v. Cantacino, Cantacino.

O E

O *Economia*, v. *Cañalderis*, *Economía*,
Economica.
atomística, v. *Economica*.
economista, v. *Economista*.
químicoecono, v. *Económico*.
mercaderes, v. *Fuero*.
calajustos, v. *Canova* f. I.
calvo cieri, v. *Afillare*.
calvo zerrino, v. *Afillito*.
calvo pascillo, v. *Afillio* f. I.
edraon, v. *Afillio*, *Edro*.

O *Feila*, v. *Arroffliciana*.
offila puenno, v. *Arroffliciana*, *Car-*
bonata.

offo, v. *Offa*.

offender, v. *Offendente*.

offender, v. *Chiappare*, *Cogliere* §. IV.
 Cetto §. II. *Dare di cozzo*, *Dare nel*
mio §. Fare *arrotto* §. *Grattare* §. II.
Incappare §. III. *Incapare*, *Incapitare*,
Incapare, *Incapitare*, *In caplo* §.
Intoppare, *Ledere*, *Offendere*, *Percuotere*
 §. II. *Raffrontare* §. I. *Rintappare*, *Ri-*
scottare, *Scandolezzare*, *Tigna* §. II.
offendere ad aliqd, v. *Cespicare*, *Incon-*
trare §. I.

offendo, v. *Scandolezzare* §. I.

offendiculum, v. *Incapo*, *Incapo* §. In-
toppare, *Intoppa*, *Intoppo*, *Offendico-*
lo, *Rintoppo*, *Scandolo*, *Strucchiolo* §. II.
offensa, v. *Lezione*, *Offendimento*, *Offensa*,
Scandalezzo.

offensio, v. *Contradio* full. §. *Digusto*, *In-*
toppa, *Intoppo*, *Offendimento*, *Offensa-*
za, *Offensione*, *Scandolo* §. III.

offensum dare, v. *Dare scandalo*.

offensus, v. *Offenditore*, *Offensore*.

offensus, v. *Digustato*, *Gravato* §. III. *Of-*
fencolo.

offerere, v. *Offerente*, *Offeritore*.

offerre, v. *Andare a offerta*, *Edificare*, *Fare*
offerta, *Fare proferta*, *Offerire*, e §. I.

Offerta §. II. *Proferire* §. II. *Sperte* §.
 V. e VI.

offerre nix tantum, v. *Gettare* §. XXXI.

officamentum, v. *Obblazione*.

officamentum, v. *Proferita* §.

officativus, v. *Ufficiale*, *Ufficiale*, *Ufficiale* full.

officiale adl.

officina, v. *Bottega*, *Fabbrica*, *Fucina*, *Of-*
ficina.

officina chareria, v. *Carriera*.

officina ferrea, v. *Ferriera* §. II.

officina fustria, v. *Fondaria*.

officina apertis, v. *Aprite* §. XIV.

officium habere, v. *Stare a bottega*.

officium monetaria, v. *Zecca*.

officium praefecti, v. *Fare bottega*.

officium, v. *Ceremoniosamente*, *Ufficiosa-*
mente.

officium, v. *Amotvolissimo*.

officium, v. *Ufficiolo*, *Ufficiolo*, *Serviziale*,
Ufficiolo.

officium comitatus, v. *Corteggiamento*.

officium, v. *Adunto* full. *Carica* §. I. *Con-*
venienza §. II. *Devere*, *Dovere* nome §. I.

Impigno, *Ministerio* §. *Obbligo*, *Officio*,
Officio, *Ufficio*.

officium verticillatum, v. *Officio* §.

officium alio, v. *Fare uffizio*.

officium praefecti, v. *Fare uffizio* §. II.

officium praefecti, v. *Officiare*.

officium suum facere, v. *Fare obbligo* §.

officium suum implere, v. *Fare parte* §. IV.

officium, v. *Tranello*, *Truffa*.

officium, v. *Giustizia* §. II.

officium facere, v. *Erbare* §.

officium, v. *Apparire*, *Officiare*.

officium, v. *Attornimento*.

O *H*, v. *Ab*, e §. I. II. IX. XI. XII.
Deh.

O *Lev*, v. *Oliva*, *Olivo*, *Uliva*, *Ulivo*;
olivas, v. *Oliadolo*.
oliva cuocere, v. *Caldo* full. §. VII.
oliva singula, v. *Oleastro*.
olivas, v. *Oleastro*, *Ulivaggine*, *Ulivastro*
 full.

oliva fallerium, v. *Fattoio*.

oliva fallerium, v. *Oleatissimo*.

oliva fundat, v. *Olio*.

oliva fundat, v. *Indiato*.

oliva lavare, v. *Insolare*.

oliva fundat lavare, v. *Dare l'olio santo*.

olivas, v. *Olio*.

oliva tranquillat, v. *Paia* §. IV. *Uomo* §.

XXXVIII.

oliva, v. *Ortaggio*.

oliva arida, v. *Agrume*.

oliva, v. *Adire*, *Dare odore*, *Odorare* §.

II. *Olezzare*, *Olire*, *Sapere* §. XXIII.

e XXV. *Tenere per Aver sapore*, *Uli-*
mare, *Ulire*, *Ullare* §. XXXVI.

oliva farago, v. *Meicolanza* §.

oliva, v. *Ulivetto*.

oliva, v. *Olio*.

oliva canino addere, v. *Fuoco* §. XII.

olivas, v. *Annafare*, *Annulare*, *Pattare* §.

Nafare, *Odorare*, e §. I. *Offare*.

offatus, v. *Fiuto*, *Odorato* full.

oliva reddere, v. *Appundare*.

oliva, v. *Ab antico*, *Gia*, *In addietro*, *Pre-*
ficamente, *Tempo* §. XLIX. e LVII.

oliva, v. *Urtolano*, per *Chi invota l'orto*.

oliva, v. *Oliva*, *Uliva*, *Ulivio*.

oliva figura, v. *Libbia*.

olivarum, v. *Oliveto*, *Uliveto*.

oliva, v. *Olla*, *Pentola*, *Pignatta*.

oliva, v. *Protoletta*, *Pentolino*.

oliva, v. *Cecero*, *Cecino* per *Cecero*, *Cigno*.

oliva, v. *Camangiare*, *Erbaggio*.

olivas, v. *Erbuocce*.

O *Magnum facere*, v. *Fare omaggio*.

o me, o te saltem, v. *Beato* §. III.

omen, v. *Auguria*, *Agurio*, *Annuncio* §. I.

omen affertur Deo, v. *Togliere* §. XXXV.

omenum, v. *Omenio*, *Re* §. V. *Zubio*.

omeni, v. *Augurio*.

omissio, v. *Lasciamento*, *Omissione*, *Preter-*
missione.

omissio, v. *Lasciamento*.

omissio, v. *Dimesso*, *Dimesso*, *Ommesso*,
Tralasciato.

omittere, v. *Commettere* §. II. *Dimettere*
 §. I. *Dimettere*, *Fallare* §. II. *Lasciare*
 §. VI. *Quittere*, *Prekendere*, *Trala-*
sciare, *Trapassare* §. VI. *Tralasciare* §.
 V.

audire condonem accepere. v. Fare patto §. IV.
causam lapidem mittere. v. Fare diavolo, Grana §. II.
causa pulcrum genus. v. Polliane.
causam meum intedere. v. Paricuto §. IV.
Ferro §. XIV. Ferruzzo §. Mettere col-
 F arco dell' osso, Sbracciare §. II.
causa. v. Tutto add. §. II.
causa agitare. v. Fare deduccio.
causa consuetudinis abjungere. v. Gola §. XI.
causa fortuna premittere. v. Fare reio §. II.
causa felixque ferre. v. Diavolo §. IV.
causa iudicis ferri, *agere*. v. Andare il mondo lottodipra.
causa fudique molere. v. Mettere romore, Mettere indolpra.
causa aut navi credidisse. v. Tavoliere, §. I.
causibus meritis intendere. v. Scela §. III.
 Toda §. XIII.
causibus meritis abjungere. v. Nicosato §. Inter §. II.
causibus praesens defuncti. v. Allo scoperto §.
causibus se committere. v. Dare di oalo.
causibus ut committat, ut debet. v. Pa-
 pato §.
causibus. v. Ognacordo.
causa curata. v. A più potere.
causa curi, *ut fudis fere*. *ferre*, *cu-
 fidere*. v. Soggiornare §. II.
causidat. v. In ogni modo.
causidat. v. Adatto, Al solito, Al tutto,
 A spada tratta, A trallato, A tutta pro-
 va, Ben bene, Del tutto, Diritamente, §. II.
 Fatto §. X. Ino suff. §. In-
 tralato, Intrafascata, In tutto, In tut-
 to, e per tutto, Onninamente, Per §. XXXI.
 Piccinamente, Spada §. VI. Total-
 mente, Tutto avverb. §. VII. IX. X. e XII.
causidat apud. v. Equalifimo.
causidat impretrabilis. v. Impenetrabilifimo.
causidat incomprehensibilis. v. Impercettibilifimo.
causidat audas. v. Igouso §. III.
causidat iustus. v. Tutto add. §. VI.
causidat spe iustus. v. Urato §. II.
causidat. v. Omnipotente.
causidat. v. Omnipotenza.
causidat. v. Causa.
causidat. v. Ogni, Ognuno, Tutto add. §. I.
causidat. v. Corrente §. VI.
causidat. v. Agiatezza.
causidat. v. Agredimo.
causidat. v. Agredio §. I.

ON

O *magis*. v. Aino salvatico, Onagro.
magis. v. Caricane.
magis. v. Somigliare.
magis. v. Aggravare, Affomare, Caricare,
 Caricare, Incarcare, Incaricare, e §.
magis. v. Barcata.
magis. v. Barella.
magis. v. Caricatore.
magis. v. Caricatrice.
magis. v. Aggravato, Caricato, Caricato,
 Carico add, Incaricato, Incaricato.

magis. v. Scarco add. Scarco
 add.
magis. v. Gravare.
magis. v. Fare debito §.
magis. v. Addofimenco.
magis. v. Scaricatore.
magis. v. Anitrocco, Grotto.
magis. v. Vocabolario, Vocabolista.
magis. v. Aggravamento, Affomo, Car-
 co suff. Carica, Caricamento, Carico suff.
 e §. I. Falco §. I. Incarico, e §. II.
 Pelo §. I. e III. Soma, e §. III.
magis. v. Caricare, Dare carico §.
 II.
magis. v. Oquifimo.
magis. v. Carco add. Carico add, Gravido,
 Onulfo.
magis. v. Onice.

OP

O *parifimo*. v. Opacifimo.
opacum. v. Opacità.
opacum. v. Bruno add. §. I. Opaco, Scuri
 add. Uggolo.
opacum. v. Accortice, Aboritare, Dare
 zita, Dare aiuto, Dare mano §. II. e
 IV. Fare aiuto, Fare forte §. Fare foc-
 corio, Mano §. LXV. Sovvenire, Spal-
 la §. VII. Spallieggiare §. Tenere ma-
 no.
opacum. v. Favorete prestare. v. Mano §.
 CLXI.
opacum. v. Compimento §. I. Opera, e §.
 I. Operaggio, Opra.
opacum. v. Prezzo §. III. Spesa
 §. V.
opacum. v. Aguzzare §. IV. Contem-
 dace §. IV. Fare ufficio, Vocare §. III.
opacum. v. Ata §. VI.
opacum. v. Andare per opera.
opacum. v. Adoperare, Operare.
opacum. v. Adoperare §. I. Asperare §. I.
 Fare §. VII. Fare lavoro, Lavorare, Me-
 ttere opera, Operare, Overare, Overare,
 Tenere opera.
opacum. v. Lavoratrice.
opacum. v. Gaizone §. Lavorante, Ope-
 raio, Operiere.
opacum. v. Andare a ventura §.
opacum. v. Adoperazione, Operagione,
 Operazione.
opacum. v. Operatore.
opacum. v. Copertiere, Coverchiare.
opacum. v. Cappellato §. II. Cappello §.
 X. e XI. Chiusino, Copertorio, Coper-
 tolo, Coprimento, Coverchio, Coverchio,
 Covertoio, Coverimento.
opacum. v. Carello §.
opacum. v. Mano §. XXII.
opacum. v. A mano §. IV.
opacum. v. Margherita, Margherita, Margherita,
 v. Riducere.
opacum. v. Coprente.
opacum. v. Coperta, Copertora, Copri-
 mento, Copritura, Coverchio, Cover-
 to, Covertoio, Coverimento, Copritura,
 Gioletta, Ricoprimento.
opacum. v. Coprire, Covertare, Coverto,
 Cuoprire, Ravvolgere.
opacum. v. Faccenda §. V. Faccende, Ope-
 ratio.

apertis oculis. v. A chiari occhi, Chiaro add. §. IV.
apertissimus. v. Covertissimo.
aperte capite incedere. v. Tenere in capo.
apertum. v. Coperto add. Copernare, Copertato, Coperto add.
apex. v. Avere, nome, Opulezza, Ricchezza, Sofferenza §. IV.
aper conatus. v. Fare mobile.
aphrodisium. v. Erba leucia, Lingua aspen-tina.
apiter. v. Serpentino fuù.
apoclimus. v. Otulmita.
apoclimus. v. Otulmita.
apofex. v. Bottigato, Fabblicatore, Fabbro §. Facitore, fattore, Fattatore, Maestatore, Operatore, Opifex, Ovrero.
apofium. v. Facinoroso, Fattura, Manifestura, Meticere.
apula. v. Mandriale, Pecorale.
apurare. v. Ingrassare.
apuro. v. Opuro.
aprobatur. v. Opinabilmente.
apruas. v. Opinante.
apruanter. v. Opinabilmente.
apruari. v. Concedere, Divisare, Giudicare §. II. Intendere §. II. Opinare, Scettare §. VI. Tenere fede, Tenere opinione.
aprua. v. Avviso, Credenza §. I. Dogma, Edificazione, Fantasia §. I. Giudicamento §. I. Giudizio §. III. Opinione, Parola, nome, Prefazione §. I. Sentenza §. III. Sentimento §. III.
apruum conuere. v. Discredere §.
apruum de se conuatum fraudare. v. Dare in occhi, Dare in ceret.
apruum eximere. v. Cavare §. XXXI.
apruum expellatorem viare. v. Manico §. II.
apruum de se conuatum minimi respondere. v. Dare in bucella.
apru conuatum. v. Oppinto.
apru famam inducere. v. Adoppiare, Aoppiare.
apru fegare. v. Adoppiare, Alloppiare, Aoppiare, Oppiare.
apru fegare. v. Adoppiare, Aoppio.
apru. v. Paperino add. §. Sommatamente.
apru apparatus. v. Bello add §. IV.
apru auare. v. Stare a più pari §.
apru conuati. v. Nalo §. IX.
apru edere. v. Ugnere §. II.
apru epulati. v. Cere §. V.
apru metiam conuere. v. Fare tavola §. I.
apruini. v. Dare mano §. IV. Mano §. LXXIV.
apruini. v. Suffragare §.
apru. v. Alloppio, Oppio.
apru. v. Balsamo.
apru. v. Balsamo.
apru. v. Opponaco.
apru. v. Designare, Conuenire §. IV.
apru. v. Alpettare §. L e VI. Farla.
apru. v. Castellano fuù. Terriere.
apru profellore. v. Castellaneria.
apru. v. Castellata, Castellato, Castelluccio, Cittadella, Terrete, Terri-cuola.
apru. v. Castello, Castellotto, Terra §. VIII. Terretta.
apruorare. v. Impedire §. Impegnare.
apruorare. v. Oppio.
apruorare. v. Oppio.
apruorare. v. Oppio.

appellare. v. Oppilato.
appellare. v. Recipiente.
appellare. v. Contrapporre, Dare eccezio-ne.
appellare, cumulare cum aliquo. v. Mettere e posto §. I.
appellare. v. Accennamente §. A luogo, e tempo, A' tempi, A tempo, Bugno §. I. In tempo, Luogo §. XIII. Oppor-tunamente, Opportunamente, Tempo §. XXXIX. XLII. e LII.
appellare, se tempore agere. v. Fare tem-po §. IV.
appellare. v. Agio, Bello fuù §. II. De-stro fuù. Loco §. II. Opportunita, Poda §. VII. Spraglio §. Taglio §. X. Tempo §. V.
appellare dare. v. Dare agio.
appellare habere. v. Avere agio.
appellare. v. Tempo §. XLIII.
appellare effi. v. Venire da mano, Venire il detto, Venire in concio.
appellare tempore agere. v. Palla §. IV.
appellare. v. Accettabile §. Accettabile §. Agio §. II. Conolo add. Debito add. §. II. Opportuno.
appellare. v. Contradimento, Contrappo-nimento, Contrapposizione, Contrattica, Infianza §. Opposizione, e §. I.
appellare. v. Opposizione.
appellare. v. Contrapposizione, Contrappo-sito, Obbietto add. Opposito fuù. Opposito add. §. II. Opposito §. Ritrofo add.
appellare. v. Aggravamento, Disertazione, Disertamento, Opposizione, Opposizione, Soppressione, Sopprapposizione, Stretta.
appellare. v. Oppellatore, Oppellatore.
appellare. v. Arretato, Dierto add. Oppellato, Oppellato, Soppresso, Soppresso e Soppresso, Soppresso, Sorpreso, Staccato, Staccato.
appellare. v. Acchiappare, Adonare, Calcare §. IV. Dare il tutto §. I. Dare la metà §. II. Intraprendere, Oppellare, Opprimere, Premere §. VI. Sopprimere, Sopprimere §. Sopprimere, Sopprimere, Sopprimere §. II. Sopprimere §. I. Sopprimere, Sopprimere §. III. Sotto preposi-to §. VII. Staccare.
appellare. v. Bizzare §. IV.
appellare. v. Bizzare, Bizzare, Bizzare, Bizzare, Bizzare, Bizzare §. Scorno.
appellare. v. Combattere §. II. Inappugnare §. I. Oppugnare.
appellare. v. Lettera, Espugnazione, Impugnamento, Impugnazione, Oppugnazione.
appellare. v. Espugnazione, Impugnazione.
appellare. v. Conoscimento, Impugnato, Oppugnato.
appellare. v. Intercenimento §.
appellare. v. Camaggiare §.
appellare. v. Desiderabile, Desiderativo, Desiderabile, Desiderativo, Desiderabile.
appellare. v. Addicare, Conuente per deiderare, Difare, Disiderare, Difare, Difare.
appellare. v. Desiderabile.
appellare. v. Desideratore.
appellare. v. Desideratrice.
appellare. v. Desiderato, Difato, Disiderato, Difato.
appellare. v. Peripetiva.
appellare. v. Ottico.

optimè fide, v. Fedelissimamente.
optimus, v. Antiano full. §. I. Ottimate,
 Scumate.
optumè, v. Benissimo, Finemente, Finissimamente, Ottimamente.
optumè animae, v. Animatissimo.
optumè meritis, v. Benemeritissimo, Meritovole, Meritoso.
optumè meritis, v. Accodunatissimo, Collummatissimo.
optumè regere, v. Perdere §. XVI.
optumè fere, v. Menire §. VI.
optumè vestitus esse in re aliqna, v. Estre §. VI.
optumum, v. Diritto add. §. IX.
optumum, v. Acconfissimo, Approvattissimo, Bonissimo, Eucottissimo, Fine add. §. I. Finissimo, Ottimo, Soprafine, Strabuono, Trabuono, Vantaggiofo.
optus, v. Eitta.
optumè dare, v. Dare le prefe, Dare felle.
optulena, v. Graffezza §. I. Opulenza.
optulensissimè, v. Opulentissimo.
optulens, v. Agito §. I. Borà §. V. Grofo §. XIII. Opulente, Ricco.
optus, v. Adoperamento, Compulazione §. Compulazione §. III. Emputa §. Facimento, Fatta §. I. Fattura, e §. I. Fregimento, Fregio, Guernatione, Lavoraggio, Lavoraccio, Lavorio, Lavoro, Mena, Meniere §. II. Opera, e §. IV. e V. Operaggio, Operazione, Opra, Servizio §. I. Uopo §. I.
optus aggeri, v. Dare mano.
optus ubiorem, v. Inducamento.
optulensimè, v. Operetta, Operetticella, Operina, Trattacello.
optus est, v. Abbigliare, Bisognare, Fare bisogno, Fare di menieri, Fare meniere §. IV. Occorrere §. III. Ricerare §. V. Venire bisogno, Uopo §. II.
optus faciendum locum, v. Dare facenda, Fare fare chetichia, Somma §. IV.
optus habere, v. Aver bisogno.
optus invenire, v. Adambireum, v. Bozza §. IV. Bozzato §. I.
optus latissimè, v. Latticello.
optus melius, v. Lavoraccio.
optus pinguis, v. Ricamamento, Ricamatura, Ricamo.
optus pulchrum, v. Raffocello §. I.
optus solvum, v. Bozzo per Bozza.
optus tollitatem, v. Mufico.
optus tollitatem conficere, v. Taffellare.
optus tollitatem, v. Taffaccio.

O R

ORA, v. Capo §. XV. Coda §. V. Coderia, Duzono §. I. Edremidi, Focce §. I. Lembo §. I. Marca, Maremma, Margine §. II. Orliccio §. Orlo, e §. I. Spaziggetta, Spaggià, sponda §. V. Vignò, oraculo, v. Oracolo, e §. II.
ora libri, v. Margine §. III.
ora meritis, v. Marlos.
oram affare, v. Orlare.
oram, v. Pregante.
oram, v. Avere, Fare orazione, Fare preghiera, Fare prego a Dio, Muovere §. VIII. Orare, Pregare.

orata, v. Orezza.
orato, v. Aringa di Aringare, Aringamento, Aringetta, Dento full. Duzera, Duzetta, Duzotto §. IV. Elaguo, Latino full. §. I. Oratore, e §. II. e III. Posa, Scrivere per Ragionamento, Ipoizione.
oratio dominica, v. Paternostro.
oratio involuta, v. Inventiva.
oratorum mlangere, v. Caricare §. XV.
oratorum aditatis progressi, v. Entrare §. IX.
oratorum an ore erigere, v. Rompere §. XII.
oratorum habere, v. Aringare, Orare §. II. Sermoneare.
oratorum tantum non invenire, v. Entrare §. XI.
oratorum vacare, v. Stare in orazione.
oratorum mureta fcluta, v. Profà.
oratorum, v. Oratorum.
oratorum, v. Aringatore, Duzotto, Legito full. Mumlato §. I. Oratore §. I. Parlatore, Sermoneare.
oratorum, v. Oratorio full.
oratorum, v. Oratorio add.
oratorum, v. Oratrice, Sermoneatrice.
oratorum, v. Pregato.
oratorum, v. Orbate, Sprovedere, Vedovate.
oratorum, v. Vedovo add. §. I.
oratorum, v. Cerchio §. IV.
oratorum, v. Circolare add. Orbicolare.
oratorum, v. Circolarmente.
oratorum, v. Accerchiellato, Girativo.
oratorum, v. Atb-ittoneare.
oratorum, v. Circoletto, Orbicolato.
oratorum, v. Girata, Giro, Girone, Mondo full. §. II. e IV. Orbe, Orbita §. Estontato full. Ritondo full. Rotta §. I. Mera, e Spera.
oratorum, v. Orbita, Striùta §. III.
oratorum, v. Orbezza, Orbita, Orinetta, Orianta.
oratorum, v. Orbito §. I.
oratorum, v. Capidaglia, Orea, Oreio.
oratorum, v. Tetticolo §. II.
oratorum, v. Diavolo §. XI.
oratorum, v. Creare §. II. Dare ordine, Dare fello, Fare ordine, Mettere ordine, Ordinare.
oratorum, v. Affilare §. I.
oratorum, v. Ordinale, Ordinario full.
oratorum, v. Divisatamente, Metodicamente, Succesivamente.
oratorum, v. Fila §. XXIX. Metodicamente, Ordinalmente, Ordinatamente, Ordinato §. II. Ordine §. XII.
oratorum progressi, conficere, v. Ordinanza §. I.
ordinatio, v. Ordinamento, Ordinanza, Ordinanza.
ordinat, v. Digerito §. Dignito add. §. I.
ordinat, v. Alla Ma.
ordinat, v. Sfilare, Uclire §. XI.
ordinat, v. Fiede §. XXII.
ordinat, v. Andare in ordinanza.
ordinat, v. Disordine.
ordinat, v. Classe §. II. Coaltutto §. I. Cello §. V. Divisamento, Fila §. V. Ordinamento, Ordine, e §. V. e VI. Sello full.
ordinat, v. Cittadinanza §. I.
ordinat, v. Gente §. IV.
ordinat, v. Confrigione.
ordinat, v. Frenello, Mufoliera.
ordinat, v. A bocca chiusa.

OST

affettato. v. Barbafo. *Demoftrazione* f. III. Giannetto. *Mendicantia*, *Modra*, *Modificamento*, *Modestia*, *Oftentamento*, *Oftentazione*, *Pompofità*.
affettatore. v. Millantatore, *Modiftrare*, *Oftentatore*.
affettivato. v. Salaminella.
affettivo. v. Mollato.
afia. v. Face f. I.
affiarare. v. Oziatire, Portiere, Fortinajo, Portinajo.
affiatto più affio querere. v. Mendicare.
affiatto più affio querere. v. Peccando.
affiatto più affio querere. v. Limofinare.
affiatto più affio querere. v. Accattare f. I.
affiatto. v. Calliatto, Portella, Porello, Forticicchia, Forticella, Pothiera, Sportellotto, Sportello, Sporto, Uciolino, Uciolo.
affio. v. Bocca f. V. e XXIX. Caffa, Caffa, Foca f. II. Imbroccatura f. Fortia f. I. Valico fuff. Ufcio, Ufcita f. I. *affiaraffio*. v. Odracchino.
affio. v. Crocchia, Nicchio.
affio. v. Chucchiola f. VIII. Nicchio, Odrice.
affio *amorato*. v. Immoftare.
affio. v. Odrò.

OTI 219

atque *is* . v. *Vacare* §. IV.
atque *reddere* . v. *Difoccupare*.
atque *flava* . v. *Vate* *planior*.
atque *ius* . v. *Difoccupare* . *Mufae* . *Oziolo*.
atque *sarda* . v. *Ortarda*.
atque . v. *Agio* . *Ans* . *Difoccupazione* . *Intertentimento* . *Ozio* . *Pafio* §. *Sciopeaggi* .
atque *Sciopereaggi* . *Scioperio*.

O. V.

O *Ofa fagadei*. v. Gallare f. II.
ona fregata. v. Avfittella f.
ona pigrum jalba. v. Buttagra.
ona fohere. v. Eett f. I.
oni alber. v. Chiara.
oni alibum. v. Chiara.
ovirila. v. Pecorella, Pecorina.
ovulifer. v. Ovindello.
ovis. v. Greggè f. II. Ovisle, Pecorelle
 soff.
ovistru. v. Pecorelle add. Pecorina add.
oviv. v. Berbeci, Pecora.
ovum. v. Cocco per Cuccola, Cacca, Uovo.
ovum pigrum. v. Uoocco.
ovum fagadei. v. Gallare f.
ovum phidiana. v. Uovino.

O T

O *Tieri*. v. Dondolare & II. Dondolare. Pare badualuco & Feria & I. Imbottire & IV. Nebbia & III. Sgambettare & I. Stare a diporto
stio addine. v. Ancegattino
stio indugere. v. Grattare & V. Mano & CLIV. & CLVIII Pancia & I. Sgambettare & I. Stare colle mani in mano
Tenere la mano & III.
stio marefere. v. Stare in ozio.
stato. v. Accidionismo, Oziolismo, Sbraccamento.
stato remare. v. Appollinare.
statozanza. v. Orlofismo.
stiozica. v. Oziolo.

O x

O *Felis* v. *Acetosa*.
ayacantha v. *Berbera*, *Oñiscante*.
ayule v. *Oñiscite*.
ayaccharum v. *Oñiscachera*, *Suzacche*.
 En.

O Z

O-Zena, v. Ozena.
 -ozium, v. Ozzime.

P A



Abolutores proficisci v. **Fu-
rariare**.
abulium v. **Pacificismo**.
abulium paratum v. **Im-
bandigione**, **Imbandi-
mento**.
acquire v. **Acquistare**,
Appicare, **Mettere in**,
quero.
acqui v. **A questo**. **Cheto** 4. IV.
acquistum v. **Tranquillato**.
acqui v. **Supportazione**.
pacem facere v. **Pace** **pace**. **Pace** 4. XV.
pacificare v. **Pacificare**, **Rassicurare**, **Raccon-
ciare** 4. I. **Rappacificare**, **Rappacificare**.
pacifistat v. **Pacioso**, **Pacifico**, **Pacifici-
tore**.

pacifco . v. Facilmente, Pacificamente.
pacifico . v. Pacifico.
pacif- ardire . v. Pacaro, Paciere.
pacif- ar . v. Andar . pacif . Concertare.
Concertare . Conventi . Conventicare .
Fare accordo . Fare convenienza . Fare patto .
Patteggiare . Pattovire . Temperare s.
 II. Tirare s. CXX.
patto comune . v. Capitolo s. II.
patto in loco mercato equi faciendum condere .
 v. v. Fare giornata s. II.
patto mercato . v. A nob .
patto mercato equi faciendum locare . vel *condere* . v. Commo .
patto . v. Accordo . Appuntamento . Convenienza . Convenenza . Impastio s. II.
Partito s. I. Patteggiamento . Patto .
patto canonico . v. Capitolate .
patto . v. Patteggiamento .
patum . v. Appuntamento . Concordato sub

Maniera, Partito suff. Patteggiamento, Partito.

palium concortum . v. Composizione §. II. Concerto §. I. Condizione §. III. Conveniente, Convento §. VI. Convenzione, Fecus suff. Obbligazione, Salvo suff.

palium fecer . v. Fare accordo.

palus . v. Conciato add. Patteggiato, Pattoito.

paen . v. Pena.

paedagogi . v. Pedagogicamente.

paedagogus . v. Pedantismo.

paedagogus . v. Pedagogo, Pelano, Repetitore §. I.

paedone . v. Soddomitare.

paedone . v. Sodomita, Sodomita.

paedus . v. Soddomitare.

paet . v. Quah.

paenia . v. Ponia.

pagella . v. Facciola, Foglietta.

pagina . v. Cusio §. IV. Faccia §. III.

pagina . v. Carta §. II.

pagura . v. Granciporro.

pagus . v. Borgo, Casale.

paia . v. Catone, Pala.

palafin . v. Palafra.

palafra . v. Palafra.

palam . v. A faccia aperta, Alla divulgata, Alla scoperta, A occhi veggenti, A viso aperto, A viso a viso, Coram populo, I. aperto, In palea, Notoriamente, Occhio §. XV. Palea vero, Paleamente, Pubblicamente, Scopertamente, Scoperto suff. §. I. Svelatamente, Veggente §. Vili. Visto §. XXIV.

palam apertis . v. Palla §. VII.

palam concorto mordere . v. Fardata §.

palam dices . v. Dire forte.

palam facere . v. Dare verbo §. X. Fare noto, Fare palla, Fare palea, Mandare, Paleare a Palla §. VI. Frudere §. I. Scoprire §. II.

palam fallis . v. Palefatto.

palam ferre . v. Mano §. CXLVII. Portare §. XIII.

palam fieri . v. Andare al palla §. Venire in palea.

palam, libet inquit . v. Stringuere §.

palam quodere . v. Dare mostra.

palam videri . v. Fare bottega.

palant . v. Sbandato, Sclato.

palantem esse . v. Andare a girone.

palis perquirere . v. Spalare, da palla.

palus . v. Palare.

pala veniens . v. Rimata.

palato . v. Palafrata.

palatum . v. Palagio, Palazzo.

palatum . v. Palato, parte superiore della bocca.

pala . v. Paglia.

palus . v. Gioia, Pagliola, Soggiogaia, Soggiogo.

palaveris . v. Bargiglione.

palaverum . v. Pagliato.

pala rubra . v. Bargiglione.

palaverum manipular . v. Manna, per Covog.

palatus . v. Impugliato.

palatodis . v. Palmodia.

palatodis rante . v. Dividere §. IX. Ridire §. III.

palmaris . v. Spina §. IV.

palla . v. Cioppa, Gammata, Gona, Gonnella, Zimarra.

palles . v. Pallente, Sbiancato.

pallores . v. Impallidire.

pallores . v. Appallidire, Dicoloreare §. Imbiancare §. III. Impallidire.

pallore . v. Palliare.

pallores . v. Pallare.

pallorescens . v. Pallidissimo.

pallorescens . v. Pallidissimo.

pallorescens . v. Dicoloreto, Impallidito, Impolminato, Interrato §. I. Pallido, Scialbo §. Scuro §. I. Sfigurato, Smorto.

pallores . v. Mantellato, Mantellina, Mantellino §. II. Mantelluccio.

pallores . v. Ammantare.

pallores . v. Ammantatura, Cappa, Ferraiolo, Mantello, Manto, per Venimento, Palla §. II. e III. Pallio, e §. I. Tabarro.

pallores . v. Mantellato, Mantellino, Mantellino §. II. Mantelluccio.

pallores . v. Mantellato, Mantellino, Mantellino §. II. Mantelluccio.

pallores . v. Mantellato, Mantellino, Mantellino §. II. Mantelluccio.

pallores . v. Mantellato, Mantellino, Mantellino §. II. Mantelluccio.

pallores . v. Mantellato, Mantellino, Mantellino §. II. Mantelluccio.

pallores . v. Mantellato, Mantellino, Mantellino §. II. Mantelluccio.

pallores . v. Mantellato, Mantellino, Mantellino §. II. Mantelluccio.

pallores . v. Mantellato, Mantellino, Mantellino §. II. Mantelluccio.

pallores . v. Mantellato, Mantellino, Mantellino §. II. Mantelluccio.

pallores . v. Mantellato, Mantellino, Mantellino §. II. Mantelluccio.

pallores . v. Mantellato, Mantellino, Mantellino §. II. Mantelluccio.

pallores . v. Mantellato, Mantellino, Mantellino §. II. Mantelluccio.

pallores . v. Mantellato, Mantellino, Mantellino §. II. Mantelluccio.

pallores . v. Mantellato, Mantellino, Mantellino §. II. Mantelluccio.

pallores . v. Mantellato, Mantellino, Mantellino §. II. Mantelluccio.

pallores . v. Mantellato, Mantellino, Mantellino §. II. Mantelluccio.

pallores . v. Mantellato, Mantellino, Mantellino §. II. Mantelluccio.

pallores . v. Mantellato, Mantellino, Mantellino §. II. Mantelluccio.

pallores . v. Mantellato, Mantellino, Mantellino §. II. Mantelluccio.

pallores . v. Mantellato, Mantellino, Mantellino §. II. Mantelluccio.

pallores . v. Mantellato, Mantellino, Mantellino §. II. Mantelluccio.

pallores . v. Mantellato, Mantellino, Mantellino §. II. Mantelluccio.

pallores . v. Mantellato, Mantellino, Mantellino §. II. Mantelluccio.

pallores . v. Mantellato, Mantellino, Mantellino §. II. Mantelluccio.

pallores . v. Mantellato, Mantellino, Mantellino §. II. Mantelluccio.

pallores . v. Mantellato, Mantellino, Mantellino §. II. Mantelluccio.

pallores . v. Mantellato, Mantellino, Mantellino §. II. Mantelluccio.

pallores . v. Mantellato, Mantellino, Mantellino §. II. Mantelluccio.

pallores . v. Mantellato, Mantellino, Mantellino §. II. Mantelluccio.

pallores . v. Mantellato, Mantellino, Mantellino §. II. Mantelluccio.

pallores . v. Mantellato, Mantellino, Mantellino §. II. Mantelluccio.

pallores . v. Mantellato, Mantellino, Mantellino §. II. Mantelluccio.

pallores . v. Mantellato, Mantellino, Mantellino §. II. Mantelluccio.

pallores . v. Mantellato, Mantellino, Mantellino §. II. Mantelluccio.

pallores . v. Mantellato, Mantellino, Mantellino §. II. Mantelluccio.

pallores . v. Mantellato, Mantellino, Mantellino §. II. Mantelluccio.

pallores . v. Mantellato, Mantellino, Mantellino §. II. Mantelluccio.

pallores . v. Mantellato, Mantellino, Mantellino §. II. Mantelluccio.

pallores . v. Mantellato, Mantellino, Mantellino §. II. Mantelluccio.

pallores . v. Mantellato, Mantellino, Mantellino §. II. Mantelluccio.

pallores . v. Mantellato, Mantellino, Mantellino §. II. Mantelluccio.

pallores . v. Mantellato, Mantellino, Mantellino §. II. Mantelluccio.

pallores . v. Mantellato, Mantellino, Mantellino §. II. Mantelluccio.

pallores . v. Mantellato, Mantellino, Mantellino §. II. Mantelluccio.

pallores . v. Mantellato, Mantellino, Mantellino §. II. Mantelluccio.

pallores . v. Mantellato, Mantellino, Mantellino §. II. Mantelluccio.

pallores . v. Mantellato, Mantellino, Mantellino §. II. Mantelluccio.

pallores . v. Mantellato, Mantellino, Mantellino §. II. Mantelluccio.

pallores . v. Mantellato, Mantellino, Mantellino §. II. Mantelluccio.

pallores . v. Mantellato, Mantellino, Mantellino §. II. Mantelluccio.

pallores . v. Mantellato, Mantellino, Mantellino §. II. Mantelluccio.

pallores . v. Mantellato, Mantellino, Mantellino §. II. Mantelluccio.

pallores . v. Mantellato, Mantellino, Mantellino §. II. Mantelluccio.

pallores . v. Mantellato, Mantellino, Mantellino §. II. Mantelluccio.

pallores . v. Mantellato, Mantellino, Mantellino §. II. Mantelluccio.

pallores . v. Mantellato, Mantellino, Mantellino §. II. Mantelluccio.

pallores . v. Mantellato, Mantellino, Mantellino §. II. Mantelluccio.

pallores . v. Mantellato, Mantellino, Mantellino §. II. Mantelluccio.

pallores . v. Mantellato, Mantellino, Mantellino §. II. Mantelluccio.

pallores . v. Mantellato, Mantellino, Mantellino §. II. Mantelluccio.

pallores . v. Mantellato, Mantellino, Mantellino §. II. Mantelluccio.

pallores . v. Mantellato, Mantellino, Mantellino §. II. Mantelluccio.

pallores . v. Mantellato, Mantellino, Mantellino §. II. Mantelluccio.

pallores . v. Mantellato, Mantellino, Mantellino §. II. Mantelluccio.

pallores . v. Mantellato, Mantellino, Mantellino §. II. Mantelluccio.

pallores . v. Mantellato, Mantellino, Mantellino §. II. Mantelluccio.

pallores . v. Mantellato, Mantellino, Mantellino §. II. Mantelluccio.

pallores . v. Mantellato, Mantellino, Mantellino §. II. Mantelluccio.

pallores . v. Mantellato, Mantellino, Mantellino §. II. Mantelluccio.

pallores . v. Mantellato, Mantellino, Mantellino §. II. Mantelluccio.

pallores . v. Mantellato, Mantellino, Mantellino §. II. Mantelluccio.

pallores . v. Mantellato, Mantellino, Mantellino §. II. Mantelluccio.

pallores . v. Mantellato, Mantellino, Mantellino §. II. Mantelluccio.

pallores . v. Mantellato, Mantellino, Mantellino §. II. Mantelluccio.

pallores . v. Mantellato, Mantellino, Mantellino §. II. Mantelluccio.

pallores . v. Mantellato, Mantellino, Mantellino §. II. Mantelluccio.

pallores . v. Mantellato, Mantellino, Mantellino §. II. Mantelluccio.

pallores . v. Mantellato, Mantellino, Mantellino §. II. Mantelluccio.

pallores . v. Mantellato, Mantellino, Mantellino §. II. Mantelluccio.

pallores . v. Mantellato, Mantellino, Mantellino §. II. Mantelluccio.

pallores . v. Mantellato, Mantellino, Mantellino §. II. Mantelluccio.

P A M

pampinaccio . v. Pampinaccio .
pampinatore . v. Pampinaccio .
pampinatio . v. Spampinatio , Spampinazione .
pampineto . v. Pampineto .
pampino . v. Pampino .
panaceo . v. Panace .
panacea amara . v. Pannaggio , Panatica .
panacium . v. Panaceo .
panacum . v. Panacea .
panax . v. Panace .
panacea . v. Panacea .
pancreatico . v. Pancreatico .
panella . s. Pandette .
panero . v. Dare al vento , Pandere , Spal-
 lancare , Spargere s. V. Spandernare s. I.
paniscavola . v. Cusno s. V. Frostendere .
paniscavola . v. Viola strumento , Viola
 strumento .
paniscavola strachorden . v. Violino .
paniscavola strato . v. Panegirico .
panem conficere . v. Fare pane .
panem facere . v. Fare pane .
panem conficere . v. Spianare s. IV .
panetolo . v. Panaccia .
panetum . v. Panico .
panis . v. Biscotto , Pagnotta , Pane .
panis aqua saluta . v. Billo s. I .
panis azyme . v. Azzimello , Pane s. II .
panis benedictus . s. Pannicciolo .
panis castrum . v. Orzello .
panis dulcivarus . v. Marzapane .
panis foveol *castrorum confectus* . v. Ca-
 sacchio .
panis ex aqua . *vel oleo* . v. Mica , Suppa .
panis lapidatus . v. Inferigno .
panis rarus . v. Pane s. V .
panis siliginis . v. Biscotto add .
panis submercurius . v. Cosaccia , Cosaccia ,
 Fosaccia .
panis vici modicus . v. Zuppa .
pannaceo . v. Cenciolo .
panacea . s. Panna .
panaculus . v. Cencerello , Drappicello ,
 Pannicello .
panatillus . v. Cenciata .
panatilo . v. Cenciato .
panni . v. Cencio .
panni niliis gaudere . v. Carpi .
pannorum venditor . v. Fonzachiere .
panofus . v. Cenciolo .
pannus humus . v. Panno s. V .
pannus . v. Cencerello , Panno .
pannus arietis . v. Pannaccio .
pannus cava subulatus . *testes* . v. Lucchicino .
pannus gallicus . v. Calfie .
pannus gallicus . *panis* . *et flos confectus* .
 v. Mezcalina .
pannus polimatus . v. Meccolato soff .
pannus purpureus . v. Scartato .
pannus ralis subulatus . v. Canavaccio .
pannus fericus Babylonis . v. Baldacchino .
pannus velatus . v. Carpi .
pannus virgatus . v. Borlato , Bordo .
pannus virgatus . v. Vergato flos .
panthera . v. Lonza , Pantera , e s .
panthera . v. Pantera s .
panther . v. Buzzo , Epaccia .
pape . v. Ah , Cacafigno s. Cacafigno ,
 Canchero s. III . Capperi , Capita , Capperi-
 chiano , Vinciochio s. II . Pape , Scalto s.
 II .
papaver . v. Panavero .
papaver cretaticum . v. Reas , Rosolaccio .
papaver nigrum . v. Nigella .
pappardus . v. Pappardolo .

P A P 221

papilio . v. Farfalla , Pad-gilione , Papilione ,
Farfallone .
papilio . v. Capizotolo , Capicello §. III. Pa-
pilla , Zenzolo .
pappano . v. Pappano .
papparonum . v. Pappa .
pappi . v. Favolella .
papula . v. Valsode .
pappus . v. Catta , Foglio , Papiro , e §. I.
par . v. Cappa , Pao , Parecchio , Parì ,
per Equale , e §. II. Vienda .
parabola . v. Parabola .
parabolismi . v. Alante .
paradisi . v. Paradiso fuori .
paradijsi delictorum . v. Diliziano .
paragrafus . v. Paragrafo .
parallèli . v. Equilibratamente .
parallelus . v. Aggiuglianta .
parallelus . v. Parafale .
parallelipipedum . v. Parallelepipedo .
parallelogrammum . v. Parallelogrammo .
paratilis . v. Paralello add .
paralyo . v. Paraloia , Parialia .
paralyticus . v. Paralitico , Parletico add .
paraphema . v. Corredo §. I. Dono §. I. Pa-
niferna , Sopradotta .
paraphernalia . v. Dono §. I .
paraphernalia . v. Parafernale .
paraphysis . v. Parafisi .
parare . v. Acciarte , Accorciare §. V. Al-
ciare , Appareare §. I. Apparechiare , Ap-
preffare , Arreare , Crammare , Civile ,
Fare provvisione , formare §. I. Governa-
re §. I. Mettere alla via . Mettere in con-
cio , Mettere in punto , Mettere in lecto ,
Mettere ordine , e §. I. Ordinare , Ordina-
re §. I. Raccogliere , Panto §. XVII .
parare cibum . v. Fare com .
parareis . v. Cozzone §. Beniale .
parascaris . v. Scrocate .
parascens . v. Laccatore , Parafisto , Scrocato-
re , Scroccone .
paratissimus . v. Patatissimo , Preparatissimo ,
Speditissimo .
paratum esse . v. Stare a filo §. Stare a or-
dine .
paratus . v. Acciolo §. Accencion add . §. I .
Annunziato , Annunziato , Aringato , Avvisato
§. II. Diritto add . §. V. Disposto , In-
tenuto §. II. Mancato §. III. Parato §. I. Pre-
parato , Presto add . §. I. Pronto , Spedito
§. II. e §. III .
paris . v. A. micino , A. spollutrice , A.
Ispazio , Affegnatissimo , Edignofimato-
re , Micino §. II. Paracento , vanimen-
te §. I. Scarafano , Strettissimo §. I .
paris arare . v. Fare carciole .
paris arare . v. Scarleggiare § .
paris impendere . v. Borra §. III .
parere . v. Fare grazia §. Fare mafferia ,
Parcere , Perdonare , e §. I. Riformare ,
e §. III. Riformare , Scampare §. I. Spaga-
gnare , e §. I. Sparmare , Tirare §. CXIX .
paris arare . v. A. modo §. I .
paris sumptibus . v. Ridillegere §. XIV .
paris vultum suppedare . v. Dieta §. III .
paris vultus . v. Stare alla piasa , Strignere
§. VI .
paris vult . v. Fare a micino .
paricentum . v. Scarlezza .
paricentum radialis . v. Riformiatore .
paricor . v. Scarleccio .
paricor . v. A. Parcidamente , Strettissima-
mente §. I .
paricor . v. Stare a bechetto .

parafium v. Scarfiumo, Sottillissimo §. I.
paraffino v. Scarfiumo, Sottillissimo §. I.
parafra v. Parafici, Riformismo, Scarfezza,
 Scarfith, Sferzezza §. II.
parafra v. Affegnato e, §. Bocca §. II. Cor-
 to §. II. Mano §. CLVI. Parco add. Scar-
 fetto, Scarfo add. e, §. I. Sottile add. §.
 II. Scretto §. VII. Tegnente §. I.
parafudo v. Parafiti
parafum v. Parafio
parum gratum offerre v. Rigniderdonare.
paronyma v. Parenchima
paros v. Antecellere §. Antenato, Fonda-
 tore, Parente §. Primizia §. II.
parotale v. Esequiale
parotale v. Esequiare
parotela v. Parotella
parotia v. Antico fust. §. Maggiore §. IV.
 Paffato §. II. Precedere, Primo §. I.
parotidif v. Parenchi
parotidur arbus v. Orfano
paros v. Comparire §. I. Diliberare §. V.
 Fare §. XXIV. Infante, Parturire
paros moftrata v. Fare come Macometto
 a' monti, Fare della necessità virtù, Fare
 cibbiana
paros v. Vari nome, Peri
par fufare v. Levare §. XXIII. Pari averb.
 §. III.
par gratia v. Guidardone, Guiderdome,
 Guigliardone
paros facere v. Ballata §. III. Fare pari,
 Soldati §. II
paros v. Ballata §. III.
pari confio v. Concordevolmente, D' ac-
 cordo
paros v. Maraglia, Muro, e, §. IV. Pa-
 reite
paros et affertus v. Affio
parotata v. Parietaria, Paritaria, Ve-
 pariti pallone v. A tanto per tanto.
paros v. Al pari, Altrett, Altrettale, A
 paro, A un' ora, Del pari, Modici-
 mamente, Modiciffimamente, Pari averb.
 §. II. Parimente, Simigliantemente, Simi-
 le averb. Similmente, Somigliantemente,
 Tutto averb. §. VI. Unitamente.
paros v. parof, Targa, Tavolaccio
paros v. Brocchiere, Rivellino
parochia v. Parrocchia
parochialis v. Parrocchiale
parochus v. Curato fuil. Paroco, Parro-
 chiano
parochia v. Cura §. IX. Parrocchia
parochia v. Funerocio, Parrocchio
parochia v. Greccioni
paros v. Parotide
parosymum v. Accetto, Parofimo
par pari bolumum dare v. Focaccia §.
par pari referra v. BOTTA §. IV. Buono §.
 XXII. Cambiare §. II. Cambio §. IV. Cor-
 tesa §. IV. Focaccia §. Bendere §. III.
 XVII. XXVI. e XXVIII. Ricatto §. II.
 Ricatto §. II.
parotata v. Parotida, Parotida
parotidum v. Parotidico
paros v. Banda, Branca §. III. Cautione §.
 III. Colla §. I. Gherone §. I. Ingrediente,
 Mano §. II. Membro §. IV. Pare, e, §.
 II. Partita §. II.
para atoria, *pulloria*, *polvia* v. Rinvellio,
 Rinvellio
para rancia v. Mortale fuil.
para rancia v. Molliano

[illegible]

parva scutaria . v. Batacatura f.
parva scutella . v. Chiocciola, Chiocciolina, Chiocciolino, Lumachella.
parva sagitta . v. Cognizionella.
parva robora . v. Drappellino.
parva conditio . v. Condizionella.
parva cugeria . v. Mucchietto.
parva curvata . v. Coreggiuola f.
parva rosa . v. Cobolina.
parva cula . v. Ciotoletta.
parva crux . v. Cravellina, Crocetta.
parva camera . v. Bugnoletta, Bugnolina.
parva dilata . v. Dilazionella.
parva dimittit . v. Battaghetta.
parva elenmyra . v. Elenoinnotta.
parva eructata . v. Eruttazionella.
parva faga . v. Granatona.
parva fames . v. Famiglia.
parva familia . v. Famigliuola.
parva fovea . v. Caveruola.
parva glandula . v. Glandioletta.
parva horunda . v. Rondinetta.
parva hydra . v. Storiella, Storiotta, Storiotta.
parva isola . v. Isoletta.
parva lamina . v. Laminetta, Laminetta.
parva laet . v. Lancella.
parva laetitia . v. Nascondigliuolo.
parva libra . v. Lancella.
parva lyra . v. Violino.
parva macula . v. Maculizza.
parva membrana . v. Membranizza.
parva musula . v. Buffetto fusi. s.
parva musula . v. Bonapletta.
parva nobilitas . v. Nobiletta.
parva uia . v. Campanellino.
parva nova . v. Nocumestuccio.
parva oda . v. Canacottina.
parva odis . v. Pignatello, Pignatino.
parva phoca . v. Caradino, Guastadetta, Guastadina, Guastadizza.
parva pila . v. Mortaletto.
parva plume . v. Piaggella, Pioggetta.
parva rei . v. Interceducio.
parva sagitta . v. Saetnizza.
parva scutella . v. Scodellina, Scodellina, Scodellino.
parva statera . v. Bilancia, Staderina.
parva tappeta . v. Mafferauola.
parva talia . v. Piatoncello, Piatoncello.
parva terna . v. Strappetella.
parva trachia . v. Carrucola, Carrucolina.
parva trinitas . v. Eilancetta.
parva ueruca . v. Bitorioletto.
parva uinea . v. Vignuola.
parva vis . v. Squadronecino.
parvi . v. Baffo f. II.
parvi dante . v. Capitale f. III.
parvi facere . v. Capitale f. III. Tenere a vile.
parvi momenti . v. Leggere f. I. Lieve f. II.
parvi nominis inventus . v. Inventorello.
parvi pondus . v. Baffa f. Dolgradare f. I. Gabbio f. I. e II. Tenere per niente.
parvi ponderis . v. Menozale.
parvi pueri . v. Douzina f. III.
parvi sume . v. Picciolinio.
parvi uita . v. Minozza f. II. Miseria f. Parviti, Picciolanza, Picciolizza, Picciolizza.
parvi uendere . v. Dare per poco, Fare derata buona.

parum . v. Brevemente f. I. Piccolamente, Poco averbo.
parum abesse . v. Vicino prepos. f. II.
parum abesse quia . v. Mancare f. VIII. Volere verbo. f. III.
parum absit quia . v. Per f. XVII.
parum absque . v. Lontanetto.
parum agere . v. Fare poco.
parum commode feruam uitas . v. Maledanzita.
parum humore . v. Scortone f.
parum, vel multum proficere . v. Pescare f. VII. Torare f. LXXXIV.
parum animi esse . v. Cuore f. XLIII.
parum dare . v. Dare per poco.
parum ledere . v. Guocacchiare.
parum, vel uili pretio rem distrahere, uendere . v. Fare mercato f. I.
parum uendere . v. Dare a buon mercato.
parum uidetate . v. Fare uita f. III.
parum uisui . v. Gialleggia.
parum uita . v. Gabbolina.
paruum capum . v. Caveruola f.
paruum . v. Paruolo, Piccolo, Picciolino, Picciolino, Picciolino, Picciolino, Picciolino.
paruum angustia . v. Angioletto.
paruum al. alterum . v. Debituzzo.
paruum altum . v. Agliettino.
paruum caput . v. Capuccio.
paruum ceratium . v. Cerottino.
paruum conciliium . v. Conciliuzzo.
paruum cubitulum . v. Camerella, Cameretta.
paruum elytraleum . v. Lucignoletto, Lucignolino.
paruum epistolum . v. Canellazza.
paruum exemplar . v. Modellietto.
paruum fauor . v. Interessaccio.
paruum foramen . v. Butcheratello, Butcherello, Buccolino.
paruum granum . v. Granellino.
paruum casium . v. Dardetto.
paruum idolum . v. Idolotto.
paruum implacum . v. Corricella.
paruum indicium . v. Spiraglio f.
paruum malleum . v. Canellazza.
paruum membrum . v. Membretto, Membreciolo.
paruum mendacium . v. Bugietta.
paruum nomen . v. Bucchettino.
paruum foculum . v. Cappelletta, Cappelletta.
paruum segmenum . v. Scheggiuola, Scheggiuola.
paruum speculum . v. Specchietto.
paruum stabulum . v. Stallotta.
paruum telum . v. Stralotto.
paruum torcular . v. Serotino.
paruum uentilum . v. Banderuola.
paruum uita . v. Piaggella.
parus . v. Breve add. f. I. Caro f. II. Ciglio, Cuccio add. Minuto add. f. II. Parvo, Piccolo, per Piccolo, Piccolo, Piccolo.
parus aeruus . v. Gruppetto.
parus ager . v. Campicello, Campitello.
parus hafa . v. Botnicella, Botnicina.
parus natus . v. Granciuolino.
parus cap . v. Capperello.
parus eremus . v. Doppieruzzo.
parus exad . v. Quadrinetto.
parus calas . v. Brigatella.
parus catus . v. Castocchino.
parus catus . v. Cocconino.

parvus catus . v. Canellino .
parvus cycas . v. Ricchieretto , Ricchierino , Ricchieruolo .
parvus defillus . v. Imperferocella .
parvus eridat . v. Erutauocello .
parvus falce . v. Falconcello , Falconetto .
parvus funder . v. Tenutella .
parvus gex . v. Grezzuola .
parvus gramus . v. Grametto .
parvus gyllus . v. Grilletto , Grillole .
parvus gurgis . v. Gorghetto .
parvus latus . v. Laghettono .
parvus lego . v. Marconella .
parvus lunus . v. Lunachella .
parvus lombosus . v. Lombicuro .
parvus lusus . v. Lupatello .
parvus mallus . v. Martelletto , Martellino .
parvus mortuus . v. Morticino fuà .
parvus mulus . v. Muletto .
parvus murus . v. Murretto .
parvus natus . v. Gappetto .
parvus nuchus . v. Naccolino , Nocciolino .
parvus panis . v. Pancellino , Pancetto .
parvus papilla . v. Farfallina , Farfallina .
parvus satenus . v. Grappoletto , Grappolino , Grappoluccio , Racimoluzo .
parvus rufus . v. Rifino , Rifolino .
parvus frugatus . v. Scoppietto .
parvus tuerus . v. Fufato .
parvus vicus . v. Vicoletto , Vicolo .
parvus vicus . v. Ostacchio , Orieto .
parvus . v. Falcone .
parvus . v. Borsetta .
parvus . v. Dare mangiare , Pascore , a s. I. Pascolare , Pascolare , Pasurare , e s. I. Pasqua . v. Pasqua .
parvus . v. Pasquale , Pasqueretto .
parvus . v. Dare la buona pasqua .
parvus . v. Pascone , Pascolare , Pasurare s. II.
parvus . v. Pasco , Pascolo , Pasura .
parvus . v. Compasuo .
parvus . v. Pasca .
parvus . v. Paderetta , Paderino , Paderotto .
parvus . v. Scriccio , Sgricciolo .
parvus . v. Pasfibile .
parvus . v. Andare a girone .
parvus . v. Pasione , e s. I.
parvus . v. Pasione .
parvus . v. Pasione s.
parvus . v. Spasionato .
parvus . v. Scapigliato , Scrimato .
parvus . v. A braccia aperte , Braccio s. VIII.
parvus . v. Passivamente , Passive .
parvus . v. Passivo .
parvus . v. Passo , liquore .
parvus . v. Passuro .
parvus . v. Passo , e s. IV. Sparto .
parvus . v. Passa .
parvus . v. Troscio .
parvus . v. Biscottino , Passello , Passillo .
parvus . v. Passinaca .
parvus . v. Passinaca s. II.
parvus . v. Fecceccia .
parvus . v. Daucto .
parvus . v. Difodare , Diverre s. Passione , Scalfare s. II.
parvus . v. Difetto fuà . Passinazione , Scalfare .
parvus . v. Difodato , Difetto add. s. Passinatio .
parvus . v. Passino , Podicchio fuà . Scalfare .

passio . v. Mandziale , Mandriano , Passione .
passio . e s.
passio . v. Passionale add. s.
passio . v. Passionale fuà . Rocco , batone del vescovo .
passio . v. Passionalmente .
passio . v. Passionale add. Passoreccio .
passio . v. Passionalmente .
passio . v. Passimento , Passio .
passio . v. Abbatte s. III Appellare , Aprite s. VIII Chiarare , Dare segnale , Dare segno , Dimostrare , Disfondere , Dislegare s. II. Fare paleis , Gridare s. I. Passare , Sbarcare s. I. Spalancare , Squademare s. I.
passio . v. Disafolio , Spalancato .
passio . v. Pulcillo , Rotella s. III.
passio . v. Piattellone .
passio . v. Piattellino .
passio . v. Patena .
passio . v. Aperto , e s. II. Disposto , Patente add.
passio . v. Patentemente .
passio . v. Apertissimo .
passio . v. Babbo , Padre .
passio . v. Coppa , vilo , Tazza .
passio . v. Capo di casa , Mediere s.
passio . v. Paternità , e s.
passio . v. Paternale , Paternale , Paterno , Patrimoniale .
passio . v. Paterno .
passio . v. Compostare , Cuore s. LXI. Disfipare , Passione s. Patre , e s. I. Reggere s. VI. Soffrire , Sopportare , Soffrire s. I. Togliere s. XXIV.
passio . v. Passibile .
passio . v. Impicciolato .
passio . v. Giubbotto , per Forche , Giubbotto s. I.
passio . v. Passione , Paziente , Soffrente , Soffritore , Soffrente , Tollerante .
passio . v. Passivamente .
passio . v. Tollerare .
passio . v. Giù s. III.
passio . v. Portare s. XXX.
passio . v. Passenza , Passenza , Soffenza .
passio . v. Scappare s. III.
passio . v. Passivamente .
passio . v. Passivamente .
passio . v. Passio fuà . Taffia .
passio . v. Connettere s. V.
passio . v. Connettere s.
passio . v. Connettere .
passio . v. Padre s. II.
passio . v. Padre s. II.
passio . v. Padre s. I.
passio . v. Sbandare s.
passio . v. Ripatriare .
passio . v. Patriarca , e s.
passio . v. Patriarcale .
passio . v. Patriarcale .
passio . v. Cavaliere s. VII. Gentilismo , Patrio .
passio . v. Patrimonio .
passio . v. Patrie .
passio . v. Domenicano s. II. Natale add.
passio . v. Vulgare fuà .
passio . v. Padreggare , Padreggare .
passio . v. Avvocato , Patrocinare , Proteggere .
passio . v. Avvocato , Padronato s.
passio . v. Patrocinio , Protettorato .

PEN

penicillio nigrum. v. Rimuginare.
penicillio albus. v. Concentrare §. I.
penitus. v. Al tutto, A tratto, Intrafatto, Intrafestato, Tutto avverso. e §. VII.
penitus excludere. v. Escluditissimo.
penna. v. Penna.
penna. v. Vanni.
pennerum mutatis, vel levis, ubi aucto-ritas penitus inanis, necesse emittant. v. Nuda.
pennerum cruciatum. v. Mudagione.
penno dare, addere. v. Impennare.
penno detrudere. v. Pelare §. I. Spennare.
penno evellere. v. Spennacchiare.
penno mutare. v. Mudare.
penno revocare. v. Mudare.
penno revocare. v. Rimpennare.
penno. v. Impennato, Pennato add. Pen-
 nolo, Pennato.
penno dispellere. v. Spennacchiare.
penonitelli neri. v. Calare nome §. II.
penonitelli. v. Squadrato §.
penonitelli. v. Pennie, Pennigante, Pennolo
 add.
penonitelli neri. v. Pennolo suff.
penonitelli. v. Paga, Pensione, Pignone.
penonitelli neri. v. Sconosciutata.
penonitelli. v. Pelatore.
penonitelli. v. Compito suff. Conoscchia, Penoc-
 chia, Roccata.
penonitelli neri. v. Sconosciare.
penonitelli neri. v. Incomosciare.
penonitelli neri. v. Sconosciare.
penonitelli. v. Dare compo.
penonitelli. v. Dovere nome §. II.
penonitelli. v. Pentacolo.
penonitelli. v. Pentagone, Pentangolo.
penonitelli. v. Pentabolo.
penonitelli. v. Pentecode, Penicoda.
penonitelli. v. Tabarro.
penonitelli. v. Penultimo.
penonitelli. v. Carezia, Carezia, Caria, Cario suff. Difalza §. II. Difagio §. I. Fame §. II. Fenuria, Pochetta, Foco suff. Sollicita, vitemita §. I. Sirettica §. II.
penonitelli. v. Dispenza §. I.
penonitelli. v. Face magazzino §.
penonitelli. v. Cortina §. III. Peppo §.
penonitelli. v. Peppo.
per. v. A capione, Da, in vece di Per-
 lo, Per, e §. VIII. Sopra §. IV.
per. v. Carniera, Sacca, Saccia, Ta-
 sca.
per accidens. v. Accidentalmente.
per accidens. v. Inaccidens.
per accidens. v. Egualissimamente.
per accidens. v. Faccenda §. III.
per accidens. v. Scarpate §. III.
per accidens. v. Corso add.
per aliquem suum iter habere. v. Passare
 §. I.
per aliquem sua fine. v. Rimarcare §. XI.
per aliquem suum. v. Stare ad alcuno.
per aliquem advenire. v. Fare dire.
perantiqua. v. Trasmiguo.
perantiqua. v. Trabene.
perantiqua. v. Stare giusto.
perantiqua, amantem trahere. v. Amorevoleg-
 giare.
perantiqua frons. v. Sermonico.
perantiqua. v. Comprendere §. VI. Ravvil-
 re, Stridine.
perantiqua. v. Percutibile.
perantiqua. v. Percuzione.
perantiqua. v. Impastato, Intelo §. I.
 ff. a

PER

127

perantiqua. v. Mo/cardo.
perantiqua. v. Accorgere, Addare, Appren-
 dere, Cagere §. V. Giudare §. Impen-
 dere, Semire §. I. Vedere §. I.
per antequam nuntiatur. v. Criticizzato.
per causa pergere. v. Slingare.
perantiqua ut perantiqua. v. Colativo.
perantiqua. v. Colato.
per antequam nuntiatur. v. Esaltato.
perantiqua. v. A grande agio.
perantiqua. v. Mo/cardo.
per antequam. v. Derivamente.
perantiqua. v. Piede §. XLVI.
perantiqua. v. Bramare.
perantiqua. v. Vogliosamente.
perantiqua. v. Riscuotere §. I. Scorrere §.
 II. e VII. Trattare §. I.
perantiqua. v. Battimento, Battitura, Botta,
 per Colpo, Botto, Percussura, Percussione,
 Percussione, Percussione.
perantiqua. v. Annunziatore, Battitore, Percu-
 tore, Percussore.
perantiqua. v. Colato, Finto add. §. I. Per-
 cotto.
perantiqua. v. Battire, e §. II. Cozzare.
 §. I. Dare verbo §. IV. Dare colpo.
 Ferire §. I. Ficare, Forbottare, Manom-
 mettere §. I. Martellare §. I. Percuotere.
 Percussore, Randellare, Scudificare §.
 Sonare §. XVIII. Spazzare §. II. Traffe-
 rite.
perantiqua gladio. v. Accoltellare.
perantiqua perantiqua. v. Battire §. XXXVII.
perantiqua. v. Toccare §. XXXVII.
perantiqua. v. Battente add. Percotente,
 Percutente.
perantiqua. v. Perditore.
perantiqua. v. Considerare §. II. Disconoscere,
 Disferare, e §. I. Gettare §. XVI. Gu-
 stare §. Levare §. XXX. Mettere a
 fuoco §. Perdere, e §. I. e V. Perico-
 lare, Perire §. Sperdere, Spergere, Via
 partire, riempire §. VII.
perantiqua fundam. v. Gamba §. IV.
per antequam. v. Dich, Dio §. X.
perantiqua. v. Andare a iso, Disfare, Peri-
 colare §. II.
perantiqua. v. Abbandonatamente, Abbandona-
 volmente, Dislucamente, Dislucamente,
 Perdutoamente.
perantiqua amant. v. Cotto add. §. III.
perantiqua amant. v. Andare passo, Andare
 pettuto di chetichia, Cuore §. XXIX.
 e XXXVI. Impazzare §.
perantiqua vivere. v. Erba §. IX.
perantiqua. v. Dannazione §. Perdanza, Perdi-
 gione, Perdimento §. Perdizione.
perantiqua heretico. v. Ereticissimo.
perantiqua. v. Perditissimo.
perantiqua. v. Perditore.
perantiqua. v. Briconne, Disgraziato, Disfrut-
 to, Eserminato, Esirpato, Malabito,
 Malandato, Malattivato, Malbaito, Mal-
 capitato, Sferzo, Swisto, e §.
perantiqua homo. v. Rompicollo.
perantiqua. v. Cotornice §. Cotornice §. Per-
 nice.
perantiqua. v. Condurre, Conduite, Perdu-
 cere.
perantiqua. v. Conduito add.
perantiqua. v. Perdurare.
perantiqua. v. Battire §. I. Fare dusa, Per-
 durare, Sollecitare §. XII.
perantiqua, differeam. v. Danno §. I.
perantiqua. v. A 200320.

per-

P E R

peripetasma v. *Capolettismo*.
petra v. *Andare in chiasso* §. II. *Chiasso* §. VIII. *Moire* §. III. *Petre*, *Sperdere* §. I. *Vecchie a morte*.
petro feudale v. *Gamba* §. IV.
petrofior v. *Colombaria*.
petrographium v. *Colombais*.
petrofium v. *Drappelloso*, *Pezza* §. VI.
petrofium v. *Tappetaria*.
petrofium v. *Pezza* v. *Spalliera* §. II.
petrofium v. *Chiodo*, *Colonnato*, *Loggia*.
petro v. *Eperlamentare*.
petria v. *Maefria*, *Perizia*, *Scaltrimento*, *Sufficienza*.
petrofium v. *Eperfumentamento*.
petrofium v. *Eperfiumido*, *Maefrismo*, *Perfiumido*, *Pratchissimo*, *Scaltrissimo*, *Scientissimo*, *Spesissimo*.
petrofium v. *Perfiumido*.
petrofium v. *Conoscere* §. V. *Intendere* §. V.
petro v. *Dotto*, *Esperto*, *Intendente*, *Maefro* *fuff.* *Maefro* *add.* *Petro* *add.* *Pratico*, *Ragionato* §. I. *Sarcente*, *Scorto* §. I. *Sicuro* §. II. *Sperimentato* §. *Sperito*, *Sufficiente*.
petrofium v. *Gionofumamento*.
petrofium v. *Pergaro*, *Spergiamento*, *Spergiuramento*, *Spergiuro* *fuff.*.
petrofium v. *Perturo*, *Spergiuro*, *In signific.* *Spergiuratore*.
petrofium v. *Perizoma*.
petrofium v. *Benvolentieri*.
per ladum v. *Gioco* §. X.
perladra v. *Rivedimento*, *Rivida*.
perladra v. *Rimiginato*.
perladra v. *Trapelare*.
perladra v. *Durante*, *Stanziale*.
perladra v. *Durante*, *Permanere*, *Stare* *per* *Durante*.
perladra v. *Durata*, *Durazione*, *Permanenza*.
per ladra *dur*, *atque illud negari* v. *Marciare*.
per me indignum licet, haud meo sententia v. *Scuotere* §. III.
permissum v. *Miccolacete*.
permissum v. *Concedere*, *Dare confonfe*, *Fare tupa* §. I. *Mediare* §. I. *Permissibile*, *Ragguarare*, *Rimutare*.
permissum v. *Permissibile*.
permissum v. *Permissibile*.
permissum v. *Conceduto*, *Permissio*, *Permissione*.
permissum v. *Permissibile*.
permissum v. *Concedere*, *Permissio*, *Permissione*.
permissum v. *Buono* *fuff.* §. VI. *Concedere*, *Dare*, *verbo* §. III. *Dare cura*, *Dare facoltà*, *Dare la briglia* §. *Dare licenza*, *Dare parola*, *Dare permissio*, *Fare buono* §. II. *Lasciare* §. V. *Permettere*, *Permettere* §. IV.
permissum v. *Miccolamento*.
permissum v. *Miccolamento*.
permissum v. *Miccolamento*, *Miccolata*, *Miccolaggio*, *Miccolamento*, *Miccolato* *fuff.* *Miccolatura*, *Micchio* *fuff.* *Micchio*, *Permissamento*, *Permissione*.
permissum v. *Intermittito*, *Mollato*.
permissum v. *Macinar*, *Macinare*.
permissum v. *Macinare* §. IV. *Scuotere* §. VII.
permissum v. *Spiccevolmente*.
permissum v. *Permovimento*.

PER

permutabile. v. Permutabile.
 permutare. v. A. baratto, Accambiare, Barattare, Barazzare, Cambiare, Cambio §. II. Camiare, Dare a baratto, Dare cambio, Dare in baratto, Fare baratto, Fare mutamento, Fare mutanza, Inmutare, Permutare, Promutare, Scambiare, Tramutare.
 permutare permutum. v. Cambiare §. IV. permutare. v. Barattamento, Bara to, Barazzio, Cambiatura, Cambio, Comestamento, Commestazione, Permuta, Permutamento, Permutata, Permutazione, Promuta, Promutazione, scambio, Tramuta, Tramutamento.
 permutatrix. v. Permutatrice.
 permutum dare. v. Dare cambio.
 permutum. v. Barattato, Cambiato, Promutato, Scambiato, Tramutato.
 profectus. v. Proficuto, Proficuto.
 profectum offerre. v. Scacciare §. III.
 profectus. v. Danneggamento, Danno, Pernicio.
 profectus. v. Dannevolmente, Dannofamente.
 profectissima. v. Dannosissimo, Perniciosissimo.
 profectus. v. Dannoso, Offendevole, Pernicioso.
 profectus. v. Rapina §. I.
 profectus. v. Pedigant.
 profectus. v. Lento.
 profectus. v. Pernutere.
 per are humum stantes. v. Andare in berlina §.
 perare. v. Epilogare, Perorare.
 perare. v. Epilogamento, Epilogazione.
 perare melius. v. Meliata, Meluziosa.
 perare. v. Cooldereare.
 perare. v. Avvertire, Avvertire §. Bilancia §. II. Bilicare §. II. Bilicare §. Computare §. Considerare, Contrappellare §. Denotare §. Dolere §. I. Digiunare §. III. Dismagare §. Difficorre §. III. Distinguere §. Esaminare §. I. Librare, Mallicare §. II. Mettere configlio, Mettere ragione, Minuziare §. Misurare §. I. Ponderare, Ricuere §. IV. Ristettere §. Ripetere §. Rivolgere §. III. Rogare §. Venustare §.
 perare. v. Perpendicolare, e §.
 perpenditulum. v. Archipendolo, Pendolo falso.
 Perpendiculo. Pienzo §. II.
 perperus. v. Pondato.
 perperum credere. v. Mifcredere.
 perperum facere. v. Alla peggo §.
 perperum pulsare. v. Striminzare.
 perperum trimes. v. Fara peccato.
 perperum. v. Perpetrare.
 perperum. v. Perpetrato.
 perperum. v. Indomparare.
 perperum. v. Perpetrare §.
 perperum. v. Iodocienna, Perpetuagione, Perpetualità, Perpetuina, Perpetuazione, Perpetuità.
 perperum. v. A perpetuo, A vita, Durabilmente, Durevolmente, Eterno avverso §. I. In perpetuo, Mai sempre, Perpetualmente, Perpetuamente, Sempre §. IV.
 perperum. v. A perpetuo, In perpetuo.
 Perpetuamente. v. Durabile, Eternale, Eterno add. §. Incallibile, Incettante, Perpetuabile, Perpetuo, Stantiale §.
 perperum. v. Sapere §. XXVII.

per plateau incidere. v. Piasaggiare.
perplexus. v. Perplectità.
perplexus. v. Perplectio.
perplexum. v. Afsaidismo.
perpolare. v. Brumire, Limare §. II. Liscia-
 re, Lustrare §. II. Sbrattare, Srebbiare.
perpolare. v. Brunito, Lustrato, Razimato,
 Ripulito.
per proutum vendere. v. Vendere §. I.
per proutum. v. Procialmente.
perpulcher. v. Trabello.
perquam defertur. v. Dideritismo.
perquam familiaris. v. Familiariſimo.
perquam familiariter. v. Familiariſima-
 mente.
perquam frigidiffimus. v. Trafrediffimo.
perquam limit spatio. v. Straviolare.
perquam longi. v. Di gran luoga.
perquam ſordida. v. Sordicene.
perquam ſublimis. v. Elevatiſimo.
perquirere. v. Ricercare, Rivincare.
perquisitor. v. Ricercatore.
perquisitor. v. Ricercato.
perquisitor. v. Racetto.
per rima perſectura. v. Capolino §.
per rima. v. Difcoſcendere, Forare §.
perſecti. v. A ogne più ſoſpetto, Ene ſpe-
 lo, Piede §. IX. Soſpetto §. II.
per ſalutem. v. Di balzo.
per ſalutem promereri. v. Salto §. III.
perſectus. v. Sorvilato.
perſectus. v. Elamare §. I. Razolare
 §. I.
per ſe. v. Da ſe da ſe. Indipendentemen-
 te. Perſona §. IX. Perſonalmente.
perſectus. v. Perſectusione, Perſectuatione,
 Perſectio, per Perſectione, Perſectua-
 tionem.
perſectus. v. Incultatore, Perſectore.
per ſe ipſum. v. Io perſona.
per ſe, *per te* &c. *facere*. v. Fare da ſe.
perſecti. v. Cacciare §. I. Perſectare, Per-
 ſectare, Segalare, &c.
perſectus. v. Perſectante.
perſectus. v. Perſectabilmente, Perſect-
 tamente, Perſectatamento.
perſectus. v. Continovazione, Contin-
 ovi, Continovazione, Continovità, Perma-
 uenza, Perſectanza, Perſectatione.
perſectus. v. Perſectantiffimamente.
perſectus. v. Continovare, Continovare,
 Durare §. I. Perſectare.
perſectus. v. Continovazione, Continovità,
 Continovazione, Continovità.
perſecti. v. Perſectio, Perſectio.
perſectus. v. Perſectaria.
per ſecum. v. A focco §. V.
perſectus. v. Perſectio.
per ſequia paginas. v. A foglio a foglio,
 Foglio §. III.
perſectus. v. Confermare §. Durare §. I.
perſectus. v. Perſectare, Perſectare.
perſectus. v. Soddisfare.
perſectus. v. Larva §. Malchera, Perſona,
 Perſonaggio §. II. Suggetto §. III. Tra-
 viſo.
perſectus. v. Corporale §. II. Perſonale.
perſectus. v. Perſoniffa.
perſectus adiuvare. v. Travellare.
perſectus impare. v. Immaſcherare.
perſectus induare. v. Maſcherare, Stravelli-
 re, Travellare §. I.
perſectus indutus. v. Travellato.
perſectus. v. Ritornare.
perſectus accipere. v. Accettare.

perſectus turba. v. Maſcherare.
perſectus incidere. v. Andare in maſche-
 ra, Fare le maſchere, Maſchera §.
 VI.
perſectus. v. Digaſato, Immaſcherato,
 Maſcherato, Stravellito.
perſectus. v. Maſcherato.
perſectus. v. Spettabile §.
perſectus. v. Eſemplarità.
perſectus. v. Cognofciuto, Diſcernuto, ſqui-
 derato §.
perſectus. v. Perſectiffimo.
perſectus. v. Perſectacia, Perſectacità.
perſectus. v. Perſectamente.
perſectus. v. Diſcernere, Diſcernevole,
 Penetrativo §. Perſectare, Ragguſato §.
perſectus. v. Diſcernere, Ragguſare, Sen-
 gere, Stravedere.
perſectus. v. Ragguſante.
perſectus. v. Ragguſante.
perſectus. v. Charezza §. IV.
perſectus. v. Lucentemente, Lucidamento.
perſectus. v. Dire chiaro.
perſectus. v. Diaſinità, Evidenza, Limpi-
 decata, Lucidità.
perſectus. v. Parte viſibile.
perſectus. v. Apparente, Chiaro §. XII.
 Diaſano, Evidente, Latino add. §. I. Lo-
 cido, Farvente.
perſectus. v. Traſpirare.
perſectus. v. Traſpirazione.
perſectus. v. Confermare §. Quattro §. II.
perſectus. v. Schiaſſare.
perſectus. v. Finalare §. I. Gargagliare,
 Intornare §. IV. Ritornare, Ritornare,
 Rombare §. Romire, Schiaſſare, ſta-
 mure, Trimpellare.
perſectus. v. Conduere §. III. Da-
 re ad intendere, Dare a vedere, Di-
 ſporre §. II. Guignare §. VI. Gridare
 §. II. Indurre, Mettere capo §. III.
 Muovere §. I. Perſectare, Scor wilge-
 re §. Sommuovere §. I. Vedere §.
 XVIII.
perſectus. v. Andare capace, Conſigli-
 are §. VI.
per ſuam cuiuſque vicem. v. Alla volta §.
 II.
perſectus. v. Perſectevole, Perſectibile.
perſectus. v. Fede, Perſectione.
perſectus. v. A ſonnoſa.
perſectus. v. Capaciffimo §.
perſectus. v. Perſectio.
perſectus habere. v. Dare a credere §.
perſectus. v. Indotto ſuſt. Inducimento.
per tempus. v. A' tempi §. A tempo §.
 II.
perſectus. v. Toccare §. I.
perſectus. v. Imparare, Inſuſtare, Sbi-
 gottire, Sgomentare, Sgomentare, Spave-
 ntare, Spavento.
perſectus. v. Impaurante.
perſectus. v. Impaurito, Intimidito,
 Intimidito, Sbigottito, Spaventato, Spa-
 vento.
perſectus. v. Gelato §. II. Intimidito.
per teſſum edicare. v. Parola §. XXXIX.
perſectus. v. Perſectio, Sanga.
perſectus. v. Perſectio.
perſectus. v. Abbaſchciare.
perſectus. v. Abbaſchciare.
perſectus. v. Ritornare.
perſectus. v. Caparbiaria, Caparbiaria, Ca-
 po.

PER

personaggio, Caponefia, Durezza f. Per-
 durabilità f. Perinacia, Perinacità.
peritricum iustitiae, v. Chiarire f. VI.
peritricum, v. Perinacità.
peritricum datus, v. Dato f. XI.
peritricum, v. Perinacità.
peritricum, v. Acerbamente f. I. Perina-
 ciente.
peritricum, v. Caparbio, Capitofo, Cap-
 ne f. Duto f. III. Gagliardo add. f.
 Gladio f. II. Incaparbio, Infecchiato,
 Otinato, Perfidofo, Perfimace, Rifi-
 scente.
peritricum, v. Attenente, Concernente.
peritricum, v. Aggiungere f. II. Apparten-
 ere, Attenere f. IV. Cadere f. XIII. Cal-
 lece, Concernere, Patiente, Pervenire,
 Raggiungere f. II. Riferire f. III. Spet-
 tarlo, Stare, per Toccare, Tirare f. XII.
 Toccare f. IX. Venire, per Pervenire.
peritricum, v. Aggiungere f. II. Dare ver-
 bo f. VI. Dare alla ciotola.
peritricum, v. Trattante.
peritricum, v. Battagliare, Mano f. L. Per-
 tricare, Tramentare.
peritricum, v. Peritricato, Ragionato.
peritricum, v. Prolungare.
peritricum, v. Alla sfuggita.
peritricum, v. Specchio f. V.
peritricum, v. Bucare.
peritricum, v. Alterativo.
peritricum, v. Alterare.
peritricum, v. Abbarbare, Alla vilipendio,
 Difonciare, Difocagliare, Difonare,
 Difordinare, Disurbare, Garbuglio f. I.
 Ingarbuiare, Mettere cervello f. I. Per-
 tricare, Rabbuiare, Scombuiare, Scom-
 muovere, Scompiagare, Sconciare f.
 Scomare, Sgombinare, Sgominare, Soq-
 quadro f. I. Sturare, Tempellare f. III.
 Togliere, v. f. I. e V.
peritricum, v. Alterare f. II. Andare sotto,
 Collare f. Difordinare f. II. Stare fot-
 tolofo.
peritricum, v. Avviluppamento, Intriga-
 mente, Scompiagamento.
peritricum, v. Alterazione, Commozione,
 Confondimento, Conturbazione, Conturba-
 mento, Conturbare, Conturbare, Dif-
 fondimento, Disurbamento, Disurbare,
 Disordine, Effigazione, Garbuglio,
 Guastabaglio, Perturbamento, Perturba-
 zione, Raggiamento, scompiagamento, scom-
 piglio, scompiagume, Sgomino, Smarri-
 mento f. II. Turbamento, Turbulenza.
peritricum affert, v. Sconfolare.
peritricum infert, v. Menere cervello
 f. I.
peritricum infert, v. Lume f. IX.
peritricum infert, v. Disappassionato.
peritricum infert, v. Commozionella.
peritricum, v. Confondimento, Disagitare,
 Sturbare.
peritricum, v. Alterato, Disurbato, Erra-
 to, Melcolato add. f. Perturbato, Rab-
 bruscato, Scompiagato, Sconciato, Scom-
 cio add. f. IX. Sgominato, Sgomino.
peritricum, v. Bugia add.
peritricum, v. Passare f. IV. Penetrare.
peritricum, v. Sperpetramento.
peritricum, v. Sperpetrato.
peritricum, v. Perveniente, Pervenire.
peritricum, v. Aggiungere f. II. Arrivare f.
 I. Capitare, Capo f. XLIII. Divenire,
 f. II. Giungere, Pervenire, Piede f.

PER 231

XLIII. e XLVIII. Ridurre f. VI. Ten-
 re, per Arrivare, Venire, per Arrivato.
peritricum ad aere, v. Orecchio f. VIII.
*peritricum animi rationatione maxime prop-
 ius*, v. Appassionamento.
peritricum, v. Perveniente, Stravolmente.
peritricum, v. Pervenire, Pervenire.
peritricum, v. Pervenire.
peritricum, v. Pervenire, Pervenire, Spe-
 ventire, Stravolare.
peritricum, v. Pace f. VI. I. Rintracciare,
 Ritrovare f. III.
peritricum, v. Rintracciamento.
peritricum, v. Rintracciato.
peritricum, v. Caparbio, Caparbio, Ca-
 ponefigne, Caponefia, Isodenta, Oflima-
 zione.
peritricum, v. Capaccio f. Caponefia, Cap-
 ne f. Cervice, Incaparbio, Infecchiato.
peritricum, v. Chiarire f. IV. Difcernere,
 Sopravedere.
peritricum, v. Sopraavveggiare.
peritricum lemmum ferre, v. Fare vigilia.
peritricum ferre, v. Fare vigilia f.
 per non, v. A forza, Fido f. XXII. For-
 za f. IX. Fortemente.
peritricum, v. Peritricum.
peritricum, v. Postato add. Valicabile.
peritricum, v. Bifium.
peritricum, v. Giovevolissimo.
peritricum, v. Raddire f. I. Divulgare,
 Inducere, Trombettare f.
peritricum, v. Potholiffimo.
peritricum, v. Divulgare, Inducere, Fob-
 blicato.
per, v. Piede, e f. III. e IV. Zampa.
per columbar, v. Piede colombo.
peritricum, v. Malissimo, Male avverb. Pefi-
 mamente, Sostentamento.
peritricum totum esse, v. Calfare f. IV.
peritricum incrementum, v. Ecrementaccio.
peritricum unum, v. Ubbieria.
peritricum, v. Cattivissimo, Malissimo, Ma-
 lissimo, Malvagissimo, Pefimo.
peritricum lupus, v. Lupaccio.
peritricum unum, v. Malaccio.
peritricum unum, v. Mondaccio.
peritricum, v. Pefario.
peritricum alere, v. Incatenare, Ischiavi-
 cellare, Stragare.
peritricum, v. Catenaccio, Catoreio, Chiva-
 cio, Chivavello.
peritricum, v. Sperperare, Sperperare f.
 III.
peritricum, v. Andare in malora f. II.
 Andare in rovina, Difare f. IV.
peritricum, v. A bufo f. Andare a bra-
 ce, Andare a gambe levate, Andare a
 pattofo, Andare in chiofo f. II. Andare
 in conquiso, Andare in facio, Andare
 io malora f. II. Andare in, o a,
 perdizione, Andare in precipizio, Andare
 in rovina, Andare per la mala,
 Banda f. V. Chiofo f. VIII. Difare
 f. IV. Disperdere f. I. Facio f. IV.
 Malandare, Via nome f. X.
peritricum, v. Calpellare, Perdere f. V.
 Pericolare, Perre f. XVI. Precipizio f.
 III.
peritricum, v. Facio f. IV.
peritricum, v. Calpellato.
peritricum, v. Pefario.
peritricum depellere, v. Smorbare.
peritricum, v. Peficeto, Peficente, Pefilen-
 te, Peficentiale, Peficentiale, Pefi-
 len-

P I C

pino abiss. v. Impegnato.
 pinnella. v. Pinnata.
 pipera. v. Dipingitore, Dipietore, Pintore, Pintore.
 pifferaia. v. Pifferaio.
 piffero limoso. v. Diengnatore.
 pipino. v. Dipinto fusi.
 pipura. v. Dipintora, c. § II. Pittura, Pittura.
 pira. v. esumbrer. v. Carbone §. III.
 pitura limosa. v. Diengno.
 pituram delera. v. Sdipignere, Spignere §.
 plicatore pumar. v. Domestico.
 plicura. v. Dipinto add. Immaginato add. §.
 plierato. Pisto §. Pitto.
 pio. v. Picchio, uccello.
 pio. v. Catholicamente, Devotamente, Di-
 otamente.
 pid, ar ralignid vidi mignere. v. Fare
 monte §. I.
 pieto-fimo. v. Devotissimamente.
 pietosissimo. v. Devotissimo, Diotissimo.
 pietas. v. Devotione, Divisione, Mercè
 §. II. Piac, Poca, Spirituosa.
 pietas. v. meritis gratia. v. Grate §. I.
 pietate. Babura. v. Aver pietà.
 pietatem amare. v. Fare buono §. III.
 pietati dandi. v. Spirinale §. II.
 pietatis sancti precepti pfectiori. v. Fare pel-
 legrimaggio.
 pietatis cultus. v. Spirinale §.
 pietatis cultus. v. Spirito §. XIII. Spiritua-
 lis.
 pietatis expert. v. Spietato.
 pietatis opera exerceere. v. Fare bene §. V.
 pigum. v. Pigamo.
 pige. v. Acciduto, Agiato §. VI. An-
 ghinito, Angnighinito, Grate §. III.
 pigronitro. v. Infingardire, Infingardo,
 Neghinito, Pigo, Tardo add. Tiepido §.
 pigumetis. v. Pignitino.
 pigmentum. v. Belletto fusi. Liscio fusi.
 pigmentum. v. Pignamento. Ripetiglia §.
 pigmentum lacerare. v. Ingaggiare.
 pigmentum jaceum reddere. v. Mettere po-
 gno.
 pigmentum dante contendere. v. Scomettere
 §. II.
 pigmentum habere. v. A'er pegno.
 pigmentum apparere. v. Date an pegno, Dare
 pegno.
 pigmentum seipere. v. Gravare §. III. Pegno-
 rare.
 pigmentum impio. v. Gravamento §. III.
 pigmentum. v. Gaggio, Gravamento §. III.
 Pignus. c. §. II. Ricordata §. Secun-
 da.
 pignora. v. Impoltronire.
 pignus. v. Freddamente, Neglettamente, Ni-
 ghittosamente, Pignamente, Tiepidamen-
 te §.
 pignus. v. Impigniro.
 pignus. v. Adornamento §. I. Aneghin.
 pignus. v. Anachitir, Appirire, Attedanza
 §. Impignire, Impoltronire §. Infingar-
 dire §. Pignire, Sdare.
 pignus. v. Accidia, Freddetza §. Fredda-
 ra §. III. Infingardire, Neghencia, Pi-
 gria, Sdofingardire, Tardetza, Tiepi-
 detza, Tiepidità §.
 pignus. v. Neghitudine §. Snighitir.
 pignus. v. Catholicissimamente.
 pignus. v. Catholicissimo, Pietsissimo,
 Pissimo.

P I L 233

pila. v. *Pila*, e *S. I. Pila*, e *S. I. e II.*
Pilastro, *Pilo* *S.*
pila saccaratoria. v. *Bomba*, *palla di fusco* -
pila ludera. v. *Pallare*.
pila lafor. v. *Pallierino*.
pila cantoria. v. *Battore* *S. VI.* *Palla*.
S. X.
pila tralea. v. *Dare alla palla*.
pila urfara. v. *Pallare*.
patare. v. *Depistare*, *Pelare*.
patare. v. *Pelato*.
patare. v. *Cappellajo*.
patare. v. *Imberrettajo*.
pata amivito. v. *Paide* *S. II.*
patulum. v. *Cappellajo*, *Foggetta* *S.*
patulor. v. *Berrettina*, *Berrettino* *forl.* *Berret-*
tucca, *Berrettio*, *Cappellajo*, *Cappellina* *S.*
patale.
patale diftuso. v. *Cappelluccio*.
pata apata, *alzatore*, *contegge*. v. *fozap-*
pellare.
pataum adfute. v. *Cappelliera*.
pataum. v. *Cappello*.
pataum detabato. v. *Scappellare*.
pata. v. *Berretta*, *Cappello*, *Gotta* *S.*
pat idor. v. *Lanciotajo*.
pata patare. v. *Lanciotajo*.
patastax. v. *Pallajo*.
pataum. v. *Berrettajo*.
pataum quatato. v. *Pelame*.
pata dincere. v. *Spelare* *S.*
pata fentabato. v. *Pelare*.
patafita. v. *Pelofella*.
pata emutata. v. *Impellare*.
patafar. v. *Pellajo*, *Pelajo*.
pata. v. *Pallata*, *Pallina*, *Pallotto*, *Pal-*
bottecello, *Pallotomina*, *Pollola*.
pataia fonda. v. *Petajo* *S. II.*
pataum. v. *Brandibacco*, *Lanciotajo*, *Pilo*.
pata. *Pelo*, *Pucello*. *IV.* *Vello* *S. I.*
patafata. v. *Pennucella*, *Sil atrica*.
pataumebato. v. *Galletta*, *Fimera*.
pataum. v. *Coppiere*, *Mefinotot*, *Pincer-*
ella.
pataum. v. *Foggetta*, *Pinata*, *Pionto*.
pagendi *Chr. forma* *fenae*. v. *Secchezza* *S.*
II.
pagere. v. *Dipingere*, *Pennellare*, *Pennel-*
latare, *Pignere* *S. II.* *Pingere*, *Pennel-*
lare.
paguamere. v. *Chiotta*.
paguam. v. *Graficzca*, *Grafuza*, *Ingraf-*
famento, *Impinguo*.
pagu facere. v. *Impinguare*, *fagrafiare*.
pagu facere. v. *Impinguare*.
paguare fieri. v. *Fare cotenna*.
paguare fieri. v. *Fare cotenna*, *lipore* *S. IX.*
ingrafare *S. II.*
pingui minerata. v. *Al grodo*, *Grofia* *S.*
IV.
pinguare. v. *Grafotto*.
pinguare. v. *Grafio add.* e *S. II.* *Paffuto*,
Finguto, *Umido*.
pinguare. v. *Grafibotto*, *Grafio add.* *S. I.*
pinguare. v. *Graficzca*, *Grafuam*.
pinguare. v. *Grofia* *S. IV.*
pingua. v. *Gigibetto* *S. Merlo* di *mutaglia*,
Penna, e *S. XIV.*
pinguaculum. v. *Pinnacolo*, *Pinnacolo*.
pinguis cadumere. v. *Merlare*.
pinguis mouere. v. *Merlare*.
pinguis mouere. v. *Merlare*.
pinguola. v. *Pennetta*, *Pennuccia*, *Pennutta*.
pinguola. v. *Pedio*.
pinguere. v. *Pellare*, *Pillare*.

P L A

add. e. H. Sparfo §. III. Specchiato §. II.
plafina. v. *Plafina*, *Plafina*,
plafmare. v. *Plafmare*.
plafmator. v. *Plafmator*.
plafte. v. *Formatore*.
plafano. v. *Plafano*.
plafra. v. *Garra*.
plafra. v. *Campo* §. V.
plafam effire. v. *Fare piazza*.
plafcha. v. *Garra*.
plafidum. v. *Carretta*, *Plafidro*.
plafum facere. v. *Fare applauso*.
plafum reddere. v. *Fare applauso*.
plafus. v. *Plafuso*.
plafumens. v. *Piozante*, *Piviere*.
plafum. v. *Piozante* fufl.
plafcula. v. *Gentaccia*, *Gentarella*, *Gentaccia*, *Piedaglia*.
plafcula. v. *Brattaglia*.
plafum. v. *Menovile*, *Minuale*, *Minuto* add. §. I.
plafidum. v. *Popolino* §. I.
plafum quafita. v. *Canagliaccia*, *Curmaglia*.
plaf. v. *Pieve*, *Flebe*, *Popolaccio*, *Popolazzo*, *Volgo*.
plaf. v. *Prenta*.
plaftrum. v. *Archetto* §. I. *Pietro*.
plafret. v. *Gallinelle*, *Gallule*, *Plafret*.
plaf corpus habitadine. v. *Grattotore*.
plaf manu. v. *Mano* §. XXX.
plaf. v. *A pieno*. *In pieno*.
plafumens. v. *Plenifumo*, *Qintadecima*.
plafur. v. *Pienotto*.
plafur facit emere. v. *Morfire*.
plafum. v. *A piccolissimo*, *Ratvoliffimamente*, *Pieniffimamente*.
plafumens. v. *Pieniffimo*.
plafur vira. v. *Vela* §. IV.
plafuda. v. *Piccezza*, *Pionitudine*, *Pieno* fufl. *Plenitudine*.
plafum emere effi. v. *Cacagnola* §. I. *Embrice* §. I.
plafur. v. *Pieno* add. *Ripieno* add.
plafur. v. *Pia* §. VIII.
plafumens. v. *Ordinariamente*, *Pia* §. V.
plafurda correge. v. *Scarmantato*.
plafurda correge. v. *Scarmantato*.
plafur. v. *Cadana* §. I. *Punta* §. V. *Scarmantato*.
plaf. v. *Piega* §. II.
plafur. v. *Ripiegare*.
plafur. v. *Piega*, *Piegamento*.
plafur. v. *Dado* §. III.
plafurda. v. *Belone*.
plafur. v. *Piangolente*.
plafur. v. *Belare* §. II. *Fare corrotto*, *Piorare*.
plafur. v. *Piangimento*.
plafur. v. *Gemito*, *Gugio*, *Lagrimare* fufl. *Piangibile*, *Pagatiero*, *Pioro*.
plafur. v. *Caraccio* §. I.
plafur. v. *Dare acqua* §. I. *Fiorere*, *Ripiovere*.
plafur. v. *Penna* §. V. *Piuma*.
plafum detrudere. v. *Spiumare*.
plafur. v. *Piumato*.
plafur. v. *Piombagine*, e §. I.
plafur. v. *Piomballa*, *Piombaturo*.
plafur. v. *Piombaro*.
plafur. v. *Migliarola*.
plafur. v. *Piombaro*, *Piombo*, *Piumbo*.

Gg 1

P L U

235

plafum. v. *Piumbo*.
plafur. v. *Piumbo*.
plafur. v. *Calagna*.
plafur. v. *Plurali*.
plafur. v. *Pluralmente*.
plafur. v. *Piofote*.
plafur prefiqui. v. *Diffendere* §. IV.
plafur verbi. v. *Ediffuente*, *Largamente* §. I. *Proffiantente*, *Stefiantente*, *Stefo* §. I.
plafur. v. *Da una volta in fu*.
plafur. v. *anduratum habere*. v. *Fare alto* §. I.
plafur. v. *Diffparecchi*.
plafur fli emere. v. *Saluto* add. §. II.
plafur. v. *Imbuondato*, *Molto fufl*.
plafur. v. *Affaffino*, *Buondato*, *Mohiffimo*.
plafur. v. *Da più*, *Pia* §. VII.
plafur. v. *Pia* §. VII. *Uno* §. VII.
plafur aqua emperere. v. *Soprafondere*.
plafur aculei fari amara. v. *Capo* §. XXXIV.
plafur amon. v. *Appello* *propofiti*. §. V. *Da per intorno*, *imono* §. I.
plafur. v. *Oltreche* §. Pia §. II.
plafur apert fave. v. *Marfare*.
plafur fclure. v. *Scrapagare*.
plafur. v. *Leggio*, *Scalfale*, *Scancia*, *Scancia*.
plafur. v. *Piova*, *Pioggia*.
plafur affato. v. *Spiumento*.
plafur. v. *Piviale*.
plafur. v. *Piozante* add. *Moverole*, *Piviale*, *Piviere*, *uccello*.
plafur. v. *Pieno*, *Piozato*.
plafur. v. *Acquazzone*, *Gazzoso*, *Piozato* add.

P O

P *Orillare*. v. *Copiere*, *Medifore*.
pusum. v. *Guzzaviglia*, *Pugno*.
pusum. v. *Calice*, *Gara*, *Nappo*.
pusum emere. v. *Jugno*, v. *Richiacrone*.
podagra. v. *Gotta*, *Podagra*.
podagra lini. v. *Calceata*.
podagra. v. *Gustolo*, *Polagrico*, *Podagroso*.
podur. v. *Cocchione* §. *Forame* §. I. *Podagroso* fufl. *Podone*, *Preterito* fufl. §. I.
podur. v. *Pergolo*.
poema. v. *Composizione* §. III. *Dettato* §. I. *Poema*.
poema. v. *Componimento* §. I.
poematum. v. *Poemetto*.
poem. v. *Condannazione*, *Condannazione*, *Demerito* §. *Galligara* §. I. *Maritimo* §. II. *Pena*, *Penalità*, *Pennenza* §. IV. *Pulimento* §. *Puntura* §. I. *Scenone* §. I. *Supplicio*, *Tormento*.
pusd affire. v. *Fare punizione*, *Galligare*, *Punire*.
pusd affire. v. *Penolo*.
pusd irrogare. v. *Licenzione* §. I.
pusd fclure. v. *Gratia* §. VIII.
pusd. v. *Pencil*.
pusum irrogare. v. *Condannare*, *Condannare*, *Fare caccazione* §. I.
pusd dari. v. *Fio* §. I.
pusd fclure. v. *Uffire* §. XXVII.
pusd ingigire. v. *Falire* §. IV.

pusd

POS 237

[illegible]

ta, Dimando, Domandagione, Domandamento, Domandazione, Domanda, Pretenzione, Proccacciagione, Richiesta, Richiamo §. III. Richiedimento, Richiesta.

pollutore . v. Dimandatore, Richieditore.

pollutrice . v. Dimandatrice, Domandatrice.

pollutium . v. Questo.

potabile . v. Chiesto, Pretico.

potabile . v. Potabile.

potare . v. Bere.

potatio . v. Beuimento, Sbevazzamento.

potator . v. Bevitore.

potatrix . v. Bevitrice.

potens . v. Poderoso §. Potente, Potente.

potentatus . v. Potentato.

potenter . v. Potentemente, Potentissimamente.

potentia . v. Mano §. IV. Potere fust. Fofia, Potenza, Potibilità, Potere fust. Virtù §. II.

potentiale . v. Potenziale.

potentiter . v. Potenzialmente.

potentior . v. Al di sopra §.

potentissimus . v. Potenzialmente.

potentissimus . v. Potentissimo, Potentissimo.

potestas . v. Albario, Arbitrio §. I. Apostolica, Balla, Diritto fust. §. V. Forza §. III. Imperio §. Potestà, Potenza, Potestà.

potestas facta . v. Dare arbitrio, Dare, braccio §. II. Dare facoltà, Dare potere.

potestas habere . v. Aver balla, Mano §. §. IV.

potestas . v. Potestadi, Potestadi.

potus . v. Beva, Bevanda, Sbevazzaggio, Sbevazzone, Bevigione, Beuimento §. Pozzone.

potus ex aqua, *facere*, & *fuerit immis*, v. Limonda.

potus libet . v. Abbeverato fust.

potus . v. Megliore.

potus lora at . v. State con vantaggio.

potus . v. Impadronite §. I. Impadronite, lodomare, Insignorite & Trattare.

potussum . v. Innanzi innanzi, Principalissimamente, Principalmente, Segnalatamente, Soprattutto.

potussum . v. Potissimo, Principalissimo.

potussum . v. Sbevazzare.

potussum . v. Impadronite.

potus . v. Anzi averb. Avaccio §. II. Avanti §. II. Di gran lunga §. I. Innanzi averb. Più presto, Più tosto.

potussum . v. Anzi che §.

potus . v. Bevitore §. I.

potus . v. Abbeverare.

potus . v. Abbeverato add. Bere, nome, Bevanda, Beuimento §. Dissetato, Poto, Pozzone.

potus aridulus . v. Agrestume,

P R

pra . v. Allato §. Comparazione §. I. & II. Confronto §. Innanzi prepositi. §. I. In paragon. Inverso §. I. Presto prepositi. §. II. Ripeto §. I. Sopra §. I. Verbo prepositi. §. III.

praallegatus . v. Preallegato.

praebenda . v. Prebenda, Prebendatico, Prebendato fust.

praebere . v. Furgare §. I.

praebere aurem . v. Dare orecchio, Fare orecchie,

P R E

praebere cibum . v. Cibare, per Dare il cibo.

praebere cibum . v. Fare cena.

praebere iter . v. Ala §. V.

praebere locum . v. Dare lato.

praebere nomen . v. Avvelenare.

praebere vitam . v. Dare vita, Vita §. IX.

praebellum . v. Soprabbellire.

praebere . v. Girare neut. pub. §. VIII.

praecedere . v. Antandare, Precedere.

praefecti . v. Riguardevole.

praefectissimus . v. Qualificatissimo, Riguardi devotissimo.

praefectus . v. Maggioreggiare.

praefectus . v. Intonazione.

praefectus . v. Intonazione.

praefectus . v. Precipitante, Precipite, Precipitolo, & §. Rovinevole, Ruinoso, Sconosciuto, Straboccoso §. Strabocchevole, & §. Strabocchevole, Subito §.

praefectus fuga . v. Spulzato.

praefectus . v. Dottriatore, Maestro fust. §. I. Precentore.

praefectum . v. Ammansamento, Armonizzamento, Ammansamento, Comandamento, Dattinamento, Esadimento, Mandamento, Monitorio, Monitorio, Ordine §. IV. Precento, Stanziamento.

praefectus . v. Precidere.

praefectus . v. Imporre §. VII. Intonare.

praefectus . v. Accingere §.

praefectus . v. Accingimento.

praefectus . v. Accingere §. VI. Ingugnere §. Mandare §. I. & III. Mano §. CXXII. Ordinare §. II.

praefectus . v. Precipitante, Straboccoso.

praefectus . v. A brigia sciolta A sfacca collo, A sfaccato, A rospicello, A rovinata, A straglio, A trabocco, Biglia §. II. Caccu §. IX. Precipitamento, Precipitamento, Scolio §. IV. Strabocchevolmente, Trabocchevolmente, Trabocchevolmente.

praefectus . v. Dare la pinta, Dirappare §. II. Dirappare, Precipitare, Rimboccare §. IV. Scavazzare §. I. Tornare, Tombolare, Traboccare §. V. Trappare, Trappare.

praefectus . v. Precipitazione.

praefectus . v. Andate a capo ingli, Andate a gambe levate.

praefectus . v. Rimboccare §. IV.

praefectus . v. Straboccare.

praefectus . v. Andare a gambe levate.

praefectus . v. Rompicollo §.

praefectus . v. Dirappamento, Dirappato fust. Dirappamento, Dirappato, Precipitato, Scolio, Trappamento.

praefectus . v. Individualmente, Massimamente, Massime, Particolarmente, Precipitamento, Primamente, Primariamente, Segnalatamente, Singolarmente, Soprattutto §. Specialmente, Speciale add. §. Specialmente.

praefectus . v. Capolare add. Individuale, Madonale §. I. Maificio §. Particolare add. Precipito, Primario, Qualificato §. I. Speciale add.

praefectus . v. Determinatamente, Potentissimamente, Precipitamento, Potentissimamente, Precipito add.

praefectus . v. Sopralliegato.

praefectus . v. Fate morte §. III.

praefectus . v. Preclaramente.

prelari *se ferre* . v. Fare prodezze.
prelariſſimo . v. Prelariffimo . Singulariffimo .
prelatus . v. Prelato . Sovrano add. §.
prelus . v. Banditore . Gridatore §.
prelus . v. Stracotto .
prelus . v. Appenzare . Premeditare .
prelus . v. Premeditazione .
prelus . v. Antipensato . Appensato .
prelus . v. Anticognizione . Preſentimen-
to . Previdenza . Previsione .
prelus . v. Antiveditore .
prelus . v. Antiveduto .
prelus . v. Preconio .
prelus . v. Cocata . Corlaia . Curata . Ca-
ratella .
prelus . v. Primaticcio .
prelus . v. Precorante .
prelus . v. Precorrere .
prelus . v. Anticorriere . Precursore .
prelus . v. Buttino . Preda . Spoglia §. I.
preda . v. Dare in preda .
preda *obtinere aſe* . v. Stare in preda .
predare . v. Buttarlo §. I. Buttare §. II. De-
predare . Predare . Saccheggiare . Sacco
§. VII.
predato . v. Predamento .
predator . v. Depredatore . Predatore . Sac-
cheggiatore .
predator . v. Affaffinato .
predator . v. Predatrice .
predem aſe . v. Stare . per iſtar mallevade-
re .
predinare . v. Predefinare .
predinare . v. Elezione §. II. Predelinazio-
ne . Predellino .
predinatore . v. Eletto §. Predeliato .
predinamento . v. Predicamento §. I.
predicare . v. Preconizzare . Predicare §. IV.
predicare . v. Predicato add.
predicare . v. Annunziare . Antidire . Predi-
care . Predire . stare avanti .
predire . v. Annunziamento . Antidicimen-
to . Predicazioni §. Predicimento . Predi-
cimine .
predire . v. Annunziato . Antidetto . An-
dretto . Detto . Predetto . Predato . Predo-
minato . Sopradetto . Suddetto .
predium . v. Polcretto . Foderino . Fode-
tuzzo .
predium ferile . v. Grillaia .
predium . v. Fornito add. §. II.
predium . v. Fodere . per Poſſeſſione . Pro-
ceſſione §. II.
predium *circulare* . v. Fio .
predium *biſtum* . agrom *celate* . v. Lavorare
§. IV.
preda . v. Predone .
predum dux . v. Capobandito .
predura . v. Preceleggere . Ritegliere .
predur . v. Prededere . Sopra §. XI. Sopra-
tendere . c. §.
predur . v. Preambolare . Sopracconare .
predur . v. Preambolo . Prefazio . Prefa-
zione . Prologo §.
predur . v. Prefato .
predur aſe . v. Sopraotendere .
predur . v. Commefſaria . Commefſario-
to . Generalato . Giudicato ſuſ. Governo
§. II. Simulcato .
predur *monere ſungi* . v. Stare in gover-
no .
predur *oppidum* . v. Caſtellania .

predur . v. Commefſario . Diputato . Go-
vernatore . Prefetto . Prefidente . Spraz-
cupo . Sopracco . Sopraſtendente . Sopra-
ſtante ſuſl.
predur *anima* . v. Abbondantiere .
predur *refrenum* . v. Macchio §. VIII.
predur *domus* . v. Caſtello .
predur *volubilis* . v. Dolzicare .
predur . v. Anteporre . Accoprire . Pre-
ſtare .
predur . v. Anticipatiſſimo .
predur . v. Diputare . Fare capo . Sopra §.
XI. Soprapporre §.
predur . v. Dilverare §. I.
predur . v. Determinato .
predur . v. Difetto .
predur . v. Traffetto .
predur . v. Stralucere .
predur . v. Gravido . Gravido §. Groſſo
§. XII. Incanto . Pregnare . Prego .
predur . v. Gravido . Gravido . Gravido .
predur . Gravido §. I. Impregnimen-
to . Pregnare .
predur . v. Diſonello §. II. Sopraggran-
do . Tragrande . Tragrande .
predur . v. Aggravare .
predur . v. Aggravato .
predur . v. Gravaccio .
predur *dare* . v. Dare ſaggio §. I.
predur . v. Conſciare §. I. Fare ſaggio .
predur . Pregiare . Saggiare §. Saggi §. IV.
predur . v. Credenza §. XIII. Salva §.
predur . v. Fare la ſcora . Fare ſcora .
predur . Scorgere §. I. Scorta §. I. Scorta-
re . per far la ſcora . Stare avanti . Stradare .
predur . v. Progiudicare .
predur . v. Antipolizione . Preferimento .
predur . v. Preferire .
predur . v. Antepoſto .
predur . v. Fare battaglia . Venire a bat-
taglia .
predur . v. Preficare .
predur . v. Prefibato .
predur . v. Inſolentemente .
predur *ſpectacula exhibere* . v. Armeggiare .
predur . v. Abbattimento §. II. Aringo .
predur . Avviſaglia . Baratta . Zul-
fa .
predur . v. Tralongio .
predur . v. Fare luce §. I.
predur . v. Preledio .
predur . v. Strettoio . Torchio §. I. Torco-
lo . c. §.
predur *manus habere* . v. Mano §. XXXIX.
predur . v. Appenzare . Premeditare .
predur . v. Propenſare .
predur . v. Propenſato .
predur *affidui* . v. Guiderdonato . Guillard-
onato .
predur *affidui* . v. Guiderdonare . Guiderdo-
nare . Meritare . Premiare .
predur *dignus* . v. Meritorio .
predur *donatus* . v. Premiato .
predur *largitus* . v. Premiato .
predur . v. Premio .
predur . v. Premettere .
predur . v. Benandata . Guiderdone . Gui-
derdone . Guillardone . Merito . Merita-
mento . Merito §. I. Premio .
predur *reddere* . v. Fare dovere §. I.
predur *videtur* . v. Rottaccio §. I.
predur . v. Premenzione .
predur . v. Premodificare .
predur . v. Premodificato .
predur . v. Premorire .

P R E

prefiglus facere, v. Gioceletrice, verbo.
prefiglus, v. Arceimandrite f. I. Battagliere, Cusumodone, Gioceletrice, Gioceletrice f. II. Mago fuffi, Arceimandrite, Travagliatore f. I. Zingano.
prefignatrice, v. Gioceletrice, Gioceletrice f.
prefigus, archius, fallatus uti, v. Farc pastore f.
prefigus, v. Prefiglio.
prefigus, v. Dittornante.
prefigus, v. A. defiro, A. guasco f. II. Concio fuffi f. I.
prefigus, v. Punto nome f. XVII.
prefigus, v. A. bada f. III. Alpettare f. VI.
prefigus archus, v. Abbarbagliare.
prefigus, v. Arceimandrite f. I. Parlo, per Prelato, Prelato, Propeto.
prefigus dignus, v. Prelatura.
prefigus, v. Prefigurante f. II.
prefigus, v. Premio.
prefigus, v. Cufare.
prefigus uti, v. Andare al tallo.
prefigus, v. Affuori, Altro che, Eccetto f. I. Eccetto, Fuora f. I. e IV. Fuorchè, In fuora f. II. In poi, Ma che, Oltre, prepoz. f. III. Poi f. I. Salvo avverbi. Se non, e f. V. Senza f. I. Sopra f. I. T. II.
prefigus, v. Da vantaggio, Eavvantaggiato, Di più, In oltre, Otracciù, Più f. XI. Soprappiù f. Vantaggio f. VI.
prefigus, v. Sotterre.
prefigus, v. Divorare f. II. Prevaricare, Trafandare, Variare.
prefigus, v. Andare, per Trafappare, Lasciare f. VI. Pietrere, Saltare f. V.
prefigus, v. Andare, Prento fuffi.
prefigus, v. Andare, Pafato, Preterito add. Rivolto f. Trafapafato.
prefigus, v. Preterimifione.
prefigus, v. Preterifcinto, Trafafcinto.
prefigus, v. Mettere da banda, Pretermettere.
prefigus, v. A. difmifura, Eccedentemente, Edordinamente, Sbraffadatamente.
prefigus, v. Difmifuramente.
prefigus, v. Fuora f. III.
prefigus, v. Altro che, Eccetto avverbi, Eccetto avverbo, Eccettuno, Fuorchè, Salvo avverbi. Se non f. V.
prefigus quon quid, v. Eccetto avverbi. Fuora f. XI. Oltrechè, Se non f. II. Senza f. IV.
prefigus, v. Inaspettamente.
prefigus, v. Attacco f.
prefigus, v. Capione f. I. Coperta f. I. Copertora f. Copertura f. I. Coverta f. III. Mancello f. I. Ombra f. V. Prechio, Proetto f. Sotterugiug, Spencie f. III. Titolo f. V.
prefigus, v. Capitano f. I. Fodechè, Forechè, Pretoce, Stalico f.
prefigus, v. Guardia f. III.
prefigus, v. Pretoriano.
prefigus, v. Capitano f. VI.
prefigus, v. Pretorio fuffi.
prefigus, v. Pretoriano, Pretorio add.
prefigus, v. Giudicato fuffi. Governo f. II, Pretoria.
prefigus, v. Prevalere.
prefigus, v. Conquiftare, Prevalicare, Rievaricare, Trafgreduce, fuffi.

P R Æ 241

preavvisato . v. Contravvenzione, Forfetta-
zione, Preavviso . *Preavvisabile* . Tra-
passamento §. II. Trafiggimento, Trafig-
giamento .
preavvisatore . v. Preavvisatore, Sovversivo .
preavviso . v. Antisigmento, Preveniente .
preavvisare . v. Anticipare, Antivenire, An-
venire, Mando §. CLXXI. Modo §. VI.
Prevenire .
preavvisato . v. Anticipato, Prevenuto .
preavvisatore . v. Anticipatore .
preavvisare . v. Anticipare .
preavvisi . v. Anticipare .
previdenza . v. Provvidenza §. I.
previdere . v. Antiguardare, Antisfarsa, .
Preconoscere, Prevedere, Provvedere §.
II.
prezioso . v. Antifusco, Antiveduto, Pic-
colo, Ricetto, Previdito, Proposito .
prezioso ingegno . v. Aria §. X.
prezioso . v. Abbruttolito, Arcuoso, Inas-
siccato add.
prezioso . v. Definire, per Mangiare, Fran-
dere, Frammare, Sutare a denotare .
preziosissimo . v. Bizzoso, Colazione .
prezioso scorpione . v. Dare definire .
preziosi-preziosi . v. Scroccatore, Scroccone .
preziosi ingegni . v. Definire nome, Denotare, De-
finire, Mangiare fatto §. I. Frangio, Fran-
zio, Scotto .
preziosi denti . v. Dare definire .
preziosi odori . v. Fare definire §.
preziosi panni . v. Fare denotare §.
preziosi . v. Definitori .
preziosi . v. Preziosi .
prezi . v. Preterita .
preziosi . v. Preterito .
preziosi . v. Fratello .
preziosi . v. Fratio .
prezio ridotto . v. Allevatuzia .
prezio rampa denti . v. Dare clemenza §. II.
prezio . v. Pravatamento .
prezio fervore . v. Disservire .
prezio faleri . v. Salamandra .
prezio . v. Nequizia, Pervertùti, Pra-
via .
prezio redolere . v. Sapere §. XXVII.
prezio amaro faleri . v. Fare male §. III.
prezio . e *voluptuoso* *nona genere amaro* . v.
Dare neut. pass. §. XIII.
prezio saguame . v. Malvolere .
prezio . v. Bieco §. I. Bieorso §. Contorto §.
Depravato, Difetto §. Malo, Pazzo, Sarto §. III.
prezio odore . v. Pratica §. VI. Pratica-
ta .
prezio . v. Pratica .
prezio . v. Definire, Fare preghiera, Fare
prego a Dio, Intercedere, Muovere §.
VIII. Pregare .
prezio . v. Intercessione .
prezio . v. Devotionale .
prezio . v. Oratioe .
prezio . v. Boto §. II. Intercessione, Frece,
Freno, Pregando, Preghiera, Preghie-
ro, Prego §. Fringa .
prezio librare . v. Ripregare .
prezio offere . v. Fare supplica .
prezio amaro . v. Fare grazia .
prezio . v. Preziosissimo .
prezio . v. Preziosità .
prezio . v. Caro add. Prezioso, Prezioso,
Raro §. III.
prezio . v. Sima, Valore, Valenze, Va-
luta .

prezum sufficiens . v. Mercatore .
prezum iustus . v. Pregiare §.
prehensio . v. Prendimento .
prehendere . v. Acciappare , Aggrappare , Appreendere §. II. Chiappare , Granciare , Giumire , Mettere mano §. II.
prehensio . v. Prendimento , Prella .
prehensio . v. Grancio , Ingremite .
premere . v. Aggravare , Calcare , Cuore §. LXIV. Distringere §. I. localcare , Mortificare , Pedare §. II. Figiare , Premere , e §. III. Premere , Serrare §. X. Strangere .
premi . v. Aver la dritta .
premitte . v. Affacciare §. IV. Ambire , e §. Brogliare §.
premitte . v. Prete , e §. II.
premitte . v. Prebiterato , Pretato , Pretato .
premitte . v. Prebiterio , Pretato .
premitte . v. Magiare §.
premitte . v. Premissa , Premissione .
premitte . v. Baciato .
premitte . v. Calcare , Calcare , Premitte , e §. II. Premitte , Premio , Premitte , Premitte .
premitte . v. Aggravare , Calcare , Distingere add. e §. I. Figiare , Premuto , Escalato , Ripremuto , Schiacciato §. Stringato .
premitte . v. Spogliare .
premitte . v. Pregiato .
premitte . v. Calare §. VI.
premitte . v. Mercato §. IV. Prezzo , Somo , Valere , nome .
premitte dare . v. Dare premitte .
premitte impetere . v. Dare premitte §.
premitte prelatore . v. Dare premitte .
premitte . v. Priapismo .
premitte . v. Pio §. XIV.
premitte . v. Prima , ora canonica .
premitte . v. Frontiera §. I. Vanguardia .
premitte datus documentum . v. Schizzare §. II.
premitte fronte . v. A prima fronte , Giunta §. IV.
premitte luce . v. A giorno , Giorno §. V.
premitte . v. Primato .
premitte . v. Antiano §. I. Cavalinotto , Primato .
premitte aliquid concedere . v. Mito §. LXXI.
premitte deferre . v. Dare la precedenza .
premitte obtinere . v. Mito §. CLXXII.
premitte pariter habere . v. Mito §. XLVI.
premitte sibi dare . v. Quinquam .
premitte tenere . v. Quinquam . Stare al di sopra , Stare a man titta , stare da capo , Tenere il campo §.
premitte confusa . v. Tontata §.
premitte . v. Maggioranza , Majoranza , Majoria , Preclatura §. Preclazione §. Primato .
premitte mal . v. Giovane add. Giovanetto §.
premitte . v. Primicerio .
premitte . v. Principio .
premitte locum deligere . v. Abbotte .
premitte . v. Da prima , Primativamente .
premitte . v. Novellizia , Primizia .
premitte . v. Primitivo .
premitte . v. Da prima , Di prima §. In primamente , Primativamente , Pristivamente .
premitte . v. Alla prima , A prima giunta , Da prima , Imprema , Imprimamente , In prima , In primamente , In primativamente ,

Primato §. Primativamente , Trento §. XII.
prima manu fere . v. Giovannismo .
prima adfida . v. Alla prima giunta , Prella §. XIII.
primogenitura . v. Majorato , Primogenitura §. I.
primogenitus . v. Antioato , Primogenito .
prima in iunio . v. Giunta §. IV.
prima istantia . v. A larga , Villa §. XII.
prima mane . v. Per §. CVIII. Tempo §. LIV.
prima istantia . v. A prima villa .
primus pedum digitus iocatus . v. Andare in punta di piedi .
prima vasa . v. A primavera .
primus . v. Alla prima , Di prima §. Imprema , Imprimamente , Imprimenteramente , In pria , lo prima , In primamente , In primativamente , Primamente , Primariamente , Pristivamente , Trento §. XII.
primus ante tempus . v. Giovane add.
primus mobile . v. Mobile fusi §. II.
primus vasa . v. Tempo §. X.
primus . v. Primato , Primario , Primatizio §. II. Primatizio , Primario , Primato , Principale , e §. II.
primus pater . v. Antico fusi .
primus . v. Caporale , per Principale , Capovano , Correggiatore §. Maestro §. IV.
primus add. Princeps . Princeps , Primo §. II. Princeps , Principale , Principe , Sovano fusi. Sovano add. Superiore fusi.
primus audientia . v. Sovano .
primus fuma . v. Madama .
primus ius . v. Principio §. I.
primus ius . v. Macero add. Principale , Principale §. II.
primus ius . v. Principale .
primus ius . v. Duchia , Principato , e §. II. Stato §. III.
primus ius tenere . v. Mano §. XLVI.
primus . v. Alla prima §. Da prima , Luncio §. Primato §.
primus vasa ad equum inferre . v. Addestare .
primus vasa ad equum inferre . v. Addestare .
primus . v. Capo §. II. Cuffa §. I. Cominciamiento , Cominciato , Cominciata , Incominciamiento , Incominciata , Incomincio , Principiamiento , Principio , comencia §. III.
primus pater . v. Capoverlo .
primus . v. Amico add. Amico add. Prieto , Vecchio add.
prima . v. Prima .
prima . v. Prieto .
prima . v. Disordine , Dispedere , Disporre §. IV. Disporre §. II. Private , Scutare §. II. Sornire , Spogliare §. III. Spreparare , Sprevedere , Vedovare .
privatum . v. Privatamente , Privato §. IV.
privato . v. Privazione , Privamento , Privazione , Sforamento .
privato . v. Privativamente .
privato . v. Privato .
privato . v. Specie .
privato . v. Disordine §. Disposto §. I. Privato add. Sornire , Singolare .
privato . v. Figliastro , Privigno .
privato . v. Privilegiato .
privato . v. Privilegio , Privilegio .
privato . v. Fare grazia .

privilegium dare, concedere. v. Fare privilegio.

privilegium facere. v. Fare privilegio.

prisa. v. Dinanzi avverb. Di pria, Di prima. Per §. LXVI. Pria, Prima avverb.

prispotum. v. Anti che, Davante che, Dinanzi che, Innanzi che, Pria che, Prima che.

pro. v. Cambio §. X. Deh §. I. In cambio, Incontra §. III. In luogo, In persona §. In vece, Luogo §. XII. Per §. VI. VII. e X. Persona §. X. Scambio §. II. Verbo preposit. §. II. Vice §. IV.

pro aliquo se gerere. v. Spacciare §. VIII. *pro aliquo facere*. v. Tenere da alcuno.

pro amplius necesse facere. v. Fare d'una lancia uno alpolo.

pro arbitrio. v. Dispoticamente.

pro arbitrio disporre. v. Dire §. XVII.

pro arbitrio dominari. v. Fare voglia §. IV. *proavus*. v. Bisavo, Bifavolo, Bisnonno, Proavo.

probabilis. v. Probabile, Provabile, Suadevole.

probabilitas. v. Probabilità, Verisimilitudine.

probabilitas. v. Probabilità, Proverevolmente.

probare. v. Approvare, e §. I. Affaggiare §. III. Dare prova, Gradire, Prova §. VII. e IX. Provare §. I. Stimare §. I.

probari. v. Attaggiare, Quadrate §.

probatum. v. Approvazione §. I. e II. Probazione, Prova §. I. Provazione §. Sprovatamente.

probationem exhibere, afferre. v. Prova §. IX.

probationem implere. v. Dare prova.

probationem inferre. v. Fare prova §. III.

probatum. v. VII.

probatissimus. v. Approvatissimo, Provatissimo, Stimatissimo.

probatum. v. Provatore.

probatum. v. Approvatrice.

probatum. v. Audare a prova.

probatum. v. Approvato, Comprobat, Emendato, Esaminato, Esperto §. Laudato, Provato.

probatum. v. Lodatamente, Sodo avverb.

probatum. v. Sodo, cattedra §. III. Sapere verbo §. V. Senno §. XII.

probatum. v. Intelligere, v. Guflare §.

probatum. v. Fornito §. IV.

probatum. v. Bonarietà, Dignità, Dignità, Integrità §. II. Nobiltà §. II.

probatum. v. Nobiltà.

probatum. v. Ipotesi, Ipocrità.

probatum. v. Ipocriti simili, v. Ipocriti simili.

probatum. v. Contadatamente.

probatum. v. Problema.

pro bono pario aliquid remittere, condonare. v. Dare del buono per la pecca, Pace §. VI.

probo. v. Scatellato.

probo. v. Elatissimamente, Obbrobriossimamente.

probo. v. Bonario, Dabbene, Deano §. V. Diritto add. §. III. Probo.

probo. v. Carnalaccio, Protervo.

probo. v. Protervo.

probo. v. Protervo.

probo. v. Protervo.

probo. v. Protervo.

probo. v. Protervo.

probo. v. Protervo.

probo. v. Protervo.

probo. v. Protervo.

probo. v. Protervo.

probo. v. Protervo.

probo. v. Protervo.

probo. v. Protervo.

probo. v. Protervo.

probo. v. Protervo.

probo. v. Protervo.

probo. v. Protervo.

probo. v. Protervo.

probo. v. Protervo.

probo. v. Protervo.

probo. v. Protervo.

probo. v. Protervo.

probo. v. Protervo.

probo. v. Protervo.

probo. v. Protervo.

probo. v. Protervo.

probo. v. Protervo.

probo. v. Protervo.

probo. v. Protervo.

probo. v. Protervo.

probo. v. Protervo.

probo. v. Protervo.

probo. v. Protervo.

probo. v. Protervo.

probo. v. Protervo.

probo. v. Protervo.

probo. v. Protervo.

probo. v. Protervo.

probo. v. Protervo.

probo. v. Protervo.

probo. v. Protervo.

probo. v. Protervo.

probo. v. Protervo.

probo. v. Protervo.

probo. v. Protervo.

probo. v. Protervo.

probo. v. Protervo.

probo. v. Protervo.

probo. v. Protervo.

probo. v. Protervo.

probo. v. Protervo.

probo. v. Protervo.

probo. v. Protervo.

probo. v. Protervo.

probo. v. Protervo.

probo. v. Protervo.

probo. v. Protervo.

probo. v. Protervo.

probo. v. Protervo.

probo. v. Protervo.

probo. v. Protervo.

probo. v. Protervo.

probo. v. Protervo.

probo. v. Protervo.

probo. v. Protervo.

probo. v. Protervo.

probo. v. Protervo.

probo. v. Protervo.

probo. v. Protervo.

probo. v. Protervo.

probo. v. Protervo.

probo. v. Protervo.

probo. v. Protervo.

probo. v. Protervo.

probo. v. Protervo.

probo. v. Protervo.

probo. v. Protervo.

probo. v. Protervo.

probo. v. Protervo.

probo. v. Protervo.

probo. v. Protervo.

probo. v. Protervo.

P R O

perquisi. v. Perquisire §. Perquisitare §.
Perquisire, Perquisitare, Risqueare, Se-
cureggiare, Seguire &c. §. I.
perquisi add. *benemeritand.* v. Portare §.
XXXVIII.
perquisenza. v. Cerequisiola.
perquisiti. v. Schizante.
perquisire. v. Schizzare, Scorrere &c. V. Scu-
lattare §. Spaziare, Zampillare.
proli. v. Pro §. II.
proliquis. v. Prologopoa.
proliquina. v. Proptolina.
prospetto. v. Occhio §. II. Prospetto, Ri-
guardo, Sguardo.
prospetto femore. v. Foro §.
propter. v. Amico add. Avventuroso, Bu-
no add. §. IV. Delfino add. §. IV. Fa-
voso, Felice add. Prospero, &c. Pro-
spetto. Secondo add. §. I.
propter fortunam itatu. v. Improsperto.
propter fortunam ita. v. Buono fast. §. II.
Detta §. XI. Dire buono. Fara fortuna,
Fioce §. XIII. Fortuna §. VII. Impro-
sperto, Pera §. VIII. Prosperare §. Sta-
re in poppa, Tenere la fortuna pel ciuf-
fante.
propterea. v. Propterea, Sollecitare.
propterea. v. Andare di bene in meglio,
Solco §. V.
propter, nel adverbio volutidine afficit. v.
Impollito §.
propter. v. A bene, Avventurosamente, Avven-
turalmente, Avventurosamente, Scaguro-
so, Scaturatamente, Scaturatamente,
Fortunatamente, Felicemente, Fortunatamente,
Fortunosamente §. II. Propterea, Pro-
spersamente, Prosperamente.
propter aq. v. Prosperare §.
propter eadem. v. Andare bene §. I. Fa-
zare §. XI.
propter eadem. v. Andare in poppa.
propter eadem. v. Andare di bene in me-
glio. A. seconda §.
propterea. v. Colmo full. §. I. Propterea-
zione, Propteria.
propter eadem att. v. Andare e buon viag-
gio.
propter eadem att. v. Andare e vela, Vela
§. III.
propter gratiam. v. Avviamento.
propter iter asportare. v. Dare il buon
viaggio.
propterea. v. Mettere rimedio, Occhio §.
XXV. Provvedere §. I. Ripartire, Tener
conto §. III. Turare §. LXXIII. Velet-
tare.
propterea fid. v. Riguardo §. VI. Rispar-
miare §. IV. Stare in occhi.
propterea. v. Sportare.
propterea. v. Abbandare, Allettare §. III.
Attardare, Banere §. XXI. Disfendere §.
VI. Macellare, Probandere, Probandere,
Probande, Rilevare §. II. Spaziare §.
III. Stramazzare.
propterea femina. v. Carogna §. III.
propterea. v. Accusamento.
propterea. v. Ducito add. Proffeso, Pro-
ftrato.
prope *parto agere*. v. Fare parte §. IV.
propterea. v. Scudo §. II.
propterea. v. Proffessione.
propterea. v. Scudo.
propterea. v. Fare scudo, Quaresimali, Scu-
dare, Tenere in protezione.
propterea. v. Slingare.

PRO 247

[illegible]

pul. v. Farinata, Paniccia, Polenta, Polta, Scodella &.
pulsare v. Battere & II. Buffare, Darca-
 but ura, Dare buffe, Dibattere & V.
 Percuotere, Percudare, Picchiare, Pulsa-
 re, Sonare & XVIII.
pulsari v. Buffare &.
pulsatile v. Pulsatile.
pulsato v. Bufamento, Pulsazione, Sco-
 co.
pulsare v. Buffatore.
pulsatrice v. Buffatrice.
pulsar v. Poccare, Sonito.
puls in fabis v. Faverella.
puls qua *ignis praeiur* v. Beverone & I.
pulsar v. Bufamento, Polfo, Spungicato.
pulsus v. Sonto.
pulsare v. Picchiare.
pulsanda v. Postiglia.
pulsare aspergere v. Impolverare.
pulsare cusperare v. Impolverato.
pulsare aspergere v. Spolverare.
pulsare exarare v. Fare polvere.
pulsare vultu effundere, impare v. Pol-
 vere & IV.
pulsare turis v. Polveriera, Polverio.
pulsacutus v. Pulcetofo.
pulsillus v. Cefinetto & Guancialetto,
 Piumacciano, Piumaccetto, Piumaccuolo,
 Succoneo.
pulsinar v. Carello, Cacinò, per Cuscino,
 Cuscino, Guancialetto, Origliere, Piuma-
 cio.
pulsarium v. Piumaccio.
pulsarius v. Piumaccuolo, Piumaccuolo.
pulsari v. Guancialetto, Piumaccio, Piuma-
 cio, Piumaccio.
pulvis v. Polve, Polvere.
pulvis v. Pomice.
pulsicatus v. Impomiciato.
pulsare v. Secco add. & VII.
pulsio v. Caranogio, Nincelli, Nao-
 rattello, Nao, Pignò, Pimò.
pulsare v. Caranogio.
pulsatula v. Battigiuola.
pulsio v. Puntaleto & Puntone avverb.
pulsio ferre v. Dare di punta, Impun-
 tate.
pulsio v. Compungimento, Pugnamento,
 Punta & III. Puntura, Puntone.
pulsio deflata v. Pomato &.
pulsio natus v. Punteggiato.
pulsio temporis v. Atomo & Roccio & II.
 Buleno & I.
pulsio v. Punto full. e & I. e III. Stan-
 te full.
pulsio interrogandi, vel interrogativum v.
 Interrogati-o &.
pulsio vel *pulsam facere* v. Punto full.
 & IV.
pulsio v. Punto full. Punto add. Pun-
 tura.
pulsio v. Frizante, Pugnente, Pugno-
 recchio.
pulsio v. Brocciare, Pugnese, e & I. e
 II.
pulsio v. Spillancola.
pulsio v. Gigante, Punitivo.
pulsio v. Carigare, Dare gultigo, Fare
 punizione, Fare verdetta, Galtigare, Pa-
 gare & II. Pulire & IV. Punire, Sicc-
 are & II.
pulsio v. Galtigazione, Galtigatoia, Ga-
 ltigatura, Galtigazione, Galtigo, Puli-

mento & Pulazione, Pungione, Punito-
 to, Punizione.
punctare v. Galtigatore, Punitore.
pupa v. Bambola.
pupilla v. Luce & III. Pupilla.
pupillar v. Pupillare.
pupilla v. Pupilo.
puppa v. Bambola.
puppi v. Puppa, parte della nave.
puppi para puppi v. Caffero & II.
puppi v. Pupilletta, Pupillatura.
puppi v. Brubo, Rabocchio.
puppi v. Brubo.
puppi v. Mondamento, Nettamente, Netto
 & VI. Piettamente, Puramente, Stietta-
 mente.
puppi v. Marane, Mondiglia, Purga-
 tura, Rimettatura, Scelone, Vaghiatura.
puppi v. Cararo & Marane, Mon-
 diglia, Purgatura, Scelticchio, Scelone,
 Spazzatura, Spurgamento & Vaghiatura.
puppi v. Curare & II. Depurare, De-
 tergere, Diffutare, Disgombare, Divi-
 zicare, Forbire, Giustificare & II. Gra-
 maticare, Imbrucare, Mondare, e & Mon-
 dificare, Mettare, Pulire, Purgare, Ra-
 dere & III. Rigovernare, Rimondare,
 Rimettere, Sbrattare, Sbruttare, Scia-
 mare, Sculare, Stacciare.
puppi v. Rimettere & XXIII.
puppi v. Purificare, razioni, v. Liquidare &
 purgato. v. Colomano, Elicola, Incol-
 pamento, Giustificazione, Mondamento,
 Mondazione, Mondicimento, Mondifi-
 cazione, Nettamento, Purga, Purgazione,
 Purgamento, Purgazione, scarico full. &
 Scula, sculata, scultia, Spurgazione.
puppi v. Purpallino.
puppi v. Mondatore, Purgatore.
puppi v. Purgatorio full.
puppi v. Nettativo, Purgativo, Pur-
 gatorio add.
puppi v. Depurato, Giustificato & I.
 Liquido & I. Mondificato, Netto, Pu-
 lito, Purgato, Rigovernato, Rimondato,
 Rincto, Sbrigliato, scutato.
puppi v. Purificare, Radinare, Radini-
 re, Rettificare.
puppi v. Entrare & XVI.
puppi v. Mondificazione, Nettamento,
 Purificazione, Rettificazione.
puppi v. Radicato, Rettificato.
puppi v. Annunziamento.
puppi v. Espansione laboriosa, v. Impunitivo.
puppi v. Mondificio, Purificio, Sotti-
 lismo & III.
puppi v. Chiaciera, Interruzione, Mon-
 dia, Netteria, Purezza, Pura, Siet-
 tezza.
puppi v. Olio, Porpora, Porporo, Scat-
 lato.
puppi v. Porporare, Porporare.
puppi v. Chiaciera, Interruzione, Mon-
 dia, Netteria, Purezza, Pura, Siet-
 tezza.
puppi v. Olio, Porpora, Porporo, Scat-
 lato.
puppi v. Chiaro & I. e V. Dilecto
 & II. Immacolato, Incontaminato, Inco-
 rrotibile, Intero & III. Mero, Netto,
 Pretto, Purificato, Puro, Schietto, e & I.
 e III. Semplice, Sincero, Sietto.

P U R

putare putatus, v. Spozzato §. I.
putare, v. Marcia, Puzza.
putillanone, v. Puffillanone.
putillanone, v. Viliù.
putillato, v. Grettitudine.
putium, v. Miccono.
putizer, v. Minto §. IV. Pudilo.
putzo, v. Fancocio.
putzo, v. Bollà, per Vekichetta §. I. Bol-
 licca, bolluccia, Coccuccia, Codo, Puda-
 la, Fugileta.
putzo, v. Vaquole.
putzolano *stortolano* *abbanda*, v. Butta-
 to, Buttafoco.
putzera, v. Guccio, Mallo, Odo §. I. Spo-
 glia §. IV.
putzema detestare, v. Smallare.
putze, v. Dare a credere §. I. Dare neutri.
 put. §. XXI. Fare conto, Fare penoso.
putzera, v. Guccio, ragione, Fenzà §. II. Putare,
 Stimare.
putare rattonare, v. Soldare §. II.
putare cattonare, v. Soldo full. §.
putaria, v. Putagione, Putamento, Puta-
 zione, Putaginne.
putatrua, v. Putativo.
putare, v. Putare.
putaria, v. Puesto.
putare, v. Putare.
putera, v. Puzare.
putata *carpetta* *alvata*, v. Vinsperio §. II.
putare, v. Putenie, Putiente, Putievole,
 Puzolente.
pute, v. Putidore, Puzza.
putare affere, v. Apputare, Apputare.
putare inferre, v. Apputare.
putaria, v. Putola §. I.
putare, v. Fractidera, Fracchide, Putredine.
putrefare, v. Guadare §. III. Infractidera
 §. I. Fructidera.

P U T 251

putrefatto. v. Infracidamento, Infracidatura.
putrefatto. v. Imputritido, Infracidato, Putrefatto, Putrido.
putrefere. v. Ammaccare, Gassare § III.
putrefiere. v. Imputridire, Impazzire, Impazzire, Infracidare, Putridire.
putrefazione. v. Fracidamento, Putridimento.
putrefazione feci. v. Infracidare, Putrefare.
putredine. v. Putredinoso, Putrido, Rancido, Vetto.
putre. v. Farinacciolo, Fracido, Marcido.

P Y

Pyramis. v. Nigredo.
pyralis. v. Mortale §. II.
pyra. v. Piloro.
pyra. v. Capannetto §. II. Pira.
pyramico. v. Agaziano.
pyramiderus. v. Piramidale, Piramidato.
Pyramus. v. Aguglia §. I. Guglia, Piramida.
pyrenis.
pyrenis gaudium. v. Pare §. XVII.
pyrenis. v. Pilato §. Fierro.
Pyrites lapus. v. Marcassita.
Pyromancer. v. Pneumatico.
Pyromanticus. v. Piromancia.
Pyropus. v. Pirapo, Rubino.
Pyrrhia. v. Mortale.
Pyrrhula. v. Monachino, Monaco §. II.
Pyrrus. v. Peto.
Pyrocladus. v. Bufolotto, Bufolupo.
Pyrocladus. v. Bufolo §. I. Fuffile §. c. II.
Pyrocentus. v. Bufolo.

Q U




 Quadam gelus immunditatis .
 v. Saporitissime f.
 qua de causis. v. Causa f.
 III.
 quadra. v. Tagliere.
 quadrangula. v. Quaresi-
 mola.
 quadragesimaliter. v. Quadra-
 gesimale, Quaresimale add.
 quadragesimus. v. Quadragesimo, Quareso-
 timo.
 quadragesima. v. Quaresima.
 quadragesima milia. v. Quaresimilia.
 quadragesima ad. v. Quaresimot.
 quadragesimus. v. Quadragesimo.
 quadris. v. Calazone, Quarizate, Quartie-
 re, e Quattro.
 quadratus. v. Calare, verbo f. Dado f.
 III. Quadrate. v. Biquadrare.
 quadrata romane. v. Manicotto f.
 quadrato. v. Biquadratura.
 quadratum. v. Quadrato fusi. Quadro fusi.
 Tetragono.
 quadratus. v. Quadratura.
 quadrator. v. Quadrato add.
 quadratum. v. Quadrillo, e cira.

quadrumina, v. Quadrinio.
quadriflorum dividens, *dispartite*, v. Quadri-
 dritiparic.
quadriga, v. Quadriga.
quadrimelleis, v. Quadrimeleire.
quadringenti, v. Quattrecento.
quadruget, v. Muta § II.
quadrum, v. Crociata § II. Quadri-
 vio.
quadregulum mare, v. Branzoni.
quadreper, v. Quadrepale.
quadraplater, v. Spia § II.
quadreplectus, v. Quaduplicato.
quadragus, v. Quadruplo.
quadret, v. Quadrato add. Quadro add.
qua, v. Che.
qua alijunt, v. Disavertice.
qua alijunt, v. Apriverte.
qua alijunt, v. Faliscatrice.
qua adificat, v. Edificatrice.
qua beneficio afficit, v. Benefattrice.
qua ciet, v. Eccitatrice.
qua corruptit, v. Diviatrice.
qua regnum tradit, v. Ingroffatrice.
quandem, v. Uno § VI.
qua decepti, v. Inganatrice.
qua defecit, v. Ditrangitrice.
qua disprebit, v. Disperditrice.
qua dissipat, v. Dispartrice.

R A C

racemosa ligata. v. Racimolare.
racemosa. v. Racemolo.
racemosa. v. Grappolo, Racemo, Racimolo,
Raipo.
racemosa acutis spoliata. v. Raipo §. I.
racemosa parva. v. Racimoleto.
radice. v. Andare radente, Radere, e §. V.
radicata. v. Radicare.
radicata. v. Radiente, Raggiante.
radice. v. Irradire, Irraggiare, Radia-
re, Raggiare, Raziare, Razzare.
radicata. v. Irradiandone.
radicata. v. Irradito, Irraggiato, Radiale,
Radato.
radice. v. Radicale.
radicator. v. Radicemente.
radicare. v. Barbare.
radicare. v. Fare barba, Radicare.
radicare. v. Radicazione.
radicare. v. Barbato, Barbicato, Barbato
§. III.
radice agere. v. Albarbicare, Appoggiare
§. II, Barbare, Barbicare, Fare barba,
radicare, Radicare.
radice amittere. v. Radicare.
radice agere. v. Albarbicare.
radice acutis, amiguis, pedatis. v. Effin-
gato.
radialis. v. Barbetta §. II, Barbicella, Bar-
bicella, Barbicola, Barbolina, Barbazza §.
Radicezza, apocopa.
radialis farva. v. Radice, Radice, erba.
radialis. v. Radiale e §.
radice affundere, amittere. v. Razzeggiare.
radialis. v. Radiale, Radifoglio, Raggiolo.
radice. v. Raggio, Razzo §. Razzo, e §.
I Spola, Tocco §. II.
radice. v. Barba §. VI. VIII. e IX. Ci-
polla §. I. Radice, barba, e §. I.
radice radia. v. Mucillina.
radula. v. Radinella, Rafiera.
radia solata. v. Occhiata, pece.
radiale. v. Supa.
radialis. v. Ramingo.
radialis. v. Caba, Rachtinta, Radiamen-
to, Rafatura, Rafura §. II.
radice. v. Rafia.
radice confundere. v. Crepare §.
radice regere. v. Infaccare.
radice diffusa. v. Diframazione, Rafifica-
zione.
radice amputare. v. Diramare, Diramo-
tare.
radice decidere. v. Diramare.
radice producere. v. Rafificare.
radice. v. Ramello, Ramello, Ramello.
radice refringere. v. Discopare.
radialis. v. Ramitello.
ramiculus. v. Ramella, Rametto, Ramel-
la, Ramicello, Ramuccio, Ramucello, Ver-
mena, Vetta §. I.
ramus. v. Rama, Ramo.
ramus frondosus. v. Rafia.
ramus. v. Rama, ramale, Rama, Ramochia.
ramus maxima. v. Rama §. I.
ramus pifistatus. v. Rama §. I.
ramus rubeta. v. Roipo.
ramulus ferit. v. Inviettare.
ramulus. v. Invietto, Ramcio, Ramcio §.
II, Ramcio, Vievo.
ramus. v. Ramaccia, Ramidume.
ramula. v. Ramia.
ramulus. v. Bottilicella, Bottilina, Ramu-
colo, Rametta.
ramulus palafide. v. Appioio.

RAP

219

raparigione. v. Raparicismo.
raparitura. v. Rapacità.
raparista. v. Rapin-famiente.
rapa falvata. v. Rapa.
rapa. v. Grifagno, Rapace, Rapido f. Sarsocole, Uncinato f.
rapare. v. Arrappare, Cappare, Ditrappare, Portare f. XIII. Rapante, Rapire, Rubare, Tirare f. LXXXII. Unicare f. Unipare.
rapasna maior, *orbiculatis, vel rotundis*. v. Rafano, Ramolaccio, Ravanello, Raviso.
rapasna minor oblonga. v. Armarcio.
rapasna minor v. Radice, erba.
rapas. v. Rapidamento.
rapasita. v. Rapalica, Ramezza.
rapina. v. Malizia, Rapina, Ruba, Rubagione, Rubamento, Ruberia, Urupamento.
rapas vivere. v. Vivere f. IX.
rapare. v. Stracchino, Trainere.
raparare. v. Stracchinamento, Stracchinura f. Stracchino.
raparare. v. Stracchino.
raparum addere. v. Stracchino.
raparum comedere. v. Mangiare f. IV.
rapar. v. Arrapattare, Involutare, Rapimantire, Rapitore, Rattore, Rabitore.
rapara. v. Rapacità, Rapine.
rapare. v. Ratto f. IX.
rapara. v. Rattura, Rubtura.
raparo. v. Arrattato, Dirubato, Involuto, Rapimento, Rapito, Ratto fuff. f. I. Ratto add. f. II. Rattura.
raparum farreum. v. Rapa.
raparum f. v. Rapere.
raparum f. v. Diradare, Radificare, Rarefare, Rarificare.
rarefactus. v. Diradato, Rarefatto, Rarificato.
rarefacere. v. Diradare f. Rarificare f. Rarificare f.
rarefactus. v. Di radificio, Radifissimamente, Rariffimamente.
rarefactus. v. Radefino, Rarissimo.
rarefactus. v. Rarezza, Rarità, Spagnofità.
rarefactus. v. Raro averbo.
rarefactus. v. Rarezza.
rare. v. Di rado, Radamente, Rado add. f. II. Rado averbo. Raramente, Raro averbo.
rare. v. Rado add. e f. I. Raro add.
rare. v. Rarificare.
rarefactus. v. Rariffimo.
rarefactus. v. Rariffimo, Rado.
rarefactus. v. Ratto fuff. f. Radiffimamente, Radiffimura, Rarità, e f. I.
rarefactus. v. Rariffimo, Rado add.
rarefactus. v. Errato.
rare factus. v. Rata, Stregua.
rare factus. v. Rata.
rare factus. v. Per f. C. I.
rarefactus. v. Zetta, nave.
rarefactus. v. Raricamento, Rarificazione, Rarificazione.
rarefactus. v. Argomento, e f. V. Avvisamento, f. Come f. XI. Computo, Condizione f. I. Concomitante, Conto fuff. Conveniente f. IV. Coia f. III. Deduzione, Espediente fuff. Fatto fuff. f. I. Fazione, Fila f. III. Foggia, Giudicamento f. I. Giuoca f. V. Governo f. III. Guila, Manera, e f. II. Mezzo f. VII. Modo, Ordine f. VIII. Partito fuff. Por-

tamento §. II. Qualità, Ragguarimento
§. Ragguarimento §. III. Ragione, e §. I.
Razionalità, Raguardo §. III. Ripetto,
Sguardo §. Sota §. II. Verbo §. VIII.
Via, nome §. XV.

ratio-mari. v. Ragunare §. II. Raziocinare,
Silogizzare.

ratio-mare. v. Argomentazione, Discorso,
Silogismo.

ratio-mator. v. Abbacchiere, Abbacchiata.

ratio-mum. v. Raziocinio.

ratio-ontas. v. Bilancio §. IV.

ratio-abilis. v. Razionale.

ratio-nalis. v. Razionale, Ragionato, Ra-

gionato §. I. Razionale.

ratio-nalis pars philosophica. v. Logica.

ratio-ne carnis. v. Irrazionale, Irrazionale.

ratio-nem ad rem aliquamdam supponere.

v. Dare mezzo.

ratio-nem agere. v. Dire ragione.

ratio-nem confutare, parare. v. A dovere §.

Battere §. V.

ratio-nem amittere. v. Tornare §. VIII.

ratio-nem habere. v. Rispetto §.

ratio-nem habere. v. Aver considerazione §.

Aver riguardo, Aver rispetto, Capitolo

fuil. §. IV. Raguardare §. II. Rite bare

§. III. Sguardare §. Tenere conto.

ratio-nem habere altius est. v. Cingere.

ratio-nem petere. v. Ragione §. XXVI.

ratio-nem parare. v. Fare conto §. IV.

ratio-nem reddere. v. Essere add. §. XXI.

Conto fuil. §. XXIV. e XXVII. Dare

conto §. I. Ragione §. XXVI. Rendere

§. XXXII.

ratio-nis gradus. v. Razionale.

ratio-nis. v. Scrittura §. IV.

ratio-nis expensae, quassae. v. Calcolare.

Fare conto §. IV. Ragguagliare §. III.

Scattare §. II.

ratio-nis dispendere, subdare, computare. v.

Fare ragione §. II.

ratio-nis aliquare. v. Ragione §. XXII.

ratio-nis parare. v. Accennare §. III. Conto

fuil. §. VIII. Tenere il conto.

ratio-nis reddere. v. Rimettere §. XVII.

ratio-nis repromittere. v. Ribattere §. II.

ratio-nis se habere. v. Calcolare, Contaglia-

re, Conto fuil. §. XXI. Fare ragione

§. II. Tenere il conto, Venire a' conti.

ratio-nis supputare. v. Contare §. IV.

ratio-nis aliquare. v. Dare al quia.

ratio-nis aliquare. v. Qua.

ratio-nis accepit refere. v. Mettere a en-

trata.

ratio-nis adhibere. v. Tenere a conto.

ratio-nis amittere. v. Fondito §. V.

ratio-nis conclusio. v. Conclusione, Deduzi-

one.

ratio-nis dilatum. v. Dettenne.

ratio-nis expere. v. Edifica §.

ratio-nis gratia. v. Ripetto §. III.

ratio-nis reddere. v. Sindacato.

ratio-nis subdare. v. Calcolatore.

ratio. v. Fodero §. IV.

ratio-nalis. v. Coticino, Ragioncella, Ra-

gioncella.

ratio-ni facere. v. Validare.

ratio-ni habere. v. Raticicare, Raticicare, Ren-

dire §. VIII.

ratio. v. Rato.

ratio-nis. v. Afficamento, Afficatura, Fio-

caggine, Focaggione, Focchezza, Ro-

chezza.

ratio-nis. v. Afficare, Attoccare.

ratio-nis. v. Rauceine, Roccagione, Ro-

chezza.

ratio-nis facere. v. Afficare.

ratio-nis. v. Afficatura, Arrantolato, Chio-

cio, F. co, Rato, Roco.

ratio-nis. v. Rato.

ratio-nis. v. Rato.

ratio-nis. v. Rato.

R. v. Di fatto §. I. Effetto §. VI.

re-actio. v. Redificare, Redificare.

re-actio. v. Redificare, Redificare.

re-actio. v. Redificare.

re-actio. v. Redificare.

re-actio. v. Redificare.

re-actio. v. Redificare.

re-actio. v. Redificare.

re-actio. v. Redificare.

re-actio. v. Redificare.

re-actio. v. Redificare.

re-actio. v. Redificare.

re-actio. v. Redificare.

re-actio. v. Redificare.

re-actio. v. Redificare.

re-actio. v. Redificare.

re-actio. v. Redificare.

re-actio. v. Redificare.

re-actio. v. Redificare.

re-actio. v. Redificare.

re-actio. v. Redificare.

re-actio. v. Redificare.

re-actio. v. Redificare.

re-actio. v. Redificare.

re-actio. v. Redificare.

re-actio. v. Redificare.

re-actio. v. Redificare.

re-actio. v. Redificare.

re-actio. v. Redificare.

re-actio. v. Redificare.

re-actio. v. Redificare.

re-actio. v. Redificare.

re-actio. v. Redificare.

re-actio. v. Redificare.

re-actio. v. Redificare.

re-actio. v. Redificare.

re-actio. v. Redificare.

re-actio. v. Redificare.

re-actio. v. Redificare.

re-actio. v. Redificare.

re-actio. v. Redificare.

re-actio. v. Redificare.

re-actio. v. Redificare.

re-actio. v. Redificare.

re-actio. v. Redificare.

re-actio. v. Redificare.

re-actio. v. Redificare.

re-actio. v. Redificare.

re-actio. v. Redificare.

re-actio. v. Redificare.

re-actio. v. Redificare.

re-actio. v. Redificare.

re-actio. v. Redificare.

re-actio. v. Redificare.

re-actio. v. Redificare.

re-actio. v. Redificare.

re-actio. v. Redificare.

re-actio. v. Redificare.

re-actio. v. Redificare.

re-actio. v. Redificare.

re-actio. v. Redificare.

k E C

[illegible]

REC

[illegible]

[illegible][illegible]

R E M

remuere. v. *Muovere* §. V. *Remuere* membrare.
Remunare, *Ricordare* §. II. Tenere memoria.
rem de peca seferre. v. *Udo* §. XXI.
remuere. v. *Remunerare*.
remuifcentia. v. *Remunifcentia*.
rem ifum aggre. v. *Ferro* §. X.
remuere. v. *Rimefolcare*, *Rimifciare*.
remuere. v. *Rimefcentare*.
remuifibile. v. *Rimefifibile*.
remuifia. v. *Allentamento*, *Allentamento*, *Ral-*
lentamento, *Remedione*, *Rimeffione* §. *Ri-*
mentimento, *Rimiffione*.
remuifio anue. v. *Recezzione*, *Ricezzione*,
Ricizio.
remuifio apertu. v. *Lavorachione*.
remuifio. v. *Leno* add. §. I. *Leno*, *Ral-*
lentato, *Rimeffo* §. II.
remuifio anue. v. *Mollizia* §. II.
remo, *remigari*. v. *Ofo* §. V.
remittre. v. *Allargare* §. VI. *Allentare*,
Calamare, *Condannare*, *Diffondere* §. V.
Remittre §. I. *Rallentare*, *Rilafciare*, *Rim-*
diare §. I. *Rimettere* §. IV. e XXIV.
Remittre §. II. *Scendere* §. III.
remittre tempo. v. *Mettere tempo*.
remitti. v. *Allentare*, *Lenitare* §. *Ral-*
lentare.
rem iheri aliuuui ankireu committre. v.
Carta §. X.
remuifolcare. v. *Riuicere* §. I.
rem uet n alioz apozz, *namiare*. v. *Ra-*
guagliare §. II.
remuere. v. *Remora*.
remuere. v. A bada §. I. *Allentare* §. I.
Baloccare, *Dimoicare* §. III. *Disuocare*,
Francare, *Sopprimere*, *Tenere a bada*.
remuere §. v. *Rimordere*.
remuere. v. *Muovere* §. III. *Riboccare*,
Rimordere, e §. I.
rem uet n alioz apozz, *Narrare*.
remuere. v. *Rimorio* add.
remuere *habere*. v. *Accogliare*.
remuere. v. *Cello* §. I. *Dirisione*, *Remo-*
zione, *Rimouimento*, *Rimouione*.
remuere *alioz*. v. A folo a folo, *Occhio*
§. XXIII. *Deluamente* §. *Solo* *nonc* §.
remuere. v. *Dilungamento*, *Loftandino*,
Remiffione, *Rimeffidino*.
remuere. v. *Dilungato*, *Loftantato*, *Loftato*
add. Mano §. XCVII. *Remoto*, *Rimoto*,
Spartato.
remuere. v. *Dilungare* §. I. *Disfolcare*,
Dimoicare, *Fare lungi*, *Muouere* §. II.
Rimouere §. II. *Storie*, *Suogliare*, *To-*
gliere §. VI. *Trattare*.
remuere. v. *Remora*.
remuere. v. *Quinfienza* §. I.
rem perire, *diffipare*. v. *Guafare* §. IV.
rem perire *confidere*, *exadit peripere*,
deperire, *carripere*. v. *Notomia* §. II.
rem perire *expire*, *exadit peripere*.
Amotoma §. III.
rem perire. v. *Saldare* §. III.
rem perire *anue*. v. *Fare planto* §.
rem perire. v. *Caccio* §. I.
rem perire *anue*. v. *Puffata* §. I.
rem perire *anue*, *alimere*. v. *Dare car-*
tacce.
rem perire *anue*. v. *Lancia* §. VIII.
rem perire, *approbare*. v. *Giudicare*.
rem perire *anue* *expire*. v. *Scaltare* §.
IV.
rem perire *anue*. v. *Contraffare* §. I.
rem perire, *anue* *foffette* *perire*. v. *Fare*
colpo §. II.

R E M 261

[illegible]

REP

requiesce. v. Mettere corso §. Ripensare, Requiesce, Rimanere §. Sperare §. III.
requiescit. v. Ripensamento.
re, quem quis ipse devotissimè, excolere. v. Scatolato.
requies. v. Dormizione, Polimento, Requia, Requite, Relpato, Reiquito, Reia, per Pola, Ripatamento, Ripotanza, Rispitto, Rispotto, Sona, Sosegno §. II.
requiescit in pace. v. Fare pace §. III.
requiesce. v. Riberiere.
requiesce. v. Requiescere.
requiescit. v. Requi tu add.
res. v. Avvitare §. X.
resum arguta. v. Frangente §. I.
resum cepa. v. Grafficia §. I.
resum distensionem venter. v. Scingare §. I.
resum furoris pericula. v. Anniveggente.
resum naturalium, vel laboris naturalis fructus. v. Navatae full. §. I.
resum publicorum epheuerides. v. Foglietto §.
res. v. Bisogna, Bisognamento, Bisogno §. II. Causa, Che sost. Conveniente §. I. Cosa, e §. X. Facenda §. I. Fatto full. Giorno §. III. Maderia, per Ripassano, Maderia, per Arore §. II. Negrino, Opera §. III. Ruba, consiglio §. III.
res abesse. v. Comperia.
res abunde. v. Avverità, Fortuna §. III. Frangente §. Scingare, Traveria, per Avverità.
res agere. v. Fare bisogna.
res aliquid differe in videri. v. Fare piazza §. I.
resoluto. v. Risolutare.
resolutio. v. Risolutato.
resoluto. v. Dotra §. II. Rabbereciare, Rabbrenciare, Racconciare, Rappazzare, Rappappare, Riconciare, Rimberrciare, Rimpappare §. Risarcire.
resoluto. v. Rappazzato.
resoluto. v. Ripassato.
resoluto. v. Esaurire, Squarciare, Vengione al taglio.
resoluto. v. Risapere, Scoprire §. IV.
resoluto. v. Ruspere.
resoluto. v. Squarato.
resoluto. v. Ruscivere §. Ruscivete, e §. II.
resoluto. v. Ruscivete add.
res deplora. v. Spallato add. §. II.
res deplora. v. Azzenda.
resoluto. v. Recidere, Reficare, Rifezare, Ritagliare.
resoluto. v. Mozzamento §.
resoluto. v. Ritagato.
resoluto. v. Ritaglio, Tonditura.
resoluto. v. Tonditura §. II.
resoluto. v. Ricetto, Ripazzato.
resoluto. v. Spazzare.
resoluto. v. Uchiello, Schiavo, Sturato.
resoluto. v. Rapuntare, Riscuonare.
resoluto. v. Riscuonare, Riscuonare, Sebaire §. I. e §. II. Servare, e §. II.
resoluto. v. Riscuonare, Riscuonare §. Riscuonare.
resoluto. v. Servato.
resoluto. v. Redo.
res ol. v. Fatto full. §. VII.
res parva. v. Gramatica §. II.
res familiaris. v. Azienda.
res solida. v. Frittura, Frittura.
res solida. v. Gola §. Gello §. II.
resoluto. v. Recidente, Riscidente.

RES 263

resoluto. v. Refloma, Riscidere, Solare verbo §. I.
resoluto. v. Racimolo §. Sovenchio full.
resoluto. v. Relidum.
resoluto. v. Dugillare, Disugillare, Disugillare, Rifezare.
resoluto. v. Rifeza.
resoluto. v. Disugillato, Disugillato, Rifezare.
resoluto. v. Balzare, Rimbalsare, Riscidere §. Riscidere.
resoluto. v. Carrare, Oricchio, Ragia, Riscidere.
resoluto stitum. v. Incatramato.
res unum. v. Scimpuzza.
resoluto. v. Ragolo, Riscimolo.
resoluto. v. Ravveduto, Riguardante.
resoluto. v. Ravvedimento, Riscimolamento §. I.
resoluto. v. Gagliardo §. IX. Gagliardo §. II. Ravveduto, Riscimolo §. III. Ravveduto §. II. Riscimolo, Ripredere §. II. Segno §. XVI. Turnare §. XXI.
resoluto. v. Calciare §. Durare §. II. Fare ruscimolo, Maderia §. V. Riscidere, Riscidere, Volo §. XIII. Volo full. §. II.
res lapidea. v. Smalto §. V.
res lotaria. v. Biancheria.
res parvo aut magno momento, aut pondere. v. Levata §. II. Momento §. II. Rilevo §. V.
res mola. v. Cofaccia.
res mola pila. v. Miniatore.
res mola. v. Lappola §. I.
res mola. v. Bisogno §. III.
res mola. v. Chiappola, Chiappoleria, Caglioleria §.
resoluto. v. Solvere §. II.
resoluto. v. Riscidere §. II.
resoluto. v. Riscuzione, Riscuonamento.
resoluto. v. Rimbombare, Rimbombare, Riscimolo, Sonante, Sonore, Squallante.
resoluto. v. Dare suono, Rimbombare, Riscimolo, Sonare, e §. I. Squillare.
res panaria. v. Panaggio.
resoluto. v. Riguardare.
resoluto. v. Riguardamento.
resoluto. v. A rispetto.
resoluto habere. v. Riscidere §. III.
resoluto. v. Conveniente §. I. Cosa §. III. Raggiardo, Riguardamento, Riguardo §. III. Riguardo, e §. Rispetto, Rispito §. Rispotenza, Sguardo §.
res pendula. v. Condolo, Dondolo.
resoluto. v. Agguare §. Aver riguardo, Riguardare, e §. IV. Riguardare, Stare a vedere.
resoluto aliquam partem, versus etc. v. Guardare §. I.
resoluto. v. Raggiardante.
resoluto diffinitione laborare. v. Imballare.
resoluto spiritum pulvis. v. Dare lena.
resoluto. v. Fiutare, Pigiare §. XLII. Riscidere, e §. II. e §. IV. Riscidere §. VII. Riscidere §. Spicare §. III.
resoluto. v. Aiolo, Fiutamento, Lenia, Riscimolo, Riscimolo, Riscimolo, Riscimolo, Riscimolo, Riscimolo.
resoluto. v. Riscimolante, Riscimolante, Riscimolante.
resoluto. v. Riscimolante.
resoluto. v. Riscimolante add. Riscimolante, e §.

264 RES

[illegible]

R E T

[illegible]

SAC

[illegible]

SÆV 169

[illegible]

Se-

S E C

[illegible]

May 2

SEC 275

feracitate v. Secondogenito, Secondarizante.
feraciter avv. Secondario averba. Secondi avv. b.
feranda flumina mare v. A. Icondia, Naviga-
re §. II.
ferenda flumina navigare v. Andare a fe-
conda, Seconda §. I.
ferenda loco v. Secondamente, Secondaria-
mente.
ferens genus v. Secondogenito.
ferenda loco promittere v. Rimpromettere.
ferenda velle navigare v. Paggiare §.
ferendum v. Appello preputa. Dependente-
mente, Dipendentemente, Giulia, Lu-
ghello, Secondo prepo.
ferendum confectum v. A. Cofectura.
ferendum confectum v. Ortofiumilente.
ferendum legit v. Ferilicitudine.
ferendum longitudo v. Longitudinale.
ferendum manum v. A. milizia.
ferendum natura v. Naturalmente.
ferendus v. Avventuroso, Conducente §.
ferorato v. Gravato §. I. Prosperevole.
ferorato v. Errotofo, Secundario add.
Secondo add. §. I.
ferus v. A. Scutia, Securamente, Sicura-
mente.
feraculus v. Scuticella.
ferus pretor v. Decapitare, Dicapitare,
Giulicare.
ferus v. Aiza, Mannia, e §. Scure.
ferus v. Scure.
ferusfud v. Sicurifissimamente.
ferusfimo v. Sicuriffimo.
ferusfius v. Cautela §. II. Chieraza §. II.
Fidagio, Securanza, Securia, biceran-
za §. Sicurezza, acurita, Scutia.
ferusfius effere v. Fare scuto.
ferus fieri v. A. Aere acura §.
ferusfius credere v. Andare a chier' occhi §.
Andare alla acura.
ferusfius reddere v. Abdicare, Cautelare,
Ridare §. II. Securare, Scutare.
ferusfius v. Cautelato, Ciaruato, Fondato
§. II. Securo, Scuro.
ferusfius fieri v. A. Aere acura al contrario §.
ferusfius fieri v. Riva §. III.
ferusfius v. Del §. III. Ma, e §. I. e II.
ferusfius v. Archetare, Acquistare, Adollicare
§. Appicare, Amutare, Chetare, Dare
pace, Indonare, Pace §. V. Quetare, e
§. I. Racchetare §. II. Racquetare, Rappa-
ciare §. Solare.
ferusfius in pedes v. Dare a gambe.
ferusfius v. Attutare §.
ferusfius v. Sedatamente, Sovemente §. II.
ferusfius v. Appagamento.
ferusfius v. Acchetato, Confolato §. I. Fo-
futo §. Quetato, Racquetato, Rappacifica-
to, Sedito.
ferusfius v. Dare anima §. II. Dare a-
piani §. Dare in preda §. Dare neutro. paffi.
§. V. Rendere §. XLIII.
ferusfius defendendi equum facere v. Difefa §. IV.
ferusfius defendere v. Fare difefa.
ferusfius habere v. Capo §. LXIX.
ferusfius amittere v. Calare §. II. Chioare §. V.
ferusfius curare v. Capo §. LXIX.
ferusfius probare v. Dare da federe.
ferusfius v. Solente.
ferusfius deprimere v. Acquattare, Aggrecchiare.
ferusfius v. Sedere, e §. VI.
ferusfius per voluimus v. Sedere §. IV.
ferusfius v. Cautelato §. I. Caba §. I. Fudamento
§. II. Predella, Rifedo, Rifaggio, Scan-
da §. I.

no, Sede, e S. Sedere nome, e S. Sede, e S. I. e II. Sedo, e S. Sedgia, Sedgio, Seggiola, bella S. II. e III. Troso.

sedile . v. Sedile.

sedile lapideum, saxum, marmoreum, lateritium . v. Marmucolo.

sedimentum . v. Fontana S. Sedimenta S. I. Sedimento, v. Bellota S. Capomorto, Focce, Grosso full. S. II. Reindena S. I. Sedimento.

sedire . v. Discordia, Fortuna S. VI. Rivoluzione S. Rivoluzione S. Scoglimento S. I. Scombiglio, Seduzione, Solbiglio, Sollevamento S. II. Sollevazione S. Scommetto S. Scommissione.

sedire mutuum . v. Ammutuamento.

seditionem facere . v. Ammutinare.

seditionem incipere . v. Levare S. XVI.

seditionis . v. Brigante S. Dividibile S. I. Riottoso, Sedizioso S. Scommettore S. Sedizioso.

sed quid . v. Ma S. IV.

sed tamen . v. Ma S. III.

seducere . v. Divisore, Seducere.

seducere . v. Rifiutare, Sedurre, tobiare, Solducere.

seducere ab alio . v. Tirare S. XXVII.

seducio . v. Seducimento, Seduzione, Sedotto, Seduzione, Seduzione.

sedulio . v. Sedulore, Sedulore, Sedulore S.

sedulio . v. Sedotto.

sedulio curam agere . v. Occhio S. LXXXIX.

Tenere l'occhio a chetichia.

sedulio . v. Accutatazza, Ceta S. II. Diligenza.

sedulo . v. Accuratamente, Curiosamente S.

Diligentemente.

sedulo aliquem obsequere . v. Maio S. CKLII.

sedulo regere . v. Trapefare.

sedulo curare . v. Occhio S. XC. Pennello S. I. Tenere l'occhio a chetichia S. V.

sedulo propendere . v. Calzare S. II.

sedulo . v. Accurato, Diligente.

sedulo . v. Boytaivo.

se effere . v. Superbiere S.

se effere . v. Eate fuori S. VII. Groffegiare.

se agere . v. Sboccare, Sgorgare.

se amandare . v. Correggere S. V.

se intrinicare . v. Catinaggere.

se infusare . v. Eficare S. Fare stufa.

se exercere . v. Esercitativo.

se exercere . v. Speculare.

se exercere . v. Spaggiare S.

se exercere . v. Cufare S.

se exercere . v. Fare capo S. I. Fare face, Sboccare.

se exercere . v. Fare bello S. I. Rammentare S. II. Raderia S. I.

se expellere . v. Deliberare S. I. Ruffire S. II. Sbrigliare, Spacciare S. I. Spallare S.

se expellere . v. Dindendere S. II.

se expellere . v. Eficare S. Ingrattare S.

se expellere . v. Speciare S. II. Spaggiare S.

se expellere . v. Ufficare S. XVI.

se expellere . v. Alligere S. II.

se expellere . v. Spulciare.

se expellere . v. Fare S. XIV. Portare S. XLIV.

se expellere . v. Bida.

se expellere . v. Segare S. I.

se expellere . v. Ratto full. S. II.

se expellere . v. Augmentare.

se expellere . v. Fella, Fennolina, Gherme S. I.

seguere sedare . v. Infiggiare.

seguere . v. Eratore S. Casciola S. II. Caddo, Imbelio S. Infiggiare, Lenno add. Nighito, Poltrone.

seguere . v. Costantemente, Neghittosamente, Nighittosamente, Radamente S.

seguere . v. Infiggiare, Infiggiare.

seguere . v. Infiggiaggine, Lentezza, Neghizza.

seguere . v. Separare, Separativo.

seguere . v. Alontanare, Sbrancare, Disbrancare, Disceverare, Disgregare, Sbrancare, Segregare, Separare, Sequestrare.

seguere . v. Sbrancamento, Sequestrazione.

seguere . v. Appartato, Affatto, Disceverato, Sbrancato, Segregato, Sequestrato.

se habere . v. Tornare S. VI.

se humilare . v. Utilitare S. II.

se illare . v. Dare vanto S. Fantino S. III. Gioiare S. I. Glorificare S. Grande S. IV.

Tenere neati. pag. S. X. Vampo S. III.

se immitere . v. Immettere, v. Impiagire S. II.

se immitere . v. Immettere S. II.

se immitere . v. Immettere S. II.

se immitere . v. Immettere S. I.

se immitere . v. Scorgere S. IV.

se in aliquo se exercere . v. Fare pratica, Pratica S. IV.

se in fugam contere . v. Rotta S. III.

se ingerere . v. Ingere.

se ingerere . v. Affiliare S. Elefira S. IV.

se ingerere . v. Ingere.

se in pedes contere . v. Ingambare.

se in pedes dare . v. Gamba S. III.

se inferere . v. Frammentare S. I.

se inferere . v. Entrare S.

se inferere . v. Inferire S.

se in filum dare . v. Dare neati. pag. S. VIII.

se in speculum inferere . v. Specchiare.

se interponere . v. Frammentare S. I. Interporre S. I. Intermettere S. I. Intermettere S. III.

se in totum alium dare . v. Merco S. VI.

se intrudere . v. Intrudere S.

se in loco ponere, firmare . v. Affermare S. II.

se in loco admontare causa curare . v. Guastare S. II.

se in loco curare . v. Giovare S. IV.

se in loco suspensum curare . v. Quatre S. II.

se in loco dare . v. Fare danno S.

se in loco curare . v. Capo S. XXVIII.

se in loco curare . v. Scorgere S. V.

se in loco curare . v. Cufare S.

se in loco curare . v. Mola S. II.

se in loco curare . v. Disgiungimento.

se in loco curare . v. Disgiungere, Disparare, Scomparare, Scostare.

se in loco curare . v. Disgiungere S.

se in loco curare . v. Cerna S. II. Differenza S. Differenzamento.

se in loco curare . v. Scogliore.

se in loco curare . v. Appartato, Cappato, Eletto, scelto.

se in loco curare . v. Disobbligare S. Ricogliere S. VIII. Sbrigare.

se in loco curare . v. Altorire, da forte, Cappare, Caviare, Disceverare, Eleggere, Fare eletta, Privare S. VIII. Scegliere, Scernere S. Trafiggiare, Vagliare S. IV. Vigilare S.

se in loco curare . v. Seggiola.

se in loco curare . v. Curule.

se in loco curare . v. Seggiola.

se in loco curare . v. Seggiola.

[illegible]

SER

serica tela . v. Drappo , Seta §.
serici purgamentum . v. Catatto .
sericum pannum venditor , *mercator* . v. Setauolo .
sericum . v. Seta , Soia per Seta .
sericum crasium . v. Capitone .
sericum gascipium . v. Velluto fuß.
sericum villosum . v. Velluto fuß.
sericus . v. Serico .
serici . v. Contestazione , Fila , Filatesta , Fila §. V. Litta §. I. Sequenza .
serici dentium . v. Dentatura .
sericatus . v. Serietà , Serio §. II. .
serio . v. Daddovero , Da dovero , Da fennò , Da vero , Davvero , Gravemente §. II. Serio §. XI. Seriosamente §. Seriantente , Serio §. III. Seriosamente .
serio agere . v. Fare buono §. IV. Fare daddovero , Fare da vero .
serio aliquam rebibere . v. Zorro §.
serio dicere , *asserere* , *affirmare* . v. Dire del miglior senso , che uno abbia , Sodo fuß. §. III.
serio loqui . v. Dire da vero , Favellare §. II.
seris . v. Endivia , Indivia .
serius . v. Grave §. I. Serio , e §. I. Serio .
serius quon quamvis accedat . v. Dare baflo §.
serius . v. Aringamento , Dicismo , Dicimento , Li-quo , Favella , Favellamento , Favellare fuß. Favello , Fuso §. IV. Idioma , Latino fuß. Lingua §. XIII. Linguaggio , Loquela , Parlamento §. I. Parlata , Parlare fuß. Parlati Gub. Parlatura , Ragionare , nome , Sermone , per Ragionamento , e §. I. e II. Trattamento , Volgare fuß.
sermocinas . v. Discorsivo .
sermocinatus . v. Ragionare , per Favellare , Sermocinare , Sermone , Sermoneggiare .
sermocinatio . v. Ragionamento , Ragionare nome .
sermocinator . v. Ragionatore , Sermoneatore .
sermocinatorum . v. Favellatrice .
sermo bubus , *pedeser* . v. Famigliare add. §.
sermo latinus . v. Grammatica §. I.
sermonem aliqui in tecto . v. Tenere a parole , Tenere in parole .
sermonem agere . v. Lanciare §. III.
sermonem facere . v. Discorrere §. II. Fare a predica .
sermonem habere . v. Fare discorso , Fare parlata , Fare predica , Ragionamento §. I. Tenere dicitia .
sermonem intercompetere . v. Rompere §. XII.
sermonem pertrahere . v. Proferre §. II.
sermones fieri . v. Fare dire §. III.
sermoni adire . v. Sopraavveggiare .
sermoni ansum accipere . v. Mettere il becco in molle .
sermonis irritatio . v. Tiriteria .
sermonis molestia prohibita . v. Filastrocola .
sermo vernaculus . v. Volgare fuß.
serò . v. Al tardi , Tardi avverb. e §. III.
serus . v. Sero .
serus . v. Serotinamente .
seruatus . v. Serotino , e §. I. Tardivo .
serpens . v. Biscia , Setpe , Serpente , Striscia §. II.
serpentarius . v. Serpentario .
serpenticus . v. Serpenticolo .

SER 279

serpentinus . v. Serpentino add.
serpentes cunctum , *serpens* . v. Cioio §. III.
serpere . v. Serpeggiare , Serpere , Strisciare .
serpula . v. Serpicella , Sercolino .
serpillum . v. Sermolino , Serpillo .
serre . v. Segà , Segolo , Segno §. Serra .
serre manuum . v. Capitello §. II.
serre manus . v. Serpiglia .
serre pilos . v. Seta .
serre . v. Segare .
seruata . v. Segatura §. I.
serre circumdare . v. Inghirliodato .
serre redimere . v. Inghirliodare .
seruata campana . v. Seruata campana .
seruata . v. Corona , e §. V. Fecione , Ghirlanda , Grillanda , Inghirliandamento , Intrecciatura , Serro .
serua . v. Seruigiale .
seruabile . v. Conservabile , Confervevole , Serbabile , Serbauo add. Serbevole , Seruabile .
seruanda non habere . v. Conservativo .
seruanda apte . v. Seruabile .
seruare . v. Osservare , Ritenero , Seruare .
seruastitium equi . v. Glorissimo .
seruare . v. Campare , Custodire , Fare conserva , Francare , Guardare §. II. III. e IX. Liberare , Mantenere , Osservare §. I. e III. Riferbare , Ritenero §. III. Salvare , §. I. Scaupare , Serbare , Seruare , e §. I. III. e IV. Solticare §. II. Tenere , per Mantenere .
seruare promissum . v. Attendere §. III.
seruari . v. Campare §. I.
seruario . v. Conferuazione , Riferba , Riferbo .
seruator . v. Conferuatore , Guardatore , Liberatore , Mantenere , Osservare , Osservatore , Salvatore , Serbatore , Seruatore , e §.
seruatrice . v. Conferuatrice , Guardatrice , Liberatrice , Riferbatrice , Saluatrice , Seruatrice , Seruatrice .
seruatus . v. Campato , Conservato , Custodito , Guardato , Liberato , Mantenuto , Osservato , Riferbato , Salvato , Serbato , Seruato .
serua . v. Ghirlanda .
serui aditus . v. Graffino .
seruatus . v. Seruente add.
seruili . v. Schiavoico , Seruile .
seruilius . v. Seruilemente , Soggettamente .
seruire . v. Fanteggiare , Seruire , e §. II.
seruilia . v. Ragazzaglia , Seruidorame .
seruistum . v. Seruaggio , Seruidorame , Seruiglio , Seruio §. Vassallaggio §.
seruicius . v. Prigionia , Schiavico , Seruaggio , Seruiglio , Seruimento , Seruio , e §. III. Seruigiame .
serum . v. Acqua di latte , Siero .
serus omnes , *vel minusque aliter* . v. Gramata §. III.
serus infestis vagari . v. Andare a spado §. I.
serus . v. Serotino §. I.
serus vesper . v. Seta .
seruile . v. Seruicella , Seruicina .
seruilius . v. Ragazzino , Ragazzino , Schiavento , Schiavolino , Seruidore , Seruistino , Vallettino , Valletto .
seruus . v. Cristo fuß. Donzello §. I. Famigliare fuß. Pante , Ragazzo , Schiavo , bergente , Seruente fuß. Seruidore , Seruista .

SER

vigile, Servitore, Servo fust. Servo add.
 Servo.
servus fabularius, v. Stallone §.
servus quilibet, v. Schiavaccio.
servomides, v. Sefamonde.
servum, v. Giuggiolena, Sifumo.
se se agitare, v. Guizzante.
se se agitare, v. Attare.
se se circumspicere, *circumspicere*, v. Pavo-
 unggiare.
se se cavere, v. Sopraffare §. III.
se se dedere, v. Attendere.
se se depingere, *profrase*, v. Attettare §.
 III.
se se effere, v. Vantare §. I.
se se emovere, v. Capo §. LI.
se se fallere, *vandare*, v. Millantare §. Van-
 tare §. I.
se se immergere, v. Impacciare, Intronicare,
 Intronicare §. Rincicare §. III.
se se impetere, v. Forno §. II.
se se indare, v. Mettere in dolla.
se se, v. Sefeli, Sileas, Sismontano.
se se decessu, v. Contrariare, Esopere §. II.
se se volutare, v. Acquistare.
se se agere, v. Inventare §. II. Officere §. II.
se se eludere, *eludere*, v. Dare a conoscer-
 te §.
se se recipere, v. Raccogliere §. XII. Ricet-
 tare §. I. Ricogliere §. V.
se se stare, v. Curare §. VII.
se se regere, v. Fare schermo.
se se vulgi malisidit proferendum proferre, v.
 Fare bello §. IV.
se sibilantem proferre, v. Fare bello §. V.
se sibilantem reddere, v. Stimolare §. I.
se sibilare, v. Fare la gatta morta.
se sibilare, v. Comparire §. I.
se sibilantem proferre, v. Fimolia.
se sibilantem proferre, v. Parolone.
se sibilantem proferre, v. Ampolone §.
 Sibi, v. Sedere nome.
Sibi se regere, v. Cavalcata §. II.
Sibi, v. Seditare.
se sibilantem, v. Supinare.
se sibilantem, v. Supinare.
se sibilantem, v. Supinare.
se sibilantem, v. Setola.
se sibilantem, v. Setolare.
se sibilantem, v. Setolare, Setolato, Setola.
se sibilantem, v. Ingolfare §. II.
se sibilantem, v. Schenire §. Schenire §. III.
 Stare a guardia §. Stare in guardia.
se sibilantem, v. Dilettamente, Rigidamente, Se-
 veramente.
se sibilantem calata rem expendere, v. Squartare
 §. II.
se sibilantem, v. Severissimamente.
se sibilantem, v. Rigidissimo, Severissimo.
se sibilantem, v. Dilettanza, Dilettamento,
 Gravata §. III. Gravata §. I. Rigidità,
 Rigidità §. Rigore §. I. Rigorosa, Seve-
 rità.
se sibilantem, v. Forte §. VI.
se sibilantem, v. Agro fust. §. I. Agro §. III.
 Comproso, Dilettato §. II. Forte §. III.
 Gravato §. II. Minaccio, Rigido §. I.
 Rigoroso, Severo.
se sibilantem, v. Stambettare.
se sibilantem, v. Fare §. XII.
se sibilantem, v. Segno, Sevo.
se sibilantem, v. Sci.
se sibilantem, v. Sefaginario.
se sibilantem, v. Sefanta.
se sibilantem, v. Sefantamila.
se sibilantem, v. Sefagano.

SEX

sexaginta, v. Elagono add.
sexcenti, v. Sececto.
sexcentum, v. Cento §. I.
sexcenti, v. Secho.
sexcentum, v. Seffennio.
sexcenti, v. Semila.
sexcenti, v. Seffa, ora canonica.
sexcenti, v. Seffiere, Statio.
sexcenti, v. Agato, Seffile, e §.
sexcenti, v. Elagio.
sexcenti, v. Seffa add.
sexcenti, v. Sedecimo, Sedecimo, Se-
 dodecimo.

S I

Si, v. Se, e §. IV.
Si, v. Se pronome.
Si, v. Bello §. XVI. Boneggiare,
 Presumere.
Si, v. Trattare.
Si, v. Salcio §.
Si, v. Dare tempo §. VII.
Si, v. Guardare §. VIII. Stare in
 guardia.
Si, v. Secontento add.
Si, v. Sirenare §. II.
Si, v. Accollare.
Si, v. Fare concetto.
Si, v. Recare §. XVII.
 Riducere §. VIII.
Si, v. Fichiatore, Fichiatore.
Si, v. Fichiare, e §. I. Sibilare, Su-
 lare, Zuluare §. I.
Si, v. Sibiloso.
Si, v. Fichiana, Fichiana, Sibiloso.
Si, v. Sibilare, Zuluare §. I.
Si, v. Generato, Fichiana, Fichiana,
 Fichiana, Fichiana, per Fichiana.
Si, v. Sibiloso, e melleam creare, v. Forno
 §. II.
Si, v. Dare morte §.
Si, v. Opione §. II.
Si, v. Accapigliare,
 Fichiare §. XXVII.
Si, v. Allacciare §. III.
Si, v. Sopra §. XV.
Si, v. Credere §. II. Dare noie,
 pad §. XXVII. Fare duna §. II. Persuadere
 §. Ragione §. XVIII.
Si, v. Compiacere §. I.
Si, v. Fare proposito.
Si, v. Dare contro §. I.
Si, v. Lasciare §. VIII.
Si, v. Accollare.
Si, v. Accollare.
Si, v. Accedere, Rantemperare §.
Si, v. Importare, Volere §. V.
Si, v. Visto §.
Si, v. Visto §.
Si, v. Appropriare.
Si, v. Così, e §. IV. Così fattamente, Co-
 stante, Costantemente, Fattamente, Se
 parte, condiz. §. II. Si, per Così, Tale
 §. IV. Trail.
Si, v. Daga, Billeto, Stilo §. I.
Si, v. Ammazatore, Barbone, Barbo-
 viere, Bravo fust. Bravone, Sicario.
Si, v. Seccabile.
Si, v. Adiegnare, Adiegnare, Dilettare,
 Prociugare, Seccare, Seccare, Seccare.
 Si.

S I C

Servatus. v. A. Servatum, Dedicato, Secreto.
Servi. v. A. Servatum.
Servissimus. v. A. Servissimū.
Servitus. v. A. Alidore, Assingaggine, Affia-
 gamento, Alcintanza, Alcuito suff. A-
 lcuitore, Dufaccamento, Scerragine, Ser-
 camento, Secchezza, Seccchia, Seccchina-
 dre, Secco suff. Seccore, Società.
Servitudo. A. Serceruccio suff. Seccchia.
Sesum. v. Sesco suff.
Sesuvium rotundif.. v. Seccare.
Sessor. v. Affluuto add. Secrato, Secro add.
 e S. VI. Stico s. IV. Suzzaro.
Sesvo. v. Siccera, Sidro.
Se. & *se*. v. Si, in vece di Coni §.
Se me Deus adducet. v. Dis §. VII.
Se cogitaveris. v. Cajo §. XV.
Se fateri. v. Coni §. VII.
Sevi. v. Come. Con averb. Così come, Se-
 condoché, Si come.
Sevis. v. A. Simiglianza, A simile, A simi-
 litudine.
Sevri. v. Cedriuolo.
Si datur eff.. v. Dare, verbo §. II.
Si datur servus. v. Sidari, eff. Stelle.
Sideralis frontea. v. Stelissima.
Siderari. v. A. Siderare.
Sideratilis. v. A. Siderizzare.
Siderator. v. A. Siderato §.
Sidere. v. Sidere.
Siderius. v. Stellame §.
Sideriviti. v. Eros giudiale.
Si deo placet. v. Si, Sidari §. II.
Sidos. v. Coellazione, Stella §. I.
Sigillare. v. Segillare.
Sigillum. v. V. Articulatamente, Fido §.
 XXVIII. Numinatamente, Partitamente,
 Puntalmente, Specificamente, Tritamente
 §.
Sigillum. v. Bolla, per Bollo, Bollo, Figu-
 rina, Idoleto, Sigillo, Suggerio, e §. I.
Sigillorum. v. Appellare.
Signa creaseris. v. Guonata §. IV.
Signalibus. v. Segnacolo, Surgello.
Signa facere. v. Fare signa §. I.
Signanter. v. Nominatamente §. Notamente,
 Notatamente, Notatamente, Notevolmen-
 te, Preciso abbrev. Segnatissimo §.
Signatus. v. Appellare §. I. Cogliere §. XV.
Signe. v. II. Marcare, Marchiare, Po-
 na §. XXIII. e XXIV. Segnare, e §. II.
 Sopraffegnare.
Signatus. v. Segnaturi.
Signetur. v. Segnaturice.
Signatura. v. Segnatuta.
Signatus. v. Coniato, Consegnato §. Mar-
 care, Marchiare.
Signifer. v. Bandierolo, Gonfaloniere, Pen-
 nuziere, Signifero.
Significans. v. Denotativo, Significante.
Significare. v. Avvivare, Chare §. I. Dar-
 cecco, Deotare, Dinotare, Dire, per
 Manifestare §. III. XV. e XVI. Far in-
 tendere, Importare, Mandare §. III. No-
 tificare, Significare, e §. Senare §. II.
 Signicare, Valere §. XI. Venire §.
 Volere verbo §. V.
Significatio. v. Denotazione, Dimostragione,
 Dimostrazione, Nutificazione, Notifica-
 zione, Notificazione, Rifonanza §. Segno
 §. V. Significamento, Significanzia, Signi-
 ficazione.
Significativitas. v. Significativo.
Significative. v. Significatore.
Significativa. v. Significatrice.

4

S I G 281

significative v. *Significato* *fuili*. *Significative* *add.*
signo cruxis *signare*, v. *Cruciare* §. II.
signum, v. *bandiera*, *Censo* §. I. *Differenza*-
za, *Divida* §. II. *Divulcamento* §. I. *Guastie*-
re, *Integna*, c. §. III. e IV. *Marco* §. I.
Mostra §. II. *Mostranza*, *Nome* §. I. *Parita*-
ta §. IV. *Pensione*, *Scandale*, *Segno*, c. §. I. II. III. IV. V. VIII. e X. *Segillo*,
Sopraffegnale, *Sopraffegno*, *Status*, *Sten-*
dale.
signum totius, v. *Crux* §. II.
signum dote, innante, v. *Censo* §. III. e V.
Dare cootaffegno §. *Dare nome* §. II. *Fate*
segnale, *Fare segno*.
signum dijferentis, *bandiera* §. VI.
signum dote indicare, *videre*, *apparere*, v. *Dare colore*.
signum fateri, v. *Fare mirabile*, *Fare sem-*
blante, *Sembianze* *fuili* §. III.
signum fumi datum, v. *Fumata*.
signum redare, v. *Censo* §. IV.
signum, v. *Colazione*.
signis, v. *Silenzio*, *Tacete*.
signis, v. *Alla multa*.
signis involvere, v. *Silenzio* §. III. *Tacete*
§. II.
signis fratres, v. *Lasciare* §. VII. *Tacete*
§. II.
signis praesentis, v. *Tacito*.
signis praesentis, v. *Albucire* §. II.
signis praesentis qui sunt in ore amicum, v. *Bandi* §. II. *Tenere segreto* §. I.
signis ostare, v. *Stare in silenzio*, *Stare*
tacito.
signis fateri, v. *Silenzio* §. II.
signis impare, v. *Porre* §. LXIII.
signis, v. *Dare silenzio* §. *Fare silenzio*, *Ta-*
re silis §. Forre §. LXIII. *Silenzio* §. II.
signis, *Stare ammutolito*, *Stare in silen-*
zio, c. §. I. *Tacete*, c. §. II. *Tenere*
segreto *Voce* §. XXII. *Zitto* §. I. e II.
signis mutans, v. *Silens*, *Silermutante*.
signis, v. *Piera* §. II.
signis, v. *Albercio*, *Focata*, *Petrina*, *Sel-*
cia.
signis exantre signis, v. *Estere* §. IV.
signis cum fateri, v. *Cintolare* §. I.
signis fateri, v. *Selciato*.
signis fateri, v. *Infelciato*.
signis, v. *Bacello*, *Carano*, *Carryba*, *Ca-*
ruha, *Oaghiuola*, *Siliqua*.
signis fateri, v. *Digifutare*.
signis magis, v. *Bacellone*.
signis fateri, v. *Bacelleito*.
signis fateri, v. *Caratelle*.
signis fateri, v. *Digifutare*.
signis, v. *Silfo*.
signis, v. *Bofcaglia*.
signis, v. *Silvino*.
signis, v. *Infalvatore*, *Infalvaticiore*.
signis, v. *Infalvaticchio*, *Selvaggio*, *Sel-*
vareccio, *Silvaco*, *Silvelice*, *Villane-*
co §. I.
signis, v. *Selvaggio*, *Selvofo*, *Silvofo*.
signis, v. *Selvetica*.
signis, v. *Nome* §. I.
signis, v. *Babbuino*, *Bertuccia*, *Monna* §. I.
signis, *Simia*.
signis cadere, v. *Cercopiteco*.
signis carare, v. *Bertuccino*.
signis, v. *Ricimbare*.
signis effe, v. *Comunare*.
signis effe, v. *Raffognare*, *Simigliare*,
Simigliare.

Paul

farietaz. v. Affratellanza, Compagna, Compagnia, e s. IV. Confederazione, Conforteria, Soccio, Società.

Physalis amurensis Maxim. v. *Compagola* f.
VL.

faciendam facere, v. Fare compagnia & II.
faciendum fideri confirmare, v. Legare &

VI.
foveatrum communiare, v. Diffine f. IV.

S O L

[illegible]

S O M 285

[illegible]

[illegible][illegible]

splendidiorem vitam habere, v. Rimpinzoc-
ciare.
splendidiſſimè, v. Nobiliffimamente, Onoratiſ-
ſimamente, Ricchiſſimamente, Splendendiſ-
ſimamente, Splendidiſſimamente.
splendidiſſimo, v. Onorevoliſſimo, Sonantiſ-
ſimo, Splendidiſſimo, Splendidiſſimo,
Tradotto.
splendidiſſima exarſus, v. Ercettato.
splendidiſſum medaſum, v. Bugione.
splendidiſſum, v. Altiero, Luto, Onorevole
f. I. Ortevole, Signorello, Saluce f.
Spanto f. Splendido, e f.
splendor, v. Chiarezza, Chiaro ſuſſi, Chiaro-
re, e f. I. Facella f. II. Pavillo, Poi-
gore, Lampa, Lampo, Lucetza, Lun-
pidezza, Lucente luſi, Lucetezza, Lu-
cerna f. I. Lucidezza, Lucore, Lumin-
ſiſſi, Luſtro, per ſplendore, Luſtore,
Onranza, Ortevolezza, Riſplendimento,
Riſplendore, Splendidezza, Splendidiſ-
ſa, Splendimento, Splendore, e f.
splendore, v. Splendente.
splendum, v. Spoglio.
splina, v. Spoglia.
splina, v. Spoglia f. II.
splina optima, v. Opimo f. I.
splora, v. Deſuolare, Diſertare f. I. Diſor-
nare, Diſpoderare, Privare, Scorziare f.
Scuotere f. II. Stornare, Spogliare, e f.
I. e III. Spolare f. I. Spopulare.
splum, v. Andare a ruba, Andare a
ſacco.
splurimum, v. Diſpogliatorio, Spogliato.
splurimum, v. Spogliagione, Spogliamento f. II.
Spogliatura.
splurimè, v. Spogliatore.
splurimè, v. Demanda, Detratto, Diſarma-
to f. Scodo, Stornito, Spogliato.
splurimè, v. Scaglia, Scoglio f. III. Spoglia
f. I. Spoglio f. I.
splumè, v. Parapetto, Proda, Spooda,
e f.
splumè, v. Spoodo.
splumè, v. Dare ſicurezza, Fare a ſidan-
za f. Fare cauto, Fare cauore, Fidan-
zare, e f. Giurare f. II. Impegnare f.
I. Mallevare, Mano f. LXX. Parola f.
XI. Promettere f. II. Stare pegno, Stare
ſicurtà.
splumè, v. Menatura, Spoodulo.
splumè, v. Spugna.
splumè delere, v. Dare di ſpugna.
splumè, v. Spugnolo.
splumè, v. Giurato add. f. I. Spola.
splumè, v. Spoodalizia, Spoodalizio, Spo-
ſalizia, Spoodamento.
splumè, v. Spoodalizio add.
splumè, v. Spoodereccio.
splumè, v. Corticare.
splumè, v. Convimento, Fidagione, Im-
pegno, Mallevatura.
splumè, v. Andare ſulla pa-
toia.
splumè, v. Fare ſcommetta, Scom-
mettere.
splumè, v. Diſſide f. VII.
splumè, v. Fidagione.
splumè, v. Mallevadore.
splumè, v. Fare ſpoſo.
splumè, v. Spoufo, Spoufo.
splumè, v. Spontaneo, per Volontario.
splumè, v. Indomandato, Spontaneo, per
Volontario.
splumè, v. Di bello, Grato ſuſſi f. II. Per

f. LXII. Spontaneamente, Spontaneamente,
Volontà f. II. Volontariamente.
splumè, v. Spouta.
splumè, v. Sportella, Sporticella, Spor-
tella.
splumè, v. Spregiato.
splumè, v. Sputare.
splumè, v. Schiuma, Spuma, Stomia.
splumè, v. Schiuma.
splumè, v. Spumante.
splumè, v. Diſchiumare, Schiumare f. Spa-
nare, Spumeggiare.
splumè, v. Schiumoſo, Spumoſo, Stiu-
moſo.
splumè, v. Schiſſimamente, Sporchiffi-
mente.
splumè, v. Sporchiffimo.
splumè, v. Schiſſa, Sporchizza, Spor-
cizia.
splumè, v. Schiſſo add. Sporcio.
splumè, v. Sordido, Sordido f. I.
splumè, v. Avolantino, Ruffardo, Ruffar-
do, Fratello f. I. Inegittimo, Mulo f. I.
Sporio.
splumè, v. Sputato.
splumè, v. Sputacchio, Spotaggio, Spato.
splumè, v. Sornacchio.

S Q

Squalor, v. Erollo.
Squalor, v. Smerio, Spunto, Squali-
do, Strano f. V.
Squalor, v. Smerio f. I. Sordidezza, Spor-
cizia, Squaldezza, Squallore.
Squalor, v. Maffuccio.
Squalor, v. Scaglia f. IV. Squama.
Squalor, v. Scaglia.
Squalor, v. Scagliolo, Squamolo.
Squalor, v. Scaglietta, Scagliuolo f. II.
Squalor, v. Squadro, peſce.
Squalor, v. Locuta f. I. Squilla, per Gambero.

S T

Stabilimentum, v. Fermata.
Stabilis, v. Coſtante, Fermo add. e f. II.
Impermutabile, Incommutabile, Perma-
nente, Permutabile, Saldo f. III. Sta-
bile.
Stabilis, v. Fermare f. III. e VII. Sodo
ſoſi f. IV.
Stabilis, v. Continenza f. III. Saldetza,
Stabilita, Stabilita.
Stabilis, v. Fermamento, Saldo avver-
b.
Stabilis, v. Maffuccio, Stalla, Stallaggio f.
Stadio, v. Stadio.
Stagnare, v. Stagnare.
Stagnare, v. Cova f. X. Giacere f. V.
Stagnare, da Stagno.
Stagnare, v. Acqua f. XXVII. e XXIX.
Cheto f. I. Chiana, Lagune, Mareſe,
Stagno, per Ricettacolo d'acqua.
Stagnare, v. Stame, Stamento.
Stagnare, v. Stagnina.
Stagnare, v. Stagno.
Stagnare, v. Stagnare.
Stagnare, v. Stagnare.

San.

SUB

Andare a traverso, Andare naufrago, Annegare §. II.
submerso. v. Affondamento, Annegamento, Sommersimento, Sommersitura, Sommersione.
submersus. v. Annegato, Sommerso, Soppresso.
subministrare. v. Somministrare, Sumministrare.
submissus. v. Bocca §. VI. e VII. Di forgiato, Soppiano, Sottobacca, Voce §. XXVIII.
submissus test. *loqui*. v. Dire piano, e §. II.
submissus. v. Sottobacca.
submissus. v. Piacentamente §. Piano averb. Sommessamente, Sommessio §. II.
submissus genitor. n. Genusello, Giuscaglione.
submissus. v. Sommessivo, Sommessio add.
submissus. v. Nicotiere a basso, Sommessiere, Sommessiere.
submissus. v. Dichinare §. II.
submissus. Gravetto §.
submissus. v. Fare a cetero, Fare memoria.
submissus. v. Faldiducto.
submissus. v. Caniare.
submissus. n. Sommessio.
submissus. n. Brunaro, Brunetto, Brunotto, Folco, Negretto, Nericante, Nericcio.
sub missus. v. A notte.
submissus. v. Spicare §. VIII.
submissus. n. Corrompere §. II. Subbillare, Subbillare.
submissus. v. Imbeccherato, Subornato.
submissus lunae. n. Birlome.
submissus. v. Ruotato, Oicuretto, Oicureccio, Scuretto.
submissus. n. Vifa §. IV.
sub pedibus esse. n. Andare col maschio.
submissus. v. Pallidicio, Pallidaccio, Suppalidio.
submissus. v. Sotale §. II.
submissus. v. Graffetto, Graffaccio, Graffetto.
sub missus. v. Sotto prepos. §. II.
sub missus. v. Cuore §. XI.
submissus. v. Nicchiare §. I.
submissus. v. Sottocritico.
submissus. v. Sorridente, Sorridentemente.
submissus. v. Ghignare, Sogghignare, Sorridere, Sottoridere.
submissus. v. Gignamente.
submissus. v. Sogghigno, Sottido sub.
submissus. v. Ruotatore, Ruotatore.
submissus. v. Sottogare.
submissus. v. Muda §.
submissus. v. Sottuto.
submissus. v. Riondetto.
submissus. v. Rafano.
submissus. v. Nabificare §. Zappare §. I.
submissus. v. Rosetto, Roscio, Rosigno.
submissus. v. Salicetto.
submissus. v. Nabificato.
submissus. v. Saltellare.
submissus. v. Bocchi. Dare il pepe, Fare coda §. II. Fare scherna, Schernire, Sghignare.
submissus. v. Fichista §. Gbignata.
submissus. v. Delfiore.
submissus. v. Ropare, Soferivere.
submissus. v. Rogito, Soffizione, Sottocritico.
submissus. v. Soferitto.
submissus. v. Sprango.
submissus. v. Succidere.
sub se habere. v. Sotto prepos. §. IV.

SUB 293

submissus. v. Parco.
submissus. v. Segantile, Succedevole, Sufleguente.
submissus. n. Fare coda, Fare conteggio, Succedere §. I.
submissus. v. Fare servizio.
submissus. v. Andare a fondo, Cozare §. VI.
submissus dare. v. Dare aiuto §.
submissus. v. Rinforno, Succordia fall. Sovvenzione, Suddio.
submissus. n. Saltellare, Spicciare §. I.
submissus. v. Suallenta.
submissus. v. Sottomare.
submissus. v. Levare §. II. Sottolano.
submissus. v. Effetto §. IV. Facata §. I. Sottolano.
submissus. v. Rettaggio §.
submissus. v. Tintaziale.
submissus arripere. v. Sottolano.
submissus. v. Sottolano.
submissus. v. Sottolano.
submissus. v. Reggere §. V.
submissus. v. Balire §. I. Fare retta, Reggere.
submissus. v. Sottolano, e §.
submissus. v. Mada §. Sottolano, e §.
submissus. n. Sottolano.
submissus. v. Federare, Soppannare.
submissus. v. Trafalire.
submissus. v. Podeta, Fodero.
submissus. v. Imballare.
submissus. v. Fodato, Soppannare.
submissus. v. Trama.
sub missus pulvis. n. Attrabaccato.
submissus. v. Di sotto prepos. Sottolano, Sottoprepos. Sotto averb.
submissus. v. Furare §. Scantonare §. II.
submissus. v. Sottocritico.
submissus mentem pugna ferre. v. Dare del (organo).
sub missus. v. Sottiera.
submissus. v. Sottotranco.
submissus. v. Sottile add. e §. VIII. Sottileto.
submissus. v. Scrupolosissimamente, Sottolissimamente.
submissus. v. Sottolissimo.
submissus. v. Sottigliezza, Sottilità, e §. III.
submissus. v. Accutamente, Scrupolosamente, Sottile averb. Sottolmente.
submissus agere. v. Sottolizzare.
submissus. v. Sottolimento.
submissus. v. Fare sottratto, Sottrarre, e §. II. e III.
submissus. v. Trifluzzo.
submissus. v. Di sotto averb. Sottolito, Sotto prepos.
submissus cadere. v. Venire al di sotto.
sub missus. v. Stare nel sicuro.
submissus. v. Camicia.
submissus. v. Dare braccio, Fare fuorforo, Sottocritico, Sovvenire, Spalleggiare §.
submissus. v. Sovvenire, Sottocritico.
submissus. v. Sottolito.
submissus. v. Arroccicare, Dare volta §. V. Ribaltare, Rovesciare §. Sovvenire.
submissus. n. Andare a gambe levate.
submissus ruler. v. Pagonattico, Pagonattico, Pagonattico.
submissus. v. Fellicchino, Vardicello, Verdellino, Verdignolo.
submissus. v. Lema.
submissus. v. Porcaio.
submissus. v. Borgo.
submissus. v. Sottoborgo.

fu

S U L

[illegible]

S U O 201

[illegible]

chiato, Coperto add. e f. I. Coverchiato, Covertato, Coverto add. Cupo f. II.
curum v. Con effo teo, Con teo, Teco.
teda v. Teda, per Piuo falvatico.
te fini v. Insoare.
tegero v. Ammantare, Ammottellare, Chiodare f. V. Coperciare, Coprire, Coverchiare, Covertare, Coverre, Coprire, Eccitare f. Empiere f. VI. Incovchiare, Occultare.
tegero caput v. Mettere in testa.
teget v. Mantà.
tegero scutum v. Gamberuolo.
tegula v. Tegola, Tegolo.
tegular v. Tegola.
tegumen v. Coperta.
tegumenum v. Ammantatura, Coperta, Copertorio, Copertura, Copitura, Covertuolo, Coverta, Covertura, Vela-mento.
te invito v. Alla tua onta.
tela creata v. Laccato fuffi.
tela forte v. Drappena.
tela gossipa v. Gambagio.
telum creari, evadere v. Gridire.
tela mellea v. Camoziato.
tela ondata v. Onda f. IV.
telisgram v. Camociale, Occhiale fuffi f. I.
telu geat v. Ghia f. I.
telu sattu v. Laocuta, Tiro, per Lo tita-
 re.
telu ellus v. Giannettata.
stellare canore v. Raspare.
telles v. Tetra.
telumam v. Dogna.
telum v. Armadura f. II. Dardo, Giada, Girellotto, Quadrello, buetta, Telo.
telum mellei v. Gius. Ratto.
temerarius v. Ardito f. Malardito, Presuntuoso, Sconsiderato, Staccato, Temerario.
temeratus v. Sporcato.
temere v. A babbecio, A caso, e f. I. A casaficio, A futo, Alla impazzata, Avventatamente, Caso f. XI. Ciccasente f. Croce f. XVI. Disavvedutamente, Disprovvedutamente, Disregolatamente, Follemente, Inconsideratamente, Presuntuosamente, Sconsideratamente, Sconsideratamente, Spontato f. II. Tafone f. Temerari mente.
temere deambulare v. Zomò.
temere & *pro arbitrio ferre* v. Fare fatto f. VI.
temere, inciviliat aliqual agere v. Al buio f. I. Buio fuffi f. II. Grido f. III.
temere lupu v. Bacchio f. I. Bucca f. XI. Dire a capriccio.
temere plagas infligere v. Dare capo f. III.
temere vagari v. Aggirare f. III.
temere vitare v. Al buio f. I. Buio fuffi f. II.
temeritate v. Presunzione, Presuntuosità, Profanazione, Sconsideratezza, Temerità.
tema v. Temo, Temone, Timone f. I.
temperamentum v. Completione, Contemporanea, Contemperazione, Temperamentum, e f. V.
temperant v. Contente f. Regolato, Temperante.
temperantia v. Temperatamente.
temperantia v. Antemperamento, Moderanza, Onestà f. I. Temperanza, Temperazione.

temperare v. Accordare, Ammuffare, Attemperare, Contemperare, Moderare, M. ducare, Battemperare, Ritemperare, Sufferire f. II. Stagiare, Temperare, e f. IV.
temperare fr. v. Raffrenare f.
temperata v. Ammuffamento, Ammodatamente, Temperato avverb.
temperat edus v. Crogiolato.
temperat caput v. Crogiolare.
temperatissimè v. Temperatissimamente.
temperatissimus v. Temperatissimo.
temperator v. Accordatore, Temperatore.
temperatura v. Temperamento f. V. Temperatura.
temperatus v. Ammuffato, Attemperato, Completionato, Contemperato, Dolce, Modificato, Ordinato, Stagiato, Temperato add.
temperis v. Contemperanza, Contemperazione, Temperie.
tempestas v. Burrasca, Fortescaggio, Stagnone f. II. Tempesta, Tempestante.
tempestas adversa v. Fortuna f. V.
tempestas autumnalis v. Settembroccia, Settembre, Settembrina.
tem, etiam v. A buon ora, A' tempi, A tempo.
tempestivas v. Tempo f. XIII.
tempestivas v. Condo add. Tempelivo.
tempestivas v. Forte f. IV. Fortunoso f. II. Tempelivo.
tempe adeo v. Visitare f. II.
tempeatus v. Tempiere.
templum v. Santo fuffi. Tempio, Tempio, templum primarium v. Basilica, Duomo.
temperat v. Temporale add.
temperatitas v. Temporalità.
temperatitas v. Temporalmente.
temperatitas eorum ducum v. Temporalità f.
temperatitas v. Temporale add. f. II. Temporalità.
tempe v. Tempo f. XLII.
tempe v. A buon'ora, A lungo, e a tempo, A' tempi, A tempo, Basso add. f. VII.
temperatitas ferre v. Defreggiare.
tempe inferre v. Fare tempo f. IV. Temporeggiare.
tempe periclitare v. Dare tempo f. III.
tempe v. nel fuffi *spatum intermedium* v. Fazio f. IV.
tempe modum ferre v. temperare v. Dare tempo f. I. Tempo f. XVI.
tempe modum v. Urgente.
tempe pro tempore polle v. Anacronismo.
tempe paulum v. Momento.
tempe duritia v. Cronologia.
tempe v. Età f. I. Loco f. II. Occasione, Ora fuffi f. I. Stagione f. II. Tempia, Tempo, e f. IX. Temporale fuffi f. I. Tratto f. X.
tempe considerate v. Fare tempo, Tempo f. XXV.
tempe dare v. Dare agio, Dare tempo.
tempe, sicut constituto v. Dare termine, Folla f. VI.
tempe ducere v. Alz f. IV.
tempe hyperum v. Iovernata.
tempe impendere v. Confinare f. IV.
tempe incipere ferre v. Dare incerto f. III.
tempe matutina v. Disone f. Domante f. I.
tempe meridiana v. Merigliare.
tempe mellei v. Segatura f. III.

tempe

T E M

tempus fementis . v. Sementa §. III.
tempus trare . v. Alpettare §. V. Baloccare §. I. Confumare §. IV. Pallare §. XXV. Tempo §. XXVIII.
tempus subulatum . v. Fortuna §. V.
temulencia . v. Libberta, Ebrezza, Imbricchezza.
temulentia . v. Albo §. II. Avvinazzato, Briaco, Cienzoato, Cotto §. II. Ibbucolo, Inebriato.
temulissimus . v. Temulissimo.
temerari . v. Temerità, §. §.
temeritate . v. Temerennente.
temere . v. Appiccatocio, Confidente §. Galileo, Teppeato, Tenace, e §. III. Tentente §. Vicoio.
temen ligamen . v. Allacciatura.
tendere . v. Empere §. VII. Fignere §. I. Spingere §. I. Tendere §. II. Firare §. XII.
tendere ad interitum . v. Al diobino.
tendere ad fabulum . v. Andare di tutto in fu.
tendere manus . v. Mano §. XII.
tenditudo . v. Lacciuolo.
tendo . v. Tendine.
tendunt . v. Corda §. XX.
tenebra . v. Buio §§. Obombrazione, Tenebra, Tenebra, Tenebre, Tenebrosità.
tenebra densa . v. Bolaccio.
tenebra offundere . v. Appannare, Attuiare, Fare buio, Intenebrare, Offuicare, Otenebrare.
tenebrositas . v. Rabbuiare.
tenebrosus . v. Intenebrato.
tenebre offusae . v. Otenebrato.
tenebrosissimus . v. Tenebrosissimo.
tenebras . v. Buio add. Tenebrosità.
tenebrar . v. Molluccio, Tenebrillo, Tenebrotto, Tenerino, Teneuscio, Teneuruzzo.
teneo . v. Tegente §. II. Tenente, Tentore.
tener . v. Caloscio, Morbido, Tenero.
teneri stare ase . v. Goffio §. V.
tenero . v. Portare §. IX. Tenere, per Possedere, Tenere, per Impedire con mano, Tenere, per Attivare, Tenere a battesimo.
teneretia . v. Tenerenza.
teneriludo . v. Tenerenza, Tenerità, Tenepludine, Teudore.
tenerissimus . v. Tenerissimo.
teneus . v. Pendi, Teneusmo.
teneur . v. Corda §. XX.
tener . v. Filo §. V. Tenore §. I.
tergo . v. Intenzione, Tera.
tenementum . v. Clemento, Paragone §. II.
tenente . v. Tentante.
tentare . v. Affaggiare §. II. Tentante, Spermentare, Sprementare, Sprovare §. Taffaze §. Tentare, e §. IV. Toccare §. I.
tentatio . v. Intenzione, Tentamento, Tentazione.
tentator . v. Tentatore.
tentator . v. Affaggiato §.
tentiga . v. Foia.
tentiva . v. Tenda §. III.
tentura figere . v. Attendere.
tentura pueri . v. Baracore.
tenturiale . v. Trabacchetta.
tenturium . v. Padiglione, Trabacca.
tentur . v. Figlioccio.
tenendum esse habere . v. Affoggiare.
tenore . v. Affoggiare, battigare.

T E N 301

tenaster . v. Affoggiato, Attornato, Sotnigato.
tenax calum . v. Sottile §. IV.
tenax grauius . v. Gramignuolo.
tenax lacum . v. Guadagnuolo.
tenax maritima . v. Annunziocella.
tenax . v. Arido §. II. Dilegno, Gracile, Magro §. II. Menovale, Minuto add. §. II. Rimefo §. II. Sottile §. II. Stentato §. I. Tenax.
tenax exprosa . v. Spesereilla, Spesetta.
tenax fabula . v. Novellotta.
tenax lapideus . v. Lacciolotto.
tenax liquor . v. Liquoretto.
tenax membrana . v. Membranzina.
tenax mense . v. Menfetta.
tenax odor . v. Odoretto.
tenax radior . v. Raggiuolo.
tenaxissimus . v. Affoggiatissimo, Sottilissimo, e §. I.
tenaxius . v. Merzolana, Sottigliezza, e §. I. Sottilezza, Tenutà.
tenaxius . v. Sottilezza §. I. Stentatamente, Tenacemente.
tenax uolus ratione uti . v. Fare dieta §.
tenax uolus . v. Intepidare, Intepidare §. II. Rattiepidare, Rattiepidare, Rattiepidare §. Tepefare, Tepeficare.
tepidus . v. Intepidito, Rattiepidato, Rattiepidato, Tepefatto.
tepe . v. Tepece.
tepece . v. Intepidare, e §. I. Intepidare.
tepidissimus . v. Tiepidissimo.
tepidus . v. Tepece.
tepidus fieri . v. Intepidare.
tepidus . v. Intepidito, Sieruorato, Tiepido.
tepe . v. Tepece, Tipore §. II.
tepece . v. Intepidare.
tepece . v. Trecento.
terebellum . v. Sacchiellotto, Sacchiellino, Sacchello.
terebellus . v. Trementina.
terebellus . v. Trebuto.
terebis . v. Foratuto, Foratore §. Sacchiello, Sacchio, Strumento, Trapao.
terebis . v. Sacchiare, per Bucar col sacchiello, Traforare, Trapaoare.
terebis faber, uocatur . v. Sacchiellino.
terebis . v. Bram §. I. Tarlo.
terere . v. Stropicciare, Trebbiare §. II.
terga . v. Spalla §. I.
terga confredillata . v. Doffo §. VI.
terga dare . v. Calcagno §. II. Dare la reni, Dare le spalle, Fuga §. II. In volta, Valgere §. VIII.
terga ferre . v. Dare dietro §. I.
terga supponere . v. Fare spalla, Spalla §. VI.
terga uertere . v. Calcagno §. II. Fugga §. II. Voltare §. VII.
tergere . v. Forbire, Tergere.
tergere . v. Nicchiare §. II. Storcere §. III.
tergicivitate . v. Storchimento.
tergum . v. Doffo, Tergo.
teruca . v. Teruca.
terminare . v. Terminante.
terminare . v. Determinare §. Serrare §. IV. Terminare.
terminare . v. Clufoia, Defonza, Terminante.
terminare . v. Confinare §. II.

THE

stercus pedum, v. *Pettiniere*.
stercus pulverulenta, *poli anassaria* v. *Polveri-
 zione*.
stercus scipitaria, v. *Cartella* & *II*.
stercus, v. *Teda*, *pino silvestris*.
sternum, v. *Dettato* *fusi*.
stethologia, v. *Teologia*.
stethologia, v. *Divista* & *I*. *Teologia*.
stethologus, v. *Teologorum*.
stethologus lapideus, *teologus*, v. *Teologizzare*.
stethologus, v. *Teologico*.
stethologus, v. *Teologo*.
stethologus musculus, v. *Costola*.
stethonura, v. *Teonema*.
stethorus, v. *Teonico*.
stethus, v. *Ortoga*, *Terlica*, *Trilica*, *Trilica*,
Urtica.
stethosium, v. *Guarnello*, *Guarnello* *f*.
sternum, v. *Ternus*.
sternomusculus, v. *Scalدينه*.
sternomusculus, v. *Tecnometro*.
sternocervicus, v. *Trasferire*.
sternum, v. *Conferre* & *I*.
stethorus sultus, v. *Tefuriere*.
stethorus, v. *Fare* *tefuro*, *Tefuraggia-*
tefurus colligere, *ut anassaria*, v. *Fare* *te-*
furo, *Tefuraggia*, *Tefuraggia*, *Tef-*
tefaggia, *Tefolizzare*.
stethorus, v. *Tefuro*, *Tefuro*.
stethus, v. *Conchioso* & *III*.
stethus, v. *Tisipi*.
stethus, v. *Capella* & *f*. *Capola*.
stethus, v. *Bullo*, *Corasta*, *Stethus*, *Glab-*
bercoso, *Giubbetto*, *per* *Giubbone*, *Glab-*
boscino, *Giabbone*, *Imbuho*, *Lamica*,
Pancero, *Panciere*, *Paniera*, *Petto* &
III. *Sberga*, *Sbergo*, *Ulsbergo*.
stethus & *musculus fessus*, v. *Gusto*.
stethus musculus, v. *Bullo* & *II*.
stethus, v. *Tetto*, *Letto*.
stethus, v. *Milantatore*, *Sgherro*, *Smargia-*
fio, *Tagliacantos*.
stethosium ager, v. *Fantino* & *III*.
stethorus, v. *Lamentazione*.
stethus, v. *Trono* & *I*.
stethorus, v. *Cattedra* & *I*. *Sedia* & *I*. *Trono*.
stethus, v. *Tono*.
stethus, v. *Incensere*, *Terribile* *fusi*.
stethus,
Terribile.

thor *incensio*, v. *Incensamento*.
thor, v. *Olíbano*, c 6
thor adoleo, v. *Dase incenso*.
thor dare, v. *Incensare*.
thor incendare, v. *Incensare*.
thor incensum, v. *Incenso* *fact.*
thymallus, v. *Temêlo*.
thymalus, v. *Temêlo*.
thymba, v. *Timbra*.
thymnema, v. *Libamina*.
thymum, v. *Timô*.
thymus, v. *Timô*.

T I

Tirone, v. Mitra.
 Tobi, v. To.
 Toline, v. Berza, Caviglia & Chiarina, Cornamida, Facile & H. Fufolo, Mufa & L. Piffero, Sineco, Zanca, Zufolo Brusocco.
 Tiviale, v. Calzino, Schimiera, Ufatto.
 Tobie strumalese, v. Riva.

tigulino, v. *Piffero* § I.
tiqualun, v. *Curente* full. § III. *Traviccio*.
tiqualun, v. *Stanga*, *Traviccio*.
tiqualun in *form. passiva* *tiqualun* *tiqualun* *tiqualun*, v. *Dare* appoggio § I.
tiqualun, v. *Corrente* full. § III.
tiqualun, v. *Tigre*.
tiqualun, v. *Tiglio*, *albero*.
tiqualun, v. *Tenace*.
tiqualun, v. *Avere* *lavorato*, *Dottare*, *Ombrellare* § I. *Paventare*, *Pigliare* § XLVIII.
tiqualun, *Sperare* § II. *Stare* in *tiqualun*.
tiqualun, v. *Tenace*.
tiqualun, v. *Paventamento*, *Fraudamento*, *Paullamento*, *Tenoreamento*, *Timidamento*.
tiqualun *tiqualun*, v. *Bocca* § XII.
tiqualun *tiqualun*, v. *Temoroso* *timido*, *Timidissimo*.
tiqualun *tiqualun*, v. *Timido*, *Timidissimo* § II.
tiqualun, *Timido*, *Vida*.
tiqualun *tiqualun*, v. *Intimidire*.
tiqualun, v. *Dubitare*, *Dubitoso*, *Ombrellare*, *Pavementare*, *Pavento*, *Pagolo*, *Respetivo*, *Suaducito*, *spaurito*, *Tenente*, *Temoroso*, *Timido*, *Vile* § I. *Timido*, *Dubitare*, *Dubitoso*, *Difantare*, *Dubitare* full. § I. *Dubitare* & *Pavento*, *Pavento*, *Ritenere* § I. *Spaventare*, *Tema*, *Tentare*, *Tenimento*, *Tenore*, *Timore*, *Timidità*, *Timore*.
tiqualun, v. *Timoroso*.
tiqualun *tiqualun*, v. *Trociare*.
tiqualun *tiqualun*, v. *Trattare* § I.
tiqualun *tiqualun*, v. *Subire*, *Spaventare*.
tiqualun *tiqualun*, *tiqualun*, v. *Giato* § II.
tiqualun *tiqualun*, v. *Spaventatissimo*.
tiqualun *tiqualun*, v. *Impaurire*.
tiqualun, v. *Tinto* full. *Tinto* add. *Tintore*, *tiqualun* *tiqualun*, v. *Infiante* § II.
tiqualun, v. *Tigoloso*.
tiqualun *tiqualun*, v. *Intagliare*.
tiqualun *tiqualun*, v. *Intugato*.
tiqualun, v. *Dare* il *baucano*, *Tigere*.
tiqualun, v. *Squillare*.
tiqualun *tiqualun*, v. *Comare* § I.
tiqualun *tiqualun*, v. *Racimento* § I. *Solamento*, *Temple*, *Tinto*, *Tusiano*.
tiqualun *tiqualun*, v. *Accertare*, *Fuortire*, *Ghepio*.
tiqualun *tiqualun*, v. *Campanella*, *Campanella*, *Sonaglio*, *sonaglio*, *Squilla*, per *Campanella*.
tiqualun *tiqualun*, v. *Tintare*.
tiqualun, v. *Tintare*.
tiqualun, v. *Apprendere*.
tiqualun, v. *Esila*, *Pittola*, *Sochran*, *Timaglio*, *Tonagaglio*, *Turtunagaglio*, *Turtunagaglio*.
tiqualun, v. *Dilciare*, *Dilciare*, *Inmutare*, *Sollicare*, *Sollicare*.
tiqualun, v. *Sollicare*.
tiqualun, v. *Dilecto*, *Sollicitamento*, *Sollicito*, *Sollicamento*.
tiqualun, v. *Sollicato*.
tiqualun, v. *Stizzo*, *Stizzone*, *Tizane*.
tiqualun, v. *Stizzare*, *Stizzare*, *Ghiesabaldina*, *Ghiesabaldina*, *Lifica* § III.
tiqualun, v. *Malfondato*, *Tiabante*, *Vagillante*.
tiqualun, v. *Andare* *a onde*, *A onde* § I. *Balciare* § III. *Leitare*, *Tempiere* § II. *Tenemere*, *Vinbare*, *Trabulare*.
tiqualun, v. *Vagellare*.
tiqualun, v. *Tiubilazione*.
tiqualun *tiqualun*, v. *Tiubilare*.

titulo insignitus . v. Titolo .
titulum addere . v. Intitolare .
titulum dare . v. Dare titolo .
titulus . v. Soprafrazione, Titolo , e §. I.
 e VII.

T O

Toga . v. Guarnacca, Lucro, Toga .
toga exigua . v. Guarnacchino .
togatus . v. Togito, Uomo §. XIX .
tolerabilis . v. Comportabile, Comportevole .
Portabile §. Portevole §. Sofficevole, Soffi-
 frabile, Sopportabile, Sopportevole, Tol-
 lerabile .
tolerabiliter . v. Comportevolmente, Tollerabi-
 lmente .
tolerans . v. Portatore §. Sofferente, Sofferi-
 tore, Sofferente .
tolerantia . v. Soffertenza, sofferimento .
*tol-
 frare* nome, Sopportamento, Sopportazio-
 ne, sofferenza, Tolleranza .
tolerare . v. Comportare, Durare §. III .
Sofferire, Sopportare, Sofferente §. I. Tol-
 lerare .
toleranti . v. Sofferitori .
tolerantia . v. Sofferitrice .
toleratus . v. Patito .
tolle . v. Alzato, Martacavallo .
tolle . v. Alzare, Collare §. III. Levare,
 e §. I. Sporre §. IV .
tolle ad tollam . v. Togliere §. XXVI .
tolles acheronem . v. Sarpare, Sarpare .
tolle torum . v. Alzare §. V .
tolle manus de tuis . v. Cavare §. XII .
tolerare . v. Ambiare, Ambio .
solum corpus iocare . v. Ambiare .
solum sardens . v. Ambiare .
solum iocare . v. Ambiare, Andare di
 giulippo .
tumens . v. Sallicia .
tumens . v. Sallicia .
tumens . v. Mortadella .
tumens . v. Borra, Capetchio, Cima-
 tu-
tumens educere . v. Sbotrare .
tumens . v. Tuono, per Volume .
tumens . v. Tuono, Tronare .
tumens . v. Cimare, Tondare §. I. Tonde-
 re, Tofare, e §. I. Tofare .
tumens . v. Tronito, Trono §. III .
tumens . v. Tuono, Tuono .
tumens . v. Gargola §. Gavigne, Gavine,
 Gargola, Strangigliare .
tumens implere . v. Ingavignare .
tumens . v. Barbicere .
tumens . v. Barbicere .
tumens . v. Cherica, Rafura §. III. Tonfu-
 ra .
tumens insignitus . v. Cherento .
tumens . v. Cimato, Tonduto, Tofato, To-
 lo .
tumens . v. Tuono §. III .
tumens . v. Topazio .
tumens . v. Cilemeccio §. I. Tufo .
tumens . v. Siretuto, Torciaio §. Torcia-
 re, Torcolo, Torco §. II. Zaccarele .
tumens . v. Itagliare .
tumens . v. Tormentilla .
tormentum . v. Bombardare .

T O R

tormentum balistarum laboribus profectus .
 v. Capobombardiere .
tormentum . v. Angofio, Mangano, Marti-
 rio . e §. I. e II. Martorio, Storione §.
 II. Tormentagione, Tormentamento .
tormentum balistarum . v. Artiglieria, Canno-
 ne §. VI .
tormenta . v. Difenteria .
tormenta . v. Tornare, Tornare .
tormentum . v. Torolo .
tormentum . v. Mucoloso, Nerbarato .
tormentum . v. Torpedine .
tormentum . v. Torpente .
tormentum . v. Torpere .
tormentum . v. Tormentoso .
tormentum . v. Incomentice, Intorpidite .
tormentum . v. Intorpidito .
tormentum . v. Stupore §. Torpere .
tormentum tormentum . v. Rappello §. II. Rattrap-
 pulo .
tormentum tormentum . v. Rattrappare, Rattrap-
 pulo .
tormentum tormentum . v. Rappello §. I .
tormentum . v. Attorcere, Avvolgere, Cro-
 ciare §. Dare tormento, e §. Fare mar-
 torio, Girare neut. §. V. Lanciare, Mar-
 tirare, Martoriare, e §. II. Rattorcere,
 Somborcere, Torcere §. VII. Tortigliare,
 Tormentare .
tormentum tormentum . v. Allungate §. IV .
tormentum . v. Scomortere § .
tormentum . v. Carra §. V. Collana .
tormentum . v. Atrofito .
tormentum . v. Borte, Tortore .
tormentum . v. Bortore .
tormentum . v. Atrofito, Biscottare, Biscottare,
 Biscottare .
tormentum . v. Biscottato, Tortido .
tormentum . v. Tizzone .
tormentum . v. Stratura, Strappata, Tortura .
tormentum . v. Stratura §. II .
tormentum . v. Giustiziere, Tormentatore, Tor-
 tore .
tormentum . v. A spinaprefe, Tortigliare § .
tormentum . v. Bistorto, Sghembo add Torti-
 gliolo, Tortuolo .
tormentum . v. Martorio §. I. Stratura, Torzio-
 ne § .
tormentum . v. Crocifisso, Lucignolato, Marto-
 riato, Tormentato, Tortura .
tormentum . v. Alla traversa, Atrocemente, Ca-
 gnificamente, In cagnico, Strano avver-
tormentum . v. Dire con mal viso .
tormentum . v. Fare viso §. IV. Vido §.
 VI .
tormentum . v. Biscottato aliquem tormentum . v. Cera
 §. VII .
tormentum . v. Arme §. V .
tormentum . v. In cagnico .
tormentum . v. A quarcifacco .
tormentum . v. Arcigione, Cipiglio, Tor-
 vità .
tormentum . v. Artigione §. II .
tormentum . v. Lacerto, Mefcolo .
tormentum . v. Alla traversa .
tormentum . v. Brutto §. I. Barbato, Cipigliolo,
 Crespo §. Dispettoso, Incagnato, Intara-
 to, Minacciato, Torvo .
tormentum . v. Atrofito fuf .
tormentum . v. Atrofito, Riarfo .
tormentum . v. Cetto add. Tinto, nome relat .
tormentum . v. Tutto §. XIII. e XIV .
tormentum . v. Totale .
tormentum . v. Granchio §. IV .
tormentum . v. Alizoto, Alizotano add. Ca-
 tano § .

TOT

serius quiesce, v. *Sempere* §. I.
serus vorare iussit, v. *Seca* §. III. *Teda* §. XIII.
serus talia errare, v. *Granchio* §. IV. *Partito* §. XI.
sero deprecare bene in causis deferre, v. *Uficio* §. VI.
sero die, v. *A giornata*, *Di* §. XII.
sero die, v. *Tutti* II.
serum defflere, v. *Cacaciola* §. I. *Embrice* §. I.
serum esse, v. *Andare di forma*.
serum rancore, v. *Andare di forma*.
serum negorum nasci *tero alquante*, v. *Fare seipsum* §. II.
serum occidere, v. *Verget* §. VI.
serus, v. *Totale*, *Tutto* add.
seruam, v. *Toko* (ull. *Tostica*).

T R

[illegible]

TRA 305

re, Stracchino, Tirare & I. e. V. Tirante.
Trasire Trasire
trasire *transipidum*. v. Tirare & IXX.
transire. v. Tiana.
transire. v. Tagento, Transire.
tranquillare. v. Abbacocciare, Calmare,
Riducere, Smettere, Tranquillare.
tranquilator. v. Tranquillante.
tranquillo. v. Cheto & IV. Consolatamente
di. Cheto & Tranquillamente.
tranquillifido. v. Tranquillificamento.
tranquillifido. v. Roncoficato, Confabi-
limento, Placidissimo, Tranquillissimo.
tranquillitas. v. Abbacoccamento, Calma,
Posatezza, Quietè & Quietudine, Scru-
tata & I. Tranquilla, Tranquillo full.
tranquillitatem agere. v. Dazze ripolo.
tranquillum fieri. v. Ritranguitare.
tranquillum reddere. v. Abbacocciare, Tran-
quillare.
tranquillus. v. Abbacociuto, Bonaficio &
Queto & II. Ripolato, Scarso & IV.
Sermo add. & I. Tranquillo add. & I.
trans. v. Di banda a banda, Di lì prepola.
Sopra & I.
transactio. v. Accordò, Composizione & I.
Saldo full. Traffazione & I.
transadgere. v. spopolare & II. Strafo-
care.
transadgerere ferri. v. Banda & VII.
transalpina. v. Oltramontano.
transalpine. v. Capa & V. Elemplate.
transapertus. v. Copiato, Traficito.
transcursum. v. Trafficare.
transcurrere. v. Trafforcamento.
transcursum. v. Gelista per Ingraticolato.
Grana & I.
transfere. v. Disporre & VIII. Fare trafpo-
no, Rapportare & IV. Stramutare, Tra-
sportare, Trasferire, Traslulare, Tra-
spuntare, Trafiggere, & & I. Trafpor-
tare.
transfere pedes. v. Fregare & III.
transferre. v. Banda & VII. Confiare,
Istolare, Istolare, Passare & XXXII. e
XXXIII. Traffegere.
transferre. v. Traffigare.
transferre aciem. v. Traffoggettare, Traffi-
gugnatore, Traffigatore.
transfigere. v. Traffiggimento.
transfigurare. v. Istallare.
transfigure. v. Chivare & II. Spofondare.
& II. Traffegere.
transformare. v. Trafformare, Transforme-
re, Transformare, Traffostare.
transformativo. v. Metastotico, Siraforma-
zione, Trafformamento, Trafformazione,
Trafformanza, Trafformazione.
transformator. v. Traffostato, Trafforma-
to.
translatio. v. Traffitto.
translocare. v. Deflettere, Diflettere, Foggia-
tivo, Rifuggito & Traffuggitore.
translocare. v. Deflettere & I.
translocare. v. Traffiedere.
transloquo. v. Traffavimento.
transloqui. v. Traffavito.
transloqui. v. Ecodere, Fallere & II. Tra-
passare & V. Traffiredire, Trafficalize &
translogis. v. Pofistura, Traffapamento
& II. Traffaso & I. Traffredimento, Traffi-
cione, Traffalcamento & I.
translogis. v. Trafficatori, Trafficatori,
Traffegdore, Traffegdore, Traffegre, Vallo-
re & I.

diffici, Tenere in protezione, Tenere la mano §. IV.
tugurionem, v. Abitazione, Capannella, Capannetta, Casuccia, Casupola.
tugurium, v. Capanna §. IV. Tugurio.
tutia, v. Soggiorno §. III. Tutoria.
tulpa, v. Tulpato.
tum, v. Allora, Che, per Nel quale, Qui-
 vi §. VII.
tum tum, v. Allora §. III.
tumefacere, v. Eolfare, Gonfiare.
tumefactus, v. Enfiativo.
tumefactus, v. Eolfare add. c. §. Gonfiato
 add. Rigonfiato, Tumefatto.
tumens, v. Gonfiato add. Grosso add. §. IV.
 e V. Infato.
tumens, v. Eolfare, Filare §. VI. Gonfiare
 §. I. Grosso add. §. XVIII. Succhio
 §. I.
tumescens, v. Rigonfiamento.
tumescere, v. Enfiare §. I. Rigonfiare.
tumescit, v. Rigonfiamento.
tumescitulus, v. Enfiaticcio.
tumidum, v. Grosso add. §. IV.
tumidus, v. Gonfiato add. Grosso add. e §.
 I. Infato §. Tumore, Tumido.
tumor, v. Bozza, Enfiagione, Enfiamento,
 Infato full. Enfiatura, Enfiagione, En-
 fiore, Fava §. V. Gavoceolo, Gonfiag-
 gione, Gonfiagione, Gonfiamento, Gonfi-
 ato full. Gonfiatura, Gonfiatura, e §. Gon-
 fio full. Rilevato full. Rigorgimento,
 Ringetto, Tumore.
tumorem adire, v. Sgonfiare.
tumorem solvere, v. Difenfiare.
tumorem solvi, v. Difenfiare §.
tum primum, v. Di nuovo §. I.
tum, tum, v. Quando §. IV.
tumulari, v. Sepellire, Sotterrare, Tumo-
 lare.
tumulari, v. Andare sotterra.
tumulari, v. Sepellire.
tumulari, v. Tumultuare.
tumulari, v. Ammutolare.
tumulari, v. Andare a rumore, Braglia-
 re, Fare chiado, Fare tumulto, Furi-
 nare §. Tumultuare.
tumultuare, v. Alla 'viliupata, A rumo-
 re, Avviluppamento.
tumultuarius, v. Tumultuariamente, Tumul-
 tuosamente.
tumultum facere, v. Fare tumulto.
tumultuarius, v. Rumoroso, Tumultuario, Tu-
 multuoso.
tumulus, v. Ammutolamento, Baruffa,
 Baruffo, Bollerio §. Borboglio, Braglio,
 Commotione, Conittamento, Fortuna §.
 VI. Garbuglio, Rivoluzione §. Rimbecola-
 mento, Rivoluzione §. Rumore §. I. Schia-
 mazio, Scambiglio, Scommovimento,
 Scompiglio, Sollevamento §. II. Solleva-
 zione §. I. Sombaglio, Soquadro, Tumul-
 to, Tramazzo, Trambulla, Trambutto,
 Tumulto, Tumultuazione.
tumulus, v. Tumulo.
tum, v. Allora, Allora, Già §. I. In-
 quella, Ivi, Quelli §. VIII. Qui §. V.
 Quivi §. VII.
tundere, v. Acciacciare, Dibattere, Fragne-
 re, Infrangere, Pizzicare, Rompere §. III.
tunica, v. Giubba, Gonna, Gonnella, Sot-
 tano full. Tonica, Tunica, e §.
tunica linea, v. Camiciotto.
tunica maritima, v. Calacca.
tunicatus, v. Ingonnellato.

tunicatus, v. Tonschio.
tunus, v. Franto.
turba, v. Eulima, Calca, Ciurma §. II.
 Distorbo, Famiglia §. IV. Folla, Frotta,
 Garbuglio, Pressa, Rimbecolamento, Ro-
 more §. I. Tramazzo, Trambulla, Tram-
 bullo, Turba, e §. Turma §. II.
turba dividit, v. Genia.
turba condita, v. Folla §. I.
turba confusa, v. Folla.
turba, v. Taffuroglio.
turba novum, v. Trentamila §.
turbamentum, v. Rabbuffamento, Rabbuffa-
 mento, Sturbanza, Sturbo, Turbamento,
 Turbazione.
turba militaria, v. Soldaresca.
turbandi vim habere, v. Conturbativo.
turbans, v. Molestatore.
turbare, v. Conquidere §. I. Conturbare,
 Dare confusione, Dare Sturbo, Fare im-
 broglio, Imbrogliare, Impacciare §. II.
 Intorbare, Intorbicare, Rabbuffare, Ro-
 vigliare, Rovistare, Rovistolare, Scarmi-
 gliare, Sconfondere, Sconturbare, Solle-
 vare §. III. Storgiare §. I. Turbidare,
 Turbare.
turbare, v. Intorbicare, Tempellare, Tur-
 bare §. IV.
turbas dare, v. Fare imbroglio.
turbas mentis leges, v. Barbagliare.
turbata, v. Conturbamento, Imbrogliamento,
 Intorbicamento, Intorbicazione, Rabbuffa-
 mento, Rabbuffamento, Sconcertamento,
 Sconcerto, Sconfoglio, Storgio, Sturbanza,
 Sturbo, Turbidata, Turbata, Tur-
 bazione, Turbo full. Turbolenta §. I.
turbationem afferre, Conturbare.
turbatiffimus, v. Turbatissimo.
turbator, v. Imbrogliatore, Imbrogliore,
 Sturbatore, Turbare.
turbatorum, v. Turbazione.
turbatorum, v. Conturbato, Rabbuffato, Rab-
 buffato, Scarmigliato, Schernigliato, Tor-
 bidato, Turbato, Turbo add.
turbilla, v. Taffuroglio.
turbillatus dare, v. Fare garboglio.
turbes, v. Falso, stramento da giocare.
turbidum fieri, v. Intorbicare §. II.
turbidum reddere, v. Intorbicare, Intorbicare.
turbidus, v. Intorbicato, Intorbicato, Tur-
 bidato, Turbo, Turbo add.
turbo, v. Ruffa, Girone §. II. Gruppo §.
 I. Mulinello §. II. Nudo §. VIII. Falso,
 stramento da giocare, Scornata, Stornel-
 lo §. I. Tempeda §. III. Trottila, Tur-
 bico, Turbine, e §. Turbinio, Turbulen-
 te §. I.
turbo genus, v. Girandola.
turbulentissimus, v. Turbolentissimo.
turbulentus, v. Fortuale §. Turbolento.
turris, v. Turco.
zaccarum imperatoris pelotium, v. Scerraglio
 §. III.
zaccarum, v. Tordio.
zardus, v. Turdo.
zardus oligoporus, v. Schiamazzo §. I.
zurgare, v. Gonfiare §. I. Turgere.
zurgare, v. Rigonfiare.
zurgidum, v. Grosso add. §. V.
zurgidus, v. Tumefatto, Turgido.
zurgidus, v. Turbile.
zurgis, v. Vetteccia.
zurga, v. Bada §. II. Ciurma §. II. Frot-
 ta §. I. Guadana, Squadroncino, Turma,
 Turma.

TUR

turnatione. v. In fretta.
turnare. v. Bruttare.
turpe facinus. v. Vituperio §. I.
turpis. v. Ioco §. II. *disconce*, Brutto add. e §. I. Cattivo §. III. *Disavvenevole*, *Disonesto* §. I. *Felido* §. I. *Lado* add. *Mediocris* §. Onedo §. Orribile §. Scortio add. §. II. *Scourafatto*, *Sconvenevole*, *Sconveniente*, *Scotto* §. I. e II. *Sporco* §. Turco, *Vergognoso* §. I. *Vinapeto*.
turpe intus. v. *Eligataccia*.
turpifidus. v. Brutissimamente, *Laidissimamente*, *Sorbidissimamente*, *Turpissimamente*, *Vergognosissimamente*, *Vituperosissimamente*.
turpissimus. v. Brutissimo, *Disformissimo*, *Laidissimo*, *Sorbidissimo*, e §. *Turpissimo*, *Vergognosissimo*, *Vituperosissimo*.
turpiter. v. Abominevolmente, *Abominosamente*, *Esimevolmente*, *Bruttamente*, *Disonestamente*, *Disonoratamente*, *Disonorevolmente*, *Dispregevolmente*, *Impudicamente*, *Invergognatamente*, *Laidamente*, *Onestamente*, *Reprensibilmente*, *Scocciamente* §. I. *Sconvenevolmente*, *Sconvenientemente*, *Sotatamente*, e §. *Sparporevolmente*, *Vergognevolmente*, *Vigliacamente*, *Vilmente*, *Vituperevolmente*, *Vituperosamente*.
turpulus. v. *Eruttamento*, *Disgrazia* §. VI. *Laidetta*, *Laideta*, *Laido* suff. *Laidura*, *Sconvenevolezza*, *Sordidezza*, *Sotterezza*, *Sotterore*, *Sotterone*, *Turpezza*, *Turpitudine*, *Viltà*.
turris. v. *Torretta*, *Torricciola*, *Torricella*.
turris. v. *Torre*.
turris sagittis. v. *Torrigiano*.
turris furtis. v. *Cauparile*.
turtur. v. *Tortola*, *Tortolella*, *Tortorella*.
turandus. v. *Talta*.
turgilla. v. *Farfaro*, *Uoghia* §. VII.
turris. v. *Turric*.
turris. v. *Tufa*, *Toffimento*.
turris. v. *Disenbone*, *Trancamento*, *Scodo* §. II.
tutamentum. v. *Difendimento*, *Difensioe*, *Francamento*.
tutus. v. *Dare favore*, *Difendere*, *Fare schermo*, *Francare*, *Stampare*, *Sodennere* §. III.
tutatus. v. *Difenduto*.

TUT 309

tutatus. v. *Sicuro*.
tutela. v. *Accomandazione*, *Guarentigia*, *Guarentigia*, *Ombra* §. IV. *Ombra* §. IV. *Protezione*, *Scudo* §. II. *Sodennamento*, *Tutela*, *Tutoria*.
tutela apofinire. v. *Guarentissimo*.
tutis. v. *Tutia*.
tutorem vnum tutore. v. *Sicuro* §. V.
tutissimè. v. *Securissimamente*, *sicurissimamente*, *Tracuramente*.
tutis. v. *Alla Scura*, *Salvamente*, *Securamente*, *Sicurezza*, *Sodamente*.
tutis. v. *Tutore*.
tutis. v. *Tutrice*.
tutum reddere. v. *Affidare*, *Fare sicuro*.
tutum, firum reddere. v. *Affidare*, *Fidare* §. I.
tutus. v. *Securo*, *Sicuro*.
tutus redditus. v. *Affidato*.
tutus. v. *Tuto*.
tutus domus. v. *Signorato*.
tutus fatus. v. *Francato*.

T Y

Tybis domus committere. v. *Ridampare*.
tybis montare. v. *Stampare* §. V.
tybographia. v. *Stamperia*.
tybographica officina. v. *Stamperia*.
tybula. v. *Compartitore* §.
tybus. v. *Modello*, *Stampa*.
tybunculus. v. *Tamburino*.
tybunculus. v. *Timpanite*.
tybunculus. v. *Naccherino*, *Tamburino*.
tybunculus. v. *Nacchera*, *Tamburo*, *Timpano*.
tybunculus. v. *Tirannicamente*, *Tirannicamente*.
tybunculus. v. *Dispettico*, *Tirannico*, *Tirannico*, *Tiranno*.
tybunculus enervare. v. *Tirannare*, *Tiranneggiare*.
tybunculus. v. *Tiranneria*, *Tirannia*, *Tirannide*.
tybunculus. v. *Tiranno*.
tybunculus latus, tybunculus. v. *Noviziano*, *Noviziano*.
tybunculus pofit. v. *Carovana* §. V.
tybunculus. v. *Graffugia*.
tybunculus. v. *Algiaccio*.

V A



vacare. v. *Vacante*.
vacare. v. *Attendere*, *Dare effetto* §. *Vacare*, e §. III. e IV.
vacare. v. *Vacanza* §. *Vacazione* §. II.
vacca. v. *Vacca*.
vacillare. v. *Barcollare*, *Malfondato*, *Vacillante*, *Vaghiante*.
vacillare. v. *Andare a onde*, *A onde* §. I. *Barcollare*, *Temperare* §. II. *Testenare*, *Traballare*, *Vacillare*, *Vaghiare*.
vacillare. v. *Crollamento*, *Temperamento*.

§. *Vacillamento*, *Vacillazione*, *Vacillità*, *Vaghiamento*.
vacuare. v. *Fare voto*, *Vacuare*, *Volare*, *per Evacuare*.
vacare mensura. v. *A man voce*.
vacuare. v. *Sgomberamento*, *Vacuità*, *Votata*, *Voto*.
vacuare ab affluentiis. v. *Indolenta* §.
vacuum. v. *Vano* suff.
vacuum reddere. v. *Fare voto*, *Vacuare*.
vacuum. v. *Bufo*, *Disabitato* §. *Disoccupato*, *Sgombero* add. *Sottile* add. §. VI. *Vacante*, *Vacuo* add. *Votato*, *per Evacuato*, *Voto*.
vacare. v. *Guadare*, *Guastare* §. II. *Guastare* §. II. *Sguizzare*.

vadmi, v. A guazzo.
vadem esse, v. Stare mallevadore, Stare pegno.
vadesse, v. Guadagnare.
vadium, v. Guado, per Passo del fiume, Guazzo, Guado.
vadium officere, v. Fare guazzo.
vadium tenere, v. Dicarlo f.
va, v. A guazo, Trito f. V.
va volui, v. Guazo f. II.
va tibi, v. Guazo f. II.
vafes, v. Affuto, Serrettino add. Cappellino f. II. Cattivaccio, Cece f. VII. Dritto f. VII. Fine add. f. II. Lello f. Maliziat, Mafagno, Monello, Mozzina, Mozorecchi, Saccente f. Sottile add. f. Vill Trincato f. Trillo f. II. Volpe f. I.
vaferrimus, v. Volpone f. II.
vafis, v. Saccentemente f.
vafum agi, v. Pepe f. III.
vafum, & *impedum esse a tueris vafum*, v. Nidio f. IV.
vagabundus, v. Errante f. I.
vagare, v. Disforveole, Vagante.
vagari, v. Aiato, Andare aiato, Andare a me, Andare attorno, Andare a sotto, Andare zanzego, Avvolgere f. II. Erzare f. I. Frummiare, Girone f. III. Ronzare f. II. Vagabondare, Vagare, Vagellare f. I.
vagari, v. Disforveole, Errante f. I. Ramingo f. Randagio, Sbandito, Scortazzante, Traforrente, Vagabondo, Vago add.
vab, v. Ah, e f. IX. Deh f. I. Diavolo f. II. Deh, Oibò.
vafis, v. Ad affai, Caldamente, Di gran lunga, Forte averb. Fortemente f. Fuozza f. VII. Grande averb. Grossamente, Molto averb. Oltremisura, Robustamente, Soprammisura averb. f. I. Soprammodo, Stranamente f. II.
vafis aggraveret, v. Affermantissimamente.
vafis agere, v. Trasverare.
vafis agere, v. Capitalissimo.
vafis agere, v. Stroncare.
vafis agere, v. Imbriccare.
vafis impetunus, vafis, v. Improstaccio, Improstiffimo.
vafis indignare, v. Tracurciofo.
vafis indolere, v. Luedoliffimo.
vafis lincinque, vafis, v. Licenoliffimo.
vafis lincinque, v. Tranfricchie.
vafis morali, v. Tramaravigliolo.
vafis morali, v. Spuntare.
vafis pacifum, v. Trapofico.
vafis parare, v. Trincare.
vafis refertus, v. Zeppo.
vafis radi, v. Trarozzo.
vafis fere, v. Spaffmare f. IV.
vafis fufare, v. Traludare.
vafis, v. A Dio, Dio f. XVI. Rimanere f. XII. Salvare f. VI. Sano f. VII.
vafis alui est dicere, v. Dare la benedica.
vafis dicere, v. Benedizione f. Dare l' addio, Dare luogo f. III. Dare a Dio, Mandare f. XXVIII. Sano f. VII. Scomattare f.
vafis valere, v. Sano f. VII.
vafis, v. Valente.
vafis, v. Fortolamente, Valentemente, Valentrentemente, Valorosamente.
vafis, v. Andare con Dio, Aver potere,

Giocare f. III. Montare f. II. Potere, per Aver potere, Scutare f. XIII. Stare bene f. VI. Stare sano, Saffragare, per Aver efficacia, Valere, e f. I. e XI.
valeriana, v. Fu, Valeriana.
valere, v. Rimanere f. XII. Salvare f. VI. Sano f. VII.
valerianus profundus, v. Infermiere.
valerianum, v. Infermeria.
valerianus, v. Ammalaccio, Ammaluccio, Scato f. Disgiato f. I. Infermiccio, Infermerio, Malaticcio, Malazzato, Malcubato, Maleficio f.
valerianus grandis, v. Accofiate.
valerianus grandis, v. Disfettofo f.
valerianus moni communi, v. Coccinatrice f. III.
valerianus sui parum communi, v. Dare igcritiva fania, Dare in mala fania.
valerianus confite, v. Riguardare f. VI.
valerianus incumber, v. Cara f. IV.
valerianus, v. Santa, Valeriano.
valerianus, v. Shilenco, Strambo f.
valerianus, v. Gagliardamente, Gagliardo averb. Infeliffimamente, Foderofamente.
valerianus suus gradus, v. Sano f. X.
valerianus, v. Edicaciffimamente.
valerianus, v. Diamantino f. Edicaciffimo, Fortiffimo, Gagliardiffimo, Guarentiffimo, Robuffiffimo, Vafiffimo.
valerianus esse, vel ingratum vafum, v. Forte f. V.
valerianus, v. Aiutante, per Foderoso, Arante, Fattuccio, Fondato f. II. Forte add. Forveole, Forzuto add. Gagliardazzo, Gagliardo add. Inforzato add. f. Invegnito, Obligatorio, Foderoso, Fofente, Properefo f. Properefo f. Robusto, Spetichato f. II. Valido.
valerianus, v. Attinare, Balionare, Secotatore, Vallare.
valerianus, v. Radiceato.
valerianus, v. Valletta, Vallicella, Valloncelli.
valerianus, v. Valle.
valerianus, v. Astella.
valerianus angulo, v. Serra f. I.
valerianus, v. Impadato.
valerianus, v. Rafia, Rafia, Broccato fuf. Dofia f. II. Palancato, Palancato, Palata, Palato fuf. Palucata, Palucata, Palucato, Para, Parata, Serraglio, e f. I. Steccato, e f. I. Steccato, Vallata, per Riparo, Vallo.
valerianus intrinsecus, v. Steccare.
valerianus, v. Intrinsecus fufum, v. Carino.
valerianus, v. Vaglia f. Valore, Valuta.
valerianus, v. Porta, per Apertuta.
valerianus, v. Rogge.
valerianus, v. Annella f. II.
valerianus, v. Baccello.
valerianus fundere, v. Scagliare f. III.
valerianus de diti, v. Fare cagelli in aria.
valerianus tener, v. Scotere f. III.
valerianus, v. Ventofamente.
valerianus, v. Pavoncella.
valerianus, v. Vainiglia.
valerianus, v. Anfama.
valerianus, v. Anforagare.
valerianus, v. Anforatore, Arcifanfano.
valerianus, v. Anfama, Vantiza, Vanità, Vanità.
valerianus, v. Vagliare.
valerianus, v. Colo, Vaglio.

V A N

vapor. v. Burbanzotto, Burbaniere, Follie,
Fraccia & II. Vapo add.
vapores. v. Vaporiolo.
vapor. v. Fummo §. I. e III. Vampa
Vampo, Vampote, Vapor.
vaporare. v. Vapattare.
vaporare. v. Evaporare, Sfumare, Vapo-
rare.
vaporato. v. Vaporazione.
vaporato. v. Avvampato, Evaporato, Sfu-
mato.
vaporum emissio. v. Sfatare.
vappo. v. Alfafatto, Cacaciuno, Cerbo-
neca, Ceronco, Coglinco & Fontonico §.
Fontonico §. I. Goccioline, Mazzamarro-
no, Muli, nel pui, Pate §. X. sco-
petone §.
vappam furi. v. Incernicone, Volgere §. XII.
vappione. v. Rincercotone, Rincercotire.
vaporiato. v. Battuto add.
vaporare. v. Vantare.
vaporare. v. Divariare, Diverificare, Di-
versicare, v. Svastare §. Variare, e §. Va-
steggiare.
vaporismo. v. Variantismo.
vaporista. v. Divariantismo, Variantismo.
vaporoso. v. Diversificato, Variato.
vaporoso afflatus. v. Varcuolo.
vapor. v. Differentemente, Diverfamente,
Diversamente, Variantemente, Variantemen-
te, Variantismo.
vaporatura. v. Divistato §. II. Marcizato,
Sciprato, Serpegniato & I. Vaisto, Vaio
add §. I. Vergolato.
vaporato. v. Divativo, Diverficazione, Svan-
imento §. Svarianza, Variantismo, Va-
riante.
vaporato. v. Diferente, Difcordevole §. Dif-
simile, Difusivo, Gucellato §. Lomano
§. I. Mobile add. Scerazato, Sprizzato
§. Svariato, Vaso add. Vaaiato, Varso.
vapor. v. Varice.
vapor. v. Solenico, Strambo.
vapor. v. Stagli §. Istro, per Vaso di
terra cotta §. Vafe, Vaffello, Vaso.
vapa. v. Anicò §. I.
vapa colligere. v. Affardellare, Balla §. III.
Fagutto §. I. Fardello §. I. Levare §.
XIII. Stendare, Tenda §. I.
vapa cognitare. v. Stovigli.
vape glava. v. Sfoglio.
vape ambilaria. v. Belliconchio.
vapulariorum. v. Penotalo, Stovigliato, Va-
cellajo, Vaffibere.
vapularium supplet. v. Vagellante, Vafel-
laggio, Vaffesimo.
vaporem. v. Alberello, Coppella §. III.
Vallotto, Vaffino, Vaffito.
vapulam vapum. v. Caldetuto, Calde-
ruola.

vesiculum deliquium, v. Barastolo.
vesiculum flammum, v. Bagnuolo.
vesi v flamm, vel flamm isandum, v. Sta-
gione f.
vesi frigidiorem, v. Infrescatario.
vesi trifidum frangere, v. Subaccare f. III.
vesi odoratum, v. Profumaria.
vesium ver. v. Vesicellum.
vesis, que sabbat eberia probatur, v. Bec-
catolo.
vestire, v. A. facco, Attetare, Correrre
f. XXXII. Correggiere, Dare guaso,
Defectare, Devetare, Dignificare, Di-
mensurare f. Dirumpere f. IV. Dificitare,
Disolvare, Facere guaso, Frasciare, Gua-

V A S 311

[illegible]

II B

[illegible]

U D

U^{Do.} v. Calceotto.
U^{ndat.} v. Acquidofio, Umidicchio.

V E

V *Verre*, v. Dicervellato, Stalido.
ve-sta-to, v. Porto, per Portatura.
vede manire, v. Stangare.

VEN

quandere, v. Dare verbo *s. v.* Dare (spacio-
re *s. v.* Dare via *s. III.* Edificare, Rieco-
 dere, Spaziare, Vendere.
quandere, *ad rem* *ad se* *legi*, *ad si* *res* *in*
casu *rehabilitari* *fuerit*, *rehabilitare*.
quandere *pro* *proba* *s. v.* Prova *s. X.*
quandere *pro* *ad* *s. v.* Incanto *s. III.* Trom-
 bendito *s. III.* Venduto.
quandere, *in* *Edo* *s. II.* Spazio, Vendimen-
 to, Vendita.
quandere, v. Venditore.
quandere, v. Riecondere, Venditrice.
quandere, v. Venduto.
quandere, v. Venditrice, Fattuchiera,
 Negromante, Srega.
quandere *remota* *admirata*, v. Fare malia.
quandere *affare*, v. Affattare.
quandere *affare*, v. Affattare.
quandere *affare*, v. Ammalare.
quandere *parafusa*, v. Fatturato.
quandere, v. Affattare, Ammalamento, Affattura-
 zione, Ammalamento, Fattola, Fattola-
 to, Fattura, Fatta, Fattuchiera, Fat-
 tura *s. III.* Indolamento *s. Malia*, Stre-
 gocecco, Streppone, Veneccio.
quandere, v. Affattare, Ammalatore,
 Fattore, Magro, Malicio, fedi Ma-
 licio *s. II.* Malario, Maliofo, Stre-
 gone, Veneccio, *e. s.*
quandere, v. Attoccare, Attocciare, Avve-
 lenare *s. I.* Intoccare, Veneicare.
quandere, v. Avvelenatore.
quandere, v. Attocico, Attocicato, Avve-
 lenato, Veleno *s. I.* Veleno, Veleno,
 Veleno, Veleno, Veleno.
quandere, v. Veneifico.
quandere *infamia* *effe*, v. Prendere *s. XXIV.*
quandere *infamia*, v. Attocico, Attocicato,
 Avvelenato, Tocco, add. Toccato.
quandere *effere*, v. Attoccare, Attocciare.
quandere, v. Toccato, Veneifico, Vene-
 nolo.
quandere, v. Attocciagione, Attocciamento,
 Veleno, Velenato, Veneico.
quandere *avvelenare*, v. Dare veleno.
quandere *velare*, v. Sclenare.
quandere, v. Veneabile, Venevole.
quandere, v. Angulo *s. Mastrevole*, Vene-
 nando.
quandere, v. Veneare.
quandere, v. Veneare, Rispettare, Rive-
 rite.
quandere, v. Veneare.
quandere, v. Cultivamento *s. II.* Cultiva-
 mento *s. Culto* *s. II.* Invenia, Venean-
 ta, Veneazione.
quandere, v. Veneatore.
quandere, v. Veneato.
quandere, v. Veneoso.
quandere *infamia* *fuerit*, v. Toccare *s. LXVII.*
quandere, v. Veneabile, Veneazione, Vene-
 azione, Perdonare, Venia.
quandere, v. Veneoso.
quandere *in* *legem*, v. Irremissibile.
quandere, v. Veneale.
quandere, v. Veneale.
quandere, v. Veneale.
quandere, v. Veneale, Congedo, Dare li-
 cenza, Dare perdono, dare perdono.
quandere, *facillitum* *concedere*, v. Parola *s.*
IX.
quandere, *facillitum* *potere*, v. Parola *s.*
VIII.
quandere, v. Flauto *s. II.*
quandere, v. Cudore *s. II.* Divenire *s. II.*
 Gingere, Pervenire *s. Venire*, per An-
 dare, Venire, per Cominciare.

VEN 213

[illegible]

V E R

vermicelli. v. Baco, Vermic, Vermicue.
vermicolare avert. v. Giovagnone add.
vermiculite. v. Scherzeggianime.
vermum. v. Giovane add.
vernice. v. Vernice f.
vero. v. Ma f. I.
vero. *finale* f. v. Inverare.
verza. v. Malagò, Fisco.
verzate. v. Scopatore.
verze. v. Scopare f. II. Spazzare.
verze. v. Verro.
verze. v. Rinzaro, Rinzorale, Puro f. I.
Verze.
verze. v. Bargigliano f. Tettola f.
verze. v. Convertole.
verze. v. Mifurare f. I. Sgomminare,
Sgomminare, Stramennare, Tramenare.
verze *libbe*. v. Squadernare.
verze. v. Razzicare, Comunicare f. II.
verze *neut.* Cudennare f. I. Dare
add. VIII. Portare f. LXV. Frangere f.
II. Riparare f. V. Stare, per Conchiare f.
Volta, per Rivolgimento f. III. Usare f. f.
verze, *qui betto in primarias labia*. v.
Punta f. XII.
verze. v. Gerevole.
verze. v. Volta, verbale da Voltare.
verze. v. Imbarbato. Verfo f.
verze. v. Rizzolato, Cagnante, Caglio
f. Pichiettato, Scretato, Serpento
add. f. I.
verze. v. Stazza, per Parte della cano-
ne f. I.
verze. v. Veretto, Verficuolo.
verze. v. Rinnare, Verficare.
verze. v. Verziagiere.
verze. v. Rinnate, Verficatore.
verze. v. Traduzione, Traduzione, Ver-
tione, e f. Volgarezzamento.
verze. v. Traduttore, Traduttore.
verze. v. Bandiera f.
verze. v. Cantante.
verze *in fatto*. v. Andare in Bera, Can-
biare f. IV. Girare f. IX.
verze. v. Metro f. Verfo, per Membro di
scrittura poetica.
verze. v. Rivolto, Traduttore, Traduttore,
Volgarizzatore.
verze. v. A, per Inverto, Alla volta,
Inverto, Verlo prepona.
verze *condere, componere*. v. Fare verfo.
verze *fatto*. v. Verficare.
verze. v. Furberia f. Sento f.
verze. v. Malafidino.
verze. v. Accennare f. Cappella f.
II. Doppio add. f. I. Gaglioffo, Gairo f.
I. Malizioso, Scotto f. I. Scazzamento f.
Trifo f. I.
verze. v. Menatura, Spondolo, Vertere.
verze. v. Caten f. III.
verze. v. Rinnare f. IV. e V. Di-
rizzare f. I. Fare volta, Rinnare f. VII.
Rivolgere, Rivolvere, Rivoltare, Scon-
dere f. I. Tradurre f. Traduttore f.
Traduttore, Volgarizzatore, Volgare, Vol-
ta f. II. e XIV. Voltare.
verze. v. R. Rinnare f. Rinnare f. I.
verze. v. Spalla f. III.
verze. v. Akura, Auge f. Birciocca, f.
Cimo, e f. I. Cocozzo, Cocozzo, Collo
f. XVI. Colmo f. Creta f. II. e VII.
Penna f. XIV. Polo, Sommità, Vertice,
Vetta, Zucolo.
verze. v. Convertere.
verze. v. Zibulo.

VER 315

[illegible]

VIC

violenza, v. Appropriazione, Prologio, Violenza, Vicio fan. Vicio add.
viola, v. Muta, Scambievolmente, Trattato.
v. X. Vanda f. III. Voita, per Vircenda.
virens, v. Alternando, Alteratamente, Muta, A. Alternando, Avvicendevolmente, Avvicendolmente, Muta f. I. Per f. CXVIII Reciprocamente, Scambievolmente, Vircenda f. VI. Vicendevolmente, *virens ad eandem vocem*, v. Ritroverebbe, *virens*, v. Alternativa, Reciprocamente, Scambievolmente, Tramuta, Vircenda f. VI. Vicendevolmente, Vicitudine.
vis *vis*, v. Necessario.
vis regere, v. Angustare, Angariare, *vis*, v. Vittoria f. I.
viscidum, v. Scannatore.
visio, v. Vincente, Vincitore, Vittoria, *visio*, v. Sappacimento, Vaccinamento, Vincimento, *visio*, v. Vittoria.
visuorum aspectu, *visuque*, v. Vittoriosa, *visu tam dato*, v. Dare vinto.
visuorum, v. Groffo, mozza.
visuifer, v. Vittorioso.
visiva, v. Vincitrice, Vittoria.
visiva f. part., v. Milla f. Strachiale f. II. *visum attrahere*, v. Dietare, Fare dieta f. *visum autemque*, v. Tenere a dieta.
visum praeberi, v. Dare f. XI.
visum praeberi, v. Dare il piatto.
visum quatuor, v. Fare circa f. Guadagnare f. I.
visum, v. R. XXIV. Viro f. II. Vittoria f. *visum*, v. Perdente, Travanto, Vinto, Vinto add.
visus ratio, v. Dieta.
visulus, v. Borghetto, Chiaffello, Chiaffolito, Chiaffolito. Stradacino, Stradacino, Stradacina, Vittoria.
visus, v. Borghata, Borgo, Vico, *visendi*, *et exprimentis equum fateri*, v. Dare vici f. IV.
visenda, v. A veduta.
visendum praeberi, v. Dare vici f. II. *visum*, v. Illuminato f. Vedente, Vedeggiare.
visum, v. Avvisare f. II. Scorgere, Vedere.
visus quatuor res sit eorum, v. Battere f. XI.
visus, v. Affermare f. IV. Avviso f. IV. Dimostrare f. II. Diparere, Mostrare f. *visus*, v. Per Sembra, Sembrare, bersagliare, Sembrare, bionigliare f. III. Vedere verbo f. XXXIX.
visu dominorum sup., v. Giocare f. VIII. *visus*, v. Vedova.
visus, v. Spogliare f. III. Vedovare, Vedovare, Vedovare.
visus, v. Vedovaggio, Vedovanza, Vedovatico, Vedovazza, Vedovista, Vedutà.
visus, v. Vedovale, Vedovole.
visus et idem aliud arripere, v. Cavare f. XIII.
visus, v. Cerchiaio.
visus f. part., v. Sovrare.
visus, v. Guizzo add. Macido.
visus, v. Vivido.
visus, v. XXXVI. Dire il vero f. Pigiare f. XXXI. Ravvivare f. II. Vedere f. II. Figgere.
visus, v. Vento add.
visus, v. Vittoria.
visus, v. Vittoria.

V I G 317

vegetante *adagio*. v. *Ventotesimo*.
veglia. v. *Dulia*, v. *Svegliato* *§*. *Vegghia* *§* III. *Vegghiatore*, *Veglie*.
veggente. v. *Veggante*, *Vegghierole*, *Vegghigliante*, *Vegghievole*, *Vigliante*.
veglione *fornace*. v. *Fare caffè* *in* *aria*.
veglione. v. *Galoforniente*, *Vegghievole* *te*, *Vigliante* *te*.
veglione. v. *Vigliante*.
veglionissimo. v. *Vegghiantissimo*, *Vigliantissimo*.
vegnere. v. *Dormire* *§*. VII. *Fare vigile* *§*. *Cocchie* *§*. XX. *Vegghiare*, *Vegliare*, *Vigliare*.
veglivale. v. *Sveglimento*.
vegliante. v. *Vegghiato*.
veglione *effe*. v. *Dormire* *§*. X.
veglie. v. *Scolta*.
veglia. v. *Comandato* *§*. II. *Scenaccia*, *Vegghia*, *Vegghierole*, *Vegghierole*, *Vegghierole*, *Vegghiera*, *Veglia*, *Vigliata*.
veglia. v. *Alcola* *§*. I. *Guarigione*.
veglione *veglione*. v. *Guardia* *§*. VI.
vegnere. v. *Venti*.
vegnere *due*. v. *Ventidue*.
vegnere *tre*. v. *Ventuno*.
vegnere *adde*. v. *Ventotto*.
vegnere *quattro*. v. *Ventiquattro*.
vegnere *quattro*. v. *Ventisette*.
vegnere *sei*. v. *Ventisei*.
vegnere. v. *Caldo* *§*. III. *Coore* *§*. III. *Fermentata* *§*. I. *Sparto* *§*. VIII. *Stato* *§*. II. *Veghe* *inf.*, *§*. I. *Vigore*, *Vigorosa*, *Vigoria*, *Vigorosità*, *Viridita*, *Veppenza*.
vegnere. v. *Forza* *§*. XI.
vegnere *affere*. v. *Avviare*, *Ravvivare* *§*. I.
vegnere *avviare*. v. *Avviare*, *Avvillire*, *Rinviare*, *Smuovere* *§*. II.
vegnere *vegnere*. v. *Farfettaccio*.
vegnere. v. *Spartie* *§*. III.
vegnere. v. *Buono* *add* *§*. XXV.
vegnere. v. *Amicizia*.
vegnere *aliquid* *comprare*. v. *Aver* *buon* *mercato*.
vegnere *vegnere*. v. *Genio* *§*. VI.
vegnere *vegnere*. v. *Fare* *piacere* *§*. IV.
vegnere *vegnere*. v. *A buon* *mercato*, *Buono* *add* *§*. XXV.
vegnere. v. *Carogna* *§*. III. *Canivo* *§*. II. *Differerevole*, *Differito* *add*, *Differgiato*, *Difalente*, *Doloforetto* *§*. *Invadito*, *Marcia* *add*. *§*. II. *Mecanico*, *Memovile*, *Sarcadito*, *Scelagato* *§*. I. *Triviale*, *Vigliacato*, *Vigliacoso*, *Vile* *add*. *Villipendio*.
vegnere *vegnere*. v. *Cappellato*, *Cappellato*.
vegnere *vegnere*. v. *Cibaccio*.
vegnere *vegnere*. v. *Cherizuto*.
vegnere *vegnere*. v. *Dottorello*, *Dottoretto*, *Dottoretto*.
vegnere *vegnere*. v. *Cappella*.
vegnere *vegnere*. v. *Villandato*.
vegnere *vegnere*. v. *Genucia*.
vegnere *vegnere*. v. *Buonissimo* *mercato*.
vegnere *vegnere*. v. *Vendera* *§*. IX.
vegnere. v. *Differimento*, *Tralato*, *Vigliantissimo*.
vegnere *vegnere*. v. *Guatteraccio*.
vegnere *vegnere*. v. *Gelato*.
vegnere. v. *Avviare*.

V I R

vires arripere. v. Andare innanzi. §. I.
vires aspergere. v. Inasprire. §.
vires addere. v. Rinforsare, Rinforszare,
 Rinforsciare.
vires educare, confingere, colorare. v. In-
 viginare, Rinforsciare.
vires adornare. v. Sforzare. §. III. Espagiar-
 dare.
vires augere. v. Rinforsare, Rinforsciare,
 rinforsare. v. Inverdire, Inverescere.
vires cultu ornare. v. Fierlo. §. III.
vires frangere. v. Fianciare. §. III. Rompe-
 re. §. IV.
vires operare. v. Fare tetta. Tetta. §. IX.
vires versare. v. Sbozzare.
vires reficere. v. Riarare. §. II. Rifare.
 §. VIII. Rinforsare. §. Rinviginare.
virescentia. v. Verde full. Verzure.
vires emittens, parvulus, fragulae. v. Es-
 sir frangi, parvulo. v. Maffia. §. I. Maffi-
 riblido.
vires. v. Barchetta, Scudillo, Verga,
 Viofatta.
vires palustris. v. Carbo falvatico.
vires fagocera. v. Sangiore.
virescit. v. Addogato, Vergato add.
vires volutus. v. Pando, Vergom.
virginatus. v. Vergamio, Verginale.
virginis. v. Verginale, Vergine. §. IV.
 Vergino, Verginale, Vergino.
virgatus calyptrae. v. Sverginatore.
virgatus. v. Pulcellaggio, Vergotta, Vir-
 ginità.
virginitatem ad mortem usque firmare. v.
 Morire. §. XI.
virginitatem fulvere, udimere. v. Svergi-
 nare.
virgo cadere. v. Ciotare, Scudificare.
 Sverteggiare, Vergeggiare.
virgo salvi. v. Ciotata.
virgo vincta. v. Bordini, Bordo.
virgo. v. Damigella, Fanciulla. §. I. Pul-
 cella, Pulcella, Vergine, Verginello.
virgo depura. v. Donna. §. VI. Madonna.
virgo obtulit. v. Donzella.
virgula. v. Barchettina, Manzuela, Ver-
 gella, Vergheffa.
virgulus. v. Brucio, Fianciella, Vir-
 gullo.
virgo behetis legumini. v. Ghiozo §.
vir bonae. v. Galantissimo, Uomo §. XXX.
 e XXXII.
viribus audire. v. Rinforsare.
viribus deficiere. v. Trisfare.
viribus asficere. v. Spofare.
viribus asficere. v. Trisfare.
viribus emittentis. v. Caricellucio.
viriditas. v. Verdeggiamie, Verdiancie,
 Verucante.
viridarium. v. Brucio, Giardinere, per
 Giardino, Giardino, Verziere.
viridatus. v. Giardinere, per Chi ha cu-
 ra del giardino.
viridis arbor. v. Verderame.
viridis fere. v. Inverdire.
viridis. v. Verde add. e. §. I.
viridiflumis. v. Verdeflumio.
viridis. v. Verde full. §. I. Verdella,
 Verdone, Verdano, Verdido.
viriditatem dare. v. Averdire.
viriditatem eductore. v. Rin-erdire.
viridis uespertilio. v. Caffare.
viridis. v. Ammido, Baronevole, Bravo

V I R 319

319

add. Franco add. R. I. Macchile, Macchio
add. S. I. Verdi, s. R. I.
venerator, v. Malcozetto.
venerabile, v. Avvenimento, A. viso aperto,
Burocrazia, Coraggiosamente, V.
De' leza, Francamente, Vigorosamente,
Virtuosamente, Vido R. XXIII.
venerare agere, v. Fare uomo R. I. Uomo
s. LI.
ve integer, v. Empliare add. s. II. Ga-
lindano, Uomo s. XXX.
vere potius, v. Abbreviare s. IV.
verum, v. Capo s. V.
versus definitio, v. Trasfazione.
ves auriga, v. *ves fides*, *fideliter*, *sustentabilis*.
v. Cervellaccio s. V.
vis militaris, v. Cavaliere s. VII. Grottole-
mo.
vos filium frangere, v. Fulu s. V.
vos vos, v. Viridita.
vostris vos filium frangere, v. Fare lo co-
no.
vir primarius, v. Maggioremente, Magnan-
za, Promodo.
vis sapientie, v. Grammatico.
vis fortissimus, v. Eruca.
vis sine promissi v. Uomo s. XXXIV.
vis famulari, v. Giocatore.
virtuosus, v. Virtuale.
virtute, v. Avvalimento, Bravura, Fran-
chezza, Nobilita s. III. Prodotta, Va-
glia, Valuteria, Valenza, Valenzia,
Valenza, Validore, Valimento, Valera-
mento, Valore s. VI. Valoria, Valura,
Verte, Virtù, e s. I.
virtutem militarem, v. Cavalleria s. III.
virtutum addere, v. Avallozare, Invol-
tare.
virtutum amplius, v. Date neut. paz. s.
I.
virtutes amantur, v. Vitelodito.
virtute prodatur, v. Bollaunto, Virtudioso.
virtutes, v. Virtù s. III.
voracitatem, v. Velendero.
vox effusa, v. Pace uno.
voxum fieri, v. Fare uomo R. II.
voxum proferre, *voxum esse*, v. Giudice
R. XIV.
voxum, v. Veleno, Velensito.
vox, v. Delivrio s. III. Edificaria, Ener-
gia, Epifrenone s. I. Facolia, Faculta.
Fortezza, virtù, s. I. Forza, e s. I.
Gua, Gusa, Groffa, Lena R. Numero
II. Polfo s. II. Pofa, Poffa, Potenza,
Rapina s. I. Seguecia s. Soffer-
za s. I. donna, Sopranbananza, Suf-
ficientia s. I. Valleggio, Valore s. II. Via-
lenza, Virtù s. II. Vivote.
vis afflicta, v. Lazarella.
vis ardens, v. Carcano s. I.
vis aquatilis, v. Inveffato, Inveffato.
vis effufa, v. Ennaggo, Intioraria.
vis infusa, v. Mucilagginoso, Mulcolo.
visus liberatus, v. Spaccato.
visus obfusce, v. Impianire, Inveffcare, In-
veffto.
vis obtinere, v. Impianire.
vis obtinuit, *illuminatus*, v. Impianito.
visus libenter, v. Spianare s. I.
visus, v. Tenace, Vufofo.
visum, v. Pama, Vifficio.
visum, v. Pama, Vifficio.
visum, v. Viduazio.
visus, v. Fare virta, Vittore.
visus, v. Veffia s. II.

rovescio, D' ogni intorno, Intorno intorno &.

undeciesimus, v. Declinazione.

undecim, v. Ordine.

undique, v. Attorno attorno, Da per tutto, D' ogni intorno.

undique perforatus, v. Bucherato.

undis abire, v. Allargare.

undis, v. Trottolo, Uodolo.

ungere, v. Spalmare, Ungere, Untare.

unguentum alium, v. Profumato.

unguentarium, v. Profumiere, Unguentario, Unguentiere.

unguentis delictum, v. Profumato.

unguentum, v. Manica, Profumo, Unguento, Umorio, Unguento & I.

unguibus arripere, carpere, v. Abbrancare, Adugnare, Artigliare.

unguibus fectus, v. Graffiare.

unguibus laceratus, v. Dimangiare & Graffiare, Sgraffiare.

unguibus laceratus, v. Graffiato, Sgraffiato.

unguibus, v. Unghia.

unguis, v. Ariglio, Branca, Grampa, Rampa, Unghia, Unghione.

unguis unguis, v. Ungolo.

unguis unguis, v. Unghia & VIII.

unguis, v. Panno & VIII. Ungone, Ungola.

unguistatus, v. Unghiato, Unghiuto.

unus, v. Unicamente.

unicornis, v. Licoroso, Lucicorno, Unicornio, Unicornato.

unio, v. Unico.

uniformis, v. Uniforme.

uniformiter, v. Uniformemente.

unguentum, v. Unguento.

unus, v. Affo, Genologia & Petis, Rionione, Unione & Unia & II.

unione, v. Unione.

unione, v. Accostamento, Unita.

unione, v. Unione.

universale, v. Univerale add.

universus, v. Generalmente.

universus, v. Generalità, Mondo fuffi. Universalità, Università & I.

universus, v. Univerfo add.

universus universus, v. Grosso fuffi. & I.

universus ubi, v. Univerfo fuffi.

universus, v. Univocamente.

universus, v. Univoco.

unus, undecim tempore, v. A un tempo.

unus idem, v. A un tratto, Mao & XXX.

unus idem, v. Colpo & IX.

unus idem, v. Ad una voce, A una voce, Rete & X. Uno & XVII. Voce & XXIX.

unus pars, v. A un corpo.

unus spiritus, v. A un futo.

unus tempore, v. A un tempo.

unus verbo dicitur, v. Parola & XLVI.

unus utraque pars, v. Corpo & IX.

unusque, v. Guinmai, Mai, Unqua, Unquanche, Unquanco, Unquenzai.

unusque pro alio assumere, vel dare, v. Scambiare.

unusque pro alio sumere, v. Figliare & LIV.

unus, v. Uno.

unusquisque, v. Ciascheduno, Ciascuno.

unusquisque, quod fecit, ingratum, v. Dite, per Manicciare & XX.



Vobis, v. Ve, Vi partie.

vobiscum, v. Voſco.

vocabularium, v. Vocabolario, Vocabolista.

vocabulum, v. Vocabolo.

vocale, v. Vocale.

vocare, v. Chiamare.

vocare, v. Appellare, Chiamare, e & III.

vocare, v. Dare nome, Dare voce & I. e II.

vocare, v. Innominare, Richiedere & VI. Venire per uno.

vocare, v. Vocare, Voce & XIII.

vocare, v. Chiamare, Chiamamento, Chiamata, Chiamazione, Chiamo, Convocazione, Vocazione.

vocare, v. Chiamatore.

vocare, v. Chiamato, Concitato add. Nominato, Soprannominato, Vocato.

vocare, v. A bocca & I.

vocare, v. Gorgheggiare.

vocare, v. Dare voce & I.

vocare, v. Trillare.

vocare ad alium, v. Andare alle Belle & I.

vocare cum, v. Accento.

vocare, v. Voce & XXV.

vociferare, v. Vociferante, Urlare.

vociferare, v. Abballare & IV. Altare & III.

vociferare, v. Fare chiasso & I. Gargagliare, Mettere fida, Testa & XVI. Voce & V.

vociferare, v. Gargagliare, Gargito, Grido.

vociferare, v. Bocina, Vocerellina, Vocina.

vociferare, v. Palma della mano.

vociferare, v. Palmata.

vociferare, v. Volante.

vociferare, v. Andare a volo, Mettere & XXXIV.

vociferare, v. Volare, e & I.

vociferare, v. Volare.

vociferare, v. Volamento, Volato fuffi.

vociferare, v. Volamento, Volare nome, Volata, Volto fuffi. Volo.

vociferare, v. Libante, Volante, Volante.

vociferare, v. Svolante.

vociferare, v. Svolare, Svolazzare & I. Volante.

vociferare, v. Mollette.

vociferare, v. Bolico.

vociferare, v. Cezello & III.

vociferare, v. Cervellino add. Convertivole, Girativo, Girevole, Voltabile, Voltante, Voltabile add.

vociferare, v. Volgimento, Volubilità, e & I.

vociferare, v. Angello, Uccello.

vociferare, v. Abballare, Grare & V. Babbaruffare, Volgere & III. Volare & II.

vociferare, v. Luffo, Rotolo, Volume, Volume.

volumen, v. Salmiga & I.

volumen, v. Volontariamente, Volontario.

volumen, v. Elettrico, Voltuario.

volumen, v. Anno & III. Benepulimento, Benepulito, Coraggio & II. Dimino & I.

volumen, v. Disposizione & I. Genio & I. Grado & VII. Grato fuffi. Intenzione, Meſte & III. e VIII. Piacere fuffi. & I. Piacimento & I.

volumen, v. X. Talento, Vaghezza, Velie, Voglia, Veghena, Volena, Volente.

volumen, v. X. Talento, Vaghezza, Velie, Voglia, Veghena, Volena, Volente.

come, Vollezza, Volontà, e s. l. Volontà.
voluntas autem gerere, v. Genio §. III.
voluptas, v. Bellezza §. I. Bombanza, Complicanza, Consuetudine, Consono suff. Diletamento, Diletto, per Piacere, Dolcezza §. I. Dolore, Gioia §. V. Gioire, Guiso §. II. Piacere suff. Piacimento, Piacere suff. Rischiaramento §. Sapere §. II. Sollazzo, Spasmatismo, Spazio, Trastullo, Vaghezza §. I. Voluttà.
voluptas affinis, v. Giocondato.
voluptas affinis, v. Aver piacere, Giocondare, Gioire.
voluptas affinis, v. Giocondare.
voluptas colligere, v. Imbottire, Lasciare §. VI.
voluptas affinis, v. Agguistare, Dare (da), Dare guiso.
voluptas affinis, v. Aver diletto, Spasmatismo, Tempo §. XXXI.
voluptas affinis, v. Dare consolazione §. Dare diletto, Dare spazio.
voluptas affinis, v. Brodetto §. III.
voluptas affinis, v. Dare neutri, pass. §. XXV.
voluptas affinis, v. Garbare, Umere §. VI.
voluptas affinis, v. Andare in broda §.
voluptas affinis, v. Voluttoso.
voluptas affinis, v. Porcile §.
voluptas affinis, v. Convolvere, Voltare §. II.
voluptas affinis, v. Dare volta §. VIII. Volta §. III. Volutare.
voluptas affinis, v. Voltamento, Voltazione.
voluptas affinis, v. Bombere, Bomere, Vomero.
voluptas affinis, v. Bombicare, Bomire, Fare getto §. II. Gettare §. IV. Gomire, Recere, Ributtare §. II. Rigettare §. Rigimare §. II. Rimandare §. III. Vomicare, Vomire, Vomitare.
voluptas affinis, v. Apofisma, Podisma, e s. l. Polissimazione, Vomica.
voluptas affinis, v. Potemmo.
voluptas affinis, v. Bombere, Vomero.
voluptas affinis, v. Rigettare §. Rigittare §. II. Vomitare, Vomitare.
voluptas affinis, v. Ributto, Vomitemento, Vomito.
voluptas affinis, v. Rigittatore §.
voluptas affinis, v. Emetico, Vomichevole, Vomico, Vomitivo.
voluptas affinis, v. Ributto, Vomitemento, Vomito.
voluptas affinis, v. Ingordifimamente.
voluptas affinis, v. Ingordifismo.
voluptas affinis, v. Divoracità, Divoraggiamento, Divoraggio, Voracità, Voratura.
voluptas affinis, v. Divoragione §. Inghottimento §. Vortagione.
voluptas affinis, v. Divorare, e s. l. Filucare §. Vorare.
voluptas affinis, v. Divoratura, Divorazione, Voratura.
voluptas affinis, v. Trangugliatore, Voratore.
voluptas affinis, v. Divorato.
voluptas affinis, v. Bocca §. II. Dilavatore, Dilavione, Edace, Goleto, Ingordo, Vorace.
voluptas affinis, v. Girone §. II. Malincio §. II. Verice.
voluptas affinis, v. Turbine.
voluptas affinis, v. Ve, Vi, particella, Vol.
voluptas affinis, v. Consolato add.
voluptas affinis, v. Colpire §. Fare colpo §. I.

voluptas affinis, v. Cuore §. LVII.
voluptas affinis, v. Bito e l.
voluptas affinis, v. Bito §. I.
voluptas affinis, v. Votivo.
voluptas affinis, v. Votatore, per Chi §. Bito.
voluptas affinis, v. Rotato, Votato, per Bito.
voluptas affinis, v. Rotare §.
voluptas affinis, v. Fare bito.
voluptas affinis, v. Pagare §. VIII.
voluptas affinis, v. Bito, e s. l. Intento suff. Voto, e s. II.
voluptas affinis, v. Sciorre §. IV.
voluptas affinis, v. Fare voto.
voluptas affinis, v. Rotare, Fare bito, Fare voto, Votare, per Rotare.
voluptas affinis, v. Accento §. Bito, e s. l. Bito §. IV. Voce.
voluptas affinis, v. Soprano suff.
voluptas affinis, v. Gradito §. III.
voluptas affinis, v. Buciatia.
voluptas affinis, v. Vocina.
voluptas affinis, v. Bito §. III.

U P

Uruga, v. Bubbola, Upupa:

U R

Urbanus, v. Civilmente, Garbatamente, Urbanamente.
urbanus, v. Garbatissimo.
urbanus, v. Civiltà, Civiltà, Compitosa, Costumanza §. I. Cortialità, Garbatizza, Officiosità, Raccoglienza, Urbanoità.
urbanus, v. Fare compitosa.
urbanus, v. Cittadinamente.
urbanus, v. Civile, Civile, Compitosa, Compito §. Facto, Garbato, Urbano, e s. l. Urbem ingredere, v. Inurbare.
urbanus, v. Città, Terra §. VIII. Villa §.
urbanus, v. Orcio, Orcioletto, Orcioletto, Orcioletto.
urbanus, v. Coppo, Orcio.
urbanus, v. Cuocere.
urbanus, v. Ruggine §. III.
urbanus, v. Frizante, Mordicativo.
urbanus, v. Broccare, Cuocere §. I. e II. Darghe passione, Frizzare §. I. Mordicare.
urbanus, v. Affrettatore, Inolante add. Urgente.
urbanus, v. Calca §. III. Conquidere §. I. Colla §. IV. Colligere, Colligere, Colligare §. I. Cuore §. LXIV. Fare fretta, Fare passo §. IV. Frugare §. II. Incalzare, Incalzare, Pomare, Pomare, Premere §. II. e V. Pressare, Frontare, Rincalzare §. II. Servare §. X. Incalzare, Incalzare §. Sollicitare §. Sollicitare, Spionare §. I. Stare addosso §. Stimolare §. II. Strignere §. III. Tempestare §. IV. Urgere, Urta-

U V E

uener . v. Ueno .
uener . v. Disfornare , per Torre la fama ,
 Gridare & . I. Recare & XIII. Scritture & .
uener .
uener . v. Meccanico & . I.
uener modo . v. Trivialmente .
uener . v. Comune , Comune & . I. Cor-
 rente add. & . III. Dorzinale , Iriviale , Vol-
 gare add. *uener* add.
ueneris euer . v. Chiacchieramento & . Chiac-
 chierata & .
ueneris . v. Dorzinalmente , Ferialmente .
ueneris . v. Trididno & .
ueneris . v. Pubblicatore .
ueneris . v. Divolgato , Divulgato , Matri-
 colato & . Pubblicato , Trito & . III. Val-
 gato .
uener salubem fieri . v. Fare piazza & . III.
uener fax . v. Poveraglia .
uener . v. Fam-famoc , Volgansmente ,
 Volgamente , Utiamente , Vulgamen-
 te .
uener . v. Bordaglia , Turba & . Volgo , Vul-
 go .
uenerans . v. Trafiggente .
uenerans . v. Dare delle coltellate , Fare feri-
 ta , Fedire , Ferire , Riedere , Ferere ,
 Impiagare , Vulnerare .
uenerans . v. Fedimento , Impiagatura .
uenerans . v. Feditore , Feridore , Ferito-
 re .
uenerans . v. Fedito , Ferito , Impiagato ,
 Vulnerato .
uener . v. Fedita , Ferita , Ferata , Tra-
 fuggimento , Traffitta , Traffitura .
uener impingere . v. Appicare & . IX.
uener in fumum corpore . v. Graffiatura .
uener lebo . v. Loccatura & .
uener uti infidum . v. Siregiare & .
uener uti infidum . v. Siregio .

V U L 325

uolpina . v. Volpetta , Volpicella .
uolper . v. Golpe , annuale , Volpe .
uolperans . v. Av-volperare , Involgere .
uolperans . v. Volpe & . I. Volpigno & . I.
uolper . v. Golpore & . Volpore & . II.
uolperans . v. Vio & . XVII.
uolper adducere . v. Fare vito & . II. Vito
 & . IX.
uolperans . v. Barbeto .
uolper . v. Avoltoio .
uolperans . v. Volpuro .
uolper . v. Aspetto , e & . I. Cefo & . I. Cera
 & . IV. Faccia , Fronte & . II. Piglio , per
 Aspetto , Sembante fust. Sembianza , Sem-
 blante , Vilaggio , Vito , e & . II. Vito
 fust.
uolperans conformato . v. Luchera .
uolper . v. Coia & . X. Dunoa & . XI. Matrice ,
 Vulva .
uolperans . v. Vulvaria .

U X

U . v. Congiunto & . I. Coosfente & .
 III. Donna & . I. Femina & . I. Mo-
 glie , Mogliera .
uolperans . v. Ammogliato .
uolperans . v. Baronea .
uolperans . v. Gambata & .
uolperans . v. Fighare & . XIV.
uolperans . v. Ammogliare , Dare moglie ,
 Spolare & . I.
uolperans . v. Menare & . VIII.
uolperans . v. Ammogliare & . I. Menare
 & . VIII. Pigiare & . XIV. Ripigolare , Spo-
 lare , Togliere & . IX.
uolperans . v. Vedovo fust.

X E



X . v. Scandella , Spe-
 da .
X . v. Zedaria .
X . v. Zedario .
X . v. Zedare .
X . v. Zedonia , per
 Fazione .
X . v. Zedone .
X . v. Zedone .

Z E



Z . v. Scandella , Spe-
 da .
Z . v. Zedaria .
Z . v. Zedario .
Z . v. Zedare .
Z . v. Zedonia , per
 Fazione .
Z . v. Zedone .
Z . v. Zedone .

X I

X . v. Glave , Spada & . VII.

X Y

X . v. Alot & . II.
X . v. Alot .
X . v. Loggia , Porticale , Portico ,
X . v. Loggessina .

Z I

Z . v. Cengio , Zengro ,
Z . v. Cengio , Zengro ,
Z . v. Cengio , Zengro ,
Z . v. Cengio , Zengro .

316 ZOD

ZUL

Z O

Z U

Zodiacus . v. Zodiaco .

zona . v. Cintura , Cintola , Cintura ,

Zona , c. 6.

zuccone . v. Cistolino .

zucchero . v. Piantaninella , Zucchetto .

zucchero . v. Fregio 3. IV.

Zuccone . v. Gialombo .

Z Y

Zucchero . v. Birra .



INDICE

DE' PROVERBII

E DELLE FRASI LATINE.



Avvertasi, che dove non è citato Autore, o si è giudicato comunemente noto, o si ha relazione al Libro degli Adagi, o al Flos Italica Lingua.

A



B. aqua laqueum. Cavar sangue, o Voler cavar sangue dalla raga. v. Cavare §. XII. Raga §. II.

alumpetor trasus summalor. Che troppa s' affostiglia, §. Scavazzar v. Scavazzare §. II.

alique bocali ingredere. Mettere, o Entrare in mare, o in barca senza bicoletto. v. Bicoletto §. II.

accipia dante laqueum standere. Serrar la stalla, perduto i buoi. v. Stalla §. I.

atris hile in naso fedit. Venire la muffa al naso. v. Naso §. VII.

alla transada amara. Fatta scella, e corso al pulio. v. Fallo §. V.

alla mram allardat. Ogni erba si conosce al fence, o per lo fence. v. Erba §. I.

allam est. Addio fave. v. Fava §. VIII.

a calpa laqueum nalli est obocinar. Piffa chiara, e fatti beffe del modico. v. Piffure §. V.

ad catum alque radere. Voler vedere, l'acqua chiara. v. Acqua §. XXII.

ad exprobrantem paratum esse. Avere altrui un calcio in gola. v. Calcio §. V.

ad entremum peripet. Voler vedere l'acqua chiara. v. Acqua §. XXII.

ad testat redallam esse. Avere fatto ambaffi. v. Ambaffi §. I.

La candela è al verde. v. Candela §. II.

ad infusum radigi. Aver mangiato il cervello di gatto. v. Gatto §. XXXI.

ad laqueum vitam tradere. Uccider di gatto salvatico. v. Gatto §. XXIX.

ad natum amara praeget. Servire uno di coppa, e di cubello. v. Coppa §. II.

Servire §. VI.

ad omne partum laqueum pertranse. Scorrere la cavallina, o il pacio. v. Scorrere §. VIII.

ad omnia pro aliquo paratum esse. Far carte false per alcuno. v. Carta §. VIII.

ad omne arbor, apud, ridere. Da bardo, e da scella. v. Ballo §. III.

ad Phaedo asper navigasse. Aver picciato in più d'una neve. v. Picciare §. IV.

ad praefata praefata. Tornare al pentolino. v. Pentolino §. II.

ad somnium redire. Rifornare al vomito. v. Vomito §. II.

a fronte precipitum, a cergo lupi. Aver da un lato il precipizio, dall'altro a lupi. v. Precipizio §. II.

agentes, & consensientes pari poad junctantur. Tanto ne va a chi ruba, quanto a quelli, che tien mano. o chi tiene il sacco. v. Mano §. CLXII. Sacco §. XIII.

Tanto ne va a chi tiene, quanto a chi scortica. v. Scorticare §. V.

Tenere il sacco §.

alla figura lapidis. Fare un segno con un carbon bianco. v. Carbone §. III.

altum circulare. Applicar sonagli ad alcuno. v. Sonaglio §. IV.

alium forum colere. Mettere, o Cuciare ad alcuno un coesmero in corpo. v. Cocomero §. I.

Mettere, o Entrare una pulce nell'orecchio. v. Pulce §. I.

alium revivere figent. Andare alla birchia. v. Birchia §.

alium mram arcedere. Cavare alcuno di pan duro. v. Cavare §. XXI. Pane §. XXV.

alio

B

B



bravo piffero. Sonare a cattedra. v. Cattedra § III.
*Sata tam bene, tam affe-
 te bene*. Né di bene, né
 di verno con andar senza
 mantello. v. Mantello §
 II.

*Berba non facit philoso-
 phum*. L'abito non fa il
 monaco. v. Abito § I. Monaco § I.
brassium, quomodo explicatum, brassium.
comen di. Boccon empoverito non af-
 forgi mai stuno. v. Boccone § V.
brui sempre te uera fides. E' non gli si
 può toccare il naso. v. Naso § VI.
Bisum tam rusticum. Andar tra casale,
 e casale. v. Casale § I. Ell' è
 tra 'l rotto, e lo straccato. v. Rotto
 § X.
blandus parvis, te non item. Cintas be-
 coe, e razzolar male. v. Razzolare §
 III.
blaterare. Mettere il becco in molle. v.
 Becco § IV.
bona leges ex malis moribus procedunt.
 Da' cattivi costumi veggo le buone leg-
 gi. v. Collume § II.
*bore amno aliquam dimittere, vel ab aliquo
 dimitti*. Lasciare a bocca dolce. v. Boc-
 ca § XIII.
bore leporem venari. Pigiare la lepre col
 catro. v. Lepre § I.

C



calab al allen. Urtare
 col muro. v. Urtare §
 III.
*condicatori uras homo no-
 rat*. Ambasciadore non
 porta pena. v. Amba-
 sciadore §
ca uras. Tu debbi aver
 ca uras. v. Cicerchia §
calamitate emergere. Uscir di cen-
 cio § I.
calidum prandium comedere. Mangiare il
 cacio oella trappola. v. Trappola §
 IV.
caligare in sole. Tu non vedresti un busolo
 nella neve. v. Busolo § II.
calidus wateratens fuisse. Il diavolo è cati-
 vo, perch' egli è vecchio. v. Diavolo
 § XIV.
calidum, ueritatem esse. Saper dove il dia-
 vol vien la coda. v. Coda § VI. Sapere
 § XIV. Questa gatta ha pelata la coda.
 v. Gatta § II.
callidus. Bagnato, e cimato. v. Bagnato
 § II.
callidus calidus canis. Le volpi si consi-
 gliano. v. Volpe § IV.
cane fellitane cane parit canale. La ca-
 gna frelatosa fa i castello ciechi. v.
 Cagna § II. Fretoloso §
cane in lapidem faciens. Chi non può

C

329

dare all' asino, dà al budo. v. Budo
 § VII.

cane in praepi. Can dell' orolano non
 mangia la lattuga, e non la lattica men-
 giare agli altri. Far come il can del-
 l' Altopiano. v. Can § XXI.
cane puerum peregrinum semper infestat.
 Le monche si polano addosso a' cavalli
 magri. v. Cavallo § XXIV. Mosca §
 IV.

caperem calidum mentem conspiciere. Nasce
 vesito. v. Vesito § II.

caperem calidum mentem. I granchi vogli-
 on, o credon mordere le balene. v. Ba-
 lena §.

captare. Giugnere al gabbione. Mettere
 nel gabbione. v. Gabbione § II.

Castione Gubione. Come disse la padella al
 pasciuto fatto in là, che tu mi tigni.
 v. Pausola § II. Lo sbandito corre die-
 tro al condannato. v. Sbandito §.

cando de capio rogatur. Gli agni si cono-
 scono a' basti. v. Asino § X. Conoscere
 i cavalli alle felle. v. Cavallo § XV.

cavere, cantum esse. Stare all' XTV.
 Erta § I.

cauti incudere. Voltar largo a' cani. v.
 Voltare § XI.

cavum pedis ostendere. Nettare il pagliu-
 lo. v. Pagliuolo § II.

circum alii comprehendere. Girare il co-
 po alla ciccia. v. Girare § VIII.

citra montis cadit vestis. Star terra,
 terra come la porcellana. v. Porcellana,
 erba § Terra § XIV.

clam comedere. Mangiar sotto la baviere.
 v. Baviera § II.

clamatum abire. Dare un canto in paga-
 mento. v. Pagnotto §.

clavum e manu Hercules extorquere. Con-
 zar col mazo, o co' mariccioli. v. Con-
 zare § IV.

clidare acrasus marker. Come disse la pa-
 della al pasciuto fatto in là, che tu mi
 tigni. v. Pausola § II. Lo sbandito
 corre dietro al condannato. v. Sbandi-
 to §.

clipsum post vulnere ferere. Serrar la
 stalla, petando i buoi. v. Stalla § I.

clidare vocem abire. Uscir di gatto sal-
 vatico. v. Gatto § XXIX.

clidare vocem abire. Trovare il diavolo col
 catino. v. Diavolo § XIII.

cane plantam cavillare. Uscir del fango,
 o Trarre il cul del fango. v. Fango
 § III.

clidare. Far gheppio. v. Gheppio §.

clidare se. Picciar la gatta. v. Picciare
 § VII.

clidare in sua fovea. Allersar la ser-
 pe in seno. v. Serpe § II.

canem pagare. Venire a mezza lama. v.
 Lama § III.

canem canem canem rare desipit.
 Bocce del popolo, bocce d' iddio, o del
 Signore. v. Bocce § VIII.

canem canem. A bocca bisciata. v. Bocca
 § XXIII.

canem. Come un sacco di gatti. v. Gatto
 § XXX.

canem. Ber grosso. v. Bere § IV.

Far la gatta morta. v. Gatto § XIII.

Far la gatta di Marino, che chiudete gli
 occhi per non veder padiare i topi. v.
 Gatto § XIV.

cedo

confine incertum facere. Mettere altrui il cervello a partito. v. Cervello §. XV.
conspicuum devotare, *conatus frangere*, *antiverere*, Rompere, ovvero Guastare l'uso in bocca. v. Uovo §. V.
conspicuum non exagui, non explere. Dissegnare, e non colorire. v. Disegnare §. V.
contrarius contrarius iungere. Mefcolare l'ance colle manie. v. Mefcolare §. II.
contumelias non ferre. Non portar baffo. v. Baffo §. IV.
convocare in aliquem effundere. Dire altrui oia caria di villania. v. Carta §. XI.
curiosus inter clera. Ogni cencio vuole entrare in bucatto. v. Cencio §. III.
curiosum bene mori reliquias mala. Le parole disoneste, corrompono i buoni costumi. v. Parola §. XXI.
cervus serpenti. Chi cosa trova. v. Trovare §. XIV.
crabrona fricare. Delfare, o Svegliare il tin, che dorme. v. Cané §. XV. Stuzzicare il can, che dorme. v. Stuzzicare §. IV.
crasili ventrem defendere. Cavare il corpo di grinte. v. Cavare §. XX.
crasili murem aliqui agere. Non la guardare in un flar d'ombici. Non la guardare in un flar di cale. v. Emorice §. II.
Croceus ferum. Nido fatto, gatta, o gazzera morta. v. Gatta §. I. e Nido §. III.
Croceus cum Alcedo. Andar tra crofale, e crofale. v. Corfale §. I. ER §. tra l'rotto, e lo fraccato. v. Rotto §. X.
cruris agere lavare. Fare un buco nell'acqua. v. Acqua §. XVIII. Picciar nel vaglio. v. Vaglio §. II.
crucis lacryma. Le lagrime del crocodillo, che ocide l'uomo, e poi lo piagne. v. Crocodillo §. I. La favola del fudo, guardigli alle mani. v. Favola §. V. Pottare, o Avere il miele in bocca, e il rafalo a ciotola. v. Rafalo §. II.
cunque lura se se accumulavit. Pacifiche che val a uia che trovi. v. Pacific §. IV.
calcare non caret eliphas odore. La luna non cura, o non litina l'abbassar de' cini. v. Cané §. XXIX. Luna §. IV.
cum aliquo privata cum fano confere. Cavare la benedicta, o la ciagnia del fuoco colla zampa altrui. v. Cadlagos §. IV.
cum demas fili gratificari. Cavarli la fete col proflutto. v. Cavare §. XXIII.
cum lura ipse cavendere. Tenere altrui il bacio alla barba. v. Bacio §. III.
cum vulpe huc commoverim? dicit cane. Chi ha il lupo per compagno, porti il can sotto 'l mantello. v. Lupo §. III. Alancello §. VII. Chi col lupo va all'offerta, porri, o tenga il can sotto 'l mantello. v. Offerta §. IV.
cavendo cum agnoscere. Pignar la lepre col carro. v. Lepre §. I.
cavendo quilo. Fann barbiere, che 'l tanno d' caldo. v. Barbicere §. II.
cum depone. Attaccare il pensiero alla compagnia dell' ufo. v. Campanella §. II.
cervo dignoscere effum. Diferacere il pruno dal melastancio. v. Pruno §. II.



Diavolum expellit diavolus. L'un diavolo itacca l'altro. v. Diavolo §. XXII.
de aliquo se ferriorem infirmare. For bocca ad una cola, o in una cola. v. Bocca §. XV.

de alii nudo. Disputar della luna capina, o dell' ombra dell'afino. v. Caprimo §. I.
de caliculis se carbonem. Saltare di palo in falca, o d' Arno in Bacchione. v. Saltare §. X. Ufcar di propato. v. Traviare §. II.
desipere. Scambiar le carte in mano. v. Carta §. XVI.
desipi. Mangiar cacio, o del cacio. v. Cacio §. VII.
desquere. Dir del culo in ful petrone, o in ful lafrano, o so terra. v. Culo §. IX. Terra §. XXVI.
de fumo ad flumem. Foggir l'acqua, sotto le goodate. v. Acqua §. XIII.
Grondia §. Cader della padella nella brace. v. Brace §. III.
de fructu arborum. Ogni erba si confonde al feno, o per lo feno. v. Erba §. I.
de gemmis, de sticlis murem lani. Confale de facie, caperebique dicit. M' fommia, m' tela a luma di capella. v. Candela §. I.
de lani sapientia sicuti. Disputar dell' ombra dell'afino. v. Afino §. XXV. Ombra §. VIII. Disputar della lana caprina. v. Caprimo §. I.
delicare. Ufcar del feminto, fuor del feminto, o simili. v. Scuminato fust §. I. Ufcar del folco. v. Folco §. IV.
de robore dentium inconfutari loqui. Forre la bocca to ciclo. v. Bocca §. XVI. o Ciclo §. IX.
de religionis non bene sentire. Non credere dal tetto in fu. v. Credere §. VI.
desipere. Mettere il fodero in bucatto. v. Fodero §. II.
desperatum in virtutum vestire. Far della necessita virta. v. Necessita §. I.
de fce adire. Metter di bocca. v. Bocca §. XIV.
devolare. Far col maglio. v. Maglio §. II.
difficultatem sequenti pratenere. Cattivo lavoratore a ogni ferro poa cagnie. v. Cagnie §. III.
digitum pulum arripere. Dare un pugno in ciclo. v. Ciclo §. XI. Toccare il ciel col dito. v. Cielo §. XIII. Dito §. XI.
dignum patitil opulentiam. Tal guaina, tal coltello. v. Guaina §. II. A carne da lupo ximoc di cane. v. Lupo §. IX. A un popol patto un prete spiritato. v. Pupolo §. VII. Spiritato §. IV.
Dol lanoz pedes habent. Domeneddle, o Crillo non paga il fabato. v. Pagare §. V. Sabato §. II.
dimittere. Dir l'erba casta. v. Casta §. I.
dimittare. Eer groffo. v. Eere §. IV. di-

D

dixer, aut iniquis esse, aut iniqui heres. Chi non ruba, non ha ruba. v. Roba. §. III.
domesticare gregem similitudo. Amici come cani, e gatti. v. Gatto §. XXIII.
domus carumpore. Ugoer le carrucole. v. Carrucola §. I.
donum. Qual que donaverit, lauda. A caval donato non si guarda in bocca. Cavallo §. XIX.
dormire noli lauratur. Chi dorme non piglia pecuni. v. Dormire §. XIV.
dormire rite trahit. Fortuna, e detmi. v. Dormire §. XII.
ducatur nuchis aut. Tenere il piede in due staffe. v. Staffa §. V.
ducere res suas sperare. Dar dove un calcio, e dove un pugno. v. Calcio §. IV.
ducere ad efurientem matrem edere, ducere ad equum habere fessum. Sonno, e panca; fate, e acqua; ovvero A fame pane, a sonno puoca. v. Panca §. I.
domus tota humum, nubes, et riuus capta. S' incende acqua, e non tempo fa. v. Acqua §. XXI.
ducere pariter eadem filii ducuntur. Batter due ferri, o chiodi a un caldo. v. Battore §. LIV. Battore, o Fare due chiodi a un caldo. v. Caldo fusti §. X. Chiodo §. II. Chivno §. II. Dare un colpo alla botte, e uno al cerchio. v. Colpo §. IV. Dare a due tavole, o Dare a due tavole a un train. v. Tavola §. XIII. Fare un viaggion, e due servizi. v. Fare viaggion §. Fare una via, e due servizi. v. Via, nome §. VIII. Viaggio §. II. Imbiancare due muri nel medesimo alberello. v. Imbiancare §. V.
duo unum exponant palmulum. Due ghiotti a no tagliare. v. Ghiotta §. V. Tagliare §. II.
duis uget in robur egulus. Il bisogno, o il bisogno fa truttar la vecchia. v. Bisogno §. Bisogno §. V. La necessità fa la vecchia truttare. v. Necessità §. III.
durum est contra similitudinem existerere. Triffo a quel cavallo, che tira contro alla spugna. v. Cavallo §. XVII.

E



Calce spium. Ogni erba si conosce al seme, o per lo fene. v. Erba §. I.
edentula muscula. La mosca tira il calcio, ch' ella può. v. Mosca §. V.

e d'averale la mima converti. Tornare a bomba. v. Bomba §. III.
effundere. Sciore la bocca al farco. v. Bocca §. XXVIII.
eisdem aut. eisdem faris esse. Esser tutti d'una bocca. v. Bocca §. III. Come i poponi da Chignia, tutti d'una bocca, e d' un sapore. v. Poponata §.

E

331

eisdem faris homines, ex eodem signo. Esser tagliati ad una misura. v. Misura §. IV.
eiusd fronte incedere. Tenere, o Avere la testa alta. v. Alto §. X.
e iustitiae in locum prodire. Uffire di gatto salvarico. v. Gatto §. XXIX.
e una potiore. Scrivere uno di coppa, e di coltello. v. Coppa §. II.
eisdem in iude delli. Il meglio riconga il peggio. v. Meglio §. III. Peggio §. IV.
e plumb dignitatis avie. A' segnali si conoscon le balie. v. Balia §. I.
equus Troiani. Gatta ci cova. v. Covare §. XI. Gatto §. X.
errando defertur. Guastando s' impura. v. Guastare §. VII.
errare humum esse. Chi fa falla, e chi non fa starfalla. v. Fallare §. IV.
erratum esse. Menare il cao per l' ala. v. Menare §. XXVIII.
esse in eodem loco. Esser della medesima, o d' una tal pumina. v. Pannosa §. II. Esser d' un pelo, e d' una buccia. v. Pelo §. XV.
esse medas in robur. Tutti gli effemi son viziosi. v. Effemo §. III.
erium nullum augens fabiendo impingunt. Anche delle volpi si piglia. v. Volpe §. III.
et mosi belli pare esse. Sapere dove il diavolo tien la coda. v. Diavolo §. XII.
erata modum quem sui pona monet. E' non è ancora anliato a letto chi ha avere la mala notte. v. Nette §. II.
exponant digna dignis. Dio manda il gielo in secondo i patti. v. Gielo §. II.
ex subterit in carabinum. Cadere della padella nella brace. v. Brace §. III. Cadere §. XVI.
excedere, excedere esse. Avere meno cervello d' un grillin, o d' un' oca. v. Cervello §. XII.
ex operibus excedere. Saltar la granata. v. Granata §. I.
exone legem sapit violentiam malor esse. Che tante volte al polso va la forchia, Ch' ella vi lancia il manico, o l' orecchia. v. Secchia §. III.
expertus laque. Chi vien dalla fusa fa che coda è l' morto. v. Fusa §. III.
expugnari. Cavare i calcetti altrui. v. Calcetto §. II. Tirar le calze a uno. v. Calza §. VII. Far calcette per appoggi. v. Calcetta §. II.
ex variegata affuit non smarrit equus. Il lepo non cava agnelli. v. Lupo §. V.
ex rhythmo laurum conficere. Fare d' un prano un melarancio. v. Melarancio §. I. Prano §. I.





fortis amicus, cum vultus
aut, reddi confilio agro-
ris damus. A buon con-
fortatore non dille mai
tella, o il corpo. v. Con-
fortatore f. II. A chi
consiglia non duole il ca-
po, o il corpo. v. Con-
fortare f. VII. Corpo f. XIV.

facile magis. A bocca bacista. v. Bocca
f. XXIII.

factum infatum fieri nequit. Cosa fatta,
capo ha. v. Cosa f. VII. Capo f.
LXXV.

factura alia aliam tradit. L' un diavolo
caccia l' altro. v. Diavolo f. XXII.

falsus pro veri dicitur, rumpere. Car-
ciare, Ficare ec. carote. v. Carota f.
II.

falsus sumere ferre. Bocciare in fallo. v.
Bocciare f.

falsum contrariū patens est. Le bugie han-
no le gambe corte. v. Bugia f. IV.

fatum abscisus providere. Dare il cardo,
o cardare. v. Cardo f. III. Buttare la
cassa addosso a uno. v. Cassa f. IX.

lavare il capo con ciottoli. v. Ciottolo
f. Tagliar le calze, o i giubbotti. v.
Tagliare f. X.

fama non timet spargere. E' non si gelida
mai al lupo, ch' e' non fa in pace.
v. Lupo f. I. Voce del popolo voce
d' Idaho, o del Signore. v. Voce f.
XXIII.

familiaris dominus saluum matris servum.
Medico puotolo fa la piaga putulente.
v. Medico f. I. La madre puotola fa il
figliuolo tigrato. v. Tigrato f.

familiaritate coniungi. Edere, o Diventa-
re carne, e uogo con alcuno. v. Carne
f. VII.

fanda asfanda permiscere. Fare d' ogni er-
ba fascio. v. Fare erba f.

fas, nefasque confundere. Fare d' ogni er-
ba fascio. v. Fascio f. V.

fata verba legentis asum an creditis. A
can, che lecca cenere, non gli fidar fa-
rina. v. Cenere f. II. Farina f. VII.

fasciolum aperire. Mettere una cannella. v.
Cannella f. III.

fascione levit. Chi va piano, va ratto. v.
Ratto averlo. f. II.

fascione levit. Pigliar la lepre col carro.
v. Carro f. VII. Lepre f. I.

fidulum iremum patat. Ogni bruttolli gli
pate una trave. v. Bruto f. III.

filia rharict. Carità pelosa. v. Carità f.
V.

fino sine dicere. Dire al pan pane. v.
Panc f. XXIV.

figmente fidem adducere. Berli una cosa. v.
Berli f. VII.

fusus irascens furibundus. La scheggia ritrae
dal ceppo. v. Scheggia f. V.

ferocissimi domi manent. Chi ha buono in
man non rimelcolli. v. Rimelcolare f.
IV.

ferociter triferam. Aver abbruciato l' al-
loggiamento. v. Abbruciare f. IV.

ferream murere. Rodere i chivisselli. v.
Chivissello f. II.

fructuolus acutius, vel incutit rem.
agere. Vendere, o Comprare gatta in
facco. v. Gatto IX.

frigidum apertum perfundere. Confortare i
canti all' erta. v. Cana f. XXX. Confor-
tare f. IV.

fruges conserere natas. Bocca disutile. v.
Bocca f. IV.

frigidus canis. Fare un buco nell' acqua.
v. Buco f. III.

frigidus laborare. Egli è come dare in un
facco rotto. v. Sacco f. XVII.

frigidus restare. Volee dirizzare il becco agli
sparvieri. v. Dirizzare f. VI.

fuco olim. Soffiar nel boccio. v. Boccio
f. VI.

furum facere. Mostrare, o Dire altrui
lasciole, o vecchie per lanterni. v.
Lanterna f. IV. Vecchia f. III.

furis quondam furem misit. La merla
ha passato il Po, o il merlo è passato
di là dal rio. v. Merlo, uccello f. I.

fugere arripere. Edere dalle buone calca-
ria. v. Calcaro f. VI.

functum nasum an tu tentaveris uris. Alla
pignatta, che bolle le mosche con vi-
s' approssimano. v. Pignatta f. Alla
penina, che bolle, oio vi s' accolla la
gatta. v. N' n' innasciare, quando c' è
ma il naso dell' orlo. v. Gatto f. XXI.

functum uris nasum tentare. Stuzzicare
il can, che dorme ec. v. Stuzzicare
f. IV.

functum nasum an tu tentaveris uris. E'
non gli si può toccare il naso. v. Naso
f. VI.

funem, vel cinerem matrem in ignem con-
velit. Calcar della brace nel fuoco.
v. Fuoco f. XXXI.

funiculum ad lapidem adnectere. Andar
pei filo della knopia. v. Filo f. XVII.
Andar col calzar del piombo. v. Piombo
f. I.



gravis plagas insignitis. Toc-
care a civetta. v. Ci-
vetta f. VI.

gatta fortuna pro delis fa-
perente. Val più, o E'
meglio un' oca di for-
tuna, che una libbra di
sapere. v. Fortuna f.

III. Oca f. III.



habeo in se facili. Non
sapere, o Non potere.
cavare un ragno d' un
buco. v. Cavare f.

habet impenis. Tondo di
pelo. v. Pelo f. XIV.

hacere sacrificare. Aver
fatto ambaffi in fondo. v. Ambaffi f.
IV.

H

hor apur, his labor, his modus. Qui è dove giace Nocco. v. Giacere §. VII.
bona straja mureti. Più grosso, che l'acqua del maccheroni. v. Maccheroni §. I.
bona versatura. Uomo da botto, e da riviera. v. Botto §. II.
bosper indugiam. Come disse lo spinoso alla serpe; chi non ci può dar, se ne vada. v. Spinoso sub. §.

I



Adobandus esse. Lanciar campanili. v. Campanile §. II.
colta est alia. Il dado è tratto. v. Tirare §. LXXV.
lalem frigido. Tu non farci pepi di luglio. v. Pepe §. I.
jam finem Trax. Non è più tempo, che Beta filava. v. Filare §. XIII.
ignem, manducatum cuculo. Uscir di gatta morta. v. Gatto §. XII.
ignem calere. Anfarre a secco. v. Secco §. XI.
igne accendendi pectorem non faretur. Non dar fuoco al cencio. v. Cencio §. IV. Fuoco §. XXI.
illucere stratis. Giugocce al gabbione. Mettere del gabbione. v. Gabbione §. II.
intrem in cribrum ingere. Pisciare nel vaglio. v. Vaglio §. II.
innuere periculum. Battenate da cicchi. v. Battente §. I.
innuere saltem. Effonare d'una tanta ragione. v. Effonare §. I.
innuere regum. Dolciti, o Rammericari di gambà fina. v. Gamba §. I. Rammericare §. II.
impertinem contrahit. Esser due ciechi, che fanno alla battente. v. Battente §. III.
impertine. Dare a bere. v. Bere §. VI. Molzare. o Dare altrai locole, o vesche per l'isterno. v. Lanterna §. IV. Velica §. III.
impone alio. Uscirene, o Passarella pel rito della cucina. v. Cucina §. III. Roito sub. §. I.
innare mactari. Mettere un legno su per un batone. v. Batone §. III. Far castellucci in aria. v. Castelluccio §. II. Far castelli in aria. v. Castello §. VI.
in aqua frondere. Fare un buco nell'acqua. v. Acqua §. XVIII.
in arduis conduttore. Adagio a' ma' passi. v. Adagio §. II. Adagio piano, e a bel'agio. v. Adagio a' ma' passi. o a' milli. v. Passo §. X. Piano a' ma' passi. v. Piano averb. §. II.
intelligere agere. Giattare il giuchio in sulla scopa. v. Giuchio §. II.
intelligere canari. Beccarsi i geti. v. Getto §.
in tantum venenum. Nella coda sta il veleno. v. Coda §. XII. Veleno §. V.
intelligere in ruffa. Dar nella ragna. v. Ragna §. III.
intelligere in Stygion capere vitare Charydion.

I

333

Calcar della brace nel fuoco. v. Fuoco §. XXXI.
in Calcar periculum evenire. Andare a rubare a casa del ladro. v. Rubare §. III.
incutere. Serrare il ballo addosso a uno. v. Ballo §. VI.
intepare. Rifilarguare un bucato a uno. v. Bucato §. IV.
interrare. A un timo la canna. v. Canna §. XIV.
in diem venire. Far come lo sparviere, di per di. v. Sparviere §. I.
indugari. Saltar la mofca. v. Mofca §. III.
in depulsum apparere qui mor. Chi affa è, e cervoso ellet di erode. Al saltar della folla se ne avvede. v. Cervia §.
in salum non esse. Effere nella bestia barca. v. Barca §. III.
incolari. Pigiare la bertuccia. v. Bertuccia §. IV.
incolare esse. Effere più impaccato, che un pulcin nella doppia. v. Impaccato §.
incolare laborare. Effere più impaccato, che un pulcin nella doppia. v. Impaccato §.
incollare. Pigiare, Prendere, o Chiappare al boccone. v. Boccone §. IV. Pigiare alcuno al boccone, come la rana. v. Rana §. II.
incollare. Pigiare il boccone. v. Boccone §. III.
intest de fumia lilia. Ogni serpe ha 'l suo veleno. v. Serpe §. I.
in faldie esse. Avere i caccioni. v. Caccione §. II.
infestis se videtur. Tornare, o Andare colle trombe nel fero. v. Sacco §. XX.
in frenato taret. La marina è turba, o guastata. v. Marina §. I.
in frangere impetum. A tempo di carenia pan vecchio. v. Carenia §. I. Pane §. XX. Vecchio §.
in fugam se convertere. Andarsi con Dio fuggendo. v. Calciagnare.
in ipso mori alio. A sangue caldo. v. Caldo sub. §. X.
in ipso vitulo cum conficere. Battere il ferro mentre ch'è già e caldo. v. Battere §. IIII.
in visibiles convertere. Carriolare uno. v. Carriolare §.
intuere propellere. Levare le mofche, o i molcherini dal naso, o d' mesuro al naso. v. Mofca §. II. Molcherini §. II.
in laqueum impingere. Dar nella ragna. v. Ragna §. III.
in manu habere. Avere una cosa nel carniere. v. Carniera §.
in manum dispartire intueri. Battere il culo in un cavichio. v. Battere §. LII.
in mare sumere. Pondere. Seminare, o Zappare in rena, o nell'arena. v. Renna §. II.
in marmore frondere. Legarela al dolo. v. Legare §. IX.
in manum proclatari. Bempere il collo in un fil di paglia. v. Paglia §. II.
in ore fustibus esse. Effere in bocca alla morte, o con la morte in bocca. v. Bocca §. X.
intendunt. Come un sacco di gatti. v. Gatto §. XXX.
in periculo sumere ruffis. Effere in bocca alla morte. v. Bocca §. X.
intelligere in Stygion capere vitare Charydion.

L

con un palmo di naso. v. Naso §. IV.
 Tornare, o Andare colle trombe nel
 sacco. v. Sacco §. XX. Tromba §. II.
lupo in ferreo. Cosa ricordata, o ragio-
 nata per via ve. v. Cosa §. IX. Ra-
 giunato §. II. Ricordato §.
lupo non curat numerum. Delle pecore,
 annoverate mangia il lupo. v. Pecora §.
 IV.
lupo pilum mutat, non montem. Il lupo
 cambia il pelo, ma non il vizio, o il
 vizio, o la natura. v. Lupo §. IV.
 Peto §. VII. Vesso, per Modo di proce-
 dere §.

M



maestri. Andarsene pel
 butto dell' acquaio. v.
 Acquaio §. II.
magistratus verum ostendit.
 Alla prova si fenetica.
 l' alio. v. Alno §.
 XXI.
*maiores penitus nido extru-
 dere.* Dilenderli più,
 che il lenzuol non è lungo. v. Len-
 zuolo §.
male verba proferunt modera. La lingua
 non ha odo, e fa rompere il dodo. v.
 Dodo §. V.
malis paria, mali disolantur. Quel che vien
 di ruffa in ruffa, se ne va di buffa in
 buffa. v. Andarsene di buffa in buffa, A
 ruffa ruffa §. Di ruffa in ruffa §.
malis rem gerere. Date del colto in terra
 §. II. Dare del culo in un cavicchio. v.
 Cavicchio §.
malis vobis atropis. Date una canata. v.
 Canata §.
male accipit huius sapie. L' alio non
 comice la coda, se non quando e' mon
 l' ha. v. Atto §. XIII. Coda §. IX.
male hoc esse primus, quam bona fecerit.
 E' meglio esser capo di gatta, che coda
 di lione. v. Coda §. X.
male m-dire. Accennare uno pe' di delle
 felle. v. Accennare §. XI.
malum felicitas non est duraturna. Sempre
 non ride la moglie del ladro. v. Ladro
 §. II.
malis ferire mercede alii plus ingi, cui
 non minus videtur se, quam canem.
 mercedem regis esse. E' meglio esser
 capo di gatto, che coda di lione. v. Ca-
 po §. XLII.
male suo aliorum bona conspiciat. Scorticat
 se, perche altri ingrati. v. Scorticare §.
 VII.
malum equulum confutari possim. Esser
 prelo, o Rimancere alle sue reti. v. Re-
 te §. IV.
malum malis perdat. Al mal dagli male. v.
 Male fuo, §. IV.
malis, nisi male constet, resti facere nescit.
 L' enno non va, se non col bastone.
 v. Anno §. XIV.
manife, aliorum vixit. Più la giunta,
 che la derrat. v. Giunta §. III.
manus manum lavat. Una mano lava
 l' altra, e tutte due il viso. v. Lavare
 §. III. Mano §. CLXXIII.

M

335

margaritae parvis praeferre. Ottar le perle,
 o simili a' perli. v. Poto §. I.
maxime indignari. Dar oc' lusi. v. Lu-
 na §. VI.
mel in ore, fil in corde gerere. Portare,
 o Aver il miele in bocca, e il refalo
 a cantola. v. Raio §. II.
melior est candido p-dantis. Chi è in
 tenuta, Dio l' aiuta. v. Tenuta §. I.
me morbo, terra myriatur excedendo. Chi
 vien dietro ferri l' ufo. v. Ufo §.
 XIII.
mentis alius concutere. Mettere alius il
 cervello a patton. v. Cervello §. XV.
mentem non habere. Aver il cervello nel-
 le calegna. v. Cervello §. XI.
meret aliorum potius. Chi si profferisce
 è peggio il terro. v. Profferire §. III.
metiri sua molat, ac pre. Mettere gli
 altri colla sua canna, o col suo p-cotto.
 v. Canna §. XI.
metu obsequere. Far il cul lappo lappo.
 v. Culo §. IV.
metum deporre. Ficiar la paura. v. Fi-
 ciare §. VII.
mihi fortuna non ardet. E mi dice gorte-
 cio. E' t' è detto guercio. v. Guercio
 §. III.
misit encedere. Dar m' lusi. v.
 Lusi §. VI.
misit omnia aduersa. Alla nave rotta
 ogni vado l' è contrario. v. Nave
 §. I.
misit vultu silentia vultu. La necessità fa
 vecchia trarre, Enogino. o paura fa
 trontar la vecchia. v. Necessità §. III.
 Tronare §. II.
misit facere. Dar l' erba cassia. v. Cas-
 sia §.
modus optimus amare. E' s' intende acqua,
 e non tempesta. v. Tempesta §. V.
multo tempore. Esser in buota. v. Buota
 fuo §. XIII.
monia audire ducere. Insegnare rodere i
 ceci. v. Ceci §. II.
mona semper efficit. La indugia piglia o-
 zio. v. Indugio §. Vign §. II.
morum commone aliorum. Essere in bocca
 alla morte, o sulla morte in bocca. v.
 Bocca §. X.
maiora canes ducunt. Tener l' invito
 del d-cotto. v. D-cotto §. I.
*maior faciem exornant, aures deformitatem
 induunt.* Chi imbranca la casa, la vuole
 appigionare. v. Appigionare §.
*maiora radum inter saltem, superque la-
 bra.* Non dit quattro, se tu non l' hai
 nel capo. v. Sacco §. XXI.
multa mecum simul aggre. Mettere, Por-
 re, o simili troppa caroe e sacco. v.
 Carne §. I.
multis illis dicitur valde quere. Al
 primo colpo, n Per un colpo non cade, o
 non va in terra l' albero, o la quercia.
 v. Albero §. IV. Colpo §. VI. Quer-
 cia §. I.
multum ego navigasse. Aver cotto il co-
 lo ne' ceci rossi. v. Ceci §. I. Aver
 piccato io più d' una neve. v. Neve
 §. I.
munus placant hominesque, dique. A
 voler, che il tarro non cigoli, bisogna
 agner ben le ruote. v. Cigolare §. II.
munus corruptum. Pigliar la imbecchezza,
 pigliar l' ingoso. v. Imbecchezza §. II.



Remedianda tempus trahere, aut nihil agere. Andarone in gite. v. Gita §. I. *discurgere.* Rificiacquare un bucato a uno. v. Bucato §. IV.

obscuta res ad indicium reddere. Giugar loco la sua carta. v. Carta §. XX.

oblitum necesse est accipere. Battere il ferro mentre ch' egli è caldo. v. Battere §. LIII.

obscure effigies. Esser come l' orciuolo de' poveri. v. Orciuolo §. II.

ad solum pondus carnis Robertus afficit. Per un punto perù Martin la cappa. v. Punto §. XXII.

obscure. Rodere il baffo. v. Baffo §. V. *scelus hominis in delictum trahit.* All' arca aperta il giufo vi pecca. v. Arca §. VI.

La comodità fa l' uomo ladro. v. Ladro §. III.

accendi aliquid spiritui. Bollire in pentola un uoguto. v. Bollire §. IX.

accendi blasphemiam. Cantare i paternostri della bertuccia. v. Bertuccia §. II.

obscure sanctorum. Cercare il mal come i medici. v. Medico §. II.

scelus habere. Avere uno a carte quarantotto. v. Carte §. IV. Avere in culo. v. Culo §. VII.

effundere. Dare del culo in un cavicchio. v. Cavicchio §. Dare del culo in terra §. II.

scelus canis addere. Aggiunger legne al fuoco. v. Legne §. I.

scelus, & spiritum perdere. Perdersi l' acconciatura, o la liscatura. v. Acconciatura §. II. Andare il moio, e l' acquarello. v. Andare §. III. Estere, l' obbattere, o Pestare l' acqua nel mortaio.

v. Dibattere §. VI. Mortaio §. I. Pestare §. IV. Dar l' incanto a' morti, o a' grilli. v. Incanto §. II. Liscare la coda al diavolo. v. Liscare §. V. Monar l' orlo a Modana. v. Monar §. XXVII.

Far la rappa nel panier. v. Paniera §. I. Zuppa §. IV. Perdere, o Mandar male, o Gettar via il ranto, e l' sponce. v. Ranto §. IV. Seminare in sabbia. v. Sabbia §. Egli è, come dare in un sacco rotto. v. Sacco §. XVII.

Esser condannato nelle specie. v. Specie §. IX.

scelus lapidei mittere. Aguzzare i suoi ferruzzi. v. Aguzzare §. III. Cercare ogni buco. v. Buco §. II. Dare il suo maggiore. v. Maggiore §. V.

scelus promissum de ore delictum est. Ogni promessa, o promessa è debito. v. Promessa §. II.

scelus nervi intendere. Spogliarsi lo camicia, e 'n capelli. v. Capello §. V.

scelus alii malum esse malum, quam aliis. Più vicino è il dente, che desino parente. v. Dente §. XIX.

scelus sapientem sicut de pectore manat. Ogni troppo è troppo, e Ogni troppo si versa. v. Troppo §. I.

Fu

scelus ad suum utilitatem referre. Tirare, o Recar l' acqua al suo mulino. v. Mulino §. I. Peicar per se. v. Peicare §. III.

scelus fere tempus. Col tempo, e colla paglia si maturan le fube, o le nupole. v. Paglia §. III.

scelus amovet oblatum esse. Aver sette curatelle. v. Curatella §. II.

scelus platera non possunt. Chi fa la casa in piazza, o c' la fa alta, o c' la fa bassa. v. Casa §. XVI. Piazza §. XII.

scelus vestigie inquitur, sibi multas comparare. Cercar checchella col fucellino. v. Fucellino §. I.

scelus esse felicitatum. Nascer veltio, o Esser nato veltio. v. Nascere §. IV. Nascer veltio. v. Veltio §. II.

scelus hauriam homo. Aver cimiero a' ogni cimetto. v. Cimiero §. I. Uomo da bosco, e da riviera. v. Uomo §. XXIX.

scelus rerum videretur est. Ogni ritmo ha 'l suo rovescio. v. Ritmo §. II.

scelus, & res perire. Pestare pel Procomito. v. Pestare §. IV.

scelus laudet aurum. L' opera loda il maceto. v. Maceto §. VII. Opera §. XII.

scelus tacet. Esser più lungo, o maggiore, che 'l labato anno. v. Sabato §. IV.

scelus in calum ponere. Porre la bocca in cielo. v. Bocca §. XVI. Cielo §. IX.

scelus argenti non proventum. La bottega con vuole alloggio. v. Bottega §. VIII.

scelus hypo summittere. Dare, o Lasciare la pere in guardia all' orlo. v. Orlo §. III. Pera §. III. la lanterna in guardia a' paperi. v. Lanterna §. I. Papero §. I.

scelus nulla utilitas, si pectus alit. Dove non soo gatte i topi vi ballano. Quando la gatta uno è in pace i topi ballano. v. Gatto §. XV.

P



scelus amovet alit rebus proficere. Dare 'l buon per la pace. v. Buono §. XII.

scelus bonum proficere. Dare 'l buon per la pace. v. Buono §. XII.

scelus alit. Il morto è 'n sulla bara. v. Bara §. III.

scelus necessitas. Far della necessità virtù. v. Necessità §. I. Virtù §. IV.

scelus cum parca salutem invenitur. Dio fa gli uomini, e poi gli appala. v. Appalare §. II. Dio fa gli uomini, e li appaisco. v. Uomo §. LVII.

scelus pari referre. Render pao per cofaccia, o Render pao per cofaccia. v. Cofaccia §. Pare §. XXXIV. Render colpa per colpa. v. Colpo §. VII. Render trache per foglie. v. Frasca §. VI. Render costello per guaine. v. Guaina §. III.

Quale

Quale s'imo dà in parete, tal riceve. v. Parete §. II.
parcio mendicare. Più begiardo, che un gallo. v. Gallo §. I.
parcio bua, parcio illud invenire. Dare un colpo alla botte, e poi al cerchio. v. Botte §. II. Colpo §. IV. Dar dove un colpo, e dove un pugno. v. Calcio §. IV.
parcio accipere plus est, quam nihil emol. no. Egli è meglio tale, o quale, che senza nulla fare. v. Quale §. III.
parcio firmamente falsas habet. Le bugie sono zeppe. v. Bugia §. III.
parcio sapere. Aver poco sale in zucca. v. Zucca §. VI.
parcio comedens unum arebham, & den-
tes siveum obdormiscunt. Tal pera, o Tal una mangia il padre, ch' al figliuolo allega i denti. v. Allegare §. IV. Pera §. VII.
parcio est filius. La scheggia ritrae dal ceppo. v. Scheggia §. V.
parcio sapientiam furca est. Il bisogno fa l'uomo ingrato. v. Bisogno §. I.
parcio est iam rix. Fare una buca. v. Buca §. III.
parcio publicam intervenire. Fare una buca. v. Buca §. III.
parcio campestris muria. Chi non ha cervello, abbia gambe. v. Cervello §. IX.
parcio. Giuocare al rabilione. Mettere nel gabbione. v. Gabbione §. II.
parcio talum ratum. Scoprire un altare per ricoprire un altro. v. Altare §. III. Scoprire §. VI.
parcio ex crastino. Andare, o Mandare d'oggi in domani. v. Domane §. II.
parcio aliquo ignorare. Non ne saper bocca, o boccata. v. Boccata §. III. Boccata.
parcio navi, differat foris scapha. Dove va la nave, può andare il beigaetino. v. Nave §. II.
parcio fontem. Tirar giù beffa. v. Bufa §. II. Mandar giù la viscera. v. Viscera §.
parcio, non pario. Cadere in più come la gatta. v. Gatto §. VI.
per ora ferri. Andare, o Esser portato in bocca, o per le bocche. v. Bocca §. VII.
perio non amulio forte. Cavarsi la maffiera dal vizio. v. Cavare §. XXXVII.
perio. Far col maglio. v. Maglio §. I.
perio melli aliquo affere. Conciare non pel di delle lesse. v. Conciare §. II.
perio rem esse, & expediam. Non aver ne spina, ne ufo. v. Spina §. IX.
perio lingua funditur pignodet. La lingua non ha odo, e si fa rompere al dolo. v. Lingua §. II.
perio timere longima. Il più tristo, o duro pello che ha, è quel della foglia. v. Pado §. IX. Foglia §. II.
perio falsi pignodet. Del fumo di poi ne sono ripieni le fosse. v. Senno §. XIV.
perio falsum videri. A talotta guagnesse la gragnuola. v. Gragnuola §. II.
perio falsum edam neder. Chi pecora si fa, il lupo se la mangia. v. Lupo §. XII.
perio §. III.

perio solum quia. Trovare il diavolo nel catino. v. Diavolo §. XIII.
perio. Far la zalla per biamolle. v. Biamolle §.
perio se credam. Andarsene alle grida, o Andarne preso alle grida. v. Grido §. II.
perio. Dare il tracollo, o l' tratto alla bilancia. v. Bilancia §. IV.
perio agere. Mettere il carro innanzi a' buoi. v. Buc §. V. Carro §. VI.
perio malis, quod fugientem infugit. Meglio è piccione in man, che todo in frasca. v. Piccione §. II. Meglio è piccione lo mano, che todo in frasca. v. Piccione §. Tordo §. I.
perio uni male obviavit esse, quam du-
bus. E' meglio cadere dalle finestre, che dal tetto. v. Cadere §. XIX. Egli è meglio cadere dal petto, che dalla vettura. v. Vetta §. III.
perio edentium ferream vagari. Saltare di palo in frasca, o d' Arno in Bacchione. v. Saltare §. X.
perio affere. Aver cura allo 'sfornare. v. Infornare §. II.
perio ampura accensum fatera. Far d' una lancia un ripolo. v. Lancia §. XI. Ripolo §.
perio te, nevi. Come d'esse il culo all' ortica, lo ti conosco mal' erba. v. Erba §. V.
perio huius mala referre. Dar de' calci al vaglio dopo aver mangiato la biada. v. Vaglio §. III.
perio famam alitum aspergere. Attaccare altrui una campanella, o un campanello. v. Campanella §. VII.
perio in aliquam comminari. Cavare uo cappellaccio a uno. v. Cappellaccio §. II.
perio domus se genere. Portare i calzoni. v. Calzoni §. Portare §. XXIV.
perio margaritae ante porci. Gettare il lardo a' cani. v. Lardo §. II. Gettar le margarite a' porci. v. Margarita §. III. Gettar la treggè a' porci. v. Treggè §.
perio pul rem. Il foccosio di Pifa. v. Soccosio §.
perio arcum vulgare. Andar col cembalo in colombaia. v. Cembalo §. I.
perio ferunt ut. Uscir di cenci. v. Cencio §. I.
perio testamem ista habet. Tirar di conto con tre dadi. v. Diciotto §. II.
perio facere. Consumar l'afa, o l' torchio. v. Afa §. II.
perio collogi. Avere il cervel nella lingua. v. Cervello §. IV.
perio rem lere. I granchi vogliono, o tredon mordere le balice, v. Balice §.



Q

Q



Qvies terra patris. Tutto 'l mondo è quiete. v. Pace §. V.
Qvies tui, tolle oratio. La buie non dà, o non getta, se non del vino, ch' ell' ha. v. Botta §. I.

Quam quisque sibi videt. Chi fa l' altrui meniere fa la zuppa nel paniere. v. Fare meniere §. III. Me-
re §. I. Paniere §. II. Zuppa §. I. Chi non fa scovicare, intacca la pelle. v. Pelle §. II. Scovicare §. VI.
Qui amant, sibi summa pignora. L' mris sogna pace. v. Ora §. I. Pera §. V.

Quid sit futurum vix fore querere. Cavan d' oggi, c mettem in domani. v. Cavare §. XLVI. Domane §. III. Oggi §. IV.

Quid speres committeri cum gladio? Che ha da far la lara co' gladioli? v. Gladioli §. VI. Luna §. V.

Qui melius dat, malum accipit. Qual asna da io patete, tal riceve. v. Anno §. VI.

Qui pecunia' amat, perit in illa. Tanto va, o l'ara la pasta al lardo, che ella si lascia la zampa, o la zampin. v. Gatto §. XXIV. Lardo §. III. Zampino §. I.

Qui potest servare, perdere etiam potest. Chi fa 'l carro, lo fa disfare. v. Carro §. V.

Qui querit, invenit. Chi cerca trova. v. Cercare §. III. Trovare §. XIV.

Qui se cogit, pro suorum balneis. La galina, che schiamazza, e quella ch' ha fatto l' unno. v. Schiamazzare §. I.

Qui scire non sapit, aliter monstrat vnum. Più debolo il pontello, che la trave. v. Pontello §. II.

Qui tacet, confessor videtur. Chi tace ac-
consente. v. Acconsentire §. III.

Qui tangit porem, consummatur. Chi tocca la pece s' inbratta, o s' fuzza. v. Pece §. III.

Quid pulchrum, idem amicum. Ogni uccel conosce il grano. v. Grano §. IV. Uccello §. II.

R



Ad antecedentem spectum. *dispositi pidi pona eludo.* Da ultimo è bel tempo. v. Da ultimo §.

Velut frondeis mergi. Affigare nella bonaccia. v. Bonaccia §. II.

reconcoctata amictus frigipar. Cavin riscaldata mo fu mai buono. v. Cavinlo §. VIII.

R

339

Nulla incidere. Andar pel folco. v. Sacco §. IV.

recipere. Dar cartacce. v. Cartaccia §.

res constant esse. Aver paglia in becco. v. Paglia §. I.

revertere. Dar cartacce. v. Cartaccia §.

et infelix ridere. Tornare, o Venire, o Andare nelle trombe del sacco. v. Tromba §. II.

reluctantem aliquid agere. Andarvi come la biacca allo 'ncamo. v. Biacca §.

rem aperta fuisse. Confessare il caso. v. Cacia §. IV.

rem conficere. Fare il becco all' ora. v. Becco §. V.

rem dilare. Andarne il sangue a catinelle. v. Catinella §.

rem explorare. Rivedere, o Rinnovare il bandolo. v. Bandolo §.

remicare. Andare a ballanare i piedi. v. Ballanare §. V.

rem in coquina esse. *liquido conficere.* Effu-
re il morto in sulla bara. v. Morto §. I.

rem incoctum facere. Gittare il giacchio in sulla nepe. v. Giacchio §. II.

rem non intelligere. non aliquid. Cuccer-
bue. v. Por §. IV. Perdere, o Perdersi
l' acconciatura, o la liciatura. v. Per-
dere §. IX.

rem quomodo conficere. Cavare cappa, o
mantello. v. Cappa §. II

rem solum nominaverunt. Far le carte. v. Carta §. XIV.

reprimere, et mittere, refutare. Mettere
altri in un cacketto. v. Cacketto §. III.

rerum omnium finitiae. Ogni bel giuoco
vuol durar poco. v. Giuoco §. VII.

res angusta domi. L' acque son basse. v. Basso §. VII.

res est in cordine. La corda è 'n sulla
noce. v. Noce §. III. Lidere alla porta
co' fassi. v. Porta §. III.

res ipse videtur. il morto è 'n sulla ba-
ta. v. Bata §. III.

res nulli noxia. Ricetta provata, e non
fanciuta. v. Ricetta §.

responso nostro frangit rem. Le buone pa-
rolle accendiamo i mas' fumi. v. Farola
§. XX.

retergrado. Far come il gembere, o Min-
verli come il gambeto. v. Gambeto §.

retrosum vult ducere. Far lepre ve chia, o
da lepre vecchia. v. Lepre §. I.

ridendi dicitur vnum. Tal burla, che si
confessa. v. Burlare §. IV.

ricini de lana caprina. Disputar della lana
caprina. v. Lana §. III.

res non desinitur e spolia. Il lupo non
caca agnelli. v. Lupo §. V.

rumor publicus non movet fridus est. E'
non si grida mai al lupo, ch' e' non
sia in pace. v. Lupo §. I.





diva prestanti uisore. Far d'ogni erba fascio. v. Fascio §. V.
sape fatta dicit non respondet. Del detto al fatto è un gran fatto. v. Detto §. III.
sagax. Raginato, e cimato. v. Raginato §. II. Cimato §.
salicem novum. Avere, o Venire l'acquolina in bocca. v. Acquolina §.
sapiens est mutare rationem. Chi sta in cervello un'ora, è pazzo. v. Pazzo §. VII. Stare in cervello §. II.
sena ferre. Pigliare il panico pel verso. v. Panico §. XLV.
sine quaque que praecepi ingratum pille. Sapere quanto costa il cavallo d'alcuno. v. Cavallo §. XVI.
sopolum offendere. Battere il culo 'n un garbichio. v. Battere §. LII.
strenuam caritatem tenet. Avere la cataula nella penna. v. Cataula §. II.
strenus saluati est. Notar nel lardo. v. Lardo §. I.
studo venere. Pigliar la lepre col carro. v. Lepre §. I.
strenu detinet vehiculum non profectus. La più cattiva testa del carro sempre cigola. v. Ruota §. II.
strenu movet distice parati. Mentre che t'can puccia, o bada, la lepre le no va. v. Coda §. XII. Pucciare §. VI.
st non auduisse somitare. Fare orecchie di merestete. v. Fare orecchie §. Orecchio §. V.
strenu, ayuo. O tardi, o avaccio. v. Avaccio §. III.
strenu sicut Phryges. L'asno non conosce la coda se non quando c'è nò l'ha. v. Coda §. IX. Del treno di poi ne son ripiene le fusce. v. Senno §. XIV.
strenu p. i tempus moris. A talora giugocelle la granuola, o la tempesta. v. Granuola §. II. Tempesta §. IV.
strenu prima usque qui non effugit. Patta un'ora, e padone mille. v. Ora §. VIII. Chi scampa d'un punto scampa di mille. v. Punto §. XXI.
strenu re non valet. Se tu non hai altri moccoli. v. Moccolo §. II.
strenu carere. Portare il capponcino per fuggir la ru' ventura. v. Capponcino §.
strenu malum contere. Cercare il mal come i medici. v. Malo §. VI.
strenu tipu vincula tenere. Pagare il boia, che ti fruti. v. Boia §. II.
strenu multum temperare. Cercar chiochella col fuscellino. v. Fuscellino §. I.
strenu tristi presumere, carere, consilium. Avere, o Tener l'occhio. o gli occhi a' mochi. v. Moco §. Ochio §. XXVII.
strenu clanculum habere, claudere di. Sire. A chi usa col aspo gli se ne appicca. v. Zuppo §. VIII.
strenu aliqui. Predicare nel deserto. v. Predicare §. VI.
strenu habere labem ledunt. A un prete

pazzo un popolo spiritato. v. Popolo §. VII. Spiritato §. IV.
strenu fere, de furens dicitur. Non si può cattare, e portar la croce. v. Croce §. XIII.
strenu dicitur invenitum. E' non si può aver la moglie ebria, o brica, e la botte piena. v. Botte §. IV.
strenu ratione agere. Fare, o Giocare a' ratti, e dar nel mario. v. Fare a' ratti §.
strenu praeceptum, praeceptum etiam accipere. Dove va la nave, può andare il brigantino. v. Nave §. II.
strenu vertere. Dare, o Pigliare un conto in pagamento. v. Conto §. IV. Alzare a' mario. v. Mario §. Pagamento §. II. Pigliare il pondo. v. Pondo §. Due de' pit in terra. v. Piede §. XXVII.
strenu. Far castelli in aria. v. Castello §. VI.
strenu. Legar la giumenta. v. Giumenta §. II.
strenu avaritia esse. Tirerebbe a un lal. v. Lul §.
strenu comas que rapuit nimis. L'ocio fogna pere. v. Ocio §. I. Pera §. V.
strenu. non prolo ut i. foveant. etiam damnant. Chi del suo vuol esser signore, non entri pagatore; ovvero chi contra mallevadore, entra pagatore. v. Mallevadore §.
strenu ex-ant prolo. Prestar colla bilancia dell'ocio. v. Bilancia §. V.
strenu sua cupit. non Ognuno c'è per l'ocia, e per la pelle. v. Ocio §. XII. Ognuno c'è per la pelle, e per la pelle, o per l'ocia, e per la pelle. v. Pelle §. I.
strenu esse. Non essere né carne, né pece, o Non Sapere, se un ha carne, o pece. v. Carne §. IX.
strenu inter-ant nihil inter-ant malitiae. Ogni cuffia è buona per la notte. v. Cuffia §. II.
strenu prolo prolo. Il bastone della vecchiera. v. Bastone §. VII.
strenu. Metter la cavetta alla gola. v. Cavetta §. IV.
strenu mala facere, suo avaritatem. Fare alto, e basso. v. Alto avaro §. I.
strenu dicitur insatiare. Mangiare il cacio nella trappola. v. Cacio §. VI.
strenu comas sibi malum accipere. Aguzzar il palo in sul ginocchio. v. Palo §. II. Supremum vale avaro. Raciare il chiaridello. v. Chiaridello §. I.
strenu carere. Predicare a' porri. v. Porro §. III.
strenu minorem. I papperi mecano a ber l'ocia. v. Bere §. XI. Pappero §. II. Menare i papperi a ber l'ocia. v. Ocia §. XII.
strenu vitam facere. Dare de' caki al vento. v. Calcio §. VI.
strenu. Parere, o Avere un calibrone in uo siffo, o in uo occhio. v. Calibrone §. V.



vir duplex. Più doppia ch' una cipolla. v.
Cipolla §. IV. Doppio add. §. II.
vera. *Et lingue hirsutius est pecunia*.
I danari sono il secondo *lingue*. v. San-
gue §. V.
virare sterna in prunas cadere. Cadere
della padella nella brace. v. Padella
§. I.
vitae se offerre. Andare in bocca a uno.
v. Bocca §. VI.
una hirundo non facit ver. Un fior non
fa ghirlanda. o Un fior non fa prima-
vera. v. Fiore §. XIV. Una rosdioe
non fa primavera. v. Rondine §. I.
unquissus est in se sua moderatus. *Et ar-
biter*. Ognuo può far della sua palla
gnocchi. v. Gnocco §. II.
utrem obliuam emittere. Parere, o Avere
un calabrone in un fiasco. v. Calabrone
§. V.
valdele i-gerium habere. Avere il cer-
vello fatto a ottaoli. v. Cerebello §.
VII.
non quique Marin tam fugit ipsa. Egli ha

veduto il lupo, o Egli è stato veduto, o
guardato dal lupo. v. Lupo §. X.
urgere. Serrare il bisso addosso a uno. v.
Bisso §. VI.
utrum miter. Come disse il culo all' orti-
ca, io ti conosco mal' erba. v. Erba
§. V.
utur ad altera natura. Ufo è con-verte
in natura. v. Ufo §. V.I.
ut aianu habuenteris. Far come l' asino,
che porta il vino, e bea l' acqua. v.
Asino §. XI.
ut bone est, ita mitem gerat. Lega l'a.
Fno dove vuole il padrone. v. Asino §.
XVI. Legare §. IV.
ut lupus aqua. L' amor del tufo. v.
Tufo §. II.
ut lupus canem. Amici come cani, e gat-
ti. v. Gatto §. XXIII. L' amor del
tufo. v. Tufo §. II.
utrague unipelle i-nuicem dant ab ira. Un
matto ne fa cemo. v. Matto §. VI.
uulpis reliqua. Più cattivo, che i tre asini.
v. Asino §. III.

2-56

Vol VI Z

2-56

343

Vol. VI

9-11

d.p. Restauro s.s.c.

Intervento di restauro, segnatura 2-54 vol. VI

- collazione
- pulizia a secco
- rammento alla piega e imbrachettatura (velina giapponese Vang 25502 e 25508)
- integrazione lacune (carta giapponese Vang 25502 e Japico 632660)
- spianamento a umido
- cucitura su 4 nervi doppi (filo in cotone, corda di canapa)
- fogli di guardia struttura F (carta Vang 20231)
- prima indorsatura (carta Vang 25517)
- capitelli (lino naturale, cotone colorato)
- seconda indorsatura lino e cuoio sfiorato
- piatti (cartone fibrato tipo Avana)
- compensazioni in cartoncino durevole per la Conservazione Fabriano
- coperta in tutta pelle (capra a concia vegetale)
- doratura diretta
- collanti per operazioni di rattoppo, imbrachettatura e indorsatura: Tylose MH300P al 4% e 6%
- collanti per la legatura: Tylose MH300P al 6% (80%) e Plexiol B500 (20%)

